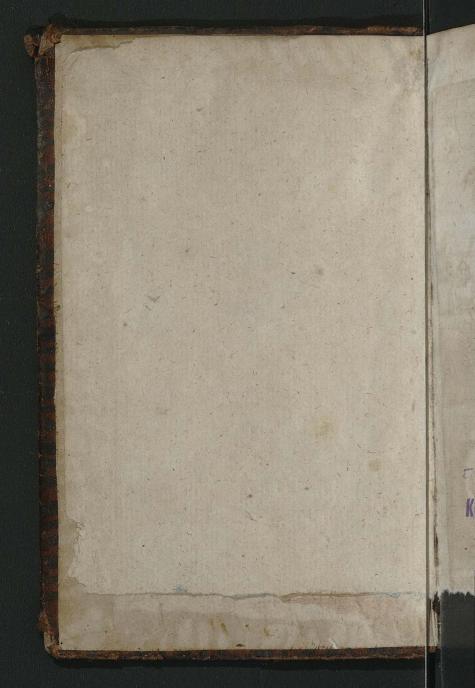




9429.



200





GABINET ARCHEOL. UNIW. JAGIELL. KOLLEKCYA PRZEZDZIECKICH

(Ze zbiorów Prof. Józefa Łepkowskiege.)



DAPPERVS FXOTICVS CVRIOSVS

Das iff des viel=belesenen

In. Odoardi Dapperi Africa-America-und Afiati-

ice Curiositaten/

So in den

Dren Maupt-Theilen der Welt

verwundernd vorkommen;

Den Begierigen zur Lust

Den Armen zum Henl

Den Gelehrten zum Gebrauch

Den Studirenden zum Rut Allen aber zur Vergnügung.

Auffs kurheste zusammen getragen

M. J. C. Mannling/Bernstad. Siles. P. L. C.

Illuft. Colleg. Teut. Conf. p.t. P.P. A.S. Franckfurt und Leipzigl

Ben Michael Rohrlachs sel. Wittben und Erben/ von Liegnis/ 1717.

St. Dr. 2016 D. 227

Dem Hoch Wohlgebohrnen Herrn/ HERRN

FRIDR. LEOPOLD

von

NATZMER.

Des

Weyland Hochewürdigen/Hoche Bohls gebohrnen Herrn/

5 E R R N

NICOLAUS ERNST

von NATZMERS,

Ihrer Königl. Majestät in Preussen Hoch betrautzgewesenen Geheimten Rathes, residirenden Prælatens, im hohen Stisst Cammin, Regierungs Rathes im Herkogthumb Hinter Pontmern und Fürstenthums Cammin, zu dem, in denen Landen Lauenburg und Butow vorgehenden Tribunal würckl. bestallten Marschalls; Hauptmanns und Burg-Richters der Grafsschafft Neugauten, und der Herrschafft Massow und Gültzow, Erbherrens auf Leba, Neuhosf, Schönör,

Rossgars, Scharsow, Ganss, Wobeele, Gutzmin, Lubo und Lentzen, &c.&c.

hinterlassener Herr Sohn/

Der Hoffnung hoher Eltern; Meinem gnädigen Herrn.

Uberreichet mit Wünschung zu seinem Studiren alles Göttl. Geegens,

> Dieses Buch/ wie sich selbsten/

Dessen ergebenster Diener und Vorbitter ben GOtt

M. J. C. Männling/ P. L. C.

Je Schule und der Krieg sind die zweiz Exercir-Plage/das I von der Geschicklich: keit Auszüge kommen. Seiden last sich wohl auch die Wilden in Virginien zu Hausel aus einem Krau te spinnen; aber den Gold-Zeug bereitet allein des Künstlers Hand. Perlen zu fahen soll das sicherste Modell senn/einen todten Leich= nam mit vielen Wunden in die See zuhencken/zwischen welche Schnitte sich die Perlen ein logieren. Aber Ehr und Ruhm in der Welt zu erlangen bringt nur zu wege Ver-)(3 stand

stand und Erfahrenheit / diese aber muß durch Fleiß gesuchet werden. Die Creuß = Blume/ so Arsinoë führte / widerstehet aller Faulnüß und Gifft/womit ihr Bruder ihre Leiche so wohl vor den Würmen verwahret/als durch das magnetische Gewölbe ihr eisernes Bild im Alexandrinischen Tempel schwes bend in der Lufft gezogen hat. Doch noch mehr verrichtet solches Klug= heit und Wiß/ so auch Todte leben= dig / unsterblich und ewig macht. Westwegen die Griechen die Nahmen ihrer Helden und Gelehrten in die Schlener gestückt / die Römer hingegen der ihrigen in den Saliarischen

rischen Liedern abgesungen/ um die Hinterbliebenen zu einer thätigen Nachahmung aufzumuntern/damit der beständige Nachklang ihnen daraus erwüchse. Carolus V. priese den Glück = seelig / welcher Hoch-gebohren ware/ als ein tapf= ferer Held lebte und als ein Weiser stürbe. Und das ist auch wahr/ denn allein dieser Trieb bringt auf den höchsten Gipffel der Vollkom= menheit. Derkräfftigste Bezoar verjagt nicht nur allein das tödtendeGifft/sondern stärcket auch das be= frenete Hert; Weißheit hergegen al= le Ungeschickligkeit un wilde Unarth des Lebens. Und da Ungelehrte gleich fom=

kommen denen Einwohnern zu Malacca, welche die Hollander Filii de Kackerlac nennen/ weil sie nur des Nachtes sehen/am Tageaber liegen und schlaffen: so bleiben Gelahrte gleich benen Ein= wohnern des Mondens / die alle Tunckelheit der Thorheit und Ge= fahr durch ihre Prudenz vertreis ben/indem dieses allemahl der Vor= zug eines Weisen ist und bleibet/ was der Sonnen ihrer vor der Fin= sternüß.

Poch-wohlgebohrner Herr! Leuen kennt man gleich an der Ges buhrt/die Balsam=Staude an ihs rem Geruche/und was eine Ceder werden will/wächst in einem Morz gen mehr als der Isop in 10. Jahren. Daß Er seinen hohen Alhnen und so wohl seinem theuren Herrn Better / Ihro Excellenz dem HermGeneral von Natzmer, wie auch seinem seeligen Herren Bater Arte & Marte, durch Gottes Gnade gleich fommen wolf le/beweist/daß Er schon mit Hercule von der Wiegen an/Schlem= gen will erdrücken und wie Al'exander zu den Waffen / Er vir: nehmlich zu gelehrter Wissenschafft/ als der Quelle aller Geschickligke it/ einen Enffer träget/davor halten d/ daß einem jungen Menschen dier Stalub)(5

Staub in der Schule und auf der Rennbahn oder Kampff-Plate zu: träglicher sen/als der Ambra in dem Frauen=Zimmer/weilen was in der Jugend eingedrückt wird/das bleibt wie in einer Wachs = Taffel beständig / und wie der Geschmack in einem Gefässe unaustreiblich. Wer das rechte Auge der Geeleni den einigen Leitstern zu löblichen Entschließungen/ja die rechte Kunst zu leben und den Stein der Weis sen will finden / der muß sich umb Kligheit von den Windeln an bemühen / weil diese aus Zwergen Riesen des Gemuthes machet.

Ich gratulire dessen Hoch= gebohrner gnådiger Mamma zu einem so geschickten Sn. Sohne/ aus welchem mit der Zeit ein vors treffl. Mercurius erwachsen wird. Der Höchste benedene sein Studiren / und bestrahle es mit Baterl. Seegen. Er lasse seine Gnaden= Wicke doppelt auff ihn fallen/weil durch den Fall des Seeligen Hrn. Naters/Er dazu das Erbtheil erz langet/damit er zum Rug dem Ros nige/ zum Henl dem Vaterlande/ zum Erost der Seinigen moge aufwachsen; Wie ich denn Herß innigst wünsche/das/was die Portugiesen in Ost-Indien von dem Steis

ti

\$

C 02 00

01

m

(3)

的

W

Steine Pietra de Cavar, i.e. Jugend Steine glauben / wer von felben täglich was in Speisen brauche/ die Krafft solle erlangen / das Leben zu erlängern/ und gleichsam in steter Jugend zu blühen / daß Er me ungestalt noch alt werde; GOtt ihm ben seinem studiren diesen Geegen ertheilen wolle/daßEr durch seine Gnade gestärckt / von Tagzu Zag in seiner Erkanntnuß und guten Wissenschafften zunehmen/damit Er zu einem Stern primæ Magnitudinis auffsteige / und des Opals Gestalt trage/ welcher alle Farben der Annehmlichkeit vorspies gelt/ und endlich wie ein ander Curtins

tius vor das gemeine Henl zu wachen erscheine. Er nehme dieses geringe Præsent geneigt answelches Ihm ben seinem Studiren behre Dienste soll thun, als der Archivische Brunn Canato, oder die Leontische Quelles welche gelehrt macht. Er halte mich in beständiger Gnadesso werd ich serner bethen/daß ihn Gott erhören und benedenen wolle; welches innigst wünscht:

Hoch und Wohlsebohrner Herr

An. 1717. Den 24. April.

11

10

18

11

ir

tt

11

1

U

15

le

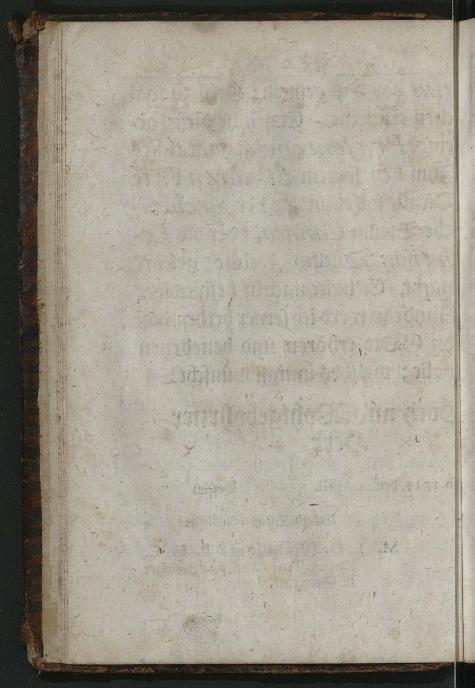
25

18

Deffen

Gebeth : Dienft fchuldigfter

M. J. C. Mannling / P. L. C. Colleg. Teut. Conf. p.t. Prediger in Stargart.



Dappers Sefcreibung

von

AFRICA.



geneigter Weser!

n der Welt leben / aber mit den Hottentotten und Barbarn ohne Wissenschafft und Nachricht/wie es darin zustehe sich aufhalten / ist eben so viel/als mit den slie:

genden Fischen auf Dornstreüchen seine Ruhe suchen/ und mit den Brasilianera und Isländern glauben/daß ben ihnen die Welt mit Brettern verschlagen sen/weil an ihren Gränzen alle Schiffarten nebst dem Sonnen-Lausse wie an Heda die Eißschollen/sich endeten. Es hat aber die rundte Rugel der Welt ihre gewisse Absätze / wie das Meer seine Gränzen und Apelles seine Pinselfriche/ die gleich der Jahrzeit/im Frühlinge/Sommer/Herbst und Wenteralso/ in Europa, Alia, Africa und America/ eingetheilet werden. Zwar solche auf eingetheilet werden. Zwar solche auf einer Tassel vollkommen vorzustellen/ (wie der

der Teuffel vor Christo sich bemühete / Matth. 4.) ift nicht Menschenwerct / als derer Augen allzusehr den Staar haben aus einer Welt in die andere zu sehen/ und waren es gleich Augusti Tiberis, Neronis und Amilæ hell funcfelnde Angen/die auch imfinftern/wie die Einwohner in Nieder-Ethiopien, oder weiffe Mohren/fehen; D. der des Strabonis, der in die 33. teutsche Mei: len von dem Libybeo dem Borgeburge Siciliens biß an Carthago und deffen hafen foll gesehen haben / Teile Plinio. Inzwischen zeiget uns doch Gottes Bute durch die lebendige Ferngläser (ich menne die ges reisten) derer so in frembden Ländern sich umbgesehen/oder derer Reiß Beschreibun gen gelefen/ diß/ was unfrem Gemuthe eis ne Berwunderung und den Affecten eine Vergnügungschaffet/absonderlichwann jene/nicht wie Ulyslis Diener/fich um 2801: lufte/oder mit den Bothen Läuffern umb gute Wirths : Häuser umbsehen/ sondern umb daß fo remarquabel und gedenckens: würdig. Unter welcher Zahl der bochstberühmte Odoardys Dappervs fich gewiß ewigen Ruhmes werth genracht/ daß er so wohl in Hollandischer als Deutscher. 21 2

ier

nd fft

riñ

ist lie:

ine

ind

left

ren

011:

fich

gel

198

ine

im

tera

ica/

eia

vie

der

scher Sprache was er sorg-fältig gelesen/ muhsam zusammen geschrieben / auf das fäuberfte und deutlichfte in netter Befchreis bung zu Amsterdam und Mürrenberg An. 1681. 1670. 1673. pon Asia, Africa uno America heraus gegeben / so daß fein Decanischer Demant sucher / kein Peruanischer Goldaraber/fein Europæischer Schachts fahrer ihm in Fleisse gleiche kommt. Unben hat der werthe Herr nicht derer Ameis sen oder mißgonstigen Mundkoche und Türcken-Frauen Urt geheget/daß er solche Urbeit allein vor sich hätte vorgenom. men/damit er sich wie die Heuschrecken mit ihren breiten Flügeln konte groß machen/ sondern wie es am Tage liegt/hat er/was er aus der Frembde von gutem und curieusem empfangen/Holl-und Deutschland redlich communiciren wollen / umb aus den viel gelesenen Scriptoribus die dren Theile der Welt in einer lieblichen mundirung vorzustellen.

Ich vor mich bin bewogen worden denen hunrigen Gemüthern/welche wegen Kostbarkeit der Bücher nicht können theilhafft werden / aber doch darnach eine Sehnsucht tragen/sein Amanuensis zu senn

und

18

is

n.

1-

T

1=

-

1)

und nach der Poëten Lebens-Negel: interpone tuis interdum gaudia curis, mich über Exercirung seiner curieusen Exotischen Merckwürdigkeiten zu machen / weil ich weiß daß die menschliche Lüsternheit abssonder! Deutscher Gemüther / mehr umb frembde Moden, prembde Speisen und frembde Bücher Gorgeträgt / als was unser Land und Boden sühret umd zenzet/daß gar zu besorgen stehet/es dürste mit der Zeit/Ihme Deutschland einen neuen Gott entiveder aus Franckreich oder Indien bringen lassen / damit nicht sie nach Gotte / sondern Gott nach ihnen sich klusstig richten.

Mir hat in dieser Arbeit Hülffreiche Hand in vorigen Zeiten gereichet/mein special treuer Freund in Schlesten/den Bott zum Seegen immer und ewiglich seze/seiner Wohl Schrwürden Herr Daniel SINAPIVS Pastor zu N. N. ohnweit Trebinis/ ein höchst gelehrter Mann. Nun war ich wohl niemahl Willens solche Excerpta durch den Druck zu publiciren/nache dem ich aber gewahr worden wie nicht als lein Crucius, Dapperi Affricam à verbo ad verbam ausgeschrieben und unter seinem

eignen Nahmen heraus gegeben fich bez müht/foldes auch noch täglich von vielen neuenScriptoribus geschicht die ohne geden: cken des Dapperischen Nahmens / gleiche wohl seine Arbeit vor die ihrige ausgeben/ umb nur der Welt eine Brillen aufzuseken/ so have hiedurch dran die Sonne auf seine und anderer Blätter scheinen wird/seine Ehre retten wollen. Und weil ich auch gesehen wie reichlich GOit ben Abgang meines Arminii enucleati gesegnet / sobin davon bewogen worden / denen Armen und Studirenden/fo die fostbahren Bücher vor 24. Thir. nicht erkauffen konnen/sol= cher Inhalt durch eine curieuse Auflage zu einem vergnügenden Opffer zu consecriren und auszufertigen/mich antreiben las fen/weilich weiß daß eben so viel Geltsam feiten werden darinn anzutreffen senn/als in America Wunder. Indem was von dem arossen Becmann man sagte / daß er nichts schreibe, als was artig sen, man auch von Dappero also sprechen muß.

Palæstinam birteh mit denen Juhrleus then so den gleichen richtigen Weg gehen/ durchwandert/und daher Dapper i Ords nung in etwas verlassen/massen ich Flusse zu Flüssen/ Städte zu Städten/Berge zu Bergen gesetzt/damit ein Liebhaber jedes benfanien/wie die Stadte auf einer Land= Charte antresse/ und also dis als eine fleis ne Geographische Tassel auschaue. Daß ich aber den Anfang nicht wie die Sinenser mit ihrer Schrifft von oben herab/sondern wie die Jüden von hinten her mache/ indemich von Africa anfange/ ist geschehen weil ich darinnen das größte merck-würdigite wie anch in America angetroffen/fo daher verdiene als ein Kleinoth zur Wun-

derschausben angesetzuwerden.

11

16

10

13

11

11

110

1

11

i-

1/3

110

16

111

ts

111

11:

17/

311

Die Register werden ben jedem Theis le dem Lefer das senn was den Seefahrens den der Polar-Stern und Magnet-Nadel/ und den Reisenden der Wegweiser. Daß ich aber zuweilen ein und andern Autorem dazu eine, wird niemanden beschwerlich fallen. Was sonst beliebig und anståndig/dessen bediene dich mein Leser. Sola ten aber unterschiedl. sich angeben so aus Momus Freundschafft waren/ und gleich dem americanischen Meer: Muscheln/ mit musicalischen Noten bezeichnet kamen/worunter nur ein Text darff gelegt werden/ daßsie meine Arbeit durchzogen/ und riß 404 21 4

vor ein widergekäutes Werck ausschrenen/ die bitte ich nur so lange des pausiren aus: zuhalten samt ihrem Judicio, biß sie vor= her selber was excerpirt werden haben/so man der Mith wieder werth konte schähen der Welt vorzulegen/alsdenn mögen sie ihren Mund aufthun/gleichwohl sich ens frighüten daß ihnen nicht das Wappen der Stadt Bourges in Franckreich zugelegt dorffe werden/nochfie ihr Vaterland unglücklicher machen als die orcadischen Infuln ihre Einwohner/ ben welchen keine Schlangen noch Narren; sintemahl tad: ler gemeiniglich mit den Maroccanern in ei= ne Classe gehören/welche wann sie im Felde vom Regenüberfallen werden/die Kleider ausziehen/darauf sich nackend seigen/ mur daß sie nicht naß werden. Bediene dich dargegen meiner Mühe zu deinem Belieben/und lag mich in deiner Gunft leben/ fowird uns GOtt wann unfer Leben auff Erden seine Wahlfarth endet/im Himmel zu einem ewigen Freuden-Leben einführen und ben ihm in der feeligen Emigfeit und ewigen Seeligfeit leben laffen ftets ohn Ende.

INJ.

J. N. J.

Ergante Erdboden begreifft in seiznen Umzuge 5400. 1) in seinem Durchzuge aber von Suden bis Norden 1718 deutsche Meilen. In seiner Aussensläche so in der

Lange und Breite zugleich befichet hat er

9278180. p. 1.

11

0

e

Magellania 2) oder das unbekandte Suds land ist ein eigendlich Theil der Welt und von Ferdinando Magellano Anno 1520. entdeckt. Hernach haben Frantz Drake, Thomas Candisch, Olivier von Nord, dieses grosse Welts Theil erforseht, aber niemand hat es weiter entdecket, als Ferdinand de Qvier, ein Spanier p.2.

Africa heist so viel als Kälte, oder ohne Kälte. 3) die Alten heissen es gemeiniglich Lybien, welchen Nahmen heute nur ein Land strich in Africa führt: Sonst wurde Africa auch genennet Olimpia, Cyrene, Oceania,

21 5 Coryfe,

¹⁾ Erdbodens Gruffe. 2) Magellania. 3) A-frien Nahmen.

Coryfe, Hesperia, Ortygia, Ammonia, Ethyopia, Ophiusa, Cesenia, Eria. Africa aber ist es genennet von Aser einem Sohne des Lybischen Hercules. Die Mohren her en Africa Alkebulan, die Indier Bezekar, die Araber Ifrikwia. p. z.

Africa 1) wird durch die Mittellandische See der Strasse Gibraltar von Europa; durch den Arabischen Geebusen von Asia, durch die Welt-See von America abgesondert p. 2.

Die Türcken nemmen Africa Magribon, der Nahme Africaaber kommther vom Ebræischen Afar, i. e. Staub, weil viel Sand und Staub drinnen zu sinden. Aber Festus will behaupten, daß es von dem Grigischen a, welzches eine beraubende Krasst in seiner Bedeutung heget, und dem Worte Genn, das ist Kälte, zusammen gesetzet sen, also daß Africaheisse, ein Land ohne Kälte, welches auch sehre wohl kommt. Der gelehrte Frankose Bochard meynt es kome her vom Frankosse Bochard meynt es kome her vom Frankosse kochard so viel als ein reiches Korn Land, welches auch gar wohl eintrisst p. z.

Die Grangen Africæ 2) sind gegen Morigen Palæstina und bessen Wuste, Arabia pe-

træa

¹⁾ Africa Entscheidung. 2) Grangen Africa.

træa und Sues, der Arabische Seebusen in das rothe Meer, dadurch es von Asien abgessondert wird. Gegen Mittag die Etyopische See, die es von Südland abgesondert, und die Atlas-See so es von America scheidet. Gergen Mitternacht die Strasse Gibraltar, so es

von Europa scheidet.

1-

1

a

ğ

Won Assen wird es abgesondert durch einen schmahlen Landstrich der etwa 25. Meilen lang, und darumb ist auch Africa eine der größten Insuln. 1) Sie lieget gleich als eine Grab Spiste, welche sich mit ihrem Grundsaße durch die Mittelländische See bis an den Mund der Strasse Gibraltar erstrecket; und mit der Seisten gegen Morgen durch das rothe Meer, und Abendwärts durch die Atlandische See bis an das Haupt der guten Hoffnung gehet, da ben, de Seiten sich zuspissen p. 3.

Die Länge Africæ 2) von der Seeffrasse Gibraltar bis an die Ecke der guten Hoffnung sind 1200. Die Breite von grünen Borgebirs ge bis ans Borgebirge Guardasui am Arabis

schen Seebusen 1050. Meilen p.3.

Die Alten haben von Africa nichts grundl. gewuft, 3) sondern nur etwas von Horenfagen,

¹⁾ Africa Gestalt. 2) Africa Grosse. 3) A-frica unbekandt den Allten.

gen, und warihnen nur bas Theil an der Mits tellandischen See befandt. Denn weil das meifte Afric. unter der Zona torrida liegt, die Alten aber gemennt, ob fonten alle folche Lans der nicht bewohnt werden, fo haben fie fich nie mable bemüht weiter hinan zu forschen. eben darum haben diejenigen fo in folche lan: der nicht kommen, und dennoch folche beschries ben, so viel Bunder-Menschen hinein gesent. 1) Dergleichen sind wie Pomponius Mela schreibt : die Gimfasanten welche gant nackt aller Menschen Anblid. Die Kunocephalen fo an Ropffen und Klauen den Sunden gleich auch so gebellet. Die Sciaboden, welche sich für der Bige mit ihren breiten Fuffen bedeckt. Die Blemmier ein Bolck ohne Ropff fo Mund und Augen auff ber Bruft gehabt, & similes (vid. Prætorii Weltbeschauung von unter, schiedlichen Menschen.) p. 3.

Aber man hat dieses alles falsch befunden, 2) und wird Africa meistens überall bewohnt, und kan auch überall bewohnt werden, denn die Hitze in den Ländern sub Zona wird durch die nächtliche Lust und Winde gemäßiget. So giebts auch überall Brunnen, Bäume und Rahrung p.3.4.

i) Africanische Monstrose Menschen. 2) Africa wehnbahr.

Wunderbahr ists da sonst ben und die Sons ne, wenn sie naheist Hitze, und wenn sie weit von und ist Kälte verursacht 1); Unter den brennenden Lufftstriche das Widerspiel zu sins den nempe, ben gegenwärtiger Sonne, Kälte und ben entfernter, Ditze. Denn sonst sinte freglich sein Mensch unter dem brennenden Lufftstriche wohnen; woher dieses komme kan niemand ergrübeln, die meisten proviciren auf die Providenz Gottes p.4.

Die Lufft so über dem Erdboden sehwebt 2) eutstehet aus Wasser und wird auch wieder zu Wasser, sonderlich entstehet Sie aus der groß

fen Welt Gee p. 5.

Die Alten hatten von dem innern Africa schlechte Kundschafft, denn ob zwar Hanno ein Sinwohner, Stadt Junder zu Carthago ein grosses Theil vom Weststrande Americæ entdecket, 3) so kam er doch nicht weit instand, (kam nur biß an die Insul Helena) gab auch nicht seine Reise andern Wölckern ans Licht, biß sie endlich An. 1533. aus der Französischer Sprache von Sigismundo Gelenio in die Erischische übersetzet und zu Basel gedruckt worden p.7.

¹⁾ Sonne so fuhle, 2) Lufft. 3) 1. Hannonis Schiffarth.

So hat auch Sataspes des Theaspes Sohn An. 3485. zur Zeit Xerxis 1) eine Schiffarth um Africa gethan, aber nicht gang herumb vid.

Herodot. in Melpomene p. 7.

Nach diesem haben exliche Jünglinge der Nasamoner 2) so ehmahls das Reich Tunis bewohnt, Africam enrdecken sollen: denn die Nassamonerhatten aus ihren Witteln 5. reiche und verzärtelte Jünglinge durchs Looß erwehlt, die Wildniß Africæ zu untersuchen, aber sie haben nichs gründliches zurück gebracht/wie diese Reise Herodotus in seiner Euterpe weitz

läufftig erzehlt p. 8.

Herodotus vixit 3) A. M. 3529, ante Christum natum 420. p. 8. Aber heute ist Africa wohl befant: 4) Den Vaskes Gama ist ein führner Portugallor gewesen, der erste so An. 1497. die Schiffarth in Africa recht in Schwang ges bracht und dasmahl an der Atlassischen See einige Oerther weggenommen und durch die sen glücklichen Fortgang ist der Viseische Heinsch Heinrici erster Sohn dermassen angefrischet worden daß er alle seine Wittel an gewandt nur Länder zu entdecken. 5) darum

^{1) 2.} Sataspis Schiffarth. 2.) 3. Nasamoner Schiffarth. 3.) Herodotus, 4.) Vaskes Gama. 5.) Africæ Entdeckung.

verschrieber aus Italien und Spanien die weis festen Manner, berathschlagte sich mit ihnen und entdeckte mit ihrer Bulfe An. 1420. Die Inful Madera und 8. Jahr hernach die Inful gum Heil. Hafen 1) und im 1440. Die Insuln des grunen Ectes S. Capo de Verde; 2) An. 1452. auch die meisten Berther in Guinee. Aber als dieser tapffere Herzog An. 1463, starb, so blieb das Werch wohl 20. Jahr liegen, bif end lich König Johannes II. wieder anfing, und durch den Seeheld Diegokon An. 1486, Die reiche Angola, Kongo, die Insuln S. Georgii entbectte, auch ließ er bas folgende Jahr burch ben hauptmann Bartolomeus Dias, Africam treflich untersuchen, es fam Dias big an das Ecte ber guten Soffnung, entdectte auch am ersten bie Fürsten: Insel, 3) ware auch umb gant Africa gefahren, wenn nicht entweder die Würbelwinde, ober unwillige Botts: Gefel: len ihn abgeschreckt. Darum schickte Konig Emanuel abermahlen Vaskas Gama aus, web chernicht nur die Insuln S. Helene und S. Georgii entdeckte, sondern er begab sich an das ichrodliche Affriksche Ede baran fich Dias nicht ma

36

i, ie

to

10

7.

99

Co

11

17

V;

¹⁾ Heilige Hafen. 2) Insel des grünen Eckev. 3) Fürsten/Insel.

wagen wolte, und gab ihm den Nahmen Cabo di bona Esperance 1) weil er nunmehr gute Hoffnung hatte ben Weg zum Oft-Indischen handel zu finden. hieraufentbedt er Quiloa, Molambike, Mombafa, Melinde auch Kalikut in Oft. Indien, von dannen er mit groffer Freude un Chr 1500. wieder zu Lissabon ankam. Ein Jahr braufward Alvares Kapraldes ausges fand mit 12. Schiffen und 1500. Schiffs und Rriegs Leuthe, er litt aber Schiffbruch ben Brefil und muste also zuruck. Darauf gieng bas folgende Sahr Vaskes Gama mit feinem Brus der Steffano mit grofferer Macht fort diese Weld Gegend zu entdecken. Machgehends find viel Schiffarten mehr babin gegangen, als Ferdinand Almeida und Alfons von Albukerke, welchen hernach auch die Engelsund Hollander gefolget p. 9.

Strabo 2) macht Africa sehr flein und vers wundert sich über dieselben, die es mit unter die 3. Theile der Welt rechnen. Mela breitet es nur bis an dem Nil aus. Prolomæus macht es zwar grösser, doch siehet man aus seinen Schrifften, daß ihm die Oertherüber 15. Grad Süblicher Breite unbekant gewesen, und also haben die Alten von Africa wenig gewust.p.10.

¹⁾ Cabo di bona Esperance. 2) Africa Grusse.

Die Römer theilten Africam in 6. Haupts Länder 1) de quibus vid. Dapper. p. 10. Ptolomæus in 10. Haupts Länder. Leo Africanus so An. 1526. gelebt in 4. Haupttheile als Barbarien, Numidien sed Biledulgerit, Libien und Mohrenland. Jedoch irret er, wenn er den Nilzur Gränze Africæ sezet, dass doch Sinus Arabicus ist; Item schweiget er von Abyssinien ganz stille. Nachdem die Portugallier mehr entdecket, hat man hernach alles dasselbe was vom 16. Grad sich unter dem Mittags; Striche bis ans Ecke der guten Hossnung er; strecket, Neu: Asien genannt p. 10.

Aber die beste Eintheilung ist diese, 2) wenn man das seste Land Africæ (Insulis exceptis) heutiges Tages in 7. Haupttheile theis let: als Agypten, Barbarey, Biledulgerit, die Wüste Sarra, 3) das Land der Schwarzen, Ober Ethiopien oder Mohrenland, sonst Abyssinum oder (wiewohl falsch) Priester Johannis Land genennt, und Nieder, Mohren-

Land.

00

ite

en

a,

li.

er

11.

365

nd

e-

as

'UF

eje

08

in,

11-

no.

ers

ter

tet

cht

len

cad

ilso

Ægypten wird getheilt, 4) in das Oberste, Mittelste, Unterste oder Nieder: Ægypten p.11.

¹⁾ Africa Granhen. 2) Africa Eintheilung. 3) Winfte Sarra. 4) Ægyptens Eintheilung.

Die Barbarey hat 6. Cheile 1) die Lands ichafft Borka und die 5. Königreiche Tunis, Algier, Termisse, Fes, Marocke und Dara p. 11.

Biledulgerithat 3. Königreiche: 2) Targa, Bardoa, Gagon und 4. Wuften: Lempte,

Hair, Zuenzinga, Sanhaga.

Die Einobe Sarra 3) wird gar nicht einges

theilet.

Das Land der Schwarzen 4) oder Mohrenland (Negros-Land) hat 19. Königreiche; Gvalate, Hoden, Genocha, Zenoga, Tombuti, Melli, Bitonin, Gvine, Temian, Dauma, Cano, Kassane, Benin, Zansara, Gvangara,

Borno, Nubia, Biæfara, Medra.

Ober Ethiopien f. 5) Ober Mohrenland vel das Reich der Abysinen oder weissen Wohren hat auch 19. Königreiche: Dasila, Barnagasso, Dangali, Dobas, Tigremahon, Ambiankativa, Vangue, Bagamadiri, Beleguanse, Angote, Balli, Fatigar, Olabi; Barú, Gemen, Fungi, Tirut, Esabela, Malemba.

Mieder Ethiopia 6) oder Nieder, Mohrens land der weissen Mohren, hat 4. Länder: Ran-

go, Monomotapa, Sansibar, Ajan p. 11.

1) Barbarey Eintheilung. 2) Biledulgerit Einstheilung. 3) Sarra. 4) Land der Schwarzen. 5) Abyssiniæ Eintheilung. 6) Niedersethiopia.

51

11.

a,

24

1:

114

a,

a,

el

6

3-

1,

14

Die Africanischen Insuln 1) find in ber Mittellandischen See, Malta, Tripoli gegen: über. Inder Welt Gee ber Beil, Safen, 2) Madera Infulæ Canariæ, Infulæ de Capo Verde, Insula Ferdinandi Poo, Insula Principis 3) Infula S. Thomæ, Infula S. Matthæi, Infula Ascensionis, Insula Ambonæ, Insula S. Helenæ, Inf. Martin Vaas, Triftan de Kunha, Pikos Insula, Maria de Agosta, Insul Trinitatis. Dies se alle liegen nach dem Abend zu von Africa. Gegen Mitternacht von dem Ede der guten Doffnung und gegen Morgen von Africa find diese: die Elisabeth und Cornelis Insuln, die Lorent-Inful S. Madagascar, die Marien Inful Komore, Morit Inful, die Inful Sokotora, benm Ecte Gvardafii im Munde bes Arabifchen Seebufens und andere Rleine p.u.

Die fürnehmsten Berge in Africa sind 4): ber groffe und fleine Atlas, der Crystal Berg, Montes Solis, der Salpeterberg, der Berg Sierre Lyonne, Amare, der Taffelberg und die

Berge Os, Picos, Fragaos. p.11.

Atlas Magnus 5) wird von den Afrikern auch Aidvakal und Anchife oder Majaste genannt, er strecket sich durch Africam, wie Tau-

B2 rus

¹⁾ Africanische Insuln. 2) Heilige Hafen. 3) Fürsten-Insuln. 4) Berge. 5) Berg Atlas.

Tus durch Asien und die Alpen durch Europa. Sein Anfang ist in Marmarika und lausst zwisschen Barbarien und Biledulgerit, von Morgen sehr weit nach dem Abend, 40. Meilen von Alexandria lausst er immer nach dem Abend, User der Atlas-See sort. Man sindet keinen Berg von dem die Poëten so viel ertichten, als von diesem grossen Atlas, er solte des Nachts Flammen von sich geben, Satyros Hegen vom Gethone der Schalmenen und Trompeten einen angenehmen Hall von sich geben p. 11.

Atlas minor 1) auch Lant genandt fängt sich an ben der Mittel-See da er Errif genandt wird und geht von Gibraltar biß an Bone. Etzliche Spanier nennen diese bende Berge montes claros, flahre Berge, weil sie ihrer ungeheuren Grösse wegen, sehr weit können gesehen werden, die Mohren nennen sie Diris p. 12.

Auf dem Ecke 2) da die Atlassiche See in die Mittel. See schiest, ist der Berg Abile, den die Spanier ieho Sierra Kimiera oder Sierra de las Monas i. e. den Affenberg nennen, dieser ist einer von des Herculis Seulen, davon die ansandern Calpe in Spanien gegen über liegt.

Der Crystalberg 3) fängt sich an auf den Gran,

¹⁾ Atlas minor. 2) Berg Abila. 3) Uffenberg.

Grängen des Königreichs Kongo ist sehr hoch und unbewohnlich und hat von den reich Cry-ftal-Brüchen so daselbst zu sinden, seinen Nahmen p. 12.

Der Sonnenberg ist nicht weit davon 1) welcher seiner ungläublichen Sohe wegen und weil er alles Gewächses beraubet ist, so genen:

net wird. ibid.

a.

is n

11 8

8

Der Salpeterberg 2) ist auch an eben ders selben Seiten, hat seinen Nahmen von den vielen Salpeter so er giebt, zu benden Seiten desselben schiest der Fluß Sarbelis vorben.

Das Gebürge Amara 3) bestehet aus sehr hohen unbesteiglichen Bergen, welche das sex ste Schloß darauf des Königs Sohn erzogen

worden, umringen p.12.

Montes Lunæ 4) liegen zwischen den Tropico Capricorni und den Sche der grünen Hoff;
nung, nach der Suchspize zu und reichen biß
an die Landstriche Zeva und Gojame. Sie
übertreffen an Sohe alle Berge in Africa und
Europa. Die Einwohner nennen sie heute
Bets. Auf diesen Bergen kan kein Mensch
wohnen, weil sie eitel Steinrizen sind und stets
mit Sonne und Eiß bedeckt stehen. Etliche Hiftori-

¹⁾ Sonnenberg. 2) Salpeterberg. 3) Gebburge Amara. 4) Monden-Berge.

Rorici wollen dafür halten, als ob der Nilus dar?

aus entspringe, aber falsch p.12.

Der Taffelberg 1) liegt am Ecke der guten Hoffnung, ist auf seiner obersten Flache blat wie eine Taffel, daher er auch den Nahmen hat. Er liegt eine Stunde vom Strande an einem Flusse und muß man durch eine Klusst hinauf steigen, denn sonst kaner seiner Steile und Hobbe wegen nicht bestiegen werden. Er ist so hoch daß man in 5. Stunden kaum auf die Spize gelange, und daher siehet man ihn wohl 10. Meilen in der See. Wenn ein Ungewitter kommen soll wird er 2. oder 3. Stunde zur vor mit dicken Wolcken dergestalt überzogen, daß sein Giptsel nicht kan gesehen werden p.12.

Der Leuenberg 2) bildet von ferne eines Leuen Gestalt ab, und hat daher den Nahmen. Er liegt ein wenig nach dem Niedergange vom Tasselberge, und wird von viel Leuen bewohnt. Auf dem Gvineischen Gränzen ist auch ein Leuenberg, den die Spanier Sierra Leona nen

nen p.12.

Micht weit vom Taffelberge liegt auch ber Bruch Spikenberg 3) den die Portugiesen wegen seiner spikigen Noken Os Picos Fragosos

men:

¹⁾ Taffelberg. 2) Leuenberg. 3) Bruch. Spikenberg.

nennen, diese Berg: Spigen find mit fteten Schnee bedeckt und liegt unten am Juffe ein groffer Fluß p. 12.

Meer in AFRICA.

Jeser sind zwar viel, doch ist unter allen Sdas vornehmste Saire ober Sembre 1) so von Linschoten vor das Meer Triton, bavon Die Alten so viel geschrieben, gehalten wird auf Diesem kommen die 2. groffen Fluffe des Konigs reichs Kongo, Koanse und Lalande, es schreis benihrer viel das der Nil auch aus diesen See seinen Uhrsprung nehme p. 13.

Die vornehmfte Fluffe in Africa 2) find Nil, Niger (welcher von den Spaniern Rio grande, der groffe Fluß genennt wird) die Senege, die Gambre, die Saire, die Kovame und der Flus des Beil. Beistes. 3) Diese haben fast einerlen Arth, und ergieffen fich und machen die Lander

fruchtbar p. 13.

1

ie

1

ti

I'

1,

2.

3

1.

n t.

n

111

213

en

111

In Africa giebts viel Thiere fo den Europæis schen gleich, und auch viel so in Europanicht bes famit. Als Camele 4) findet man sonderl. in ben Libischen, Biledulgerischen und Barbas rischen Wildnüßen sehr häuffig. Wiewohl foliche

¹⁾ Mare Zambre. 3) Fluffe. 3) Fluf des Seil. 4) Thiere Africa, Camele. Beiftes.

folche auch in Asien, sonderlich ben den Bactriorn und Arabern häuffig sind. Und diese gebraucht man zum Lasttragen; denn die beschwerliche Reisen in Arabien und Egypten konnen ohne Camele nicht vollbracht werden. Die Araber nennen einige Camele Gimel, aber viele heiffen sie Elbil. Das Camel hat meift im Fusse 2. Klauen, und auf dem Rücken eis nen Buckel wie auch nach unten zu noch einen darauff im biege der Knie sein übriger Leib fich lehnt. Die Natur hat ihm ohnzweiffel darum 2. Magen gegeben 1) weil er Disteln und Dornenfrift. Die heutigen Phylici, fonderlich Purghasius und Peter Avitei zehlen breverlen Arthen der Camele, 2) die eine heist benden Arabern Elhegen oder Hogium, diß find die Groffen und fonnen wohl 1000. Pfund tragen. Das andere Geschlecht heift ben ben Arabern Bocheti,ift fleiner und hat 2. Soder, trägt aber nicht so viel und wird in Asien ges funden. Das dritte Gefchlecht heist Elmaharioder Kaguahil, und diß sind die sogenanns ten Drometarii, 3) find flein, mager, zart und allein geschickt Menschen zu tragen, fie lauffen so schnell fort daß sie in einem Tage wohl 100000.

1) 2. Magen. 2) Dreyerley Arthen der Camele. 3) Drometarii. 100 000. Schritt hinter sich legen, ja ben schlechten Rutter die groffeften Ginoben burch, mandern. Der Arabische Abel, 1) braucht fiemeist zu reiten. Go schickt man auch bie enlfertigen Bothen drauf fort, weil diß Camel in 8. Tagen wohl 250. Meilen laufft. bas Camel beladen wird, fo fallt es auf ben Bauch und feht wieder auf, wennes feine vols le Laft hat. Denn es nimt nicht mehr auf als feis ne Rraffte tragen fonnen. Und zwar find bie Afrikschen weit hurtiger als die Alischen, weil sie wohl so Tage ohne Saberfutter tragen fonnen un nur vom Graf u. Baumlaube fich erhalten, welches die Alischen nicht thun fonnen. 2) Sie durften auch ben 4. Tage, aber trinden auf ein: mal fo viel, daß fie lang genug haben, denn uns rein leimicht Waffer trincfen fie gerne 3) brum trampeln fie im flaren Baffer fo lange, big es leimicht wird. Im fall der Roth follen fie wohl 14. Tage Durff leiden fonnen. Gie brins gen niemahls mehr als ein Junges, und werf fen alle dren Jahr. Seine Galle liegt nicht abgefondert wie in andern Thieren, fondern in etl. Abern eingeschlossen. Zwischen ihnen und bem Pferden/ Leuen und Ruhfliegen 3)ift eine 25 nas

It

n

6

11

n

0

11

1

0

¹⁾ Edelleuthe Reinteren. 2) Durst vertragen. 3) unrein trincken. 4) Anthipathi.

naturliche Feindschafft. Daher Cyrus mit seinen Camelen die Renteren Cræst confundirt. Die Leuen trachten ihnen fehr nach, und Die Ruhfliegen plagen fie über die maffen. Die Camele 1) follen juxta Aristotelem 50. juxta Solinum bif 100. Jahr alt werden; Sie find Rachgierig, lehrsam und haben ihre Jungen fehr lieb. Die Jungen lernen auch nach der Drommel tangen. Wenn fie ermubet, were den sie nicht mit Schlagen 2) sondern mit Gefange fortgetrieben. Die Araber halten Camele vor ihr groftes Reichthum, 3) bar: umb wenn fie jemandes Reichthum ruhmen, so sagen sie nicht: Er hat so viel Tonnen Gol des, sonderner hat so viel 1000. Camele. Das Bleisch ber Camele so den Juden verbothen war, effen (viel unterschiedl.) Bolcker, als Araber und Siner p. 13. 14.15.

Den Elefant 4) nennen die Afriker Elfil, Erwird in Asia und Africa gefunden, boch in Africain den Bufchen hinter ben Syrten hauf. fig, wie auch in den Wildnuffen ben der Stadt Salee in Ober, Mohrenland Gvinee am Gluffe Niger, am Berge Atlas, er ift mancherlen, nempe, der Libische der Indische, einige Sumpff

¹⁾ Alter Der Camele. 2) Mufic. 3) Reichthum. 4) Elefant,

a

0

to

13

24

andere Berg , andere Feld oder Busch = Elefanten. Die Sumpff Elefanten haben braus ne Bahn. 1) Die Berg Elefanten haben fleis nere boch schone Bahne, die Feld Elefanten find jahm, lehrfam. Die Bufch Elefanten halten fich im Konigreich Senega, fonderlich am Bluß Gambe mit gangem Beerden auf, da fie, wie ben uns die Siesche weiden. Die Libischen oder Mohren: Elefanten find fleiner als die Indifche, aber diefe funnen jener Wefchren, ut Politius scribit, nicht vertragen. Die Indischen find die groften und hat man zu Constantino. peleinen gehabt der II. Fuffe lang mar. Gini ge ber gemeinen find 12. 13. 15. mahl 9. Daus men hoch. Kamustus hat einen gefehen bet mehr Fleisch gehabt als 5. Europæische Ochsen. Sie find alle schwart, wiewohl es in Narlinga auch weiffe giebt, die Saut ift voll Marben und hart. Sie haben 4. Bahne jum fauen, und noch andere welche herfür ragen. 2) Die 2. Bah: ne find offt fehr groß. Vartoman hat auf Sumatra ihrer 2, von 336. Dfund gesehen. Polibius melbet daß man solche in Ethiopien an ftatt der Thur: Seulen und Pfale gebraucht. Wenn fie effen, bewegen fie nur den Unterfins bacten, an ftat der Mase haben sie einen langen Rus

¹⁾ Unterschiedl. Elefanton, 2) Elefanten-Buhne.

Ruffel, hiemit nehmen fie Tranck und Speise und führen fie jum Munde, führen auch ben Wagen, die Fuffe sind so rund als der Pferde, aber breiter, so daß fie wohl 2 mahl 9. Daumen breit find, haben 5. Klauen von schwarzen Born, ihr Futter ift Baum : Laub , Rrauter Frichte und Wurkeln. Auch verschlins gen sie manchmahl Erd und Steine. Wenn fie gewehnet trincken fie Bier und Wein. Ru Antorffhat einer auf einmahl 16. Noffel und folches zu unterschiedlichen mahlen getruncken, boch fonnen sie auch 8. Tage burften. sind schr lehrsam: Konig Emanuel von Portugall schickte Leoni X. Papæ einen Elefanten, welcher denselben so bald er feiner gewahr ward 1) ihm drenmahl mit gebogenen Knien gruffe: te. Metelerzehlt, daß sie auf Ceylon der Ins wohner Sprache verstanden. Go hat Plinius einen gesehen der mit Grichischen Buchfraben geschrieben: Ich selbst habe dieses geschrieben und den Zeltischen Raub auffgeopffert. Wenn sie über ein tieff Wasser gehen sollen, so stellet sich der größte unter ihnen in die Mitte 2) und last die andern über sich als eine Brücke. Acofa erzehlt von einem ber Baffer in einen Refe

¹⁾ Chrerbietiger Elefant. 2) Elefanten Geschicklichkeit und Thaten.

11

11

11

119

15

111

II

10

1,

ie

1-

n,

1

64

114

IS

en

11

et

10

0-

el.

fel geschöpffet. Busbequius hat einen gesehen der nach bem Gesange getantt 1) und mit bem Ruffel den Ball geschlagen. Bu Rom hat einer Knopffe gemacht, auch die unrechtge machten , barüber er von feinem Meifter beftrafft worden, wieder ben Mondschein loß ge: macht und verbeffert. Doch foll bas Weib: lein an Klugheit und Starcte bas Dannlein übertreffen. Mit ihren Zähnen werffen sie Buchen: Delund Palmbaumenieder.2) Vartoman melbet, daß ein Elefant einen Baum der so dick gewesen daß ihn 4. Manner faum umbflafftern fonnen, niedergeriffen. Sa dren andere ein groß Schiff auf den Strand gefcho: ben. Mit ihren Bahnen fechten fie hefftig, 3) und der Uberwundene fliehet vor der Stimme des Uberwinders. Zwischen ihnen und ben Leuen, Schlangen, Drachen, Tygern, 2Bibdern, Schweinen und Nasenhorn, ift eine Erb, Feindschafft, 4) ja sie hassen auch etliche Farben und das Feuer. Dom Nasenhorn schreibt Plinius in den Schau: Spielen Pompeji M. war auch ein Rinocerus des Elefanten gebohrner Feind, dieses, wenn er fich jum Streit ruftet,fchleifft fein born an ben Klippen und trach:

¹⁾ Langender Elefant. 2) Elefanten Starcke 3) Uberwinder. 4) Anthipathi.

trachtet meist nach dem Bauche, weil es weiß daß der Elefant da am weichsten ist. Die Elefanten belauffen sich alle 3. Jahr nur einmahl und stets mit einem andern Weiblein. Da werden sie von den Wohren mit stavden Wer,

cken gefangen p. 15. 16. 17.

Der Leu ift das allergrausamste Thier 1) die Araber nennen ihn Azed. Ein Dlohrischer Leu ist wohl so muthig daß er einen Hauffen von 200. Reifigen angreiffe, und laft nicht ab feine Jungen zu beschirmen 2) ob er schon tod= lich verwundet ware. Doch find diejenigen fo aufkalten Bergen fich befinden, nicht fo graus fant, als am heiffen Orthen. Die allergrausamsten und stärcksten 3) sind in Africa zwi= ichen Fes und Tremise, item in den Angveppischen oder Angodischen und Tremischen Wusten, wie auch zwischen Tunis und Bonc. 2(n Borderfüffen hat er 5. an hinterfüffen 4. Rlauen. Den Leuen fennt man vor der Louin an ben Mienen welche ffe nicht hat. Die Run: ge ift gant rauh gepflammt und scharff. 4) Er ift von Natur sehr hitzig, welches aus dem ftars den Gieben des Bergens entspringt. Seine Speife ift Ochfen Bleisch und Camel-Bleisch,

2864

1) Leue. 2) Leuen Liebe gegen Junge. 3) Graufamfte Leuen. 5) Zunge rauh. 6-

)a

ie

er

ih

0=

0

UF

116

is

09

11

e.

II

114

L'A

te li

in

11=

in Hungerenoth ergreifft er auch Menschen. Bon toden Alefern follen fie nicht effen, wiewol Elianus folches bejahet. Trindt wenig und fan 3. Tage im Sommer burften, aber im Wine ter trindt er viel. Das Meerfchwein leibet er gern, 1) aber vor der Frauen Scham hat er Abscheu, und so bald sie ihm gewiesen wird, fleuchter, 2) ut Leo Africanus narrat. Er haffet das Schwein, den Wolff, wilden Efel, und Stier. Die Alten hielten bafür/ baf er für ben hanen Geschren fich fürchtete, aber falfd. In Gefahr erweift fich feine Groß: Muthigfeit, da er nicht nur aller Gewehr ver: achtet, sondern endlich durch alle Sager und Sundehin ins frene Feld fich begiebet, damit ihn jederman fehe. Ja er läufft fo schnell durch Wald und Becken hin als ob diese Derther Rlucht Windel waren. Wenn er was ver folgt lauffter mit Springen, welches er im flie: hen niemahls zu thun gewohnt, denselben der ihn verwundet fennt er unter vielen und greifft ihn an. Aber ber nach ihm geschoffen und feit ner gefehlet, den wirfft er gwar gu Boden, aber thut ihm über das nichts. Gie fonnen gut zahm gemacht werden. 3) Im Lande Elemea und

¹⁾ Sympathie. 2) Antipathi. 3) Leuen zahm machen.

und Adonis Goten Hause schmeichelten sie benen so allda einkehrten. Hanno Syraculanus 1) foll der Erfte gewesen fenn ber einen Leuen angegriffen und zahm gemacht, drum er auch jum Tobe verurtheilt ward, weil fein 2Bis und Ruhnheit jedem zu groß schiene, Die allge: Marcus Antomeine Frenheit zu vertrauen. nius brachte nach ber Pharfalischen Schlacht, 2) die Leuen zum allerersten unter das Joch und spannete fie vor den Wagen, welches zu der Zeit ein groffes Wunder mar. Sie find auch danctbar. 3) Elpis, alser von Samo nach Africa segelte, floh vor einem Leuen, so ihm mit aufgesverten Rachen begegnete, auf einen Baum, vor welchen fich ber Leu betrübt nieber, legte und ben Rachen ftets offen haltend, flage lich hinaufsahe, weil nun Elpis hieraus mercte daß ihm etwas fehle, fo stieg er endlich herab und fahe einen Anodien zwischen seinen Bahnen stecken, welchen er heraus ruckte. Darumb brachte der Leu, so lange das Schiff da war zur Danckbarfeit täglich Wildpret. dergleichen hat sich mit Mentor einem Sirakuser begeben, welcher einem Leuen in Syrien eis nen Dorn ausgezogen. Zu Rom gebrauchte

1

¹⁾ Hanno Siracufanus. 2) Marcus Antonius.
2) Danctbar Leu.

man die Leuen in Sieges. Gepränge und spannete sie vor den Staats. Wagen der Uberwin-

der. 1) pag. 18.19.

a-

115

er

的

le;

0.

d

311

10

d

lit

en-

:Ci

Qs.

te

ab

en

nb

ar

ett

114

eiz

ite an

us,

Quintus Scavola gab ein Fecht Spiel vieler Leuen dem Rom. Wolck zu schauen. 2) L. Silla, brauchte zum allerersten 100. mit Mahnen aufden Schauplas. Pompejus M. 600.bar unter 300 mit Mahnen. Julius Cæsar 400. Wenn zuweilen die Leuen wegen ber groffen Dite ungeschickt find das Weiblein zu befprine gen, fo vermenget fich biefe mit bem Pardel 3) daraus ein Leopard wird, als auch mit dem Panter, daraus ein junges Ohnmahnen wird, und mit der Hvæna daraus ein Krokute wird. Ihre Jungen bringen fie ftehende zur Welt, 4) fo sonft fein 4. Fußig Thier so Klauen hat thut, sie werffen offt nur eines , aber auch bis? weilen 6, Philostratus meldet gar von 8. Ælia. nus will, daß fie mit ihren Rlauon die Barmut ter durchfragen, aber falsch p.19.

In Africa giebts Pferde 5) so man barbarische nennet, die gehen an Schnellheit allen andern vor, man heist sie auch Arabische. Wen diese Pferde das Thier Lant oder den Strauß

We in the second of the second

¹⁾ Leuen ziehen Siegs 2 Rägen. 2) Leuen im Schauspiel. 3) Leuin vermischt sich mit andern Phieren. 4) Leuin Gebuhrt siehend. 5) Pferd.

Nogel in der Lauffbahne einholen können/ so gilt eines wohl 2000. Thlr. oder 100. Camele. Und diese geschwinde Klepper 1) sindet man nur ben den Arabern in Wüsteneven, diese gesben ihnen kein ander Futter als in Tag und Nacht nur 2-mahl Camels. Milch, doch gehen sie auch in der Grafzeit auf die Weide. Sie lauffen juxta Vartoman, wohl 24. Stunden nacheinander in vollem Trabe und legen wohl 100. Stadia hinter sich p. 20.

Die wilden Pferde 2) sind seltsam, weil sie die Araber weg fangen und ihr susses Fleisch vor große Delicatesse halten. Sie werden mit Schleissen von Stricken, so unter den Sand

gelegt find, gefangen ibid. mit ange

Der Rinoceros oder Nasenhorning sem Nasenhorn, hat eine schwärkliche Haut 3) wie der Elefant, voll sehr tiesser Kerben, also daß es scheinet, als ob es Schilde u. Schuppen wären, wie es auch so abgebildet wird. In diese Haut ist so zehe daß sie mit keinem Japanischen Hau, er kan durchgehauen werden. Seine Schnaus te ist wie ein Schwein Rüssel/doch forn spie viger, hierauf steht am Ende das Horn. Das Nasenhorning ist so groß als ein Elefant, wies wohl

¹⁾ wilde Werde. 2) Rinoceros oder Nasens

le.

an

ges

nd

en

Die

en

ohl

se sin

nit

tid

cu

pie

es

1119

lut

Ills

aus

DR

)as

coies old

11138

wohl er fürgere Beine hat und daber fleiner Scheinet. Tempore Aristotelis mar bas Thier weber Grichen noch Romern befannt, und man weiß nicht eigen wer es am ersten gefuns ben. Dio schreibt, Augustus habe bas erste nad Rom gebracht, aber Plinius melbet foldes vom Pompejo, welches auch Solinus befräfftis get. Sein Rutter ift frachlicht Laub und Rraut, daherauch seine Zungegang rauh ift. i) Wit bem Elefanten hat es eine natürliche Reinde fchafft, aber feinen Menschen greifft es an, als gezörget 2) Gein Horn west ce an Steine wennes fechten will, und das ander Dorn übern Rouffe ftoft es ben Elefanten in ben Bauch, wo esaber den Elefanten nicht am Bauche treffen fan, fo wird es offt von ihm umgebracht. Er ift fo ftoret dag er einen Mann famt dem Pfer: De nieder wirfft als einen Floh, und ihn hernach au tode lectet, denn feine Bunge ift fo scharff daß fie Saut und fleisch von dem Gebeine scheibet, darum spricht Hiob. 41.1. 3) Kanstuden Leviathan ober Masenhorn mit den hamen zies ben und feine Bunge mit einem Stricke faffen. Durch das Wort Damen wird angedeutet, daß er fowohl in der Gee, als auf dem Lande lebet, wie solches auch die Erfahrung bestätiget zc. daß

¹⁾ Rauhe Zunge, 2) Anthipathi, 3) Leviathan,

daß aber Leviathan dif Nasenhorn sen, ist gewiß, weil seine ganze Beschreibung mit ihm

überein trifft p. 21.

Die Muskes-Ziege oder Biesem Thier, 1) wird in Persia, Sina, Africa und Egypten gefunden, von welcher der Muskes und Biefem fommt. Wiewohl die Historici nicht über: ein stimmen mases vor ein Thier fen. Doch beschreiben solches die Meisten als eine Urth ber P. Martinus in Atlante Sinensi schreibt, daß dig Thier in Sinischen Lande Xensi au finden, und ben Muskes in seinem Nabel Es foll fast aussehen wie ein Dirich ohne Horner, und wird von ben Sinenfern ges geffen. Wenn dig Thier in der Brunft iff, schwilt sein Nabel auf, und wird voll braungel ben Blutes fo in einem bunnen havigen Beutel beffehet, welcher hernach ausgenommen wird. p. 21.

Die Zibet-Rake, 2) Spanisch Genettage nant, von den Gwichen: Zapetion, ist einen Ellbogen lang und so groß als ein Marder, an Farbe wie ein Wolff, hat raube Haare, ist gern rohes Fleisch, Mäuse, Eper auch Reis und alle süsse Dinge. Sie hat ben der Schaam einen Beurel voll fleiner Locher, darinn der

Zi

11

b

1

fel

fle

61

2

cl

ge

an Q

00

可見の一日

¹⁾ Biefam-Thier. 2) Zibeth-Rage.

Zibet als ein weisser Schaum lieget und her, aus fliesset. Dieser Ziber-Schaum riechet anfänglich sehr eckelhafft, aber wenn er geron, nen und eine Weile in der Lufft gestanden, sehr lieblich, man pflegt ihn täglich mit einem silber, nen Lösselchen auszunehmen, auch bisweilen vorher die Zibet-Kake zu zörgen damit der Zi-

ber besto hauffiger fliesse p.21.

16:

m

1)

362

m

ers

38=

ret

nsi

nsi

bel

d

nes

11,

els

tel

0.

ger

en

er,

at

nd

m

ee Zi-

Der Pardel , Leopard ober Panter Thier, hat eine lange Stirne, runde Ohren und einem fehr langen dunnen Sals, langen Rucken und fleischichte Lenden. Umb bem Bauch ift er blat und mancherlen Farben, mitten unterm Bauch hangen 4. Ziken, an Forderfüffen hat er 5 an Binterfuffen 4. Rlauen. Geine 21u: gen sind ben Macht dunckel feurig. Go foll auf feinem weiffen und schwarts-gesprengten Buckel ein Kleck stehen wie ein wachsender Mond. 1) Sat ein groß Berg. Man fin: bet ihn in Africa, Alia, un Bengala. Er belaufft sich offt mit Leuen, hunden und Wolffen. Den Menschen ift er so feind daß Er auch ein Papier daraufein Mensch, Bild ftehet zerreif. fet. 2) Wiewol er vor eines Menschen Toden: Ropff fliehet. 3) Ja etliche fagen daß er auch vor Dem

¹⁾ Mond auf dem'blatten Fell. 2) Antipathi.) Sodenkopff e. schreckt.

作

5

11 9

M

al

10

Ba

N

U Soci

11

11

5

0

11

dem Angesicht des Menschen schücktern sen. Den Hahn, den Knoblauch und die Schlanz gen hasset er, daher sagt Plinius: daß derselbe so sich mit Hähnen Saffte bestrichen vor dem Pardel sicher sen. So ist auch einer der ein Kleid von Pardel Fellen trägt vor den Schlanz gen sicher. Ja er lebt mit der Hyæne in soli cher Feindschafft, daß auch sein Fell, wenn es gegen einen Hyænen: Felle über hanget, sein Haar verlieret, wie Plinius meldet p. 22.

Der Camel : Parbel hat feinen Dahmen das her weil er an Groffe bem Camel und mit feinen Flecten dem Pardel gleich ift. 1) Die Mohren heissen es Giraffa, wie auch die Lateiner und Griechen. Sie haben 2. Hörner ben 6.Fins ger lang vor dem Ropffe. Dom Schwant bis an den Kopff sind sie 8. Fuß lang und so wol am Halfe als übrigem Leibe 9. Daumen breit. Uber ben gangen Leib haben sie groffe Wiererichte Bleden, sonft find fie als ein Dirich gefärbt, die Fuffe find gespalten wie Dchfenfuffe ze. feine Junge ift 2. Fuffe lang 2) un rund als ein Plal, blau von Farbe, damit weif er die Zacken und Arauter fehr behende abzubrechen und zu freffen. Purchasius fagt gar daß es fo groß fen, daß ein Reiter unterhin rei ter

¹⁾ Camel-Pardel. 2) Zunge groß.

tenkann. Es wird in Africa ben den Troylodyten und in Egypten gefunden. Die Jus den durffen es nicht effen. Cæfar hat ben ers ften Camel Pardel aufden Römischen Schaus Blat gebracht p. 22.

be

111

ol:

es

in

003

en

119

110

ten

Die wittende Ruhe in Africa von den Gpas niern Vaccas bravas genant, lauffen fo schnell als Birfche, find fleiner als die Ochfen, haben fpigige Horner und Delicat Fleisch. 1) In der Barbarey gehen ihrer wohl zu 200. benfammen, sonderlich in Dukele und Tremile p. 22.

In Abylsine fiht man an benden Seiten des Nils fehr ftarde Ziegen, derer Bode ben Rals bern so 1. Jahr alt gleichen. 2) Und solange Haare haben daß fie folde nachfchleppen. Thre in Belle soman Xarequies nennet, sind in hohem jo wehrt p. 22.

Die wilden Efel 3) in den Libischen Buftes offe neven lauffen so geschwinde als die besten Pfera

ein de p. 22. In Ethiopien haben die Schaafe so groffe Die Schwanze 4) da sie dieselben durch Anhan= (2) peiß ge, ihre Schwänze schonen; theils Schwäns Sa etliche gu gedaran sind bis 20. pt. schwehr. gar, wollen garvon 80. pf. und 150. Pfunden sagen. Die rei

1) Mûtende Ruhe. 2) Ziegen. 3) Efel wilde. 4) Sibaafe Sibivante groß. 1

Die Einwohner mussen offt diese Schwänke auf kleine Roll-Wagen binden, damit sie sie leichter nachschleppen konnen. So giebts auch Schaase daselbst 1) svan statt der Wolle Zigenhaare haben und bis 4. oder 6. Hörner haben p. 23.

In der Libischen und Namidischen Einode giebt es auch eine Urt Schaafe Adimnaim genannt, 2) sind so groß als ein mäßiger Esel,

geben Milch und Wolle p. 23.

Der Arabische Dabuch oder Jesef, 3) ist so groß als ein Wolff, silt auch fast so aus, nur daß er mit dem Beinen den Menschen gleichet. Er thut andern Thieren nichts, aber todten Menschen trachtet er nach, gräbt sie aus und frist sie, und ist eine andere Art der Hyænæ, man fangt es auch so: Indem die Jäger mit singen und spielen hinzu gehen, und ihm da Stricke an die Füsse werssen p. 23.

Das Thier Dub 4) in den Libischen Wild; nuffen ist einer Henderen gleich, doch so lang als ein Arm und 4. Finger breit. Es trinckt niemahls Wasser, denn so bald es solches in die Schnause friegt, stirbt es: Es legt Ener, ist

nicht

¹⁾Schaafe ohne Wolle. 2) Schaafe groß. 3)Dabuch frist tode Menschen. 4) Dub stirbt vom Wasser.

nicht gifftig, baher es gessen wird. Wenn es gleich 3. Tage todt ist, 1) rührt es sich boch

benm Seutr.

Das Thier Lant in Biledulgerit und Libien, ist ein kleiner Ochse und ber Alten Bubalus, 2) hat weiß Haar und kohlschwarze Hüfe/ rennt überaus schnell/ doch wird es im Sommer eh, als im Winter gefangen, weil die Hize sein Huf

frum madt p.24.

Im Ober Ethiopischen Geburge Bet, ift ein Thier fo man Ginhorn nennet, wie Garzias ab Horto dergleichen gefehen. Aber baß ein Land Ginhorn gefunden werde, verwerffen bie heutigen Phylici und haltens vor ein Mahre lein, die Alten beschrieben es selbft nicht einer, len. Strabo vergleichtes einem Pferbe. Philes aber fagt daß es mit dem Zagel einem wilden Schwein, mit dem Rachen einem Leuen gleis chet. Plinius vergleicht es mit bem Ropff eis nem Dirschen, mit den Juffen einem Elefanten und mit dem Leibe einem Pferde und fornen mit einem 2. Ellen langen horn. Isidorus macht zwischen ihm und Rasenhorn feinen Uns terscheid. Marcus Paulus schreibt, daß man Ginhorner in der Tartarey im Ronigreich Lambri

¹⁾ ruhrt fich tod. 2) Thier Lant seu Bubalus. 3) Ginhorn.

bri finde/fo fleiner als ein Elefant, einen Ropff wie ein wild Schweinhatten.

Ludwig von Bartoma ein Banonier, hat 2. Einhörner gesehen zu Mecha so den Pferden gleich gewesen mit langen 3. Elligen Hörnern. Die Korner soman hin und wieder in Europæischen Kunst-Kammern, (siehet) zeiget, sind durchaus nicht von Landthieren, sondern von Seethieren, aus dem Gronländischen Meere. Dessen Zürckung aber eben die Krassthat welsche man dem Land-Einhorn bengelegt. 1) Estreibt die Masern und Pocken aus, auch die boßartigen Fieber, dieses Sees Einhorns Vid. descript. p. 25. Francisci Acerm. Exotic. P.I. p. 904.

Das Thier Zorafes in Nubien und Abyslinien 2) ist so groß als ein Stier, und hat einen Hals der eine halbe Piecke lang ist. Seine Hinterfüsse sind kurt, die fördersten lang, hat Ohren als ein Hirsch, sist weiß und schwarz aus. Dieses geht einsam in den Buschen herz um und erschreckt die Wenschen. 3) Es kan aber nicht als nur jung gefangen werden p.25.

Die Wurgel Terfes oder Kamha 4) wachst

¹⁾ Masern/Pocken/Fieber-Thier. 2) Zorases, mit langen Hatse. 3) Einsamkeit lieben. 4) Terses Suß-Wurhel.

in dem Biledulgeritischen Wüsten, siehet aus wie eine Erdnuß, aber ist sehr suffe, darum effen sie auch die Araber so gern als Zucker p. 26.

Die Burgel Addat 1) ist so gifftig daß ein wenig Wasser bavon distillirt den Menschen

in einer Stunde todten fan p. 26.

Die Burtel Surnag 2) am Berge Atlas hat eine besondere Krafft den Saamen zu vers mehren und Lust zum Benschlaff zu machen p. 26.

Das Salz im innersten Mohrenland 3) ist so selzam daß 1. Pf. 1. Athle. gilt, darum sextet man nicht Salz auf den Tisch, sondern sie nehmen nur etliche Körnlein in die Hand und lecken dran so offt sie einen Bissen essen p. 27.

Der Berg Aclas 4) hat gute Ert; Schach; te, doch die Gold und Silber: Gruben welche in Gvince und Mohren: Land häuffig zu fin:

den, sind fehr herrlich p. 27.

In Lime der Afrikischen Provinz findet man eine Arth Steine 5) wie Abenjozar bezeuget. Die Arabernennen sie Hajar acht, und die Spanier Los Hechizos. Auf etlichen derselben steht ein ganzes Menschen Bild, auf den and dern

¹⁾ Addat gifftige Burgel. 2) Surnag Burgel ad Coirum. 3) Salgrare. 4) Atlas Berchwerch. 5) Stein Gunft zu erwecken.

bern ein Kopf, Hert, Arm, Bein/ diese Bilde Steine werden zur Zauberen gebraucht, und wenn man etwas zuvor wissen will. 1) Sonderlich werden dieselben in hohem Wehrt geshalten darauf ein vollkommenes Menschen Bild steht. Denn sie glauben fest daß solche Krafft darinnen verborgen, die Gunst der Fürsten und Könige zu gewinnen, wenn sie einer

am Salseträgt p. 27.

In ben Bergen Alard und Quen findet man den wunderlichen Stein Bet, 2) der die Krafft hat diefelben fo ihn lang ansehn stumm zu mas den. Die Einwohner erzehlen, daß Eskander oder Alexander der groffe das Schloß der Berwunderung 3) aus diesem Steine habe bauen laffen, und den Aristotelem gefragt wie man folche Steine folte von dannen bringen, der gerathen, er folte mit seinen Leuthen eben so viel Leibeigene mit dahin schicken, die erst mit offenen Augen die Steine besichtigen folten, aber seine Leuthe mit bedecktem Angesicht das ben stehen, und darnach wenn sie vernommen daß die Leibeigene stumm geworden dieselben fauffen. Und also bekam er auch Steine ges nung p. 27.

Die

¹⁾ Zauberen mit Steinen. 2) Stein so stumm macht. 3). Schloß der Verwunderung.

Die grössesten Bögel in Africa sind die Adeler 1) so man Arabisch Neir hersset, sind größser als Craniche und sliegen schröcklich hoch, und wenn sie alt und Federsloß werden bleiben sie im Neste und werden von den Jungen ernähret.

Marmol will daß man die Bogel Greiff, 2) fo Arabifch Ifrit heiffen, auf dem Berge Bet fine

de, ibid.

Biel Autores schreiben, daß Diejenige Bol cfer fo nahe benm Mittage Striche wohnen, schwart und je naher je schwarter fenn, hinge: gen die fo weit bavon find, weiß fenn. Sed talfum. Die Conne farbt ihre Unterworffene nicht einerlen, und diejenigen Bolcker 3) fo grade unter der Sonnen wohnen find nicht als le schwart. So sind die Paragoner an ber Magellanischen Straffe weiß. Die Leuthe aber um das Ecte der guten Soffnung Die aller, fchmarteften Afriker, und liegen doch bende un: ter einem Lufftftriche. 2Boher folches fomme, disputatur, etliche schreibens der trudinen Lufft oder Erde, oder Burdung der Sterne, oder der Art des Landstriches zu. Andere mennen daß der Anstrich mit Palmen-Dehle und fets tem

¹⁾ groffe Adler. 2) Bogel Greiff. 3) schwarke Michren.

tem Schmer damit sie sich schmieren, folche

schwarts mache p. 28.

Die Einwohner in Africa sind zwenerlen: 1) Afriker und Araber. Die Afriker wiederum zwenerlen: Weisse und Schwarze. Die Weissen werden getheilt in 5. Arten und Geschlechte: In Masmader, Zanhager, Zeneter, Hacarer, Gumerer. Die Musmader wohnen auf der Morgen und Mittags: Seite des Arlas. Die Gumerer auf den Bergen Maritaniæ, an der Mittelländischen See. Die übrigen 3. wohnen in den Temesnischen Seledern und Libischen Wüssen. Diesenigen so die Wildnüß Africæ am ersten bevolckt, heist man Bereber Afriker und sind aus Arabia Felici gekommen. Aber die andern heisset man Bereber Xiloher p.29.

Die Libischen Busten 2) werden von zerlen Wolck bewohnt: von Zanagern, Granefern, Tregern, Lemptern, Berdærn. Sie sind alle sehr arm und schwermen überall her-

um p.30.

Die Araber so in Numidien wohnen 3) sind grosse Liebhaber der Renm Kunst, und bes schreibt ein jeder seine Liebe, Jagt, Kriegs und andere Thaten sehr artig in Renmen p. 30.

Die

¹⁾ Africanische Einwohner. 2) Libische Eine wohner. 3) Poesie Liebhaber.

Die Hunde und Raten 1) werden von den Afrikischen Arabern sehr hoch gehalten, weil je: ne die Leuen offenbahren, diefe aber die Ratter

und Schlangen chargiren p.33.

Die Araber in Africa 2) wünschen neuen Cheleuten also Glud: Gott wolle ihren Ch: ftand also feegnen, daß ihrer viel fich vermehre und die Milch bif an die Spige des Bezeltes

fliesse p. 34.

Die Afrikschen Araber 3) find groffe Raus ber, daher hat man vor Alters unter dem Wort Araber einen Dieb verstanden. Also wenn Jeremias fagt: Gleich wie ein Dieb in ber Bus ften, fo fest Hieronymus in der Uberfegung: Wleich wie ein Araber p. 34.

Abimalik foll bie Arabifchen Buchftaben 4)

erfunden haben p.34.

In Africa reden fehr viel Bolder Die Arabische Sprache 5) theils die Mohrische. Ru Marocco in Numidien, Gedulien und an ber Mittel-Gee, die reine Barbarische Sprache, P. 34.

In Africa 6) geben etliche Volcker ihre Mennung einander mit Zischen zu verfteben.

¹⁾ Hunde und Katen geliebt. 2) Hochzeitwunsch. 3) Araber Nauber. 4) Arabifcher Buchtab Erfins der. 5) Arabische Sprache. 6) Reve artisch.

Undere reden gar nicht, ja wenn einer von ih: nen gefangen wird, stirbt er lieber vor Hunger ehe er reden wolte p. 35.

Die Afriker sind gute Astronomi 1) und bisweilen auch die Bauren und Arbeits Leuthe so weder lesen noch schreiben konnen p. 36.

In Africa an der Mittellandischen Gee 2) giebts die scharff sinnigsten Ropsse, und ist auch daher entsprossen gewesen: Terentius, Augustinus &c. die portreffliche Helden zu geschweit gen, doch heute sind sie schon abgeartet p. 36.

Das Inhr der Afrikaner 3) hat XI. Tage weniger als das Europæische, und bestehet in 354. Tagen, darin 6. Monath 30. die übrigen

aber nur 29. Tage haben p. 36.

Die besten Gold. Bergwercke in Africa 4) sind in Gvinee, Sofale, Gago, Nubia. Die besten Silber Schachte in Angole Monomotape. Das rothe Coral 5) wird häussig in der Barbarey am Barbarischen Seestrande gestischt p.36.

Die Afriker sind zwar sehr mächtig, 6) also daß sie der ganzen Welt konten gewachsen senn, aber sie sind nicht streitbar und wissen mit den

Waffennicht umzuspringen p.36.

Die

¹⁾ Astronomii 2) Africaner scharffsinnig. 3) Jahr der Africaner. 4) Gold-Bergwercke. 5 Goral. 6) Africaner Macht.

Die Barbarey oder der Römer Africa 1) ward erstlich durch Fürsten und Könige bes herrscht, darnach als Carchago verwüsset word den, kam sie unter die Römer, welche sie durch Unter Burgemeister beherrschet, diß sie Gensericus der WendenKönig mit 24000 Goldaten A. C. 427. erobert. Unter ihm blieb Africa 108. Jahr, biß Carchago welches die Wenzen den 96. Jahr besessen. Aln. 553 durch Kenser Justiniani Feldherrn Bellisarium erobert und ihr König Gilimer gefangen ward. Also blieb es ben den Grichen; doch rissen die Araber auch ein Stücke zu sich, die andere Barbaren griffen auch zu und theilten endlich Africam wie es heute ist p. 37.

Die ersten Wölcker in Africa beteten wie die Perser das Feuer und Sonne an, 2) und stiffteten benden köstliche Götzen Häuser. Ben solcher Abgötteren blieben sie bis A. C. 349. da nahmen sie den Römischen Gottesdienst an, 3) wiewohl nicht alle, denn viel hiengen an Rezerenen. Die Numidier, Getulier, Libier betheten ein jeglicher einen sonderlichen Irristern an. 4) Theils Mohren auch das Wasp

¹⁾ Africanisch Regiment. 2) Feuer und Sonne anbethen. 3) Africaner Glauben. 4) Stevn anbethen auch Wasser,

fer. Ja viel betheten das erste lebendige Ding an so ihnen im Ausgehn begegnete. Die Ober Mohren nahmen die Judische Lehre an, welche die Königin von Saba, 1) als sie von Salomo gesommen, alda ohne Zweissel einges sührt. Doch An. 1067. schlich die Mahometische Ketzerenein. Etwa 250. Jahr vor Mahomets-Geburt hatte die Barbarey den Christlichen Glauben angenommen, wurden aber, wie gesagt, von dem Saracenen vertrieben. Das mahls storirten in Carthago die tresslichen Altz Water: Tertullianus, Ciprianus, Fulgentius, Babst Gelasius I. Augustinus p. 38.

Joo find in Africa fünfferlen Gottes und Goken Dienste; 2) Etliche Christen, Justen, Caffer (soohn allen Gokendienst leben,) Mahumeder und andere Gokendiener p. 39.

Die Wölcker von Mosambieke biß ans Ecke ber Guten-Hoffnung. 3) Item alle Caffreer leben alle ohne Gottesbienst wie das Wieh p.40.

Mahomet ist A. C. 592. unter Renser Mauritio gebohren worden (es wollen etliche seine Geburt 11. Jahr, 4) andere 16. früher setzen)in einem schlechten Arabischen Dörfflein Itrapien Sein Vater war ein Ismaeller Abdillas. Seis

ne

¹⁾ Konigin aus Saba. 2) Africaner Religion. 3) Leben ohne Gottesdienst. 4) Mahomets Leben.

h,

11

a-

15

15

Sy

0

15

1

2,

l.

ie

1

12.

ne Muttereine Jubin: Kadiges. Erfoll 23. Sahr mit fortpflangung feiner Lehre zugebracht haben; Ift geftorben unter Kenfer Conftante Anno 655. Goll 63. Jahr alt gewesen fenn, wiewohl andere schreiben, daß im 39. Jahre feis nes Alters ihm mit Gifft vergeben worden. DieUhrfach, daß diefe Lehr fo behende überhand genommen, ift, weil fie aus vielen Lehren gus fammen geflickt ift, Die Wollufte gulaft und nicht nach ber Demunfft, fondem blogem Glauben seine Nachfolger auhält. Denen Juben ift fie einigermaffen plailant, weil die Mahomes ter nur einen Ginigen Gotterfennen, Adam, Abraham, Mosen, vor heilige Dlanner hatten. Die Beschneibung, die Opffer und bas Palsa angenommen und fein Schwein: Bleifch effen. Den Benden beliebt fie, weil fie die Sonne etliz chermaffen anbeten und viel Beiber nehmen zu: laft. Den Chriften accommodiret fie fich, in dem sie Christum, Mariam und etliche Apostel ehret baben, fastet un einen Gott verehret p.40.

Wenn ein Christ Mahometisch wird, führet man ihn mit groffer Pracht durch die Gaffen

und beschencktihn reichlich 1) p.41.

Unter den Mahometern gibts vielSecten: 2)
Als die Morabuter, welche dem Buch stäblichen
Da Ginn

1) Zurckisch werden, 2) Mahometer Secten,

Sinn des Mahomets folgen, der 2. Unhang folget dem Elhesibum Abilhazen, welcher die Sinzge Kunst zuläst, welche doch der Alcoran werz bietet. Der zte Anhang folgt dem Elhari-Ibim Eesel, und diß ist der Mächtigste deme folgen sehr viel in Tunis und Fes. Ferner sind unter den Mahometern die Kabalisten, Sunaki,

ter 20. p. 41.

Mahomet hat von unferm Benland viel ge: halten und nent ihn in seinem Alcoran, Sesum und Mariam 1) Wunderwercke vor den Men: Schen, ja er fagt, daß das Wort Dttes Chriftus Jesus, der Marien Sohn sen vom Schopffer ber Welt geschickt, bamit er bas Angesicht aller Boleter fen. Ernennet JEfum auch anders: wo: Gottes: Krafft, Wort und Weißheit, ja den Wind und das Herte Gottes, gebohren durch Göttliche Anblasung aus der Jung: frau Maria und bager Todten aufgewecht, blins de sehend gemacht und daß er der fürtrefflichste Prophet gewesen. Er sagt auch, daß als man JEsum im Garten gesucht, Judas der Verrah: ter in Jesus Gestalt sen verandert und an seine statt gefreußigt worden. 2) Go schreibet er: Ein jeder der den wahrhafftigen GOtt 3) anber

¹⁾ Mahomet von Christo. 2) Judas gecreus kigt. 3) seelig werden alle Menschen.

anbetet und ehrlich und rechtfertiglebt, er mag ein Jude oder Chrift senn könne er seelig wers den. So gläuben die Türcken auch Resurrectionem mortuorum, Judicium extremum, Æternam remunerationem & pænam, und daß Jesus am Jüngsten Gericht nachst Giten soll.

Die Muhameder beschneiden ihre Knaben im 8. Jahr, da sie mit einem Bunde auf dem Kopff und einer Fackel inder Hand zu Pserde in Tempel geführet werden; Nach der Besschneidungrust das Kind: Gott ist ein Stt,

aber Mahomet sein Prophet. p. 42.

Des Mahomets Gesetze begreifft acht Gebothe: Das 1. daß man nur einen GOtt und einen Propheten erkennen soll.2. Die Eltern Ehren. 3. Den Menschen lieben. 4. Die Bethzeiten im Tempel fleißig halten. 5. Die Jährl. Fasten 30. Tage lang nicht unterlassen. 6. Den Armen helssen und austheilen. 7. Vom Shesstande. 8. Man soll nicht tödten. Denen so solsche halten verspricht er ein Wollüstiges Parazdiß; Den Ubertretternaber ist die Hölle mit 7. Thoren bereitet, darin sie Feuer essen und trinsten und mit siedendem Basser sollen gereinigt werden p. 42.

¹⁾ Beschneidung der Turcken. 2) Mahomets Gesehe. 3) Hölle

Die Morabuten in Africa (eine Mahome, tische Secte) gläuben 1) daß man durch Fasten und gute Werde, der Engel Natur könne theils hastig werden, und stellen 50. Treppen allerlen Wissenschafften, 2) als durch welche man zur Glückseeligkeit gelangen könne p.43.

Die Sunamiten (ist eine Art ber Morabuten in Africa) haben keine Beschneibung 3) als im 30. Jahre und tauffen im Rahmen des Lebendi

gen & Ottes p.44.

Æ GYPTVS.

net,nempe, als man den Nielzur Gränze zwischen Alien und Afriken setzte. Aber die nachmahlige Geographi, so den Arabischen Seebusen oder das Rothe-Meer zur Gränze gemeldter z. Welttheile machen, rechnen es unter Africa p. 45.

Strabo Diodorus & alii deriviren diesen Nahmen 4)von seinem ersten Könige Agyptus so des Bei Sohn und des Danay Bruder soll gewesen senn. Zuvor sen es Milea Æria Osirina genannt worden. Undere wollen, daß

der

¹⁾ gute Wercke. 2) Glückseeligkeit zu erlangen. 3) Tausseund Beschneibung. 4) Ægypti Nahmen.

der Niel ehemahls Ægyptus geheissen und dem Königreiche solchen Nahmen mitgetheilet. So soll es auch Oceania geheissen haben. Ogigia. Potamitis. Melambolos. Ethiopia. Chus. Hefestia. Die Türckennennen es Elkebitz. Die Araber Mesra. Die Chaldæer Mesrai. Die Syrer Mizri. Die Ethiopier Mesra. Die Ebræer Mizrain. Die alten Egypter Chamia. (daher es auch in Heil. Schrift unter Chams Hütten verstanden wird,) endlich die Römer nach Augusto. Augustania p. 45.

Die heutigen Agypter werden von den Tuts Gen genannt: 1) Elkupti oder Kupti, von den Abyssinernaber Gyptu oder Gibetu p. 45.

Herodotus neunt Ægyptum eine Wabe des Niles und halt nebst viel andem davor, es sen ein

vom Nielaufgeworffenes Land p. 45.

e

6

e

S

Die Gränze Agypti werden unterschiedlich gesetzt: 2) doch die neuesten Geographi schreis ben ihm gegen Morgen die Arabische Wüssen zu, so zwischen dem Rothen. Meer un Agypten liegt. Gegen Abend die Libischen Berge und Barkische Wüsten sammt Nubien. Gegen Mittag Abyssinien und die Bugischen Wüsten. Gegen Mitternacht die Mittellandisch See. p. 46.

D4 Ægy-

¹⁾ Ægypter Nahmen. Ægypti Grangen.

Ægypten ist mit eitel Sand, Wüssen umberinget, 1) ausgenommen an der Mittel Sec. Denn Ost wärts gegen dem Niel liegt der berühmte Landstrich Thebe 2) sammt seiner Wüsse so biß ans rothe Weer gehet, ben 4. Tas gereisen. In dieser Büsse waren vormahls viel Städte, so vielmehr Klöster und Kirchen als Häuser hatten, und hielten sich in solcher Wüsse 3) viel Einsiedler auf p. 46.

Die andre Bufte gegen Abend, ist die Barkische 4) an der Barbarischen Seite, so 15. Tage Reiselang Hierin lag vormahle das berühmte Gögen Hauß Jovis Hammonis, so Alexander

Magnus besucht 5) p. 46.

Bon Cairo Sudwarts ist eine groffe Büste 6) so bis an Palestinam geht, und vor dies
selbe gehalten wird darein die Kinder Israel
40. Jahr gewalfahrtet: sie ist nicht mit Sande, sondern eiteln unfruchtbahren Feldern und
Ilechen bedeckt p. 46.

So liegt von Cairo an biß an das Dorff Delbegui eine Buste 7) mit gelbem Sande, und wird die Sand See genannt, ist biß 20. Tagreisen lang, hat gant kein Wasser noch

Heri

¹⁾ Ægyptische Wüste. 2) Wüste Thebe. 3) Einsiedler. 4) Wüste Barka. 5) Jovis Hammonis Cempel. 6) Wüste Ifraels. 7) Sandwüste.

Herberge. Rur allein ben gemeldtem Dorffeiff ein schoner Brunn. In diesem Sand: See sindet man die ausgetrockenten Leiber der Reisenden, so durch das hefftige Stäuben ers sticket und da bedeckt worden, solches Stäubens wegen ist es sehr übel zu reisen, und muß die Reise in hölkernen Kasten geschehen so auff Camele gebunden und nur mit kleinen Löchern versehen sind p. 46.

63

as

3

14

13

P

r.

4

Etliche Theil in Agypten 1) in 13. Lands Haupt Mannschafften so man Agyptisch Kassif nennet: Als Sahid oder Girgio Manselout, Benesues, Fium, Gize, Bouhera, Mansoura, Kalliaubith, Minio, Cherkessi, Kattia p.47.

In der Buste Macarii 2) so in der Herrsschafft Tartarane in Ægypten liegt, sind 63.

Eremiten Klöster zu finden ibid.

Undere zehlen 10. Land Dauptmannschaff ten: 3) Sahid, Baera, Garbien, Menufien, Mansure, Gize, Fium, Ebenesuef, Manselout, Minien, deren jede 360. Dürffer hat p. 48.

Sonsten theilt man auch Egypten in Oste Egypten, so zwischen den Niel und dem Trogloditischen Bergen liegt, und West Egypten, so zwischen dem Niel und dem Libischen Bergen D 5 liegt.

¹⁾ Egyptens Sintheilung. 2) Eremiten Kloster.
3) Land Hauptmannschafften.

liegt. Mantheilt es auch in Ober und Unster Egypten. Unter Egypten ist das Theil so man Delta nennt. Ober Egypten aber bes greisft alles was auf dieser Seite des Delta ges gelegen, sich bif an die Nielischen Wasser Fülle nach Morgen zu erstreckt p. 48.

Ja etliche habens auch in 3. Theile getheis let, in Ober Mittel und Unter Egypten. Os ber: Egypten begriff Teben, Mittel Egypten Hepta palis, Unter: Egypten das Delta. Andere sesen gar 5. Theil als Sahif, Demesor, Ale-

xantria Resint, Damiate p.48.

Heute theilenes die Mahometer in 3. Theil 1. in Nahar Allerif so von Cairo diß an Rosette gehet und das Gebürge mit dem Landstriche bender Gee begreifft. 2. in Sahid welches von Cairo diß Bugisa gehet und so viel heisset als sesses Land. 3. Bechria welches Sumpffigt ist und am Arme des Niels liegt der nach Damiate geht. Das erste Theil bringt Reiß und als lerhand Früchte. Das ander Geträide, Wieh, Wogel und Flachs, das dritte Zucker Rohr, Baumwolle und dergleichen p. 48.

Reiß und Zucker 1) wach sein nur in feuchen Orthen, aber Fenchel und Kummel im

Truckenen p.48.

Nor

¹⁾ Reiß/Zucker/ und Fenchel.

VorAlters ward Egypten 2) in 30. Reichs-Nempter eingetheilet und war der Labyrinth das Vorbild dieses Reichs, wie auch der geheime Egyptische Tempel, denn sie hatten bende 30. Säler oder Zimmer. Ein jedes Theil Egyptens hatte 10. Reichs Nempter; das Ober, Mittelste und Unterste, so zusammen 30. was ren p. 49.

Egnpten war das allgemeine Gogen Sauf ber gangen Welt: 2) denn sie betteten Wolf.

fe, hunde und Ragen an ibid.

Die langist Agypten? 3) Maginus zehlet 1560. gemeine Meilen. Marmol und Cluver 150. Frankösische Meilen. nempe, vom Ostio Pelusiaco diß an die Stadt Cadadatmus. Seis ne Breite ist: nachdem Marmol an der Mitstelländischen See 26. Spanische Meilen. Der Nielzwischen Sergen und Fessen von Asræ an diß Alkair 20. Meilen, über Alkair zertheilt er sich in 2. Arme, nach 60. Meilen über Alkair ertheilt er sich wieder in 2. Arme, 4) davon der eis ne den man den Kanopischen nennet, nach Rosette, der andre nach Damiate sausst, dieser theilt sich wieder in einen Arm daraus ein Lands

¹⁾ Alten Egoptens Sintheilung. 2) Gühens Dienst Agypti. 3) Länge und Breite Agypti. 4) Niel mit seinen Alemen.

See entsteht, so sein Wasser durch ein enges Loch in die Mittel See, ben der Stadt Tenesse ausgiesset, und diese letzten 2. Arme, machen diesem untersten Theile Agypti, eine dreneckichte Figur, als daß es Nieder Agypten oder Delta genannt worden, wiewohl solch Theil die ietzi:

gen Ægypter Macheleck nennen p. 50.

Diß Delta 1) ist juxta Strabonem Welfche Meilen im Umbfreise. Maginus reche net 300. Villamont 700. Sonst ward Delta auch Phium genannt, so in der Egyptischen Sprache See bedeutet, und foll dieses Theil vor Zeiten eine offenbahre See gewesen, ober doch wie ein Gee voller Morafte und Wasser ausgesehen haben. So theilet man auch diß Theil wieder in das große,fleine un britte Delta, und in diesem Delta war vormahls eine Stadt Pithon darinn viel Denckzeichen von Joseph zu sehn gewesen. Sie ward Pithon genannt von einem schröcklichen Drachen 2) der viel Mens schen erwürgt. Ja Kircher meldet, Joseph habe diefes Phium oder Delta durch groffe Dit hewohnbar gemacht, und die moraftige Bafser durch Graben abgezapffet 3) p. 50.

Daß das Theil Delta vor Zeiten eine See gewesen, behaupten viel treffliche Schreiber und ist ohnstreitig. p. 51. Kos

¹⁾ Delta. 2) Drache. 3) Josephs That.

König Sosostris hat das Rothe Meer durch das schmahle Land in die Mittellandische See leiten wollen, aber die Priester habens ihm widerrathen, weil sie gesagt, das Rothe Weer 1) sen hoher als Egypten und wurde also das Land

ersauffen p. 51.

2

Der Niel 2) ist der gröfte und fruchtbah: reffe unter allen Gluffen des Erd, Bodens. Geis ne Nahmen sind diese: Die Ebræer nennen ihn Mahal Mizraim, ben Bluß ber Ægypter, wie auch Sihor welches schwarts oder auch leimicht heist. So nennten ihn auch die Grichen Melas, Schwart Fluß, wegen feiner schwargen und dicken Farbe. Diodorus nennet ihn A quila, vielleicht wegen feiner schwart, grauen Adlers, Farbe. Cedrenus 3) nennet ihn Syene, das ist heflich, und darumb war das Bild Nili nicht von weiffen Steinen wie fonft alle Bilder der Fluffe, 4) fondern von schwarz ten gehauen. Etliche wollen ihn auch durch Gihon den Paradissischen Fluß verstehen. 5) Wiewohl Gihon in Asien nicht aber in Africa gelegen. So sollen ihn auch noch heute die Gojamer, Gehon nennen. Homerus, Diodorus, Xenophon nennen ihn Egypten, Plu-

tar-

¹⁾ rothes Meer. 2) Niels Mahme. 3) Syene heflich. 4) Fluffe in Stein gebildet. 5) Gihon.

tarchus Ofiris, Appolonius Triton, Plinius Astraton, Cedrenus Chrysoinhoe, das ist Wold Sluß. 1) Die Abyssiner Abanhi, Bas

ter der Fluffe.

Die 2. Flusse Astapus und Astadoras sind Arme des Niels. Zur Zeit des Egyptischen Konigs Orus nannte manihn Nun. Jeno aber heist er Niel, vielleicht aus dem Ebræischen Nahat, ein Fluß; wiewohl andere sagen, er habe solchen Ramen von einem Königs Kinder

so barinn ersoffen, bekommen p. 50.51.

Der Niel hat viel Eigenschafften. 2) Erstelich gibt er gang keinen Dampsf von sich und daher ist die Egyptische Luste gesund. Zwenstens sligt er gang sansten Westen werden. Drittens er ohne Gesahr kan besahren werden. Drittens macht er nicht nur die Felder sondem auch Wieh und Menschen fruchtbar und sett/ und daher ist Egypten jederzeit das Volckreichste Land geswesen, 3) also daß man vor Zeiten, juxta Diodorum 18000. Städte, so alle herel. drin gezehlt zu Ptolomæi Lagi Zeit, waren ihrer noch ben 3000. Die Zahl der Einwohner 4) beliefs sich auf 1700000. Die Frauen weil sie das Niel-Wassertrincken, bringen zuweilen 3.6.7.8

¹⁾ Gold-Fluß. 2) Niels Eigenschafften. 3) viel Stadte. 4) Simwohner viel.

Kinder zur Welt, 1) und daher ist es nicht zu verwundern, daß die Kinder Ifraels in nicht einmahl 200. Jahren ihrer Egyptischen Dienst barfeit sich so vermehret. Ja eben darum has ben die Egyptischen Könige so ungeheure Grabs Spisen 2) aufrichten können, weil sie sehr

viel Arbeiter darzu gehabt p. 52.

12.

1

1

3

8

Die Egyptischen Priester haben wegen sol der Herrlichkeiten bes Niels 3) diesen Bluß unter ihre Abgotter gefest, beiligten ihm dieffefe der Ilis und beteten ihn an, weil er np. machte daß sie fren von Pest, Erdbeben und Plagres gen waren. Gie nenneten ihn des Ofiris Urm. 4) Homerus fagt, daß er aus Jupiters Schoofe gefallen. Biel haben ihn Jupitere Oabe. Uns dere die Thronen der Gotter. Undere ben Arm des Paradieses, des Proteus Fischteich, und der Abgottin Isis Gemahl genennet. Die Mohren nennen ihn überall Ankaata Marat Schamarawi i.e. den hauptbrunn berhimm: lischen Waffer. Die Arabischen Poëren Ibunfarit und Eldeburg nennen ihn Giatellarthim, Das Beben der Erde. Elaias cap. 23. gebencht auch der Fruchtbarfeit des Niels was für Früche te an Sihor und Getraide am Wasser wuchs.

Si-

¹⁾ viel Kinder bringen. 2) Piramiden. 3) Niel anhethen. 4) Niels Ehren Mahmen.

Sihor 1) aber bedeutet juxta Commentarios den Niel welcher mit seinem Uberflusse in einem Monden mehr ausrichten fann als alle andere Fluffe kaum in einem Jahr. Die Griechen hatten diese verborgene Fruchtbarkeit mit dem Worte Nad exprimire 2) denn dieses Wort nach ber geheimen Zahl: Kunft betrach? tet, bringet so viel Zahlen heraus als Tage im Sahre find, np. N. ift ben den Grichen 50. E. 5. I. 10. 2.30. O. 70. 2. 200. so zusammen 365. Za

gemachet p. 52.

Wo entspringet ber Niel! 3) barüber has ben schon über 3000. Jahr die Weifesten Mani ner gegrübelt aber nicht getroffen. Doch scheinen zu unsern Zeiten Kircherus und Volsius (libro de Nieli Origine) dahinter gekommen fenn. Kircherus in ædipo suo schreibt: baß ber Niel seinen Uhrsprung im Lande, Sakela im Koniareich Gojam nimmt, der Brunn ift auf einem Berge und faum 1. und ein halb Ruk breit, flieft aber nicht eben heraus, sondern un ten aus dem Berg herfur und breitet fich fracts queinem Flusse aus, ber endlich mit andern Bluffen vermehrt fein Waffer in ein Meer 30. Meilen lang ausgieft. Aus diefem Meer geht er wieder frum guructe fast biß an seinen Brun, Dar:

²⁾ Neid D. 3) Niels Ursprung. 1) Sihor,

darnach fällt er frummüber die tein Klippen bis in Mohrenland und geht nach Fazolo und Ombarea zu, von danen er noch unzähliche Lander durchwandert in Agypten fällt und von dar in die Mittel See, wie solchen Uhrsprung Dersöhnlich untersucht/Peter Pais A. 1618. p 53.54.

Aber Isaacus Vossius wirfft biefe Mennung weg, wegen feines Uhrsprunges, und will nicht jugeben baf er aus dem Brunn entftehe, fon, bern bag er von dem Regen entspringe. Sed Q. warum überlaufft der Niel im Sonier und in der Zeit da die meifte Bluffe fub Zona temperata Waffer log werden (denn andere Rluffe ergieffen fich zu Winters Beit) und hingegen wenn andere fich ergieffen wird er flein? Die Agyptischen Driefter gebeng. Uhrfachen, 1. daß Ægypten an sich selbst viel Wasser forts brachte 2. daß die Welt : See fich in den Niel goffe zu folcher Zeit. 3. die groffen Plat Regen gut folcher Zeit. 1) Anaxagoras schreibt solchen Uberlauffdem Schnee: Waffer zu. Kircherus aber macht diese Uhrsachen, nempe: des Nils Uberlauff fomme von den Schlag, Regen in Mohrenland 2) welche, nachdem sie offt fallen, und zwar im Somer, bas Erdreich end, a research form of E. Amedian (und lich)

¹⁾ Warum der Niel sich ergist und überlauft.
2) Regen gewaltiger.

lid durchfeuchten, also, daß es kein Wasser mehr in fich ziehen kann und alle Waffer : Roh: ren voll werden; alsdenn muß nothwendia nicht nur der Niel sondern auch die andern Rluffe daherumb als Niger 2c. überlauffen. Dun regnet es im gangen Sabr nicht fo, als wenn die Gonn im Krebs freht, dann von der Beit anregnet es fehr ftarck, und hauffen fich bie Wässer es regnet auch stets ben 20, Wochen lang i) also, daß endlich die Flusse geschwäre gert werden. Mach ber Zeit aber ift ce wieder klar und regnet nicht, darum, weil die Sonne aufhöret alsdann fo ftarct zu würcken/und bie Erde auch hernach trocken wird, und feinen Beug hat, daraus die Sonne Regen ziehen kons te p.56.

Der Regen 2) fällt nur in moraftige, bers gichte lander und wo Fluffe sind, denn in dur ren landern spührt man keinen. Also kan es in den Libischen Sand Wüsten nicht regnen, weil keine Feuchtigkeit und Zeug zum Negen vor

handen p. 56.

Weil nur vom Anfang des Oftermond bis in Augustum die Plat; Regen als Bäche täglich herab fallen, so ist die wahre Ursache des überlauffenden Nili solcher Regen p. 57.

Sed

¹⁾ Regen 20. ABochen. 2), Warum es nicht allenthalben regnet.

Sed Q. Warumb regnets aber zu solcher Zeit in Ethiopien so start? Resp. solches thut die Gelegenheit des kandstriches, denn die Ethiopischen Berge 1) caustren solches, weil sie die Strahlen der Sonne (da sie zu solcher Zeit über ihnen gehet,) als helle Spiegel empfangen und also ihre Krasst krästig vermehren, also, daß sie die Dämpste sehr stark anziehen und Wolken machen fan p. 58.

200

è

9

Der Regen wird so: 2) Erstlich zieht die Sone die Dampsfe hinauf, hernach macht die Mittellusst, welche kalt ist, und auf den kalten Gipffeln der holen Bergehänget, die von den Nordwinde zusammen gejagte Wolden zu nichte und resolviret sie in Regen p. 36. & 38.

Man kan aus der Ergiessung eines Flusses mercken 3) wo er seine Haupt-Brunnen has be, np. wenn er im Heusund Erndt Monath sich ergeust, so ists ein Zeichen daß er in Zona torrida seinen Haupt Brunn habe, und zwar im Nordtheise. Wenn er aber im Harten und Hornung sich ergießt, so hat er seinen Haupt-Brunn in Zonætorridæparte australi p. 60.

Wenn ergeust sich der Nilus? 4) Resp. & 2 auff

¹⁾ Berge verursachen Regen. 2) Regen/wwisher. 3) Flusse Ursprung erkennen. 4) Wann sich der Niel ergeust.

aufden 27 Tag des Somer Monaths, stracks nach dem Sonnen Stande oder Solstitio Cancri, und jemehr er wächst, je schneller laufft er, wenn er nun in Abyssine biß 20. Ellen auffs höchste wächst, so fan er in 3. diß 4. Tagen in Egypten se, n. In Abyssine sonderlich ist er zu der Zeit grausam schnell, 1) kommt wie ein großer Berg gewalkt und geschossen, wenn er durch eine Schlunde geht. Ja er erweckt ein so schwocklich Geräusche und Donner als ob der

Himmel einfallen wolte p. 61.

Bie lange wachst der Niel? 2) Resp einis ge wollen er wachfe 40. Zage und falle 40. Zage. Die Alten Griechen schreiben/daß er biß 100. Tage machfe. Aristides fagt 4 Monden. Sein Unwachsift Anfangs fehr flein und in 24. Stunden faum 2 Finger hoch, und fo lange die Sonne im Rrebs ift, wachft er immer fo Aber wenn die Sonne in den Leu: måchlich. en tritt/ wachft er starcker, erftlich einen halben Buß, denn einen gangen, big er auffs hochfte fommt und alle Felber Egypti bedecket. Alfo daß, da der Niel, sonst taum ein stadium breit ift, alsdenn wohl 300. stadia breit wird. Benn der Nielauffs hochste gewachsen, welches mei: ftens gefchicht, wenn die Sonne mitten im Leus en ist, so bleibt er offt in solcher Sohe 20. auch mehr

^{1.)} Niel geschwinder Tluß. 2.) Niel wach sen.

mehr Tage stehen so lange, bis die Sonne in die Jungfrau tritt, als denn fält er allmächtlich, und dadssnet man Aecker und Däne, welt ches meistens 3 oder 4. Tage vor dem Ende des Ernden Mondens geschicht. Darnach fliest der Niel von den Acckern und zwar Erstlich von Oberhernach Nider Egypten. Jemehr dars nach die Sonne der Bage sich nahet, jemehr tritt der Niel ab, un endlich im æquinochio autumnali fält das Wasser wieder in seinen nas türlichen Busen 1) vor dem 7 oder 8. Tage des Wein Monden Denn fängt man an zu ackern und wenn die Sonne in Scorpion tritt zu säen p. 62. 63.

t.

1

r

Die Agypter, wenn sie den Anwachs Nilimercken, 2) und wissen wollen, bewahren sie einen getruckneten Kloß Erden aus dem Niel in einem truckenen Orthe, welcher, wenn der Niel zu wachsen anfängt, schwehrer wird p. 62.

Wiewol man aus Dielheit des Thaues so alse den zu fallen pflegt, den Amwachs viel beger wissen kann. ibid. Im Ablauffen fliest der Niel in 2. Stunden faum 1. Meil; aber wenn er aufs höchste wächst, schiest, er so schnelle fort, daß er in 6. Tagen in Ægypten ankommt und wohl alle Stunden 3. Weilen fort schießet. Wie wol er

t.) Sant Zeit in Ægypten. 2.) Niels Amwachsterkennen.

in Agypten so schnell nicht fließet, weil er das selbst auf 10. Meilen breit ist: Also daß, wenn er in Mohrenland alle Stunden 4. Meilen fort fließet, er in Agypten kaum in einer Stunden

1. Meile ableget p. 63.

Die Saupt Trunen des Nili sind in Abyssine, 1) und zwar die Brunnen der Flüße Maleg und Anket: Denn diese entspringen im Lanz de Damut und machen durch ihren Zusius den Niel, und sind 3. Arme Nili, der erste, so Maleg ist, behålt diesen Nahmen noch, da er 80 Meilen gelaussen, der mittelste Arm ist der vornehmste, entspringt im Lande Sakala. Aus diesem Sakala kala kommen unzehliche Bäche, die das große Meer Dambea machen, 2) so 22. Meilen lang und 15. breit ist. Der ztte Arm ist der Fluß Takase, so aus Angole kommt in Abyssinien und vereiniget sich mit dem Niel p. 64.

In den Oldebischen Wildnuffen 3) sind ehmahls viel Rloster und Baldbruder gewesen

in Abysfina p.64.

Nili Bager Falle, 4) welche von den daste gen Einwohnern Kataduben oder Katadhi, so ein Geräusche heißet, genennt werden, sind uns terschiedlich: Alls am Berge Gianadel in Nubien 5) daer über Felsen und Steinrigen fließet und

¹⁾ Niels Ursprung-Brunn. 2) Meer Dambea. 3) Eremiton. 4) Wasser-Falle des Niels. 5) Berg Gianadel.

und ein bermaffe groffes Geraufd machet, baß nicht zu glauben. Diefer Bager Fall schieft wol 200. Fuffe nieberwerts gant fcheif, hernach fliest er gang ftille nach ber Glade Egypti big an Kairo, daer ben ben Bulachifden Safen eine Frangosische Meile breitift. So. Meilen von Kairotheilt er fich in 2. Urme und bald darnach in mehr, und baher hat er vielerlen Ausgange, Derer die Alten 7. gezehlet. Ptolomeus 9. Plinius XI: Als der Heracleotische oder Kanopische oder Naukratische oder Bolbitische, Sebennitische, Batmetische ober Fatnische ober Bukolische oder Mendelische, Tonische, Pelusische. Hernach erzehlen sie 2. falsche Mundlocher, als Das Diolkische und Pineptimische. Die heut tigen Scribenten 1) befinden würcklich 9. große und fleine Mundlocher, barunter die fürnehma stenfind: das Kanopische/ oder nach der necht ften Stadt Rosette, bas Rosettische, bas Pelulische welches etliche vor das Damiatische, ander repor das Tenelische halten. Durch dem Bolbitischen Mund verstehen sie den Canopischen. Der Sebennitische heist iko Sturioni. Parmerische noch also. Durch den Mendesiichen, verstehen theils den Damiatischen. Der Tanische heist ifo Kalixene oder Tenes. Der ers.

C

0

B

¹⁾ Wili Ausgange.

erdichtete Mund Pineprimi wird in der Karte

durch den Ort Brule angedeutet p. 65.

Etliche wollen, daß diese Ostia heute nicht mehr zu sinden sind, sondern mit Sand ver, stopsft waren, ausser dem Rosertischen, Damiatischen, und 2. Graben, aber sie sind noch zu finden p. 66.

Agygren wird heute in 3. Theile getheilet, 1) davon ist das Abendtheil 1. Errif; dis grängt nach der See an die barbarische Landschafft Barka, und erstreckt sich von dar bis an Rosette. Begreifft, alle die Städte und Derter zwischen den 2. Armen Nili von Alexandria und Rosette

big Kairo p. 66.

Die Städte in Erif 2) sind bald nach Barka die Stadt Plinte ab Italis Fodie der Araber Ehurm genannt. 3) nicht weit davon die Sees Stadt Monester. Hierauf folgt die Uhraste Stadt Busies vel Bosiri an der Mittel See 20. Meilen von Alexandria, ist aber von den Christen gantz verwüstet worden, und liegt noch so. Diese Stadt nennt Ezechiel cap. 30. Fatures. Busiris ist sie 4) juxta quosdam von dem Tyrannen Busiris, der alle seine Gäste den Jupiter geopsfert, genennt worden. Andere mennen dieser Nahme komme her von Osiris &c.

Die

¹⁾ Agyptens Eintheilung. 2) Errif. 2) Araber burm. 4) Busiris schlachtet seine Gafte.

Die Griechen halten diese Stadt vor Tebe, as ber irren sehr, indem diese benden Stadte sehr

weitvon fammen liegen.

1

14

4

II.

e

a

2

1

ê

\$

1

1

e

Die Busirites haben einen Ochsen angebetet 1) weil Osiris allhier sich in einen Ochsen soll verwandelt und den Menschen viel Wohlzthaten erwiesen haben, und weil Busiris nicht weit von Memsis oder Alkair, und nahe ben Heliopel, so vor das alte Ramesse, da sich die Israeliter aufgehalten liegt, so menne etliche, das das Anbeten des Kalbes 2) der Israeliten in de-

serto daher seinen Ursprung habe p. 66.

Mach Busiris kommt Alexandria 3 die uhrals te Stadt von Alexandro M. so genennt, welcher sie etwa 300. Jahr vor Christi Geburth durch ben Baumeister Dinokrates anlegen laßen. Sie wird Noi à No-amon genannt ab Hebræis. Die Romer nannten sie Faros, Sebaste, Augusta, Julia, Claudia, Domitiana. Die Alten Agypter nennten sie Kakotis, und sagten, daß sie die Agyptische Königin Dalucha, 4) nach dem ihr Eh Herr im rohten Meer umsommen gestisstet habe, heute nennen sie die Türcken Skanderik. Die Auropæer Alexandrinen. Es giebt viel Alexandrien, als Alexandria in Agypten

1) Debfen anbethen. 2) Ralber-Dienst Ifracts.

³⁾ Alexandria. 4) Pharaonis Gemuhlin Dalucha.

pten (de quo modo) Alexandria in Asien, so Alexander M. ebenfals gestisstet. Alexandria in Scythia am Bluße Tanais. In der Lomzbarden so Alexander soll gestisstet haben, 1) Item neu Alexandria am Berge Caucasus auch von Alexandro M. gestisstet, und endlich eines in Troas. Noch ein Alexandrien war in Thracien. Eines in Asien (in Persia) eines auf Cipro. Eines benm Berge Latmos. Eines in Carra: doch alle sind dahin und verwüstet. Ausgenommen Alexandria in Ægypten und Alexandria im Herzogthum Meyland/p. 66.

Alexandria in Ägypten de quo hic sermo, 2) liegt am Mittelländischen Meer ben dem Ostio Nili Canopico auf einen sandigten Lande. Sie liegt etwa 700. Schritte vom Hafen. Dieser Hafen wird sehr befahren, ist weit, aber gefährlich, weil 2. große Klipt ven der Diamant und Girosse haver liegen,

doch ist er sonst sicher p. 67.

Sie liegt als ein Ereut und wird in die neue und alte Stadt getheilet. Die erste ist 3. Meilen lang und hat 3. Sand. Verge im Begriff. Bende Städtessollen im Umkreis. 6. Welsche Meilen machen, 3) die alten Maux ren stehen noch, theils nach soviel Verwüssuns

genpa

¹⁾ Alexandria vielerley. 2) Alexandria in Ægypten. 3) Alte Mauer.

gen, und sind eben die so Alexander sezen lassen herum, rund herumm sehr viel Thürme, 1) und juxta quosdam 4000. Doch in Wahrsheit sindet man ihrer heute noch 118. Jeder Thurm hat 4. Uberseze und ist mehr zierlich als feste. Sie sind so groß, so daß in einem wohl 100. Goldaten siehen können p. 67.

B

550

1

1

25

Sie die alte Stadt hat 4. Thore das Alkarische, 2) an der Africeite des Niels. Das 2. an der West-Seite des Niels. Das 2. an der West-Seite. Das 3. das Paulische oder Pabstische an der Sud-Seite.; So ges rade gegen den großen Meere Elbucharia os der Boncharia, 3) olim Mareotis, gehet. Dies ser See liegt eine halbe Meile von der Stadt ist rund herum mit Dattels Baumen beschatztet, und soll im Umsreis 300. Meilen senn. Es liegen etliche fleine Insuln drinnen, daraufsich die Inwohner zu Kriegs. Zeiten verberzgen. Etliche nennen dieses Merr auch das Antakische, nach der nächsten Stadt Antaka. Das 4. Thor heist das See, Thor nach der See zu p. 67.

Die neue Stadt Alexandria oder der Plan 4) won Alexandrien genannt ist viellustiger, liegt aufeiner Fläche, und hat zur linden Porta-

vechio

¹⁾ Thurme viele. 2) Thore Alexandria. 3) Meer Elbucharia. 4) Neu Alexandria.

vechio den alten Hafen, welcher aber nicht gut ist. Wenn neu Alexandria nicht so nah am See lege, also, daß die Europæischen Schiffe da ancern musten, würde Sie gang unbes wohnt seyn, 1) denn die Lufft ist sehr bose p.67.

Alexandria ist zwar offt verwüstet worden, 2) boch niemahls ärger, als An. 1624 da sie von den Barbarischen See Räubern gant und gar verheeret worden, also daß man nichts als Stein und Aschen haussen sahe. Doch ist sie nachmahls mit mählichem wieder erbauet worden. Wiewoldieses zu beflagen daß die Eurschen lauter Neu Gebäude gebaut, und die Alsten in ihren Ruderibus versincken lassen. Davon man noch sehr viel herrliche Zeichen siehet. Alle le Häuser stehn auf Marmor Seulen, wegen des Nilischen Uberlauffs, welcher zwar eigentelich nicht dahin siest, aber von Foa durch einen Graben hingeleitet wird p. 68.

Und dieses Niel-Wasser trinckt man zu Alexandria, nach dem es zuvor gereiniget: 4) Denn sonft ift in Alexandria kein Brunn noch

Wasser zufinden,p. 68.

In der Stadtliegen 3. kleine Berge, darinn offt viel Erden: Gefäße und Mungen aus gearas

¹⁾ bose Lufft. 2) Alexandria Verwüstung. 3) Häuser auf Marmor> Saulen. 4) Orth ohne Basser.

graben werden. So stunden auch vormahls ben dem alten Schloße 2. Pyramiden, 1) welche 100. Tuß hoch 8. breit waren, so Konig Sotis 1058. Jahr post dikuvium solte erbauet haben. Die eine ist noch gang aber ziemlich eingesun,

den, die andere ift zubrochen p. 68.

Michtweit von der Stadt gegen das Meer Bucharia ift ein Sugel mit Dattel Baumen,2) darauf fteht die Pompejus Gaule, von den Arabern Hemadullenar, Gaule der Baume genennt. Diese ift aus einem gangen Steine gehauen, und fo fehr hoch und dice daß big dato noch niemand eine Runft erfunden, folche an ei nen andern Orth zu bringen. Sie ift 125. Buffe hoch und unten 15. dick. Ift noch gang vell: fommen, befteht aus eben folchem gesprengten Marmel als die Feuer Saulen pflegen gemacht ju werden. Niemand weiß, warum man fie Pompejus Saulen genennet. Etliche fagen, daß fie zum Gedachtniß feiner Siege aufgerich: tetworden; andere wollen gar, daß ficein E, gyptischer Konig aufgerichter und auf die Epis pe ein Glaß gestellet habe bamit man bie Schiffe angunden fonnen, p. 68.

In der Stadt ist ein erhabener Drth zwisichen 3. Porfir Saulen, 3) da die Märtyrin, Ca-

tha

¹⁾ Pyramiden. 2) Pompejus Saule. 3) Catharina Nicht, Plats.

tharina soll enthauptet worden seyn. Es hatten die Christen eine Kirche dahin gebauet, so aber die Eurcken eingenommen. Nahe daben ist auch eine Gasse mit einem aufgerichtetem Ereuste, (1. darin soll der Evangelist Marcus enthauptet worden seyn. It. ist hier die Kirche S. Marci, darinn Marcus begraben gelegen, welchen darz nach die Venediger heimlich entsührt p. 69.

So wird auch in der Kirche 2) S. Johan. Baptistæ3) ein Stein gewiesen daraufer auf Herodis Befehl enthäuptet worden. Es kann aber kein Turck oder Ungläubiger darauf siten, son

dern wird hefftig gepeiniget p. 69.

Man fiehet zu Alexandria noch am See Ges stade einen Stein: Hauffen, von einem sehr prächtigen Gebäu darinn viel Schlauf-Löcher sind, 4) und das Schloß Cleopatræ soll gewesen senn p. 69.

Alexandrias) war als sie noch florirte die als lerbeste Stadt nach Rom, un ward von den Alts Batern offt genannt ein Fredisch Paradeiß, sonderlich wegen des Sottes dienstes, welcher

daselbst herrlich blühte p.69.

Die hohen Schulen 6) zu Alexandria waren zwen,

¹⁾ S. Marcus enthauptet.2) Rirche S. Johannis. 3) Wunder-Stein. 4) Cleopatræ Schloß. 5) Alexandria ein Paradieß. 6) hohe Schulen berühmt.

zwenerlen 1. Die Serapische und Isische. Die Serapische übertraff die andere an Schönheit und Grösse und erstreckte sich das Sebäude als lein über 1. Meile. Daneben war ein großs ser Scrichts Saal und Lust & Wälder. Alle Priester und Lehrlinge ben der Schulen wurden von der Sadt unterhalten. So war auch noch eine obscure Schule dem Unhange Aristotelis (zugethan) zugehörig p. 69.

Marcus Evangelista 1) soll auch eine seine Geistliche Schule baselhft aufgerichtet haben und selbst darin den wahren Glauben gelehsret. Nach der Zeit haben allezeit fürnehme Kirchen: Lehrer drinne gelehrt, als Panthemus, Hieronymus, Basilius, Gregorius, Philo

Judæus p. 69.

11

Up.

1,

14

43

H

ta

31

11

172

14.

So war auch in Alexandria berühmet 2) die trefliche Bibliotheca, so Ptolomæus Philadelphus König in Egypten hier gestisstet und vonden solgenden Königen schr vermehret worden. Gemeldter Filadels war ein großer Patronus literarum, stisstete demnach 3) die vortressliche Bücheren, darzu er den Aristoteles gebrauchte. Er ließ von allen Enden her Bü, cherzu bringen, weltliche und geistliche, welche

³⁾ S. Marcus vichtet Schule auf. 2) Bibliotheca 31 Alexandria. 3, Ptolomæi Philadelfi Gestiffte

er meiftens im Jubifchen Lande auffuchen ließ. Sia nach dem er die Bucher des Befeses von S Driefter Eleafar befommen, fcbrieb er noch mahle an benfelben, und bath um 6 verftandige Manner aus jedem Stamme, Die im Gefet und Sprachen erfahren waren, damit fie folche Bucher in Griechische Sprache übersete moch ten. 1) Diefe LXX. Manner wurden gnadigst empfangen, und auf der Insul Faros logiret dafelbst das D. Gefet zu dolmetschen. ches ihnen auch durch Gottes Providenzalso gerathen, das die fammtliche alle einerlen Sinn und Worte gebraucht, ob fie gleich ein jeder ab= sonderlich gewohnt. Wie Augustinus, Nicephorus bezeugen, und nach ihnen ist solche Us bersetzung der 70. Dolmetscher genennt worden p.70.

Der Bibliothecarius welchen Filadelfus us ber diese treffliche Bucheren sette, 2) war Falerius Demetrius ein Athenienlischer Exul und

berühmter Gelehrter p. 70.

Es sollen juxtaSenecam in dieser Bibliothec gewesen seyn. 3) Vierhundert tausend Bucher, hernach 70000. Aber diesen unschäßbahren Schaß, darinn alles mit der Feder geschrieben mar

¹⁾ LXX. Dolmetscher. 2) Bibliothecarius Alexandrinus. 2) Bucher-Menge.

ef.

H.

(h):

ige

the

d);

il il

13

10

111

be

0-

J,

cn

111

e-

10

ec

en

e-

war, hat das Feuer in bello Pompejano vere zehret: 1) Dennals Julius Cæsar wider dieser Stadt Einwohner stritte und die Schiffe aus zündenließ, schlug die Flamme fort und sort dies in die Bibliothec und verzehrte alles. Welsches den Plutarchus, Dioss. Cæsari gar übel deut ten. Und so verrauchte sie, nachdem sie in dem schonen Tempel Serapidis 183. Jahr gestanden p. 71.

Cleopatra 2) samlete zwar wieder hierauf eine andere Bibliothec darzu Antonius die Pergamische und Attalische Bucherenen schenckte; aber sub Theodosio Imperatore ist sie unter-

gangen und distrahirt worden p. 71.

Alexandria gegen überliegt die weit berühmete Insul Faros 3 von den Einwohnern Magraf, und von den Arabern: Magor Alexandri i. e. Faron von Alexandrien genennt. Der Thurm. 4) auf dieser Insul heisset Garafalo. Zu Homeri Zeit ward diese Insul von Alexandria durch eine See geschieden, nun aber liegt es meistens mit dem sesten und 2. Schlösser von der Stadt Alexandria Seite. Auf einem Bers

1) Bibliothec verbrannt. 2) Cleopatræ Bibliothec. 3) Insul Faros. 4) Faros Thurm. ge dieser Insul hatte König Filadels einen sehr hohen Thürm sezen lassen, dar auf viel brennenz de Lichter hiengen, um den schissenden zu Nacht zu leuchten, drum ward es von etlichen vor ein nes der 7. Welt- Usunder gehalten. Sein Baumeister Sostrates Gnidius, welcher auf den selben in Marmelstein solgende Worte grub: Sostrat von Gnidien Dixisanis Sohn den Bes schirm Göttern, zur Erhaltung der Seefahrens den. 1) Diese Wort überstrich dieser Ehrgeiz zige Mann mit Kalcke und schrieb des Königes Nahmen drauf; Damit wenn der Kalck absies le, seiner in Marmel ewig bliebe p. 72. vid. Strabo L. 17.

Alexandria die Stadt liegt in einer sandigsten Wüsser und hat weder Garten noch Acker, Bau. Wiel Tamarisken - Bäume sind da, und das Krant Kalli. 2) Diß Krautist dreyer, leu und wird ander Sonne getrocknet und her; nach zu Asche gebrannt, welche nach Venedig geführet wird, alwo man sie zu den flahren Venedischen Gläsern und zur Seisse braucht. p. 72. Istist Alexandria geringe. Daraus ist bürtig gewesender berühmte Land Beschreiber

¹⁾ Chrysik. 2) Kraut Kalli ju Slaß und Seiffe.

Ptolomeus. Indes geht hierher noch eine groffe Handelschafft, und sind viel Europæische

Factors Da. p. 73.

Ħ

17

es

to

35

0

1

gs

E;

14

Es

100

p.

er

Nach Alexandrien liegt gegen Morgen die verfallne Stadt Bochir l. Bicheri so vormahls Canopus geheissen. 1) Hierauf, siehet man den Thurm und Vorgeburge 2) Bochir welches den Schiffern sehr gefährlich ist. Dichte daben sind 2. Schlössier, die Bochirische Schlösser genant; So ist auch das Bochirische Meer hieben, p.73.

Rosette 3) die Stadt und Schloßsliegt & Meisen von der Mittel See, 30. von Alexandria, 300. von Alkair ben einem Munde des Nils. Etliche mennen, es sen die alte Stadt Schedie andere Metelis; die Türcken nessen sie Raschid kassit. Sieist klein und unbemauert; aber hat schöne Gebäude und 2. herrliche Schlösser am Ufer des Nils, einen schönen Tempel und Dassen. p. 73.

Ben der Stadt Rosette und ben Alkair wachst im Wasserweraben des Nili ein sonderz lich Gewächse Lotus s. 4) Rund-Kraut genent sohäuffig, daß sie oben auf den Basser liegend mit den Blättern gant bedecken. Dis Ges

F2 wichse

¹⁾ Canopus f. Bochir. 2) Vorgeburge, 3) Ro-fette Stadt. 4) Lotus Rraut,

wächse schieft gleich so lang auf, als das Wasser hoch ist, und wo das Wasser eines Mannes hoch ist, und wo das Wasser eines Mannes hoch ist, und mit der Lotus auch so hoch. Auch bleibt er niemahls untern Wasser, sondern alles zeit drüber, so kehren sie sich auch mit der Sonnen um. 2) Ein jedes Blat hat einen besondern Stiel, und siehet den See Blumen gleich. Dis Gewächse bleibt so lange grün, dis das Erdreich das Niel Wasser eingezogen, als denn verwelctt es. Und also geht dis rund Kraut alle Jahr aus. Die Blume dieses Krauts ward ehemahls zum Sieges Kränzen gebraucht. 3) Iho mas chen die Arabereinen Safft draus 4) den sie mit Zucker vermengt vor die innerliche Hize brauchen p. 73. 74.

Weiter hin in Erif liegt das Städlein Natumbes eine halbe Tage Reise von Rosette am Niel. Darnach die Stadt Foa 5) am Niel olim Neydicka 45. Weilen von Rosette. Diese Stadt ist sehr Wolckreich, hat enge Gassen, eine sehr große Vorstadt und schon Frauenzimmer.

6) Dier haben die Frauen sehr große Frenheit und mögen den ganzen Tag ausgehen, dörssen

auch

¹⁾ Sympathi. 2) Connen-Bende. 3) Cies ges-Kränge-Blumen.4) Cafft vor Hipe. 5) Stadt Natumbes und Foa. 6) Frauen-Frenheit.

es

4

les

ns

in

is

ch

it

h

13

as

10

be

2-

mel

10

re

iţ

n

20

auch nicht von den Männern bestrafft werden

Ein wenig hinter Foaliegt eine Insul olim Nattos 1) und die gute Insul genannt, ist heist sie Gezierat Eddeheb, liegt eine Meile vom Niel, hat viel schone Dorffer und Schlösser. So besindet sich auch darauf die Volckreiche Stadt Mechelle s Maquella am Niel. Item die Stadt Derote, war ehemahls eine reiche Stadt und wuchs soviel Zucker da, 2) daß die Bürger allein vor die Frenheit Zucker zu machen, sährlich dem Sultan 100000. Kronen bezahlten. Ist ist die Scadtarm p. 75.

Das andere Theil Agyptens heift Elbeahrie f. Beheyra. 3) Erstreckt sich auf einer Seite and Mittel-Meer auf der andern an den Dests lichen Arm des Nils, so nach Damiare lauft. diß Theil fangt sich ben Rosette an, und endet sich ben Faramide. Darum nennen es die Agypter Seeland und die Welschen Maremma. Es geht bis an Alcair längst dem Niel.p. 75.

In diesen Beherrischen Gee Busenist das)

Borgeburge Brüle f. Pineptimi.p. 75.

Die Stadt Damiate 4) liegt nicht weit von Bru-

¹⁾ gute Insul oder Nattos. 2) Zucker = Fryeheit. 3) Ægyptens 2. Theil. 4) Stadt Damiate.

Brüle, wied von etlichen vor das alte Tamiatis, von andern vor Pelusium gehalten. Gleichs wohl Guilandinus halt es por bie Stadt Tanis, davon S. Scriptura redet und davon der Tanische Mund seinen Mahmen befommen. Aber Burchardus & alli unterscheiben Damiate und Tanis. Undere wollen gar, daß Damiate das alte Heliopel sen; Aber ernfalsch, benn Damiate liegt an der Mittel Gee, Heliopel aber wohl 100. Meilen von der Gee. Sonstliegt Damiate gang niedrig 2. Meilen von der Gee am Niel, welcher fie auf ber einen Seite befließet und auf ber andern burch Wafferleitungen Ist ziemlich feste, hat durch die Stadt schiest. feine Mauren. 1) Weiles niedrig liegt wirdes desto mehr vom Niel beschwemmt, und daher wachst hier alles beger als jonft in Ægypten son, derlich die schwarzen Limmt, Bäume, Limonen, Weinstocke, p. 75.

Hinter Damiate liegt die Stadt Tenes s. Tanis, daben ift ein Sec Busen, den die Einswohner Beyrene 2) andere den Damiatischen SecBusen nennen. Dieser Seebusen, darein der Niel von Morgen zuschiest, ist den Schiffen

sehr

¹⁾ Fruchtharste Orth Ægypti. 2) See: Busen Beyrene.

fehr gefährlich, weil er viel Sand , Bande hat.

P.76. Mach Tenes fommt die Stadt Arisse 1) fonst Oftraca f. Oftracine genannt. Rach Arilse, Foramide, 2) so etliche auch Rhinocorune nennen an den Syrifthen Grangen. Die Stadt foll fouft groß und wohl bebaut fenn. 26: ber Burchard fchreibt, baf die Einmohner diefel be wegen der vielen Schlangen 3) verlaßen. p. 76.

Bon Foramide gegen Alkair liegt Seru und Kaskallis 2. Stadte , 4) dernach Masur. Alda ward Ludovicus IX. Rex Gallix von den Saracenen gefangen. 5) hinter Masur kommen die Stadte: Damanora, Fastat, Chargnie, Meruje, Kanibri, Karakadie, Bulgaite, Abbege, Su-

ba. p. 76.

)\$

10

-

1te

te

an

CÉ

11

nt

es

er

111 0-

f.

11:

en

in en

hi

fen

Das dritte Theil Egypti heift Sahid 6)fenft Tebenach der ehmahligen Residenz der Ægyprischen Könige, die man hernach zu Memfis und endlich zu Alexandria aufgeschlagen, bis er endlich nach Alkair fommen. Diß Sahid nennte mait \$ 4

1) Stadt Arissa. 2) Stadt Foramide.

³⁾ Schlangen Orth. 4) Gradte in Beheyra. 5) Ludovicus gefangen. 6) 3 Theil Agypri Sahid:

man vormahls Sber Ægypten, erfirect sich von Bochir bif Alkair und Asrue. p. 76.

Alkair s. Kairo 1) bie Haupt Stadt in Sahid und gank Ægypten, wird von vielen vor das als te Memfis gehalten. Etliche fagen has Kairo an dem Orth stehet wo das alte Babylon geles gen, am Delrischen Ecke. Undere sagen Memfis habe eben da gestanden, wo iho Alkair. p. 76.

Alkair nennen die Ægypter Momphta, die Armenier Messor, die Chalder Kabra, Die Hebræer Hoph auch Migdol oder meistens Mizraim. Die Eureten Missir und Alkair p. 76.

Memphis 2) war eine sehr alte Stadt, dessen Nahme auf Agyptisch so viel heißet als Wasser des Hu. sie ward bald nach der Sündsluth von Misraim Hams Sohn gestisstet, und Misraim genennt (juxta Kircherum) endlich ist sie wegen der Fruchtbarkeit, die der Niel machet: Momphta & Memsis, Wasser des Herrn genennt worden. Herodotus schreibt, daß der alte Agyptische Könige Menes (qui & Mizraim dicitur) sie erbauet. p. 77.

Alkair ist feine alte Stadt, 3) und soll juxta Leon. Africam vonseinem Araber Gehoar &

Quetib erbaut worden seyn.p.77.

Alkair

¹⁾ Alkair. 2) Memphis. 3) Alkairs Baumeister.

Alkair wie es heuteifti) wird in 4. Stadte getheilet 1, Bulack 2, Charaffa 3, Alkair 4. Neukair ober groß Kair. Die benden erften Stabte halten viel nur vor die Vorstädte bes großen Diß Alkair soll nebst den Borstad: Alkairs. ten im Umfreise 30. Meilen haben. Bulak f. Bubalon ift Safen ber Stadt Cair 2. Meilen von groß Alkair am Niel, hat ben 4000. Saufer und Schloffer, zwischen Bulak und groß Cair liegt der große Glecken: Lesbrechi. Won Bulak big groß Alkair ift ein fehr luftiger 2Beg, 2) sonderlich ist der Orth in der Vorstadt benm Thore, ben man Usbekianent, fehr icon, benn Diefer Orthift rund herum mit Saufern bes bauet p. 77.

Charaffa 3) liegt 2. Meilen von groß Cair, hatte olim 2000. Häuser, ist aber ist sehr wie ste. Doch werden hierin noch bis dato die 7. Korn Säuser Josephi 4) (ut Beauran scri-

bit) gezeiget. p. 77.

I

2

te

i-

ta

AltAlkair liegt am Offellfer des Nils, ist uns bemauret; doch wollen es etliche bemauert mas chenses scheinet iho nur einem Dorffe gleich und wird von Armeniern und Griechen bewohnt. F 5 Hiers

¹⁾ Alkairs Groffe. 2) luftiger Orth. 3) Charaffa. 4) Josephi Korna Hauß.

Hierin fieht man viel Rudera und viel Rirchen

Der vormahligen Christen. p. 78.

Ausserhalb diesen Dehrtern um Alcair sind noch 3. andere Vorstädte: Als Bedzuaila, Gemethailon, Bedelloh. Bedzuaila auch Misruletich genannt hat 2000. Häusser, erstreckt sich anderthalb Meilen hat viel Kirchen und schon Schloß/ 1) darinn ist der Bassa wohnt. p. 78.

In Gemethailon wohnen viel Kauff. Leuthe und Handwercker, als Wohren. Ist sehr groß. Bebellah die zte Vorstadt 1. Weile von Alkair hat ben 3000. Häuser, u. groß Schloß sest Jazbachie genannt. 2) In dieser Vorstadt sinder man allezeit Huhrer, Spieler, Gauckler, die Ex sel, Camele und Hunde tanzen 3) lassen, Fecht, Meister, Sänger darum, daß das Volck sehr offt sich daselbst divertirt. p. 78.

Sonst liegt groß Alkair fast mitten in Egyspten 2000. Schritt vom Niel in einer Fläche am Berge 4) Moncatur, darauf eine Burg lies get, so die Stadt beschirmt. Es halten sich sehr viel frembde Kauffleuthe allerlen Wolcker hiers auf. Die rechten Einwohner aber sind Mohren, Türken, Juden, Griechen, Kopten, Ar-

menier.

¹⁾ Schloff.2) Orth leichtfertig 3) Hunde, Zang.
4) Alkair berühmt.

Sie ift die vornehmfte Stadt Egymenier. ptens, u. groffer als Rom Constantinopel,&c. foll juxta Villamont 22. Meilen im Umfreiffe haben. Die Stadthat überall Mauren ohn an der Geite des Nils. Ihre Geftalt ift lang rund, oder wie Bellon will, breneckicht. Gie hat viel Thore als ander Oft. Seite das Thor Babenanfre, das Thor Bebzuaila, bas Thor Bebelfutuch. Der Bürger Saufer find etwa 30000. brinnen aber glatt und mit engen Thu: ren, 1) daß man gebuctt hinein gehenmuß. Gie haben an den Thuren meiftens holgerne Schlof fer2) doch fo funfilich als unfere eiferne. Don auffen schn fie gar schlecht aus, aber inwendig haben fie viel Bilder: Werde. Der vornehm: ften Kirchen 3) (Moskeen) zehlet man hier 6800. mit den gemeinen aber 24000. In einer Borftadt ftehen 1200, in einer andern 700, Die fchonfte ift, soman Bemasar nenet und nach ibr Die Rirche Elhashar. Go findt man hier auch viel Krancken. Häuser, davon das 1. jährlich 100000. Gold Kronen '4) einzunehmen hat. Mitten in der Stadt liegt ein groß fluck Landes fo befaet wird. Da fieht man auch ben groffen Marct

t1

175

¹⁾ niedrige Phuren. 2) Schlöffer von Hold. 3) Kirschen viel. 4) reich Spittal.

Marckt Belestan 1) da allerlen herrliche Wah; ren feil stehen 2) Es sollen ben 8000. Gassen zu Cairo senn, welche alle des Nachts geschlossen

werden. p. 79.

Zucairo sind 2 Gasse, die notable sind, 3) die zircasser Gasse darauf die Zirkasser oder Mammelucken ihre Pferde getummelt, ist mit Maux ren umgeben und mit Lust. Gangen gezieret. 2. Die Kirchen Basse, ist wohl 1000. Schritt lang und sehr breit, hat auf benden Seiten Kirzthen, Garten, Schlüsser, Thurme, welche den alten Zirkassern zu Grabmahlen gedienet. Ist aber heute wenig bewohnt p. 80.

Das Schloß zu Alkair 4) liegt auf einem Felsen, ist so groß als eine Stadt, hat rund herz um viel alte Thurme doch nicht fest. Dat eine überaus lustige Aussicht und schone Zimmer noch von den Mammelucken gebaut, darin ihr Califfresidirt. Die Thore und Fenster 5) sind mit Perlen Mutter, Eben Holz, Crystall und Carall gezieret und alles kunstlich gemahz

let. p.80.

Bon Cairo ziehn jährlich groffe Caravanen nach Mecha 6) zu Mahomets Grabe, solches aes

¹⁾ groffer Marckt. 2) viel Gassen. 3) schöne Gassen. 4) Schloß groß. 5) Fenster Bierrath. 6) Wahlfahrt gen Mecha.

geschicht im Schlacht: Monden. Diese Compagnie ist bisweilen auf 4000. starck. Den Obersten der Caravanen heist man Hamirag, so mit 300. Kriegs: Knechten sie begleitet. Die Zahl der Cameel ist offt 60. biß 90000. starck. Der Groß Türck allein giebt zu solcher Wall; fahrt 1200000. thl. oder das 4te Cheil der Einstünffte Agypti. p.80.81.

Dergleichen Walfahrt ziehn jährlich auch von Damalko und Egypten nach Mecha, wenn sie aus Mechawieder fort ziehn, besuchen sie eiznen Berg, den man Afrat nennt an dessen Juse liegt der Orth Maura 1) da sie opffern zum Gedächtniß Abrahams, welcher an diesen Orth

the foll geopffert haben. p. 81.

11m Alkair wachst der Tamarinden Baum, 2) dessen Blatter allezeit der Sonne folgen und daher Sonnen Folger genennt werden. Solz ches thun auch die Egyptischen Baume: Akazie, Abrus, Absus, Sesban. p. 83.

Daselbst wächst auch das Baumlein Kaleb 3) bessen Bluthen das Hertzerlustigen. Darum heistes auch Kalebi. e. Arabisch Hertz. p. 83

7000.

¹⁾ Maura wo Abraham geopffert. 2) Tamarinden-Baume. Sonnen-Abenden. 3) Kaleb Herh erfreuender Baum.

Materea oder El Mattharia, welchen etliche vor das alte Hermopel, wiewohl unrecht halten. Hier soll Maria und Joseph, 1) als sie mit dem Kindlein Fesu vor Herode siohen, sich aufges halten haben, wie denn iho ein Altar und Kirche da ist, wo die Priester Wesse thun. Wan zeigt auch dem Bruñ 2) da/wo siedie Windeln soll ges maschen haben. Die Eursten halten solch Waspescrifter hoch/ und soll es kräfftig senn die Fieber zu genäsen. p. 83. Vid. Neitsschüß. 7ben Jährl. Besch.

Sycomorus Agyptisch Feigen Baum, 3) ben man ist Farao Feige heist und die Agypter Giumerz, ist nicht hoch aber theilt sich breit aus und macht mit seinen dicken Aesten einen angerehmen Schatten, sieht sonst in allen den Feisgen Baumen gleich, mit den Blättern aber dem Maulbeer Baume. Dieser Baum ist so fruchtbar 4) daß er niemahls ohne Frucht ist, welche nicht oben sondern behm Stamme um die dicken Zacken wächst. Diese Früchte sehen aus wie Feigen, wiewohl nicht so groß, sind in

wenz

¹⁾ Joseph und Maria Wohnung in Ægypten. 2) Wasser-Brunn wider Fieber. 3) Sycomorus Feigen, Baum. 4) fruchtbar Baum.

wendig hohl und mit einem gelben Zeuge bes ftreuet, darin gemeiniglich Würme find, Diefe Feige find ben Mage fehr fchadlich aber zu einer Ruhlung fehr gut. Item genafen fie alle harte Geschwülfte. Diese Baume werden gemeinb glich auf die Nicl-Damme gepflanget damit fie mit ihren Wurgeln den Damin befto beffer ver: wahren. Man ftectt fie nur fo wie die Wei den in die Erde, fo wachfen fie baid und werben sehr alt. Benm Dorffe Matarea ficht ein fols der Baum, welcher fo alt gefchast wird, baf fie glauben, Maria hab fich in ber Verfolgung vor Herode darin mit den Kindlein verborgen. Et: liche wollen er hatte fich damahle wunderlicher Weife von einander gethan und Mariam vers borgen, 1) hernach haber sich wieder auf ges macht, wie er uoch ift, er wird fehr geehrt und ift rund herum mit einem Damme verwahret. Man schneidet Stucklein vom Stamm und nimmt sie als Beiligthumer mit. 11m Alkair findet man diefen Baum 2) fehr häuffig alfo dick, daß ibn 3. Manner faum um flafftern fons nen. Ein folcher Baum war es, barauf Zachaus flieg 3) Luc. 19. συκομοςαία ein Ægyptis Scher

15

¹⁾ Maria Fucht in einen Boum, 2) dicker Boum. 3) Zachzei Boum,

scher Feigen, Baum und haben die teutschen U. bersetzer ihn unrecht einen Maulbeer, Baum gesetzt, p.84.

So wächst in Egypten das Gewächs Offar, diß hat am Saamen Wolle, 1) daraus man Madragen macht, die Milch aber vertreibt die Sonnen, Sprossen und Flecke der Paut. p.85.

Der Balfam : Baume 2) Vaterland ift eis gentlich das gluckliche Arabien und nicht Ægyptenoder Syrien, wie Theophrastus, Plinius, Justinus &c. falschlich vorgeben: jedoch werden sie offt aus Arabien gebracht und in andere Länder gepflanget, verderben aber fehr leichte. Mirgends wachsen sie häuffiger als ben Mecha und Medina. Indurren Orthen bringen fie wenig Balfam aber destomehr Saamen, aber an fetten Orthen geben sie viel. Josephus schreibt. L. 8. Hist. Ind. daß die Konigin von Saba 3)einen Balfam: Baum aus Arabien mitge bracht und dem KonigSalomo damt beschenctt. Doch ift in Arabien verbothen, daß niemand diß Gewächse als nur die Obrigfeit 4) pflange mag, auch darff niemand ohn derfelben Vergunftis gung Balfam lefen. Sonft ift ber Balfam: Baum

¹⁾ Wollen-Pflange. 2) Balfam-Baume.

³⁾ Konigin aus Saba. 4) Dbrigfeit regale.

Baum nicht gar groß, hat fehr wenig Blats ter der Raute gleich, das Bolg ift hargicht und von auffen rohtlich. Die Backen lang gerabe, und wohlriechend. Die Blithe ift flein, hangt zu fünffen auf einem Stiel als ein Körnlein, 1) riecht wohl. Wenn die Bluthe weg ift, folgtein wohlriechender gelber Saamen, fo inwendig eine Honig gleiche Feuchtigkeit hat. Das Hart oder der Balfam, den man Opobalfamum nennt triefft des Sommers aus der gefärbten Rinde des Stammes und wird wenn er in die Lufft kommt wieglicht darnach grun, endlich honig gelbe, wenn er alt wird, ift er so dict als Terpentin. Auch ifter, wenn er aus der Rinde laufft, so starck riechend 2) daß einem der Kopff davon weh thut, ja offt das Bluth aus der Nasen springet, boch vers andert sich dieser scharffe Geruch bald in eis nen angenehmen. Der alte Balfam ift fast ohne Geruch. Man bringt den Balfam nach Alkair in Flaschen und ledernen Bullen. Jes boch rinnt nicht aller Balfam aus ber Rinbe, denn diefer ift der wenigste, wiewohl der beste. Sondern man ziehet den meiften aus dem Solz te und grunen Zacken, so man sibern Fener tochet

IS

21

1:

¹⁾ Balfam. 2) Balfam-Krafft.

fochet. Ja auch diesen lässet man nicht rein sondern verfälscht ihn mit Terpentin. prest man auch aus dem Saamen Balfam. Ben dem Agyptern wird der Balfamvoral le Rranckheiten gebraucht, fo aus kalten Feuch: tigkeiten oder Gifften entstehen. Sie heilen alte Wunden damit, alle Schlangen Bif. k, Scorpionen Stiche. Erbefrenet jeden vor der Peft, so mantaglich ein halbes viertheil Loth einnimmt. Bertreibet alle Rieber, 1) verzehrt Die Feuchtigkeiten, frarct Gesicht und Gehor drein getröpffelt dient wieder Schwindel und fallende Sucht, Berlahmung, Zittern, Du ften, Stein, er macht die Haut schon weiß und glatt, und gleichsam ein jung Angesicht p. 86. Den Balfam aus dem Hols nennt man, Xylo ballamum, ben aus bem Saamen, Karpobalfamum. p. 87.

Ben Matarea 2) steht in einem grossen Meere eine Sonnen: Spize, mit Egyptischen Sinnen: Bilbern, weiß aber nicht, wer sie auf-

gericht. p. 87°

Die Stein Hauffen der Sonnen Stadt Heliopel 3) sieht mannoch 250. Schritt von Ma-

¹⁾ Fieber-Our. 2) Pyramis. 3) Connens StadtHeliopolis.

in,

m.

als

4

en

16

or

th

)rt

or

110

145

nd

36.

y.

0-

en

en

if:

idt

DA

12-

ene

Sonnen Stadt wird sie genennt Matarea. von einem Spiegel, den man alba in einem Gonen Saufe der Sonnen geweiht, er war fo funftlich bereitet, 1) bager ben gangen Tag die Strahlen und Arth der Sonne von fich gab und das gange Gebaude erleuchtete. gende hat man mehr Antiquitaten 2) ju fehn als in Heliopel. p. 87. 4. Meilen von Alkair an der Weft Geite des Nils fieht man die Grab: Spigen, 3) oder Feuer, Caulen, fie find vier, ecficht, unten breit, oben immer schmähler, find nicht fehr zierlich, benn die Ægypter fehn nicht so wohl auf Schonheit als Daurhafftigfeit. Sie find alle aus groffen Marmor Studen, aus den Agyptischen Gebürgen. groffeften Grab Spigen, Davon Radzivil Bel-Ion und andere schreiben, stehn nebst viel ans dern etwa 12000. Schritt vom Niel in einer unfruchtbahren Sand-Fläche. Die 1. so die andern alle an Berrlichfeit und Groffe übertrifft, ift unten am Juffe auf jeder Seite 300. Schritt breit, und im Umfreiseizoo. Schritt dicte und 600. Fuß hoch, hat 250. Stuffen bif hinauf, deren jede 2. Bande breit und 4. hody.

¹⁾ Sonnen: Spiegel. 2) Antiquitaten.

³⁾ Pyramiden.

hoch. Doch sind solche Stuffen schon hin und wieder fehr zerbrochen, alle Steine diefer Brab= Spike find einander an Broffe fast gleich nempe 3. Ruffe lang, 2. breit und dicke. Die Nord. Seite ist mehr als die andern 3. zer: malmet, weil der Nordwind, so in Agypten gar feucht ist, sie bespielet. Der Gipffel ift oben blatt und vierecticht und auf jeder Seite 24. Ruffe breit, also dag wohl so. Dlan: ner oben stehn fonnten, man fan sehr weit drauff sehen und die Ausse sind von der Seiten des Gipffels soweit, daß der beste Dfeil aus dem Bogen nicht über die Trepffe ichieffen fan. Mitten in Dieser Pyramide ift ein gewolbter Umgang, in 8. ungemeinen groffen Steinen Der Weg geht sehr eng und einachauen. niedrighinein, un zwar darum, damit niemand den Verstorbenen sobald verunruhigen konte. Budem war auch der Eingang so fünstlich ver: macht, daß man ihn von auffen gar nicht sehen mogen. Diefer Weg ift fo bunckel, daß man ohne Leuchte nicht fort kommen kan, und geht wohl in die 200. Schritt hoch. Zu Ende diß Weges ift ein flein Kammerlein, da bie ers mudeten Beschauer ruben fonnen. Denn weil man hinauf stets gebuckt geben muß, so wird man sehr mude. p. 88.

Aus diesem Kämmerlein geht ein ander steiler Gang in die Hohe, an dessen Ende eisne hohe Kammer ist, in deren mitte ein Grab; mahl zusinden, welches gant bloß und unbedeckt: Weil der König, so solches bauen lassen, nicht darinn begraben worden. 1) So sieht man auch darin eine grosse Säule 2) aus einnem ganten Marmor, welcher so hart ist, daß man mit keinem Hanmer das geringste dar von schlagen kann, sondern auf den Schlag so saut klingt, 3) als eine grosse Glocke, sie ist hohl und 12. Hände lang, 4. breit. p. 89.

Die 2. Grab Spiken steht auf einem Hisgel, 4) ist viel kleiner als die erste, und hat keisne Treppen, so daß man nicht hinauf steigen kann, sie ist viereckicht und lausst so ipik zu, daß kein Mensch auf der Spike stehen kann, so ist sie auch von der Nord Seiten wie die erste von der vielen Feuchrigkeit gant Baus

fällig. p. 89.

15

d

)ie

eti

y- fel

13

11:

eit

45

ñ.

ter

en

nd

nd

te.

eti

en

an

ht

de

ers

0

US

Die dritte ist noch kleiner, doch gantz unbesschädigt und vollkommen, ist etwa ein 3. Theil gröffer als die zu Rom benm Berge Testaceo

¹⁾ Grab darein komt sein Herr nicht. 2) Mars mors Saule harte. 3) Saule klingt. 4) Pyramide.

(die Hure 1) Rhodope soll sie gestifftet has

ben) p. 89.

Dichte am Niel nahe ben der ersten Grabs Spit, fteht das Wunder, Thier Sphinx 2) aus Stein gehauen, Herodotus nennt es Andro Sphinx. Sat eines Menschen Angesicht und hinten eines Leuen Geffalt, man fann nicht ergrunden, ob' er auf der Stelle aus eis nem Steine gehauen, ober von anderwerts ba: hin geführet worden. Der Sand hat sich um daffelbe fo gehaufft, bas er biß an die Schultern geht. Plinius L. 35. c. 12. schreibt/ daß König Amasis 3) darin begraben senn solle. Der Ropff dieses Sphinges ist im Umzuge 122. Fuffe diet, 143. lang und vom Bauche bif an Die Scheitel 62. hoch. p. 89. Dieser Sphinx foll als ein Abgott Antwort gegeben haben Wie: wohl etliche mennen, es sen durch der Priester Erugeren geschehen, 4) welche unter ber Er: den einen Gang bif in Kopff gehabt und geredet. p. 89.

Die Agypter bedeuteten eigentlich durch die Abbildung des Sphingis die Beschafkenheit des Nils: 5) Denn sie bildeten ihn mit

bem

¹⁾ Hite stifftet eine Pyramis. 2) Sphinx. 3) Kivnig Amasis Begrabnuß. 4) Oracul redet. 5) Sphingis Bedeutung des Nils.

dem Leibe wie einen Leuen, und mit dem Angesicht wie eine Jungfer ab: weil nehmlich, so lange die Sonne in diesem Zeichen dem Leus en und Jungfrau lauffet, der Niel auch pfles get über zulauffen. Plinius erzehlt, daß dieser Sphinxe 1) in Ægypten gar viel gewesen, sonderlich an denen Orthen, so der Niel übersschwenmet, als: zu Heliopel. Sais &c. Doch ist der, sonoch zusehen, wohl der grösseste gespresen. p. 90.

Die Agypter bilden auch die Fruchtbarkeit des Niels unter einem Leuen vor, 2) und zier, ten daher alle Brunnen, Röhren, Hähne und dergleichen Dinge, so Wasser von sich gaben,

mit Leuen : Köpffen. p. 90.

11

11

11

I

21

er

lit

11-

Die Agypter stellten auch die Sphinxe 3) vor die Thüren der Götzen Säuser, anzudensten, daß die Lehre göttlicher Dinge in einer Weißheit bestünde so in Räthseln und Gescheimnissen verborgen. p. 90.

Stliche 1000. Schritte von gemeldten 4) Grab. Spigen liegen noch andere Spigen mehr so man Mumien nennt, weil sie in einer Ges

3 4 gend

¹⁾ Sphinxe viel. 2) Leurein Bild des Nils. 3) Sphinx-Bild göttlicher Geheimniffe.

⁴⁾ Grabe Spigen Pyramiden.

gend, wo die Mumien gefunden werden. Eine darunter ist ziemlich groß, doch iho sind die Treppen sehr zerbrochen, so daß man nicht hinauf steigen kann; sedoch kann man inwend weit gehen biß in etliche große Kammern. Aus der letzten Kammer laufft ein Weg in die Obhe, doch ist er so steil, daß ohne Leiter nicht hinauf zu gelangen. Die Ægypter sagen, daß

droben eine Brab Statte fen. p. 90.

Ber die Grab: Spisen erbaut, ist unges wiß. 1) Die meisten Historici mennen, daß die Juden, so in Agypten dienstbahr gewesen, sie gebauet. Aber das verwunderlichste ist, daß sie auf einem gant selsichten Gebürge, dessen Grund eitel Stein, gebauet sind, und noch dar, zu aus gant andern Steinen, da man nicht begreissen kann, wie doch soviel große Steine dahin gebracht worden, sonderlich weil jeder wohl 2. Ellen lang und breit und anderthalb hoch.p.91.

Die Zwente Pyramide liegt 2. Bogen, Schuffe von der ersten, ist etwas kleine und hat keinen Eingang, von aussen kann man biß an die Helsste steigen, aber von deren sind die Steine so plat gelegt, daß nnmöglich weiter

3115

¹⁾ Pyramiden Erfinder.

Jugelangen, welches ohne Zweiffel mit Wils Ien so geschehen. Aber über diesem platten Stuck liegen die folgenden Stucke wider biß an dem Gipffel so wie unten, also daß man

wohl hinauf kommen konte. p. 91.

ie

ht

113

17.

lie

lit

as

les

aff

11,

aß

en

ars

ht

ne

er

16

111

nd

116

die

14

Die dritte Grab Spite ist von der Hure Rhodope 1) erbauet aus lauter geschliffenen Steinen so, das man nicht hinauf steigen kann. 3. Bogen: Schüsse von dieser Pyramide nach Alkair zu, stehet auch das Haupt 2) dieser Hure mit einem langen Halse und grossen Arz men 7. Ellen hoch aus einem ganzen Steine. Etliche wollen, das aus der dritten Pyramide ein verborgener Gang in dieses Haupt geganz gen sen, und das solches geredet. p. 91.

In die Grab. Spigen wurden die Beschirms Götter Serapes genannt gesehet. Diese waren oben und unten voller Sinn Bilder und sols ten die Leichen beschirmen, 3) auch die Seelen nach den Himmels Kreisen führen. 2. solche Beschirm Bilder 4) holeten die Türcken aus einer Grab, Spigen, so ein Loch hatte, jedes wug 800. Pfund, waren Mannes und Franz

S 5 ens

¹⁾ Rhodope Pyramide. 2) Rhodope Haupt.
3) Serapes Beschirm. Gegen. 4) Schutz Bile

ens Bilber, hatten bende eine Gulle mit Ohts Lappen auf dem Haupte und Egyptische Bild. Schrifft vor der Bruft, fie waren aus

schwarken Thebischen Steinen. p. 92.

Kerner sind benckwurdig die schwarken Marmelfteinern Graber 1) unter ber Erbe um Alkair darinn die Ægypterihre Leichen legten, Deitin gar wenig kamen in die Pyramiden hin: ein zu liegen. ABeil fie nun die Verhaufung Den Geelen 2) aus einem Leib in den andern alaubten, so bekummerten sie sich nicht nur ihne Leichen mit trafftigen Salben vor der Verwesung zu bewahren; Sondern auch mit wihl verwahrten Begräbnissen wieder alles Ungemach zu beschirmen. Diefe Graber 3) maren in flahren Stein gehauen, wie bennt Der Grund um Alkair fteinicht ift obzwar os ben Sand lieget. Solche Grab Sohlen bes ftehn aus unterschiedlichen Gewölbern oder groffen Galern, mit viel Eingangen, fo daß man aus einer Sohle in die andre gehen fann, und gleichsam ein rechter Irr-Garten find, und follen sich diese Sohlen unter der Erde etliche Meilen, ja bis an das Ammonitische

¹⁾ Graber der Agyptier. 2) Geelen Metemphychosis. 3) Graber.

und Serapische Givsen: Haus erstrecken, also daß die Priester unter der Erden zusammen gehen kommten, 1) und die Hisse der Sonnen und den Staub also meiden, und so solte die ganze Sand: See hohl senn, ja von Memphis bis

Heliopel alles untenhohl senn. p. 92.

Das Dorff Sackara liegt den Grab Soh len am nachsten und ernahren fich die Einz wohner darinn meiffen von aufgraben biefer Sohlen und dem gefundenen Mumien, 2) weit fie der Land. Bau nicht ernehren kann wegen des bofen Bodens und kann man vor ein Tranck Beld folde Huhlen zu felin bekommen. Ch man sie ausgrabt sind sie offt so hoch mit Sand beworffen, daß man fast unmöglich glauben fan, daß Graber dafelbst verhanden. Es ift auch schwer hinunter zukommen, weil nur ein schmahles Loch hinunter gehet, so etz wa 2. Fusse weit und 16. tieff. Man wird auf den Schultern eines Knechts, der ein Wind Licht hat, hinabgelaffen. Jedoch fann man auch durch etliche ohne Stricke hinunter fteigen, wenn man bie Beine in etliche bargu gemachte Seiten Lodger fetet. Wenn man nun in das Loch hinunter gelanget, fommt man erst:

24

64

er

16

1,

de

he

10

no

²⁾ Bange unter der Erden. 2) Mumien.

erstlich in einen vierectichten Gang, so nicht weiter ist als das Loch, doch offters. Füsse lang, aber überall so niedrig, bag man gebudt gehen muß. Vor dem Ende Diefes Wanges liegt ein viereckicht Gewölbe, auf jeder Seite bis 20. Kuffe lang. Und am Ende jeder Seite ist eine Caffel aus eben dem Steine etwa 5. Fuß lang 3. und ein halb breit und ein hoch, darauf pflegt man die Leichen in ihren Gar: gen zu seizen. Doch stehen auch offte andre Sarge noch auf dem Fluhre neben den Taffeln, welche etwa Kinder oder Hauß Gesinde waren. Zuweilen findet man 30. Grab, Ge, wolbe an einander fo alle auf ein enges Loch auf. kommen, und dauff man sich ohne Licht und einem guten Wegweiser nicht hinein wagen. p. 92

Un Särgen findet man 1) gemeiniglich an dem Haupt. Ende Bilder der Schirm. Goken so als gewindelte Kinder aussehen, ben den

Ruffen aber ein Sabicht. p. 93.

In etlichen (Brabe Sohlen sind die Wände mit eitel Beschirm Götzen bemahlt, 2) denn sie glaubten, dass diese Zeichen eine grosse Krafft hats

¹⁾ Sarge der Agyptier mit Vildern. 2) Bestichten. Sobien der Leichen.

hatten, die Leichen zu beschiumen. p. 94. Die Garge find wie auch die Bindeln, das rin die Mumien liegen, 1) zierlich verguldet, gemahlet und mit Hieroglophicis bezeichnet. Thre Sarge waren nach Standes Unters scheid unterschiedliche. Etliche von Stein, andere von Holy aus Egyptischen Feigen Baus men, so nicht Wurmftichig wird. 2) Auf sol: chen gemeiniglich gant vergulbten Gargen ffunden allezeit entweder die Weftalt des Bers forbenen, oder eines Schirm Bogen, dem die Leiche befohlen ward Die Sinn Bilder waren unterschiedlich.3) Eine Nacht : Gule. Das Bild der Gottheit. oder des Berfforbenen. Eine Obe Ben Bohe. Gine halbe Rugel ein Papierftod: Gin Krugmit einem Ohre: Ein Baffer ; Zeis cher Gin Strick: Ein Balfam Fag: Gine Bans. Egyptischer Storch: Schiff ze welche famtlich auf die Beschirmungder Leiche zieleten. p. 94.

Der Sarg, darin eine Fraulag, war wie eis ne Frau gebildet, 4) hatte eine Hulle auf dem Haupte mit 2. hangenden Ohr. Lappen, welche verbortelt waren, auf der Bruft waren unter, schiedliche bortel riegweise gebogen, zwischen dies

¹ Sarge verguldet. 2) Holh so nicht Wurmsticl ig. 3) Sinn-Bilder an Sargen. 4) Sarge arth.

diesem stund ein Frauen Bild mit ausgestreck ten Urmen habendeinen Kreuf, auf dem Sau, pte; Eine Schlag Feder in der Hand mit einem afachen Aogel Flügel, der Leib war uns ten zu immer schmähler und mit unterschied: lichen Remweise gezogenen Strichen bewun, ben. In ben 3. oberften Ren Strichen frun: den die Bilder der Gottheiten so bas bose ab. wenden, 1) an jeder Seite 3. mit Stricken in Banden; ohne welche 6. Gottheiten feine Leiche hingelegt ward. Kircherus erflährts also: der gange Sarg stellt die Abgottin Isis por mit den 6. Ubelabkehrenden Gogen, die 7. Riegweise gezogene Borten auf der Bruft bedeuten die 7. Simmels, Rreife, dahin die Gees Ien fahren sollen. Das Frauen = Bild mit ausgestreckten Armen bezeichnet die Egyptis Sche Spinx. Diese Sphinx ift bas gottliche und es wige Eben Bild, darnach GOtt alles nach ber Egypter Wahn geschaffen. Die Schlag-Fes ber gabe die Beschwindigfeit ihrer Burckung zuerkennen. Der Kreuß auf dem Haupte bedeutet daß sie die grofte der Gottheiten sen. P. 94.

Die

¹⁾ Leichen-Sotter.

Die 6. Ubelabwehrende Gottheiten waren:
1) Orus, Anubis, Nefte, Kinozefal, Osiris, Arueres. Orus hatte die Gestalt eines Kindes, Anubis eines Hundes. Neste (welche so viel war als den den Romern die Venus und ben den Ebræern Astaroth) lag auf den Knien. Kenozefal war als ein Asseche Osiris als ein Habicht. Diese Gözen sollen die Seelennach den 7. Himmelse Kreisen absühren, und daß bösse abwehren, darum hatten sie Stricke in Handen die Gewalt der gegenstreitenen Machten du binden. Und daher stunden sie sast auf allen gebalsamten Leichen, denn die Leiche ward ihnen besohlen. p. 95.

So wurden auch in die Särge kleine Beschirm. Götter Bilder angenehet p. 95. Die
se Beschirm. Bilder waren meist mit den Sinn.
Bildern2) gezieret, welche auch auf der Leiche zusehen waren und diesen Inhalt hatten: Der Geist dieses Leichnams, welcher durch die Vorsehung und das Leben der gnädigen Gottheis ten seelig ist, soll durch das Andieten der Stäbe des Orus des Herschers der Jahre gen Hime

mel fliegen. p. 95

17

it

15

04

19

75

17

le

3

ie

25

it

13

25

115

24

I

te

1).

龙

Die

^{1)6.} Beschirm: Giben der Agypter. 2) Hieroglyphica auf Leichen.

Die Windeln und Leichen, Kleider, 1) der Todten wurden mit einer von Kreide, Wachs und Pech gemachten Pappe bestrichen, theils damit sie nicht verfaulen, theils damit sie die Siun. Bilder desto besser fassen möchten. Gesmeiniglich ward darauf erstlich das Bildnüß des Verstorbenen mit einer unvergänglichen Farbe gemahlet. Dieses hielt in der Pand das Kennzeichen des Gottes Dienstes zusamt den Früchten, so den Abgöttern pflegten geheiliget zu werden. Die übrige Fläche ward mit Banz dern gezieret. p. 95.

Die Leichen der Könige 2) und Fürsten legte man zuweilen in Leichen, Töpffe, welche so gebildet waren wie die Nils-Krüge, und oben einen Habicht Kopff hatten, dem sie als dem Zeichen der Gottheit der Sonne die Leiche zu beschirmen besohlen. Auf diesen Leich; Töpffen 3) stunden viel Bild; Schrifften: Als ein Beichs, Stab, ein Wasser: Zeichen, Habichts, Kopff, 2. Schlag: Federn, eine halbe Kugel. Ibis krummtr Stab. Welche soviel bedeuteten: Der Beschirmer Chenosiris macht durch einen himmlischen

Ein!

¹⁾ Leichen-Rleider der Agyptier. 2) Konige Leiten der Sanne befehlen. 3) Leichen- Topffe.

Einfluß mit einer göttlichen Flüchtigkeit des Beistes den Todten scelig. 1) Die Weisheit der Sonnen labe ihn mit ihrem himmlischen Trancke. Hermanudis bringe ihn durch seinen herschenden Einfluß in des Osiris Garten. 2) Moch mehr andere Zeichen standen weiter, so diese Bedeutung hatten. Der Besschirm Gott durch heilige Gaben und geziemte Dienste bewogen gönne dieser Leiche das Leben, und führ es in die himmlische Kreisse. P. 95.

Ben den gebalsamten Leichen werden auch offt Papirne Rollen voller Bilder, Schrifften gefunden, darin das gange Leich Gepränzge des Verstorbenen abgebildetist, dergleichen Abrisse solcher Leich, Gepränge siehet man in

Kircherilibro de Mumiis.

8

2%

6

11

3

11

et

1:

11

111

je

B#

in

9:

er

en

n

Die Agypter 3) begruben ihre Leichen üs beraus prächtig, wie davon post Kircherum weitläufftig Francisci P. 2. Acerr. Exotic. sons berlich wenn Könige und Priester begraben wurden. Fastalle ihre Böhen wurden in procession auf Bahren nachgetragen. p. 96.

Die Agypter 4) hatten ein 4tagiges Fest der B

¹⁾Leichen-Wünsche. 2)Hieroglyphica der Sedten. 3) Begrähnüß der Ægyptier. 4) lis Fest.

Geburth der Abgöttin Isis, in welcher Zeit niemand von 1) Crocodilen nach ihrem Wah,

ne beleidiget ward. p. 96.

Durch alle diese Bilder Schrifften haben die Agypter nicht das Leben und Lob des Versftorbene, wie etliche wollen, zu erkenen gegeben, soudern es waren nur blosse Beschwerungen der Götter, daß sie die Leichen beschirmen möchten. p. 96.

Ben manchen Mumien 2) findet man auch unter der Zungen, ein Gold Büchlein, etwas mehr wehrt als 2. Ungrische Gold Gülden, und darum brechen die Araber in Ægypten alle Mumien in Stücken, ob sie gleich in vies

Ien nichts finden. p. 97.

Niemand hat besser geschrieben von Mumien 3) als Kircherus in tract. de Hieroglyphicis Ægyptiorum; & Joh. Nardius in notis ad Lukretium, ut & Della Valle. Della Valle ist selbst in einer Strab: Hole gewesen und 2. Mumien besehen. Eines Jung: lings und einer Frauen. Francisci Acerr: Exot.P.2. Tit. Mumia; & Daper. p.97.

Manche Mumien 4) werden dermassen von den

4) Mumien.

¹⁾ Crocodile sehndenzu gewisseit nicht. 2) Todten Geld unter der Zungen. 3) Mumien Authores.

den durchdringenden Juden, Peche ausgestrucknet und verzehret, daß das Gebeine und Fleisch/wie Säge. Späne von Holze aussestruckneter und unverwestlicht gemachter Leicht nam. Man findet in Africa in der großen Sand Wüssen am Niel, so die Sand See heisset, offt todte Leichen, so der vom Winde aufgetriebene Sand bedeckt und die Sonne gantz ausdörret, so daß sie auch offte vor recht te Mumien verkaufft werden. Aber sie sinds nicht, weil nur die gebalsamten Leichen Mumien sind, dergleichen man noch iso häussig um Memphis sindet. p. 98.

Herodotus 1) in seiner Euterpe hat dieses ball samiren sehr weitläufftig beschrieben, sonst kein Autor so wohl; seine Borte meritiren hieher gesetz zu werden: Wenn sieden Werstorbenen beslagt, schreibter, so lassen sie den Gerstorbenen beslagt, schreibter, so lassen sie die Leiche balsamen, hiezu sind sonderlich Leute bestellt, so diese Kunst ausüben und den Leichen Erägern, west sie die Leiche besommen, etliche höltzerne Worsbilder von andern Leichen, so man nach dem Retben gemahlet, zeigen. Zuerst lassen sie die allerkösslichsten sehen. Darnach schlechtere, end ber die

¹⁾ Balfamirung der Mumien.

lich die schlechtesten. Welche nun bedungen und erwehlet wird, fo gehn die Trager nach Daufe. Die Balfamirer aber balfamen in ber Balfam Rammer die Leiche mit groffem Fleif Erstlich ziehn sie mit einem krummen Gis fen das Gehirn durch die Nasenlocher aus dem Haupte und gieffen einige Arneven brauf, hernach schneiden sie mit einem scharffen Moh rischen Steine das Weiche des Bauches auf und nehmen das Eingeweide heraus, welches fie reinigen, mit Folnitischen Weine abspuhlen und mit gestossenen Rauchwerck bestreuen. Bierauf fullen sie den hohlen Leib mit gestoffes nem Minreben, Zimmet, und andern folchen Würken, den Wenrauch allein ausgesondert, und nehen ihn wieder zu. Nachdem legen sie ihn 70. Tage in Sals, denn langer darff er nicht liegen. Darnach wird die Leiche abgemaschen, und über und über mit seidenen Eus chern länglicht geschnitten umwunden, un wies derum mit Hark bestrichen. So bald die Freunde den Leichnam wieder befommen, 1) machen sie einen höltzernen Denschen, darein sie die Leiche legen, und also in die Grab , Soble ses Ben. p. 98. 99.

Die

¹⁾ Sarg Agyptens.

Die es mittelmässig begehren, derer Tode ten werden also zugericht. Man füllet eine Spruge mit Safft von Cedern, den fpruget man durch ben hinter Darm in Bauch, alfo daß man ihn nicht aufschneibet/ 1) noch das Gedarm heraus nimmt. Denn legt man ihn 70. Tage in Salt. Um letten Tage treibt man den Cedern-Safft wieder aus dem Gedars me, welcher eine solche Krafft hat, daß er daß Eingeweide gleichfam als verzehrt mit fich führt. Das Galt aber verzehrt das Fleisch, so das nur Saut und Gebein übrig bleibt, und soift Die Leiche fertig. Die allergeringste Balsa: mirung armer Leute ift diese: Erstlich wird der Bauch gereiniget und gewaschen, darnach der Leib 70. Tage eingesaltzen/ so ists fertig.

13

Ħ

50

n

11

t, ie

23

in

ie

fie es

P.99.
Bornehme Frauen, 2) wie auch schönes
Frauenzimmer giebt man nicht bald nach
bem Tode zu baksamiren, damit nicht etwa
der Baksamer sich mit ihnen vermenge. Wie
denn dergleichen Exempel einmahl soll gesches
hen seyn, doch hat man den Thäter auf Ins
flage seines Mittgesellen drüber ertapt. p. 99.

\$ 3

Det

¹⁾ Leich hereiten. 2) Balfamir ing der Frauen.

Der Arabische Art Halischreibt : 1) daß man die Leichen könne unverweßlich machen mit Juden Pech, Harte von Balfam Bau men, ober Oppobalsamo, Minurhen, und bera gleichen Gewürße. Nardius, welcher mit Rleiß etliche gebalsamte Leichen zerbrechen lassen/ mennt, daß die Agyptischen Leichen mit feinem andern Zeuge, als bloß mit Juben : Dech ges balfamt worden. Doch ihrer viel ziehn in Zweiffel, daß das Juden-Pech allein die Leis chen konne unverweslich machen. Undere wollen, dieses Dech mit Gals vermischt fon ne es thun, aber falich, denn das Sals verzehrt die Leichen, ob sie gleich im Anfange ein wes nig drin dauren. Wie eigentlich die Leichen mit dem Juden Dech gebalfamt worden, kann man nicht wissen, noch weniger, wie sich solches Dech, wenn es fich in die innerste Theile des Leibes hinein gezogen, mit dem Leibe in einen fo har, ten Zeuch verwandelt. 2) Doch ift glaublich, daß die Leiber in dem zerlassenen Asphalt oder Ruden Deche in einem Ressel eine Beile weis den muffen, bis fich folches Hart durch den Leib gezogen. Und ist glaublich, daß das bal, famis

¹⁾ leichen unverwestlich machen. 2) Juden-Pech durchdringend.

samiren bloß mit Juden, Pech geschehe, denn solches giebt der Geruch zuerkennen. Zudem findet man auch an etlichen gebalsamten Leischen, in den Haaren, und Augen noch ganke Klumpen Jüden: Pechs hangen. Das Jusden: Pech ist so starck, daß es auch durch die Gebeine dringt, und die Leiber dermassen eins ziehet und einschrumpsselt, daß die in ihrem Leben eine rechte Mannes: Grösse gehabt, ixo so klein als Kinder worden Und darum haben sich viel betrogen, wenn sie die Leichen der Kinzber vor ungebohrne Kinder angesehn. p. 100.

Zu merckenist, daß alle Agyptische Leichen, so mit Bilder, Schristen in den Grad. Dochten und Pyramiden gefunden werden, bez graben worden, i) ehe der Einfall des Perstischen Königes Cambyses in Agypten gescher hen, nempe Ao. M. 3430. denn nachdem sind keine Leichen mehr so gebalfamt und gezieret worden. Weil Cambyses allen Gözen Dienst der alten Agypter ausgerottet und die Perstischen Gebräuche eingesührt. Alle Priester musten sterben, oder ins Elend gehen. Das her konten keine Leichen mehr balfamt werden; Weil niemand dierechte Kunst damit, und sons B4

1) Balfamirung der Leichen wenn aufgehort.

derlich mit den Bild : Schrifften umzugehen wuste, welche die Priester alleine verstunden. 16. Ben Memfis i)wurden in den Grab : Soh: len noch offt auch brennende Lichter gefunden, fo in Gestalt eines Menschen, Hundes, Hau bichts, Strees ic. von gefochter Areibe, gegoß fen sind, und theils mit 3. 4. auch 8. bif 12. Dochten brennen. p. 100. und sollen die Alls ten biefe Kunst ewige brennende Lichter zu mas chen gewust haben, bergleichen Lampen man ben Rom gefunden Anno 1401. tempore Henrici III. Imp. eine im Grabe bes Riesen Pallas, die andere im Grabe Tulliolæ zu Bei ten Pauli 3. Papæ, welche wohl über 700. Jahr soll gebrannt haben. Doch etliche wollen burch: aus nicht zugeben, daß solches recht und nas turlich zugehe. Denn was sieh in Dampff und Rauch verkehret, das kann nicht ewig währen; arqui alle fette Nahrung des Teuers verslieget und wird zu Rauch. Ergo fann die Mahrung des Feuers nicht ewig währen. Die das Gegentheil behaupten, sagen: 2) Daß es ben nicht alle Nahrung des Feuers in Dampff zerflieget, weil etliche Dinge gefunden werben, so dem Feuer kräfftig widerstehen, als Asbest,

Ami-

11

11

受行軍

ei

r

11

11

I

5

¹⁾ Ewige Lampen. 2) Asbest.

Amiant oder Kapen Silber, und hatten ges meldte Lichter durch diese Mittel brennen konnen. Sed Resp. man hat aber dergleichen Dochte von Asbest niemahls gemacht und ges sunden. p. 101. Das Oehl vom Asbest solte frenlich ewig und unverweßlich senn, aber es kann es niemand extrahiren uliegt bloß daran, wer dieses Oehl machen konte, der konte auch ein unverzehrlich Feuer bereiten. p. 101.

Der Agypter ewig brennende Lampen war ren nicht mit Asbest bereitet, sondern es ward durch verborgene Röhren das Juden Pech und Stein Dehl dahin geleitet, welches den unverzehrlichen Docht befeuchten muste. p.

101. Vid. Francisci acerr. Exot.P. E.

0

Warum haben die Ægypter die Leichen so gebalsamt? 1) Resp. Sie glaubten sest, das die Welt nach Verlauff 36000. Jahren, vo der wie andre wollen, 40000. wiederzuihrem ersten und alten Stand gelangen müsse; Fers ner daß die Herrschafft der Welt der 7. Os ber Beschirmer des Ægyptischens Reichs sich alle 7000. Jahr endigte und wieder zum Ende kehrte, welches so lang währete, bis 49000. Jahre verlaussen, da der Stillstand aller Ding Hoffen

¹⁾ Platonischer Jahr: Slaube.

1

4

11年前

geschehen solte, und solten nach Werlauff solcher 7000. Jahre die Geelen nach so vielerlen 1) Ver: hausungen aus einem Leibe in den andern wies Der in ihren eigenen Leib, den fie im Grabe gez laffen, fehren, welcher durch die Balfamirung, von der Verwesung erhalten worden, und als: denn folte sie in einen höhern Himmels, Kreis versett werden, biß sie alle Himmels: Kreise Durch gereifer, und endlich in ihr Dorbild, damit fie ewig feelig und unveranderlich leben mochte, wieder verandert wurde. Daben glaubten fie, daß die Seelen der Gottlosen ben den Grabern herum schwebeten, aufeinen Leib, darein sie fahren konten, laureten. Drum machten fie ftars che Grab Spiten und Grab Sohlen, damit fie nicht herein konten, und balfamirten die Leichen, damit die Seelen nach ihrer Verhausung eine würdige Wohnung finden möchten, 2) und nicht dorfften in Leiber der Thiere fahren, wenn sie keine Wohnung funden. Denn sie glaube ten fefte, daß die Geelen in feine Leiber führen, so der Verwesung unterworffen, oder zu Asche worden maren. Darum balfamirten fie Die Leichen/ damit die Seelen nach vollbrachter

¹⁾ Metempsychosis. 2) Seelen der Gottlosen Shun.

et

13

ies

10%

9,

300

is

ife

lit

te,

ie,

the the

ars fie

ent

ine

nd

tit

16:

en,

the

die

ter er:

fers

Verhausung, so alle 7000. Jahr sich endigte, wieder in ihre alte Leiber kehren, und in höher re Himmels. Kreise versetzet, auch endlich nach vollbrachtem Umlausse der Verhausung, die in 4000. Jahren geschehen, in ihr Vorbild solte verändert werden, damit sie ewig leben, und niemahls mehr der Verhausung von einem Leibe zum andern möchte unterworssen seine. Und diese Egyptische Lehre von Verzugung der Seesen hat hernach Pythagoras in Griechen. Land bracht. p. 102.

Stådte und Dehrter in Sahld.

Rftlich ist zu mercken die Insul Michivon Alkair liegt, gegen über der alten Stadt
Misrulhetich. Auf dieser Insel wohnen etwa
1500. Hauß Gesinde, un ist ein schones Schloß
darauf, sammt einer grossen Kirche. Dier
in dieser Insel beobachtet man, den Ab und
Zuwachs des Nils, 2) denn es ist ein Brunt
daselbst, darinn eine Säule steht, so in 18. Theis

¹⁾ Insel-Michias. 2) Brunn wachsen des Nils. Zeichen.

do

Di

9

et

Si Si

n

5

8

1

le getheilt ist, dahin nun werden gewisse Besammte gesand, die das Wachsen des Nils observiren, und die Höhe desselben gemissen Kindern andeuten müssen, welche mit gelben Binden um das Haupt solches durch alle Gassen in Alkair verkündigen, davor werden sie von jedem beschenckt. Wenn das Wasser bis 15. Ellen hoch steigt, so haben sie fruchtbahre Zeit zugewarten. 1) Aber so es unter 12. Ellen bleibt, bedeutet es Theurung. Ben währendem Wachsthum des Nils wird in allen Städten Agypti täglich die Trummel gerührt, und Trommeten geblasen. p. 103.

Dichte ben Michias liegt, 2) die Stadt Geza, welche nur durch diese Insulvon Alcair geschieden wird. Dierin sindet man schöne Häuser und Schlösser, noch von den Mamelucken erbaut. Auf der einen Seite hat sie Sand-Wüsse der Grad-Spiken, darum ist der nächste Weg, wenn man zu den Grad-Spiken gehen will, durch diese Stadt. p. 103.

Dren Meilen von Alt: Alkair, liegt das Städtlein Muhallaka, 3) und nahe daben der grosse Meer: Busen Meris, welcher nach Diodori

¹⁾ Theurungs-Zeichen in Agypten. 2) Stadt Geza. 3) Meer Meris.

jes

6-

in

ins

on

)re

ens áds

nd

adt

air ine

ne-

fie

un

abs

03.

der der

10-

ori

adt

dori Bericht 450. Meilen groß soll seyn, aber die heutigen Schreiber, seizen nur 8. teutsche Meilen. Zur Zeit des Nielischen: Uberlauffs, ergiest sich dieses Meer weit und breit und bezeichtet das Erdreich. Mansagtder König Meris habe es graben und mitten darein vor sich und seine Gemahlin ein herrlich Grabs Mahl bauen lassen, nempe 2. schöne Grabs Spizen 40. Schritte hoch, auf denen 2. steinnerne Bild. Säulen gestanden. So hätte auch gemeldter König, 1) die Einkunste von den Fischen dieses Mecres, so sich täglich auf 1. Talent Silbers belaussen, zu ührem Aufsschmücken verehrt. p. 103.

Sechs Meilen von Alkair liegt 2) die Stadt Changa, so ehmahls fehrgroß, aberigo

ziemlich ruiniret ift. p. 104.

Hernach fommt die Stadt Sues, 3) wels che Prolomæus die Stadt der Helden nennet. Sie liegt auf dem Ecke des Arabischen Sees Busens, etwa 3. Tagreise von Alkair, hat den vornehmsten Hafen am Nothen Meer, dahin die Mohren aus Indien die tostlichen Gewurs te Amber, Moskus, sammt Perlen und Es

¹⁾ Fische Einkunffte. 2) Stadt Changa.

³⁾ Stadt Sues oder der Belden.

Di

胡

4.

10

111

Di

ra

T

DE

11

21

5

fi

delsteinen bringen. Ptolomæus rechnet zwar diese Stadt zu Ægypten, aber Maginus und anzibere zu dem Tryglodicischen Arabien. Siessteht unterm Gebiethe des Bassa zu Alkair und ist rund herummit einer unfruchtbahre Sands Wässten umgeben, da weder Graß noch Laubwächst. Und daher müssen alle Lebens Mitzetel von andern Orthen in die Stadt gebracht werden, wie auch das Wasser 2. Meisen von dannen. p. 104.

Nach dem Mittag zu liegt ferner 1) Berfames, so etliche vor die alte Stadt Heliopel halten. 15. Meilen von Alkair gegen Mittag liegt am Niel die verfallne Stadt Muhaisira, und 125. Meilen davon am Niel Bernisvahid.

p. 104.

18. Meilen von Alkairliegt die Stadt Munie, serner die Stadt Elsium oder Fium, das rin 2) soll Joseph das erstennahl senn bengesetzt worden, ehe die Kinder Israel seine Gebeine mit in Canaan genommen. p. 104.

Dichte ben Fium, ist die grosse und alte Stadt Manslot am Niel. Hier sindet mannortresslich Antiquitates 3) und Bilder: Schrissten.p.104.

¹⁾ Stadt Betsames. 2) Josephs Benseten.

³⁾ Antiquitaten.

Azut olim Bubast, 1) am Niel 250. Meilen von Alkair, war ehmahls eine trefsliche Stadt ist aber gans verwüstet, ohn daß noch etwa 4. Kirchen und 1. Kloster daselbst stehen; Es wohnen etwa 100. Christliche Haus Gesinde

und 100. Monde da. p. 104.

at

III

bie

ITÓ

101

uh.

lite

dit:

on

er-

pel

tay

13.

id.

lu.

da; ett

ine

iste

iff: A-

Ichium 2) fast die älteste Stadt in Egyspten 300. Meilen von Alkair am Niel. Mizraim der Sohn Chus soll sie gestisset haben. Doch die Mahometaner haben sie in Grund verwüstet, und die Steine davon und Sons nen Säulen nach der andern Seiten des Nils geführt, alwo sie die Stadt Munsia 3) erbauset, so gav enge Gassen hat, alda es des Somsmers so sehr stäubet, daß man offt nicht hind durch sehen kann, gleichwohl ist es ein sehr fruchtbahrer Orth. p. 105.

Antius oder Antinoe, ehmahls eine schone Stadt am Niel. p. 105. und nicht weit davon

Die Stadt Bornabal.

Thebe 4) ehmahls einesder berühmtesten Es gyptischen Städte liegt auch an der Abends Seite des Nils, 5. Tagreise von Alkair. Strabo nennt sie Diospolis, Jupiters Stadt, weil.

MI.

¹⁾ Stadt Azut. 2) Ichium alter-Stadt Egypti. 3) Stadt Munfia stanbichter Orth. 4) Thebe.

11

31

fo

bi

PI

80

ei

10

CO

m

fü

C O Tid

ge

S to

Supiter darin angebethet ward. Homerus und andre nennen sie Hecatompilos, 1) huns dert Thore, welche sie soll gehabt haben. Diodorus, nennt fie Busiris. Die Dlohren Sirien. Die Araber Aluam. Diese Stadtist ifo fehr verwüstet, und groffen Theilseingangen. Gon: derlich standen 2. treffliche Gonnen Gäulen Darinne, und viel andere Sonnen Spigen, 2) Davon noch big dato etliche fehen. Die Gon: nen Spiken nennt man auch Obelisken, die Briechen nennen fie Brat Spieffe, benn Obelos heist ein Brat Spieß. Die Welschen heis fen sie Aguglia Nathele, wie auch die Hollans der, die Araber nennen sie Faraons Messaletren, bas ift Faraons Madeln. Die Egyptifchen Priefteraber nenten fie Gonnen: Fingez. V. Kircheri obelisse. pamphil. Die erste Sonnen: Spike in Egypten, ift vom König Manustar, oder Herrnvon Memfis A.M. 2604. aufgerichtet worden. Nach ihm vollbrachte fein Sohn Soris das angefangene Werck. A.M. 2893. 1175. vor Christi Geburth. Und eben dies fe haben auch 12. Sonnen, Spiken zu Heliopel gesetzet. Monfenkur des Sesostris Sohn hat eine

¹⁾ Stadt mit 100. Thoren. 2) Obelisci Sons nens Spiken.

US.

113

0-

n.

he

tt

en

2)

TI:

it

6-

if

110

t-

i-

22.

te

ig

4.

ite

VI.

isi

el

at

ne

h

eine ohne Bild Schrifft gang glatt gebauet, A. M. 2947. Und Simanes erliche A. M. 2086. zur Zeit Koniges Davids. A.M. 3022. lief Afres oder Vafres eine glatte Sonnen : Spike feten, so hernach Ränfer Claudius weggeführt, und por das Mausoleum zu Rom gesetet. Psammetichus vel Sennesertus richtete A. 807. vor Christi Geburth eine groffe Sonnen: Spine zu Heliopel auf. Ronig Nectabanus f. Necho richtete A.740.ante Christum Natum eine zu Memfis auf, welche hernach Konig Prolomæus Philadelfus nach Alexandria geführt. Die meisten dieser Sonnen Spiten, welche Cambyles 1) nicht zerbrochen, haben die Roz mischen Ränser nach Alexandria und Rom geführt, da noch etliche zusehn. Dieser Wüter rich, als er Egypten A. M. 3528. und A. ante Christ. Natum 522. erobert, ließ er fehr viel Sonnen (Spiken) Säulen gernichten und die Priefter erwürgen, so daß von der Zeit an die Gewohnheit Pyramiden aufzurichten auf gehöret. p. 106.

Doch haben nicht nur Könige, sondern auch Priester und andere ansehnliche Leute Sonnen-Saulen aufgerichtet, wiewohl gar kleine nach

ih:

i) Cambyles Einfall.

ihren Vermögen; ja es war fast fein Orthin Egypten, da nicht einige Sonnen : Saulen ftanden. Und diefe wurden eingig ber 1) Con: nen zu Chren aufgerichtet, welche ben ben Egy:

ptern fehr verehret ward. p. 106.

Die glatten Sonnen : Saulen waren alle von frembden Königen, so aus Mohrenland burtig, und nicht von Gingebohrnen aufgerich; tet, 2) ausgenommen die, welche Ninkor ein gebohrner Egyptischer König glat aufgerich. tet, ohne Bilder, Schrifft, vielleicht durch den Todt daran verhindert, denn die frembden Ro: nige haben entweder die Bilder, Schrifft nicht geachtet, oder die Priefter haben fie ihnen nicht offenbahren wollen. p. 107.

Diese Sonen Saulen waren alle von Thebischen Marmor, welchen Die Welschen Granito Rosso nennen, ist spränglicht und unzerbrechlich und lag der Stein Bruich diefes Mars mele nahe ben 3) Thobe; Alle Connen : Gaus len gang feine ausgeschlossen, hieb man allein aus diefem Marmel, benn er war fehr schon. Aufder Inful Ilia und anderer Orthen Beliche landes findet man auch schonen Marmor, wie

auch

3) Thebischer Marmel.

²⁾ Sonns Säulen glatte. 1) Connen Dienst.

auch in Schweden, aber feiner ift fo schon und hart als der Thebische. Sie nehme ohn Zweiffel allein diefen Marmel zu den Connen Gaulen, weil er die Eigenschafft ber Gonnen am besten abbildete: Denner hat vielerlen Farben blin: chend roth, blau, Afchfarbig, schwartsfrichich. Welche Sonnen Saule nun nicht von diesem Marmel war, die ift nicht recht Egyptisch. p.

107.

n

11/

1):

lle

10 1)1

in

f)

en Da.

ht

t)t

6-

2=

117 4

H 116

Di.

ill 4

te.

Sonst hatte chmahls Thebe 1) juxta Diodorum 140. Welfthe Meilen im Umfreis, 28. berfelben auf eine teutsche Meile gerechnet. Mela melbet, baff zu jedem Thore, berer es 100. foll gehabt haben, auch wohl 10000. bewaffnete Manner ausgehen konnen, 2) so Boldreich sen sie gewesen. Aft alii non credunt. Go Schreibt Plinius, 3) baß die gante Stadt auf Schwieb Bogen geffanden, und der Konig uns ter ben Baufern hinziehen fonnen, ohne jeman, des Willen, p. 108.

Rund um diese 4) verwüftete Stadt liegen die Thebischen Wüldnissen, darin vormahls viel Einstedler wohneten. Chiam oder Elchiam eine fleine Stadt von Turden erbaut ift febr

¹⁾ Thebe. 2) Volckreiche Stadt. 3) Stadt auf Schwiebe Bogen. 4) Wüste,

sehr verwüstet, und soll die Stadt 1) Diospolis hier gestanden haben, nach Sanuti Mennung. p. 108.

400. Meikn von Alkair liegt am Niel die Stadt 2) Barbande, fo die Romer erbaut,

aber ist zerstohrt liegt. p. 108.

Gegen Barbande über liegt die 3) Stadt Cane am Niel, so sehr Kornreich ist, und von dem Rothen Meer durch eine Sand Wiste getrennt wird. Diß Korn verführt man gen Me-

chaund Medina. p. 108.

Gegen dieser Stadt über am Rothen Meer liegt der Hasen Kossir, dahin man von Kane durch die Buste reiset, und wurden viel Wah, ren dahin gebracht. Es soll juxta Sanutum die Stadt 4) Berenice ehmahls hier gestanden haben, weil sie eben unter derselben Himmels, Höhe lag. Unweit von der Stadt Asne liegt auf der Nilischen Insul 5) Elefantine die Stadt Konzo, olim 6) Metakompsus. Die Stadt Asne liegt am Westlichen User des Nils, und hieß ehemahls Siene, aber die Araber haben sie7) Asne i. e. schon geheissen, da sie Siene hes lich

¹⁾ Diospolis. 2) Barbande. 3) Kane Korns reich. 4) Berenice. 5) Insul Elesantine. 6) Metakompsus. 7) Asne sching Stadt.

lich hieß. Es ist auch eine schöne Stadt, vom Türcken schön renovirt, hat reiche Einwohner und Kauffleuthe. In dieser Stadt sieht man noch viel alte Egyptische Grabmähler, auch ist hier ein sehr i tiester Brunn, welchen die Sons ne am Grunde von allen Spizen des Mittags bescheinet, wenn sie des Sommers ihre Wiederster kann der 2) Niel mit Schiffen besahren werzter fann der 2) Niel mit Schiffen besahren werzter fann der 2) Niel mit Schiffen besahren werzten, denn hierauf kommt ein großer Wassers Fall, so daß man die Wahren zu Lande bis hinzter den Wassers Fall wieder in den Niel bringen muß. p. 109.

Asuan 3) die alte und grosse Stadt an der Ost-Seite des Nils, granzet mit der 4) Wüste Buche, über Asuam sindet man wieder starcke Wasser-Falle und Klippen, so daß man den Niel nicht weiter befahren kann. Des Sommers ists schrecklich heiß hier, und sehn die Einswohner so schwarz als Wohren aus. Hier sieht man noch viel alte Egyptische Gebäude, Thürme und Grad Spitzen. p. 109. Hinter Asuan, welches die ausserste Granze Agypti ist, sindet man keine Stadt mehr, sondern nur etliche Hütz

ten. p. 109.

g.

ie

t,

dt

110

te

e-

er

1e

h

m

en

81

gt

nie

lie

15,

en

8

6

178

3 3

Sonst

¹⁾ Brumn tieff. 2) Niel wie weit schiffbahr.

³⁾ Afuan. 4) ABufte Buche.

Sonst sind in Egypten noch diese 1) Städte: Tura ben Alkair, Sachila und Farsone am See: Busen Meris. Marnite und Nitriote auf der andern Seite dieses See: Busens. Elmene, Libelezaid, Suguan, Dakat, so alle wes nig bewohnt. p. 109.

Man zeiget auch noch 2) Josephi Grabz mahl, welches nach SanutiBericht ein altes Sebaude ift in einem Winckel zwischen z. Niel Arz men, hierinnen soll Josephi Leich gestanden has ben, bis sie in Canaan mit genommen worden.

p. 109.

Fernez sind noch am Rothen Meeze 3) Faraons Ecke, von da Moles mit seinem Wolck ins Rothe Meer ging, Korondal, Aziruth, Afaca, alle

am Rothen Meer gar geringe. p. 109.

Sieben Brunnen 4) ist ein Ohrt am Niel in einem düzen Land Stziche, da man noch iko die Renn Zeichen der alten Basser Brunnen stes het, in denen man das Niel-Wasser bewahret. Andere Städte sind noch: Menuja, Kosera, so auf der Insul Heracleopolites liegen. Veneria und Ansene nicht weit vonsammen. p.110.

Die

te

fi

Poffto

¹⁾ Stadte Agypti. 2) Josephi Grab.
3) Pharaons Ecte. 4) Sieben Brunn.

Die 2. Insuln des Nils 1') Herackeopolires, und Künopolites. Herackeopolites ward
sie genennt nach der Haupt Stadt Herackeopul oder Hercules Stadt, weil 2) Hercules
drinn verehret ward, ist 50. Meilen groß,
fruchtbahr sonderlich an Oliven. In gemelde
ter Stadt ward auch das Thier 3) Ichneomon,
das Crocodiken und Schlangen todet, angebes
thet. p. 110.

Künopolites, 4) oder Hunde Land war die ander Insul, hatte zur Haupt Stadt, Künopolin oder Hund Stadt, 5) weil ein Hund daselbst angebethet ward, ist heist die Stadt

Monfalut. p. 110.

11

e

64

62

60

ta

(t)

11.

18

he

le

in

ie

es

et.

a,

6-

0.

ić

Sonst sind in Ægypten 6) sellt viel Dürsser, und in Delta ben 20000 und um Alkair 4000. Ib. Der Ægyptische Boden ist sandigt und uns fruchtbahr, und könte ohne des Nils Hilssenichts bringen. Aber der machts mit dem setzten Schlamm trefflich fruchtbahr, ja an ettigten Ohrten so geil, daßes die Leuthe offte mit Sand vermengen mussen. Und so ist der Niel

fer viel.

¹⁾ Insul Heraeleopolites. 2) Hereules verehrt. 3) Ichneomon angebethet. 4) Hund Insul Künopolites. 5) Hund anbethen. 6) Dorf:

blose Uhrsache, daß man Ægypten vor Zeiteneine 1) Korn Scheure der Stadt Rom, ja der ganzen Welt genennet, weiles das ganze Rözmische Reich mit seinem Korn ein drittel des Jahres speisen konte. Plinius sagt, der Egyptizsche Boden sen so fruchtbahr, daß 1. Korn wohl 100. brächte, aber das ist übel, daß das Egyptizsche Geträide nicht solange dauret. p.110.

Daben versorgt Egwyten gang Europam und ein groß Theil Asix mit Zucker, schwarzen Zimmt, Senes-Blätkern. Der Landstrich Delta ist der aller fruchtbahrste in ganz Egypten, weil viel Niel-Aerme darinn sind. Aber das übrige Land unter Alkair bis Æthiopien ist unz suchtbahr, ohn wo man den Niel 2) durch Grazben hinleitet, welches Joseph soll ersunden haben. Der Reichs. Strich Eristrägt Reiß überstüßsig, und ben 3) Rosette ist der Reiß überstüßsig sondern röthlich, dergleichen Reiß sindet man auch ben Damiate, p. 110.

Ge:

A

K

ei

f

al

ti

Ye

ei

9

¹⁾ Agypten Geträidesreich. 2) Joseph Erfinder der Graben. 3) Reiß roth.

Gewächse und Kräuter in Egypten.

In findet alhier viel Datur, Colokasia, Sebesten, schwarze Zimmt: Baume, Alcanne, Lablack, Melochia, Sesban, Sosera, Absus, Chate, Tamarisken, Datteln, Musa,

Karob, Sant, &c.

43

Ü4

14

ia

11

n

.

3

12

14

14

Datura 1), ist eine Arth Nachtschatten, hat eine rothe Wurzel, so wohl 5. Ellebogen aufschiesset, die Blumeist weiß, riecher wohl, dar; aus wird endlich eine Frucht mit einer dornich, ten Schaale, so viel Saamkörnkein in sich halt. Wer diesen Saamen isset, wird Sinnloß und truncken, wiewohl er endlich zu sich sommt. Ben den Räubern in Egypten ist dieses Kraut sehr gemein, denn diese geben es offt den Kauffsleuten zu trincken, in dem sie sich zu ihnen geselzlen, und rauben hernach ihre Güther: Denn wer solches ist oder trinckt, schlässt so sest den mach die Guther Denn wer solches ist oder trinckt, schlässt so solches thun auch die Huren in Ost-Indien, wenn sie ihre Cortisans ums Geld bringen wollen. p. 111.

Colokalia 3) ift das befanteste Gewächse in Es appte, sonft nent ma sie auch Egyptische Bohne.

Is Und

¹⁾ Datura. 2) schlaffen 3. Tage. 3) Colokasia.

Und effen die Egupter bavon die Wurkeln tage lich auf allerlen Weise zugerichtet, so wie ben uns die Rüben. Sie machen Lust zum benschlaf: 1) und wurden gante Felder damit be: Miemahls hat man solches in Egy; vflanket. pten mit Bluthen, Früchten, ober Stielen ge: sehen, aber, welches seltsam, wohl ausser ihrent Baterlande, und solches geschicht ohne Zweif: fel wegen der allzu groffen Fettigkeit der Egypti= schen Niel-Erde, also daß sie feine Bluthe noch Stiel befommt, sondern sich nur mit Blattern häuffig ausbreitet. ib. 2) Sebesten - Baum, Dieser ift wild und gahm, hat weiße Bluthen, fieht aus wie ein Pflaume Baum, tragt auch Krüchte wie kleine Pflaumen mit zeckichten Rernen, ift gut vor Seitenstechen, Fieber. 2c. Aus dem Marche ber Früchte macht man gus ten Bogel Leim. p. 112.

Schwarker Zimmet Baum, 3) Latine, Calfiafistula, Kossel Fisteln, sieht aus wie der Nuß-Baum, hat Bluthe wie gelbe Veilgen, sehr wohlviechend, darum die Egypter gemeiniglich drunter spazieren gehn. Seine Frucht sind Stiele, welche endlich zu dicken Pfeissen wer-

den,

80

4 60 10

1

¹⁾ Benschlaff erwecken. 2) Sebesten - Baum. 3) schwarts Zimmt/Cassia.

den, und das ganze Jahr hangen bleiben, sind schwarz und voller Marcks. Das Marck ist eine gute Arzenen, macht Stuhlgang, ist gut

1) vor Stein, Mieren, Blafe. p. 112.

go

115

If:

162

11/3

ges

111

ifi

ti=

dh

TH

m,

tch

en

20.

gus

af-

18a

elyr

ich

ind

er=

1111.

Alkanna 2) ist ein hoher Strauch, hat Blätter den Jehl. Blättern gleich/ und Blüthen wie der weiße Hollunder. Mit den Blättern wird groffer Handel getrieben, denn sie färben Gold, gelb, und pflegen die 3) Frauen ihre Nägel damit zu färben zum Zierath. Ja sie färben auch mit dem gestossien Blätter, Staube, den sie Archenda nennen Hände und Füsse gelbe. p. 113.

Lablab ift ein Baum fo hoch als Bein Res

ben 4) fan 100. Jahr dauren. p. 113.

Molochia 5) ist ein Kraut einer Ellen hoch wird in Egypten ben allen Speisen gessen. Ib. Sesban 6) ist ein Baum wie ein Myrten: Baum/trägt gewisse Schoten und sieht sonst aus wie ein Dorn Strauch. p. 113.

Sempsen lat. Sesamus, 7) ein Baumlein gibt gut Dehl, so herrlich ift, und baher mehr gilt als

Oliven Dehl. p. 114.

Das

¹⁾ Stein-Mittel. 2) Alkanna. 3) FingerFårberen. 4) 100. Jahr daurender Baum. 5) Mo-Jochia. 6) Sesban. 7) Dehl-Baum.

Das Papier Schilff 1) welches die Agypter Berd, die Griechen und Laceiner Papyrus nefien, wachst am Niel-Ufer, hat eine schilffich, te Wurkel mit viel geraden Stengeln, so wohl biß z. Ellen in die Hohe steigen. Die Blätter, fo unten am Stengel ftehn, wie auch oben, find gerade, zeckicht, fanffte breit, und lauffen spisig zu, so daß sie fast wie ein Schwerdt aussehen. Die Ægypter brauchen die Wurkeln an Hole Bes fratt, und vom Marche ber Stiele machten fie einen bunnen Leim, und daraus Blatter, das rauf sie benn zu schreiben pflegten. Ja die Egn: pter nahmen ehemahls alle Mothdurfftzu des Menschen Unterhalt von diesem Schilff, mach ten davon Kleider, Schiffe, Hausrathec. aber iso achtet mans nicht. p. 114.

Der Baum 2) Atle ist den Tamarisken-Baum gleich, und eine Arth desselben, wächst so hoch als ein Behl. Baum das Holz dieses Baumes gebraucht man meistens zum Brand, Holze, mit dem abgesottenen Wasser von diesem Polze curiren die Ægypter 3) die Franzo, sen. Aus den Kannen von diesem Holz ge,

macht trinden die Milgsüchtigen. p. 115.

Hin

Al

fer

111 2)

ut

aulei

Di

d

tu

60

Didi

tel

do få

de

gi

Li

lic

¹⁾ Papier, Schilff. 2) Atle. 3) Frangosens und Milksucht. Chur.

t)

1

t,

10

ig

11.

١

I

as

1):

es

\$1

219

n-

lit

es

01

00

01

101

in

114

Hin und wieder in Agypten, sonderlich um Alexandrette find viel Dattel : Bufche. 1) Die; fer Baum befommt feine Fruchte gemeiniglich um das andre Jahr. Ja sonst gar keine, wo nicht die Bacten der Beiblein mit den Bacten der 2) Mannlein zusammen gefflochten werden, und einander gleichfam fuffen. 3) Biel ftreuen auch den Staub, fo in den Blafen der Mann, lein, daraus die Frucht wachst, zu finden, auf die Zacken der Weiblein, fie fruchtbahr zuma: Denn sonft wurden sie teine Dattein tragen, oder doch nicht reiff werden. Wiewohl Veslingius solches verwirfft, und die Frucht: bahrfeit vielmehr dem guten Boden zuschreibt; Die Wurgeln des Dattel : Baums find sehr dunn und fleine, daßes Wunder, daß der Dats tel-Baum vor dem Winde bestehen fann. Und daher habe viel gemennet, der Dattel Baum bes fame seine Rahrung nicht von der Erde 4) sons dernvon der Lufft. p. 116.

Rein 5) mitglicher Baum ist auf der gantzen Welt, als der Dattel Baum, denn der Stamm aiebt Balden, die Aeste dienen zu Wänden und

(35e%

¹⁾ Dattel Baum. 2) Sympathi. 3) Chlicher Liebe Bild. 4) Baum lebt von der Lufft. 5) nutze licher Baum.

Gefässen, die Blätter geben Körbe, die Rinde Stricke. Die Frucht ist man und ist zu vielen Artheen gut. Im Stamm des Baumes, da die Zacken ausschiessen, sinder man schlosweises Warck, solches essen die Ægypter um Lust

zum 1) Bevichlaff zubekommen. p. 116.

Der Baum 2) Gottne 'I Segiar wie ihn die Araber nennen, daran madift die Baum, 2Bol. le, erift big 10. Ellen hoch, hat viel farbige 3aden/eine bleichgelbe Blume, fo um den Rand Purpurorth, daraus fomt eine Frucht so groß als ein Apffel mit einer grunen Schaale, fo schlofweiße Wolle in sich halt un etliche dunckel braune Körner verbirget, dergleichen Wolle findet man auch alda an einem Kraute, so dem Baume an Geffalt der Zacken und Blättern gleichen. In Candia, Cypro, Apulia, Syria wird es hauffiger gefunde als in Egypten. Den die Wolle in Egyten weikihrer so wenig ist, wird nicht eingesamlet, sondern die Egypter muffen ihre Wolle aus den benannten Dehr tern hohlen. p. 116.

Der Baum, daran das 3) Johannes-Brodt hängt, wächst sowohl in Egypten, als Europa.

Die

1

h

11

5

11

r

50

¹⁾ Benschlafferwecken. 2) Baumwolle Baum. 8) Johannes- Brodt.

ide

en

8,

eis

111

die

oli

la=

nd

06

10

els

lle

in

ttt

ria

eñ

ft,

er

jts

obt

oa. Die

m.

Die Alten nennen ihn Karob, Mutter der Hörner, weil das Johannes-Brodt wie Hörner aussieht, 1) aus diesem Johannes-Brodt zies hen die Araber einen suffen Honig. p. 116.

Der Baum Sant wächst am Rothen Meer und auf dem Berge Sinai, hat eine schwarze dornichte Rinde, seine Blätter schliessen sich mit der 2) Sonnen Untergang zu, und mit ih, rem Aufgang auf. Mit dem Saffte auß dies sen Blättern wird eine schwarze Farb gemacht, damit die Gärber die Häute zusärben psiegen, und aus diesem Baumesleust das 3) Gummi Arabicum, p. 116.

Der Baum Mauz 4) oder Musa wächst son derlich um Damiate. In Egypten wachsen keine Blumen, 5) sondern werden von Conkantinopel dahin gebracht, verliehren aber ihren Geruch alda wegen der dampsfigten Lust. p. 117.

Man findet alhier keine Pappel Baume, aber sehr viel Myrrhen Baume. 6) Sonder, lich eine Arth Raute, Harmale genannt, damit 7) beräuchern sich die Araber und Ægyprier des

¹⁾ Honig aus Frucht. 2) Sonnliebender Baum,

³⁾ GummiArabicum. 4) Mauz. 5) keine Blez. men. 6) Myrthen-Baum. 7) Rauten-Rav.ch. foll Teuffel vertreiben.

des Morgens, damit die bosen Geister nach ihren Wahn fliehen mochten. p. 117.

So haben die Agyptier auch keine Accker/

Welscheinoch 1) Hasel Musse. p. 117.

Um Rosette und andern Orthen wächst 2) auch viel Flachs. Endlich wächst auch in Egypten kein Wein 3) wegen der flachen Felder.

p. 119.

Die Egypter haben drenerlen Arth 4) Melonen: Abdellavi, Chajar, Batechia & Mavi. Die letzte Arth die beste. Das Wasser daraus ist der Egypter täglicher Tranck des Sommers. p. 114.

Thiere in Egypten.

Je Schaaffe fallen hier schwarts) sind fet, haben Wammen wie Ochsen und mussen die breiten Schwänze nach schleppen, die 6) Zie, gen haben lange Ohren, so biß zur Erde hangen und an den Enden 4. oder 5. Finger breit aufwarts gekrümmt sind. p. 117.

Auch findet man in Egypten eine Arth wil

de

00

50

11 5

Be

00

11

5

6) Ziegen mit langen Ohren.

¹⁾ Ruffe keine. 2) Flachs viel. 3) Wein keis ner. 4) Melonen. 51) Schaasse schwarts.

ch

11

to

2

de Ziegen von den Egyptiern i) Gazelles, von den Griechen Oryges genennt, lauffen Heerd, weise in Buschen, sind an Schwänken und Haaren wie Camele, die forder Jusse sind für ker als die hindern, sie steigen sehr geschwind auf die Bäume und lauffen geschwind. p. 118.

Egypten hat eine Arth Affen 2) Kynocephalus genannt i. e. Hunde Köpffe, weil sie mit dem Kopffe einen Hunde, mit dem Leibe einem Affen gleichen, sind stärcker, größer und wilder als andre Affen, und haben sehr starcke Zähne Horus schreibt, daß sie aus einer sonderbahren Eigenschafft, wenn die Sosie Tag und Nacht gleich macht, 12. mahl des Tags ihr Wasser laß sen 3) und auch soviel des Nachts. Die Ægyptischen Priester hatten sie auch zu ihren Sinn, Bildern. p. 118.

Chameleon, 4) so in der Griechischen: Sprache ein kleiner Leu heisset, weiler vielleicht den Schwanz wie ein Leu aufgefrümmt hat, wird ben Alkair und andern Ohrten in Egy: pten gefunden, sieht fast aus wie ein Crocodil: gleicht mit dem Kopffeinem Schwein, doch ist er etwas spisiger, seine Augen sind mit keiz nen

1) Gazelles wilde Ziegen. 2) Affen mit Hunds.

nen Augen : Liedern versehen und konnen sich nach allen Seiten umdrehen. 1) Es ift eindum: mes und schlimmes Thier, halt den Rouff eben als wenn es fein Fühlen hatte, aber auch ben Rachen allezeit offen, ohn wenn es mit der Zun= ge die Speife nach fich zieht, welches denn fo ges schwinde geschicht, daß man es nicht sehen fann, und verschlingt also in einem Augenblick Flies gen, Raupen, Kafer, an statt ber Bahne 2) hat es ein einiges Bein, wie eine Cage, benn es fauet feine Speife, sondern verschlingt fie als, Der Halfift furs, bat feine Mils 3) noch Baffer: Blafe, und trinckt niemahls. 4) Aufden Rucken hates eine schuppichte harte Haut mit etlichen Dornen. Die Fuffe find als Affen Füsse, anden vordersten stehen 3. Klauen einwerts, 2. auswerts mit frummen Nägeln. Sein Gang iftlächerlich. 5) Denn wenn es Die 2. Ruffe auf der lincken Seite zusammen fetet, fo fest es die aufder rechten Geite weit von einander, und zwar bewegt es fich so plump, daß man lachen muß, doch kann es auf den Baumen fo schnell lauffen, als ob es floge, und halt sich mit dem Schwang andie Backen feste, sonderlich ist die Bewegung der Augen wuns der

¹⁾ Angen arthlich. (2) Zahu. 3) Mils nicht has ben. 4) nie trincken. 5) Sang lächerlich.

dy

11:

en

en

11=

n,

ies

184

4)

te

13

ett

tt.

28

en

eit

p,

en 1d

110

95

derlich,1) denn wenn es bas eine nach ber linden Seite zudrehet, fo drehet fich das andre nach Der rechten, und wenn das eine gerabe vor fich fies het, drehet sich offt das andre um, ja wann das eine in die Bobe fieht, ift bas andere auf die Es breht sich auch nach Erbe gericht. den Rucken um, und sieht also von hin: Es frift auch gar wunderlich, benn es pictt nicht wie die Bogel, kaut auch nicht wie die Ochsen und Ziegen, sondern schwingt seine Bunge nach der Speise und verschlingt sie. Wenn es nach der Speise schnappen wil, so dreht es feine Augen zuvor auf allen Seiten hers um, 2) und endlich fieht es ftarre auf bas Nas und erschnapts mit ber langen Bunge febr geschwind. Diese Zungeist nichts anders als eis ne hohle Pfeiffe, fleischicht und schwammicht. Wunderlich ift auch, 3) bag erfeine Farben ans dert, bald am Schwange, bald in den Augen, bald über den gangen Leib, und nimmt jede Fars be an, die ihm am nachften, ausgenommen roht und weiß nicht. Seine eigene Farbe ift Afche grau, die behaltes biff in den Todt .p. 119.

Die Agyptische Maus sonst 4) Ichneumon

¹⁾ Augen bewegen. 2) Zunge lange. 3) Farbe andern. 4) Ichneumon.

und Yllos, ift so groß als eine Kate, etwas langer, hatharte Haare wie die ABolffe, ist weißfahl und gelb gesprengelt, hat einen Schweins Ru fel, und hinten ben dem Sindersten eine weisse Deffnung, fo einer Frauen Scham gant gleich. Daher viel menne, es fen zugleich Manlein und Weiblein. Eigentlich wirds in Egypten er ziehlt, und als Hund und Raten zahm gemacht. Wiewohl es auch am Berge Elas gefunden wird, seine Speise sind Maufe, Schlangen, Schnecken, Benderen, Duhner, sonderlich solls nach der Leber des Crocodils begierig fenn, 1) und barum foll es ihm, wenn es schläfft, burch den Salf in dem Bauch friechen Auch zerbricht es die Crocodils. Ener, wenn essie findet. Den 2) Wind fann es nicht vertragen, und versteckt fich bald in die Locher, fangt Mause u. Schlans gen wie die Raten, und zieht den Ropff Busam, men, wie ein Igel. Es ift sonst muthig und fällt auch groffe Bunde und Pferde an. Dit 3. Schlägen bringt es eine Rate um, wenn es mit der Schlangen fechten will, walkt es sich zuvor im Schlamm und frucknet sich wieder. p. 120, 101(4. just hum) 1 90

Det

gen

020

il

6

¹⁾ Antipathi. 2) Wind nicht vertragen.

Der Land Crocodil von Griechen 1) Scinkos genennt, ist so groß als ein Hender nicht lans ger als ein Daume, schuppicht und hält sich am Niel auf, von darman sie nach Venedig führt. Ihre Speise sind wohlriechende Blumen. 2) Sie werden zur Arzenen sehr gebraucht und ihr Fleisch vermehrt die Geilheit. 3) p. 120.

il Te

h.

18

¥1

ţ.

n

11,

13

1) 山

it

2)

tt

11/

111

to

it

d

Der Ægygtische Storch 4) Ibis oder Eib hat einen langen Schnabel und lange Beine wie die Storche, und ift zerlen (1) der Beiffe, fo in gant Egipten zufinden, und (2) der Schwarte, fo fich nur ben Damiate und fonft nirgends aufhalt. Der Weisse hat einen Kopff wie ein Wasser: Rabe und einen fpigen, frummen und rothen Schnabel, wenn er den Ropff in die Erde verbirgt fieht er aus wie ein hert. p. 120. Sein hert ist gegen die Groffe des Leibes fehr groß. 5) Ælianus schreibt, 6) daß fein Darm 96. Ellen lang ift, welcher zugedruckt ift, fo lange ber Mond nicht scheinet. Diefer Dogel ift um Alexandria hauffig 7) und des Egyptischen Reichs eigener Vogel. Fastet sich selbst zu Tode, wen er daraus geführet wird; feine Speis SR 3

¹⁾ Land, Crocodil. 2) Blumen effen. 3) Geils heit erwecken. 4) Ibis Storch. 5) groß Herh. 6) Darm groß. 7) Vaterland, lieb.

fe sind Schlangen, Heuschrecken, Refer. Sie verzehren die fliegenden Schlangen, 1) so aus der Libischen Wüsten fommen, so gar, daß sie auch offt biefem ihren Feinde entgege ziehn, eh es ben Capptischen Boben berührt. Die Eans pter wähnen, daß sie mit den Schnabeln das Werck der Liebe vflegen 2) und ihre Jungen fortziehlen. Ihre Nester machen sie auf hos he Palm Baume aus Furcht vor den Katen. Etliche menne, daß aus foldem Storchen Ene der Basilisko ausgebrütet werde. 3) Seine Fer dern sowohl als das En, soll den Crocodil un: beweglich machen 4) wie Alianus schreibt. Wenn er schlaffen geht, reinigt er fich, und has ben wir den Gebrauch der Clystir von diesem Storch gelernet, 5) denner fprist ihm felbst mit seinem frummen Schnabel Saly: Wasser in Hinter: Darm damit sich der Leibsoffne. Auch trinett biefer Bogel niemahle trubes 2Baffer, 6) und barum besprengen sich die Egyptischen Priester mit dem Basser, daraus der Ibis ge: truncken. p. 121.

Der

he

De

ge

pt

11

B

300

b

11

¹⁾ Feindschafft. 2) Liebes Ruß Ibis. 3) Bafilisk. 4) Crocodil entkräfften., 5) Clystir erlernt. 6) Neinlichkeit lieben.

8

ie

63

1/4

3

11

t.

16

64

14

4.

14

11

it

11

11

63

a=

Der Agyptische Sabicht, 1) so ehmahls ein heiliger Bogel war, ift fo groß als ein Rabe, an der Farbe wie ein Falcte und ift in Egypten fehr gemein. Mit diefem Wogel bildeten Die Egyprifchen Priefter groffe Geheimniffe ab, und festen ihn fast auf alle Sonnen Saulen, daer allezeit die Sonne oder oberfte Gottheit bezeich; Darum nennten ihn auch die Ægypter Bajer. Den Bai heift in der alten Ægyptischen: Spradjeleben, 2) eth Bert. Ja wenn bie Agupter & Dit bezeichnen wolten, fo bilbeten fie den Sabicht ab, 3) theils wegen seiner Frucht: bahrkeit, theils wegen des langen Lebens, theils weil er por allen andern Bogeln fehr fteiff in die Sonne sehen kann. Darum haben fie auch offt die Sonne unter den Bilde eines Habichts abgebildet. Wer einen Sabichtoder Ægyptischen Stord vorsätzlich oder unversehens tobtete, 4) der ward getodet. p. 121. Ja der Sa: bicht ward so hoch geehrt, daß, wenn er farb seis ne Leiche in die Stadt Buris geführt und da selbst begraben ward. 5) p. 122. Die 84

1) Agyptische Habitht. 2) Hieroglyphica.

³⁾ Habicht bedeutet Gott und Souve. 4) Todts schläger des Habichts oder Ibis Straffe. 5) Haz bicht begraben.

R

fin

her

fell

fid

er

la

wi

1111

M

jut

lea

tet

fie

De

शा

mi

2

付

er,

fri

há

00

3)

Die 4. Thiere, der Ochse, Eib, Habicht, Hund, waren ben den Ægyptiern die berühmtesten, und heiligsten, i) und von diesen haben sie die vornehmsten Buchstaben abgesehen, und solche nach der unterschiedlichen Gestalt ihrer Beine, Köpsse gebildet. Diese Thiere wurden an ihren hohen Festragen, so sie Komassien hiessen, 2) in procession herum getragen. p. 122.

So wurden um Thebe auch vormahl heilisge Schlangen gefunden, waren sehr klein, hatten 2. Hörner auf dem Kopff und thaten den Wenschen keinen Schaden diese, wenn sie gesstorben, 3) wurden sie in Jupiters Göpen-Haus

se begraben. p. 122.

Unter den Wasser. Thieren ist der Crocodil der vornehmste, 4) und zwar sind die Nilischen Crocodile die größten. Denn die, so sich im Niger in Africa, und im Ganges und in America sinden, sind flein dagegen, vorzeiten hieß man ihn in Egypten Suchus. In Indien heist er Keiman und die Araber nessen ihn Korbi. Es ist ein Land und Wasser: Thier, hat grosse Augen mit kleinen Augapsteln. Sein Ruck

¹⁾ heiligste Thiere. 2) Thiere in procession umbtragen, 3) Heilige Schlangen begraben. 4) Crocodil.

t,

115

tn

10

er

11

1

1

n

2.

17

1

5

1

t

1

Ruckgradhat so Wirbel Beine, anden Ruffen find scharffe Klauen, so ein wenig auswarts ges Der Schwant ift so lang als ber Leib hen. felbit. Im Lauffen ift er schnell, aber er fann sich nicht wohl umdrehen, und darum verliehrt er offt seinen Raub, er soll ganter 4. Monath lang ohne Speise leben konnen, 1) und weint wie ein Mensch, wenn er hungert, er frift Fische und sonderlich gern Menschen Fleisch. Petrus Martyr erzehlt, daß man einen gefangen, der 3. junge Kinder im Leibe gehabt. Das Weiblein legt 60. Eper so groß als Gans: Eper, und brus tet sie in 60. Tagen gus. Etliche wollen, daß fie bon der Sonnen : Dite ausgebrutet mur, den. p. 122. Manche Crocodil sind über 30. Fußlang, 2) Sonft führt er eine Reindschafft mit der Egyptischen Mauß, mit dem Buffel, Tieger, Habicht, Delfin, Scorpion und Mens schen Die Egyptische Mauß zerbricht seine Cu: er, und freucht ihm, wenn er schläfft, in Salg, frist ihm das Eingeweide aus. 3) Dagegen halt der Crocodil Freundschafft mit dem Schwein und Vogel Trochilus, benn die Schweine lauffen unbeschäbigt am Niel-Ufer 85 hero

¹⁾ leben ohne Speif 4. Monath. 2) Antipathi. 3) Sympathi.

gra

Det

der

áhl

0

Pa

ha

1110

श्

via R

R

eil

n

110

In

111

10

fd

10

herum. Der Trochilus ist sehr klein, 1) hat eine scharffe Spize aufm Ropffe, kliegt dem Crocodil in Rachen, wenn er schläfft, u. reinigt ihm den Rachen und Zähne, frist auch die Würmer heraus so zwischen dem Zähnen stecken, und wenn der Crocodil zuschnappen will, so sticht er sich an des Woaleins Krohne und muß es

heraus lassen. p. 123.

Die Ægypter und andere Wolcker effen bas Crocodil-Fleisch, 2) sonderlich die Eper, und waren die alten Ginwohner der Land Saupt Mannschafft Apollonopel durch ein gewisses Gefek darzu verbunden, vielleicht weil des Ko, nigs Plammonitis Tochter von einem Crocodil verschlungen worden, 3) ober aus Haß wieder den Tison, der sich in einen Crocodil soll vers wandelt haben. Inder Stadt Arlinoe, fo eh= mahle Crocodil-Stadt hieß, 4) ward er heilig gehalten, und mit Brodt, Fleisch und Wein gefpeifet, darum nur, damit er, weil er im Gee Meris, nahe ben der Stadt sich aufhielt, und gros sen Schaden that, mochte verschnet werden.5) Dingegen verehrten die nechst gelegenen Heracleer das Ichneumon des Crocodils Reind. Das p.123.

¹⁾ Trochilus. 2) Crocodil essen. 3) Crocodil verschlingt Konigs Dochter. 4) Crocodils-Stadt 5) Abgotteren.

eis

0-

m

23

18

ht

es

as

10

iti

25

Ď,

lil

13

tis

1:

19

161

e-

101

.5)

a-

id.

ide

Das Fluß : Pferd Hippotamus ift fehr groß, 1) halt fich ben ber Stadt Sais auf, doch fins Det man solches auch im Flusse Niger u. viel ans bern Orthen. Es fieht einem Pferde gar nicht ahnlich. Dennmit dem Ropffe gleicht es einem Dehfen, mit den Fuffen einem Bahre, vom Ros pffe biß an Schwankift es 13. Jug lang, fünfftes halb breit und dritthalb bide, der Bauch ift mehr platt alsrund, der Umzug der Fuffe einen Fuß dice u. an jeder Rlaue 3. Finger, der Ropff vierdthalb Juß breit, 3. lang 7. dice, der offne Rachen einen Juf lang, die Augen flein, fonft Rlauen als ein Ochfe, und einen Schwang wie ein Schwein ,frume Rafen Locher, ein Maul wie Raten und Leuen, über ben ganten Leib Daarloß. Im unterften Rinn Bacten 6. Bahs ne, davon die 2. aufferften wohl einen halben Fuß lang. Zu beyben Seiten 7. Backen-Bahne, und oben wieder 6. ftarde Bahne. Diefe Bahne wenn man mit einem Meffer : Rucken drauf schlagt, geben Feuer, 2) daß also dieses Thier, wenn es die Zähne aufeinander reibet, Feuer spenen kann. Es laufft offt aus dem Niel aufs Land, und wenn es sich mit Korn gefüllet laufft

¹⁾ Hippotamus. 2) Bahne geben Feuer.

es rucklings wieder zurück. 1) Es ist dem Mensschen so gefährlich als der Crocodil. Wenn das überslüßigeFettes druckt, so reibt es sich an einem Nohr diß eine Aber zerspringet, 2) welche eshernach mit Schlamme wieder zustopfft. Die Mohren essen sein. Fleisch. Und sindet man sonderlich um Gvinea sehr viel Fluß, Pferde. Die Zähne werden in viel stäupen gebraucht. In Lovango sindet man ihrer auch viel/ so groß als Büssel welche offt auf den Lande weiden. p. 12.4

Die alten Egypter betheten viel Thiere an,3) u. pflegten ihrer sorgfältig. Sie schnitte den Kindern die Haare ab, 4) welche gegen Silber gewogen worden. Davor kaufften die Thiere Bewahrer Futter vor die Thiere, nempe gesschnittne Fische. Wenn etwa in einem Haussteine Raße gestorben, 5) denn schoren alle, so in dem Haussteine Waren, das Haar über den Augbraus nen ab. Starb aber ein Hund, so geschachs über den ganzen Leib. p. 142. Die todte Kazen brachte man in geweihte Gräber und saste sie

ein

ein

alt

in

ma

fe,

bei

eili

fte

D. Bi

8

De

ch

en

ch S

De

111

fe

今山

mid with the mid and Roca in Miller land

drucklings lauffen. 2) Aberlassen. 3) Egyptisscher Thier-Dienst. 4) Kinder Haare kostbahr. 3) trauren über Hund und Kagen.

en ein, 1) man begrub fie in der Stadt Bubale; un Aber die Sunde begrub ein jeder in feiner Stadt an in geweihten Grabern. Die Sabichte begrub de man in der Stadt Burum. Die Bar und Wolf: Die fe, so auch heilig waren, 2) wurden da begra, an ben, wo man sie fand. Sie affen auch zugleich de. mit ben Ragen, Sunden und Sabichten über ht. einer Taffel, 3) und gaben ihnen die niedlich: of sten Bifgen. p. 125. Doch war dieser Thier: Dienst gang vermischt in Egypten, benn die e11. Einwohner der Stadt Lykopel oder Wolffs: Stadt, 4) agen fein einiges Bieh, damit fie (3) den Bolff, 5) fo fie vor einen GOtt hielten, feis in ner Speise nicht beraubten. p. 125. ges

Die Oxirincher, betheten den Fisch Oxirinches an. Die von Künopel den Hund, und soll einst ein Krieg zwischen benden Wölckern entstanden sein, 6) weil diese dem Fisch Oxirinches jener Gott gegessen und die andern einen Hund zur Gegen Rache getödtet. Und meldet Athanasius, daß der immerwährende Krieg unter den Egyptern meist seinen Ansang aus

eta

ges

aus

in

atts

ilis

en sie

ein

ptia

r.

Die

¹⁾ begraben Hunde/Raben/Habichte. 2) Wolfsfe und Barbegraben. 3) Gastmahl mit Hunden. 4) Wolffs-Stadt. 5) Wolff verelyren. 6) Krieg über einen Fisch und Hund.

diesem Thier Dienst genommen. Die Einwohner zu Thebe ehrten einen Ochsen oder Kalb, davon der Jsraeliter Kälber. Dienst in der Wüsten entsprossen. 1) Die von der Crocodils-Stadt, den Crocodil. Die von Latonopel, den Fisch Latonos. Die von Mendes einen Bock, 2) und also bethete eine jede Hauptmannschafft ein besonders Thier an. p. 125.

Warum aber verehrten sie die Thiere? Resp. Weil sie nach ihren Bahne glaubten, die Sees len der Heiligen sühren in heilige Thiere, 3) als Habichte, Ochsen, Hunde, Störche/2c. Die Bösen aber in bose Thiere, als Crocodile, Fluß: Pferde, Esel, Fische, ja sie glaubten daben, daß die Götter und Könige in Gestalt der Thiere die Wetter und Könige in Gestalt der Thiere die Wetter und Laster zu untersuchen. Das mit sie sich nun nicht an den Seelen ihrer Brüsder, Eltern, Freunde vergreiffen, so etwa in ein Thier möchten gesahren senn, so ehreten sie dies se Thiere als Götter/ und wolten sie nicht tödsten. p. 125.

Die Lufft in Egypten sonderlich um Alkair ift des Commers sehrheiß, 5) und drum woh.

nen

110

21 fo

fct

De

he

ति ए

fie

De

ur

fe

m

10

111

111

0

²⁾ Fraeliter Kalber ehrer. 2) Bock verehren. 3) Metempsycholis. 4) Götter und Könige Wallfahrt in Thieren. 5) Luft heiß.

den

t in

to.

des

ipti

esp.

018

Die

ile,

ety,

hie=

der

da; rii:

ein

dies

id:

air

oh: tett

ren.

lige

nen alle Leuthe unter der Erde in Gewölbern. Auch stehen zu Alkair mitten in jedem Hause kalte Brunnen, 1) daben sie gemeiniglich zu schlaffen psiegen. Daben sind die Häuser auf den Gassen mit sehr breiten Schirm. Dachern bedeckt, 2) damit sie kast die ganze Gasse bedes cken und die Leuthe vor der Sonne beschirmen. Endlich haben sie auch ihre Bad. Stuben, 3) da sie sich im klahren Niel-Wasser baden. p. 125.

Wann die Nordliche Jahrs, Winde so in der hißigsten Jahrs Zeit fort und fort wehen, und der Uberlauff des Nils mitten im Sommer nicht die Lufft temperirte, würde in Egypten kein Mensch vor großer Size wohnen können.

Des Wintersist die Lust unbeständig und manchmahl auch kalt, 4) doch bald wieder warm, und ist der Winter daher sehr ungesund. Des Nachsists im Winter sehr kalt, doch am Tage wieder warm, und also ist die Egyptische Lust sehr wandelbahr. p. 126.

Alle Jahr hat man in Egypten 2. Sommer, 5) davon der eine so unbeständig und heiß, und fängt sich dieser mit den Leng-Wooden an,

und

¹⁾ schlaffen ben Brunnen. 2) Dächer. 3) Bad-Stuben. 4) Abinter ungesund. 5) 2. Sommer in Egypten.

beiß. p. 126.

und wehrt 3. Monden, der Lentz-Mond, Graß, und Rosen, Mond. Der ander Sommer ist beständiger, der, hierauf folgt, fängt sich an, wen die Sonne in Krebs tritt, und laufft mit dem Ernd, Monath zu Ende, ist auch nicht sehr

In dem ersin Somer entstehen in Egypten heisse wie Winde somen Kampsien nennt, 1) nach einem Feld Obersten Kampsi, der mit seinem ganzen Seere unter dem Sande, den die ser Winden aufgejaget, in der Afrikschen Wüsten erstickt ist. Diese Winde wehen offt bis 9. Za, ge, (sind gleich denë auf dem Meere befindlichen Orkanen) un machen die Lufft mit dem Staub und Sande so dunckel, daß man die Sonne nicht sehen kan, so daß die Leuthe trefflich bose rothe Augen bekommen. Ja diese Winde sind so heiß, daß sie gleichsam seurige Flammen scheinen mit sich zu führen. p. 126.

Wenn der Niel Egpten massert, so gehen als le Banren mussig, 2) weil sie das Erdreich wes gen des Wassers nicht beschicken konnen, dann

belustigen sie sich und jauchzen. p. 127.

Mit:

eß

fol

mi bil

in

Al

Da

Æ

ar

ge

al

me

m

0

be

w

te

ir

1

¹⁾ bofe Winde gleich den Orcanen auf den Meer.
2) Müßige Bauren.

ng,

ift

efi

em

the

en

1) feis

iles

ten

en

me

ide

len

als

ves

nn

its

er.

Mitten in Egypten und um Alkair regnet es sehr selten, 1) und wann ein Regen fällt ist er so dunn als Thau. Über zu Alexandrette, Damiate und in Ochrtern an der See regnet es bisweilen sehr starck. 2) So siehet man auch in Egypten sehr selten Schnee und Euse, p.127.

Mirgends findet man so sette Leuthe als zu Alkair, 3) ja die meisten Männer sind so fett, daß sie gröffere Brüste als Frauen haben. Die Ægyptier schlaffen sehr wenig. 4) p. 127.

In Egypten herrscht der Aussatz sehr unter armen Leuthen, 5) und dieser hat sie offt so zus gerichtet, daß ihre Beine als Elefanten-Beine aussehen. p. 128.

Bu Alkair und Alexandria haben die Leuthe meift rothe trieffende Mugen, 6) fo von der Hise, Staube, und faulen Baffer entstehen. p. 128.

Sonderlich ist in Egypten eine Staupe Demeluja genannt, so die Menschen in etlichen Stunden Sinnloß macht und tödtet, 7) und bekommen die Ægyptier die Seuche jährlich, wenn die Kampsischen Winde wehen. p. 128.

In

¹⁾ selten regnen. 2) Schnee und Eiß rar. 3) sete te Leuthe. 4) wenig schlaffen. 5) Auffah in Egypten gemein. 6) bbse Augen. 7) Krancke heit macht Sinnloß.

111

De

in

111

fel

3

De

d

m

gi

5

11

31

11

3

fi fi

In Egypten giebt es sehr viel schwermüthige Leuthe, 1) so sich in der Wüsten wie Einsiedler aufhalten, und stets traurig senn. Solche Melancholie kommt von dem faulen Niel-Wasser und unterschiedlichen bosen Speisen. p. 128.

Die Deft grassirt in Egypten offt, 2) und nimmt fehrviel Bold weg, benn weil die Tur den und Ægyptierglauben, daß Gott einem jeden sein Sterbens-Ziel und Beise bestimmt hat, fo fliehen fie niemahls, sondern gehen ohne Scheumit den behaffteten umb,legen auch ihre Rleider an. 3) Jadie Rleider fammt den Sauß. rath derer, so an der Pest gestorben, werden bald aufoffentlichen Dlarctt gebracht und verfaufft, auch ohne Furcht gebraucht. Daher wutet offt in Alkair die Peft jo fehr, daß in 6. ober 7. Monden wohl so0000. Menschen sterben. Gemeiniglich fomtdiesePlage im Anfange des Herbst. Mondens und währt biß in Sommer, Mond. Die Vest, so aus der Barbarey über: brachtwird, ift die hefftigfte. Denn fie wutet erschrecklich, 4) doch sobald die Sonne in Rrebs tritt, bort sie ftracks auf, wie groß sie auch ift. Welches vor was Göttliches gehalten wird, und

¹⁾ Melancholici. 2) Pest offte in Egypten.

³⁾ Peste Rieider tragen. 4) Pest-Biel.

ige

ler

le-

let.

no

in

m

mt

me

hze

180

118

ita

tet

7.

110

08

ation of

114

et

18

ft.

10

und alsdann beschmützet sie kein Haußrath aus den Peste Häusern mehr. Niemahls ist die Pest im Somer-Heu u. Erndt Monde komen. Nies mahls entsteht die Pest in Egypten von sich selbst, sondern wird meistens aus Griechens Land, Syrien und der Barbarey überbracht. p. 129.

Die Egyptische Frauen achten den Zierath der Haare nicht sehr, 1) aber hingegen schmusten sie ihre Schaam desto sieisiger, waschen sie mit wohlriechenden Wassern, und salben sie glatt und kahl, ja schmieren und salben sie mit fostlichen Salben. Sie haltens vor eine Schande eine rauche Schaam zu haben. p. 130.

In Egyptenhat man ein groß Gefallen an die cken Weibern, 2) darum baden sich die Weiber daselhst sehr offte umb fett zu werden. Etliche sind so fett wie Mast. Schweine. Man findet

Ju Alkair viel Bad Stuben. 3) p. 130. Die Ægyptier essen des Tages wohl 3. oder

4. mahl doch schlechte Speisen4) selten Fleisch und meistens Fruchte und Kräuter wie auch Fische. Sie essen fein anders als Weißen

£ 2 Brodt,

¹⁾ Frauen-Puhin Egypten. 2) fette Frauen ers freuen 3) Bad-Stuben viel. 4) Egypter Speis fe.

Brodt, 1) weil in Egypten kein ander Brodtneh

zufinden. p. 131.

Die Türcken trinden offt fehr Bein, 2) fon bes berlich zu Alkair Die Rriege Leuthe, welche fich gun offt fo voll fauffen, daß fie auf Efeln muffen nachteit Dause getragen werden, ob es gleich der Alcoran 31 verbeuth. Sonst ist der gewöhnliche Trancfpel der Ægyptier das Niel-Wasser, 3) denn dis los Baffer gehet allen Waffern an Gute por, ben und wird auf einem so langen Wege aus Ethiopien gleichsam von der Sonnegefocht, wie und durch das Fallen über die Klippen gerei- tru niat, ift fehr gefund zu trinden, boch weil es ab leimicht ift, muß es zuvor geleutert werden. Dig fal Maffer, fobaldes getruncken wird, 4) bringt feiner Dunnheit wegen durch alle Glieder, fo net dag man schier davon bald schwigen muß; oblein man schon sehr vieltrinctt, so schadet es doch ein Cotrinden auch die Ægyptier Caffe, gel item Sorbet und Pflaumen 2Bein. 5) p.131.

Die Leuthe in Egypten leben länger als an andern Orthen, 6) denn sehr viel erreichen das 100. Jahr, und die meisten das 90. Die vor:

nehm;

au

m

d

311

tr

13

¹⁾ Weihen-Brod essen. 2) Eurcken trincken Wein, 3) Niel-Abasser das beste. 4) gesund Wasser. 5) Psammen-Wein. 6) lang leben.

odinehmste Ursach ist die Mäßigkeit, i) und das per Tranck des Niel-Waffers, und Meidung on pes Fleigheffens; denn viel Fleisch effen macht fich zu vielBluth, vermehrt die natürliche Feuchtigs adfeit nicht, fondern verderbt dieselbe durch vieles Bluth machen, 2) wie die Flamme einer Lams me pe durch das viele Auffgieffen des Dehls ausges dig lofcht wird, und erfaltet basviele Fleifeh effen or, den menschlichen Leib. p. 132.

Das viele Bein trinden ift fehr fchadlich,3) Æht, wie Galenus schreibt/ daß der Wein maßig ges reistruncken zwar die natürliche Barme vermehrt, es aber unmäßig getrunden verurfachte Schlag, diß fallende Sucht, Verletung der Sinnen. p. 132.

Die Mahometer in Egypten tragen alle eis nat fo nen weiffen, 4) und die aus Mahomers Stame ob einen grunen Bund oder Tulband die Chriften ech einen vothen oder blauen, und die Juden einen ffe, gelben. p. 132.

Die vornehmen Frauen in Egypten reiten auf wohl ausstaffirten Maul Eseln, 5) die ges meinen aber auf ichlechten Gfeln. Und bergleis das chen Gel findet man auf allen Gaffen der Stadt ors zur Miethe stehen. p. 133.

I.

1111

Fen

und

n.

Die

¹⁾ Mäßigkeit. 2) Fleifch effen schadlich. 3) Wein= trincken schadlich. 4) Mahometer Eracht. 4) Frauen reiten auf Efeln.

Die Egyptier find febr fertig im schwimen,1) benn wann der Niel das Land bedeckt, lehrt fie foldes die Noth; dennin Egypten ift das Holts fehr theuer, und baher brennen die meisten auf Bei dem Lande den Mist der Thiere, 2) p. 134.

Die Egyptier henrathen viel Weiber/ 3) und halten fie alle zusamen, jebe in einem Bims mer absonderlich, als in einem Rloffer verwahrt. Sie geben ihre Tochter meist im zehnden oder

12. Sahraus. 4) p. 134.

Die Mohren von Granada, so hin und her in Cappten wohnen, haben eine feltfame Gewohn: heit ihren Liebsten ihre Zuneigung zuverstehen zugeben. 5) Sie zerferben ihre Arme in ihrer Gegenwarth und brennen sich mit glüenden Eisen, wann nun die Liebste ihnen die Sand Kuffet, haben sie ihren Bunfch erlangt. p.134.

Die Eurden in Egypten bedienen die Obrig. keitliche Aempter und ben Krieg. 6) Die Eins gebohrnen Ægyptier aber pflegen den Acker Bau. Die Mohren find Rauber, Die Chriften

und Juden sind Rauffleuthe. p. 134.

Die

dies

ach

bell

nid

uni

hat

Da

in

bei

fer 6

die

we

2

61

te,

3

5)

¹⁾ gute Schwimmer. 2) Mist brennen statt 3) viel Weiberen. 4) fruh benrathen. Holbes. 5) Braut Affection wie zugewinnen. 6) Einwoh-Wit Egypti.

(1,

uf

3)

mo

rf.

et

ilt

110

en

er

en

10

e.

igs

Ma

etta

en

)ie

att

en.

the

Die Beduinen find ein armes Bold in & sie gupten, 1) schwarmen zu 2. 300 zusammen mit Biehund Karren herumb wie ben uns die Zizeiner, schlaffen ben bem Bieh unterm Dache, bie Manner find meift Schnicde, unter biefen geben die Jungfern, fo balb fie Drannbahr find, Tolches durch ein Zeichen zuverfrehen, 2) nehm: lich fie frechen fich in das Rinn und Ober Lippe bestreichens mit Dinte, fo baf es Lebenslang nicht vergehet. p. 135.

Egopten ift ehemahle fehr machtig geweff,3) und foll über 2000. bemauerte Stadte gehabt haben, auch wird es igo noch nebst Sijene vor Das voldreichfte Land ber Welt gehalten. Allein in der Stadt Alkair wohnen über 600000. Jus ben baraus man die übrige Dengeleicht schlieff; fen fan. Bu Baffa Afans Zeiten wurde 700000.

Geelen in Alkair gezehlt. p. 135.

Die alten Egypter hatten zwenerlen Spra: che, i die Koptische ober Faraons Sprache, 4) welche durchs gange Land im Handel und Wandel bestund. Die 2. gebrauchten nur die Eron Erben und Priefter, und hieß die geheilig: te, 5) da hergegen die erfte unheilig ward ge: hal-24

¹⁾ Beduinen. 2) Braut Zeichen fo heurathen will. 3) Egypten Boldtreich. 4) Faraons Sprache. 5) geheiligte Sprache.

halten, und Faraons Sprache genannt, weil fie jur Beit bei Egyptischen Ronige, so manPharaonen nennte, im Schwange war. Die heutige Coptische Sprache, ist eben die rechte alte Egy: ptische und Faraons Sprache, 1) wie solches viel Worter anzeigen. Den Mars nennten die elten Ægyptier Moloch, ben Saturn Refan, davon in der Apostelgeschichte, und diese Mah= men sind noch iso brauchlich. 2Biewohl diese rechte Egyptische Sprache ziemlich verderbt ift. Und diese Copeische Sprache hat mit keiner an bern Gemeinschafft, darum fteht im Pfalm, ber von Joseph redet: Als er in Egypten jog/ horte er eine Sprache, die er nicht fonnte.p.135.136.

Bas haben die Alten Agyptier vor Buche staben gebraucht? 2) Resp. Die Scribenten sind nicht einstimmig, doch in dem kommen sie überein, daß sie aus der Gestalt der H. Thiere gewesen, und waren der Buchstaben 22. der ans dere Buchstabe ward wie ein Binckel Maaß gemacht T, und alle hatten ihre Bedeutung, wurden offt vor ganke Worte gebraucht, wie man aus dem Coptischen Abeersehen kan, und auf den Särgen und Todten Rleidern sindet

mannoch solche Schrifft, p. 137.

Heute

(3.

Be

(

etr

M

50

T

th

2

te

m

00

T

pc

be

111

er

be

5.50

giff

¹⁾ Coprische Sprache. 2) Egyptische Bilders Schrifft.

fie

0-

ge

11/2

68

die

1,

h:

st.

111

et

te

he.

en

fie

l'e

114

aß

91

vie

10

et

the

el'a

heut zu tage ist die Coptische Sprache in Cavyten fast vergangen, und wird durchs gans Be Reich Arabisch geredet. Jedoch haben bie Eauptische Chriften oder Copter davon noch etwas übrig und verrichten in berfelben ihre Meffen, 1) haben auch unterschiedliche Bucher Darinnen geschrieben, als, bas Alte und Neue Testament, boch iko verftehen sie fehr wenig Leus the. Athanasius Kircherus hat ein Coptisch Wort Buch von 6000, Wirtern mit der Latenischen version heraus gegeben, It. Prodromum Linguæ Coptice, da er weitläufftia davon redet, auch wie siezulernen sen anzeiget. Diese Sprachewar ben Erbauung Ægyptens von den Türcken verbothen zureden. ber haben die Einwohner der Stadt Koptos, fo nahe an der Thebischen Buste liegt, sie noch erhalten.p. 137.

Die Seil. oder geweihte Egyptische Sprache bestund aus Sinn Bildern, welche Philo Thiers Beichen, die Griechen isgoz di Pina genenet, 2) so soviel deutet, als geheime Merckzeichen heilis ger Sachen. Also bezeichnete ein Basiliske der feinen Schwanz um den Leib gefrummet,

25

den

¹⁾ Messe Coptisch lesen. 2) Hieroglyphica

ben Lauf der Zeit. 1) Eine Schlange, so den Schwang ins Maul gesteckt, 2) die Welt, auch Ein Palmen-Zweig ben Mond, weil ein Palm-Zweig zu Unfang jedes Mondes ein neues Backlein bekommt, 3) und in einem Jahre alfo 12. Zäcklein, und dieje Sinn Bilder haben allezeit einen vollkomenen Ginn, fie mo: gen von oben nach unten zu, und von unten o: berwerts, oder von der rechten zur lincken gestell let werden. Denn auf der Sonnen : Spiken ftehe fie ohn Ordnung bald gerade, rund, cheiff, rechtaus, zwerg, und wurde mit diefer Sprache nicht daß Lob der Könige oder andern Sachen, sondern bloßgottliche Sachen von der gottl. Ratur, Beschirmung der Leichen, zc. in Stein gehauen; Diese Buchstaben hat erftlich Hermes Trimegisterfunden, 4) so zu Abrahams Beiten unter ben erften Egyptischen Ronige Mizraim foll gelebt haben. Die Araber nens nen ihn Adris. p. 138.

Die Hieroglyphische Schrifft ward sehr hoch geschätzt und nur den Priestern befandt, welche sie auch feinem Menschen, als der unter ihren Orden gehörte, zeigten. Moles ist in die=

len

fe

111 2

d

110

2

Print.

¹⁾ Zeite Bild. 2) Schlangen Wild. 3) Palms Baum. 4) Hermes Trismegist.

ser Schrifft erfahren gewesen/ 1) denn es steht in der H. Schrifft: daß er in aller Ægyptischen Weißheit unterwiesen worden. p. 138.

6

0,

8

11

01

1

H. F.

je

17

tl.

II

TH

15

ge

173

14

te

219

182

GR

110

Heute redet man in Egypten Arabisch, Türzeisch, Mohrisch. 2) Die Juden zu Alkair reden Spanisch, Welsch, Arabisch, Türckisch. p. 138.

Die Kriegs. Macht so der Türcke in Egypten halt ist ben 15000. Soldaten zu Roß und Juß, 3) diese Macht halt sich meist in, oder, um Alkair auf. p. 139.

Festungen in Egopten sind, 4. Schlösser in Alexandria nebst dem Schlosse Boukier. 2. sind zu Roserre, 4) eines zu Bronlias. 2. zu Dami-

ante 2 in der Herrschafft Kattia. p. 139.

Zwen Tagreisen von Alkair gegen Mecha ist das Schloß Alerust nebst einen Griechischen Rirchlein darin die Leiche der Mutter Gottes soll bengesetzt senn. 5) Weiter hin ist das Schloß Lakaba und noch weiter das Schloß Hezalem. 6) p. 140.

Die Befan Boleker in Egypten bekommen

alle ihren Gold aus den Zöllen. p. 140.

Die Bezahlungen der Egyptischen Bolcker oder

¹⁾ Moses Hieroglyphische Schrifft kundig. 2) & guptische Sprache. 3) Egyptische Soldaten. 4) Kestungen. 5) Marix Grab. 6) Schlösser.

oder der ganze Kriegs. Sold, sol jährlich wohl 60000. Sceriften austragen. 1) Ein Scerift gilt etwas mehr als 2. Rthl. und diß ist der vierdte Theil der Egyptischen Einkunste. 2)

p. 140.

Die sämslichen Einkunfte Egyptens sollen machen 240000. Gulden Scheriften, 3) das von ein vierdtes Theil, nehmlich 60000. nach Coostantinopel geschieft werden, das andere vierdte Theil geht auf die Mechische Wallfahrt; das dritte aufs Kriegs. Polet, das vierdte beshält der Bassa. Zölle sind in Egypten. p. 141. 142. Denn um Rosette giebts schreetlich viel Slachs. 4) p. 142.

Zu Alkair sind wohl 30000. Wasser: Tras ger, so das Wasser in Bocks. Fellen auf dem Rucken durch die Stadt tragen, 5) sie mussen dem Bassajährlich vor diese Vergünstigung was

geben. p. 143.

Die Rauffmanschafft floriet in Egypten nicht mehr so wie vorhin wegen der Unsicher; heit, 6) darum werden ist aus Niederland nach Alkair geführt Muscaten, Blumen, Näg,

lein,

lei

re

35

fo fo

fd

00

me

9

9

11

¹⁾ Kriegs/Sold. 2) Scerift. 3) Einkunffte & gnytens. 4) Flacks viel. 5) Wasser tragen in Bocks/Fellen. 6) Kauss/Handel in Egypten.

t

2)

tt

13

1)

e

13

25

2.

el

å

11

11

18

H

T'A

10

31

11,

in

lein, Zint,Pfeffer, Ingber, ze. die Kauff Waheren, so man aldort findet, sind Reiß, Zucker, Flachs, Häute Leinwand, Wenrauch, Arabisch Holh, Straus, Federn. p. 143.

Bu Alkair sind schone grose Häusser, fauffung der Sclaven Ochelles genannt, 1) da fausst man offt einen Mohren vor 20. Rthl. schone weise Frauen auch bis 1000. Piaster, boch ist ben Lebens Straffe verbothen daß kein Christ sie aus dem Lande führe. p. 143.

Ein sehr starcker Handel wird alda geführt mit dem Pulver Alkanne, 2) so mit ganzen Schiffennach Constantinopel und anderwerts geführt wird. p. 143.

Das Jahr der alten Agypter soll nur einen Monath gewährt haben, 3) hernach ist es 3. Monathig und endlich 4. Monathig worden. Doch dieses Mond Jahr haben nicht alle Agypter gebraucht, sondern nur die, so den Mond angebethet. 4) Denn die meisten hatten das Sonnen Jahr, welches man auch Gottes Jahr nennte, 5) weil sie die Sonne vor ihren Gott hielten. Ja dieses Jahr ward auch genannt das Sotische Jahr, Priester Jahr. p. 144.

¹⁾ Menschen-Handel. 2) Alkanna. 3) Mondes Jahr. 4) Mond anbethen. (5Sottes Jahr.

Die Kopten brauchen noch iso diese Jahre wie auch die Abystiner, indem sie die 4. jährige zwischen Zeit von einem Schalt. Jahr zum andern bis dato haben, doch mit Veränderung der hendnischen Nahmen. Soheisset das 1. Jahr nach dem Schalt. Jahr das Matthæus-Jahr, das 2. Marcus, das 3. Lucas, das 4. Johan-

nes. 1) p.145.146.

Känser Diocletian wolte die Christen in Exgypten vertilgen/ 2) und befahl alle geistliche Bücher der Christen, sosie geschrieben, durch ganz Egypten auf einen Hauffen zusammlen, damit sie mochten verbrandt, und die Christen desto eher vertilget werden. 3) Und wurden damahls sonderlich im Thedischen Gebiethe öffentlich Placata deswegen ausgehangen. Ja ben der Stadt Koptos blieben ben 14000. Seez len todt. p. 145.

Die 12 Monath nennen sie also.

Die Araber. Die Syrer.

Muharam. Illal. Herst Mond. Satar. Thisrin 1. Wein: Mond. Rabit, Thisrin 2. Schlacht: Mond.

Rabiz.

R

G

G

Ra

Sc

R

So

DI

D

11

131

A

fd

Pl

di

Plae

fa

fa

61

ni

CII

¹⁾ Evangelisten-Jahre. 2) Diocletianische Verfolgung. 3) Bücher verbrennen.

ge n: et hr

n-

be 4

11,

11

in

he

2

D. 20

¥

		The same of the sa
Rabi 2.	Kanum.	Winter Mond.
Giamadi 1.	Kanon.	Meujahrs, Mond
Giamadi 2.	Scebat.	Hornung.
Rageb,	Adar.	Leng/Mond.
Scaban.	Nifan.	Oster Mond.
Rhamadan.	Jjur.	Rosen:Mond.
Scevel.	Haziram.	Commer:Mond.
Dulkaida.	Thamuz.	Deux Mond.
Dalhagieh.	Ab.	Eindt-Mond.
	AND THE RESERVE	p.146.

Egypten ward von ihren Gingebohrnen Ro: nigen anfangs regiert, I) bis auf die Beit des Ro. nige Plammenices, so bes Amasis Gohn war, u. Ao. Mundi 4610. herrschte, führten alle Egyptis sche Ronige den Chren NahmenPharao, 2) als: Pharao Necho, Pharao Kofra Jer. 36. Ao. Mundi 4610. eroberte Cambyses Ægyten, nahm Plammeniten, nachdem er 6. Jahr regiert, gefangen, ließ alle Priefter tobten und verjagen, fast alle Sonnen Saulen ruiviren. Und so fam Egypten unter Perlien,3)barunteres auch blieb 150. Jahr, biß aufdie Derrichafft Arta-

¹⁾ Regierung in Egypten. 2) Pharao aller Roa nige Rahmen. 3) Egypten kommt unter Pera-

Ge

An

mai

Dem

Bu

esb

(t)e

libe

Gal

Soles

fdi

ren

gra

Un

SH

Un

der

der

Re

tig

gel

xerxis Longimani, da emporten sich die Ægyptier, machten Inarum Psammetichi Gohn, so König in Lybien war, zum Könige. Dieser herrschete etliche Jahr wohl, ward aber endlich von eben besagten Lagimano überwunden, und getobtet; und fo fam Egypten wieder unter die Perfer, und blieb drunter bif zur herrschafft Darii II. Nothi. Diefen veraigte Armateus faint allen Perfern aus dem Reich. Diefer Armateus ein Burger aus der Stadt Sais herrschte 6. Jahr und nach ihm blieben die Ægypter noch unter eigenen Königen 91. Jahr, 1) folche Ronige waren Neferitis, Achoris, Plammenites, Neferitis. II. Nectabanos, Techos, Ne-Ctabanos II. Dieser lette ward von Perser Ochoverjagt. Und so kam Egypten wieder unter die Perser bis zu Alexandri M. Unfunfft. Machdem nun Alexander 5. Sahr darüber geherrschet, befames Ptolomæus Lagus, ben des fen Geschlechte es geblieben. 288. Sahr/ big zur Cleopatra des Ptolomai Arleta Tochter, so un: ter die Romifche Bothmäßigkeit fam. 2) Sier, unter blieb Egypten big zu Heraclii Reiten, da es unter die Griechischen Rauser gerieht. Dier aufrissen fich die Egypter selbst von ihnen ihres Weis.

¹⁾ Burger wird Konig. 2) Egypten kommt unter Romer.

y- Beiges wegen ab, und ergaben fich freuwillig n, Anno Christi 704. dem Arabischen Califen Ofer mar, unter diefem blieb es bif 1165. Da es von d bem Syrischen Calif Sirakon erobert ward, bem b Bruder Saladins. Unter Diefen Sulcanen blieb die 13 bif 1517. da Tomumbejus der lette Egyptis fit iche Sultan von dem Turdischen Kanser Selim nt liberwunden und getobtet ward, nach dem bies a- je Mammelucken Egypten beherrscht 300. te Jahr. p. 147.148.

Das Wort Mammeluck heift soviel als ein er he Soldat oder Kriegs-Knecht, 1) diese waren als i- le Chriften ober Chriften Rinder, fehr fertig im le. Schieffen, reiten und fechten. Die meiften was 0- ten Cirkassier, welches kand mit Georgien

ter grankt. p. 148.

ft.

In:

ets

da

ers

res

eis

4176

Egypten wird igund beherrscht von einem ge Unter: Könige, den man Beglerbeg nennt. 2) of Ist schickt ber Turcke alle Jahr einen neuen ur Unter König ober Bassa dahin. Mach ihm ift ber vornehmfte Bediente ber Tihaiun barnach ber Kadileschen i. e. Raths Sauptmann oder Reichs Rath. Der Chriftlichen Nation Streis tiafeiten in Cappten werden durch Die Confules geschlichtet. p. 149. 150.

M

Was

¹⁾ Mammeluck. 2) Regierung Egyptens.

Was der alten Agyptier Gottes, Dienstan El betrifft, 1) fo betheten diefe vielerlen Abgotter, & Thier und andere Gefchopffe an. e. g. Sonn 3 und Mond unter bem Rahmen Ofiris und Ifis. da daneben den Serapis, Apis, Hammon, Kanopus bel Horus, Harpocrates, Mithas, Tyfon bes Ofi- cu De

ris Bruder und andere mehr. p. 151.

Ofiris und Ilis follen bende Saturni Rinder tel gewesen senn, 2) und einander geehlicht, auch bo gant Agypten nach des Baters Tode fehr weiß m lich regiert haben. Daben haben fie ben Land! Ifi Bau,3) bas pflangen der Weinftocke, Dehlbau ne me, Buchftaben und Wiffenschafften einge ge führt. Nach Erfindung Dieser Dinge suchte Ofiris noch mehr Ruhm, darum fammlete erein ja groß Kriegs Deer, befahl der Gemahlin Ifis die in Sorge über alles und fügteihr den Mercur zu, O einen fehr fcharfffinnigen Mann, fette über das Kriegs Deer einen sehr starten Deld Hercu- me les, und zog mit dem Apollo, Anubes, Macedo, w Maro, Triptolemus zu Felde. Und nachdem fe er durch Arabien und Indien gezogen, fam er de biß an die Europæische Grangen, lehrete die w Leuthe alles, was er erfunden, und fam endlich d wieder in Agypten, da man ihn der groffen Pa Than

¹⁾ Agypeier Gotter. 2) Oficis und Ilis. 3) Land, Baues Crfinder.

an Thaten wegen vergottert und zum Sonnen ter, Gogen, die Ilis zum Monden , Gogen machte. onn Sanach ihrem Absterben glaubte die Agypter, lis, daß Oliris in die Sonne, Ilis in Mond verwant pus belt worden. Hievonerzehlt viel Diodorus Si-Off-culus, welcher meldet Tifon bes Osiris Bru: Der, 1) alser seinen Bruder ben Lebzeiten uns det ter die Gotter gezehlt gefehen, habe er fich er; nuch bost, und den Ofiris mit Tirans Benhülffe era eiß mordet, und sich des Reichs bemächtigt, aber and this als fie foldhes erfahren, habe mit ihren Soh nen Orus und Anubis den Tifon überfallen und nge getüdtet. p. 151. 152.

Mach diesem haben die Ægyptier bem Osiris rein jahrlich ein Fest gehalten, 2) wie auch ber Isis, oid in welchen benden sie graufam geheulet und des

Ju, Ofiris Todt beweinet. p. 152.

1 et

Die

lich

Fen has

Me

das Ofiris foll sovietheissen nach Kirchero, als eis cu- nen beiligen Berren, ber als ein Jeuer breffet, 3) do, wie solches Eigenschafft der Sonnen ift. Die dem fer Ofiris ward ein Bater und Iss eine Mutter ber Botter genennt. Daher find fehr viel Ber: wirrungen der Abgotter entstanden, denn etlis chehalten den Ofiris mit dem Bachus, Mercur, Pan, Neptun, Janus, Saturn voz eine. Undeze mit

¹⁾ Tifon. 2) Zodten Fest. 3) Oliris Rahme.

dem Hercules Apollo, Pluto &c. Hesiodus halt ihn mit dem Nile, Apis, Serapis, Hammon, O- háli

pul

felb

F01

(Sic

the

va.

ter

付

Ce

cat

tis

21

fei

De

ja

gy

ur

be

gi

0

ni

le

ceanus vor einen Abgott. p. 152.

Vonder lis sind die Authores auch confus. Die Griechen machen sie zur Tochter Inachi,1) daher die Berwandelung der Isis durch die Juno in eine Ruh, weil Jupiter mit ihr gebuhlet, entsprossen, aber diese Inachi Tochter Jo genant ist nicht die vechte Isis sondern die Argische. Undere nennen des Osiris Gemahl Semiramis. Diodorus und andre, des Osiris Ch-Gemahl,

Schwester und Mutter. p. 152. 153.

Die Isis ehrten die Agyptier so hoch, 2) daß est eine Half: Sache war, wann man sagte: Isis sen ein Mensch gewesen. Darum ward in allen Sobien Häusern, darinn Osiris und Isis Bild stunde, das Bildniß des Orus oder Harpocrates, der ihr Sohnwar mit dem Finger auf den Lippen zum Zeichen des Etillschweigens daben gestellet. 3) Fast alle Scribenten halten sie vor den Mond. Darum wird sie auch vom Platarcho Pandeches i. e. Allbegreisstein und Keratosore i.e. Hornträgerin wegen der Bleich, heit des gehörnten Monden genennt. Servius hält

¹⁾ Mis. 2) Ehre Mis. 3) Stillschweigens Vild-Zeichen.

ilt

3-

IS.

,1)

u-

t,

gea

)t.

is.

11,

as

fis

en

'an

en

en

or

4

nó

the

us

De

jalt die Isis vor den Geist des Nils. Benm Apulejo in seinen Metamorphosibus nent sie sich
selbst die erzielende Krast aller Dinge und
Fortpstanzung der Zeiten 1) die oberste der
Gottheiten, die Königin der Geister. Die Athenienser neunten sie die Cekropische Minerva. Die Ziprer die Pasische Venus. Die Creter die Dickinische Diane, die Sekuler die Stixische Proserpina. Die Eleusiner die Göttin
Ceres. Andere die Juno, auch Bellone, Hecate, Frammusie, Cibele, Rhea, Diana, Thetis. p. 153.

Diodorus schreibt der Isis die Ersindung der Arknenen zu und des Mittels die Unsterblichs feit zu erlangen. 2) Denn ihren Sohn Orus, den die Riesen getödtetschat sie wieder sebendig ja unsterblich gemacht. 3) Daher haben die Ægyptier die Isis fast höher gehaltemals den Osiris und sie mit viel Uberschriften gezieret, 4) davon benm Diodoro eine also kautet: Ich Isis Könis gin von Ægypten, welche Merair unterwiesen, bin die Gemahlin des Osiris, des Königs Orus Mutter, was ich durch Geses beschlossen, wird niemand entschliessen. Ich bin die erste Ersin, der in

¹⁾ Isis Zunahme. 2) Arknen Erfinderin. 3) Tode lebendig machen. 4) Isis Uberschrifft.

der in der Früchte, ich bin unter dem Gestirne der functelnde Mond, (Hund) mir ist die Stadt Bubast zu Ehren gestisstet; O Ægypren, Ægypten! sen ersteut, daß du mich geche

rethast. p. 153.

Ossis Uberschrifftwar diese: Mein Bater ist Saturn, 1) der jüngste unter allen Göttern. Ich bin der König Osiris, der die ganze Welt bis an die Volkslosen Indischen Gränzen durcht zogen und noch andere Cheile des Erd Rreises bis an die Welt See. Ich bin der ältesse Sohn des Saturnus, ein Sprößling von einem edlen u. schonen Vater, der keinen Saamen hatte Kein Orth ist in der Welt, den ich nicht besichtiget, alles hab ich gelehrt, dessen Ersinder ich war. p. 153.

Isis follben Gebrauch des Korns u. der Gersten, erfunden u. treffl. Gesetze gegeben haben, 2) das her sie auch eine Gesetzeberin genent wird. Ist die Wlutter aller Göttinnen gewesen. Denn sofern sie die Weißheit und Gesetze mitgetheis let, ist sie Minerva und Pallas, so fern sie Fruchts bahrkeit verschaffet Venus. So fern sie in der Lust wircht Juno. So fern sie insoder unter der Eiden wircht Proserpina. So fem sie die Früchte

era

pti

ter

ein

FOI

au

fic

fut

¹⁾ Osiris Uberschrifft. 2) Isis Thaten.

me funden Ceres. So fern sie die Busche bes die hirmet Diana. Go fern fie das Erdreich fees y-net Rhea, so fernsie das Ariege, Wefen erregt

Bellona genannt worden. p. 153,

et.

It.

as if

nn

eis hte

)er)er

ite

era

Die alten Egyptier betheten auch die Thiere ten in, als Hunde, Kanen, Habichte, Schlangen, Ochsen, 1) aber sie betheten nicht alle einerlen elt Thiere ans sondern jedes Land hatte seine eiges h, le Thiere. Die Hermopolier einen Hund o. es der Affen. Die Theber einen Abler. n Leontopolier einen leu. Die Arrebiter eine Mauß oder Frosch. Die Memfier einen Och; in sen oder Kalb unterm Mahmen Apis. Die Likopolier einen hund. Die von der Crocodil-Stadt den Crocodil. Von Latonopel den Sisch Latonos. Die Mendesser eine Ziege. p. 154. Vide & p. 125. en

Roch verehrten nebft den Thieren Die Agyprier leblose Dinge, 2) ale den Niel, die Erde, Anoblauch, Zwiebeln, ja die zu Damiate betheten die Schaam der Chiere an, besgleichen auch einen Furt.3) Golches ift ohne Zweiffel her; kommen von des Teuffels Betrug, welcher fich aus den Gogen Bilbern, wann er um Rath ge: fragt ward, nicht durch den Mund, sondern durch & Mt 4

¹⁾ Thiere anbethen. 2) Abgotteren. 3) Furh Gott.

0

2

11

ľ

1

durche Sinter, Loch horen ließ, 1,darüber Elai-

as c. 9. flagt. p. 154.

Der vornehmste Thier. Goge Agyptens 2) war Apis ben den Griechen Epaphus genannt, unter bem Bilbe eines Ochsen ober Ralbes. Dieser muste über den gangen Leib schwarts fenn, doch weisse viereckichte Flecke auf dem Ropffe und auch auf den Rucken ein Ablers. Bild haben. Sein Schwank mufte zwener. len Haare, feine Zunge einen Käffer, fein Ropff 2. Hörner wie ein halber Mond zur Zierde has ben. Wann ein solcher Gogen Ochse starb nahm das Volck die Traueran, 3 und er wur de herrlich begraben. Die Priefter aber suchten fracks einen andern, der jenem gleich war, aus, und sobald fie den gefunden, legte das Bolck bie Trauer ab. 4) Dieser neue Apis wurde erst in der Stadt Nili 40. Tage gefüttert, hernach in einem Schiffe unter einem golbenen Begelte nach Memfis geführt, daer an Vulcani Tempel gestellt ward. Diodorus mennt, daß sie bem Ochfen darumfo groffe Ehre erwiesen, weil Ofiris zum ersten darein verandert worden. Und Dies

¹⁾ garstig Orakel. 2) Apis. 3) Ochse betraus ren und begraben. 4) Ochsen-Wahl.

dieser Ochsen oder Kälber-Dienstwar dort ben den Jiraeliten in der Wüsten. 1) Ja dieser Ochsen-Dienst ist noch heute in des Mogors Reich in Bengala, Sumatra, auf den Maldiven und andern Orthen anzutreffen/ da man solche Apis. Gögen siehet. Ja die Völcker daselbst sind so thöricht, daß sie sast glauden, dersenige köne nicht seelig werden, 2) der nicht/eher stirbt, mit der Hand über einen Ichsen-Schwanz streicht. p. 155.

Sho wohnen in Agypten etliche 100000. Christen mancherlen Arth, als Kopter, Nestorianer, Maroniter, Georgier, Jacobiten, Armenier &c. sie glauben alle an Christum, 3) aber auf unterschiedliche Beise, gebrauchen sich der Römischen Kirche Ceremonien, und erstennen den Patriarchen zu Alexandria, unter welchen sie alle stehen, vor ihr Ober Daupt.

P. 155.

ai-

2)

tt,

8.

th

m

81

114

f

ds.

th

17

113

8,

16

in

11

te

el

11

10

84

15

Unter der Verfolgung Diocletiani hielten sich die Kopter an die Kömische Kirche, 4) aber sie sind hernach mit der Kezeren Dioscori und Eutychii inficirt, und davon getrennet worden,

¹⁾ Fraeliter Kalber, Dienst. 2) dummer Abberglaube von Seeligkeit. 3) Christen in Agypten. 4) Copter.

fo daß heute nur der Rom. Kirche Gebrauchen

übrigsind. p. 155.

Die Jacobiter folgen den Jacobus Lehren; daß in Christo eine einige Natur sen, 1) halten die Rezer Diolcorum, Severum, Mecarium vor heilig, und verdammen alle andere, indem sie sich vor die rechte Kirche halten. Ja sie glaus ben, 2) daß niemand vor dem jungsten Tage in Himmeloder Hölle komme. p. 155.

Die Dioskorider sagen, 3) der Leib Christi sen gleiches Wesens mit der Gottheit und impugniren seine menschliche Natur, wollen nicht zugeben, daß Christus Fleisch von der

Jungfrau Maria angenommen. p. 155.

Die Kopter stehen unter der Messe alle auf einen Stab gelehnt, anzuzeigen, das sie Wans dersleuthe und nach bem himmlischen Vaters lande zu reisen bereit sind. 4) p. 156.

So findet man auch in Agypten viel Calogeros oder Griechische Nonche so ihre Albster und Kirchen haben, 5) aber sind meist gar arm.

P. 157: Die Kopter ehren den Marcum vor allen ans dern, 6) und wie sich die Rom. Pähste Nach, folger

¹⁾ Jacobiten. 2) Aberglauben. 3) Dioseonider. 4) Wandersseuthe/Menschen. 5) Egyptis sche Minche Calogeri. 6) Marcus geehrt.

folger Petri: so nennen sich die Patriarchen zu Alexandria die Nach folger Marci. p. 157.

Unter den Alexandrinischen Patriarchen wird einer gezehlt, Jacob genannt, dieser soll die Sodten auserweckt haben. 1) p. 159.

Des Africanischen Reliquien sind solgende: BARBARIA.

Romern Barbarn genennt worden,2) weih fie Barbarisch lebten. Leo Africanus mennt, die Araber hätten die weissen Volcker in Africa Barbarn genennt, weil ihnen ihre Sprache als ein verwornes Gemurre vorkommen. Barbara aber heist auf Arabisch ein Gemurre. p. 159.

Die Barbarey liegt zwischen dem Berge Arlas und der Atlassisch. und Mittellandisch. See, 3) als auch der Libisch. und Ægyptisch. Buste. Sie begint benm Berge Aidnakal, der Spisse des Sebusges Atlas, da die Stadt Messe liegt, und laufft gegen Abend an der Welt See hin; nach dem Norden aber längst der Straffe Gibraltar und dem Mittel Meer bis an die Ale-

xan-

¹⁾ Sodten erweeken. 2) Barbarn. 3) Barba-

xandrinischen Grangen, nach bem Morgen langst ber Sarckischen Wüsten. Nach Mittag

neben dem Atlas hin. p. 159.

Die Barbarey foll 600. Deilen langund 82. teutsche Meilen breit seute. 1) Die Geographi theilen fie unterschiedlich ein. Cluverus und Golnitz madien 6. Ebeile. Barka, Tunis, Tremise, Fes, Maroco, Dare. Und nach dieser Eins theilung ift Dare, Fes, Marocco das alte Mauritanien, und Die gerften Reiche Barka, Tunis, Tremise bas alte Numidien. Peter d'Avitev theilt sie in 5. Theil und laft Dare aus, als wel: ches er zu Numidien rechnet. 2118 Marocco, Fes, Algier, Tunis, Tripol. Und folche Gintheis lung behålt auch Daper. Man muß aber die 2. Ronigreiche Telesia und Tremise an das Reich Algier, und Barka an Tripolis hefften. p. 159.

Die Einwohner der Barbarey sind dreverlen, Mohren, Eurcken, Araber. 2) Die Mohren sind weise und schwarze; diese wohnen im Witz tags Theil der Barbarey; jene aber am Sees Gestade in den Städten der Korsaren. Die Araber in Wildnussen. Die Eurcken in Städs

ten p. 160.

Die

hali

Ju

befo

र्म र

fon

ber

W

neh

aut

ben

Des

Bar

ma

Si

5

flu

am

faf

¹⁾ Eintheilung der Barbarey. 2) Einwohner der Barbarey.

Die Frauen und Jungfern in der Barbarey halten sich sehr eingezogen, so daß der selbe, so eine Jungfer heurathen will, 1) sie nicht ehe zusehen bekommt als am Traus Tage, 2) und noch das zu des Zibends. p. 161.

In der Barbarey haben sie keine Aerste, 3) sondern nur Barbirer und mussen offt die Zaus berer und Herste Stelle vertreten. 4) Wann sie des Nauptwehes genesen wollen, 5) nehmen sie ein Böcklein, jagen und schlagen es auf dem Felde solange diß es niederfällt/6) glaus bende, daß die Kranckheit aus dem Menschen in

des Thieres Haupt fahre. p. 161.

TO

nd

e-

int

U=

is,

ey

ela

:0,

eis

d

11,

ett

it

664

A-ida

die

Det

Zwey sehr löbl. Gewohnheiten haben diese Barbarn, 1. daß sie auch im größten Zorn niesmahls ben dem Nahmen Gottes schweren, 7) Ja was noch mehrist, so ist weder in der Mohrischen noch Arabischen noch Türckischen Sprache kein Wort, damit sie gegen GOtt fluchen könten. 2. Werden sie, wann sie gleich am zornigsten sind selten Handgemein/8) ja fast niemahls schlagen sie einander todt, sonst

¹⁾ eingezogen Frauenzimmer. 2) Braut nicht sehen. 3) Aertste sind Balbierer. 4) Zauberer. 5) Hauptweh-Chur. 6) Aberglaube 7) schwer ven nie. 8) Zorn moderiren.

111

50

in

be

11

00

w lin

HOY

01

m

find die Burger tropig, unbarmherzig und seht

geinig. p. 161.

Sie waren vormahls Liebhaber der Philosophie und Astronomie aber seit 500. Jahren sind ihnen solche Wissenschafften verboren worden durch ihre Kürsten. 1) p. 162.

Bu Algier sind 100. Kirchen. 2) In Fes gleich so viel. In Marocko 700. darunter die Haupt-Kirche täglich 400. Athl. Einkommen

hat. 3)p.162.

Caroli V. Soldaten machten zu Tunis groß se Beuthe und brachten die 3. vornehmste Feld: Obersten allein, 4) jeder vor sich 30. Millionen Ducaten davon. p. 162.

In gang Barbarey hat man feine Rechts

Welehrte als nur in Salee. 5) p.163.

Die Mahomeder verrichten täglich 5. mahl in ihren Mosqueen das Gebeth Sala, 6) da der Iman oder Priester ihnen vorbethet. p. 163.

Die Mahometer in Africa respectiven ihre Kirche sehr und dörffen darinn mit niemand rez den, 7) als in der höchsten Noth, so gehen sie auch

¹⁾ Wissenschafften verbothen. 2) Kirchen. Menge. 3) groß Einkommen. 4) große Beuthe. 5) Juristen wo keine. 6) täglich Gebeth. 7) Kirschen Ehre.

auch ohne Schuh hinein, spepenicht auf die Erzbe, sondern ins Schnupsftuch. Reine Frau darst in die Kirche kommen, 1) wann sie das Gezbeth verrichten, sondern muß eszu Hause verzichten, damit die Männer nicht unreine Gezdancken bekommen. p. 163.

Ihrwerde ober Glocken als nur in ett. groffer

Herren Häuser. 2) p. 163.

ehe

10-

110

its)

es

die

ien

0/2

182

100

164

der

hee

res

fie

tch

etta

113

Wenn man zur Kirchen rufft, steigt ein Priester ausden Thurm, steckt eine Fahne aus, wendet sich gegen Mittag, 3) als wozu Mecha liegt, steckt die Finger in die Ihren und schrenet grausam; Lah illa Lah Mahomet ressoul allah: Gott ist Gott und Mahomet sein Weissas ger nach ihm, ihr Gläubigen zum Gebeth! dar, nach rufft er auch auf der andern Geiten so. Darum wann jemands wissen will, wie hoch es an der Zeit, 4) fragt er, ob der Priester geruffen habe. Erstlich rufft der Priester der größten Kirchen, und diesem folgen die andern allenach mit lächerlichen Geberden. p. 164.

Der Türcken Sonntag ist der Frentag. 5)
Sie

¹⁾ Frauen dörffen nicht zur Kirchen gehen. 2) Uhr vens Slocken. 3) zur Kirche ruffen. 4) Zeit wissen. 5) Sonntag der Eurcken.

Sie haben Rosen Rrange, so aus 100. Coral- int len bestehen, 1) doch ohne Creug, so offt sie eine bit Coralle fortschieben, sprechen sie: Stafer Lah

Gott bewahre mich. p. 164.

Alle Jahr wird das Fest Ramadan gefenstet, 2) so einen gangen Monath lang währet, da sie alle Tage diß auf den Abend fasten, und alsdennerst essen. Nach diesem Fest folgt das Fest Bayran oder Oster: Fest, diß währtz. Tax Mage, 3) darinn sie viel Schaasse opffern und den mit

Urmen austheilen. p. 164.

Die Priester in der Barbarey sind zwener:
len, 4) Santons und Marobouten. Ihr Obers
Haupt ist der Musti, welcher soviel als Pabst
ist. Die Marobouten wohnen in Städten,
Vorstädten und im Felde in kleinen Hitten wie Einssedler, sind in so grossen Ansehen, das auch
ein Missethäter Zuflucht ben ihnen sindet. 5)
Die Marobouten sind die größten Zauberer der
Welt. 6) p. 164.

In Algier und andern Städten sind viel Gräber darinn diese Marobouten liegen,7) wo.

hin

100.

bare felle

tine

Ung

ra

Bent

gen p. 16

3

3) 0

⁴⁾ Gebeth mit Nofen-Rranken. 2) Fest Ramadan. 3) Fest Bayran. 4) Priester der Barbarey. 5) Missethater Zuslucht. 6) Zauberer. 7) Grabber so Krancken Gesundheit geben.

al-hin fich die Krancken offt begeben ihre Gefunde

ine beit zuerlangen. p. 164.

ah Diejenigen Leuthe, fie fenn wer fie wollen, fo bie fallende Sucht haben, werben in groffen ep. Thren gehalten, 1) weil Mahomer auch die

et, Seuche gehabt. p. 164.

nd Das vornehmste Fest der Barbarn ist das as Seft über Mahomets-Geburth fo den 5. Derbit. a. Monath einfällt, und 8. Tage währet, 2) auch en nit den groften Solennitäten vollzogen wird. 0.165.

Der Reichs, Rath zu Alkair hat mehr als

en 100. Ruche. 3) p. 165.

119

20 y.

bit Wann jemand ben den Turcken in der Barn, parey gestorben, so werden Rlag, Weiber bes vie fellet den Todten zubeweinen, 4) welche mit d linem grausamen Geheule und Zerfragen im 5) Ungefichtihn beweinen. Uber den Todten er beckt man ein grun Todten-Rleid und bearabt hn in einem Sarge nicht liegende, sondern fie iel sende nach dem Mittage zu, 5) weil Mechages o jen Mittag als Mahomets Begrabnif liegt. in 0.165.

Die Barbarn pflanken auf ihren Gottese 2lectern

¹⁾ Schwere Noth aftimiren, 2) bochites Reft. Diel Roche. 4) Klag- Weiber. 5) Begrabnif.

Acckern allerhand Blumen die Eitelkeit des menschlichen Lebens abzubilden. 1) p. 165.

Sehr viel Juden sind in der Barbarey und nur in Marocco, Algier, Tunis, Fes über

160000. 2) p.166.

Mit den Sclaven handelt man zu Algier am ärgsten, zu Tunis etwas besser, und zu Fes am allerbesten. 3) Diese arme Sclaven mussen die verächtlichste Arbeitthun und werden sehr ge:

schlagen. p. 166.

Die leichtesten Straffen in der Barbarey sind, 4) gehenckt oder in einem Sacke ersäufft werden; gröber aber verbrandt werden, gespiskt, in Hacken geworffen, geschunden oder lebendig in einem Morsel zu Pappe gestossen, in die Lusst geschossen, mit 4. Schissen in 4. Theile zervissen. p. 167.

Warund die Türcken auf ihrem Ropffe eis nen Busch Haare haben, 5) ist Ursach, weil sie wähnen, Mahomet werde sie daben ins Paras dies führen, wie den Habacuc der Engel. p. 167.

Diejenigen, so man aus Mahomets Gesschlecht zu senn halt, 6) heist man Emir oder

Sche-

50

De

111

U

fi

11

n

打

6

0

2

1

3.6

¹⁾ Rirchhoff voller Blumen. 2) viel Juden. 3) Sclaven-Handel. 4) Straffen in der Barbarey. 5) mit Haaren in Himmel ziehen. 6) Mahomets Freuns des Zeichen.

Scheriff und tragen einen grünen Bund auf dem Kopffe. p. 169.

Die Frauen farben die Spigen ihrer Jinger

mit einer blauen KreibeGueva. 1) p. 169.

23

15.

10

m

m

die

ges

CY

fft ft,

dig

die

eile

eis

lie

ras

67.

Bes

der

he-

cla-

mit

uns

Die Barbarn haben nur Zinnerne Gefässe, und darf niemand, wie reich er sen, silberne Ges fässe gebrauchen, 2) als nur der Sultan so golds ne Gefässe hat. p. 169.

Rarien, Würffel und Ball-Spiel ist in der Barbarey nicht brauchlich/ aber das Bretspiel wohl, 3) doch spielen sie um fein Geld. p. 170.

In der Barbarey findet man in allen Stad, ten viel Schulen, so man Mesquiten nent, 4) da muß die Jugend den Alcoran durchlesen, und wan diß geschehen, so sühren sie einen solchen Schüler, der solches gethan, die andern durch die Stadt, und preisen sein Lob mit lauter Stimme. p. 170.

Alle Fluffe in der Barbarey, so meist aus dem Berge Atlas kommen, 5) fliessen und ergiessen sich in die Mittel See oder Belt Meer. p.170.

Auf dem Berge Arlas sind Brunnen, 6) des ren Wasser auch mitten im Sommer so kalt ist, N 2 daß

¹⁾ Finger farben. 2) silberne Gefasse untersagt. 3) Karte/ Burffel/ Bretspiel. 4) Schulen. 5) Flusse. 6) kalte Brunnen.

11

u

fd

1

r

daß man kaum ein wenig die Hand darinnen

balten fan. p. 170.

Die Berge des groffen Atlas sind über die massen kalt, 1) und können deswegen an viel Orthennicht bewohnt werden. Ja des Winzters kommt ein so starcker Jagt. Schnee darauf gestogen, 2) daß er die Reisenden offt des Nachts überfället und bedeckt, so daß sie ersticken mussen. Denn dieser Schnee bedeckt auch offt grosse Bäume gant und gar. p.171.

Die Dehlbäume in der Barbarey um Marocco, Fes, Algier sind sehr hoch. 3) Die Früchte in der Barbarey sind alle wohlschmäckicher als in andern Ländern, 4) e. g. Granatäpsfel, Feiz gen, Citronen, Pommerantzen, Rosinen,

Rirschen, Amarellen, p. 171.

Marocco das Konigreich.

As Königreich Marocco und Fes, begreifz fen das alte Mauritanien, 5) oder Tingitanische Mohrenland. Gegen Abend und Mitternacht stöst es an die grosse See Jumen, gegen Mittag an den Atlas. Marocco das Kös nigs

ne hoch. 4) Fruchte wohl schmeckend-5) Mauritania.

nigreich ist 70. Spanische Meilen lang von Flusse Ommirabih bis and Vorgebürge Ager, und 60. breit, 1) von Mazagan bis Dara. Es wird aber das ganze Königreich in 7. Landsschafften getheilet. 2) Marrok, Hea, Sus, Gezule, Dukele, Eskure und Tedle. p. 172.

Die Fluffe in Marocco sind: Sus der vors nehmste, nach welchem da eine Landschafft Sus heisset. 3.) Exentspringt aus dem Atlas und in specie aus dem Berge Ilda, und laufft ben Ges-

tesse in die grosse See. p. 172.

Der groffe Fluß Tenlift entspringt aus eis nem andern Berge des Atlas ben der Stadt Animmey, 4) geht durch die Landschafft Ma-

rocco in die groffe See. p. 173.

Der Fluß Ezisselmel kommt aus dem Berge Sicksiva über Marocco und fällt in Fluß Tenlift.5) Der Fluß Niftis kommt aus dem Berge Hantere und sleuft in Fluß Tensift.6) Der Fluß Agmet kommt auch vom Atlas und ergeust sich in Tensift.7) Der Fluß Asiknual ergeust sich er ben dahin. 8) Der Fluß Huedla Abid oder der R 3 schwarz

¹⁾ Groffe Marocco. 2) Eintheilung Marocco. 3) Fluffe Marocco Sus. 4) Tensift. 5) Eziffelmel. 6) Nistis. 7) Agmet 8) Alismual.

10

5

1

schwarze Fluß kommt vom Gebürge Animmeus, 1) ergeust sich in den Fluß Ommirabih. 2) Der grosse Fluß Ommirabih oder Ummarabia kommt auß dem Berge Magran und sleust in die grosse See. Die übrigen Flusse sind: Darne, Siksive, Tefetne, der Elft-Fluß, Tukelet, Imisse. p.174.

Im Königreich Marocco findet man unger meingut Oehl von Oehl. Bäumen und auch den Bäumen Erguen. 3) Dieses lestere Oehl ist sehr bitter, aber doch sehr gut zu braten. So giebts auch hier viel Marmel-Brüche. 4)

P. 174.

Un keinen Orthe findet man mehr Cameele, als in Marocco, 5) Diese Thiere, wann sie mus de sind, können sie mit keinen Schlägen aber wohlmit Singen fortgebracht werden, welches sie so gerne hören, 6) daß sie auch ihre Reise ges schwinder als sonst fortsetzen. Die Afrikischen sind viel stärcker als die Asischen und könen wohl 50 Tage lang mit Last beladen ohne einiges Futzter fortgehen, 7) den sie zehren von ihrem Leibe, als erstlich von den Suckeln, hernach wenn sie schlapp

¹⁾ Muedla Abid sehwarzer Fluß. 2) Ommirabih. 3) Dehlhitter. 4) Marmel. 5) Cameel Baterland. 6) Singens/Krafft. 7) Hunger erz Magen.

schlapp worden vom Sauche und endlich von den Bufften, werden aber hiedurch fo matt, daß fie kaum 100. Pf. tragen konnen. p. 174.

In Marocco giebts eine Urth wilde Dehfen, fo etwas fleiner als unfre Ochfen, i)aber fchnel levals ein Dirich. Gie lauffen ben 200. in Busche zusammen und werden vaccas bravas wutende Ruhe, von den Einwohnern aber Gvahoux genennt p. 174.

Die See und Fluffe in Marocco werffen groffe fructe Ambrajaus 2) fonderlich am Dors

gebürge Naa.p. 175.

C-

2)

ia

ie

Est

ih

h

0

He

er

23

es

11

h

te

1)

2-

Die Einwohner Marocci schneiden bas Brodt und Fleisch mit keinem Meffer, 3) fondern zerreiffen es mit Sanden, und lecten die Bande mit der Zunge ab, 4) oder wischen sie an ben Baaren ihrer Leibeignen ab. p.175.

In Marocco redet man Mohrifth, Arabifch und Gemisch: 5) die Gemische Sprache ift ge: mischt von der Spanischen und Portugallischen. So ist auch noch eine Sprache ben et: lichen weiffen Mohren am Atlas brauchlich, welche man Tamazete nennt, aber fie fan nicht geschrieben werden. p. 176. Die

1) wilde Debfen: 2) Ambra, 3) mit Sanden effen. 4) Haare jum Wisch, Hader. 5) Sprache wunderl.

M 4

Die Frauen bringen hier gar keine Morgen. Gabe mit, 1) hingegen muß ihr der Mann eine verschreiben. p. 176.

Die Maroccer trauren in blauer Farbe. 2)

p. 178.

Der Königzu Marocco herrscht so fren über seine Unterthanen, daß er auch, wann sie reich sind, und sterben, ihre Güther als das rechte Ers

be an sich zieht. 3) p. 178.

Die Maroccer sind zwar Mahometer, aber von den Türcken unterschieden, 4) indem sie eine andere Auslegung haben des Alcorans, und folgen der Lehre Hamets, die Türcken aber dem Omar. Sie erlauben Christen und Juden in ihre Kirchen zufommen, welches benn Türcken verbothen. 5) Ja es ist unter ihnen und den Türcken ein solcher Haß, wie der Perser, und werden die Türcken übel gehalten, 6) doch halten sie alle Jeste der Türcken. p.179.

Die Landschafft Marocco.

M der Landschafft Marocco ist die Haupts Stadt Marocco wird vor des Ptolomeus

Boc-

B

fc

DI

eil

段

eil

900

ni

21

de

ge

fit

9

¹⁾ Morgen, Gabe giebt der Mann. 2) blau Trauer, Farbe. 3) König erbt der Unterthanen Güther. 4) Religion Unterscheid. 5) Kirchen besuchen verbothen. 6) Haß.

Boccanum Hemerum gehalten, 1) liegt zwisschen den Flusse Neftis und Agmet, 6. Meilen von Atlas, und hatte ehmahls wohl 100000. Häuser und 25. Thore. Doch ist sie ist an viel Orthen unbewohnt, welches von den Bürgers

lichen Kriegen herfommen. p. 180.

16

1

Das Schloß des Konigs fo Alkakare heift, ift so groß als eine Stadt,2) mit hohen Mauren umringt. Mitten auf den Schloß Plat feht eine Rirche mit einem Thurm, auf deffen Spike an einem eisernen Drate 4. goldne Alepffel fis gen, 3) so zusammen 700. Pfund wägen und einem Könige von Marocco vom Könige zu Gago mit seiner Tochter zum Henraths Guthe foll gegeben senn. (Conf. Lohensteins Arminius. P. 1.) Marmol will, daß die Gemahlin Ros nig Mansors ein Gedächtnis zu stifften Diese Aepffel aus einem Theile ihres Braut, Schmie ctes machen laffen. 4) Und folten sie also hinauf gefett fenn, daß fie niemand herab nehmen fone, wie denn gewiffe Geister sie zubewahren beschworen waren. 5) Esist auch gewiß, daß viel Könige sie nicht herab nehmen können, ob sie aleich

¹⁾ Stadt Marocco. 2) Schloß Alkakare. 3) goldne Lepffel Heyraths Geschencke. 4) Brauts Schmuck anwenden. 5) Beschwehrung wieder Diebe.

10000

ches

gleich gewolt, denn wann sie solches thun wols len, ist ihnen allezeit ein Unglück begegnet, daß sie es unterlassen müssen. Der König zu Marocco selbst wolte sie in dem Kriege mit den Portugiesen Anno. 1500. herab nehmen, aber die Gemeine saste sich darwieder und ließes nicht zu. 1) Ja die Mohren glauben gewiß, daß der Teussel demselben, der sich unterstehen wolte solches zuthun, den Half brechen würde. Die meisten alten Historici zehlen 4. dieser Aepstel, aber die heutigen nur 3, weil ein Cherissenen soll weggeraubet, und an dessen Stelle einen Meßingern gesetzt haben. p. 181.

Das Schloß zu Marocco ift sonst schon, hat wiel vortreffliche ausgeputte Zimmer. 2) Bey der Schloß-Mauer liegt der sehr herrliche Lustz und Baum: Garte des Königs Monferat geznennt, dieser ist mit mehr als 15000. Pommez ranken Bäumen und eben so viel Limonien und Dattel Bäumen besetzt, auch wohl mit 36000. Dehl Bäumen bepflanket. Die anz dern Bäume und Kräuter auch Blumen manz cher Arth sind nicht zu zehlen. Auf der einen Seiten kommtein flares Wasser aus dem Sebürge in diesen schonen Garten gestossen, web

¹⁾ Aberglaube. 2) Garte vortrefflich.

ches den Garten befeuchtet und gleichsam dessen Sisch-Teich ift, darinn Fische genung zu finden. Mitten im Garten sind schöne Spring-Bruns nen und Marmel-Bilder, i) darneben ist auch ein Thier-Garten voller Elephanten, Leuen, Direstehe. &c.p. 181.

Die Stadt Agmet 8. Meilen von Marocco, ift gant verwüstet, 2) die übrigen Stadte sind: Elgiumuhe, Tazarat 5. Meilen von Marocco, Tenese, Temagidid eine schone Stadt aufdem sehrhohen Berge Sicksive, 25. Meilen von Marocco, Temelet, Imizimiz, Tangedohf, A-

nimmei 3. Meilen von Marocco. p. 182.

Die Berge dieser Landschafft sind: Nokule, barauf viel Menschen wohnen, 3) so sehr grob sind, ist oben stets mit Schnee bedeckt. Die Berge Semmede, Xauxave, Siksive, Temmelet, Gosdimive, Hantete dieser ist sehr hoch, und stets mit Wolcken bedeckt. Sind alle Arme des Atlas. p. 183.

Die Einwohner der Landschafft Marocco sind schon und weiß, gute Reuter und Jäger.4)

p. 183.

1

ié

1/2

I

11

at

ela

ft4

164

ten

en

lit

1114

1114

en

je:

jes

Die Landschafft Hea, 5) ist das allerwest: lichste

¹⁾ Thier-Garten.2) Stådte Marocco.3) Berge Marocco. 4) Jåger. 5) Landschafft Hea.

lichste Theil des Reiches Marocco am grossen Atlas und der Welt See. Die besten Städte darinn sind: Tedust die sehr alte und vornehme Stath, Agopel, Alguel, Tekulet, Hadekis hieren wohnen nur Juden. Texevit eine Juden Stadt, Leusugagven, Tesegdelt, Tegtese, Eitdevet, Kuleshat-Elnuhaldin ein wohle besessigtes Schloß auf einem sehr hohen Berge. Tesetne, Gazole, Tafalle, Zebedech. p. 184.

Die Insul und Schloß Mogador liegt in der Welt: See etwa 5. Meilen vom Lande, 1) nicht weit vom Vorgebürgen Ozem, etliehe halten es vor die Insul Erices der Alten, es liegt aller zeit eine gute Befatzung darauf, weil die Insul Gold: Berg. Berder hat, 2) diese Insul ist voll

Silber und Gold-Minen. p.185.

Das Gebürge Aidkaval, vor diesem der große Atlas genennet, 3) ist das erste Theil vom gemeltem Atlas fängt sich ben der Welt. See an, und geht biß an Ichillingigil, scheidend Hea und Sus von sammen. Dis Gebürge ist 3. Tagreisen breit, und mit vielen Dörsfern gez zieret. p. 185.

Das Gebürge Demensere ift das 2. Theil bes Atlas, 4) fangt sich da an, wo sich Aidkaval

ens

en

De

23

al

116

Ja

B

Di

A

2

at

11

hi

n

10

in

¹⁾ Mogador. 2 Gold-Berg-Wercke. 3) Atlas-Geburge. 4) Demensere.

endet, und geht 70. Meilen in die Länge bif an ben Berg Nefise, ist wohl bewohnt. p. 185.

Der Berg Giubelelhand oder ber eiferne

Berg ift auch da herumb. 1) p. 185.

Die Einwohner in Hea haben viel Honig; 2) aber werffen das Wachs aus Unwissenheit seis nes Nusens weg. 3) p. 185.

DiePferde hier sehen wunderlich aus,4) und lauffen ohnbeschlagen wie die Ratzen über das

Geburge hin. p. 185.

Die Manns Bilber in Hea lassen ihren Barth nicht wach sen,5) eh sie verhenrathet sind.

p. 186.

n

te

te

is

18

1/2

10.

15

14

H

23

u

I

1/1

111

ee

18

ft

63

il

al

174

1=

Die Landschafft Sus stösst gegen Abend an die Welt. See, 6) gegen Mitternacht anden Atlas, gegen Mittag an die Biledulgaritische Wüssen/ gegen Morgen an Gezule. Die Städte darinnen sind Messe, 7) neben welcher an der See eine Kirche steht, deren Balcken und Säulen von Walssischen gemacht sind. 8) Und glaubt das gemeine Volck, 9) daß Jonas hier ans Land vom Wallsisch geworssen word

¹⁾ eiserne Berg. 2) Honig viel. 3) Wachs weg werssen. 4) Pferde hurtig. 5) Barth nicht wachsen lassen. 6) Landschafte Sus. 7) Städte in Sus. 8) Kirche vom Ballsich. 9) Eberglaube.

den. Diese Rirche wird sehr geehret. Gemeis niglich stranden alhier viel Ballfische, welches aus einer geheimen Krafft geschehen soll. p. 186.

Die andern Städte sind Tezeut, Gared, Tarudant, die Haupt Stadt dieses Landes, und vormahls die Haupt Stadt in ganz Marocco, liegt in einem sehr lustigen Thale. Faraixa, Tedsi, Tagiast die gröste Stadt dieser Landschafft, 1) so die Geburth Stadt des heisligen Augustini senn soll. p. 187.

Am Abend Alfer des Flusses Sus liegt das Vorgebürge Ager, 2) und gegen Mittage ben der See das Vorgebürge Non. p. 187.

Um Mesle wachsen viel Dattel Baume, 3) deren Früchte aber nicht långer als ein Jahr gut bleiben. p. 187.

Am See : Strande an Sues wird fehr guter

Ambra überflüßig gefunden. 4)p. 187.

Die Stadt Tarudant verschafft gute Strauß Federn und trefflichen Amber; so aus der Gegend der Azagneger dahin gebracht. wird. 5) p. 188.

No-

¹⁾ Augustini Geburth- Stadt. 2) Vorgebürge Ager und Non.3) Datteln so nicht dauren. 4) Ambra. 5) Strauß-Federn.

Notabelist, daß die Mahometaner alhier den Leichnam des H. Augstini, so ben der Stadt Tagonst begraben liegen soll, 1) sonderlich verehe ren. p. 188.

Die Landschafft Dukale, stoft gegen Mor, gen anden Fluf Ommirabih und die Landsch. Temesne, gegen Abend die Landschafft Hea, geigen Norden die Welt Gee, 2) gegen Wittag

Die Landschafft Marock. p. 188.

1-

1-

18

36

11

er

te

15

It.

0.

ge

11-

Die Städte hierinnen sind: Azamor eine Boldreiche Stadt und Festung am Flusse Ommirabih, 3) hat eine starce Mohrische Bessatung, Elmedine, Mazagon eine Festung 2. Weisen von Azamor am Flusse Ommirabih unweit der See, war ehmals tressich groß und herrlich/iso lebt fast nur die Besatung driffen, welche bis 700. Mann ausmacht. p. 189.

Zu Mazagor stehen die Bienen oben auf den Blatten der Häuser in Bien-Körben, 4) und machen sehr weissen und süssen Honig. Sassi eine gute Festung mit einer starcken Besatzung. Konte, Maromer, Zernu, Aguz, Sudeir, liegen alle drinnen. Miatbir eine Stadt und Schloß aufeinem Felsen von Marmel erhaut. p. 189.

Die

¹⁾ Augustini Grab. 2) Landschafft Dukale. 3) Städte. 4) Bienen auf den Häusen. 5) Mars mel Schloß.

Die Landschafft Haskore, 1) hat von Nor: ben Dukale, von Morgen den Fluß Tensift, Won Abend das Land Tedle. Die besten Stadte find: Elmadine, Alendin, Togodaft, Elgiumuha &c. 2) auf bem Berge Tenhire in Haskore liegen 15. Ochloffer. 3) p. 190.

Die Amarellen in Haskore find so groß als

die Dommerangen in Portugall. 4) p. 190.

Im Landstriche Tagodast wach sen rothe Rofmen, 5) fo groß als Huner, Ener. p. 190.

Man findet allhier sehr guten Honig zwen, erlen 2(rth, 6) der eine ift weiß wie Milch, der

ander aelb als Gold. p. 190.

Die Landschafft Teille stoft nach Morgen an den Saupt , Brunn bes Fluffes Ommirabih.7) Mach Abend an den Fluß Quadelhabid, gegen Mitter, Nacht an den Mund diefes Fluf fes, und gegen Abend an den Atlas. Die Saupte Stadt dieser Landschafft ift Tefze, 8) berer Ring. Mauer ist von dem vortreflichsten Marmorgebauet. 9) p. 191.

Die Leuthe auf den Berge Dedes sind fehr bose

bi

iff

W

111

11

11

a

ti

ro

6

¹⁾ Landschafft Haskore. 2) Stadte. 3) Schloffer. 4) Amarellen groffe. 5) Rofinen groffe. 6) Sonig. 7) Landschafft Tedle. 8) Stadt Tefze. 9) Mars mole Mauren.

bose Leuthe, Räuber und Verräther, 1) so daß unter allen kaum ein einziger frommer Mann ist/da ihrer doch sehr viel auf gemeldtem Berge, welcher 27. Meilen lang ist, wohnen; sie wissen nichts vom Kauff, Handel, von Handwercken und Künsten, sondern gehen müßig, 2) rauben und nehmen, wo was zubekommen. p. 162.

Die Landschafft Gezule ist ein Theil des uhr, alten Getuliens, 3) denn die alten Getulier war ren Wolcker des innersten Liviens, wo die heur tige Gezulier liegen. Diese Landschafft hat gar feine Städte, sondern nur lauter offne Dörffer Die Einwohner sennt so dumm als Wieh, leben gant fren, so daß der König zu Marok nur ihr Bunds. Genoß, denn sie können ben 62000. Mann zu Felde bringen. p. 193.

II. Fes das Konigreich.

Is ist ein Ostlich Theil des uhralten Tingicanischen Mohren Landes, stöst gegen Abend an Marock, 4) gegen Morgen an Algier, gegen Norden an die Mittelländische See, gegen Wittag an Atlas. Es hat eben so wie

¹⁾ bbfe Leuthe wo keiner fromm. 2) Mußigganger. 3) Landschafft Gezuli. 4) Konigreich Fes.

mie Marokko 7. Landschafften, als: Fes, Temesne, Asgar, Elhabat, Errif, Garet und Kuz. p. 193.

Die grösten Flüsse in Fes sind/ 1) Buregreg, Subu, Lukus, Nokor, Melulo, Mulukan.

p. 193.

Auf dem Geburge Beniguazeudl ist ein Berg, daraufeine Doble, so stets Feuer aus-

wirst. 2) p. 195.

Die Landschafft Fes, 3) gräntt gegen Abend an Temesne, gegen Morgen an Fluß Inavan, gegen Morben an die See, gegen Mittag an den Atlas. Die alterälteste und ehmahlige Haupts Stadt ist Salee (latine) Sala oder Sella, liegt an der See, 4) hat rund herum vierectichte Wachts Thürme und an allen Ecken fleine Schlösser, sammt 2. Wasser: Schlössern. Das allgemeine Gestingniß 5) der Sclaven alhier heist Mathmore. Auß den Ruderibus, so noch hin und wieder in Salee zusehen, erscheint die alte Herrligkeit dieser Stadt. Sie wird in alt und neu Salee getheilet, welche der Fluß Buregreg vonsammen scheidet. p. 195.

In dieser Stadt ist sehens werth der viers

¹⁾ Fluffe. 2) Feuer-Berg. 3) Landschafft Fes. 4) Maud-Stadt Salee. 5) Sclaven Gefangniß.

eckichte Thurm Asan, 1) mit einer Kirche, so wohl 400. Füsse lang und 300. breit. Der Thurm ist wohl 200. Fuß dicke mit Treppen, daß man mit Wagen hinauf fahren könte. p. 196.

In der neuen Stadt Sales ist das feste und grosse Schloß Akassave, 2) darinn wohl 200. Häuser sind, und der Stadthalter ist wohnt.

p.196.

t

Der Hasen zu Sales ist nicht gat zu gut und ziemlich untieff, hat auch eine Sand, Banck, 3) darumb mussen die See Räuber kleinere Schiffe gebrauchen als die zu Algier und Tunis.p. 196.

Der König zu des halt zu Sales einen Stadts halter, jedoch erwehlte nechst die Gemeine wie der des Königs Willen einen Efeltreiber zum Stadthalter, 4) welchen es doch bald wieder

hinter die Efel relegirte. p. 197.

Larbussen werden genennt die Araber, 5) so auf dem Felde in Zelten im Königreich Marocco und Fes wohnen, und auf die Rauberen gut abgerichtet sind, auch von einem Orte zunt andern schweissen, p. 179, 197.

22

Von

¹⁾ Thurin Asan. 2) Schloß Alkassave. 3) Hafen. 4) Esettreiber ein Stadthalter. 5) Räuber.

Bonden Saracenen oder Andalusern, so von Ferdinando auß Spanien vertrieben worden. 1) Anno 1670. haben sich die meisten (denn ihrer waren ben 1000000) in der Barbarey gesetzt, sonderlich zu Salee, theils sind um Constantinopel herum gesessen. Ja 150. haben sich in Frankreich nieder gelassen und den Kömischen Gottes. Dienst angenommen, daman noch etz liche von ihnen in Langvedok u. Provence sinz det. p. 197.

Diese Andaluser haben den See Raub wies der die Chriften angefangen und aufgebracht,2) davon sie dem Könige den 10den Theil geben.

p. 197.

Die Straußen verschlingen zwar Sisen und Mägel, 3) aber sie verdauen sie nicht, sondern behalten sie entweder in Magen, oder lassen sie wieder von unten von sich. Ja wenn sie zu viel verschlingen, sterben sie. p. 200.

Die übrigen Städtein Fes sind: Mahmore, Mequinez, Tifelfelt so gant verwüstet. 4) Gemaa und Hamem so auch wüste liegt. Hanus, Metagare, Beni, Bezil, Habad. p. 203.

Die vornehmste Stadt und Haupt-Stadt des

¹⁾ Saracenen aus Spanien gejagt. 2) See-Raus ber. 3) Strauß frist Eisen. 4) Stadte.

des gangen Königreiches ift Fes, 1) welche die Mahometen ben Soff gegen Abend nennen, fie ward vor das Ptolomæus Volubilis geheissen. Undere wollen, daß der Dahme Fes vom Arabischen Fez fomme, weil man ben Grabung ihres Grundes, als fie erbauet worden, einen Sauffen Gold gefunden. 2) Sie liegt 100. Meilen von der See, hat 86. Thore, 3) ift fehr hüglicht/ hat 700. Kirchen 4) 62. March Plage. Der Fluß Fes fliesset hindurch. Es sind neben ben Rirchen wohl 150. gemeine Gemacher, 5) fo als vieredichte Baufer gebauet find, und viel Rams merle haben, fammt Rohren, durch welche das Waffer aus den Stadt, Graben in einen Mars molsteinern Trog fo ftarck geschoffen fommt, daßes allen Unflath weg nimmt. p. 124.

In Fes find 250. steinerne Brücken, 6) seine Häuser, so zierlich gebauet, sehrviel Sachenvon Marmelstein sind in der Stadt/als Säulen, Vässer, Tröge. Fast jedes Hauß der Stadt hat einen Thurm, darinnen sie ihre Frauen in schön gemahlten Zimmern einsperren, 7) so daß

fte fich weit umfehen fonnen. p. 205.

0

ie

)=

2-

di

Q#

3

Die

¹⁾ Fes Stadt. 2) Gold finden ben Stadt. Bau. 3) Thore 86. 4) Rirchen 700. 5) Cloaken an Kirschen. 6) Brücken 250. in Fes. 7) Frauen einspersen.

Die vornehmste Kirche in Fes heist Karuven, 1) ist wehl eine halbe Meile im Umkreise, hat 30. Borgebäue, und einen sehr hohen Thurm. In der Kirche sind über 900. Schwies Bogen und Marmel Säulen. p. 205.

Eine Meilevon bem alten Fes liegt die neue Stadt Fes sehr luftig auf einer Bohe. 2) Diese

ist fast so schon als die Alte. p. 205. 206.

Das Wasser wird durch etliche grosse Ra, der allhier, 3) deren jedes in einem Tage und in einer Nacht sich nur einmahl umdrehet, in die Stadt gebracht, welches ein Spanier ersonnen. p. 206

In Fes find die Stadte Lamte, Zarhon, Ti-

tulit, Dar el Humare. 4) p.206.

In der Stadt Dar el Humare, so auf dem Berge Zarhon liegt werden die Leuthe von Leusen, so allda ihre Speise suchen, sehr geplagt. 5) p. 206.

Die Einwohner um das alte Fes haben fort und fort das Fieber, welches täglich viel wegtafft, 6) denn die Lufft ist sehr ungesund.p 207.

Um alt Fesgiebts erschrecklich viel Garten

und

111

11

¹⁾ Kirche groß. 2) neue Fos. 3) Wasser's Machine. 4)Städte. 5) Leuen-Plage. 6) Fiebers Orth.

und Früchte,1) so daß täglich im Sommer wohl 500. Wagen mit Frudten in die Stadt fom: men. 2) p.207.

In ber Wegend ber Stadt Mamohre ift ein Gich Balo, barinn fehr groffe und fuffe Cicheln

wachsen. 3) p. 207.

Sehr viel Pferde find in Fes, aber mager, 4) weil fie theils nur mit Cameelen-Milch gefpeifet werden. p. 207.

In Fes findet man die ftarcffen und graufamften Leuen in Africa. 5) Den Donig machen die Bienen in Höhlen der Erde. 6) p. 207.

Der Berg Zarhonne ift gants mit Dehle Baumen bewachsen, 7) aber hegt viel Leuen. 8) So find auch um die Stadt Tefelfeht fehr viel Leuen in Buschen. p. 207.

In den Aleischen und Adhalischen Glachen, findet man hingegen so furchtsame Leuen, 9) daß ein Mann oder Frau fie mit einem Stecken

perjagt. p. 207.

Die Manner in Fes tragen feine Hofen, 10) hingegen ziehen die Beiber bes Winters lange Dosen an. p. 208. 4

¹⁾ Garten viel. 2) Obst Land. 3) Cicheln füße. 4) Pferde. 5) Levenwo die grausamsten.6) Honig in der Erden. 7) Dehl Baume 8) genen viel. 9) Leuen surchtsame. 10) Männer ohne Hofen-

In der alten Stadt Fes sollen sich über 3000. Aldliche Geschlechter aufhalten, 1) und zum Zeischen ihres Abels eine sonderliche Arth Schlürfs sen tragen. p. 209.

Das schwarze Maulbeer-Holk ist schon und

in Fes zufinden. 2) p. 209.

In der gangen Landschafft und in Fes woh

nen über 800000. Juden. 3) p. 209.

Die Landschafft Temesne ist das Westliche Theildes Reichs Fes, 4) hat von Morgen den Fluß Burragrag, gegen Abend den Fluß Ommirabih, gegen Norden die Welt. See, gegen Mits tag den Atlas. Vormahls war es eine vortress liche Landschafft, darin wohl 120. große Städte florirten, aber ißo ist das meiste verwüstet. p. 210.

Die besten Derther sind, das Vorgebürge Kokor, 5) Eskossor, das Cameel-Ecte. Die Städte Anata oder Ansavon den Römern gestisstet an der Belt. See/ 6) ehmahls eine trest. Stadt, aber heute verwüsset, Fedale, Sonzie, Mansore. Salavon den Römern gestisstet, 7) 2. Meilen von Oceano, hat ein seines Schloß, und liegt König Mansor sammt seinen Nachs fommen hier begraben, p. 210.

Die

6

6

ei

n

A

d

01

0

te

16

E

¹⁾ Stelleuche Zeichen. 2)schwart Holk. 3) Juden Wenge. 4) ant sch ifft Temesne. 5) Vorgebürge. 6) Stedte. 7) Sala.

Die andern Städte sind:Rotime, das Vorzgebürge Salee nebst etlich kleinen Insuln. Rabath eine grosse Stadt und Schlüssel zur Barbarey, liegt an der Weltz See aufeinen Felß, 1) eine brave Stadt und Jestung, Nuchaile.p.210.

Um Anfa wachsen die vortrefflichsten Melo-

nen. 2) p. 211.

Zwischen der Stadt Maderauran und dem Atlas sindet man grausame Leuen und Leopar-

den. 3) p. 211.

Die Landschafft Asgar gränkt gegen Norden an die Welt, See, 4) gegen Abend an den Fluk Buragrag, gege Morgen an die Gomerische Bert ge, gegen Mittag an den Fluk Bunafar.p.212.

Die Städte darin sind Larache (lateinisch) Lixa, 5) am Munde des Flusses Lechus an der See. Grammeus und andere, halten sie vor die berühmte Hortos Hesperidum der Tochter des Aclas; 6) Samut, vor den Sitz des Anteus und vor den Orth, da Hercules mit diesem Anteus gerungen. 7) Die Spanier haben sie Anno 1620. ein bekommen und wohl besestigt. Denn sie hat 3. Schlösser. Die andern Städte sind Elgiumha, Maximar. p. 212.

Os In

¹⁾ Rabath. 2) Melonen. 3) Leoparden und Leuen. 4) Landschafft Asgar. 5) Städte. 6) Horti Hesperidum. 7) Riese Anteus.

In Asgar und Larache werden viel Aale ges fangen. 1) p. 213.

Die Landschafft Habat, 2) granht gegen Morgen an das Geburge Errif, gegen Abend

11

5

fa

andas Asgarische Geburge. p. 213.

Die Städte sind Taximus, Arzille seu A-sella, 3) noch von Römern gestifftet, liegt 14. Meilen von der Strasse Gibraltar, ist eine gute Festung und offt verwüstet worden. Die Portugie sen haben sie lange besessen, aber ist ist sie unter des Königs zu Fes Gewalt. p. 213.

Die Stadt Tanges ist selle alt, liegt ander Welt. See, 4) ward ehmahls Tingis genennt, des alten Tingitanisch. Mohrenlandes Haupt, Stadt. Die Romer haben sie gestisstet, ist eine gute Festung, darumb die Portugiesen offt gestritten. Ist besitzen sie die Hollander. p. 214.

Die Stadt Alkasar liegt am Munde der See: Straffe Gibraltar, 5) ist vom Könige Mansorn gestifftet, und gehort den Portugielen.

p. 214.
Eben haselbst liegt auch Ceuta oder Aceuta, sonst Septe genannt. 6) Ortelius halt sie vor Ptolomæus Lexilisse. Sie war zu der Romer Zeis

¹⁾ Aale viel. 2) Eandschafft Habat. 3) Stadte. 4) Tanger-Stadt. 5) Stadt Alkasar. 6) Genta.

Zeiten die Haupt, Stadt gank Mohrenlandes, iho besitzen sie die Portugiesen, derer König Johannes sie den Mohren Anno 1415. entrissen. Sie ist wohl bebauet, 3. mahl erobert und vers wüstet worden, hat gute Festungs, Wereke. p. 215.

Die übrigen Städte sind Ezagen, Tansor, Agle. 1) Um Munde des Flusses Lukus 16. Meilen von Fesliegt die Insul Gezire von den Spaniern Gratiose genamnt, und soll Ptolomæi

Inful Zerne senn. p. 215.

11

10

té

ie

t,

is

119

je

1.

a,

30

33

115

e.

ta.

Tetuan oder Tettegin liegt 7. Meilen von Ceuta. Den Nahmen Tettegin, welches ein Auge bedeutet,2) hat sie von einer schielen Gräs sin, so allhier geherrscht, bekommen, ist haben

sie die Mohren inne. p. 215.

Im (andstriche der Stadt Agle sind starcke Leuen, 3) aber soverzagt, daß sie vor Weibern und Kindern fliehen, daher man daselbst ein Sprüch, Worthat von den furchtsamen: sie sind Leuen von Agle, so ihren Schwanz den Kühenzustessengeben. p. 216.

Die Landschafft Errif, 4) grankt gegen Worgen an den Flug Nokor, gegen Abend an

Ha-

¹⁾ Insul Gratiose. 2) Augen/Stadt. 3) furcht/same Leuen. 4) Landschafft Errif.

Habar, gegen Norden an die Mittelländische See, gegen Mittag an die Berge am Flusse

Gvarga. p. 217.

Die Städte sind Komere, Terga, Telles, Bedis.1)1000. Schritt von Bedis liegt auf einer Insul und Felsen die Festung Penon de Velez der Fels von Velez, 2) wird durch einen sleinen Wasser. Arm vom Lande geschieden. Die Fesstung liegt hoch und hat nur einen Weg in Felssen gehauen hinauf, ist also eine unüberwindlische Festung. p. 217.

Seusazen oder Xexuen ist der allerschönste

Berg in gant Africa. 3) p. 218.

Die Landschafft Errif ist vollerkalter Bers

ge. 4) p. 218

Uuf dem Berge Beni Gabara find so fleine Ochsen, 5) als Ralber von 8. Monden. p. 218.

Die Weine in Errif sonderlich die vom Bergge Beniachmed sind alle schwarts. 6) p. 218.

In diesem Lande haben die meisten Leuthe Rropffe ,7) fast wie in Delfinischen und Savoischen Bergen. p. 218.

Die Landschafft Gared stöft gegen Abend an

den

De

te

fa

11

1

Ik

0

f

I

¹⁾ Städte. 2) Festung unüberwindlich. 3) schöner Berg. 4) kalte Berge. 5) Ochsen kleine. 6) schwars he Weine. 7) Kröpffichte Leuthe.

den Fluß Nikor, 1) gegen Norden an die Mitz tellandische See, gegen Mittag an Fluß Mullula. p. 219.

Die Stadte find: Melille (lateinisch) Rysfadirum, 2) liegt an der Mittel Gee, hat einen guten Hafen, und ist eine gute Festung, so die

Spanier ist besigen. p. 219.

he

S,

er

ett

els

lis

ste

eta

ne

18.

eta

he

oi.

an

ett

ret

Kasasa, Tezzote, Meggeo sind auch Städte. Diß kand ist unfruchtbar und fast eine Wild, niß. Auf dem Berge Alkudie hat man viel Affen. 3) p. 220.

Die Einwohner in Gared find fehr milde, 4) fo daß fie alle Frembde, die zu ihnen fommen, zu

Gaste laden. p. 220.

Die Landschafft Chaus gränft gegen Worzgen an Fluß Zah, 5) gegen Abend an Fluß Guracgure. 6) Die Städte sind Touret, Hadagia, Gursis, Dubdu, Meza hat noch eine grössere Kirche als die zu Fes. 7) p. 221.

Aufdem Berge Mirabir ift ein trucknes und fo tieffes Loch, daß man keinen Grund erreichen

fan. 8) p. 222.

Auf dem Berge Kandigetherben giebts viel Leoparden und Leuen. 9) p. 222.

Nota-

¹⁾ Landschafft Gared. 2) Stådte. 3) Affen Berg. 4) Bastfren, 5) Landschafft Chaus. 6) Stådte. 7) große se Kirche. 8) tief Loch. 9) Leoparden und Lenen.

Norabel ist die Uberfahrt über den Fluß Subu. 1) An jeder Seite des Flusses sind 2. starcke Balcken in die Höhe gerichtet, an jedem henckt eine Rolle, darüber dicke Stricke gezogen sind, an diesen Stricken ist ein Korb, darinn 10. Menschen sigen könen, und darein sest man sich und zieht den Korb durch den untersten Korb hinüber. p. 223.

Auf dem Berge Gatave sind viel Affen und Leoparden, 2) so auch auf dem Berge Leligo.

p. 223.

Aufdem Berge Zis und Gerlelvin sind unzählich viel Schlangen, 3) doch so zahm, daß sie in die Saufer lauffen und wie die Kaken die Broden auflesen. Sie beleidigen niemand, so man sie nicht zuvor beleidigt. p. 223.

Das Frauen Bold auf bem Berge Baronis

ift sehr weiß und allezeit lustig. 4) p. 223.

III. Das Königreich Algier.

Is begreifft das gange alte Känserliche Dlohrenland und grängt gegen Abend mit Fes, gegen Mittag mit den Numidischen und Biledulgeritischen Wisten, gegen Morgen mit

Tu-

¹⁾ Uberfahrt. 2) Affen und Leoparden. 3) zahe me Schlangen. 4) lustig Frauenzimmer.

Tunis, gegen Mitternacht mit der Mittellans dischen See. Die Länge ist 150. Spanische Meilen, die Breite 50. Marmol theilt est in 4. Theil: Tremezen, Tenes, Algier, Bugie. Aber die heutige Eintleilung, die die Lürcken selbst machen, ist in 20. Landschaften, 1) als Algier, Bugien, Gigeri, Constantine, Bone, Sargel, Horan, Humanbar, Haresgol, Tebesse, Beniarax, Miliane, Angad, Tenes, Tremezen, Kuko, Labes, Tikarte, Huerguele. p. 224.

Die vornehmsten Flusse sind Ziz, Huedhebra, Tesne ober Harelgol, Mina, Zilef, Zelef,

Huedizer, Sifgemar. 2) p. 225.

In Algier verwelcken die Blatter ber Baus

me nimmer. 3) p. 225.

fe ft

0,

175

10

Ų2

15

ic ic

01

In

is

je

iit id

tit

ù-

11) =

Das meiste Theil dieses Königreiches ist un, fruchtbar und hat grosse Wildnuffe. In den meisten Stadten, dezen doch wenig sind, wohne

Suden, Turden und Mohrisken.p.226.

Die Mohrisker, so aus Spanien vertrieben worden und sich häussig hier gesetzthaben, sind dreverlen: 4) Granader, so aus Granada, diese heist man Mudejaren: Andaluser so aus Andalusien kommen: die aber, so aus dem Königs reich

¹⁾ Landschafften. 2) Flusse. 3) Blatter uns verweickend. 4) Mohrisker dreperley.

reich Arragon und Catalonien entsprossen heist man Tagariner. Aufdem Lande wohnen nur

Araber und Mohren. p. 225. 226.

Die Landschafft Tremezen oder Telensin, war ehmahls ein sonderlich Königreich, 1) herrs schete über Algier, aber ito ist sie unter Algier, liegt hin und her sehr wüsse. Die besten Städte sind: 2) Tremezen oder Telensin oder Tremise, 5. Meilen von der Mittelländischen See, eine brave Stadt hat schönere Häuser als Algier, wiewohl sie ist sehr abgenommen. Die andern Städte sind: Huber, Tefezare, Tezele. p. 227.

Um Tremezen giebts ungemein suße und

sehr lange Feigen. 3) p. 228.

Die alten Konige von Telensin, 4) gaben

sich dem Wolcke niemahle zu sehen.p 228.

Die Landschafft Angad ist nur eine Bolt: u. Wasserlose Bufte. 5) Ihre Stadte find Gragide, Tenzegser, Izli, p. 229.

Auf den Berge Gragides wach fen schone und

groffe Esel. 6) p. 229.

Die Angadische Wildnuß ist voller Rauber,

10

¹⁾ Landschafft Tremezen. 2) Stadte. 3) gute Feigen. 4) König läst sich nicht sehen. 5) Landsschafft Angad. 6) grosse Esel.

so auf die Kauffleuthe von Fes und Telensin lauren. p. 229.

Die Landschafft Beniaraxid ist voller Berge. 1) Die besten Städte sind Beniarax. Die Haupt-Stadt Kalaa, Elnohaskar mit einer Fesstung Bata p. 230.

Neben Bata wohnte ein Pfaffe Zena genant, so von den Urmen Steuren so reich ward, 2 daß er 500. Pferde, 1000. Biegen, 2000. Och, sen, und daben 10000. Athl. hatte. p. 230

Die Sdelleuthe in dieser Landschafft huten

das Wieh. 3) p.230.

ift

ur

n,

LES

er,

ote

·e-

ee,

11-

die

ze.

118

sen

u.

ra-

nd

er,

ute

nds

Miliane die Landschäfft hat zur Haupt, Stadt Miliane, eine grosse Stadt, so die beste.
4) Mezune, Teguident. Sonderlich ist Mezune eine gute Jestung. Teslare. Nirgends giebts mehr Nüsse als auf dem Gebürge, darauf die Stadt Miliane liegt, 5) so daß seder Einwohner davon eine grosse Menge einsamlet. p. 231.

Das Königreich Kuko gehort unter Algier, 6) und handeln sonderlich die Marsilier hieher; die Städte sind: Kuko, welche sest und Bolckreich ist. In diesen Konigreich giebts

¹⁾ Landschafft Beniaraxid. 2) reich von Allmos sen werden. 3) Edelleuthe Dieh-Hirten. 4) Landsschafft Miliane. 5) viel Russe. 6) Konigreich Kuko

viel Meer, Kanen, 1) desgleichen bringtes jahr: lich aus ben Feigen 70000, Kronen. 2) p.232.

Dif Land hat seinen eignen Konig, welcher aber boch benen Algierern Tribut geben muß.

p.232.

Das Königreich Labes ift gang bergicht und hat nichts mehr als ein Schloß Kalaa des Königs Residentz sammt den 2. Städlein Tezli und Boni. 3) Dieser König muß den Algierern Tribut geben, ob er gleich 30000. streitbahre Männer zu Felde bringen fan. p. 234.

Die Landschafft Tenes, deren Haupt Stadt Tenes, 4) ift 17. Meilen von Algier, hat eine Festung, der ehmahligen Könige Residentz. Int ist der Türckische Stadthalter hier. Die

andern Stadte find geringe. p. 234.

Die Landschafft Tebeza, 5) deren Haupt, Stadtliegt an den Biledulgeritischen Grangen, hat gute Mauren und viel Rudera von Marmel mit lateinischen Uberschrifften, welche die Römer gemacht. Etliche halten diese Stadt vor so schön, 6) daß sie ihres gleichen in Europa nicht haben soll. Uber die massen viel Nüß, Säume

¹⁾ Meer-Rahen viel.2) groffer Feigen-Handel.3) Kb. nigreich Labes. 4) Landschafft Tenes. 5) Landschafft Tebeza. 6) schone Stadt.

findet man hier, 1) so daß die Stadt in einem

boben Busche zu liegen scheinet. p. 236.

Die Landschafft Humanban liegt an der See, 2) recht gegen der Landschafft Almeria im Königreich Granada über, grängt an Fes. Die Haupt: Stadt ist Humanban oder One, hat einen kleinen Hafen ist fest und zierlich. Die andern z. Städte sind Tebekirt und Nedrom p. 236.

Die LandschafftHaresgol liegt ander See.3) Die Haupt-Stadt gleiches Nahmens liegt 4. Meilen von Tremisen, hat ein Schloß und ist

eine Restung. p. 237.

et

10

Ö:

rn

dt

116

Z.

It.

11,

el

Ď.

fo ht

te

Die Landschafft Horan liegt an der Witztellandischen See, recht gegen dem Spanischen Kartagena über, hat gute Mauren, aber sonst unzierliche Häuser sammt einem nicht allzu gusten Hafen. Ehmahls war es eine mächtige Stadtso sich ihrem Konige wiedersetze, und wie Algier auf den Raub schiffte. Sie gehort seit Anno. 1509. den Spaniern, hat ein schön Schloß. p. 237.

p 2

¹⁾ viel Russe Baume. 2) Landschafft Humanban. 3) Landschafft Haresgol. 4) Landschafft Horans

Die anden Städte 1) sind Mazagran u. Mostagan. Mazagran hat ein schon Schloß und gute Mauren. Mostagan liegt an der Mittel See 9. Weilen von Oran. p. 238.

Malfalquibir liegt eine Meilevon Horan, hat einen groffen Dafen, daß in der gangen Welt fein grofferer fenn foll; 2) zudem ift er von 2Bin-

110

10

11

8

den und Sturmen gant sicher. p. 238.

Die Landschafft Sargel, 3) liegt an der See, hat zur Haupt: Stadt Sargel, so von Römern gestifftet ist, liegt an der Mittelländischen See 9. Meilen von Algier, hat gute Mauren und tresliche Rudera von Marmel und Alabaster. Die andere Stadt ist Brenkar von den Römern

gestifftet. p. 239.

Die Landschafft Algier, gräntzt gegen Abend an Tenes, 4) gegen Morgen an grossen Atlas, gegen Mitternacht an die Mittelländische See. Die Städte sind vornehmlich Algier, 5) ehe mahls die Haupt Stadt gank Mohrenlandes und Königs Juba Residenz, ist so alt, daß man ihren Ursprung nichtrecht weiß. Etliche halten sie vor daß alte Julia Cæsarea, andere vor Jol oder Salde, die Spanier nennen sie Argel, die Kran:

¹⁾ Städte. 2) groffer Hafen. 3) Landschafft Sargel. 4) Landschafft Algier. 5) Stadt Algier.

Frankosen, Deutschen und Englische Algier. Die Araber Gezeir des Benimorgona. Die Stadt ist Verg an gebauet und so artig, daß die Häuser wie von einer Stiege zur andern über sich steigen. Ihre Mauren sind 12. Fuß breit, 30 hoch, haben 40. Wach Thurme, sehr tiesse Stadt Graben und sonst gute Festungs Were de; die Gassen sind so enge, daß kaum 2. Menschen neben einander gehen konnen, 1) und ist solches sürseslich geschehen, damit die Sisse nicht so sehr tresse. Doch die Gasse, so auf die 2. vorzuehmste Thore lausst, ist breit. p. 240.

15

5

r.

n

0

250

n

10

Bu benden Seiten der Gassen sind eitel Krahm Laden. Nicht mehr als 6. Thore sind det man den Tag über offen, die andern sind ents weder zugemauret oder geschlossen. 2) Die fürs nehmste Haupt Thore sind: Babason an der Ost Seite, da Carolus V. die Stadt belagerte. Bablewed an der Abend, Seite. Ben jenem Thor stecken die Hacken in der Mauren, darein man die Missethäter wirst, 3) doch nur allein die Türcken, denn die Christen haben ihren Orth vor dem Thore Bablewed. Das dritte Thor ist das neue Thor auch an der Morgen, Seite,

3 00

r) enge Gassen. 2) 6. Thore zu Algier. 3) Habertenvor Missethater.

dadurch man nach des Känsers Festungs. Wer, cfe gehet. Das vierdte ist das Schloß. Thor benm Schlosse Alkassare. Das zie das Hose Ehor. Das 6te heist Babazira. In jeglichen dieser Thore wachen etwan 3. oder 4. Türcken. In der Stadt sind keine Brunnen, sondern nur Wasser. Eröge, darinn man das Wasser trägt, und über 100. Spring. Brunnen. p. 241.

Inder Stadt Algier sind ben 15000. Häus ser, 1) alle sehr klein und nur einen Sat hoch von gebacknen Steinen gemacht ohn einiger Zierath, das Dach ist oben platt, davon man weit in die See sehen kan. Das beste Gebäu zu Algier ist des Bassa Wohnung, so kast mitten in der Stadt legt, und mit 2. sehr zierlichen Bängen und 2. Renhen Warmelsteinernen Säulen übereinander pranget. Ferner sind sichen übereinander pranget. Ferner sind sichen die 2. Gerichts Häufer, und die 9. Kasserien, darinn in jedem 600. Janitscharen wohsnen, welche sehr stattlich unterhalten werden. In Algier sind 6. Gesängnisse Bagnes oder Basios des Esclavos genannt vor die geraubten Sclaven. 2) p. 242.

In Algier sind 62. schöne Bad Stuben 3) u. 107. schöne Ricchen. 41) Ausserhalb der Stadt

an

ar

De

¹⁾ Häuser 15000.2) Selaven Gefängnis. 3) Bade Cluben 4) Kirchen 107.

an der See liegt die Mulie, ist ein langer von Ersten aufgeworffener Tamm, 1) so sich in die tieffe See erstreckt, und den Hafen macht, hat am Ende eine brave Festung, und der besagte Mulie ist 100. Ochritt lang, 7. breit. p. 242.

Die Stadt hat ftarete Mauren u. Festungs. Werche,2)bas erfte liegt auf einem Berge gegen Magar, davon man die Stadt mit schieffen wohl treffen kan, heift das Ranferliche Festungs, Werd, weil es Carolus V. Anno. 1541. in der Belagerung zu bauen angefangen, und folches hernach die Türcken vollendet haben. Dag an, dere heift das neue oder sertichte, hat 5 Ecten, u. liegt zwischen der Stadt und der Ranferl. Feftung, etwarjo. Schritt von der Stadt. Maus er. Das britte ift bas alte Schloß Alkassare liegt in der Stadt auf einer Sohe, ift groß und hat 2. Thuren. Das vierdte Bebalowette liegt 30. Schritte von der Stadt gegen Abend, auf der Spike eines Felfens an der See. Das ste ift einfleines aber ftarctes Bollwerck am Safens Thor jur Beschirmung des Bafens. Das 6te liegt benm Safen auf dein Insulden, fo auf der Mulie hangt. Das 7 te ift auch wie eine Thure am Eingange des Safens und fehen langft dem Spas

¹⁾ Mulic. 2) das Festungs , ABerck.

da

fu

9

10

fe

11

11

et

1

te

Hafen hin 66. Stud Geschüßes, hernach sind noch an der Stadt 6. Bollwercke, doch diß un; geachtet, so-liegt doch die Stade auf der Landseite vom Geschüße bloß, so daß man sie in Grund schiessenken, wegen der vielen Berge daherum. p. 243, 244.

Bu Algier in Garküchen und Wein "Häus fern besauffen sich die Türcken offt sehr im Wein, wieder Mahomets Gesetze. 1) Worm Thore Bablewet sind die schönen Grab Städten der Bassen. Auf 12. Weilen um die Stadt her,2) zehlt man wohl 18000. Gärte, so man Macerien nennt und gemeiniglich verpacht werden.p.245.

Die übrigen Städte in Algier sind: Metasuz an der Mittelländischen See, etliche Meilen von Algier gegen dem Porgebürge Metasuz. Die Stadt Teddeles 7. Meilen von Algier an der Mittel See. Sasa, Kol der Mudejaren, Mar-

kaduben. p. 245.

Die Flache Mottigie ben Algier ist 10. Mei, len lang, 3) 4. breit, giebt 100. faltige Frucht, als, 3. mahl in einem Jahr Korn, Gersten, Hasber. Die Weinstöcke werden zuweilen wohl 2. Klafftern dicke, 4) und tragen Trauben einer Ellen lang. p. 245.

¹⁾ Turcken trincken Wein.2) viel Garten. 3) fruchts bar Land. 4) groffe Weintrauben.

Inder Stadt Algier wohnen Türcken, Andaluser, Juden, Mohren, 1) so man Kabaiter nennt, die aus den Gebürge kommen, und sehr schwarz sind, nebst unzehlich viel Sclaven.

Der Sclaven Tracht daselbst ist ein Sees

Rockmiteiner Schiff, Müte. 2) p. 245.

Die Algierer verlieben sich in die, so sie nicht gesehen, 3) und verlieben sich offt auf eines of der des andern Erzehlung, und lassen ihre Ben-

rath in ihrem Abwesen befodern. p. 248.

Wann einer sterben soll, ruffen die umsterstenden immer den Mahomet an, 4) bis die Seele aussährt. Auf die Gräber werden Grads Steine mit Grads Schrifften gesest, 5) darauf seine Shren-Titul und etliche Prüche aus dem Alcoran. Die Algierer trauren ausserlich nicht, nur daß die Manner sich einen Mond lang nicht scheeren lassen, 6) und die Frauen tragen etliche Tage ein schwarz Kleid über ihr Angessicht. p. 249.

Das Geld, so in Algier brauchlich, 7) sind Spanische Pistolen, Frankossische Eronen, Weld sche Sekinen, Ungrische Ducaten, Türckische D

¹⁾ schwarze Mohren 2) Sclaven-Tracht. 3) verliebete Menschen. 4) Sterbender Bensteher. 5) Epitaphia. 6) trauren nicht. 7) Beld.

Sultanet. Ein Asperist die geringste Silber: Munge, viereckicht mit Arabischen Buchsta. ben, 14. und ein halber solcher Aspern machen einen Spanischen Real. p. 250.

Die Jerlandische Gold Münge, wirdzu Tremise geschlagen, 1)als, Rubiesen so 24. Aspern gelten: Medianer gelten 50. Aspern: Danen 100. Aspern: Burbas sind von Rupsser und

gelten ihrer 6. einen halben Afper. p. 250.

Die Einkunffte des Königreichs Algier bes ziehen sich auf 45000. Ducaten, 2) welches alles der Bassa behält, weil er dem Türckischen Känser nur etliche Geschencke schiefen darsf. Von aller Beuthe bekommt er von den Seex Räubern den Iten Theil, vom Zoll 12. und ein nen halben Theil. p. 250.

In Algier wohnt schrecklich viel Wold, 3) denn man zehlt darinnen über 2500000. Hauß, Gesinde, ohn die frembden Wohren, deren ben 700. Araber 3000. Madojaren 2000. Rene-

gaden über 6000.p. 251.

Miemand darff in Algier zu Pferde reiten, 4) als allein der Befehlhaber und groffe Derren, Die andern reiten auf Efeln. p. 251.

Die

110

91

25

Te

13

18

¹⁾ Jorlandisch Geld. 2) Algiers Einkunffte. 3) Einstwohner 250000. 4) reiten zu Pferde verbothen.

Die Räuber zu Algier sind so starck, 1) daß sie Anno. 1659. mit 23. Schiffen in See kamen, auf deren jeden biß 400. Menschen waren. p. 252.

In Algier sind wohl 3000. frembde Kausselleuthe, 1200. Bildhauer, 3000. Weber, 35000. Sclaven. Das Kriegs Volck besteht in 22000. Fanitscharen, darunter nur Türcken und Remengaden 2) denn keine Mohren und Araber wimmt man an. p. 253.

Nirgends sind die Kriegs, Leuthein gröffern Unsehen und haben gröffere Frenheit als zu Al-

gehabt, 4) aber um das Jahr 1520. ersuchte Hairedin Barberusse den Groß Türcken um Hülffe wieder die Spanier, und erboth sich, ihn zum Ober : Herrn anzunehmen, welches denn den Türcken recht war, der alsobald 2000. Türcken hinschiekte samt andern Frenwilligen. Und von der Zeit an ist est wie Ægpten durch ein nen Unter König beherrscht worden. p. 258.

11

34

1

1,

ie

175

Anno. 1581. belagerte Carolus V. die Stadt Algier mit 22000. Soldaten dur See, 5) lens Dete

¹⁾ Rauber machtig. 2) Bildhauer/Weber/ Sclaven, Seldaten viel. 3) Soldaten geehrt. 4) Algiers Nes gierung. 5) Carolus V. belagert Algier.

bete benm Vorgeburge Merafuz an, und gieng über die 4. meilichte Fläche biff zur Stadt, baues te auf einen Berg die Ranfers. Burg, und hatte die Stadt nothwendig emportiret, denn darinn waren nur 800. Türcken und 6000. Mahren, zudem war die Stadt noch nicht so befestigt als iko, daher auch die Belagerten icon zu capituliren anfiengen; aber ein Schwarkfunftler fam aum Baffa, Affan-Aga, welchem Hairedin Barbarusse das Commando befohlen hatte, und riehtihm die Stadt nur noch 9. Tage zuhalten, denn in solcher Zeit solte sie gewiß errettet wers den; und es geschach auch, den 28. Wein, Wo, naths fieng es an immer fort zu regnen, und auf der See dermassen zu sturmen, daß fast alle Schiffe im Angenblick versuncken; und also mufte der Ranfer die Belagerung aufheben und nach Sicilien seeglen, da Assan Aga in dem 216. zuge noch unter den Chriften eine groffe Dies berlage that, und der Schwarzfunstler ward por einen Erlofer der Stadt erkennet und beschenckt, ja einem jeden zugelaffen folche Runft öffentlich zuüben. 1) p. 216. Der Zaubrer as ber war ein Pfaffe Nahmens Zidi Utika.p. 259.

Die Christen, so zu Algier wohnen, haben ihre Consules, so ihre Sachen schlichten. p. 261.

Die

116

11

0

1

11

11

0

11

1:

¹⁾ Zauberen Frenheit.

Die See Rauber zu Algier haben gleichsam ihren eignen Staat, 1) jedes Schiff unter ihren hat ihren eignen Haupt-Mann Arrais ges

nannt. p. 262.

Ig

83

te

n

1-

11

7-

18

d,

114

04

uf

lle

0

10

60

ies

rd

199

Ift

00

9. 12e

)ie

Die Mahometer zu Algier glauben, 2) daß der, so 7.8. oder 9. Tage fastet, seiner Seeligkeit gewiß ist, 3) und nimmermehr aus dem Para, diese kan gestossen werden. Die Thoren und Wahnstnnigen Leuthe halten sie vor heilig. 4) Sie halten vor eine grosse Sünde Pappier auf die Erde zuwerssen, 5) desgleichen wann der Alcoran von dem gemeinen Mann angerührt wird. 6) So halten sie auch vor eine schwere Sünde, wenn einer unter dem Gebeth Sala nie; set; 7) aus einem Kruge mit einem engen Munde trinetet, nicht mit einem Rohr sondern Feder schreibet, Schnecken isset, 8) gedruckte Vücher hat, Glocken braucht. p. 263.

Die Morabuten ihre Priester sind in grossen Unsehen, 9) so daß man ihnen auch durch die unsichersten Dehrter nachreisen kan p. 263.

Die Mahometer zu Algier kommen mit den andern Mahumetern in der Turcken in vielen Stucken nicht überein.p.263.

¹⁾ See-Mauber. 2) Aberglauben. 3) fasten soll seelig machen. 4) Thoren heilig. 5) Papier ehren. 6) Alcoran. 7) todsünde niesen. 8) Schnecken essen. 9) Priesser im Ansehen.

Die Landschafft Bugien ist ehemahlsein Konigreich gewesen, liegt an der See, 1) gränkt gegen Mittag an Biledulgerit, gegen Mitter, Macht mit der Mittel See, gegen Abend mit Algier, gegen Morgen mit Gigeri. p. 264.

Die Städte sind Bugie vor alter Tabraka genannt, 2) liegt an der Mittelländischen See an einem großem Berge, 7. Meilen von Algier, die Römer sollen sie erbaut haben, hat starcke Mauren, schone Säuser, doch gehen die Gassen wegen des Gebürges bald auf bald nieder. Es ist auch ein Schloß sehr tunstlich und sauber aus gepust drinne. p. 265.

Die andern Städte sind Mizile Distese, Nekaus. Dis Nekaus ist eines der lustigsten Städ, te in der Barbarey, hat gute Mauren, schöne

Bauser mit treflichen Garten. p. 265.

Bu Bugia und Nekaus sind auch hohe Echus lenvor die Mahometische Jugend. 3) p. 266.

Die Bergleuthe in Bugien brauchen an Gele bes statt ein stücke Eisen, jedes ein halbes Pfund

schwer. 4) p. 267.

Die Stadt Bugia ist ziemlich sest und offt bes lagert und erobert worden. Anno. 1555. nahmen sie die Algierer ein.p.267. Die

¹⁾ Landschafft Bugien. 2) Städte. 3) hohe Schulen. 4) Eisen/statt Beldes.

Die Landschafft Gigeri hat nur ein Dorff und sehr starckes Schloß, 1) so die gange Lands schafft beschirmet, 15. Weilen von Bugia. p.267.

In dieser Landschafft liegt der Berg Auras,2) so wohl 16. Meilen lang und bis an die Numidische Wüsse stost, wird von allerlen Arabern bewohnt. p. 267.

Daß Schloß und Dorff Gigeri, hatten die Frangosen eine Weile inne, wurden aber von

Mohren draus gejagt. p. 268.

ió,

ist

eti

nit

ka

jee

er,

cte

iett

Fg

118

Te-

áði

me

1)44

jela

1110

bei

1ett

Die

len.

Die Landschafft Constantine liegt an der See, 3) begreifft das neue Numiden ber alten/ war vor diefem mit wackern Stadten befest. Die Haupt Stadt ift Constantine, ift bas alte Cirthain Numidien, von Micipsa dem Numidischen Könige gestifftet. Diese Stadt liegt an einen Berge,ift mit feilen Rlippen umgeben, hat sehrhohe Mauren und lauffen nur 2. 2Bes ge burch die Bergenach ber Stadt. Sie bes greifft wohl 10000 Sauser und ist feste, hat auch ein Schloß, man fieht aufferhalb der Stadt viel Romische Rudera und Sieges Bogen. Ift eine Die andern Stadte sind Kolbrave Stadt. lo, Sukaikada. p. 268.

Diese Landschaffe ist voller Berge und alter

veti

¹⁾ Landschafft Gigeri. 2) Berg Auras. 3) Landsschafft Constantine.

verfallner Schlösser und Städte der Romer.

p. 269.

Ben der Stadt Constantine giebtes um die Felsen sehr viel Schnecken, 1) welche das eins fältige Frauen Bolck vor Teuffel hålt, 2) so daß sie die Ursache der Kranckheiten diesen Schnecken zuschreiben, und daher tragen sie eine weiße Henne dahin, sie zuwerschnen, 3) wann jemand franck ist. In dieser Landschafft ist ein Türckischer Stadthalter, und konnen nur die Bergleuthe über 40000. streitbahre Männer ausbringen. p. 270.

Die Landschafft Bone, liegt an der See, 4) ist als das alte Hippon mit Bergen umringt. Die Haupt Stadt Bone ist wegen des Bischlumbs S. Augustini berühmt. Die Kömer sollen sie gestifftet haben, liegt an der Mittelz See auf sehr hohen Felsen, 5) doch ist ist sie sehr abkommen, indem sie offt verwüstet worden.

p. 270.

Eine viertel Meile von der Stadt gegen Mittag ist eine Flache, 6) darauf die Rudera des Klosters zusehen welches Augustinus soll gestiffs

tet

te

ri

3

SUGII

reb

P.

gi

n

al

¹⁾ viel Schnecken. 2) Aberglaube. 3) Krancks heitss Opffer. 4) Landschafft Bonc. 5) Hippon. 6) Augustini Kloster.

tet haben. Ben der Stadt liegt eine gute Festung, so die Stadt beschützt. Die andern Städte sind Mele, Tabarka. p. 271.

Um Seellser wird viel Corall gefunden, 1) roth, weiß und schwarz, welches zwischen den

Rlippen wachft. p. 271.

lie

113

10

en

111

in

lie

er

4)

lt.

erela

hr

11.

ita

es

币

ef

ct;

6. Meilen von Bone liegt eine Festung der Frankosen Bastion de France genannt, welche

fie noch inne haben. p. 272.

Das Corall fischt man alles in der Barbarey, 2) sonderlich um Bone in der Insul Tabarke, so in Bone liegt, nicht weit vom Lande. p. 272.

IV. Tunis das Königreich.

If begriffehmahls die Landschafften Conftantine, Bugien, Tripol, Elab, Carthago, Numidien, aber ist ist es sehr bezwackt; ges gen Worgen gränst es an Constantine und Tripol, gegen Abend an Algier. 3) Die vors nehmsten Flüsse sind Guadilbarbar, Magrida, Megereda, Kaps. Der Fluss Megereda ist der alte Bagradag daben Attilus Regulus eine Ochlans

¹⁾ Corallen. 2) Corall-Fischeren. 3) Bluft.

Schlange von 120. Fussen mit Pfeilen getüd, tet, 1) wie Plinius und Strabo schreiben. p. 273.

Der Fluß Kaps hat so warm Wasser, 2) daß es niemand als biß es erkaltet trincken kan. Dieser Fluß macht ben der Stadt Elhama das Meer der Aussäßigen, 3) welches getruncken

die Huffätigen genesen macht. p. 274.

Aufdem Berge Zogoan sieht manviel alte Rudera der Romer von Stein und Marmel. Das Königreich Tunis wird am besten in 8. Herrschafften getheilet, 4) 4. an der See. 4. ins Land hinein. Als an der See Carthago oder Gutelte, Biserte, Suse und Africa. Lands werts Kairaoan, Urbs, Beggien und der Numidisch Libische Landstrich. p.274.

Die Stadt Tunis war schon vor Alters ben den Griechen und Komern unter diesem Nah; men befannt, 5) jedoch nennt man sie auch Temisse. Diesenigen so Carthago und Tenis vor

eine Stadt halten, irren fehr. p. 274.

Sie liegt mit ihrer Nord, Seite in einer Sees Bucht, 3. Meilen vom alten Carthago, und 2. Meilen von der Mittelländischen See, nach Mittag zu mit hohen Bergen umringt, ist fast der

¹⁾ grosse Schlange .2) Flußhat warm Wasser.
3) Meer der Aussätzigen. 4) Tunis Einthe ilung.
5) Stadt Tunis.

der Stadt Utrecht ähnlich, liegt-länglich vieres ckicht, das Schloß abgesondert, etwa eine kleine Meile im Umkreiß groß, hat eine Ring-Mauer 40. Ellen hoch/und war ehmahls wohl befestigt/aber die Türcken haben die Festungs, Wercke schleisfen lassen. p. 274.

Tunis hat 5. Haupt: Thore, war vormahls mit 350. Kirchen, 8. Synagogen, 64. Gast: Haus sern geziert, 1) aber ist sicht man hievon fast

nichts mehr. p. 275.

3

11

te

1.

4.

30

100

11-

en

h

e-

29

10

d

IF

er

er.

19.

In dieser Stadt sind 9. Wefängnisse der Christen-Sclaven. 2) Das beste Gebäu der Stadt ist das Schloß des Bassa, welches über aus zierlich und lustig voll schöner Zimmer und Säle ist. Die andern guten Gebäude sind die Schlösser des Aga, Zoll-Hauß. Sonst ist auch eine Festung noch an der Abend. Seite auf einer Höhe. Und kurz zu sagen, Tunis ist durch die sich da gesetzten Morisken, so aus Spanien verzigt worden, 3) der besten Europwischen Hanz del. Stadt gleich, hat allerlen Künsster und Handwercker die Menge, ist sehr Volckreich an Mohren, Türcken, Juden und viel Leibeignen. P. 275.

Q2 Quf

¹⁾ Kirchen 150. 2) Gefängnisse, 3) Mo-risken.

Auf den Bergen um Tunis findet man viel Leucn,1) Cameleonten, Straussen 20, 2, 276.

Bu Tunis hat man eine gewisse Speise Lasis genannt, 3) mochte wohl Lachis heissen, denn wer 2. Loth davon ist, fangt an überaus sehr zu lachen und zu furpweilen, 4) ja wird so hungrig, daß er mehr essen fan als 3. Menschen/ dazu macht sie auch verliebt, darum geben die Weiber solche peise ihren Männern offt. p. 277.

Die Einkunffte des Reichs Tunis se Ven jähr, lich dem Unter : Könige abwerffen 40000. Rthl. 5) Das meiste bringet ihm wie zu Algier die Accidentien von den Raub Schiffen. Deux te sind die Wahren, womit Tunis handelt, Baum: Dehl, Oliven, Seisfe, Straussen, 6)

Wferde. p. 277.

Tunis hatte ehmahls seine eigne Mohrische Ronige, welche aber von den Türcken verjagt sind, 7) und ein Bassa allezeit von Constantinopel hieher geschickt wird. Dieser Bassa hat eine weit vollkomenere Regierung als alle andere Unster-Ronige in Africa gehabt. Aber seit Anno

1594.

¹⁾ Cameleon. 2) Strausse. 3) Speise Lass macht lachen. 4) Speise macht hungrig und verzliebt. 5) Sinkunste in Tunis. 6) Strausse. 7) New gierung in Tunis.

1594. haben die Janitscharen ihm fast alle Gewalt genommen, und einen Dey erwehlt, wels cher alle Land. Sachen schlichtet und richtet, obs gleich vom Türcken auch ein Bassa zu Tunis ist.

p.278.

Anno 1537. nahm Carolus V. den Eurcfen Tunis weg, 1) und A. 1575. gerieth es wieder in ber Turcen Sande. Den ber Turckifche Basfa gu Algier, Karadir Barberuffe verjagte ben letten Konig Mulei Asses aus Tunis. Affes nun fucht ben Carolo V. in Spanien Buff: fe, welche ihm auch gegeben ward, ben Ao. 1537. gieng Carolus felbst mit einer ftarden Flotte vor Tunis, und nahin die Stadt weg, fette auch den Mulei Affes wieder ein. Aber nicht lange darnach emporte fich des Affes Sohn Amidas, und todtete den Bater nebft feinem Unhange. Nach etsichen Jahren Anno 1568. ward der lette Konig Mulci Asses Sohn Amidas vom Turcken Aluch Hali verjagt, aber Anno. 1573. nahmes Don Juan de Austria wieder weg und machte des Amidas Bruder Mechmer zum Ro, nige. Doch Anno 1574. fahm Sinan Bassa mit 160. Ruder Ediffen und 40000. Dlann auf Befehl des Groß Türcken Murats, beschoß die Stadt 23

¹⁾ Carolus V. nimmt Tunis. ein.

Stadt, eroberte sie und hieb alles nieder, ließ die Mauren schleiffen, und eine Festung an Hafen bauen, und von dieser Zeit an besissen es die Türs den in Ruh. p. 281. 282.

Die Herrschafft und Festung

Urinn ift die vornehmste die Festung Golette am Munde des Golettischen Meeres ben Tunis. Sie ist der Schlüssel zu Tunis und liegt auf einem kleinen Berge mitten im Wasser, ist sehr wohl befestigt, und besteht iso in 3. unter

schiednen Festungs Wercfen. p. 284.

Die Türcken haben Golette so wohl als Tunisissen. Die andere Städte in Golette sind: 1)
Marsa eine kleine Stadt an den Irthe wo der Hafenldes alten Carthagogestanden. Nebel sive Napel in der Barbarey Igenant, soll das alte Leptis senn, 3. Meilen von Tunis, ist sehr elend.
2) Kammart nahe ben den verfallnen Schutt der alten Stadt Carthago 2. Meilen von Tunis. Ariane, Arrades.p. 284.

Carthago war ehmahls die berühmte Stadt in gang Africa, von den Griechen auch Cerche-

don,

¹⁾ Stadte. 2) Carthago.

don, Kadmie, Oenusse, Bisse, genannt auch Junonie, heute nennen sie die Afriker, Bersack, und Carthago, und den Thurm, der auf dem Berge ist, wo ehmahls Bisse die Jestung lag, Al-

menara. p.284.

te d.

er

S.

113

Biel wollen, daß Carthago von ber Dido und den Phæniciern erbaut fen, 1) wie Virgilius weitlaufftig schreibet. Appianus aber legt ihre Stiffeung den Phæniciern, Carchedon und Xoros ju/und der Dido allein die Stiffs tung des Schloffes Birle. Ja sie soll 50. Jahr por Eroberung der Stadt Troja gestifftet wor: den senn, also daß Dido damahle, als Aneas zu ihr komen, schon gar alt muffe gewesen senn.2) Etl. melben, fie fen 226. Jahr vor Erbauung ber Stadt Rom gestifftet worden. Josephus schrei bet, daß sie 140. Jahr nach der Stifftung des Tempele Salomonis gestifftet sen. Im 600. Jahr nach der Stifftung Rom, nachdem Carthago etwa 700. Jahr gestanden/ ward sie von ben Romern zerstöhret, barnach hat fie Grachus wieder aufgebauet, und bevolcket mit 12000. Menfchen, aber das Werch blieb frecken. End, lich erbaute sie Känser Augustus wieder und schickte 3000. Menschen von Rom dahin samt nech 24

¹⁾ Carthago Bau Serr. 2) Carthago wen fiegelant.

di

60

p.

al

lic

R

h

91

IC

te

B

noch andern Boldern, so daß die Stadt unver: gleichlich wuchs, und nach Rom die beste war unter der Burgermeisterschafft des Marcus Antonius und Dolabella, nach dem sie 120. Jahr verwüstet gelegen. Zu des Känfers Volpaliani Beiten, war sie in herrlichen Flor, und zu Con-Rantini M. Zeiten nennte man sie die Zierde der Welt. 1) Aber Anno 1442. ward sie von der Wenden König Genserico erobert, welcher die Einwohner zu Sclaven machte, boch fam sie bald wieder unter das Romische Reich. Endlich ward sie von den Gothen eingenommen, bif sie von den Arabern gar zum Stein Hauffen gemacht worden. 2) Die Stadt lag eigentlich auf 3. Hügeln, der Sochste davon gegen der Gee wird noch iso das Vorgeburge von Carthago Aufdem andern Hügel gegen Golette zu, fieht man ist die Rudera vom Schloffe Biffe. Der britte ift mit Dehl, Baumen bewachsen, so sieht man auch noch stücke Mauren und etliche zerfallene Gebäude von alt Carthago. 3) Das Dorff Marla ifts, fo das alte Carthago in seinem jammerlichen Zustande iso vor stellet. König Manzumet von Tunis fieng zwar die

¹⁾ Zierde der Welt Carthago. 2) Carthago vers wustet. 3) Stadt wird zum Dorffe.

die Stadt Carthago Anno 1181. wieder aufzus bauen, aber die Araber verwüfteten bald alles. p.286.

Das umliegende Land ben Carthago hat fehr angenehme Lufft, und findet man ibo viel treff: lich fruchtbahre Garten da herumb von Pfirsch. Rern, Granaten, Dehl, Feigen, Citronen, welche nach Tunis verführt werden. Von Carthago bif Tunis finde 3. Meilen. p. 286.

Man findet artliche Rebhüner um das Dorff Marsa von unterschiedlicher arth,1) theils grau und schwark, theils nur grau mit furken

Ruffen. p. 286.

Um Goletischen See Busen sind die Wogel Louza, 2) haben durre Beine aber wohl anderts halb Ruß hoch, und einen Leib als Renher fo groß, mit schonen weissen Redern. p. 286.

Die Herrschafft Biserte.

Quinn ift nichts als die Stadt Biserte, 3) welche doch ito nur ein flein Dorff ist. 10. Meilen von Tunis, vielhalten es vor das als te Utika, 4) fo durch den unverzagten Tod des

25 Ca-

¹⁾ Rebhuner 2) weisse Vogel Louze, 3) Stadt Biferre. 4) Catonis Coot.

Cato berühmt ift, der lieber in dieser Stadt, welsche ihm vertrauet war, sich selbst todten, als dem Cæsar ergeben wolte. Wiewohl Marmol meynt, Utika sey der ißige Hafen Porto Farnia. p. 286.

Diese Stadt hat keine Mauren, 1) doch 2. grosse Gefängnisse der Sclaven, eine Türckische Festung,2. Thurme und ein Pack Hauß.p.287.

Die Stadt Beniheli liegt nicht weit von Biferte und ist ziemlich bewohnt. Der Farinische Hafen ist bekannt wegen des Todes Ludovici Sancti Königs von Franckreich, 2) welcher in der Zurück-Reise aus dem gelobten Lande hier erfolgt; an dessen Munde lag die Stadt Utica eine Meile von Biserte. p. 287.

Die Hauptmannschafften Urbs und Beggie.

Sie Stadt Urbs, 3) in der Hauptmann, schafft Urbs, vorhin Colonia Turridis, ist von den Römern gestifftet, 38. Meilen von Tunis, hat viel alte Rudera der Kömer von Markmel Säulen, Gebäuen und Uberschrifften. p.288.

Die

te

¹⁾ Stadt ohne Mauren. 2) Hafen. 3) Stadt Urbs.

m

ıt,

the

37.

Bi-

the

1ci

in

ier

ica

nn;

Tu-

ati

e11.

ade

Die Stadt Beggie auch von Römern gestiff, tet, 1) liegt 6. Meilen von der Mittellandischen See, 20. von Tunis gegen Abend, hat noch ih, re alte Mauren. p. 288.

Die Stadt Hain Samin 7. Meilen von Beggie, die Stadt Kasbat 5. Meilen von Tunis, 2) von den Römern gestisstet, hat noch ihre alte Mauren unbeschädigt, aber die Stadt ist wuste. p. 288.

Dif gange Land Urbs und Beggie ist sehr fruchtbahr, aber von den Arabern in steter Kurcht. p. 288.

Die Landschafft Suse, 3) darinn die Stade Suseist, liegt 25. Meilen von Tunis, ehmahls sehr groß, etliche halten diese Stadt vor das als te Adrumetum, 4) ist von Römern erbaut, liegt an der Mittellandischen See auf einem hohen Felsen, nahe ben der Inful Pantalare, und komt näher an Sicilien als ein Orth in ganz Africa. Die Stadt ist schinn, wohlbebauet, mit guten Mauren, hat auch einen recht sichern Hasen, so daß die Tuneser Raub. Schisse meistens dar, inn liegen. p. 288.

Die

¹⁾ Stadt Beggie. 2) Stadt Hain Samin, 3) Land: schafft Suse. 4) Stadt Suse.

0

M

di

ge

fie

06

au

gr

23

mi

fes

शि

all

23

fol

jál

C

m

Die andre Städte sind: 1) Hammamet of der Mahomette an der Mittel See, 13. Meis len von Tunis. Heraclie eine alte Stadt, 2) so die Römer gestisstet aber die Araber verwüstet. Monaster 4. Meilen von Susa, auch von Rös mern gebauet/hießerst Colonia, hat gute Maus ren und schöne Bäuser. p. 289.

Die 4. Insulchen, die 2. Kumilien und Querquenne und Gamelere liegen etwa 2. Meilen vom Lande und sollen zusammen die alte Insul Zerzinne machen. Die Einwohner in Suse sind hösslich, 3) die meisten Schiffleuthe oder See

Räuber. p. 289.

Die Herrschafft Africa hat nichts als die StadtAfrica, 4) solldas alte Afrodisium senn. wird von Einwohnern Mahadie genennt, liegt am See: Bestade, hat eine gute Mauer und viel Bach: Thurme, und passirt vor eine Festung, hat auch einen braven Hafen. p. 200.

Die Land Sauptmannschafft Kairaoan hat die Stadt Kairaoan, s) so 7. Weil von der Mittel See liegt, 70. von Tunis, ist von einem rauberisschen Araber erbauet, sie ist seste und liegt aufeisner Wasser losen Fläche. 6) p. 291.

As-

¹⁾ Stådte. 2) Heraclie. 3) höfliche Leuthe. 4) Herrschafft Africa und Stadt. 5) Land Hauptmanschafft Kairaoan. 6) Stådte.

01

leis

10

tet.

Ros

attr

er.

len

ful

Ind

299

die

111.

eat

ng,

hat

tels eris

fei

As-

err=

ans

Asfachus ist eine feste Stadt an der Mittele See, so noch iho im Wesen ist. Kairaoan ist des Mahometischen Pabstes wegen, so allda residirt, sehr berühmt, 1) dieser Orth wird des wegen heilig gehalten, 2) daß grosse Herren, wann siehen ziehen, die Schuh ausziehen, eben als ob sie in eine Kirche giengen. 3) Ja sie wähnen auch, daß die Toden, so in dieser Gegend bez graben sind, nicht verdammt sehn können. p. 291.

Die Inful Tabarka, 4) liegt 6. Meilen vom Borgeburge Maskares als ein Stein Felf, und wird nur durch eine Fahrt eines Buchsenschußes breit vom festen Lande abgesondert. Etliche Frankösische Rauseuthe besitzen sie, und haben allda eine Festung mit etlich 100. Soldaten zu Bestrenung ihres Handels, doch mussen sie vor solche Frenheit dem Bassa zu Tunis und Algier jährlich was geben. Ben dieser Insul wird auch Corall gesischet. 5) p. 291.

V. Tripolis das Königreich.

If liegt an der Mittellandischen See von der Insul Gerbes an biß Ægypten und gen

¹⁾ heiliger Orth. 2) Aberglaube. 3) Begrabniß Oet macht feelig. 4) Insul Tabarka. 5) Corall fischen.

gen Mittag ans Land der Schwarzen. Es hat noch biß dato den Titul eines Königreiches, ob schon ein Türckischer Bassa nur daselbst ist. Es wird aber eingetheilet in 5. Landschafften : 1) Tripol, Essab, Mezellata, Mesrata oder Cyrenaika und Barka wit etlichen Insuln. p. 292.

Tripolishaterstlich unter der Romer Both, mäßigkeit gestanden, hernach unter den Königen Marock, Fes und Tunis, nach diesem warsten die Einwohner das Joch vom Halse und erwehlten einen eignen Herrscher; doch nicht lange drauff nahm Ferdinandus König von Arragonien Tripolis weg, ließ die Maure schleissen biß auf das Schloß, und so blieb es auch unter Carolo V. aber Anno 1533. nahm sie der See Räuber Barbarussa weg; doch entwendete sie ihm Carolus V. bald wieder und schenckte sie den Maltheser, Rittern, welche sie auch behalten biß Anno. 1551. da Sinan Bassa sie im Nahmen des Türckschen Känsers wegnahm, und seit der Zeit hat allezeit ein Bassa daselbst residirer. p. 203.

Die Landschafft Tripol ist sehr wüste und unfruchtbahr. Die Städte sind: 2) Alt und Neus Tripol. Das alte Tripolist noch von den

Ros

3

ri

li ZZ

0

0

6

5

¹⁾ Tripolis Eintheilung. 2) Landschafft Tri-

Römern gestifftet, 1) und soll das alte Leptis senn, ist ist wenig bewohnt, weil es sehr verwüsstet ist. Das neue Tripol so man sonst Tripol in der Barbarey nennet, liegt an der See, ist nicht groß aber Volckreich, hat sehr hohe Wausren und Bollwerck, wie auch 2. Schanken, einnen sesten Hafen der sehr gut und sicher ist. So ist auch hierinnen ein großes Gesängniß der Christen Sclaven. p. 294.

Kaps ist eine sehr alt Stadt, hoher Mauren, liegt am See Busen der Mittelländischen See. Die andern Städte sind Machres, Elhamma,

Zoara, Karnakar.p. 294.

at

06

S.B

I)

re-

the

len

en

16/3

ige

0.

sig

la-

illi

1111

en

dif

res

eit

nd

nd

)ett

lo:

Ti-

Der Sirten sind 2. die grosse und kleine,2) die fleine liegt am Seex Busen kaps, unter dem Tripolischen Gebiethe, hat einen gesährlichen Sins gang, weil so viel Sand Bancke und Klippen um die Insuln Querquennie und Gomelare liegen; aber die grosse die sonst in Land Karthen die Strand Hübel der Barbarey genennt wird, oder Baxos de Barbarye, liegt gegen der Landsschafft. Ezzab über, unter dem 29. Grad Norse der Breiten. p. 294.

Das Meer Tritonis, so ben den Alten sehr bekannt, liegt mitten in der kleinen Sirte, sonst das Meerkaps genannt. p.294.
Die

¹⁾ Ctatte, 2) Sirten.

Die Fluffe in Tripolis sind Kasarnakar, Ra-

te

Di

al

00

al

5

11

to

be

fe

9

11

ď

m fi

5

11

0

falmates, Magro. 1) p. 205.

Die Einwohner zu Zare sind lauter Kalck, brenner. 2) Sonst ist Tripol ein schlimes Raub, Nest der See, Schwimmer. 3) Die Einkunstte dieses Reichs belauffen sich jährl. auf 360000. Nthl. 4) p. 293.

Bu Tripol geschicht ein groffer Handel mit Schwarzen, 5) solche führt mannach Sicilien

und Turcken. p. 296.

Tripol ist die geringste Raub Stadt, doch thut sie Schadens genug sonderlich weil alle Christen Schiffe nach Alexandria, Seide, Alep-

po da vorben mussen. p. 296.

Die Insul Gerbes solt der Alten Meninx Lotosagites oder Eggimurus senn, 6) wird iso Zerbes und von den Spaniern Gelues genannt. Sie liegt im Dunde der See Bucht Kaps 200. Schritte von der fleinen Sirte, gantz nahe am Lande, soll 4. Weilen im Umzug senn, liegt unter dem 32. Grad Norder Breite; vor Zeiten war ren 2. Städte auf der Insul Meninx, und Gerra, aber izo ist nichts darauf, als etliche Gezels

¹⁾ Flusse Tripolis. 2) Kalckbrenner. 3) Raubs Nest. 4) Einkunste. 5) Menschen Dandel. 6) Insul Gerbes.

a.

di

16:

te

0.

tit

en

di

lle

p-

1X Ho

It.

0.

111

et

17

er-

te

60

el.

te und Dorffer, sammt einer Festung der Tur: den zu Beschiemung ber Inful. Der Boden dieser Inful ift fehr mager und fandigt, bringt auch nichts als einige Früchte, sonderlich ift fie das Baterland des befannten Rund Baumes ober Lotus. Diefer Baum tragt Fruchte fo groß als Bohnen, 1) und gelbe als Saffran. Bon Diefen fehr fuffen Fruchten, welche die Einwoh. ner gerne effen, wird fie von den Griechen Lotofagites i. e. das Land der Rund Früchtzeffer benahmt. Die Alten schreibe ihne ein fo gar groß fe Guffigfeit, zu daß ein Frembder, wanner fe gefostet, seines Waterlandes vergeffen foll; 2) und diefes foll des Ulysles Gefehrten, als fie folche getoftet/ wiederfahren fenn, fo baß fie nicht wieder zurück fehren wollen. Man macht einen füffen Wein baraus. p. 296.

Die Sinwohner diefer Inful nehren fich mit bem Rauff Handel von Tuchern, Roffenen zo.

reden alle Mohrisch. p. 297.

Der Balla von Tripol zieht fast seine grofte

Ginfünffte aus der Inful. p. 297.

Die Landschafft Ezzab ist voller Berg und Wüsten. 3) Auf den Bergen wohnen viel Araber

¹⁾ Lotus-Baum. 2) Vaterland vergeffen. 3), Landschafft Ezzab.

ber in ihren Dörffern, und grankt diß Land an Biledulgerit. p. 297.

Häuffig verführt wird und zu Alkair ein Drits theil mehr gilt als andrer Saffranviel p. 297.

Mezellata word vor Alters die grosse Sirten aenennt, 2) liegt 8. Meilen von Tripol an der See. Der beste Orth darinnen ist Mazellata, serner Lardzedick, Eustrata, Sibaka. Das Borgebürge Sorta oder Hippie. 3) Die Stadt Nain, welche Ptolomæus vor den Orth der Filener halt, oder vor den Altar der Filener, da die von Carthago das Grab der Filener nehmlich zwey, er Brüder, so vor das Baterland gestorben, als heilig ehrten. 4) Die Einwohner sind Araber und Mahometaner. p. 298.

Mesrata ist bas alte Cyrenaika, 5) ist nennen es die Mohren Zeiret, granst an die Libische Wiste, ja es ist ein Theil des alten Libiens. Fängt sich an benm Altare der Filener, und geht bis an Karabatmus in Ægypten, liegt ander Mittellandischen See hin,6) die alten 5. Stadtte in Cyrenaika waren Zirene,7) Berenice

Apol-

¹⁾ beste Sastran. 2) Mezellata. 3) Stadt Nain. 4) Grab heilig. 5) Mesrata. 6) Stad. te. 7) Cyrene.

Apollonia, Ptolomais, Arsinoe, daher man sie auch Pentapolis nennte. Cyrene war die Geburth Stadt Carneadis, Aristippi, Eratosthenis der alten Weisen Meister. Berenice heist int Bernich, 1) Zirene eben wie vor Zirene. Die besten Gerther in Cyrenaica sind Alkudie eine Festung, das Vorgebürge Sabbia vor Alters Promontorium Drepanum, daben das Dorst der Filener lag. Zamara ehmahls der Hassen Diarchea, Kamera, Karkora, Teionis, Ardbrei. p. 299.

Die Stadt Berenice oder Bernich oder Hesperides von den Garten Hesperides, 2) wels che etliche hieher setzen (andere aber an den Ufer

Lixos) fo benahmt. p. 299.

an

its

17.

en

let

a,

ori

in, er

on

1115

ils

er

en

the

15.

ht

er

10:

ce

01-

idt

100

Zumercken ist auch hier der Fluß Milel oder Leton sive Letes, welcher, wie etliche wollen, der Höllische Fluß der Vergeßligkeit senn soll, 3) welchen doch andere in Spanien setzen. Die and bern Dehrter sind Trokara, Tolomata, Zadra, Longisana, Darna, ehmahls das Vorgeburge Zephyrium, liegt gegen Osten. p. 299.

Der Landstrich Zirenaica, so chmahls Bolck, reich, liegt ist fast wuste, aus Furcht vor den A-

R 2 rabern.

i) Berenice. 2) Horti Hesperidum. 3) Hollens Fluß Lethes,

SE S

rabern. Dichtebaben liegt bas Land Taurka,

wo aber nichts Notables. p. 299.

Barka ode: Marnarika wied von den Arabern ito Barka Saharti. e. die Buste des Unwerters benahmet, 1) hierdurch muß man allemahl reissen, wen man aus de: Barbarey in Ægypten will. Es ist eine grosse Wüste, so sich von dem Vorzgeburge Raxaltin biß an die Alexandrinischen Gränzen erstrecket, in die Länge wohl 268 Meisten und 30. in die Breite, vom Mittelländischen

Meer biffan Numidien p. 300.

Die vornehmsten Dehrter sind: 2) das Vorgebürge Raxaltin, der Haffen Trabucho, sammt dem Orthe Augele, Luko vormahls Antipirgus das Lukische Vorgebürge. Der Haffen Mosolomar. Das Thal Katabatmus ist eine grosse Isäche, so bis an Ægypten gehet. 3) Recht gegen über tief ins Land und 40000. Schritt von Zirene lag der Tempel Jupiter Hammonis, mit lauter Sand. Wüssen umbringet, 4) wiewohl etliche andere diesen Tempel in die Libische Wisten seigen. Und die Vahlsschrete nach Mecha berichten, daß man alda noch die Rudera von diesem Tempel sehe. Auch nennen sie den sels

¹⁾Barka Bufte des Unwetters.2) Bogebürge Raxaltin.3) That Katabatmus.4) Tempel Hammonis.

selben Orth Hesachbis i. e. auf Arabisch Steins Dauffen, andere nennen ihn Konkorra. p. 300.

Ferner ist in Barka der Hafen Alberton, Laguxi, Raxa, und die Haupt Stadt Barka. Diß Land ist nichts als ein wust Feld ohne Wasser, hat sehr arme Einwohner, welche nur in etlichen kleinen Odrffern ein wenig Korn und Datteln haben. 1) Darum schickten ehmahls die Eltern ihre Kinder von hier in Sicilien, nur die Kost

zuermerben. p. 301.

Į,

11

13

11

ti

tt

r-

n

te

jţ

tt

)-

1)

1-

由

ra

ni Li

a-

Die Araber, so hier wohnen, sind heflich und ziehen aus Armuth stets auf den Raub aus. Und darum darff keine Gespannschafft längst der See hinreisen, sondern muß ihren Weg wohl 60. Meilen tieffer ins Land nehmen. Wann diese Räuber auf den Raub ausgehen, und Wahlfahrter oder Reisiger antressen, 2) so geben sie ihnen warme Milch zu trincken und heben sie mit den Beinen umgekehrt in die Sohe, so daß sie sich brechen mussen und alles aus dem Leibe heraus spezen, das Ausgespiene durchsuschen sie eingeschluckt hätten p. 301.

N 3

Nu-

¹⁾ arm Land. 2) Mauber igeben Milch zutrincken.

cf C

6

gi

le

Numidien oder Biledulgerit

216 alte Numidien begrieff viel in sich und erstreckte sich vom Flusse Ampsage bis zum Flusse Gvadilbarbar nach Plinio, aber Ptolomæus sest es zwischen den Fluss Maggion und

Bagradag. p. 302.

Das heutige Numidien ist das Land zwisschen Livien und dem Berge Atlas. 1) Diß groß se und ausgestreckte Numidien, Biledulgerit os der Dattelkand, weiles die theisten Datteln in gant Atrica träget. In der Länge hat es 600. im der Breite 53. Meilen. Die Landstriche, so es begreifft, sind Tesset, Dara, Tusilet, Segelmesse, Zeb, Biledulgerit. p. 302.

Dif Numidien ist eine sandigte Wüsstenen, barin ohne die Datteln nichts leicht wächst, 2) aber es giebt sehr viel Schlangen u. Scorpionen drinnen, 3) so des Sommers unter den Menschen grossen Schaden thun. So sindet man auch viel Strauße und Cameele da. 4) p.300.

Sonst ist das Land und Lufft so gesund, 5) daß man in 100. Jahren von keiner Pest, Posten

¹⁾ Datteln Vaterland. 2) Schlangen. 3) Scors pionen. 4) Strauße.5) gefunder Orth/wo nicht Pest.

ckennoch Masern horet. Die Ginwohner les ben lange, aber verliehren die Zahne fruh,1) mes

gen des viel Dattel effens. p. 304.

0

0

Sie effen Cameel- und Straußen Rleisch, trincken niemahls Wasser, sondern Cameel-Milch. Ja theils waschen sich nicht, so lang sie leben. Die erlustiren sich sehr an der Straussen Jagt. 3) Den gemeinen Leuthen mussen ihr reFrauen die Pferde satteln u. dienen. 4) p.304.

Die Numidier giehen in den Bildniffen he-

rum wie die Tartern. p. 304.

Das Land Sus und Idausquerit grant an die Welt-See und Libien, 5) hat viele Stadte und Festungen: als Ideunadait, Ideikinsus.

Extuka ist ein Landstrich, so an Sus grantt, 6) hat wohl 40. Schlosser und Stadte. p. 304.

Nun ist eine Landschafft an der Welt Gee an Sus, 7) von den umher schwimmenden Arabern sehr geplagt. 8) Nicht weit von der Stadt Nun liegt das Vorgebürge Nun, 9) welches die Portugiesen Non heissen; weil diesenigen, so hievorben suhren wenn man sie fragte, ob sie R 4 ges

1)Zahn verliehren. 2) sauische Leuthe. 3) Straussens Jagt. 4) Frauen dienen. 5) Land Sus. 6) Extuka. 7) Land Nun. 8) Stadt Nun. 9) Vorgeburge Non. gefund wieder fommen wurden? gemeiniglich

antworteten: Non, oder Nein. p. 306.

Tessetist auch ein Theil Numidien. 1) Die Stadt Tesset hat wohl auf 60. Meilen ander einen Seiten feine bewohnte Dehrter und alles Sand-Buffen 2) So bald die Kinder hier ein wenig erwachsen sind, werden sie an den Pflug gestellt. p. 306.

Ifran auch ein folch Land, 3) hat 4. bemaue erte Stadte. In diefem Lande, welches feine Richter hat, werden die Miffethater, wie fehr fie auch verbrochen,4) niemahls ärger als mit dem

Banne gestrafft.p.306.

Aka, diß Land hat nichts notables. 5) p.306.

Das Königreich Dara.

Aft das ebelste Theil von Numidien, bei greifft das alte Ranserliche Mohrenland, und ift so. Meilen lang aber fehr schmal. hat viel gute Stadte und Schloffer als: Benifabich, Kikra, Dara, Sezerin, Tinzeda, 6) Tinzula die grofte und befte Stadt. Timezbuit eis ne Festung, Tabarnast. p. 307,

Dier

t

a

30

(

10

¹⁾ Teffet, 2) Kinder an Pfing ftellen. 3) Land Ifran. 4) Miffethater Straffe der Bann. 5) Land Aka. 6) Stådte.

Hier überschwemmet jährlich der Fluß Dara in Oster: Monden, als ein zwenter Niel die Felder und macht sie fruchtbar, 1) so daß eine gute Rorn Erndte folgt, sonst ist die Saat verlohten. Der Fluß Dara ist wohl z. Weilen lang mit Dattel Bäumen bepflangt, 2) darunter auch schlechte Dattteln sind, damit man Pferde fütztert. p. 307.

Sonderlich giebts in Dara viel Ziegen, 3) des nen sie die größten Dattel, Rerne zu fressen ges ben, davon sie sehr fett und Milchreich werden. Es giebt auch viel Straussen hier. 4) Dara ges

hort unter Marocco. p. 308.

ie

8

n

3

t.

9

4

Es ist diß Land sehr Volckreich und wimmelt

alles von Menschen. 5) p. 308.

Niemahls effen fie Brod, als auf Hochzeits Tagen und Festen. 6) p. 308.

Das Königreich Tafilet.

Alt eine feine Haupt Stadt mit guten Mauren und starckem Schlosse. Das Land bringt überflüßig Datteln, 7) und zwar R 5 die

¹⁾ Dara überschwemmt wie Niel das Land. 2) Datteln Pferde-Futter. 3) viel Ziegen. 4) viel Strausse. 5) Volckreich Land. 6) Brodt essen selten. 7) Dattel-Orth.

die besten in Numidien; zu mercken ist, daß fast alle Datteln, so in Europam kommen, aus Tafilet gebracht werden, weil der König von Marocco solche aus andern Orthen zuholen nicht zuläst. p. 306.308.

Hier fallen die besten Pferde, 1) soman sehr hoch achtet, und mit Datteln füttert. p. 306.

Königreich Segelmesse.

Je Haupt: Stadt heist auch so, und ist ziemlich gut, die andern Städte sind: Tebuhasan, Mamum &c. Hier sindet man vieler; len Bezauberungen; 2) Eine, daß Gewürme als Schlangen und Scorpionen zu bezaubern, und heist Malurman, die andere die Kranckhei; tenzu heilen, und heist Mahazia, die dritte Pagel und Wetter zubeschweren, heist Zaira, die 4te die Seuchen des Viehes zugenesen, heist Makabel, noch eine die Teuffel zu bannen, heist Sadalachar. p. 309.

In der Landschafft Retel findet man um die Stadt Essuaihila, 3) nichts als Sand und schwarze Steine, 4) die so schwarz als Kohlen

find. p. 310.

Das

6

m To

te

16

200

bi

al

10

3) [0

¹⁾ gute Pserde. 2) Zauberen. 3) Landschafft Retel. 4) schwarze Steine.

Das Königreich Tekort hat zur Haupt, Stadt Tekort, 1) eine recht brave Stadt mit guten Mauren und Gebäuen. Die Ein, wohner sind hier so mildthätig, 2) daß sie den Frembden viel Geschencke geben, ob sie gleich davor nichts besommen. p. 313.

n

n

t

10

1,

io

ek

te

a-

a-

ie

10

119

Die LandschafftZeb hat 5. Vornehme Stade te, 3) als Peskare, Nefla, Teolache, Deusen, welche meist von den Romerm gestifftet sind, wie noch viel alte Rudera zusehen. Zu Peskare sind viel Scorpionen, 4) welche, wann sie jez mand stechen, zur Stunde den Tod verursachen. Darum pflegen die Bürger des Sommers auf dem Lande zu wohnen. p.314.

Die Landschafft Biledulgerit, ober eigentlich das Dattel Land, hat brave Stadte: 5) Tensor; Kafsa, Nessava. Der Landstrich um Kafsagiebt die gröfte und besten Datteln im Lande. 6) Die andern Landschafften in Biledulgerit sind nicht wehrt. p. 315.

Libien oder Zaara.

If begreifft ein Theil des alten inwendiz gen Libiens, stoft gegen Mitter, Nacht an Bile-

¹⁾ Kbnigreich Tekort. 2) frengebig gegen Frembde. 3) Landschafft Zeb. 4) viel Scorpionen. 5) Landsschafft Biledulgerit. 6) grufte Datteln.

Ter

0

De

w

te

re

51

at

De

300

the fire

30

Biledulgerit, gegen Morgen an Ægypten, ges gen Mittag an das Land der Schwarken, ges

gen Abend an die Welt: See. p. 316.

Der Nahmen Libien soll kommen von einer Frau, so Libia geheissen, 1) andere mennen, es komme aus dem Arabischen Lebib, hefftige Hit ge. Iho wird diß Land von den Arabern Zahara oder Zaara i. e. eine Wüsste genannt, die Araber, so darinn herum schwermen, theilen es in 3. Theil, 2) das Theil, wo nur Sand und weder Laub und Graß ist, nennen sie Zehel. Das ganze steinichte Theil Zaara, das sumpsfichte Graßzund Baum-reiche Theil Azgar. p. 316.

Insgemein aber wird es in 10. Einvoen gestheilt. 3) In ein Theil des Landes Nun. In der Wiften Zenega, Tagaza, Zuenziga, Terga, Lempta, Berdöa, Angela, Serte, Alhuechet; so alle nach ihren Städten so genent werden; das heste Theil Libiens liegt am Flusse Zenega, wo das meiste Libische Volck wohnet. p. 317.

Die Libische Lufft ist sehr gesund, 4) so daß alle Seuchen mit der Zeit von sich selbst aufhören, und genesen, darum komen auch viel Kransche aus der Barbarey dahin ihre Sesundheit wied ber zuerlangen. p. 317.

¹⁾Libien von Libia. 2)Libiens 3, Theile. 3)Libiens Eintheilung. 4) gesunde Lufft.

Das Land ist sehr heiß, und hat offt auf 7. Tage-Reisen kein Wasser, is dahero viel Raufsleuthe verschmachten, sonderlich wann sie im Sommer von Fes nach Alkair reisen, welches die verdrüßlichste Reise ist, und findet man hin und wieder die Gerippe der Reisenden. p. 317.

In Mangel des Wassers ist kein besser Mitztel als etliche Cameele zu todten, 2) und aus ih, ren Magen und Gedärmen das Wasser auszus drücken und zu trincken, den ein Cameel psiegt auf einmahl so viel zu trincken, daß es vor 10. o.

der 12. Tage genung hat. p. 217.

Den allergrößen Nuten haben die Einswohner von den Cameelen: dennidiese, welche häuffig dort zu finden, geben ihnen Milch und

Fleisch. p. 317.

191

ex

es

)is

2-

a-

13.

er

111;

181

ges

der

3a,

et;

as

ivo

daß

hů;

att

vier

208

iens

In Libien giebts auch Strausse. 3) sonder, lich werden die Leuthe hier überaus sehr geplaziet von wilden Thieren und erschrecklichen Schlangen, 4) am meisten aber von Heuschreschen, 5) welche offt aus Arabien und Agypten kommen und alles abnagen. Ja ob gleich diesses Ungezieffer wegsteucht, so läst es doch seine Eper zurücke, daraus noch eine ärgere Bruth ents

¹⁾ kein Wasser.2) Cameele.3) Strausse.4) Schlang gen-Plage. 5) Heuschrecken.

entstehet, so zwar nicht fliegen kan, aber alles Rraut abfrist. Von den Bolckern in wüst A-rabien werden die Spring Bogel Jarat genennt

und gegessen. p. 318.

Die Einwohner in Libien find vollfomen ge: fund bif ins 60. Jahr/1) fehen schwartzgelb aus, und werden in 2. Theile getheilet. Diejenigen, fo an gewissen Dehrtern bleiben, diefe sind bes scheiden, friedlich, hoft. treu. Die andern, fo bem Wiehe nachgehen, find unbescheiben, meinendig und Rauber, thunnichte als jagen, und von eis nem Orth in den andernziehen. Gefonen lange Hunger leiden, und fo bald ihr Wieh bas Graß abgefreffen, ziehen fie weiter. 2) Ihre Roft ift Datteln, Cameel-Bleifd und Milch, fo lange fie Milch haben, fragen fie nichts nach Baffer. Ja felbit ihre Cameele, fo lange fie Graß haben, pflegen fein Baffer zu trincken. 3) Diese Bieh, Treiber geben gang nacht. Die andern aber has ein ein Euch um den Leib. p. 318.

Die Buste Zenega oder Zanhaga liegt an ber Welt See 4) vom Lande Nun bis an den Fluß Zenega. Un seinem See Strande liegt das Vorgeburge Bojador. Bojador aber heist

P

-

11

16

11

d

900

32

¹⁾ gesunde Einwohner. 2) Milch: Speise. 3) Cameel trincft nicht Wasser ben Grase. 4) Wilte Zenaga.

so viel als ein Ecke, das sich umdreht oder da man umkehren muß, 1) weil ehmahls die Portugiesen mit ihren Schiffen, wann sie hieher kommen, wieder umkehren mussen, wegen des starten Fortschiessens des Strohms, dis endlich ein Portugiese Gil Janes es gewagt. p.319.

17. Meilen von diesem Gebürge liegt der Landstrich Angra de los Ruivos von der Menge der Vogel Ruivos, 2) und 8. Meilen weiter der Landstrich Angra des Corelleros i. c. das

Pferde Land. 3) p. 319.

les

A-

int

ges

15,

en,

bes

em

dia

119

ige

af

ift

ige

er.

en,

ehs has

an

en

tat

eist

ael

ga,

In Zenega, Libien und Numidien ist das Gold Tibar in hohen Werth, welches die Schwarzen hinein bringen. 4) Weiter hin liegt das weiße Vorgebürge Cabo Blanco, und 8. Weilen davon die Insul Arguin oder 7. Klips pen, auf deren einer eine Festung liegt, so die Hollander den Portugiesen abgenommen. p. 320.

In der Buste Zenega liegt die Buste Azoät, 5) darinn findet man 2. Gräber mit eis nem Leichen: Steine, daraufetliche Buchstaben gehauen stehen, und soll darunter ein reicher Kauffmann sammt einem Fuhrmann begras

ben

¹⁾ Umkehrungs, Scke. 2) Wogel Land. 3) Pferdes Land. 4) Gold geehrt. 5) White Azoar.

benliegen. Der Kauffmann hatte vor groffer Hitze solchen Durst bekommen, 1) daß er dem Fuhrmann vor einen Krug Wassers 1000. Ducaten gegeben, aber sie haben endlich bende vor Durst verschmachten mussen. p. 321.

In der Buffe Zenega ist es überaus heiß und hat fein Wasser, 2) als nur alle 25. Meilen, welches noch dazu bitter und saltzicht ist. p. 321.

Die Wüste Azoat ist dergestalt Basserloß, bas man auch auf 33 Meilen kein Basser sind det, als nur einen einzigen Brunnz so auch Azoat heist. 3) In dieser Büste muß man Sonn und Bind zum Begweisern brauchen. 4) Zu weilen richtet man sich nach den Fußstapssen der Bogel als Gener, Krähen, welche den Gespanzschaften der Speisen wegen folgen. p. 321

Tegaza, diese Wisse ist unbewohnt, 5) der vornehmste Orthist Tegaza. In dieser Wisse giebts viel Salz-Gruben, 6) worinn das Salz so weiß ist als weisser Marmel, rund herum ster hen viel Dutten der Salz-Wercker, und wird

diß Galt verführet. p. 321.

Des

vi

få

bi

20

Iz

可の見前

d

Tel

66

m

fil DI

0

¹⁾ vor Durst verschmachten. 2) ABasser-lose Dehrster. 3) ABuste ohne ABege. 4) Sonn = und Wind ABegiveiser. 5) Wüste Tegaza. 6) schön Salip.

Des Sommers wehet hier ein Wind, 1) so vielen das Gesichteraubet, und darum ist es ge-

fährlich hier zu wohnen p. 321.

111

0.

de

is

n,

I.

6, n/

this (th

162

117

et

ite ili

ter

rd

१९ड

110

ind

In der Wüste Zuenziega, 2) welche auch die Wüste Gogden begreifft, ist es noch ärger zu reisen, als durch Zenega, und müssen viel Leuthe verschmachten. Die Kausseuthe, so aus Tremise nach Tombut und in das Königreich Iza wollen, müssen hierdurch. p.322

Die Wifte Hair oder Terga.

Je wird-Hair genennt nach einem ihrer Sehrter, hat gute Bieh- Weide und auch Wasser, so daß es nicht mehr so bose zu reisen ist. 3) In dieser Buste fällt viel Manne, welches die Immohner in der Früh-Stunde sams len und in der Stadt Agade verfaussen, weil sie esvor sehr gesund halten. p. 322.

Die Araber, so in dieset Buste hezum schwer, men, wie auch die andern Afriker, besteißigen sich sonderlich die Schwarzen zu fangen, 4) und

por Leibeigen zuverkauffen. p. 322.

5

Vor

¹⁾ Wind macht blind. 2) Wüste Zuenziga Wasserloß. 3) Manna. 4) Menschen Dandel.

Vor ein Mohrisch Pferd bekommt man offt wohl 15. Leibeigne. 1) p. 322.

Die Wiste Iguidi oder

Lemta.

M dieser ist es gefährlich zureisen sonders lich vor die Kaufleuthe, so von Constantine nach dem Lande der Schwarzen reisen, denn die Einwohner sind Räuber, 2) und plündern, wer ihnen vorkommt. p. 323.

Die Wuste Berdoä.

Jese hat 3. bemauerte Städte und 6. Dors, ser, sie ist sehr durre und denen Reisenden gefährlich. p. 323.

Die Buste Augele.

M dieser Wüste liegen 3. bemauerte Stad. teund viel Dorffer, hierin sind viel Schlanz gen. 3) p. 323.

Die Wiste Serte und Al-

guechet.

Jese grantt schon an Ægypten, und sieht man noch die Rudera der verwüsteten Stadt Serte. p. 324.

Im

¹⁾ Pferde vor Menschen.2) Rauber.3)viel Schlansgen.

Im Lande Alguechet sind 3. bemauerte Stadte und viel Dorffer, baselbst giebtsigrosse Dattel. Dusche mit Datteln. 1) p. 324.

Das Land der Schwarken.

ne

n,

tf

en

100

1112

en

113

Je erstreckt sich von ber Libischen Wüste big an den Flug Niger, wird sonst auch ges nennt Negros-Land. Die Einwohner werden Nigriren, Melaner benennt; 2) etliche wollen wegen der schwarzen Farbe, aber die meisten vom Flusse Niger. Und in diß Land werden auch die Garamanter, Arlaster &c. gesetzt.p. 324.

Difinegros-Land grantt gegen Worgen an Niel, gegen Abend an die Welt See, gegen Witternacht an Libien, gege Wittag an Athiopien. Dif Land hat viel Königreiche und Landschaff, ten, als innerhalb Landes am Niger, Gvalara, Guinei, Melli, Tombut, Gago, Guber, Agades, Kano, Kasene, Zegzeg, Zanfara, Gvangara, Burno, Gaoga, Nubia. Daneben Bita, Temiani, Dauma, Medra, Gorhan und die Wiste Set und Seu, gegen der Seeliegen das Königreich Zenega oder das Land der Jalofer. Die Königreiche der Barssesiner, Arriareer, Falup-

¹⁾ Datteln. 2) Nigriten.

Ge Ge

gr

ge

fer

al

3

h

fd

th

la

51

8

81

1100

CEX

1

lupper, Kasanger, Buramer, Gvinale, Biguba, Mandinga, Bena, Sousas, Serrelions. Die Inseln der Biseger, der Gögen de los Idolos, Braras, Gvinee. p. 324.

Die Lange dieselandes ift vom grunen Ecke bis an Dangale eine Libische Stadt, 855. Die Breite vom Königreich Gvalata bis ans Vorgeburge des Lopes Gonsalvas. 282. Meilen. p.

325.

Die vornehmsten Flusse sind Niger der bes ruhmteste: 1) Die Arabischen Landschreiber halten ihn vor einen Urm Nils, welcher sich uns ter das Erdreich begebe, und darnach wieder herfürkomme, fonderlich weil diese bende Rluffe einerlen Fische haben, auch zu einer Zeitüber, lauffen, 2) so wach strauch wie im Niel das Pape pier Schilff drinne und hat alle Eigenschafften Dieser Fluß soll nach ber heutigen Geographorum Mennung aus dem schwar: Ben Weer kommen in Abyssine, und hernach durch die Länder Biafar und Nubien lauffen, da er sich in die Erde verstecke wohl auf 18. Mei len, als dann fomme er wieder hervor, und mache das groffe Meer Borno. Vondar fliest erzwis schen dem Konigreich Gvargara, Biafara, Kasfena,

¹⁾ Fluf Niger. 2) Pappier, Schilff,

sen, Zegzig und Kano durch, und macht das grosse Meer Sigisma oder Gvarda. Aus diesem Meer schiester nach dem Abend zu, geht darauf gegen Mitter-Nacht ben dem Königreich Tombut vorüber, und ergiest sich endlich in ein grosses Odeer, daraus er 4. grosse Flüsse und Arme ausgiest. Und hier verliehrt der Niger seinen Nahmen, und bekommt nach den 4. Armen 4. Nahmen: der erste Arm wird genennet der Johannes-Flus, 1) dieser fällt ben den Argvinischen Seex Busen in die Beltz See. Der anz der Arm heist Zenega, der 3. Gambea, der 4. theilt sich in 2. Zacken, der eine so nach Mittag lausst, heist Rio grande der grosse Flus, der and der Dominga oder Dominikus. 2) p. 325.

Der Fluß Dominikus ist berühmt, weil ben demselben sehr viel Leibeigne verhandelt wer,

den. 3) p. 326.

oa.

in

a-

cfe

Die

ors

p.

bes

er

ins

er

Tie

ers

1116

en

en

ניוני

idi

n,

eis

he

viv

15-

Alle diese Flusse, Niger, Zenega, Gambea, lauffen auf eine Zeit mit dem Nilo über, und was dieser in Ægypten thut, das thun sene im Lande der Schwarzen. Der Nigerwächst 14. Tage lang, und nimmt auch eben so viel Tage lang abe. p. 326.

53 Jin

¹⁾ Johannes-Fluß. 2) Fluß Dominikus. 3) Mens schens Handel.

Im Lande der Schwarken sind viel Könige, aber der Mächtigste der König von Tombut, denn er herrscht über die 15. Königreiche Gvalata, Gvinee, Melli, Tombut, Gago, Guber, Agades, Kano, Kasena, Zegzeg, Zansara, Gvangara, Burno, Gaogo, Nubia. p. 326.

Die Strauß Eyer find gut zu effen. 1) p.

327.

Die Einwohner zu Gvalata bethen das Feu:

er an. 2) p. 328.

Die Einwohner der Stadt Tombut find frolich vom Geist und bringen ein groß Theil der Nacht mit singen und tanken zu. 3) p. 329.

Die gelehrten Leuthe, deren sich eine uns glaubliche Menge in Tombut befindet, werden sehr hoch geachtet, 4) und auf des Königs Kos sten unterhalten. p. 329.

Zu Tombut werden die Arabischen Bucher, so aus der Barbarey dahin gebracht werden, 5) theurer verkaufft als andre Wahren. p.330.

Der Königzu Tombut ist sehr reich an Gold: Staben, 6) davon etliche wohl 1300. Pfund wiegen p. 330.

Die

De

DI

¹⁾ Strauß-Eyer. 2) Feuer anbethen. 3) luftige Menschen/Tanger. 4) Gelahrter aftim. 5) Bus cher theuer. 6) Bold-Ståbe.

Die Stadt Tombut ift fehr berühmt wegen des Gold Handels, 1) und hat groffen Bulauff von Fessischen, Marockischen und Alkairischen Raufleuthen. Denn es wird fo überfluffig viel Goldes von den Maadingen dahin gebracht und vor andere 2Bahren vertaufdet, baß fie off: te, wenn feine Wahren mehr vorhanden wieder folches zurück nehmen muffen. p. 330.

Im Ronigreich Agades giebte viel Manna,2) welches die Einwohner sehr viel in Speisen brauchen/ davon sie fehr gefund und frisch wers

Den. p. 331.

je,

ıt, 2-

A-

11-

p.

U;

10

eil

9.

11:

en

101

er,

5)

16:

nd.

ige

Die Ginwohner im Ronigreich Zanfara has ben fo bicte Lippen als ein Finger. 3) p. 332.

Im groffen Königreich Borno haben vor: mahls die Atlasser, 4) odernach Cluvero, die Garamanten gewohnt. Diß Borno grangt an Goangara, Biafara, Æthiopien und Zaara, ift ein fruchtbahr Land, hat zur Haupt, Stadt Borno. Die Bolder, fo hier auf dem Gebur: ge wohnen, haben noch die Sitten der alten Garamanten. 5) p. 333.

Diese Borneer haben feinen Mahmen, fon=

¹⁾ Gold Jandel. 2) Manna macht gefund. 3) dicte 4) Borno. 5) Garamanten. 6) ohne Mahmen Menschen.

sondern jeder wird nur nach der Gestalt oder Gebrechligkeit seines Leibes benahmt, also, ist einer lang, so wird er der Lange, ist er kurk, der Rurke, schielter, der Schieler, und so fort gesnennt p. 333.

Der König von Borno ist sehrreich, i) benn sein Saußrath, Schüsseln, Topffe und dergleichen wie auch Sporen, Ziegeln sind von puren

Golde, p. 333.

Die Kausseuthe, so von Marocco nach Gago reisen, 2) mussen 6. Monde mit großer Berschwerligkeit auf der Reise bleiben, sonderlich reisen sie 2. Monden lang durch einel Sand, Wüssen, darinn weder Wasser noch Weg, und viel verschmachten. Hier mussen sie sich nach dem Lauss der Sterne richten. 3) (Diese Sand, Wüsse ist wohl 400. Meilen lang, sodaß die Caphitten viel Noth leiden. vid. Africanische Denckwürdigseit.) p. 334.

Die groffe Wifte Arane, 4) so zwischen dem Königreich Nubien und Ægypten liegt, ist wohl 12. Tagreisen lang. Im Königreich Nubien sindet man ein so durchdringend Gifft, 5) daß

es

¹⁾ golden Haußrath Konigs. 2) beschwerliche Reise. 3) Sand Wüste. 4) grosse Wüste Arane. 5) durchdringend Gist.

es wohl 10. Menschen, die zusammen nur ein Grähnlein bekomen, in einer Viertels Stunde hinrichtet. Man verkausst es auch so theuer, daß 1. Loth 100. Athl. gilt, und nur den Fremboen zugelassen wird. p. 335.

Die Nubier, so theils noch Christen, 1) vers richten die Zauffe mit einem heißen Eisen, wie die Abysliner, indem sie ein Creuk auf ein

gewiffes Glied brennen p. 335.

et

ft

er

4

n

11

0

的出

01

3,

力作品

11

11

6

2=

Die Einwohner im Königreich Temian, so Wenschen Fresser sind, 2) haben so scharsse Zähne als die Hunde p. 336.

Die Einwohner im Königreich Dauma, halz tens vor ein boses Omen, 3) wann ihr König

Die Erde berührt. p. 336.

Das allererste Ecte des Landes der Schwars ten gegen Abend ift das grune Borgeburge, 4)

oder Cabo Verde. 337.

Die Guineische Ruste hat unterschiedliche Strand Striche, 5) als der Korn, Strand sonst Wrein, Kuste, den Jahn, Strand, den Quaqua-Strand, den 5. und 6. Band, Strand, den Gold, Strand, den Gold, Strand, den Gold, Strand. p. 338.

S 3 Am

5) Gvineische Ruste.

¹⁾ Tauffe durchs Sisen. 2) scharffe Menschen-Bahne. 3) Erde berühren unglücklich. 4) grüne Borgebürge.

Am Zahn-Strand nicht weit vom Ecke la Hou ist eine Reiherother Rlippe, 1) davon man das nechtte Land, 2) das rothe nest. 16. Meilen aber vom Ecke la Hou liegt in der See ein Brth, Grube ohne Grund genannt, 3) wegen seiner Tieffe und Unergründlichkeit. p. 339.

4. Meilen von Johannes - Ede ander Gvineischen Rüste, liegt eine Insel Ilhas das Korisko i. e. die Bligens, Insel genannt. 4) p. 341.

Amheiligen Paulus-Flusse, ander Gvineischen Kuste, sind die Verge des H. Pauls, 5) welche sehr rauh und hoch sind, und auf 7. Meislen am Strande hinlaussen. p. 342.

Das Vorgebürge Cabo Formosa oder schön Gebürge an der Guineischen Ruste hat von der Annehmlichkeit seinen Nahmen. 6) p.340.

-Im Fluß Paradia ander Gvineischen Ruste finden sich Fluß-Pferde. 7) p. 343.

Das Königreich Zenega oder das Land der Jalofer im Lande der Schwarken.

Ferin herrscht der grosse Jalos mit grosser Macht, 8) und hat viel andre Konigreiche unter

Drothe Klippen=2)roth Land.3) Grube ohne Grund.
4) Bligens, Infel.5) S. Pauls Berge. 6) fchon Seburs
ge. 7) Fings Pferde. 2) machtiger Konig.

11

1.

214

er

110

0.

che

ter

ınd.

บนเร

unter sich. Er hat alle Lander vom grünen Ecke biß an Kassar unter sich und schreibt sich selbst einen König 14. Königreiche. p. 344.

Das grüne Vorgebürge Cabo Verde liegt zwischen den Flüssen Zenega und Gambea. 1) scheint von serne gantz grün zu senn, die Eins wohner nennens Besecher und soll des Prolomeus Arsiarium senn, schiest sehr weit in die See, und begreifft viel Bolctreiche Dorffer. p. 345.

Nicht weit vom grunen Ede liegt benm Dorffe Resisko eine hohe Klippe übrem Basser, 2) und noch andere blinde untrem Basser, dadurch der beruffene See Rauber Claus Campaan mit seinem Schiffe geseegelt, daher sie auch Campaans-Klippe genennt wird. p. 345.

Am grinen Vorgebürge herunter am Strande, liegt das Vorgebürge Cabo maite i. e. Massen-Haupt, 3) vom Brechen der Masser, auf vor ben seegelnde Schiffe, welches der

starcte Wind offt verursacht. p.345.

Im Dorffe Sanjenck steht vor jedem Hause ein Baumkalbassero 4) der Stam ift Klafftern dick, am Ende des Stamms ist ein Berüste, daz rauf man gehen, essen und schlaffen kann. p.346.

¹⁾ Cabo Verde. 2) Campaans-Klippe. 3) Massens Haupt. 4) Baum Kalbassero.

Im Königreich Zenega fommt offt das Sturm. Gewitter, so mit vielen Blizen und Donnern vermenget ist, und Tarade genannt wird, 1) ist gefährlich vor den See. Mann. p. 347.

Im Fluß Senega sind viel Inseln,2) so meist wuste und voll Schlangen und wilder Thiere

find. p. 348.

Dier liegt auch ber Aufter-Fluß seiner vielen

Austern wegen benannt. 3) p.348.

Das Meer Euran ift 5. Meilen lang, eine halbe breit, trucknet ben trucknen Wetter aus, und sein Brund ist gang bedeckt mit Schnecken, Häusern, 4) so man Simbos nent, und in Angola an Geldes statt braucht. p. 348.

Benm Dorffe Sanieng liegt ein tieffer Brufi mit suffem Baffer, 5) als wann es mit Meth

oder Bucker füß gemacht ware. p. 349.

Die Hitze in diesem Lande ist des Sommers so groß, 6) daß die Erde vonsammen spaltet, so daß man wohl Pferde zwischen den Spalten begraben könte. p. 349.

Hier wird ein sehr lieblich : riechend und schmeckend Dehl gefunden, 7) so die Speise

Saf-

0

5

3.

te

5

11

11

te

h

3.5

P

¹⁾ Sturm Tarade. 2) Schlangen/Inseln.3) Auster-Fluß. 4) Schnecken-Häuser statt Geldes. 5) suße Wasser. 6) große Hise. 7) Saffran-Dehl.

Saffran gelbe macht. So hat man auch hier ben herrlichsten Palm Wein. I) So giebts auch daselbst wilde Bäume, so man Sibi-Bäume nennt, 2) und Wein davon zapsfet, aber er ist lange nicht so gut als Palm Wein. Man nennt diesen Wein Schonkon. p. 349.

Die Frucht Foles ist an Grosse und Farbe den Pommeranzen gleich, 3) aber gar sauer

und mit groffen Rernen. p. 349.

ė

1

1

4

550

11

0

Sier wachst auch ein flein Baumlein, etwor 3. Fuß hoch, die Portugiesen nennen es Arbre tint, den Ferbes Baum, 4) weil aus seinen Blats tern blaue Farbe gemacht wird. p. 350.

Sier giebts viel Ruhe,5) damit groffer Sans bel geschicht, sonderlich mit ihren Sauten.p.350.

In diesem Lande Zenega giebts viel Alakaroner ist eine Arth Land = Krebse, 6) mit 2. Scheeren und einen Stachel am Schwanze wie die Scorpionen, davor man sich wohl hus ten muß, p. 350.

Viel Papagoyen und Perkitu giebts auch hier. 7) So findet man auch hier einen Vogel,

der

¹⁾ Palmen-Wein. 2) Sibi-Baum giebt Wein. 3) Frucht Foles. 4) blaue Farbe Arbre tint. 5) viel Kühe. 6) Alakaroner Krebse gefährlich. 7) Papagoyen viel.

der so groß als ein Storch Ackariak genennt,1) hat auf dem Ropff eine rothe Erone, und auf bens den Seite des Ropffes schöne weiße und schwarzte Federn. p. 350.

Eine Arth Renger ist hier so groß als ein Abler, 2) aber wird nicht geachtet, weil sie von

Menschen Roth leben. p. 351.

Im Flusse de la Grace findet man viel Crocodile, 3) so aber zur Stunde fliehen, wenn sie eines Menschen gewahr werden. p. 351.

Im Lande Zenega friebelt alles von Ameis-

sen. 4) p. 351.

Die Schlangen sind theils so zahm, 5) daß sie in die Wohnungen der Schwarzen koms men, und des Nachts die Ratten und Mäuse fangen. 6) So glauben die Schwarzen, daß ihre verstorbene Eltern und Freunde darein vers wandelt worden, drum lassen sie keine tödten, so aber jemand von einer Schlange gedissen wird, so lausster stracks zum Schlangen: Beschwerer, 7) aber wenn der Schlangen: Beschwerer, der allezeit, wann er weg geht, ein Holk vor seine Chüre liegen läst, nicht zu Jause ist, so tritt der Gedissen nur auf solches Holk und wird hepl. p.351.

¹⁾ schöner Vogel Ackariak. 2) Nenger unflätig. 3) Crocodil flieht aus Furcht. 4) viel Ameissen.

⁵⁾ Schlangen fangen Mäuse. 6) Schlangen aus Eltern, 7) Schlangen Beschwerer,

Ben Beyhurte ist der gange Grund im Flusse Senega nichts als Sals, diß stoffen sie mit einem Eisen stuckweise ab, 1) und führen es weg. Ja man merckt, daß derselbe Orth, da man das Sals abgestossen, des Tages darnach sehon wieder bewachsen ist. Diß Sals ist weiß und sehr wohlseil, 2) denn vor ein Kleid vom grünen Ecke, und ein wenig Hürse bekommt man eine ganze Cameels-Ladung p. 352.

Die Schwarken im Mitternächtigen Theil Senega achtens vor einem Ruhm wenn sie and bere betrogen. 3) Sie sind meistens Zauberer, wie denn der Königvon Juala, Walla Silla genannt, eine ganke Menge Volcks Zauberer hat,4) daß sie den Feinden einen Schrecken mas

chen fonten. p.352.

ImDorffKandina treibt das Frauen, Volck Rauff Sandel, o) die Manner aber find Fischer.

P.354.

C/

11

n

S-

16

n

16

18

tre

11,

ett

jes

Be

ili

ife

113

ell

tig.

Die Schwarzen in Zenega saen Hurse, und wan sie ihn abgeschnitten, 6) sezen sie ihn auf das Feld hin und bedeckens, 7) sind auch einsander so treu, daß sie nichts stehlen und entwenden. p. 354.

¹⁾ Salh Wachsthum. 2) wohlfeil Salh. 3) bestrüglich Bolck. 4) Zauberer. 5) Frauen handeln. 6) treu Bolck, 7) nicht stehlen.

Das Gebähren geht den Weibern hier sehr leicht ab, 1) indem sie stracks wieder auf den Fussen senn, wann sie gebohren. Stirbt je, mand, 2) so wird er begraben mit dem, was ihm

am Leben am liebfren gewefen. p. 355.

Aber ein Drummel Schläger ist im Tode veracht, 3) denn weder ihm noch seiner Frau und Kindern wird die Erde geginnt, sondern man freckt sie als sehr verächtliche Leuthe in einen holen Baum; denn sie sagen, wenn sie ihn in die Erde legten, würde sie keine Frucht mehr tragen. Ja er darst nicht einmähl in die See geworffen werden, weil sie wähnen, daß alsdenn keine Fische mehr darinnen sehn würden. Doch ist der Drumel Schläger im Lebem benm König und großen Herren in hohem Ansehen, eben wie ben uns die Lauten Spieler, ben gemeinen Leuthen aber wird er so geacht, als ben uns die Ausfäsigen und Bittel p. 356.

In den Alischen Haffen werden sehr viel Ochsen Sauteverhandelt, 4) und offt gange

Schiffe damit beladen. p. 357.

Der Ronig qu Baol hat den Brauch/ daß er die Buther der Portugallier nach ihrem Abster,

ben

6

TO B

3000

5

6

1

¹⁾leicht Gebähren. 2) Begräbniß. 3) Drummels Schläger veracht. 4) Ochsenshäute.

ben zu sich ziehet, 1) ja offt ben Frembblingen Gifft reichen last, auf solche Weise zuerben. p. 356.

Die fürnehmsten Handels Plate im Ronigreich Zenega sind das grune Ecte, 2) der Hafen

ben Refrisko, Ale und Juala. p. 357.

Die Mohren in der Barbarey fangen die Pferde selbst,3) und verhandeln sie den Schwazz ten sehr theuer, nehmlich eines vor 12. 13. Leibz eigne, 4) jeder Leibeigner auf 29. eiserne Etazbe gerechnet, es gehen aber 28. und 30. Stabe

auf 100. Pfund. p. 358.

11

h

21

m

de

III

11

in in

les

in

4

ig

10

114

16

el

時

er

115

ele

Die Schmarzen in Zenega haltens vor die gröste Schande im Kriege um die Königliche Drumel, so sie Omlambe nenen, zu komen, 5) denn sie achten sie so hoch als die Römer ihren Aquilas. Begegnen die Schwarzen ihrem Könige, 6) so grüssen sie ihn mit nacktem Leizbe und streuen Sand auf den Kopff. Ja wenn ein Edelman mit dem Könige redet, muß er sein Hembde ausziehen, und nur die Josen anbehalzten. p. 358.

Den Neu: Mond, so bald er aufgeht, bes Taris

¹⁾ Erbschafft. 2) Handels-Plage. 3) theure Pferde. 4) Leibeigene verhandeln. 5) Drummel hoch achten. 6) Konig goeher.

gruffen die Nigritenmit groffem Geschren und

bethenihman. 1) p. 360.

Die hohle Baume sind ihre Kirchen, 2) dars inn sie ihre Gögen Vilder haben, und allerlen Früchte zum Opffer hinein legen. p. 360.

Nas Königreich Gambea nebst andern im Lande der Schwarzen.

19 Mb den Fluß Gambea findet man Elefanten, 3) wilde Schweine und andere Thier in ganger Heerde ben einander. 4) p. 362.

Vor dem Munde des Flusses, liegt die Elefanten-Insul, 5) ist wegen der Menge der

der Elefanten so benahmt. p. 363.

Der erste Regen in der Regen Zeit ist hier so ungesund, 6) daß, wann er auf den blossen Leib fällt, Flecken und Buckeln verursacht. Ja wenn er auf die Kleider fällt, frembde Würme in den selben wachsen. Aber wenn der Regen eine Weile gewährt, wird nichts dergleichen vernommen. p. 363.

Am

¹⁾ Mond anbethen. 2) hohle Baum stat Kirchen. 3) viel Elefanten. 4) wilde Schweine. 5) Elefanten-Inful. 6) Regen schädlich.

Am Flusse Gambea und auch jenseit des Ros nigreiche Kassan sinderman sehr viel Tobak. 1) Irem im Königreich Gambea ist überstüßig Zi-

beth. 2) p. 363.

nd

atta

len

22

111-

ier

E-

der

10

eib

1111

etts

ine

1213

lm

en.

n-

Der König von Kassan, Magro genannt, so vor einigen Jahren geherrscht, 3) ist ein grosser Beschwerer gewesen, und allezeit mit so viel beschwornen Bändern und Schnüren umb den Leib behangen gewest, daß ein Mann genung hatte dran zutragen. Er konte, wann er sich nur bewegte, so viel Windes machen, 4) als wann es gestürmet hätte, und dieser Wind ward allein an dem Irthe, da er stund, vernommen. Auch konte er eine Flamme mit einem grossen Klange aus der Erde erwecken, welches denn die Antwort auf seine Beschwerung seyn solte. p.364.

Die Jungfern in Gambea stechen ihre Brüsste, Arme und den Half gemeiniglich mit Nasdelnnach Archeines gestückten Kleides, 5) und brennen diese Zeichen mit Feuer ein, damit sie nicht ausgehen möchten, haltend solches vor eis

nen groffen Zierath.p. 364.

T2 Die

¹⁾ viel Tobak. 2) Zibeth. 3) König Zaubes berer. 4) Wind machen. 5) Jungfern Zies rath.

Die Einwohner in Gambea sind überaus streitbahr, 1) und geben niemahls die Flucht. p. 365.

0

2

te

p.

pi

SIS

fd

fe

37

れていい

9 4

11

1

Im Ronigreich Jaje wird überflüßig Gold gefunden, welches sonderlich die Araber aus der

Barbarey sehr einhandeln. 2) p. 366.

Nicht weit von Jaje wohnen Bolcker die fehr viel Gold besitzen, und nur schlechte 28ah: ren als Corallen, Saltze. davor begehren, 3) aber fie laffen fich nicht feben, fondernhandeln alfo: die Kaufleute aus der Barbarey legen ih: re Wahren an gewisse Dehrter und gehen das von. Indest fommen die Leuthe alda und legen zu jedem Sauffen ein Stuck Goldes, fo viel fie mennen, daß erwehrt fen, und gehen davon, laffen auch bendes Gold und Wahre liegen. Wenn nun der Araber wiederfomt und laft die Wahre da, fo ift der Sandel richtig, ift es ihm aber zu wenia, fo legt er die Wahre, an einen andern Hierauffommen die Leuthe und nehe Orth. men die Wahre davon das Gold weg ift/ legen auch zu den andern mehr oder nehmen das voris ge weg. p. 366.

Salt ist in Jaje Tinde und an den meisten Oehra

¹⁾ tapffre Soldaten. 2) Gold Handel. 3) felts samer Handel.

Dehrtern im Lande der Schwarzen die beste Wahre, 1) und kan man bavor Gold, Elekanten-Zähne, Leibeigne und alles bekommen. p.366.

In der Stadt Joliet in Munckbar ift fehr

viel Goldes. 2) p. 366.

Das Land der Arriareer am Flusse Domingo, ist voll Viehes, 3) und bekommt man eine Kuh vor ein Becken oder anderthalb Ellen schlechten Tuches p.367.

Im Lande der Schwarzen ift Salt und Eisfen die angenehmste und allerbeste Wahre. p.

370.

3

er

ie

1);

In

hi

似

111

ie

وال

111

hs

311

rn

60

en

tis

ett

144

(to

Die Buramer, so am Fluß Domingo wohenen, 4) befeilen ihre Zähne, sie scharff und spistig zumachen, welches ben ihnen ein Zierath ist. Die Frauen der Buramer, damit sie nicht so viel plaudern oder naschen, 5) nehmen des Morsgens früh ein wenig Wasser in den Mund, und halten es darin biß zum Mittags: Mahl.p.370.

Unter den Inseln der Biseger, welche nicht weit von Cabo Roxoliegenist der schönsten eis ne 6) Ilha Formosa die schöne Insel. p. 370.

E 3 Der

¹⁾ Saltz statt Geldes brauchen. 2) Gold viel 3) wohlfeil Wieh. 4) Zahne scharffen. 5) Francer Schweigens-Mittel. 6) schweigens-Mittel.

fin Cl

(33

di

bu

Ba

Di

111

an

m

w

fe

9

te

10

fe.

al

9

8

0

Der König von Guinale (dis Königreich liegt am Flusse Guinale) halt 50. große starcke Hunde, 1) die in See Küh-Felle (welche so seift senn, daß man kaum durch eine hauen kan) ber kleidet gehen. Einem jeden ist ein Mannzugegeben, der ihn wartet. In der Stadt halt man des Nachtes keine andre Wache als diese Hunde, und darf alsdann miemand ohnber wehrt auf der Gasse gehen, denn sie falleustracks an, und werden diese Hunde der Diebe wegen gehalten, welche offt ben Nacht in die Hauser brechen und die Schwarzen heraus holen, sie als Leibeigne zu verkauffen. p. 371.

Die Schwarten wie auch andere trauren in

weißer Farbe. 2) p. 372.

Wann der König von Guinale stirbt, werden ben seinem Grabe seine Gemahlinnen und Dies ner, die er am meisten geliebt, ja seine Günstlinzge, item sein Pferd gerödtet, und mit ihm begrazben, 3) und zwar tödet man sie gar grausam, denn man hauet ihnen erstlich Finger und Zeshen ab, hernach bricht man ihn das Gebeine mit Stampsfen und sticht ihnen zu allerletzt die Gurgel ab, darum stiehen viel Diener davon. P.372.

¹⁾ Hunde, ABach wegen Diebe. 2) weiffe Trauer, Farbe. 3) graufame Begräbniß mit Sodten.

Die Einwohner in Guinale bethen ein bund: lein Stocke an, 1) wie solches auch thun die Kasinger, 2, und nenen solchen stockichten Abgott Chinami. e. Gott. 2) p. 372.

Im Königreich Mandinga wird überflüßig Gold gefunden, 3) und daher treiben viel Bolder hier Handel. Ja es wird auch nach Tombut geführet und von den Kausseuthen aus der

Barbarey gehandelt. p. 373.

24

3

1

1

I

11

17

1

34

dent

2

Im Königreich Bena giebts Schlangen so dicke als das dickste am Menschen Bein und mit so mancherlen Farben überscheckirt, als man an keinem Thiere sindet. 4) Der König halt ges meiniglich eine solche Schlange, welche die Einswohner den König der Schlangen nennen, an seinem Arm, und sträuchelt sie als ein junges Kind. Niemand darff eine solche Slange tod; ten. p. 374

Die Könige und groffen Herren im Königs reich Bena, wenn sie sterben, werden des Nachts sehr heintlich begraben, 5) in Gegenwarth der allernechsten Bluts. Freunde, und zwar des wes gen, damit niemand die Sachen, so mit ihnen bes graben werden, weg stehle, benn man begräbt mit

1)holgern Gott. 2)Stock anbethen. 3)Gold Sans del. 4) schöne Schlange. 5) heimlich Begrabniß.

fo

28

au

be

Di

fa

Si

100

111

p.

2

gifc

d

2

D

mit den Königen alles Gold, welches sielim Les ben gesamlet, ja sie begraben darum meist die

groffen Berren in die Fluffe. p. 374.

Das Gebürge in Sierre Lionne ist fort und fort mit Bolcken bedeckt, i) und bligt und wetter leicht ohn Unterlaß, ja es giebt so ein groß Gerunmle des Donners von sich, daß man es auf 25. Meilen in der See horet. p. 374.

Auf bem Gebürge Machamata in Sierre Lionne ist ein grosser Crystall-Felß mit unter, schiedlichen Feuer Spisen von Crystall, 2) und wird eben dieser Bolcken steigende Berg Machamata vor Crystall gehalten. Die Feus er Spisen, so auf dem Crystall Felß hangen, stes hen alle in der Lufft, und geben, wenn man daran schlägt, so einen hellen Klang von sich, als eine Elocke. p. 375. 370.

Die Gegend Sierre Lionne wird vor die ges sundeste in gang Guinea gehalten, 3) so daß selten daselbst jemand stirbt durch einige Kranckheit, sondern alle vor Alterthum oder wenn er

Gifft bekommen. p. 379.

Das Regen Baffer benm Flusse Sierre Lions und längst dem See Strande hin ist eben so

1) Donnersund Blig-Berge. 2) Crystall-Felf Machamata. 3) gesunder Orth.

fo schäblich als das am Flusse Gambea, 1) denn es macht auch Blattern und Würme, wann es auf den Leib und Kleider fällt, solches kommt daber, weil die Sonne das Gifft von etlichen gifftigen Thieren anzeucht. 2) Eben so gifftig sind die Basser des Flusses Sierre Lions von Unsfang der Regen Zeit und verursachen tödliche Kranckheiten. p. 379.

Auf den Inseln Sombreras gegen dem Ecke Sierre Lions über hat man sehr tresliche Seiffe von der Asche und dem Dehle der Palm Baus me, 3) welche viel besser ist als die Europæische.

p. 380.

es

ie

10

r

63

if

الما

2)

9 11

23

it ie

34

1

4

0

Im Lande Sierre Lions giebts sehr viel Baum Wolle, 4) so findet man auch da sehr guten Pfeffer, so besser ist als der Ost-Indissche, 5) die Portugiesen nennen ihn Pimenta del Kola. So giebts auch hier viel Goldes. 6) p. 380.

In gemeldtem Lande findet man drenerlen Affen. 7) Die gröften, so man Baris nennet, sind starck und so vernünfftig, daß sie, wann sie von Jugend auf abgerichtet werden, einem eben

T 5 als

¹⁾ schädlich Regen-Wasser. 2) gifftige Wasser, Flusse. 3) Seiffe gut. 4) Baum. Woll Orth. 5) gut Jesser. 6) viel Gold. 7) Uffen vernünfftige.

fül fic

21

tig

21

12

au

11

111

0

m

al

110

n

als ein Mensch dienen, denn sie stehen auf den Pfoten, stampsfen in Morfer Surse, holen Wasser in Krügen, und weinen, wan sie densels ben fallen lassen, drehen den Bratspieß um und

thun mehr anders. p. 380.

In jeder Stadt Sierre Lions ist eingrosses Hauß, da die Tüchter der Einwohner auferzos gen, 1) und ein ganzes Jahr von einem sehr ehrbahren Mann unterwiesen werden. Wann dieses Jahr verlauffen, so treten sie alle zierlich gekleidet heraus, 2) und tanzen in ihrer Väter und vieler Jungengesellen Gegenwarth. Diese Junggesellen erwehlen sich dann eine, die ihnen gesället. p. 381.

Die Könige in Sierre Lions werden ausser, halb der Städte und Obrsser an einem großen Wege begraben; 3) denn sie sagen, daß derselz be, der im Leben ein öffentlich Richter, Ampt habe, auch an öffentlichen Oehrtern begraben lies

gen musse. p.381.

In Sierre Lions giebte viel Amber, Crystall,

und Gold. 4) p.381.

Die Rechts: Versprecher in Sierre Lions, wenn sie vor dem Könige einen Rechts. Sandel füh:

¹⁾ Aufferziehung der Tochter. 2) Braut aus dem Tank erwehlen. 3) Könige Begräbniß. 4) Amber, Crystall, Gold.

führen, 1) haben sie Masquen vor dem Anges sicht, damit sie ohne Furcht vor dem Könige ihre

Worte thun mogen. p. 382.

Wann der König einen neuen Naths Herz ren machen will, 2) läst er ihn in den Naths, Saal kommen, und in einen wohlgeschnisten Stuhl sizen, alda schlägt er ihn mit einem bluztigen Ziegen Fell auf die Backen, daß ihm das Angesicht und der Mund blutig wird, darauf wird Mehl gestreuet, und ihm ein rother Hut aufgesetzt, so ist der Raths Petr sertig. p. 382.

Wann daselbst ein neuer König gecrönt wird, 3) so führt man ihn gebunde aufs Schloß, und giebt ihn mit einer Ruthen ein gewisse Jahl Streiche, hernach wird er loß gebunden, und mit Königlichen Kleidern angethan, 4) bekomt auch das Zeichen der Königlichen Majestät,

nehmlich ein Beil in die Band. p. 382.

11

Guinea im Lande der Schwarken.

If fift daß Land an der See vom Ecke Sierre Lions biß an das Gonzaloische Ecke. s) Diß Land oder vielniehr Guineische Sees Strand

¹⁾ Juristen masquirt. 2) Rathe- Bahl. 3) Konige. ABahl. 4) Konige: Zeichen. 5) Sce- Strande in Guinea.

Strand wird in unterschiedliche Strande gestheilet, so alle nach den Kauff Bahren genensnet worden. Die meisten rechnen dieser Strans de 6. als den Korn Strand, den Elefanten-Zahn Strand, den Quaqua-Strand/ den 5. und 6ten Strand, den Gold Strand. Der Korn Strand i hat seine Nahmen von den Körnern Manigette oder Paradies Saamen, so ald daüberstüßig zubekommen; Dieser beginnt ben Cabo de Baixos oder benm Fluß Sestos und

geht big übers Palmen, Ecfe. p. 384.

Der Zahn: Strand auf Malagens ist der Strand des bosen Volckes genannt, 2) bez ginnt benm Dorsse Gruva 2. Meilen von Palmen Ecke, und endet am Ecke Lahoe, ist 5. Meilen lang. Vom Lahoischen Ecke bis an das zspissige Ecke ist der Quaqua-ste und 6te Land: Strand, welche letztere bende nach den Baum: Wollen Tüchern von 5. und 6. Bändern an einander gemachet, so allda verhandelt werden, also genennet; 3) aber der erste Quaqua Strand hat seinen Nahmen von Anrussen Quaqua, welches der Schwarzen Gruß an die Schwarzsen zu senzu se

Der

be

Eil

te

lin

3

De

fu

fo

Ai

111

al

lie

T

11

111

ft

le

6

¹⁾ Korn: Strand. 2) Zahn: Strand. 3) Quaqua-Strand.

Der Gold : Strand hat den Nahmen von Golde, so allda zubekommen, 1) fängt sich an benm zspitzigen Ecke/ nechst Achine, und geht bis Akre wohl 50. Meilen lang. p. 384.

Der Palmen: Flußhat viel Baffer, Elefan-

ten. 2) p. 384.

13

t

21

1

it

5

20

1

is

20

00

15

Ħ

1,

0

a,

rs

1=

Ben der Insel Sanctæ Annæim Lande Bolin giebts viel Perlen, 3) aber dieser Perlen, Fang geschicht selten, der Gefahr halben von den See Thieren: so giebts auch auf dieser Insul sehr viel Elefanten, die offt in die Obrsfer kommen. 4) p. 385.

In den Landern Quilliga und Karrodobu fliest der Huner/Fluß, 5) 12. Meilen vom Palmen Flusse, wegen der vielen Huner daherumb

also benennt. p. 385.

Im Königreich Quoja am Fluß Maguibba liegt das Dorff Fachoo i. e. ich erwarte den Tod, 6) welches dasiger König Flambure so genennt, als er es bewohnt, und ihm die Post kommen/ daß ihn seine Ober-Herren von Folgia befriegen wolten. p.387.

Im Lande Quojaberkoma oder dem Berge Ecte

i) Gold-Strand. 2) Wasser-Elefant. 3) Perlen-Fischeren. 4) viel Elefanten. 5) Huner-Fluß. 6) Dorffich erwarte den Tod.

Eckewächst der Baum Bonde, so an Höhe alle andre Baume übertrifft, 1) und kaum von 7. Männern umklafftert wird. Seine Rinde ist dornicht und das Polyweich, daraus die Leuthe Löffel und Schüsseln machen. 2) Oben auf ihren Sipsfeln nisten gemeiniglich Abler. p. 389.

Billegoh ein hoher Baum in eben diesem Lande, übertrifft alle andere Baume an Sar,

te. 3) p. 389

Mille ist ein sehr hoher Baum fast wie Bonde, 4) und brauchen ihn die Schwarken zur

schwarzen Kunft. p. 389.

Der Baum Borrau eben da, 5)ist mit krum, men Dornen wie Vogel Rlauen besetzt, sein Holtz ist gantz brosch und dient nicht zum bren; nen. p. 389.

Bongra ift ein Baum, beffen Rinde gelb far:

bet. 6) p. 389.

Wann der Palm-Baum recht groß wors den, 7) der zuweilen is. Fuß hoch aufschieft, so hat er unten herum weder Zacken noch Blatter, sondern steht als ein Wast, und hat nur oben

auf

& file

5

91

10

E

fe

11

6

¹⁾ allerhüchste Bäume Bonde. 2) Abler Neft. 3) harrer Baum Billegoh. 4) Zauber-Baum Mille. 5) Baum Borrau weich. 6) Baum Bongra färbt gelbe. 7) Palin-Baum.

aufdem Gipffel Backen, und Blatter, denn die untersten verfaulen, dahingegen oben neue vor fommen. Der Palm, Wein wird auseinem Loche, so in Stamgemacht wird, gezapfft, 1) er fieht wie Molden aus, ift füß und lieblich aber bald desandern Tages wird er fauerlicher, und in furger Zeit zu ftardem Efige. p. 390.

Die Rinde des Baumes Niaukoni beiff mehr

in Die Zunge als der Pfeffer 2) p. 390.

Das Palm-Dehl wird aus der Fruchtoder Ruffen des Palm Baums gemacht, 3) und brauchen baffelbe bie Schwarzen an ftatt ber Butter oder Dehles. p.390.

Der Baum Jaaga, fo an ben Ufern in Quoja wachft, 4) hat feine Backen meift im Waffer. daran die Austern zuwachsen pflegen. p.391.

Die Wurkel Jujamos wird allhier an Bros des statt gegessen, 5) und wiegt eine offt über

10. Pfund. p. 391.

ille

7. ift

146

89.

em

áts

n-

群

1110

titt

th:

ita

ota

10

er, en

uf

eff.

il-

gra

Im Bluffe Magwibba giebte viel Waffer; Elefanten, 6) fonft Korkamonu genannt; fie fehen aus als ein groß Pferd aber viel dicter und runder. p.391.

Die

¹⁾ Palm : Wein wird Efig. 2) Baum Ninde beiffend. 3) Palm Dehl. 4) Auftern-Baum 5) Brodt aus Wurgeln. 6) Wasser, Ele-Jaaja. fanten.

are

RE

na

ein

eill

E

eit

0

liu

Del

me

21

ih

lei

ga

2.

p.

1.

(3

10

fe

4

Die Thiere Zillah Vondoh genannt find so groß als unsre Hirsche/ 1) haben unten in der Haut 2: Wind Löcher, daraus sie den Athem blasen also, daß sie im Laussen gar nicht mude werden. p. 392.

Die schwarzen wilden Schweine in Quoja, die man Kujakintu nennt, 2) haben erschrecklische Hauer, Zähne, damit sie so hauen, als ob es

mit einem Beil geschehen. p. 392.

Die Stachel Schweine Quenoa in Quaje sind so groß als ein Schwein, 3) haben sehr lan, ge Stacheln, welche sie so stack von sich schiesse, daß sie auch offt Leoparden tödten: denn die Wunden davon heilen nicht leicht. p. 392.

Das Thier Dontsoe oder Chameleon wird vor ein unglücklich Zeichen gehalten, 4) wann es einer von ungesehr sieht: denn sie glauben alsdann, daß jemand von ihren Freunden sters

ben wird. p. 392.

Das Thier Quogello in Quoja fieht fast aus wie ein Crocodil, 5) hat eine sehr lange Zunge, mit welcher es die Ameissen heraus ziehet.p.392

Die Ziebethe Katzen findet man in Quoja in groß

¹⁾ Thier so nicht mude wird. 2) wilde Schweine Zahne. 3) Stackel-Schweine tüdtlich. 4) Chameleon unglücklich Thier. 5) Thier Quogello lange Zunge.

er

m

De

a,

23

je

118

lie

rd

111

en

213

18

je,

12.

in

0/1

ne 1a-

ge

groffer Menge, 1) diefe wollen etliche unter bas Raten Beschlecht andere unter Die Thiere Hyena rechnen, es ift souft mehr einem 2Bolffe als einer Kapenahnlich. Der Leib aber und Ropff einem Bolffe doch schwart sprenckl. Wie diß Thier den Bibeth versammle, ift man noch nicht einig. Der berühmte Frangofische Argt Riolanus mennt, 2) daß es den Zibeth durch den Stuhl Bangvon sich gebe. Undere als Ruellius und Matthiolus fagen, daß der Bibeth aus dem Gemächte komme und gleich sam der Saa: men fen. Undere haltens vor feinen Schweiß. Aber alle diese Matur Kundiger finden sich in ihren Bahn betrogen; denn das Zibeth, Gack, lein ift von den Saamen Faffern des Thieres gang unterschieden und fteht gang ab, sonder: lich ben den Ziel Gliedern. Eshat gleichfant 2. Mafe Locher barinnen ber Zibeth frecht, ben man mit einem sonderlichen Loffel ausnimmt. P.393.

Hier wird auch das Thier Quojas Morrou i. e. der Wald. Mann gefunden, 3) hat starcke Glieder und sieht gang aus wie ein Mensch; zus weilen geht er auf den Dinder. Füssen wie ein Affe fe.4) Die Schwarzen sagen, daßer von Mens

1 schen

¹⁾ Zibethe Kake. 2) Zibeth woher.3) Waldmann. 4) Menich ein Thier worden,

schen entsprossen, aber durch das wilde Leben im Busche zum halb unvernünftigen Chiere worden. Die Thiere leben vom wilden Jonige, und dörffen wohl gewaffnete Männer angreiffen, ja die Frauen, wann sie allein, nothzuchtigen.

P. 393.

Tieger und Leoparden findet man in Quoja häuffig. 1) Diese haben eine groffe Jeindschafft untereinander, wiewohl der Tieger des Leoparden Meister ift, und drumpflegt der Leopard, wann der Tieger ihn verfolgt, seine Fuß. stapffen mit dem Schwanke zuverkehren, 2) damiter ihn nicht spühren moge. Den Tieger nennen die Schwarken, Wleister des Busches, aber den Leopard desselben Ronia. Der Leopard thut mehr Schaden als der Tieger, denn ber Tieger beschädige nur das Wild in Buschen. Der Ronig in Quoja iffet von feinem Leopard, fist noch liegt auffeinem Fell, denn er fpricht: es gezieme sich nicht, daß ein Ronig von des andern Rleische effen solle. Die Leopards-Bahne, wel che der König bekommt, wann ein Leopard ges fället wird, werden sehr hoch geachtet, 3) und tragen sie des Konigs Frauen an statt der Corallen. p. 394.

Man

fir

fta

ne

fie

fel

au

fü

1111

De'

pe

ih

fto

50

111

fd, die

11

fei

6)

¹⁾ Tieger und Leopard. 2) Antipathia. 3) Leopards-Zahne statt Half-Ketten.

Man findet in Quoja Sunde, so gang frumm

find. 1) p.394.

m

112

e, if

n.

Ja

ft

()-

0-

31

2)

er

8,

0-

111

11.

d,

28

11

15

61

10

)=

11

)=

Die Schlange Minia in Quoja ift so diet und starck, daß sie einen Hirsch, den man Ziblach nen, net, 2) tödten und gant verschlingen kan. Wann sie ein Thier anfället, so windet sie sich um daß selbe herum, und recket es solange aus, bis es kirbet. Hierauf sieht sie sich überall um, ob auch einige Ameissen vorhanden, 3) dem sie sürchtet sich, daß sie ihr nicht in Leib friechen möchten, sie zu tödten. Wann sie nun ein Thier verschlungen, kan sie sich so lange dis das Fleisch verdauet nicht wehren, die Schwarzen essen ihr Fleisch. 4) p.394.

Der Adler Quolantia ift fehr groß und starck, 5) frist Thiere und Meer Ragen.p. 395.

Man findet in Quoja sehr viel blaue Papagoyen mit rothen Schwangen / 6) sonderlich

um die Palm: Baume. p. 395.

Klofif ein Vogel so groß als ein Staar, 7) ist schwarz. Dieser soll mit seinem Gesange, wie die Einwohner sagen, dem Menschen Glück und Unglück in ihren Anschlägen verkündigen, das

U2 rum

¹⁾ stumme Hunde. 2) Schlange Minia. 3) Ameissen-Furcht. 4) Schlangen effen. 5) Adeir groß. 6) blaue Papagoyen. 7) unglücklicher Vogel Klosse.

lar

br

jui

nei leit

un

9)

ft

be

58

iff

an

10

5

5

n

1

rum wann jemands reisen will, und dieser Bo, gelüber ihren Saupterufft, so kehren sie stracks um, sonderlich wann er rufft: Kgho su offigh welches eben die Unglücks. Stimme ist. Rufft er aber sovielals: tretet frisch an! so bedeutet es Glück, und sie gehen getrost fort. 1) Sie nen, nenihn den bösen Wogel aller Unglücks. Fälle und sagen, daß er über denselben, der eines bössen Todes sterben soll, seinen Gesang gesungen. p.395.

Der Bogelkonton ist auch ein solcher Wahr, sager Bogel, 2) denn wann er in Busche etwas vernimmt, als, einen Tieger, Elesanten oder Schlange oder sonst was, gutes oder boses, so fliegt er zur Stunde nach dem Menschen, wo er ihn sinden fan, 3) und schrevet um ihn herum, bis er ihn solgt, da er dann immer voran sliegt bis dahin, allwo er sich auf einen Baum setzt und

fingt. p: 395.

Tonga ist eine Arth Fleder Mause, 4) so großals Tauben, werden von Schwarzen ge-

gessen. p. 395.

Quonfoo ist ein sch warter Vogelin Quoja, so groß als ein Rabe mit einem sehr breit und

¹⁾ Fedes: Prephet. 2 Wahrfager: Vogel Fonton. 3) J. Beist warnet. 4) Fleder: Mäuse essen.

langen Schnabel. 1) Wann das Weiblein brütet, so zieht sie alle ihre Federn aus, seine jungen drein zulegen, und bleibt nacktüber ihmen sißen, unterdessen aber müht sich das Mänslein um Speise. Man sindet auch hier weiße und blaue Reiger. 2) p.396.

Diel Mucken findet man hier, 3) welche die Menschen Tag und Nacht über die massen ange

sten. p.396.

101

efs

gh

fft

tet

ens

ille

bos

en.

hu

MB.

der

10

er

111,

egt

nd

fo

ger

ija,

ind

1111

OH.

Die Buffel und Wasser: Elefanten sind sehr begierig nach dem Reisse, 4) und machen die Reiß: Aecker offt zuschanden. Der meiste Reiß ist in den Ländern Hondo und Gala.5) p. 396.

Die Frauen in Quoja muffen das Land bes arbeiten und besäen/6) auch hernach die Früchte stampsfen. Der Manner Arbeit ist sischen,

jagen, bauen. p.397.

Die Quojer sind frengebig und hilfft einer dem andern gerne in allen Vorfällen. 7) Hat einer nichts zu essen oder anzuziehen, so giebts ihm der ander. 8) Sonst fluchen oder schelten sie nicht und tragen großen Abschen ihres Necht sten Blut zu vergiessen. p. 398.

3 Hier

¹⁾ Bogels-Liebe gegen Junge. 2) blaue Reiger. 3) Mücken-Plage. 4) Reiß begierig. 5) Reiß-kander. 6) Frauen Acker-Leuthe. 7) frengebig. 8) nicht fluchen noch tödten.

me

feil

E

né

De

m

1

11

at

ge

10

D

2

5

P

430

Hier giebts viel Blut Sauger, 1) welche jes mand in seinem Abwesen das Blut abziehen, und ihn in grosse Schmerken seken; und noch

viel andere Zauberer. 2) p. 398.

Die Sinsamkeit halten die Quojer vor die Urs sach des bosen, 3) darum dörffen vornehme Leut the nicht allein in den Busch gehen, wie kühn sie auch sind. Zu dem wird es auch nicht vor ehrlich gehalten, ohn Gesellschafft dahin zu gehen. p. 399.

In Quoja geschicht das Frenen mit Geschenck geben oder dienen. Wer arm ist und nicht geben kan, 4) muß wohl 3. 4. Jahr um eine Braut

Dienen. p. 399.

Die Schwarzen haben viel Frauen als sie er, nehren können, 5) doch die sie am exsten gehen; rathet, ist die vornehmste und wird genennet : Hoss. Meisterin der Frauen oder Makilmah p. 400.

Die Rinder Pocken grassieren in Quoja ben

Alten und Jungen, 6) p. 400.

Wann jemand in Quoja stirbt, so fangen die Bluts Freunde an den Jammer Gesang wei

¹⁾ Blut-Sauger. 2) Zauberer. 3) Einfamkeit schadlied. 4) Brantverdienen. 5) viel Frauen. 6) Kinder Pocken.

weinend zusingen mit einer zierlichen Erzehlung seines Lebens. 1) Sie halten ben Begrabniß.

Tag vor ein hohes Fest. p. 402.

n,

4

14

lie

4

p.

f

it:

45

ti

1/2

ah

ell

ett

ng

00

no

Die Frauen troften die Witme also: 2) Bquuné bquuné i. e. hort auf ju flagen. Ja ein je: ber, der ben Leidtragenden begegnet, umhalfet fie mit diefen Worten: Claue, clau e hort auf gus flagen. p. 403.

Die Quojer wann fie einen neuen Konig wehlen und ihm huldigen, 3) legen sie solchen auf die Erde/ streuen ihm Erde auf bas Saupt, geben ihm hernach Pfeil und Bogen in die Sand

soist errichtig. 407.

Des Königs in Quoja gröfter Pracht ift bas figen auf einem Schilde, anzuzeige, 4) daß er ein Schirm und Schild des Landes sen. p. 407.

Wenn ein Quojer auf die Elefanten - ober Buffel Jagt geht, ober eine andere gefährliche Berrichtung vor sich nimmt, 5) ber opffert zus por den Beiftern seiner verstorbnen Eltern Weinoder Reiß, welches er auf das Grabober auf den Weg leget, mit gewiffem Bertrauen, daß es ihm gewiß helffen werde. Der Konig rufft

¹⁾ Leich Begangnif. 2) Eroft ben Leichen. 3 Sis nigs. Wahl. 4) Konig Ehren, Schild. 5) Opffer jum Gluck Todten Wein oder Reiß.

die Seelen seines Waters und Mutter an, 1)

wann ihm ein Unglick anftoft. p. 412.

Sie halten gewiß, daß die Beister in Buschen wohnen, 2) und darum gehen alle Angesochtene, die Hulffe erwarten in Busch, da sie weinen und klagen, und mit grosser Andacht ihrem Aufrich, ter um Hulffe ruffen. Darum haben sie keine Bottes Häuser, 3) sondern jedes Dorff hat ein abgesondert Büschlein vor die Seelen der Absgesordenen Freunde, und ist solches rund hers um vermacht, 4) so daß niemand, der daß Zeischen ihrer Rotte nicht hat/hinein kommen darff. 2. oder 3. mahl im Jahr opffern sie hier den Geisstern Wild und Früchte. 5) p. 413.

Die Schwarzen glauben nicht, daß der Mensch tod sen, 6) man habe ihm denn den Ropff abgeschlagen, und darum hauen sie allen Missethätern, ob sie gleich schon einen Wurff: Spieß durchs Herkhaben, den Kopff ab.p. 417.

Wann ein Missethäter in Quoja abgethan wird, 7) so schleppen die Frauen den Rumpff mit weinen und heulen den Vogeln als ein Naas

da

00

fic

pe

ge

何気気

11

60

9

3

01

5

11

fo

10

¹⁾ Seelen anruffen um Hulffe. 2) in Busche Hulffe bitten.3) Kirchen keine in Quoja. 4) Busche statt Kirchen.5) Opffer den Geistern. 6) Kopff abhauen Lodten.7) Wisserhåter Straffe.

Dahin, aber die Freunde nehmen den Ropff, und fieden ihn im Reffel, davon trincken fie die Gups pe, 1) und henden die Dienschedel ihrem 216,

gott Fetilo zu Chren auf. p. 417.

(I)

en

10,

10

di

ne

in

6: T:

eis

eis

er

its

211 F

7.

m

ff.

18

04

F tt

111

Wann der Konig seine Frau in Argwohn fast, 2) bann lafter ihr Bellus (das 2Bahrfager, 2Baffer) eingeben, damit fie zu keinem Mannes Bilde fommen dorffte. Denn fo bald fie auch nur eines Mannes-Rleid berühret, fallt fie alse

bald in Shumacht nieder. p. 417.

Die Jungfern werden in Gale und Quoja beschnitten,3) dann eine alte Priesterin führt sie gans allein in Buich, da fie wohl 3.oder 4. Mons den bleiben muffen und in allerlen Liedern und Tangen dem Abgott zu Shren abgerichtet wers den. Diese Priesterin verrichtet die Beschneis dung also : Eine muß die andere fest halten und die Priefterin fdindet den Rütel der Bols luft aus der Schaam, welches fehr blutet und schmerzet; solche Wunde heilet sie aber boch in 10. Tagen wieder zu. p. 417.

Wann jemand in einem Dorffe in Quoja ftirbt, 4) so arbeitet niemand selben gangen

Tag. p. 418.

115

¹⁾ Suppe vom Ropffe.2) Prob. Maffer der Fraus en. 3) Jungfern Beschneidung 4) Todten Klage.

Die Paradies Körner oder das Korn Manigette wächst auf einem Gewächse wie der Bürg, Nägel Baum. Die Frucht ist länglicht, siehet aus wie eine Feige, und ist mit einer bleichen gistigen Schaale bedecket. Inwendig hat sie viel Körner so klein als Pfesser Körner, und so scharff als Pfesser. Diese Paradies Körner werden am Korn, Strande überstüßig gefunden; vor einen Stab Eisen bekommen die Holelander wohl 200. Pfund Paradies Körner. p. 426.

16. Meilen vom Edela Hou am Quaqua-Strande, 2) etwa 6. Meilen vom Dorffe Jack, liegt in der See ein Orth, das man daß Loch of der den Brunn ohne Grund nennt, weil die See daselbst so tief ift, daß man keinen Grund fins

ben fan. p. 428.

Wen die Quaquaer, so am Quaqua-Strans de wohnen, an die Schiffe komen zu handeln, 3) tropffein sie Meers Wasser in ihre Augen, das mit sie gleich sam endlich bezeugen, daß sie auf richtig handeln wollen. p. 428.

Um Ede la Hou am Jahn Strande findet man die hauffigsten und groften Elefanten-Bah

ne. 4) p.428.

Um

Di

al

h

6

le

Cox

P

I

11

¹⁾ Paradies-Korner. 2) unergrundlicher Orth. 3) aufrich tige Handels-Leuthe. 4) Elefanten-Zähne.

Am Gold Strande besigen die Hollander die Festung Alfin, 1) welche sie den Portugiesen Anno 1642. abgenommen, p. 431.

Der Axemische Fluß oder der Fluß Manxu am Gold Strande, 2) im Königreich Atzin hat viel Goldes in sich, welches die Täucher zu

hohlen wissen. p. 432.

持ち

et

H

ie

0

11

15

16

p,

2.

Ky

01

ce

H:

3)

(1)

16

et

ba

m

前.

ne.

Der Mieder Länder Festungen am Golds Strande sind Atzin, Bottron, Witzenz) Dies se haben sie selbst hernach geschleisst, das Fort Tacaray, Adia, Anemado, Kors, Kormantin, Mine oder die Festung des H. Gürgen. Diese lette ist die beste, und steht auf hohen Fessen. Die Festung Mine haben die Hollander den Portugiesen Anno 1637. abgenommen. p. 432.

Die Schwarten umb die Festung Mine halten einen Fischer höher als einen Handels, Mann, 4) und achten das Fischen hoch, p. 442.

Im Königzeich Aguana sonderlich im Dorffe Berku, dahin die Hollanderhandeln, 5) giebt man vor einen Leibeignen ein studen Wollens Euch oder Leinwand, p. 447.

Der

¹⁾ Festung Alfin. 2) goldreicher Fluß. 3) Nieders Lander Festungen. 4) Fischer hoch gehalten.5) Leib= eigner Handel.

Der beste Handels: Platz am Gold: Stranbe ist das Dorff Akara allwo sehr viel Gold verhandelt wird, 1) welches aus dem Lande Abonze, dahin manes aus Akanien bringt, kommt, wie auch im Dorffe Abonze. p. 448.454.

Die goldreichste Königreiche im Lande der Schwarzen sind Igwira, Inkassia, Adom, Wassa, 2) sonderl. thun die Einvohner dieses letzternnichts als Gold graben und solches verhandeln. Wanki, Abramboë, Akanien, in diesem letzten Lande handelt man stack mit Golde, und sind dessen Einwohner die Akanisten vortresliche Kausseuthe. Inta, Abonze, Tasoë, Aboëra, diese 2. letztern sind voll Goldes. p. 450.

Am Gold. Strande hat man schöne Hunde, so schwarz, roth, gelb, weiß und vielfärdig sind, haben dünnere Beine und Schnauzen als uns sere, 3) und können gar nicht bellen so sern sie es nicht geleint habenzund also beissen sie meichlings zu. Diese Hunde sind der Schwarzen bestes Tractament, 4) und bringt man sie Heerdweise zu Marckte. Wenneiner den Usbelkaussen will, muß er zum ersten einen Hund geben, 5) doch die Schwarzen æstimiren die

Euro-

Eu

nei

P.4

2

111

re

al

be

均

111

9

(3

la

W

w

DI

9

t

¹⁾ Gold-Sandel.2) Gold-Lånder.2) Junde so nicht bellen. 4) Junde effen. 5) Adel mit Hunden kanffen.

Europæischen Sundemehr, weil sie bellen fon: nen, welches fie ber Sunde Sprache nennen. P.458.

Die Raten werden eben so hier gegessen. 1) Die Rühe am Gold Strande werden nicht gemolden, geben auch feine Milch wegen ber dur:

ren Wende. 2) p.458.

Die Huner am Gold - Strande find fleiner als unfere, 3) und ihre Eper nur wie Taus

ben Eper. p. 458.

1=

1-

t,

1,

3

12

in

1

n

ë,

0.

e,

0,

114

ie

be

en

fie

M,

10 ie

0-

th

en.

Bier hat man Meer-Ragen mit weiffen Bar; then und gesprenckter Haut, 4) auch Affen mit weiffen Mafen, 5) drumb man fie auch Beiß:

Masen nennet. p. 458.

Die Perkiten sind fleine grune Vogel mit Goldegelben Glecken unterm Schnabel und langen Schwängen, 6) werden fo benahmt, weil sie benm Dorffe Berku hauffig gefunden werden. p. 459.

Den Bogel Pittois halten die Schwarken

vor einen groffen Wahrsager. 7) p. 459.

Hier am Gold Strande findet man bunde Krähen. 8) Da giebts auch groffe schwarze Ameis-

¹⁾ Ragen effen. 2) Ruh ohne Milch. 3) Fleine Huner. 4) Meer, Raben. 5) Weiß- Nasichte Uffen. 6) Perkiten. 7) Wahrsager, Vogel. 8) bunde Krahen.

Ameissen, 1) welche Sohlen unter der Erde machen, wie die Mäuse, und den Bienen großen Schaden thun, und ihnen den Honig raus ben. p. 459.

Die Land , Krebse Bonzerenze am Gold, Strande sind Purpursroth, 2) leben in der Er, de wie Maulwurffe, und werben vor ein deli-

cat Effen gehalten. p. 459.

Die Schwarzen an diesem Strande heben nimmer einigen Vorrath am Korne auf, 3) sondern säen nur so viel, als sie des Jahres verzehren, daher entsteht offt grosse Hungers-Noth p. 459.

Am Gold-Strande in den Dörffern Anten und Fincko giebt es sehr viel Salz und so sehon weiß und zart als der Hut-Zucker. 4) p. 459.

Der Fluß Alzin am Gold. Strande ist sehr goldreich, 5) denn die Wasser-Falle, so aus den Gebürgen kommen, sühren Gold mit sich, und finder man offt unter den Klippen gediegen stür de Goldes p. 460. Go ist auch der Fluß Igwir. p.464.

Die Einwohner am Gold/Strande stehen einander in Rrancheiten wenig ben, 6) indem

fie

Sul S

m

ne

111

500

at

ge

ha

w

8

111

6

fo

00

2

Die

eit

8

1)

gel

¹⁾ Ameissen. 2) Krebse Bonzerenze. 3) Sparsamskeit. 4) Saltzschön, 5) Goldzsluß. 6) Krancken verlassen.

sie die Rranden wie die Dest schenen, obes schon Bater oder Rinder sind, ja helffenihnen nicht mit einem tropffen 2Baffer, laffen fie liegen und verschmachten. p. 463.

Die Schwargen hier treiben groffen Soffarth mit den Bahnen und reiben fie ftets mit gewiffen Hölklein, 1) daher sie so schon weiß blincken als

Helffenbein, p. 463.

1:

13

5:

th

i-

11

t:

19

n

n

n d

11

11

it

11:

en

Vorm 30. Jahre bekommen die Schwarken am Gold Strande feinen Barth.2) Gehr lans ge Magel haben fie, die vor eine groffe Bierde ges halten werden, sonderlich ben dem Abel; sie sind wohl wie ein Finger-Glied lang, 3) und die Raufleuthe brauchen folche an statt der Loffel und schöpffen damit den Gold, Sand in Die Schaalen. p. 463.

Um Gold & Strande giebt es unter ben Schwarken die vortreflichsten Schwimmer, 4) so lange unterm Baffer bleiben fonnen, und darum haben die Portugallier gar etliche nach Weft, Indien zum Berlen fischen genommen. die Unfundigkeit des schwimmens ist ben ihnen eine groffe Schande, barumb schwimmen schon

Rinder von 2. Jahren. p.464.

Das

¹⁾ Zahne weiß machen.2) Barth im 30. Jahr.3) Nas gel groffe Adel-Zeichen. 4) Schwimmer vortrefliche

rul

211

6

Die

we

an

mi

ini

am der

hai

Del

ne

81

5

fie

tro

付

in

1)

rei

Das Frauen: Volet hat hier so grosse Bruste, so daß sie solche über die Schultern schlendern, 1) und die Kinder hinterm Rücken träncken. Dies se Frauen sind so geneigt zum tangen, 2) daß, so bald sie eine Orummel oder Spiel Gezeug hören, sie unmöglich stille stehen könen, ob sie schon ein Kind auf dem Rücken und ein anders im Leis be haben, mussen sie hüpffen. p.464.

Wenn die Schwarzen des Gold, Strandes einander früh begegnen, so ist diß ihr Gruß: 3) sie neigen ihren Kopff und schnappen 2. oder 3. mahl mit den Fingern sagende: Auzi, Auzi i.e.

auten Tag. p. 464.

Diese Schwarzen wissen sehr behände zus stehlen, 4) und rühmen sich des Diebstahls als eines verschlagne und tapsfern Stückes. Ja das Stehlen ist ihnen angebohren, 5) daß offt reiche Rausleuthe selbst solches thun. p. 464.

Diese Schwarzen haben so hungrige Ma, gen, daß, wann sie sich kaum satt gegessen, wol

len sie schon wieder effen. 6) p. 465.

Sie stecken die Speisen nicht in Mund, 7) sondern werffen sie hinten in die Rehle ohne Bestuh

¹⁾ Brufte groffe. 2) Tankende Frauen. 3) Morgens Gruß. 4) Stehlens sich rühmen. 5) Diebes Zunfft. 6) hungrige Magen. 7) essen.

ruhrung des Mundes, mit Bermunderung der Auslander. p. 466.

Die an der See gelegne Dörffer dieses Strandes stincken von Unplath und Aesern, 1) die Hauffen weise auf die Gassen geworffen werden, dermassen, daß man den Gestanck wohl anderthalb Meilen in der Seeempfindet. p. 466.

Benm Vorgebürgeder 3. Spigen, 2) findet man so dicte Baume, daß sie wohl 18. Klafftern

in die Runde begreiffen. p. 468.

(I)

lei

10

Da

on

eix

es

3)

3+

e.

111

18

13

he

ai

14

7)

ilya

175

ft.

Das Haar zu scheeren wenden die Wolcker am Gold. Strande grossen kleiß an, 3) und je, derlässet solches absonderlich abscheeren. Einer hat eine Kolbe in Gestalt eines halben Mons den, der ander als ein Creux, der dritte 4. Por, ner. 20. p. 469.

Vornehme Leuthe allhier tragen an ihren Fussen Stroh Wische, 4) welche sie vor ihre Heiligen halten. Und die Heiligen bespehen sie allezeit, wann sie essen oder trinden. Ja sie tragen auch am Gurtel viel solche Stroh 28%

fche ober Beiligen. p. 469.

Diese Schwarzen haben allezeit einen Kam in Haaren steden, 5) und solchen brauchen sie X

¹⁾stinckende Dehrter.2)dicke Baume. 3) Haar scheer ren Zierath. 4) Deilige Strobe Wische. 5) Ramme.

zum Beweiß der Chrerbiethigkeit; denn wenn sie einander gruffen und mit dem Finger schnip, pen, 1) ziehen sie mit der andern Hand diesen Kamm aus den Haaren und stecken ihn wieder hinein. 2) Ihre Leiber sehen zuweilen als ein schwartz gesticktes seidenes Wammes aus, denn sie stippen überall kleine Löcherlein und Wunzden, und bestreichen sie täglich mit unterschied, lichen Farben p. 470.

11

11

11

1

Um Gold Strande wird Ralcf gebrannt

von Auster Schaalen, 3) p. 470.

Die Akanier oder Akanisten sind die fürenehmsten und berühmtesten Kausleuche im ganz wen Lande der Schwarzen, 4) und handeln sehr farck am Gold Strande mit Gold p 470.

Die Saatzell wird am Gold Strande vor das gröfte Fest gehalten und schmücken sich die Leuthe alsdann aufs beste aus, 5) und trincken

Palm: Wein p 4.71.

Es ist fein ärger Land vor die Frauen als der Gold, Strand, 6) denn sie mussen nicht nur die Fester bearbeiten, und an statt der Wläg, de dienen, sondern, wann sie von dem Manne

1) Sruß. 2) Zierath. 3) Kalckaus Auster Schaalen. 4) Kausleuthe berühmte. 5) Saat Fest. 6) Frauen arges Land.

in einem Lafter ertapt werden, mag er fie vers

fausten. p. 471.

nn

ip;

en

der

ein

nn

111:

ed:

int

ur:

atts ehr

ust

die

fen

der

lur

ags me

111

age

alls

In Arzin und daherum am Gold: Strande werden auch öffentlich Huren gehalten; 1) und solenniter dazu eingewerht, da sie schweren muffen, 2) einen jeden um ein gewiffes zuzulaf fen. p. 471.

Die Schwarken am Gold Strande legen mit ihren Leichen, Rleider und Ziegen Fleifch ins Grab gur Speife, 3) baff, wann fie in die andere

Welt kommen, was hatten.p. 472.

Die Hollander in Atzin haben einmahl gefes ben,4) daß mit einem verftorbnen Dorff Dbers ften der Schwarzen ein lebendiger Junge mit in einen hohlen Baum gesetzt und ber Baum zugebunden worden, da benn der Junge nach 5. Tagen ein erbarmlich Ende foll genom? men haben. Gemein ist es, ben vornehmer Berren Leichen, Leibeigne zu schlachten. p. 472.

Im gangen Lande ber Schwarzen folgen bie Rinder nicht dem Bater in ber Berrichafft und Regierung, 5) fondern des Batern Bruder.

p.472.

£ 2

Um

¹⁾ Huren einwenhen. 2) Himen-End. 3) Tods ten Speife ben Leichen. 4) Todten lebendige beybegraben. 5) Erben Waters Brüder.

(3)

Det

in

Del

RI

m

B

u

11

ge

te

d

9

1

5

11

le

Am Gold. Strande hat man Geld Kakraven genent, 1)ist sogroß als ein Nadel. Knopff

und vierecticht von Gold.p. 475.

Die vortreslichste Gold, Schachte sind im Lande der Schwarzen und in den oben p.157. berühmten kändern, 2) doch ist das Gold von Atzin und Adom das beste nebst dem Arabischen. p. 474.

Die von Akara, an statt Geldes brauchen wan sie einander einen fleinen Wehrt bezahlen,3)fleie ne eiserne Spießlein eines Fingers lang oben mit

einem halben Monde. p.476.

Die Schwarten am Gold : Strande braus chen im Kriege Sturm Bute von Crocodils-

und Leopards-Kellen. 4) p. 476.

Am Gold Strande findet man unter den Schwarzen sehr viel Edelleuthe Fidalgos gez nent,5) und trachtet jeder Fischer, wenn er nur was geringes erübrigt nach dem Adel. Durch dreyerlen Geschencte kan man allhier den Adel erlangen,6) wenn man einen Jund, ein Schaaf und eine Ruh sammt etwas Palmen. Wein und Vrandt; Wein verehret, und diß kommt biß 200. Rthl. Solche Geschencke werden unter die

¹⁾ Geld sehr Flein. 2) Gold das beste. 3) eifern Geld. 4) Sturm Sutc. 5) Adel gemein. 6) 21. del wie zuerlangen.

Gemeine und den Abel getheilet, sonderlich muß der Scharffrichter den dritten Tag die Kühe in 4. Theile theilen, 1) welche ausgetheilt wers den, und wird ihm nach vollbrachten Feste der Küh, Ropff mit vielerlen Farben gemahlt und mit Stroh. Wischen behängt zum Zeichen ter Befestigung seines Abels ins Hauß gebracht, 2) und hiemit bekommt er Frenheit mit Leibeignen zu handeln. p. 478.

Im Königreich Ardes ift die Benrath schon geschlossen, wenn nur der Junggesell und Jungs fer einwilligt, 3) und dörffennicht erst die Els

tern befragen. p. 482.

Ħ

11

is it

50

n

25

11

þ

el

af 10

is

ie

in

y,

Die unfruchtbahren Frauenwerden in Ardes gang verachtet, 4) je fruchtbahrer aber je

angenehmer. p. 482.

Wenn in Ardes eine Frau z. Kinder auf eins mahl friegt, wird sie vor eine Hure gehalten, 5) denn die Maner sagen, es sen unmöglich von eis nem Manne z. Kinder zu empfahen. p. 482.

In Ardes begraben fie ihre Leichen in die Rele

ler, allwo fie fie benfegen. 6) p.482.

Im Königreich Ardes braucht man fleine X3 Schnes

¹⁾Scharffrichter-Ampt. 2) Adels-Zeichen. 3) Jeus rath. 4) Fruchtbarkeit beliebt. 5) Zwillinge vor Jus ren. Kinder. 6) Keller Begräbniß.

eit

5)

oh

be

110

91

11

De

0

Schnecken Häuser Busichen genannt, 1) wels the unter den Maldivischen Inseln gesischt und mit den Ost Indischen Schissen aus Gog und Kosnin an Balbaster statt überbracht werden, an Goldes statt und giebt man einen Leibeignen vor 100 Pfund solche Busichen. p 482.

Die Einwohner hier glauben keine Auffer, stehung zum ewigen Leben ausgenommen derfelben, die im Rriege bleiben, z) denn sie wissen, sagen sie Neiber derfelben, die im Rriege erschlage, werde kine 2. Tage im Grabe bleiben. Aber es ist glaublich, daß sie die Priestez wegfüh; ren um sie desto beherster zu machen. p. 485.

Im Königreich Ulkami beschneiden sich die Jungfern, indem sie ein Stockleinmit Ameisfen in die Schaam stecken, 3) das Fleisch aus,

zubeissen. p. 486.498.

Rein Manns. Bild in Benindarff an des Ronigs Hoff kommen gekleider, ch ihn der König selbst kleiden läst, 4) auch darff er sein Haar nicht eher wachsen lassen, welches denn bisweiz len vor dem 24. Jahr nicht geschicht. Sen so dörffen die Frauen nicht geschicht gehen, ehe sie der Mann kleiden läst welches auch offt erst im 20. Jahr geschicht. p. 488.

1) Schnecken statt Geld. 2) Aufferstehung. 3) Besschneidung der Jungfern. 4) Kleiders Privilegium.

Gine Frau, die ben ihrem verftorbnen Manne einen Sohn gehabt, wird des Sohnes Dienft-Magd, 1) (warn der Mann feirbt) und darff ohne seine Bewilligung nicht henrathen, son dern muß ihm als Leibeigen dienen, p. 488.

Alle Frauen in Benin fallen nach ihrer Mans ner Tode anden Konig, 2) bie er dann wieder

außehlicht. p. 488.

0

8

11

0

C

1.

11

ie

07

33

E

13

11

In Benin findet man feine Zwillinge, gleich wohlist es glaublich, daßfolche gebohren wer, ben, 3) und ohne Zweiffel todtet die Wehmute ter bas eine, weil es ber Frauen sonft eine groffe Schande ift 2. Rinder auf einmaht zu gebahren. p. 488.

In Benin bringen sie wohl 7. Tage mit tan: gen und springen ben dem Grabe eines Berftorbnen zu, 4) zuweilen graben fie die Leichen wieder auf und beweinen sie noch einmahl. p.

4.88. In diesem Konigreich werden ben vorneh: men Leichen viel Leibeigne geschlachtet und mit begraben, 5) und hats sichs begeben daß eine Frau in ihrem Sterben befohlen 78. Leibeigne zu schlachten, und damit die 80. voll würden, folte

¹⁾ Wittwen Gefahr. 2) Konig Chftiffter 3) Zwih lingewofeine. 4) Leichen Ceremonien. 5) Leibeigne ben Leichen schlachten.

folte noch ein Anablen und Mägdlein dazu genommen werden. Jaes flirbt fein Reicher hier, da es nicht Menschen Blut fostet. p. 489.

In Benin geschicht groffer Sandel mit Leib; eignen, aber nur mit Weibs Bildern, 1) denn Manner laffen sie nicht aus dem Lande p.490.

Akori ist ein blaues Corall, welches eben wie das rothe im Meer auf Ständlein wächst, 2) und geschicht hiemit in Benin und am Gold: Strande grosser Handel. p. 490.

Der König zu Benin halt wohl 1000. Ges mahlimen, 3) benn er hat viel von seinem Bas

ter geerbt. p. 492.

Jährlich wird in Benin ein groß Fest gehalten, 4) da dem Könige zu Ehren 13. 15. auch mehr Leibeigne geschlachtet werden. p. 492.

Des Königs in Benin Mutter ist in grosser Ehre, 5) hat ihren sonderlichen Hoff, und darff weder der König noch seine Mutter einander Krafft eines Gesetzes nicht sehen, so lange sie les ben. p. 492.

Wenn ein König zu Benin stirbt, 6) wird in seinen Soffe eine Grube gemacht, so tieff, daß

die

di

De

(3

00

ge

re

fer

De

in

ge

tet

bi

fol

De:

fer

Da

ih

R

P.4

ac

ter

¹⁾ Menschen-Handel. 2) Corall Akoriblan. 3) Frausen viel. 4) Menschen opffern. 5) Mutter und Sohn seben sich nicht. 6) Königs-Begräbniß.

die Gräber selbst ersauffen mussen, hierinn wird des Königs Leichnam geschmissen sammt vielen Gunstlingen, die er am liebsten gehabt, 1) da denn ein grosser Zanck entstehet indem ein jeder gern mit sterben wolle. Die nunzu solcher Shere kommen, werden lebendig zur Leiche verschloßsen, biß sie in etlichen Tagen alle gestorben. Alse denn werden viel Menschen auf den Gassen ja in ihren Häusern niedergehauen und den Ihren Häusern niedergehauen und den Ihren Akallés vorgeworffen. 2) p. 493.

Alle Jahrwird in Benin etliche Fest-Tage zum Andenden der verstorbnen Könige gehals ten,3) da man grausam viel Menschen schlachtet, bisweilen 4.500. und zwar täglich 23. 4) und

solches ist ein Opffer der Teuffel. p. 493.

Die Benjanen bethen alle den Teuffel an, 5) den sie Menschen und Wieh opffern. So opfsern sie auch der Seejährlich grosse Gaben, 6) damit sie ihnen günstig sey. Ja sie schweren ihren höchsten Schwur ben der See und ihrem Könige. 7) p. 494.

Im Konigreich Goboë giehts viel Akori. 8)

P.495.

164

t,

61

m

0.

ie

2)

04

es

14

14

5

THE TH

t ca

I

£ 5

Die

¹⁾ Zanck um mit sterben. 2) Menschen gering achten. 3) Fest der Todten. 4) Menschen schlachten. 5) Teusfel anbethen. 6) See opffern. 7) Eyds Schwur hohen. 8) Corall Akori.

ili

23

Li

eil

fil

al

50

fa

d

2

vi

80

Z

m

80

be

d

it

tr

Die Emwohner des Königreichs Biafra opfe fern dem Teuffelihre Kinder, 1) und sind am meisten unter allen Schwarzen zur Zauberen geneigt 2) p. 496.

Die Kalbonger in Kalbarien sind unbarm, herzig, und verkauffen die Eltern wohl ihre Rin, der, 3) der Man seine Frau, ein Bruder den

andern. p. 500.

Theils Kalbarier haben die Ober Zahne so scharff als Nadelngeseilet. 4) Die Kalbarier, Amboër, wann sie einen End thun, 5)schneiden sich in Arm und saugen ihr Blut. p. 500.

Im Königs Fluffe ift ein groffer Handel mit Leibeignen, 6) wie auch am Fluffe Kamarches

p. 500.

Die Insel Korisko i. e. Blizens: Insel, 7) weil damahls als sie die Portugallier erfunden, es daselbst sehr geblizet, liegt nicht weit von Benin, 4. Meilen vom Johannes - Ecte. p. 502.

Die Papagoyen-Insel liegt aufdem gröften Muß Gabon, 8) hat sehr viel Papagoyen.p.503.

Auf der Insel Bongo nimmt der Sohn die Mutter, 9) der Vater die Tochter zur Che. p. 503.

¹⁾ Kinder Teuffel opffern. 2) Zauberer. 3) unbarm, herhige. 4) scharffe Zähne. 5) End bestätigen. 6) Mensschen Handel. 7) Blig-Jusel Korisko. 8) Papagoyen-Insel. 9) Mutter Deprath.

n

1

10

n

0

r,

it

7)

ti,

e-

2.

en

33.

die

je.

uf

ens

y-

Auf dieser Insul haben etliche Leuthe Locher in der Obez-Lippe, dadurch sie stücklein Helsen Bein stecken; andere durchstechen die Unter, Lippe und stecken die Zunge dadurch, welches ein groß Zierath soll senn.) So tragen sie auch silberne Ringe durch die Nase, sowohl Manner als Frauen. 2) Sie färben auch ein Auge roth, das ander grün. Ja die Haut des Leibes ist fast überall durchkerbet, und mit Farben bestriz chen. p. 504.

Rieder: Æthiopien.

If Theil fangt sich an der Nord. Seite Does Flusses Zaire an, und geht bis ans Worgeburge der guten Hoffnung, es begreisst viel Königreiche: als Lovango, Kakongo, Angola, Congo, die Casterey, Monomoropa, Zanguibar. &c.

In dem Königreich Lovango oder Bramer Land, liegen in der Häupt Stadt Lovango wohl 6. und mehr Häufer mit einem Zaune
beschlossen/also daß sie eine Nachbarschafft machen, 3) und die Nachbarn sind einander so getreu, daß sie einander in aller Begebenheit helffen.p. 508.

¹⁾ Zierath seltsam. 2) Leibes, Farberen. 3) gestreue Nachbarn.

Die 2. Berge Quanni und Lovango sind

als 2. Brufte gestalt. 1) p. 509.

In Lovango, wann ein Freund den andern besucht, so bietet er ihm stracks eine seiner Fraue zum Benschlaff an,2) ja er strafft die Frau nicht, ob er sie gleich im Chbruch ertappet. p. 510.

In Lovango wird ein Mann nach der Ben, rath nicht geachtet, eh er seine Frau tapffer ab, geschlagen,3) wenn er aber dieses gethan so wird er erst unter ihr Beschlecht gerechnet, und die Frau hat ihn um desto lieber. p. 510.

Kola ist eine Frucht, wächst auf hohen Bans men wie Aepsfel, erfrischt, und macht Appetit, 4) wenn man sie aber des Abends ist verhindert

sie den Schlaff. p. 511.

Die Wurgel Malando giebt einen Burts

Geschmad. 5) p. 511.

In Lovango braucht man die Blatter des Matombe-Baums an ftatt der Ziegeln, 6) wies der die schwersten Regen. p.512.

In Lovango haben sie an Geldes statt Tus cher,7) davor sie alles fauffen sie werden gemacht

aus

aus

DI

ter

inl

d)e

bal

(el)

pel

21

auc

7:05

318

ein

E

jed

tet,

3)

5)1

en.

¹⁾ Berg wie Brufte. 2) Shbruch ungeftrafft. 3) Frau schlagen macht Liebe. 4) Schlaff hindert Kola. 5) Gewürke. 6) Dach von Matombo. 7) Geld von Tuch.

aus den Blåttern des Matombe-Baums und Palm:Baumes.1) Jedoch weil die Palm:Blåte ter ståreter sind, so sind auch die Tücher davon in höhern Werth. p. 512.

11

lē

t,

14

1

rd

NE

113

it,

rt

뵇

es ies

u.

cht

118

fft.

ert

be.

Hier hat man sehr schon gesprenckelte Fellschen Enkince genannt, 2) welche sehr hoch ges halten werden, und nur der König trägt. p. 513.

Hier hat man weisse und schwarze Corallen sehr gerne, 3) die Hollander nennen sie Quispellgrein und handeln starck damit.p. 514.

Der Bondes-Tranck, 4) damit man einen Thater erforscht wird p. 514. beschrieben wie auch ben dem Francisci Acerra Exot. P. 1.

Etliche Lovanger wehlen wohl Kinder von 6.
7. Jahren zu ihren Frauen, 5) welche sie im 10.
Jahr heimholen, und nach ihrem Belieben erziehen. Und faufft man die Frauen hier um einen gewissen Preiß von den Eltern. 6) Etliche Edelleuthe haben 10. ja 20. Frauen, 7) und mag jeder nehmen so viel er erhalten kan. p. 517.

Die Weiber werden hier sehr wenig geachtet, 8) denn sie mussen das Land umhacken/ saen, erndten, und alle Arbeit verrichten, und ihren

Mans

¹⁾ Tucher aus Blättern. 2) Fellchen schöne. 3) Corallen Quispellgren. 4) Bondes - Tranck. 5) henrathen Kinder. 6) Frauenkauffen. 7) viel Frauen. 8) Weiber schlecht achten.

eig

fa

11

11

111

ir

1

2

6

111

31

3)

In

Mannern Essen geben. Die Manner sorgen bloß vor den Tranck. Wann der Mann ist/steht die Frau von serne und sieht ihmzu. Bleibt was übrig, so ists vor sie, bleibt nichts übrig, so bekommt sie nichts. Ja sie müssen ihre Manner anders nicht als auf ihren blossen Knien ans sprechen, und vor ihnen im Begegnen ihr Ehrzerbiethung zu erweisen in die Hande kloppen. 1) P.517.

Die Lovanger wann einer gestorben, 2)trasgen ihn auf die Gasse, tanken um ihn her mit heusen und singen, und fragen ihn, warum er gestorben sen, ob ihm was am essen und trincken gesehlt. Dernach nehmen sie ihn und lauffen mit ihm sort, als ob sie ihn gestohlen. 3) Nach dem Begräbnis kommen sie 6. Wochen lang alle Tage zum Grabe und beweinen ihn, und solch beweinen wehrt offt 2. bis 3. Mondenlang. p.518.

Der vornehmste Orth in Lovango, da die Niederlage der Elefanten - Zähne ist, 4) heist Buckamele, da giebts ihrer schresklich viel, und liegt dieser Orth wohl 100. Meilen Landwerts ein. Von dannen holen sie die Schwarzen und

verhandeln sie den Hollandern, p.520.

1) Sånde floppen. 2) Begråbnis mit tangen. 3) trauren über Topte. 4) Elefancen-Zähne. In Lovango ist der größe Handel mit Leib, eignen; er bringt auch mehrein, 1) als der Elefanten-Zahn Handel. Ja der Schwarzen allhier Reichthum besteht in Leibeignen p. 520.

Der König von Lovango hat viel Frauen, 2) und wohl 7000. den nach Absterben eines Roznigs erbt der Nach folger alle Frauen, und nint noch viel andere dazu, doch sind sie im schlechten Ansehen, denn sie musseiten und ihre Kost

gewinnen. p. 522.

en

311

bt

10

itts

m

hts

rai

nit

er

ten

fen

ad

ing

ind

ng.

die

eist

eni

rts

ind

In

ben.

Dieser Könighat sonderliche Gesetze im essen und trincken, 3) und hat 2. besondere Häuser in deren einen er nur essen und nicht trincken darst, in dem andern trincken und nicht essen. Weilt niemann veg gehen, weilt niemand, es sen Wieh oder Mensch, ihn darst ess sen sein Leben verstiehren wolle, und drum isset er allezeit mit gesschlossen Khuren. Jaob ihn ein Kind oder Hund nur sehe, mußer sterben. p.523.

Wann der König trincken will, 5) giebt der Schencke ihm den Becher rücklings, daß er ihn nicht ansieht, und ein ander schlägt mit 2. Eisen zusammen, zum Zeichen daß der König trinz

cken

¹⁾ Menschen Dandel. 2) Könige viel Frauen. 3) Königs Geseig im Men und Lincken. 4) effen daß es niemand sieht. 5) trincken, daß es niemand sieht.

ster

fid

ten

der sie

ter

rer

0

wa

ten

1)]]

Da

ari

Das

un

ger

2

feh

for

T

6

ien

feh

ge.

chenwolle, da dann alles Wolck zur Erden fällt, und die Angesichter in Sand steckt, bis wieder ein Zeichen zum Aufstehen gegeben wird.p.529.

Von den überbliebenen Speifen des Konigs barff niemand effen,1) fondern es wird in die Ers

de begraben. p. 525.

Den König, begrüssen seine Edelleuthe mit springen, 2) lauffen in die Länge 2. oder 3. mahl vor dem Könige her, und werffen sich alsdann vor dem Könige nieder, sich 2. oder 3. mahl im Sand herum wälßend zum Zeichen der Unter, thäniakeit. p. 526.

Der König hat unterschiedliche Zwerge, so stets um ihn sind, 3) so gar klein, aber groffe Köpffe haben. Die Schwarzen berichten, daß in einer Bildnüß lauter solche Zwerge wohnsten, so daselbst die meisten Elefanten schiessen. Mannent sie Bakkebakke oder Mimos. p. 527.

So siken auch stets um den König etliche weisse Mohren, 4) doch wann man nahe zu ihnen kommt, sieht ihre Farbe nicht so lebendig aus, sondern gantz schloßmeiß wie eine Leiche, oder die Haut eines Aussätzigen. Daben ster hen ihn die Augen in Kopffe als Leuthen die itst ster:

¹⁾ Königliche Speise vergraben. 2) König Besgruffung. 3) Zwerge Bakkebakke. 4) Albini weisse Mohren.

lt,

er

9.

38

Pf

lit

III

111

m

t'a

fo

Te

as an

11.

7.

he

34

nig

18,

ten

ht ari

30#

ffe

fterben wollen. Auch fennd fie schwach am Ge fichte und drehen ihre Augen, als ob sie schiele ten ; boch des Machts sehen sie scharff, 1) son: derlich ben Monden Schein. Mansagt, daß sie von einem schwarzen Vater u weissen Mut ter gezeugt worden. Etliche halten biefe Moh: ren vor Miggeburthen, und wahnen, daß fie aus Schrecken der Schwangern Schwarken. wann ihnen ein Beiffer begegnet entftehen foli ten. Gedoch findet man auch dergleichen weiffe Menschen in etlichen Landschafften in Guinea. da gante dergleichen Bolder find. Ihren Uns ariff icheuen andere Mohren als anstectende, 2) daraus zu muthmaffen, daß fie Auffatige find. und diese Karbe von einer Kranckheit empfan, gen haben, durch das ausdörren der Haut. Denn wann sich die andern Mohren nicht so sehrtäglich schmierten, möchten sie wohl auch so werden. Weil nun diese weisse Mohren des Tages blingeln, so fallen sie ihre Reinde die Schwarken gemein am hellen Mittage angund iene hingegen wiederum in der Nacht. Portugallier nennen sie Albinos. 3) Sie sind sehr starck, aber sterben lieber, als daß sie arbeiten foli

¹⁾ Nachts scharff sehen. 2) fliehen als Aussätzige. 3) arbeiten nicht wollen.

folten. Und solche Menschen haben in Africa und auch auf der Insel Borneo in Oft Indien einige gefunden, wie auch in Neu Guinea. Die Schwarzen nennen sie in ihrer Sprache: Felds Teuffel. 1) p. 528.

Die Gall Blase des Leopards ist das ärgste Gifft, 2) darum wann in Lovango ein Leopard gefangen wird, schneidet man die Galle offent, lich auf und wirst sie in einen Fluß. p. 529.

Die Stelleuthe in Lovango werden von gez meinen Leuthen sehr respectivt,3) den wan ihnen aufder Saffe ein Edelman begegnet, fallen sie auf die Anie, u. flopffen in die Hände, indem sie das Gesichte weg wenden/anzuzeigen: daß sie nicht wurdig sind einen Stelmann anzusehen. p. 529.

Die Einwohner in Lovango, Kakongo, Goi, ruffen die Feldund Hauß Teuffel an, 4) derer Gögen Bilder sie haben. Diese Bilder sind theils nur fleine Stöcklein, oben mit fleinen Eissichen. Und diese Gögen Bilder haben sie meisstens ben sich, wenn sie reisen. 5) Etliche dieser Gögen Bilder sehen aus als lange Schachteln, andere sind blosse Stricke mit etlich fleinen Fesdern, andere als Topsfe oder Hörner. p.530.

¹⁾ Feld-Teuffel.2) Leopards-Galle Gifft. 3) Edelseuthe respect. 4) Sugen, Bilder. 5) Reise, Sohen,

ie

d

to

es tt

uf

18

1

9.

et b

12

24

6

Sie glauben, daß die Seelen der Berstorbenen unter dem Geschlechte vor Hauß Götter dienen sollen, i) und unter der Erde eine gemeisne Zusammenkunfft haben. So ist auch unster ihnen ein Wahn, daß der Mensch feines natürlichen Todes sterben könne, 2) sondern durch Zauberen getödtet werde: darum fragen sie auch, wann einer stirbt, ben den Teuffels. Bank nern, wer ihn getödtet. p.531.

Der König zu Lovango ist in grossem Respect, 3) u. bilden sich die Leuthe ein, daß er könsne mit einem Worte jemanden tödten, und daß gange Land verderben, auch reich und arm maschen, 4) so auch, daßer könne regnen lassen, wast er will, sich in ein Thier verändern. &c. p. 534.

In Lovango giebte weisse Zwerge, oder und naturliche Geschopffe, welche sie Doëndus nens nen. 5) p. 534.

Königreich Ansiko.

Ferin findet man viel Leuen, 6) Rhinocern. Die Einwohner seynd so hurtig, 7) V 2 daß

¹⁾ Seelen Hauß-Götter. 2) natürlich soll niemand sterben. 3) Königs Shre und Macht. 4) Regen soll König schaffen. 5) Zwerge Doëndus, 6) Letten/Rhi=nocern.7) hurtige Leuthe.

baß sie wie die Ziegen aufdem Geburge herum springen, doch find sie Menschen-Fresser, 1) bas her ihre Aleisch/Bancke nicht mit Ochsen ober Schaaff sondern mit Menschen Rleisch verse hen sind. Sie schlachten ihre Keinde, so sie gefangen triegen, 2) maften und verfauffen fie den Schlächtern, oder schlachten sie selbst. Theils Leibeigne bieten fich entweder aus Bers brußligfeit oder Liebe zu ihren Berren felbit zur Speife an. 3) Aber das abscheulichste ift, daß der Vater den Sohn, der Sohn den Vater, und ein Bruder den andern schlachtet und iffet, ja was noch mehr, sie begraben ihre Todten nicht, 4) sondern effen fie ftracks auf. Wenn Die Frauen ein Rind befommen, tobten fic es firacts, und effen es auf. p. 538.

Die Einwohner sind so geschwind in schiefsen, 5) daß sie wohl 28. Pfeile verschiessen, ehe

Der erfte zu Boden fallt. p. 538.

Der Ansiker Gewehr ist ein Streit Beil,6) damit können sie sich mit der flachen Seite als mit einem Schilde vor den Pfeilen beschirmen,

denn

¹⁾ Fleisch-Bancke von Menschen-Fleisch.2) Mensschen Fresser. 3) Kinder fressen Eltern und Eltern Kinder.4) Leichen fressen.5/schiessen schnell.6) Schild und Beil.

denn sie sind so geschwind, daß sie die Feindliche Pseile damit auffangen und fruchtloß machen.

p. 539.

Sie chren Sonn und Mond vor ihre Gotter, 1) haben einen König, den man den groffen Makoko nennt, 2) er wird über 13. Königreiche ein Herrscher genent, u. vor den Mächtigsten in

gant Africa gehalten. p. 539.

Die Jäger sind Menschen Fresser in Ansiko, 3) wer sich unter ihr Beer begeben will, der muß sich zuvor zeichnen lassen, nehmlich, er muß sich die 2. Vorder: Zähne oben und unten ausschlagen und ein Loch durch die Nase bohren lassen, 4) dadurch man eine Feder ziehet. p.539.

Gobald die Ansiker eine Schlacht gewons nen, 5) suchen sie die hübschten Knaben von den Gefangnen aus und schiessen nach ihnenlängst und über den Kopsf hin; wer nun unter ihnen erschrickt, den schlagen sie todt und essen ihn auf, 6) die aber nicht erschrecken, denen schlagen sie die 2. Ober Zähne aus und durchbohren ihn nen die Nasen, machen sie also zu ihren Kindern.

p.539.

3) 3

Das

¹⁾ Sonn und Mond anbethen. 2) König Makoko. 3) Jäger-Zeichen Zähn ausschlagen. 4) Nase durche bohren. 5) erschrecken tödtet.

Das Konigreich Kongo.

Er König zu Kongo darff feine Europæischen Wahren anrühren, 1) auch von nies manden angerührt werden, der solche trägt, und diß hat ihm der Teuffel aufferlegt. p.541.

In Kongo find gegen Morgen die Crystall-Berge.2) In foldem Konigreiche find die Eine

wohner meist Christen. p.542.544.

Die Saupt Stadt Kongo liegt auf einem sehr hohen Stein Felsen, welchen Berg Felsen Die Portugallier Otreiro nennen. 3) p. 545.

In dieser Stadt sind wohl 11. Christliche Richen und Schulen, 4) darinn die Jesuiter die

Schwarken lehren.p.546.

Der Niel entspringt aus bem Meer Zam-

bre. 5) p. 546.

Im Fluß Zaire giebts starce Wasser Salle, 6) so bag man das Rauschen über die Klips pen wohl auf 2. oder 3. Meilen hören fan.p. 547.

Imkönigreich Kongo ist eine Insul Quuntalla, 7) darinn steht ein Abgott aus Golde gemacht, welchen aber niemand weiß, als ein sons derlis

¹⁾ anrühren Wahre verbothen.2) Crystall-Berge. 3) Felf Otreiro.4) Stadt Kongo.5) Nils Ursprung. 6) Wasser Serausch starck. 7) Abgott aus Gold verborgen.

derlicher Diener, und wird der Weg darnach verborgen gehalten. Und diefem Bogen opf fern viel Könige und Bolcker in Krancheiten die allerkoftbahrsten Buther, 1) und niemand darff davon was nehmen, 2) sondern muffen durch die Länge ber Zeit felbft verzehrt werden; Dennes ift um diefen Gogen eine Mauer von Elefanten Bahnen. Auf Diese werden die Opffer geftectt und bleiben fo lange, bif fie verfaulen. Diefe Insutliegt im Fluß Zaire. p.547.

Die Frucht Ozeghes in Kongo, 3) find wie gelbe Pflaumen, riechen lieblich und schmecken

mohl.p. 550.

Un benben Seiten bes Fluffes Lebunde in Kongo ftehen ungehlbahre Cedern-Baume, 4) velche die Einwohner zum Brand : Holy und jum bauen ber Schniten brauchen.p.550.

Sehr viel und ungemein groffe Elefanten halten sich inden Kongischen Buschen auf, 5) darunter etliche so groffe Zähne haben/daß fie über 200. Pfund wägen. Der Elefant vers åndert seine Zähne nicht, 6) sondern jeder bes fommt nur 2. Das Elefant-Fleisch ift zahe, und wird

¹⁾ Rranckheits Dpffer. 2) Opffer Koniglich. 3) Phatimen Ozeghes. 4) Cedern viel. 5) Elefauten viel. 6) Elefanten-Zahne.

wird die Schnauße vor das beste gehalten, doch sindet man auch viel Burmstichige Elefanten-Zähne, welche von gestorbnen Elefanten her; kommen. In Kongo hat man schon über 60. Sahre Haussen weise die Elefanten-Zähne ein; gehandelt und weggeführt, darum beginnen sie

sich sehr zu mindern. p.550.

Wann der Elefant von einem Schwarzen mit einem Wurff Spieß getroffen ist, so trachtet er sehr den Thater zubekommen, so bald er ihn ergriffen und getödtet, i) macht ersmitsseinen Zähnen eine Grube, wirfft den todte Leib hinein, und bedeckt ihn mit Erde und Zacken, drum nehmen sich die Schwarzen vor dem geschossnen Elefanten sehr in acht, drauf verfolgen sie ihn immer nach der Spur so blutet, diß er Krafft-loß wird, da sie ihn vollends tödten, doch wissen sie ihn hier nicht lebendig zu fangen, wie in Itz Indien. Es giebt Elefanten, in deren Kopsteine Gattung Bezoar - Steine gefunden wird, welche Purpur färbig sind und färben, aber sie sind nicht sehr hart. p. 551.

Der Buffel Empakasse in Kongo istrothe färbig, 3) hat Pecheschwarte Hörner, ist sehr

bose,

r

F

fi

5

¹⁾ Elefant begrabt seinen Feind. 2) Bezoar im Elefanten. 3) Buffel.

bose, und bringt mehr Menschen umb als sonst ein Thier, sonderlich wann er nicht recht getrofs fen wird. 1) Man sagt, wann eine Ruh von dem Grase frißt, davon kurtz zuvor ein Büssel gefress sen, daß sie von stund an sterben soll, denn die Lusst aus des Büssels Nase, ja seine Jusstapss fen sind der Ruh eine todliche Gisst. p.551.

Die Pferde Azebro in Kongo haben dreners len färbichte Flecke wie Tieger, 2) schwart, weiß, rothlich blau, sind sehr schone, wilde und

schnell.p 551.

Das Thier Makoko ist so groß als ein Pferd, 3) hat lange dunne Beine, einen langen grauen Half mit weissen Streiffen, lange spistige Hörner aus dem Kopffe. Sein Mist riecht als Moscus oder Zibeth. 4) p. 552.

Die Tieger sollen nur die Schwarzen bes schädigen und nicht die weissen Menschen. 5)

p. 552.

Die Haare der Anebel am Felle des Tiegers sind sehr gifftig, 6) so daß, wer davon was in Leib bekomt, zur Stunde toll wird und sterben muß. p. 552.

Y 5 Die

¹⁾ Buffels-Athem und Fußtapffen tödlich 2)Pfers de Azebro sehon. 3) Makoko.4) Dreck riecht wohl. 5) Tieger thun Weissen nichts.6) Haar gifftig.

Die Leuen in Kongo brullen des Machtsab:

scheulich. 1) p. 552.

Sehr viel Wölffe giebts hier, so nach dem Palmen Dehl höchst begierig sind, 2) sie sind viel grösser als die in Europa, haben schwarze Flecken wie Tieger. So giebts auch über die massen viel Haasen hier, 3) weil sie niemand jagt, auch Ziberh-Kapen in Wäldern. 4) p.552.

Die Biber Felle sind sehr hoch geacht und gilt

jedes einen Leibeignen. 5) p. 552.

Man findet hier das ungemeine wilde Schwein Emgalo, 6) hat 2. ungeheure Hauser Zähne, mit denenes schrecklich knirscht und daher fürchten sich die Schwarzen davor übers aus. Das Abgeschabte davon von diesen Zähsnen ist eine herrliche Arznen wieder das Gifft, ja es sollen diese Zähne gerieben ein unsehlbahr Mittel vor das Fieber senn, 7) und soll dieses Schwein sich selbst durch seine Zähne heilen, indem es an einem Steine was davon abschabet und hernach aussecht. p. 552.

Die Konger sterben lieber, als daß sie von eis nem Reh, oder Sirschen effen, 8) ja effen auch

nicht

C'II

ift

be

10

¹⁾ Leue brüllen. 2) Bölffe viel. 3) Haafen viel. 4) Zibeth-Kagen. 5) Biber-Felle. 6) Bild Schwein Emgalo. 7) Fieber-Mittel. 8) Neh und Hirsch nicht effen.

nicht aus dem Topff darinn diß Fleisch gefocht ift. p. 552.

Sehr viel Pfauen giebt es hier, welche aber niemand erziehen darff, 1) sondern der König bewahrt sie sorgfältig in bemauerten Buschen. p.552.

Die grünen Perkiten in Kongo schwahen

was anders artig. 2) 553.

tt

0

ie

10

It

de

財力

10

124

h;

hr es

1,

et

eis

id) th

7i-

m-

Die Nacht. Eulen werden hie genennt Teuf. felund vor Unglucks. Bogel gehalten. 3) p. 553.

Entiengie Deinklein Thierkein mit sehr schonnen bunten Flecken, kommt niemahls auf die Erste, 5) dennes stirbt, so bald es dieselbe berührt, drum ist es stets auf Bäumen, hat allezeit 20. schwarze Thierkein ben sich, so Embes genennt werden, 6) davon 10. vorher und 10. hinten nach folgen. Diese Embissen fangen die Schwarzten in Stricken, und wann die 10. vordersten gefangen sind, so nehmen die 10. hindersten die Flucht, also das das gesprenckelte Thierkein seiner Leib, Quarde beraubt, keichtlich gefangen wird. 7) Das Fell dieses Thierkeins darff nur der König und etliche grosse Berren mit seiner Bergünstigung tragen. p. 553.

¹⁾ viel Pfauen. 2) Perkiten. 3) Nacht-Eulen. 4) Entiengie. 5) Erde berühren tödtet. 6) Leibe Wache. 7) Felle vor Könige.

In der Landschafft Pimbo und Kongo ist ein Kupffer, Berg, Werck, 1) daraus das Rups, fer so gelb aussieht als Gold, und daher habens etliche vor Gold gehalten, aber ist nur Rupsfer. p. 553.

In der Südischen Landschafft in Kongo

find viel Crystall-Berge. 2) p. 554.

In Kongo giebts gangen rothen Marmel,3) fammt Jaspis, Porfir und Hiacynth. p. 554.

Die Schwargen in Nubien und Guinee fer hen alle heflich aus und haben dice Lippen, 4)

aber die von Kongo sind schon. p.554.

Die Kongier sind sehr furchtsam und werden fast allemahl von ihren Seinden überwunden, 5) so ihnen die Portugallier nicht beustehen. Ja 20. weisse jagen wohl 1000. Kongiers auf die

Flucht. p. 554.

In der Landschafft Bamba giebts starcke Manner, 6) so daß einer mit einem Hammer einen Leibeignen von sammen spalten kan. Ja mancher kan ein Faß Weines von 325. Pfund so lange auf dem Arme halten bis der Wein ausgezapstisst. p. 554.

Das

att

1019

uni

wil

Da:

Ri

mi

Ko

ive

ne,

¹⁾ Kupffer schon. 2) Crystall-Berge. 3) Marmel rosther. 4) Lippen dicke. 5) furchtsame Leuthe. 6) starsche Manner.

派

pf

ns

er.

go

fe:

4

dett

net

ind

dag

lros

tare

Das Stehlen ift ben Kongiern angebohren und ein alter Gebrauch ben ihnen, i) darum wird keiner begwegen gestrafft, sondern noch dazu offentlich durch die Gaffen geführt und ein Konig genennt. Da er denn das Gestohlne mit seinen besten Freunden versaufft. p. 554.

Die Schnecken Hörnlein Simbos sind der Kongier Münte wie in Lovango, 2) und werden in dem Fluffe Janero gefischt. p. 555.

Sie glauben festiglich, daß der Mensch uns ferblich fen und von fich felbst nicht ferben kon: ne, 3) sondern er werde entweder durch Gifft hingeriffen, oder von feinen Freunden in der ans dern Welt abgefodert. Daher wann jemand dern Welt abgefodert. Daher wann jemand ftirbt, wird die Schuld des Todes meist auf den langst lebenden gelegt. 4) Diesem nehmen sie als le Guter, und peinigen ihn, big er vom Rechte de schuldig oder unschuldig erkannt wird.p.555.

In Kongo ift der Brauch, daß ein Bruder

ga des andern Weiberbt. 5) p. 556.

Ch die Kongier den Romischen Gottesdienst ein annahmen, 6) hatten fie unter einander feine sonderlichen Mahmen, sondern die gemeinen

¹⁾ Diebstahl ehrlich. 2) Schnecken : Munke. 3) Mensch unsterblich. 4) lange leben gefährlich. 5) Weib erben. 6) Mahmen geben.

Leuthe gaben ihnen felbst die Rahmen der Bos

gel, Thiere, oder Steine. p. 556.

Der grosse Handel in Kongo besteht mit Leibzeignen, 1) doch sind diese Leibeigne gar weich, und sterben ben der Arbeit leicht weg. Die bessten Leibeigne sind in Amboille, Gingos, Jages, Kasendas, Lembo, und ist die Stadt Salvader die Niederlage und der Handel Plag. p. 557.

Die gemeinste Kranckheit in Kongo ift das

Rieber. 2) p. 558.

Die Edelleuthe daselbst tragen weisse Schlaff, Dingen zum Zeichen ihres Adels, 3)

wie benuns die Ordens-Zeichen. p. 562.

Vor diesem wann ein König zu Kongo starb, wurden 12. Jungfrauen lebendig mit begras ben, 4) umb in der andern Welt ihm zu dienen.

p. 563.

Wann in Kongo ein neuer König gewählt ist, 5) so werffen ihm die Edelleuthe im Heims gehen auf das Schloß, Erde und Sand auf den Leib, 6) zur Erinnerung, daß er, nachdem er König zusenn aufhöret, Staub und Afche wers den soll. p. 565.

2013

11

re

th

50

f

n

te

hi

fc

b

11

d

11

11

ba

¹⁾ Leibeigner Handel. 2) Fieber. 3) Abels Zeischen. 4) König begraben mit Jungfern. 5) König Sterblichkeit erinnern. 6) König Wahl.

Alles Unglud schreiben diek ongier dem Ros nige zu, 1) als, wann es zu viel oder zu wenig regnet, oder sonst ein Zufall zustöst. p. 565.

Da die Kongier noch Denden waren, 2) bes theten sie lebendige Drachen, Schlangen, Tieger, Bocke, Vogel, Kräuter, Bäume an. p.

568.

301

216:

ch,

bes

der,

as

iffe

3)

rb,

rai

len.

ible

11119

den

t et

2011

Seis

nig

Doch ob zwar die meisten ist Christen sind, so giebt es doch noch viel Abgötteren unter ih, nen, so ben der alten Weise bleiben. In der Landsschafft Buckameale giebts die meisten Elefanten-Zähne, 3) welche die Lovanger von dannen

holen. p.571.

Beiter Landwerts wohnen die kleinen Dlens sichen Backebacke, 4) welche unter dem Gestiethe des groffen Makoko stehe. Und diese kleis ne Menschen sollen die meisten Elefanten-Zahs ne bekommen, 5) können sich unsichtbahr mas chen durch Zauber, Kunst, und von diesen kleisnen Leuthen holen die Jäger die Elefanten-Zahs ne/ so sie hernach in Buckameale verhandeln. p. 571.

Ros

¹⁾ König schuld am Unglück. 2) Abgötteren. 3) Elefanten-Zähne. 4) kleine Menschen Bakebacke. 5) unsichtbahr machen.

Königreich Makoko.

St sehr machtig. Die Einwohner sind Salle Menschen Fresser. Monsol ist der berühmteste Brith dieses Königreichs und ein grosser Handel: Plat der Leibeignen, 1) denn es werden hier die allermeisten verkaufft.p.572.

Un dieses Königs Hose werden alle Tage 200. Leibeigne, 2) so zum Theil Missethäter, zum theil ihm zur Schatzung gegeben worden, als gemästete Schsen und Schweine vor die Taffel des Königs geschlachtet, ob mangleich ein nen Uberfluß an Wieh hat. p. 572.

Dieser König ist der Mächtigste in gant Africa, 3) hält allezeit eine unzehlbahre Kriegs, Wacht, sonderlich wieder seinen Feind Mujako, von welchem man nichts mehr weiß, als daß er

auch fehr machtig ift. p. 573.

In den Wildnussen dieses Königreiches wohnen die fleinen Menschen, 4) so den großenellefanten-Zahn Handel führen. p. 573.

Im Königreich Pombo geschicht der gröfte Leibeigne Sandel, 5) und werden viel 100. 3us

sammen weggeführt. p. 574.

Sin

gel

Da

(d)

K

23

ge R

là

tr

tr

te

57

(3)

fal

3)

¹⁾ Menschen-Handel. 2) Menschen schlachten und essen. 3) machtiger König. 4) kleine Wiensschen. 5) Menschen-Handel.

In diesem Reich Pombo, so unter Makoko gehört, ist der Monden Schein so ungesund, i) daß die Köpffe der Weissen grausam davon auf schwellen. p.574.

Auf der Inful Massandera, 2) so im Bluffe Koansa in Angola liegt, wach sen sehr viel Palm

Baume.2) p. 576.

110

er

III

111

ge

n,

ie

ein

4-

161

0,

er

es 10%

Te

143

in

cit

no

Angola oder Dongo.

Moiesem Königreich ist die vornehmste Stadt Lovando S. Paul, liegt auf einem Berge, 3) ist von den Portugalliern An. 1568. gebauet, ist groß und mit schönen Häusern und Kirchen bebauet. An. 1640. nahmen sie die Hole länder weg. p. 576.

Das Erd Dehl, welches auf der Infel Sumatra eben wie das Stein Dehl aus den Felsen trüpffet, 4) ist ein herrlich Mittel vor alle kalzte Gebrechen der Sennen und Lähmungen. p.

579.

In Angola gehteine bose Seuche Boasi im Schwange, 3) da Nase, Hände und Fusse abs faulen und der gewisse Tod folgt.p.579.

Die

¹⁾ Monden-Scheinungefund. 2) Palm-Baume. 3) Lovando S. Paul. 4) Erd-Dehl. 5) bofe Seuche.

10

0

G fe a

Die Guajaven, welche die Hollander Granat-Bienen nennen, sind inwendig voll Körner, 1) und angenehm zu essen, aber gar zu sehr erkaltend. Die Arossen oder Granat-Pstaumen sind lieblich zu essen, 2) und gesunder als die Guajaven. Hier wächst auch grune und weisse Tamarinden, 3) so sehr groß. p. 580.

Die Kokos Ruffe der Maldivischen Insulfind wider das Gifft ein herrlich Mittel. 4)

p. 580.

Mandihoka ist ein Gewächse, 5) aus bessen Wurzel die Schwarzen Brod backen, wie die Europæer von Korne; In America heist es Jukka, in Mexico Quankamotti, irem Farinna, giebt ein gut Mehl, die Blätter dieses Gewächsselsehen den Welschen Nuß; Blättern gleich. Der Stamm oder Strunck schiest an manchen Orthen wohl Mannes hoch auf. Die Wurzel sieht aus wie Pasternack. p. 581.

Das Barg Elemni in Almeliga ift gut vor ben Suften und verstauchte Glieder. 6) p. 582.

Die Saume Mosuma sind sehr gut zu Schuten,7) denn weil sie wie Korck inwendig sind, so sint

¹⁾ Gvajaven.2) Arossen 3) Tamarinden.4) Kokos-Nüsse Sisste Mittel.5) Mandihoka Brodt aus Wuzkel.6) Harz vor Husten. 7) Baum sinckt nicht im Wasser.

sinden sie nicht unter, ob es schon voll Baffer laufft, p. 382.

Um BaumeMosuma wachst das Kapock, so ein wollicht Zeug wie Pflaum Federn ist, 1) und zu Ruffen statt Federn kan gebraucht were

den. p. 582.

at-

1)

als

en

die

Te

ful

4)

en

Die

68

12,

\$

1).

en

Ita

20

2.

14

6

174

5=

1125

m

Die Baume Alikonde sind die gemeinsten in Angola und wohl 12. biß 15. Rlafftern dicke, 2) doch kaum einen Fuß tief mit der Burgel in der Erde, 3) so daß der Wind sie leicht verschmeise senkan. Erägt Früchte wie Kokos-Nüsse, so aber ungesund. Das Solg dient nicht zum brens

nen. p. 582.

Die Busch, Katse nent man hier Karelossen.4) In den Büschen dieses Königreichs sindet sich das Thier Quojas Morrou oder Busch. Mann oder Wald Wensch, 5) auch in Quoja und auf Borneo. Es sieht dem Menschen sehr gleich, daher viel glauben, es sen von Menschen und Affen entsprossen. Ein solch Thier hat man vor etlichen Jahren nach Holland gebracht, und dem Fürsten von Oranien, Fridrich Heinrichen verehret. Es war solang als ein 3. jäh:

¹⁾Pflaum-Federn auf Baumen. 2)dicke Baume. 3) schlecht Wurkeln. 4) Busch-Kathen. 5) Walds Mann.

riges, und so dicke als ein 6. jahriges Rind, starck von Leib und Gliedern, vorne glatt aber hinten rauch und mit schwarten Haaren bewachsen. Das Ungeficht war einem Menschen gleich, aber Die Mase so blatt, als eines alten Weibes, hatte Ohren wie ein Menfch, 2. erhabne Brufte, eis nen Mabel, und alle Glieber des Menschen, die Clenbogen, Bande, Juffe, Baden, Rnochel und alles. Manchmahl giengs aufrecht, und fonte ein schweres Gewichte auf heben und wege Wann es trincken wolte, faßte es mit einer Hand das Kannen Lied, mit der andern hieltes den Boden. Ja es wischte hernach die Lippen recht artig ab, es legte sich behende schlass fen, und den Ropff auf ein Ruffen, deckte sich auch fo geschieft zu, daß man solte geschworen has ben es schlieffe ein Mensch da. Und biß Thier foll die Frauen anfallen und nothzüchtigen, wan fie alleine, ja auch gewaffnete Manner angreife fen. 1) Kurt dig Thier scheint ber rechte Satyrus der Alten zu senn. p. 583.

Schone Rebhuner sind in Angola, 2) has ben Eronen auf dem Haupte, und blaue auch schwarze Federn mit weissen Flecken. p. 584.

Schwarz und weisse Pelicane giebts hier,3)

find

fit

De

d

5

bi

be

9

tt

N

1

10

11

11

¹⁾ Satyrus. 2) Rebhimer schone. 3) Pelican,

北

ett

11.

102

ite

eis

lie

jet

nd

94

lit

en

die

if

th

194

er

TIT

if

y-

103

(th

3)

10

In.

sind leibeigen als ein Storch, habeneinen gerasten Schnabel, der etwas fürzer als des Storsches und gar nicht frum, wie man ihn ben und zu mahlen pflegt. Aber sie haben einen langen Half, den sie so frümmen können, daß sie damit die Brust öffnen, und ihre jungen mit dem Blut besprengen können. p. 584.

In Angola giebes eine Arth gifftige Schlangeni) derer Rickgrad sehrwehrt geschäpt wird, weil er die Kropffe heilet, 2) um den Half ge-

Im Angolischen Meer fängt man offt Meers Minnen,3) welche einem Menschen gang gleich sind/ und von den Schwarzen in Negen gerödstet werden, da sie denn weinen und heulen wie Menschen. Ihr Fleisch essen die Schwarzen gersne, denn es schwarzen gersne, denn es schwarzen sie Schwein-Fleisch. Die Rippen hievon stillen das Blut, 4) und das Bein, so im Kopff gefunden wird, 5) ist eine frästige Augnen wieder den Stein. p.584.

Die Crocodile werden auch Lagarten gez.

Die Schwarzen in Angola sind sehr faut, 7)

¹⁾ Schlangen gifftige. 2) Rropff Cur. 3)Sirenen. 4) Blut stillen. 5) Stein-Mittel. 6) Crocodil. 7) faule Leuthe.

wollen gar nicht arbeiten, ja faum so viel säen, daß sie von einer Erndte zur andern haben. Das her in Mißjahren groffer Hunger unter ihnen. Wann einer hier das geringste verbricht, 1) wird er zum Leibeignen gemacht, 2) und zwar sammt Weib und Kindern, vornehmlich wann er die Schuld nicht bezahlen fan. p. 585. 586.

Die Einwohner effen die Hunde lieber als andere Thiere, 3) und barum halten sie ihrer

viel in der Mast. p. 588.

Das gangbahre Geld in Angola sind sonder: liche Tüchlein Libonzes oder Panos sambos ges nannt, 4) werden vom Flachse der Macomben-Bäume gemacht, sind 4ecticht und dien viertheil groß. Etliche davon sind gemärcket, etliche nicht. Ein schlecht gemärcktes gilt so viel als eis nen halben Testen oder das allerkleinste Geld etwa 2. Stüber. p. 586.

In Kongo sind die Schnecken Hörner Simbos an statt Geldes. Diese sind zweyerlen, die großen und reinen werden unter Lovando gesischt. Die unreinen oder Brasilischen im Flusse Janoro. 6) In Lovando braucht man auch an Geldes statt das rothe Takul-Holz

non

DO

un

Pa

322

d

al

11

020

50

5

2

2

¹⁾ Leibeigen. 2) Schuldner Straffe. 3) Hund effen. 4) Geld von Luch. 5) Geld von Schnes Censhäusern. 6) Takul-Holk statt Geldes.

von Majumba, so einen Fußlang gerhauen wird

und einen gewiffen Wehrt hat. p. 587.

as

11.

to

nt

18

et

T's

1Cs

n-

eil

()e

219

18

no

lie

lo

m

111

版

on

nd 100

Der führnehmfte Handel in Lovando S. Paul ift mit Leibeignen, fo man von darin Beft. Indien und Brafilien weit verführet,1)in Buckers Mühlen und Berg Bercfen zu arbeiten, mel. che Arbeit Diese Angolische Schwargen allein ausstehen konnen, und haben die Portugallier und Spanier ihren meiften Reichthum in Beft: Indien der Arbeit diefer Leibeignen zu dancken, denn die Spanier haben vormahle jahrlich wohl 50000. Leibeigne aus Angolanach den Americanifchen Berg. Werden geführt, welches igo Die Portugallier nicht minder thun. Und biefe Leibeigne werden durch andere Leibeigne, fo man deshalben ausschickt, wohl 200. Meil. aus dem Lande geholet, und als Heerden Schaaffe hers getrieben. Unter wegens befommen diefeleus the wenig zu effen, und muffen auf bloffer Erden untrem blauen Simmel schlaffen, dadurch sie fehrmager werden. Jedoch iho verforgen die Portugiesen ihre Leibeigne, wann sie zu Chiffe follen, mit Weneyen, Effen und Deden gar wohl, wie die Hollander nicht thaten. Im Dorffe Kambamba ift ein groffer Leibeigen , Sanbel bods

¹⁾ Menschens Dandel.

boch in Massingan noch grösser, wie auch im

Flecken Embacko. p. 588.

Die Angoler sind eben so seige als die Konger, 1) so daß Anno 1584. 500. Portugallier 1200000, Angolier in die Flucht getrieben haz ben. Jaim folgenden Jahre 200. Portugiesen 600000. Angoler. Die Ilamber sechten verborgner Weise, 2) und schiessen ihre Pfeile

liegend oder friechend. p. 588.

Die Xinga eines Angolischen Königs Dambi Angola Tochter, 3) hat mit den Portugiesen und Jagern um das Jahr 1640. groffe Kriege geführt. Sie ist eine beherzte Heldin und zum Wassen sehr geneigt, sie fragte aberden Teusseld durch Zauber. Kunst um Rath, dem sie die tapsfersten Mäner opfferte, welche sie selbst schlach, tet und ihr Bluttrincket, 4) auch ihren Haupts Leuthen davon giebt, und solches thut sie alle mahl vor der Schlacht. Diese Xinga hat die Gebeine ihres Bruders stets ben sich in einem silbernen Sarge, 5) und ehrte sie auf göttliche Weise, aber die Portugiesen haben solche gezraubet. p.590.

2111

T

din

tot

81

23

Die

N

A

R

efe

FI

Fe

eir

K

ftr

ne

fd

59

3

eil

2

¹⁾ seige Soldaten. 2) listig fechten. 3) Amazonin Xinga. 4) Blut trincken. 5) Bruders Gebeine verehrt.

Alle Männermögen in ihrem Heer so viel Weibernehmen, alssie wollen, doch mit dem Bestinge, 1) daß die Kinder von ihnen stracks gestödtet würden. Diese Kinga ging in Mannstskleidern, 2) und hielt sich 60. Jünglinge zu Beyweibern, denen sie Weiber Nahmen gab, die Konigin aber ließ sich mit einem Mannststahmen nennen. p 591.

Der Fels Mapongo, darinn der König von Angola residirt, 3) ist über 7. Meilen in die Runde, sehr dicke, so hoch, daß er fast an die Wold Gen reicht. Innerhalb liegen schöne Felder mit Früchten, auch suß Wasser, und ist in diesen Felsen nur ein einiger Eingang, 4) also daß es

eine sichre Festung ift. p. 591.

im

n.

er

as

e-

en

ile

bi

en

ge

in el

160

1)4

ta

le

18

11

je

20

14

1-

20

Der König von Angola halt wie der von Kongo gant allein Pfanen, ja er ist hierinn so strenge, 5) daß, so jemand einen Pfauen nur ein ne Feder auszieht, er mit seinem ganten Gez schlecht sterben, oder Leibeigen werden muß. p.

In Angola und Kongo hat man statt ber Fuhren und Posten Trager, 6) da die Leibeigne eines tragen mussen in Trag Stuhlen. p. 192.

35 Die

¹⁾ Minder tüdten. 2) Weib hat 60. Concubinen. 3) Wunder-Felf Mapongo. 4) sichre Festung. 5) Plau æstim. 6) Post-Träger.

Die Abgotter der Angoler sind wie Bocke, Schild Rroten Ropffe, Anochen von Elefanten, 1) die sie Ganganjumba nennen. p. 594.

Ihre Priester so Ganga heissen, 2) chren sie als Götter, und halten dafür, daß ben ihnen Les ben, Gesundheit und alles in ihrer Gewalt stehe, ja daß sie Regen und Wind machen können, sind aber meist Zauberer. p. 594.

So haben sie unter sich einen Tant ben Teuf, fels, Tant Quimbaora genennt. 3) In diesem soll der Teuffel aus einem von ihnen reden. p.

595.

Ihre Diebes Fanger heiffen Augustill, fo bie

Gefangnen faffen. 4) p. 595.

Vor der Stadt Lovando S. Paul, liegt die Insel Lovando, 5) so vor der Stadt einen sehr guten Hafen macht, ist 7. Meilen lang und kaum eine halbe breit/und hierben werden die Simbos gesischt. p.595.

Auf der Insel Lovando wächst der grosse Baum Ensada. 6) Klusius nennt ihn den Institutionischen Feigen, Baum, und Linschott den Wurzel, Baum oder Arbore de Raiz, er schiest

fehe

feh

ler

int

111

ter

enof

明るの

ge

di

ge

3.00

te

ge for th

20

2

1

¹⁾ Abgötteren. 2) Priester-Chre. 3) Teuffels, Tank. 4) Diebs, Häscher. 5,) Insul Lovando. 6) Wurkel, Baum Ensada.

n-

fie

Ees .

he,

en,

ufs

em

p.

die

Die

ehr

ng

en

offe in den iest iehr

elss

do.

fehr hoch auf, und breitet seine Zacken, welche vols ler bunner Rafeln find, weit aus. Diefe Rafelein, wann fie die Erde berühren, bewurteln fich bar: inne, und werden wieder zu neuen Baumen. Und so bewurkeln sich diese Backen immer weis ter, so daß bisweilen ein solcher Baum 1000. Schritt im Umfreis hat. Ja eineiniger scheint offt ein ganter Busch zu senn, und fan man die Mutter dieser Stamme an nichte als an ber Ducke erkennen, weil diefe ben 3. Rlafftern dick ift. Die groffen Backen bekommen fo viel Zweis ge, 1) daß die Sonne mit ihren Strahlen nicht durch hin kan. Ja wenn man in einen diefer Baumerufft, hort man bas Ruffen wegen bes gewölbten Echo inwendigen Raumes, 2) offt 3. 4. mahlwiderschallen. Die Früchte dieses Baumes find ben Feigen gleich. Es follen uns ter einem einigen folchen Saume fich wol 3000. gewaffnete Dlanner verbergen fonnen. fer Baum wachst auch in Goa und andern Ors then, und machen die Leuthe Commer Lauben Darunter, im Schatten zu sigen. p. 596.

Notabelist auf dieser Insul/daß ben der Fluth oder dem höchsten Wasser, 3) wenn man nur 2. Hände tief in Sand grabt, sehr süß Wasser in die Höh sprizet, aber ben der Ebbe gesalzenes. p. 596.

¹⁾ Schattensreicher Baum. 2) Echo. 3) Wasser wunderlich.

Auf dieser Insul liegt das ausstelhende Palemen Ecfe oder Punto de Palmarinho, 1) weil so viel Palmen drauf wachsen. p.597.

Der Schläfer, Safen liegt nicht weit vom

Palmen-Ecte. 2) p. 597.

Der Baum Quacumberez, so in Angola häuffigzu sinden, 3) ist so dick als ein Mann, aber so weich am Holz, daß ein Mann mit ein inem Hiebe ihn umhauen kan. Aus dem abges hauenen Stamme lausst ein Sast oder Milch, die so gisstig ist, 4) daß, wenn daß geringste ins Auge sprist, man stracks blind werz den muß. Ja der Schatten dieses Baumes wird vor gisstig gehalten. 5) Es ist ein brennen, des Gisst, so von Stund an das Gedärme, wenn mans in Leib bekommt, durchsrift. p. 597.

2. Meilen vom Borgeburge mit 3. Ecken liegt

das falsche Worgeburge. 6) p. 599.

Das Thier Abada im Lande Benigvelle ist so groß als ein wohl gefüttert Pferd, 7) hat ein Horn vor der Stirne und eines hinten im Nachen das vörderste Vorn ist etwa 3. Füsse lang und am Stamme so dicke als ein Mannes, Bein

überm

16

rur

Di

rei

60

Cr

len

fely

La

Bei

100

po

30

O

to

3)

ch

¹⁾ Palmen-Orth. 2) Schläfer-Hafen. 3) Baum Quacumberez weich. 4) Gifft starcker.5) Schatten gifftig. 6) falsche Vorgebürge. 7) Thier Abada.

liberm Anie, 1) diese Hörner sollen ein treflich veil Wider, Gifft seyn.p. 600.

Das schwarze Vorgeburge ift elend; benn om rund umber sind nur fahle Sand Bügel ohne Halm, Graffund Baum, 2) es liegt im Ronias reich Mataman soust Cabo Negro genannt. p. 601.

Em Ronigreich Mataman ift in Bergen viel

Crystall verborgen. 3) p. 602.

ola 111,

ein

ige:

der

ges

nes

ens

nn

egt

ift ein

Par

ing

ein

um

11111

tten

Das grune Rraut Sargosfa, so über 130. Meis len vom Lande in der See fchwimmt, ift ein un? fehlbahr Zeichen den Schiffenden, 4) bag bas ers Land in der Mahe. Desgleichen ben dem schwarz gen Ede die schwart und weissen Taucher, fo weiffe Meroen genannt, und 12.oder 15. Meilen vom Lande gefunden werden, ein unfehlbahr Beichen.p.602.

Die Kafferey oder das Land der Kaffer oder Hottentotten.

Onstauch Kafaria genannt. 1) Die Holi lander nennen die Gingebohrnen Hottentotten wegen der anstossenden Sprache. Diß

¹⁾ Horn wider Gifft. 2) schwarke Vorgeburge. 3) Crystall-Berg. 4) Krant Sargossa Lands, Zeis B) Kafferey. chen. 5) Hottentotten.

het

6

un

ba

ba

の中

De

Ten

60

9)

fic

m

hafie

set la

18.

rin

Land erstreckt sich vom schwarken Vorgebürge längst der See diß ans Vorgebürge der guten Hoffnung. Wiewohl Sanut seinen Anfang vom Mohn Gebürge diß ans Vorgebürge der guten Hoffnung sest, und diesem folgen auch die meisten, weil er eine merckliche Gränsscheis dung, nehmlich des Stein Bockes Sonnen. Wende sest. Aber das Ende sesen sie diß ans Land Zanguedar. Gegen Worgen und Mitztagstösst die Kafferey an die Indische, und gegen Abend an die Athiopische See. Gegen Witternacht an Malaman und Monomotapa. Rund unnher sind die kalten Wohn Berge. p. 602.

Die Kafferey ist in keine Königreiche eingestheilet, 1) doch theilt man sie nach den vornehmesten Volkern, so darinn wohnen, und die man bisher noch ersahren, ein, als da sind die Gorachanker, Goringhaiker, Goringhaikoner, Kachoker, grosse und kleine Kariguriker, Hosäer, Kainguker, Koboner, Sonker, Namaker, Heusacker, Brigaudiner und Hamhunker. Die ersten achte wohnen um das gemeldte Vorgebürge, und zwar die zersten am nechsten dran, und nicht über z. Stunden davon. Die Goringhaiker sind die allernechsten und nur eine Viertele Stunde davon. p. 603.

z) Kafferey.

rge

ten

ang

der

ud

heis

1611;

ans

lit:

gen Nits

ipa.

. p.

iges

1111

nan

30-

er,

10-

ret,

ter.

lore

ant

Go-

-OE

Goringhaikoner oder Wasser, Manner haben ihren Obersten, 1) und machen etwa 50. Seelen mit Weib und Kindaus; die armsten unter ihnen sind die Hottentotten.p.603.

Gorachancker, welche die Hollander Tobacks-Diebe nennen, 2) weil sie einst alle Tobacks-Pflanzen vom Felde gestohlen und solches noch thun/ machen etwa 400. wehrbahre Männer aus. Haben eben so ihren Obersten den sie Kora nennen, gehen in beschmierten Felsten und nehren sich von Schaaff und Kühen. p. 604.

Goringhaiker von den Hollandern Caap-Manner genannt, 3) weil sie allezeit am nech, sten benm Vorgebürge Caap gewohnet, können wohl 2000. wehrbahre Manner aufbringen, haben etwa 95. Häuser und einen Obersten, den sie Gogosoa nennen. Sind gute Soldaten und sehr schnell in Baffen. Diese haben den Hollander grossen Dampsf angethan. p. 604.605.

Kochoker oder Saldanharer wohnen wohl 18. Meilen von dem Vorgebürge, 4) haben ben 450. Häuser, über 10000. Rinder und 20000. Schaafe, 5) welche an statt der Wolle längliche buns

¹⁾ Goringhaikoner. 2) Gorachancker. 3) Goringhaiker. 4) Kochoker. 5) Schaasse haben Haare.

bunde Haare haben. Haben einem Obersten den sie Koche nennen, sammt einem Unter Ronig. p.607.

Kariguriker und Hosäer wohnen neben den Kachokern, 1) haben schunes Wiel, p. 607.

Kainauker wohnen wohl 3 Monden Reisens Landwert ein neben den Kobonern, sind etwa 400. starck, haben schon Wieh, 2) ihr Oberster heist Sausoa, dieser hatte einen Sohn Gubu gernannt/dessen rechtes Bein ein Elekant zertreten, und daher, wen man marchirt, ward dieser Gubu auf einen Ochsen gehoben. p.608.

Koboner sind neben den Kainaukern, 3)has ben so lange Haare, daß sie ihnen übern Rücken bis an die Erde herab hangen. 4) Sie sind Menschen Fresser, und wann sie einen Hottentot oder andere Menschen kriegen, 5) braten sie ihn lebendig und essen ihn auf. Kein Miederländer ist noch je zu ihnen kommen, weil sie zu weit wohnen, die Frauen schleppen ihr Haar auf der Erde nach, p. 609.

Sonker wohnen in einem hohen Geburge, 6) find sehr flein und etliche hundert ftarct. 7) Sie

hal:

ha

ge fe,

bei

fet

ch

m

be

111

sel die

fir

ni

2

0

Da

fe Sk

De

fte

has

9)

3)

¹⁾ Kariguriker. 2) Kainauker. 3) Kaboner. 4) lang Haar. 5) Menschen Fresser. 6) Soncker. 7) Eleine Menschen.

ten

Rô!

den

118

tva

ge:

en,

ju-

has

Fen

ind

en-

ten

1182

fie

ar

,6)

Die

ale

ier.

er.

halten kein Vieh sondern ernehren sich mit Bosgen und Pfeil, sonderlich schiessen sie die Dachsse, 1) so unter den Stein Felsen liegen, und sich ben heissem Tage oben auf setzen und sich in der Sonne wälzen, da sie sie Dauffen weise schiessen auch die wilden Pferde, 2) welsche hier so schon sind, das sie sein Mahler gleich mahlen kan, sind wohl und rund leibig, und üsberall mit gelben, schwarzen, rothen und Himmel-blauen Streiffen geziert. Die Maul Esseldaselbst sind eben so schon gestreifft, 3) und diese Häute verkauffen die Soncker. Sonst sind sie sehr rauberisch, und ziehen in der Wildenüsse hin und wieder. p. 609.

Namaker wohnen wohl 90. Meilen vom Borgebürge, 4) haben viel Wieh, und ihre Spiel-Leuthe haben Floten von Schilff Rohr, damit sie ben 100. stark artig musiciren. 5) Die, se Namaker sind groß von Leibe, 6) wie halber Riesen, und mächtig an Bolck. In ihren Länsdern sindet man sehr viel Ziegen 7) Ein jeder hat stetst ein klein Stühlchen von Holz am Urme hangen, 8) daraufzu sigen. Sie haben einen

Konig so ungemein lang ift. 9) p. 610.

at a

Bri-

¹⁾ Dachse schiessen. 2) wilde Pferde schön. 3) schön Maul Esel. 4) Namaker. 5) Musicanten. 6) grosse Menschen. 7) viel Ziegen. 8) Stuhl mit sich tragen. 9) langer König.

Brigaudier wohnen noch weiter ins Land/1) fo daß man wenig von ihnen weiß, doch follen fie mächtig an Bolck und Bieh fenn, p. 610.

Heusackerwohnen sehrweit in das Land, 2)

fo bag man wenig von ihnen weiß. p. 6u.

Die Hottentorten pflanzen sonstnicht, 3) aber doch ernehren sie sich mit pflanzen einer Wurgel Docha genannt, 4) von welcher sie ins Wasser gelegt trincken, und davon ganz truncken werden, p. 611.

Die Hamhumker wohnen eben so weit im

Lande. 5) p. 611.

Die Heusaker wissen sonderliche Griffe mit alz ten und jungen Leuen umzugehen, 6) sie zu fangen und zu zähmen, 7) und sie wie einen Hund an einem Half Band einher zu führen. Wit solchen zahmgemachten Leuen ziehen sie auch im Arieg u. treiben die Feinde in die Flucht. 8) p 611.

Sonst sind in der Kafferey weder Städte noch Dorffer, sondern nur Berge, Hafen und Borgebürge. Denn die Einwohner wohnen unter Hutten und Zelten, wie die Araber. p.611.

Das vornehmfte Vorgeburge ift bas Cabo

¹⁾Brigaudier. 2)Heusacker. 3) Hottentotten. 4) Murkel Docha macht truncken. 5) Hamhumker.

⁶⁾ Heusacker. 7) Leuenzähmen. 8) Leuenim Kries ge brauchen.

de bona Esperanca, wie es die Portugaller nem nen, 1) aber das südlichste Ecfe in Airica ist das Cabo das Aiguillas, 2) liegt 20. Meilen vom Vorgebürge der guten Hoffnung, und wird von den Portugiesen so benennt, weil sich die Nadel des Schiss Zeigers ben hiesigem Ecfe gerade nach Süden von Norden zu weise. 3) p.611.

5. oder 6. Meilen von der Oft Seite des Cabo de bona Esperance liegt Cabo Farezo oder falfche Ecte, 4) weil sie es von ferne, als sie aus Indien famen vor das Vorgebürge der guten

Hoffnung ansahen. p. 612.

1) (10

ler

fie

nß

m

ali

110

nd

lit

111

II.

ote

211

II.

de

en.

er.

ies

Das Vorgebürge der guten Hoffnungliegt alseine hangende Insul zwischen 2. See, Bu, sen, und hat viel rauhe Berge, darunter der Tafz fel: Berg der vornehmste, 5) die Portugiesen nennen ihn auch Carao de Cabo i. e. Taffel-Haupt, liegt eine Stunde vom Strande und sieht wie eine Taffel aus. Wan steigt durch eine Klufft hinauf, denn sonst wurde man seine steile Wege nicht können hinauf sommen. In 5. Stunden kommt man kaum auf den Giptsel.

¹⁾ Cabo de bona Esperance. 2) Nachtel-Este des Aiguilles. 3) Magnet-Radel wendet sich, 4) falsches Este. 5) Tassel-Berg.

Fat

10

lie

So lo

re

3

vi

le

Se

di

al

bi

9

A

f

Man sieht seine Sohe wohl 10. Meilen in der See. Wenn das Wetter bose werden will,1) wird er 2. oder 3. Stunden zuvor mit Wolden bedeckt, daß man seinen Gipffel nicht sehen kan. Oben ist ein Wasser. Dichte beym Taffel. Berge liegen die hohen Berge,2)Os, Picos, Fragosos, so stets mit Schnee bedeckt sind. p. 612.

Die Leuen, Berge wegen der vielen Leuen, so da zu finden, oder weil er wie ein Leu aussieht, 3) liegt nicht weit vom Taffel. Berge. p. 612.

Der Wind-Berg liegt benm Taffel-Berge, so genennt wegen der starcken Winde, 4) so von ihm herab fallen. p.612.

18. Meilen vom Vorgeburge ber guten Soffnung liegt die Saldan - Dabucht, daran die Sal-

danharer wohnen. p. 612.

Die Taffel-Bucht ist der schönste Sees Bus sen an Taffel-Berge, 5) vor welchem die Robs ben-Insul liegt, es kan eine gange Flotte hinein seegeln. Ik vor allen Sturm fren. p. 612.

An der Taffel: Bucht liegt der Hollander Feistung der Bit Indischen Compagnie, 6) sie ist 4eckicht, hat viel Geschütze und starcke Besaigung,

¹⁾ Wetter-Zeichen. 2) Schnee-Berge. 3) Leusen-Berge. 4) Wind-Berge. 5) Taffel-Bucht guter Hafen. 6) Festung.

I)

n

S,

6

11

15

119

6,

11

ie

91

gi

110

satung, die so mächtig ist, daß sie ein Lager von 100000. Hottentotten abschlagen kan. Es liegt ein seiner Garten daben. Ausserhalb der Festung wohnen viel frene Leuthe auß Holland, so sich da gesezt, und mit dem Land. Bau ernehren. 45. Meilen vom Vorgebürge der guten Hossung liegt die Fleisch. Bucht, 1) wegen des vielen Fleisches oder Vieles so benannt. 8. Meis len davon liegt die Fisch. Bucht. 2) p. 613.

15. Meilen bavon die Muschel Bucht ober Sena Formoso der schone See Busen. 3) p. 613.

Weiter hin folgt die Meer, Bucht oder Seno del Lago, 4) weil die See da grausam anschlägt als ein Meer und sein See, Busen. Zwischen diesen beuden See, Busen sind viel Vorgebürge, als Cabo de sinte Francisco, de Sorras, de Arecito &c. und die Insul Content. p.612.

Hinter dieser Buchtist der Fluß Nagoa ober bes H. Christophels, 5) denn ferner der Lands

Streich Terra de Natali. p. 613.

Die Lufft um das Vorgebürge Bonæ spei ist helle und sehr gesund/aber im Sommer und Deu-Monde blasen die hättesten Sturm. Wins behier. Sonderlich kommen alsdenn die Falls Ad 3

¹⁾ Fleisch-Bucht. 2) Fisch-Bucht. 3) Muschels-Bucht. 4) Meer-Bucht. 5) Cristophels-Bucht.

Winde übers Gebürge gebraufet dermaffen, 1) daß es scheint, ob solte alles zu drümmern gehen, und ift vor die Schiffe gefährlich. p. 613.

Im Rosen und Sommer Monden hat man hier den Winter und da pflegte zu regnen. 2)

p.614.

Es ist sonst lustig und Thaler und Flachen vollgruner Krauter, man findet auch hier das Fleische Kraut, 3) welches ben frischem Fleische gekocht gar angenehm schmeckt. p. 615.

Die Tulpe, so hier wachft, ist eines eckelhafften Geruchs, 4) da fiedoch sonst schon hoch roth,

weiß und purpur farbig ift. p. 615.

Die Lilien, Narzissen oder Fritillaria sind sehr schön, 5) oben bleich, purpur färbig, unten grun, haben oben in der Erone eine doppelte gelbe Blume, riecht aber gar nicht. p. 616.

Das Schilff Rohr Trombas, so hie herumb in der See schwimmt, 6) wann es die Schiff; Leuthe erblicken, 7) ist es ein unsehlbahr Zeit chen, daß Land da sen nahe. So sieht man auch das Kraut Sargosla hie schwimmen. 3) p. 616.

Die

n

te

都

¹⁾ Fall Binde bose.2) Winter im Nosen/Monath.
3) Fleikh/Kraut. 4) Tulpe riecht übel.5) Lilien, Narcissen riechen nicht. 6) Schiff Nolly Tiombas.
7) Schiff/Leuthe Zeichen. 8) Kraut Sargossa.

Die Rufe, fo Daar log find, nennt man Bagi-

nen ober Monnen. 1) p. 616.

n

1

2

1

0

6

Die Schaaffe hier haben statt Wolle gefärb; te Haare wie Ziegen und sehr diese Schwäns te, 2) darunter manche 20. Pfund wiegen. p. 616.

Hier findet man auch Stein/Dachse, so roth von Farbe, 3) bunde Tieger, Elefanten, Leoparden, Nasenhörner, Leuen. Die Stein/ Dachse sind als lahm im Lauffen, aber haben

einwohlichmeckend Fleisch. p. 616.

Das Chier Jackhals ist einem Fuchse ähnlich und läst sich vor einen Ausspührer des Leuens brauchen, 4) dem es durch seinen scharssen Ser ruch das aus Aas ausspührer. p. 617.

Sehr viel Land und Waffer Schill Kris

ten giebtshier. 5) p. 617.

Die Sec. Wölffe sehen mit dem Kopff einem Bahren gleich, 6) und solten vielmehr Sees Bahren heissen. Sie sind hinten lahm wie Wölffe und schleppen die Hinter: Pforen nach sich. Doch können sie geschwinde laussen als ein Mensch. Sie beissen schr scharst und geschnen Mensch. Sie beissen schr scharst und geschen Maa 4

¹⁾ Kuh ohne Haar. 2) Schaaff mit Haaren. 2) Stein Dachfe. 4) Thier Jackhals Leuens Dies ner. 5) Schild Kritten. 6) See Wilfe.

ben nichts auf 3. Manner. Des Winters halten sie sich am Lande auf den Klippen auf ; des Sommers aber schwimmen sie in der See. De See Teuffel oder See: Küh sind so groß als eine Ruhe, 1) und kommen offt auf das Land auf die Weyde, wie die Kühe. 2) p. 617.

Hierumb giebts auch See Pferde, 3) Sees Ragen, See Schweine, und eine sonderliche Arth See Pferde, die nur so groß find als ein

Baring. p. 617.

Es giebt auch hier artige Pinguinen so groß als Enten, haben kleine Federn, 4) so mehr den Baaren oder Fell-Werden der Thiere gleichen als Federn. Sie beissen scharff und halten sich in der See und auf den Klippen auf. Diese Vögel haben ihre Nester auf dem Lande in Sträuchen, und lauffen nie vom Neste, sons dern wenn man dazu kommt, so vertheidigen sie sich mit Beissen dermassen, daß man sie ohne Stock nicht heraus bringt. Und daher sind sieleicht zu fangen. p.617.

Die Nogel Flamengos, so hier häuffig zus finden, 5) sind so groß als eine Ganß, haben lange rothe Beine, rothe Schnäbel und rothe

Ses

50

The Care

5

fe

G

Di

ol

Be

m

ei

fi

6

9

¹⁾ Sees Teuffel. 2) Sees Ruh. 3) Sees Pfers de. 4) Pinguinen. 5) Flamengos.

Federn aufdem Rucken und Flügeln, sonft find fie überall weiß. p. 617.

Die weissen Kropff Sanse find so groß als ein Schwan, 1) haben grosse Kropffe unter der

Rehle. p. 618.

3

8

6

1

è

Bielerlen Taucher giebts um dif Borgeburge, als Schnee weisse Fisch Taucher, Scholfs fer, so schwark sind. Alkatrazer, Garaitoner, Garaigianer, Jan von Genten - Kaap-Bogel, dif sind grosse Taucher, der Federn unten weiß, oben blau. Sammet Täucher haben schwars the Flecken an Flügeln, als Sammet, und noch mehr andere. p. 617. 618.

Im Taffel Bufen giebte fo groffe Rrebfe, daß ein Mann an einem genung zu effen hat. 3) p. 618.

Um diesen Taffel-Busen giebts viel Walls fische, 4) so aber nicht groß, unter andern See-Wundern, auch die Tops-Köpsse, daraus gleichfals Thran gekocht wird. p. 618.

Die Hottentotten umbs Worgeburge sind gelbe von Farbe, 5) haben Augen/damit sie scharff sehen können wie Falcken, 6) aber alle haben platte Nasen und dicke Lippen. p. 618.

Na 5 Sie

¹⁾ Kropff Ganfe. 2) Endten. 3) Krebse groß. 4) Wallfische. 5) Hottentotten Gestalt 6) scharfs fe Augen.

Sie sind geschwinde, fact und beherkt, doch so ungeschieft und unverständig als das Wieh. Sonst sind sie mild und frengebig, 1) und wer was hat, theilt dem andern mit, es sen so fleines wolle. Doch sind sie unverschämt, 2) und decken sich leicht vor allen auf. p.619.

Diese Hottentotten gehen in sehr beschmutzten Fellen und drehen die schmierichte Seite heraus.3) Diese Felle tragen sie wie einen Manztel um sich. Ihre Schuh sind von einer Nassen hornichten Haut, die fast nimmermehr zers

reiset, oder abgetragen wird. 4)p.620.

Die Hottentotten beschmieren ihr Gesicht mit schwarzer Farben, welches ben ihnen eine große Schonheit ist, 5) ja sie beschmieren es mit Schmeer und Pette wie den ganzen Leib, je setter je schöner mennen sie. Ihre Ibersten halten es sür die größe Zierrath, so geschmückt zu sehn. Erliche zerkärben auch ihre Haut und schmieren Fett darein, so daß sie stincken als wie Nejer, 6) und wohl 100. Schritte gerochen werden. Ihre Mäntel und Müßen beschmieren sie dick mit Fett, welches ein Zeichen ihres Meichthums, 7) und daß sie viel Viehes haben,

senn

fett

0

dui

no

tal

pA

be

0

re

m

fel

1

te

De th

111

n

¹⁾ frengebig. 2) ohn Schaam. 3) garstiger Put. 4) Schuh tanerhafft. 5) schöner Put. 6) stincken wie Aeser. 7) Reichthums-Zeichen.

senn soll. So tragen sie auch zum Zierath die Därmer eilicher Thiere mit Fett und allem, was drinnen ist, 1) so frisch und stinckend 2. biß 3. mahl geschlungen um den Halß, auch tragen sie getrocknete Därme um die Beine, wonit sie im tanken ein geklapper machen. Die Männer psiegen in den Därmen, so sie um den Halß haben, ihren Todak und Pseissen zu verbergen,2) und andere Sachen, so daß sie ihnen statt eines

Sactes dienen. p. 621.

).

t

3

5

35

e

14

10

14

)t

e

3

10

11

Et

0

e

11

es

3

14

it

Die Hottentotten fressen die tedten Chies re ungekocht, mit Eingeweide und Darmen, wie die Hunde, 3) und drücken nur den Unslath mit den Zähnen aus. Rein lebendig Chier schlachten sie, es muß denn franck senn, som dern leben von Alesern, und wann sie kein todtes Thier sinden, suchen sie die todten Fische am Strande, und Schnecken und Muschelm. Sons derlich essen sie die See Rabben gern, 4) welsche ben Nachts zu 1000. an Strand kommen, und wie Kälber bläcken, da sie sie häussig mit Stöcken todt schlagen und so roh und unge, waschen hinein fressen. Einsmahls war ein Wallsisch am Salz: Flusse gestrandet, dessen Thran

¹⁾ schändlicher Put. 2) Darme am Halfe tragen. 3) Darme wie Junde effen. 4 See Mabben.

Thran durch die Sitze ausgebraten war, diesen schöpfften sie und schlursten ihn ein, 1) ja sie schnitten grosse Stuckeab und vergruben sie in Sand solche hernach zu essen. Auch fressen sie bisweilen ihre Schaaff oder Rabben Fellene Mantel auf wan sonsten nichts da ist. 2) p. 622.

Die Goringkhaicker haben groffe Ochfen,3) bie ihnen an der Reife das Pack nachtragen mußen, diefe lenden fie mit einem Holge, das fie ih:

nen durch die Mase gezogen. p. 623.

Wann sie in die She treten wollen, 4) so ersucht der Bräutigam den Vater umb die Tochter. Willigter drein, so giebt ihm die Jungs serzur Befestigung der Treu einen Küh, Darm um den Half, 5) statt einer goldnen Kette, den muß er so lange tragen, diß er von sich selbst zers reist und abfällt; darnach schlachtet man ein paar Schaasse, und ist sie mit der Paut hinein. p. 623.

Die Hottentotten leben sehr lange, 6) und

etliche 100. auch 120. Sahr, p. 623.

Wann jemand gestorben, so mussen alle Freunde bis in dritten Grad ja auch Rinder von Vier-

tels

tel

Da

fen

ach

pot

fen

an

fer

me

ann

mi

un

trê

alé

Del

00

שני

28

hå

fch

S

de

30

¹⁾ Thran saussen. 2) Felle effen. 3) Ochsen statt Pferde brauchen. 4) Henraths. Brauch. 5) Che Rette. 6) lange leben.

en tel Jahren, 1) den fleinen Finger an der Lincken se Hand abhauen, und zum Todten ins Grabmerfe in fenlaffen ; wenn aber der Berftorbne viel Bieh ste gehabt, so muffen diejenigen, so foldes erben, bon jedem fleinen Finger ein Glied ablofen laf ne 12. fen, 2) eh fie das Wieh zu sich nehmen. p. 624.

Sie haben auch 2Bund Alerte, welche man an den viel Wutteln, die sie um den Salf tragen, fennet. 3) Diefe, wann fie gum Rrancken foms men, machens alfo : fie fchneiden dem Rranden lo am Ruden eine Aber, 4) brennen am Arme die mit einem gluenden Gifen einen Brand Fleck, und laffen darauf Milch und ein gewiß Kraut

m tropffeln. p. 624.

13)

en

eta

in

in.

no

111#

els

els

fert che

Die Diebe werden unter ihnen nicht hoher als mit Prügeln gestrafft, 5) und befommen den gangen Tag weder Effen noch Trincken. doch wird mancher auch harter gestrafft. Ihr prügeln geschicht alfo: der Dieb wird an einen Baum gebunden und gegeisselt, daß bas Blut hauffig herab fliest, barnach wird ihm ein ges schmolgen Barg übern Leib gegoffen, so daß die Haut abgeht und Lappen, weise herab hangte benn wird er noch 3. Tage ohn Effen und Trins den fo gebunden gelaffen. p. 624.

Etlis

¹⁾ begraben seltsam. 2) Erbschafft bose. 3) Verttee Zeichen. 4) Krancken-Eur. 5) Diebe Straffe.

Etlichen Verbrechern werden auch wohl die Rnie durchnagelt,1) und mit einem eisernen Nasgel an die Schultern gehäfftet, so daß sie langs sam sterben. p. 625.

Sie können das Feuer behände aufmachen mit einem Holts, darinn ein Loch ist, 2) dieses legen sie untern Fuß und drehen mit einem ans dern Höltzlein so lang im Loche herumb, biß es

Funcken giebt. p. 625.

Die Hottentotten sonderlich am Strande haben eine fehr verdrüßliche Sprache, 3) wels che ben Europæern zu leznen fast unmbalich ist, benn sie reden fort und fort mit glochsen wie die Auer Hüner, oder flatschen ben jedem Worte mit dem Munde, als ob man ein Schnüpchen schlüge, ja jedes Wort ist ben nahe ein Klatsch, und eben daher haben sie den Mahmen Hottentott befommen, welches in der Niederlandis schen Sprache einen Stotterer bedeutet, und fie nennen sich ist selbst Hottentotten, wann sie singen: Hottentot Brokwa, gebt dem Hottentot einen brocken Brodt, doch reden alle Horrentotten umb das Vorgebürge, als Gorachauker, Goringhaiker, Goringhaikoner, daben die deutsche Oprache. p. 625.

Gie

all

all

Re

5

he

111

De

1111

há

m

vie

fin

28

^{1).} Ubelthäter Straffe, 2) Feuer machen.3) Houertotren Sprache.

die

101

en

111:

68

ide

eli

ft,

Die

ete

en h,

)t-

dia

fie

11-

11-

U-

ely

ie

Sie bilden sich ein, daß sie Regen und Wind aufhalten konnen; 1) wann sie wollen, daß es aufhören soll zu regnen, solegen sie eine glüende Kohle in ein Grüblein auf einen Span und Daare drauf, decken das Grüblein mit Sande zu und schlagen ihr Wasser drauf ab. Den Wind aber also: sie hängen ein schmiericht Fell hoch in den Wind auf eine Stange/ und wann der Wind das Fell herab gewehet, so bild den sie sich ein, seine Krafft sen gebrochen, und müsse sich legen. p. 627.

Es scheint, ob sie den Neuen/Mond verehren, 2) dann wann er aufgehet, kommen sie häuffig zusämen, und bringen die ganze Macht

mit jauchzen und tanken zu. p. 627.

Die Robben-Insul/Daches-Insulund Frankosen-Insul.

Je3. Insuln liegen am Vorgeburge Bonæ Spei; die Nobben-Insul nennt sich wegen vielen Robben oder See-Hunden, 3) soda zu finden. Sie liegt vor dem Munde der Taffelss Bucht, ist anderthalb Meilen groß und rauh.

¹⁾ Negen und Wind stillen. 2) Mond verehren. 3) Nobben-Insul.

ne

M) Nil

30

mc

So

in

ten

un

Del

pt

Se

tug

20

ne

fte

we

Die See-Hunde sind hier auf den Klippen und am Strande sehr häuffig. Die Schaaffe werden auf dieser Insul sehr fett, 2) so daß mancher Schwant 19. Pfund, und das Fett am Nieren wohl 34. Pfund wieget. So sindet man auch hier allerlen Täucher ben 1000. 3) doch ist die Insulumbewohnt. p. 627.

Die Dachs Insulhat sehr viel Dachse, 4) liegt 5. Meilen davon, ist fleiner und unber wohnt. Die Frankosen Insulliegt daben, 5)

ist eben so gestalt. p. 627.

Das Reich Monomotapa.

Much Benomotapa und Bonomotapa gennannt, liegt hinter Sofola, Landwerts ein, zwischen dem Flusse Rio de Spirito Sancto, und dem Flusse Quama, und also läge dist Reich sast als eine Insul, wann Sofola dazu gehörte. Nach Mittag stöst es an die kleine Königreiche, so dem Cabo Bona Speranca zur Seite liegen. Gegen Mitternacht an das Königreich Monemuge oder Nimeamaji und dem Flus Quama. Gegen Morgen an Sofola, gegen Abend an Flus

¹⁾ See-Hunde. 2) fette Schaaffe. 3) Endten viel. 4) Dachs/Insul. 5) Franzosen/Insul.

nd Fluf Magnize oder Rio de Spirito Sancto Geis ett ne Länge vom rothen Meer bif an die Egypti= et sche See ift 400. die Breite vom Brunnen des en Nils bif zum Vorgeburge der guten Soffnung 300. deutsche Meilen. Ihr ganger Umfreiß ift m wohl 735. Frankösischer Meilen. Die Haupt-Stadt ift Banamatapa oder Madrogan. 4) liegt 6. Tage-Reisen von Zimbaoch und 5. von Sofola. 1) Daß Groß Fürstliche Schloßdar: 5) innen ift groß über die maffen mit golonen Blatz ten überzogen, mit Elffenbeinernen Leichtern und goldnen Retten schon gezieret, die Stuble und Decken alles vergoldet, und sonft treflich prachtiggeschmückt. DieDiener des Roniges, deren sehr viel find, muffen ihn alle fniend ans sprechen. p. 628.

Die andern Städte heissen: Zimbas, Tete, Ru Tete sind einige Jesuiten aus Por-

tugall. p. 628.

iez

1.

181

11,

10 d

e.

0,

1.

-

a.

11

B

1

In diesem Reiche wohnen in einer besondern Landschafft eitel Frauen, 2) so wie die Amazonen gewaffnet ju Felde ziehen, und vor das be: ste Kriegs Bolck der Monomotaper gehalten werden. p. 628.

Das Land foll ein gefund fruchtbahres Land 23 6 senn,

¹⁾ Schloffbstlich. 2) Amazonen,

fenn, von allerlen Früchten, Zucker und Wieh, fonderlich von Elefanten erfüllet. Die Strauffen in Monomotapa find so groß als Ochsen. 1)

p. 628.

Die Gebürge haben viel Gold, Abern, 2) und ist Gold und Gilber in der Menge vorhanden. Denn auch die Flusse sühren Gold, ja theils Ser en desgleichen, darum wird auch dieser König mit Recht ein König des Goldes genennet. 3) p. 629.

Die Monomotaper sind zum Kriege geneigt und streitbahr, gut vom Verstande, essen Ochs sen Fleisch, und trincken Milch und Oehl, Hos nig, Wein, Meth, 4) und sonderlich der Kos nig und grosse Herren trincken Palm Wein, mit Manna, Amber und Muskus vermischt. p. 629.

Alle Tage giebt dieser König nur vor Räuch; Werck 2. Pfund Goldes aus, 5) denn alle seine Wind Lichter sind mit wohlriechenden Räuch, Wercken vermengt. Niemahls geht oder reisteter aus als über ein frisch geschlachtetes

Dieh.6)p. 629.

Die

0

Í

¹⁾ Strausse groß. 2) Gold viel in Flussen. 3) Golde Ronig. 4) Eranck fostlichste. 6) ausgehen seltsam.

th,

4

(1)

no

11.

19

lig

p.

gt

力的

104

Ďi n,

)t.

b:

ne

bi

eis

१8

00

Die Monomotaper gehen vom Halfe bif an Gurtel stets nackt, 1) die Frauen werden hier so geehrt, 2) daß auch des Kunigs Suhne, wann sie einer begegnen, ihr zu weichen verpflichtet sind. p. 630.

Die Hauser sind wie eine Glocke oder Gezels te gemacht, 3) mit Stroh bedeckt, und je höher eins ist, je höher er sein Hauß bauer p. 630.

Wann jemand stirbt, so verwahren sie seine Gebeine, 4) wann das Fleisch versauler ist auf einem offnem Plaze, da sie alle 7. Tage in weiß sen Trauer: Rleidern erscheinen, und Brodt und Fleisch dem Todten zu Ehren an eine gedeckte Taffel seßen/ 5) auch solche endlich verzehren. p. 630.

In Monomotapa giebts die vortreflichsten Geld, Berg, Wercke, 6) und wird das Gold wenig geachtet. Die Portugiesen selbst besti

Ben einige Berg Werde. p. 630.

Dieser König hat allezeit etliche streitbahre

Frauen ben sich. 7) p.634.

So lang der Krieg wehrt, 8) wascht niemand Bb 2 Ange,

¹⁾ Nackt gehen. 2) Frauen sehr geehrt. 3) Häusers Zeichen vom Stande. 4) krauren über Todte. 5) Tods ten: Mahl. 6) Gold nicht achten. 7) Königs, Wache. 8) ungervaschen im Kriege.

Ungesicht und Sande, und allen, die sie gefangen bekommen, schneiden sie das Männliche-Glied ab, 1) und verehren es ihren Weibern, welche es zum Zierath um ihren Half tragen; denn welche die meisten trägt, wird am meisten geachtet. p. 631.

Dieser König hat über 1000. Frauen, ist in sehr grossem Ansehen und müssen alle Kniend mit ihm reden. 2) Ja seine Höslinge dörssen in seiner Gegenwarth fein Wortreden. 3) Son

M

111

dern muffen Stock stille fenn. p. 631.

In der Landschafft Zenebra, die sehr tief Landwert ein lieget mitten unter viel Cisen Bergen, da ist auf einem Felde ein berühmtes Gestäu Simbaoe genannt, so einem Schlosse gleich, von eitel harten Steinen, so sehr groß und geshauen, ohne Ralck aufgeführt. Seine Mauren sind 25. Dände breit, und übern Thoreist eine Schrifft, so niemand versteht, 4) man auch nicht erfahren kan, was für ein Bolck solche Suchstaben gebrauchet. Die Einwohner sagen; daß es ein Gebäu des Teuffels sen, und auf diesem Gebäu hält der König eine Besaung. p. 632.

Bu Monomotapa giebts sehr viel Elefanten. 5) p. 633.

¹⁾ Männlich, Glied tragen Frauen am Halse. 2) viel Frauen. 3) nicht reden. 4) Teuffels, Bau. 5) viel Elefanten.

Das Königreich Monoe-

muys ober Nimeamaje.

If liegt tief ins Land, gränkt gegen Mitsternacht an Abyssine, gegen Mittag an Monomotapa, gegen Morgen an Membase, Quiloa, gegen Abend an den Niel.

Das Reich ist sehr goldreich, 1) und achtet man das Gold als nichts. Man braucht Corallen an statt Geldes, 2) so von Cambaja sommen. Uberaus viel Elefanten sind auch

hierinne. 3) p. 634.

B

)e

ba

H

10

11

13

cf

to

21

11

)t

13

Dif Reich ist noch nicht genung bekandt. Des Honigs giebts hier viel: dann er wie Thau aufder Erde fliesset, 4) weil er der großen Bielheit wegen nicht kan verthan werben. p. 634.

Die Lufft ist hier so ungefund, und verure sacht, s) daß die Köpffe noch eines so dicke auf.

schwellen, als sie sonsten sind. p. 635.

Das Königreich Sofala.

Iftes, 6) und dem Flusse Quama. Die Bb 3 Haupts

¹⁾ Gold nicht achten. 2) Corallen statt Geldes. 3) Elefanten. 4) Honig viel. 5) ungefunde Lufft. 6) Fluß des H. Geistes.

te

ga

fo

111

ľ

S

Haupt Stadt ist Sofala, daben haben die Portugallier eine Festung, sonst ist keine rechte Stadt mehr darinne. p. 635.

Die Fluffe Panhames, Luangoa, Arruja, Maniova, Imandine, Ruenie, so alle durch Monomotapa fliessen, 1) führen Gold, Sand mit

fich. p. 636.

Im Königreich Sofala liegt fast in der Mitte an der See das Vorgebürge Cabo des Correndas, und gegen diesem über die Klippen oder Bäncke Judea, 2) sonst Baixos du Judea. Sie sind sehr gefährlich, so daß viel Schiffe da scheitern p. 636.

Das Ufer des Landes Matuka wird man es her mit dem Geruche als Gesichte gewahr, den es liegt gant niedrig, 3) und riecht wegen der daselbst häussig wachsenden wohlriechenden

Blumen angenehme. p. 636.

Die Einwohner in Sofala sind auß dem glück, lichen Arabien dahin kommen, und reden noch theils Arabisch. Es giebt in Sofala sehrköstligte Gold, Berge Wereke, 4) so daß sie jährlich über 2. Millionen Ducaten abwerssen sollen. Auch sagt man, daß eben dieses Sofala das recht

1) Gold-Gluffe.2). Rlippe Judea.3)wohlriechendes Land. 4) Gold-Berg- Wercke.

te Ofir Salomonis fen, 1) indem fein Orth in gang Africa mehr und beffer Gold verschaffe.2) Der Commendant ju Mosambique allein bes fommt jährlich über 30000. Gold Eronen. 3) und ift hier der grofte Gold Sandel. p. 637.

Die Portugielen haben das Land meift in ih rer Gewalt, ob gleich ein König daselbst regi-

ret. p. 637.

)r-

te

12,

0.

lit

ita

r-

et

it

eis

25

ñ

et

en

f,

dh

11

ch

1.

1

es

Die meisten Commentatores ber S. Schrifft als auch Land: Beschreiber halten Sofala vor Salomons Ofir, dahin er seine Flotte nach Gold gesandt. 4) Arius Montanus, Posteilus, Goropius Lauremberg mennen, Ofir ware bas Reich Peru in America, welches sie aus dem Borte Parnaim schlieffen wollen, fo das Mords und Sud, Peru bedeuten foll. vid. Paulini Beits verk. erbaul. Lust. P. I. p. 71. Tieroff. Disp. de Navigatione Salomonis Ophiritica. Aber diefe Mennung ist nicht probabel. 1. Weil Peru zu Salomons Zeiten nicht befandt war, und bagut Die Schiffarth über einen so langen See: Strich dazumahl nicht geschehen konte wegen Mangel und Gebrauchs des Seegel. Steines. 2. Sind in Peru keine Elefanten, da doch Salomons. Schiffe solche mit gebracht. 3. Hatten Salomons 236 4

¹⁾ Ofir - Salomons, 2) beste Gold. 3) Gold . Hans tel. 4) Ofir.

0

6

mons Schiffe viel füglicher aus einem Safen der Mittellandischen See nach Peru lauffen fon: nen, als aus dem Safen Aliongabar am rothen Meer, und hatten nicht erft hier fo weit umfah: ren dorffen. Hieronymus versteht durch das Wort Ofir gutes oder lauters Gold, und hat daher in feiner Uberfegung Parnaim weg gelafs Doch ift auch diese Mennung nicht juft. Kircherus beweiset in Libro de Lingua Coptorum, daß Ofir fen ein Coptisch Wort, dadurch die alten Ægyptier dasselbe Indien verstanden, darinn die Ronigreiche Malabar, Zeilon, Aurea, Chersonesus, Sumatra, Molucca, Java begziffen find, und dahin habe Konig Hiram des Salomonis Fluth zu gewisser Zeit abgefertigt. Durch das Gold von Parnaim verfteht Kircher Gold aus Javim oder ben Javifchen Infeln. Und mit diesem Kircher, daß Ofir nicht in America sondern in Oft. Indien gelegen, haltens auch bie besten Land Beschreiber Ortel. Volaterum, Grammay &c. Doch wollen fie, daß Ophir und Sofala einerlen Länder sind/ weil man in Sofala viel Gold un Elffenbein findet. In es bezeigt Lopez, daß ben ben Sofalern Bucher gefunden werden, da gemeldet wird, daß König Salomo allez. Jahr Gold allhier holen lassen. haben die LXXI. Dolmetscher gesetzt das Wort Ofir

Ofir im Griechischen Sofira, so mit Sofala überseinstimt. So nennt auch Josephus Ofir, Indien. p. 939.

Das Land Zangebar.

Rant an Sofala, und ist ein groß Land, so viel Königreiche begreifft, 1) hat sehr und gesunde Lufft. In diesem Lande findet man einen großen Uberfluß am Golde. 2) p. 640.

Die Inseln Quirinba liegen Zangebar ges genüber, 3) sind tlein und meist voller Valmund Pommeranzen, Baume, die Portugallier

bewohnen sie. p. 640.

en

1111

en

163

as at

1/1

0-

1,

a,

) =

Das Königreich Mosambike.

St ein fruchtbahr Land, hat so viel Elefanten, 4) daß die Einwohner zur Beschirs mung ihres Leibes stets mit brennenden Höld zern oder Wind Lichternreisen mussen. Denn die Elesanten fürchten sich vor dem Feuer, 5) wiewohl die Weiblein sammt ihren Jungen so leicht nicht erschrecken. p. 642.

25 6 5

Viel

¹⁾ ungefunde Lufft. 2) Gold vieles3) Infel Quirinba. 4) Elefanten jagen. 5) Feuer scheuen.

Biel wilde Huner giebtshier, 1) so schon sind, haben fleine Ropffe, weisse frausse Flecke, einen gefärbten Kamm, einen blauen Half. Die Einswohner haben sehr große weisse Zähne, 2) bohren in jede Lippe 3. Löcher, davinn sie Knochen, Rinzge und dergleichen hangen; 3) sind menneidig, betrügerisch, essen Elefanten-Fleisch und auch zuweisen Menschen Fleisch. Ihr Reichthum besteht in Gold, so in Flüssen gefunden wird, 4) so handeln sie auch mit Ambra. p. 642.

DieInsul Mosambike liegt eine halbe Meile von festen Lande Mosambike, ist eine halbe Meile lang, 1. Viertel Weile breit, hat einen feinen Hasen und gute Festung. Nicht weit hievon liegt auch die Insul S. Jakub, und die Insul des H. Gürgen, 5) diesehat nur Dorffer und eine grosse Festung der Portugallier.

p.643.

Das Schwein-Fleisch wird hier vor gar ges sund gehalten, 6) und darum verordnen es die Aerste offt den Krancken zu essen, denn es überstrifft an Geschmack aller andern ThiereFleisch. p. 645.

Dier

5

11

11

11

¹⁾ Juner schone. 2) Menschen mit groffen Zahnen. 3) Lippen durchbohren. 4) Ambra-Handel. 5) Insel 5. Jakub, S. Gürgen. 6) Schwein, Fleisch gesund.

Dier findet man Vogel mit gant schwarken Rleisch, 1) so wohl, wannes gefocht als rohist, und fieht aus, als ob es in einer fcmargen Supe

pe gefocht worden. p. 645.

Der Mosambikische Safenist voll sonderlis ther Fische, so man Tintoreas oder Marraxos nennt, 2) freffen fehr gerne Menschen Bleifch: benn fo bald jemand ins Waffer fallt, ober drin: nen schwimmt, zerreiffen fie ihn von Stund an und freffen ihn. p. 645.

Die Mosambiker, wann sie warm werden, geben einen fraceen Weruch von fich.3) Gie gers farben ihre Saut hinten und forne zur Zierath.

p. 645.

'n

175

n

174

9,

dh

111

1)

le

be

211 it

ie

ifs er.

16:

ie

ra

11.

fel

Das Königreich Quiloä.

Solches liegt fehr ungefund am Strande. 2Benn die Leuthe hier trauren, 4) schneis den sie das Saar ab und fasten. Sier handelt man mit Ambra, Muscus und Perlen. 5)p.646.

Das

¹⁾ Bogel mit schwarken Fleisch. 2) Fische fres fen Menschen, Fleisch. 3) Haut zerkarben Men-4) trauren. 5) Amber und Perlen-Hanschen. Del.

Das Königreich Mombase.

Fegt nicht weit von Quiloa am Gees Strande. Die Haupt: Stadt Mombase ist gut. Hier giebts Pfirschefen ohne Kern. 1)

p. 646.

Den König zu Mombase ehren die Unterthat nen als einen Gott. 2) Man sagt, daß, wann es wieder seinen Willen regnet oder allzu heiß ist, er aus Grimm seinen Bogen spanne und gen Himmel schiesse. 3) p. 648.

Das Königreich Melinde.

If liegt an der See, hat zur Haupt Stadt die Stadt Melinde, so groß und wohl ges

bauet ist. p. 648.

Ihrem Könige begegnen die Melinder mit solcher Shrerbiethigkeit, 4) daß sie ihn auf ihren Schultern tragen, und vor ihm wann er ausgeshet auf der Gassen Räuch- Werck anzünden. p. 649.

Das Land Ajan hinter Melinde halt man

vor das alte Trogloditica.p.651.

Te-

111

gi

fa

te

Di

el

¹⁾ Pfirscheken ohne Rein. 2) Konig geehrt. 3) Sors nige Himmels, Sturmer. 4) Konig geehrt.

Texeira meldet, daß man an Zangebarischen Strande ben Brava ein so groß Stuck Ambra gefunden, 1) welches so groß als ein Elefant ges wesen. p. 652.

ife

1)

th

es

et,

dt

it

in

164

Ħ.

11

13

Im Königreich Adea so an Abyssine liegt, und dahin der Strand Barramea gehört, 2) giebts unzehlich viel Kühe, die so groß als Elefanten sind, und große hangende Ohren haben. p. 653.

Das Königreich Adel oder Zeila.

Jis liegt gegen dem Arabischen See Burfen zu bis an das Borgebürge Guardafuy. Die haupt Stadt ist Ara, und die andere Stadte: Orgabra, Migiate, Seketa, Bali, Mantra, Doara, Konizara, Novekara, Sozeli &c. alles gute Stadte. Am Strande liegen Goadarfuy, Assion, Sahir, Barbora, Zeila. Zeila ist auch die beste Stadt. p.653.

Der Fluß Haoax in Adel macht das Land eben so fruchtbahr als der Niel. 3) p. 654.

Hier giebts viel Sesambel, 4) so aus dem Gewächse Sesamos oder Gerzelnin gepresset wird. p. 654.

¹⁾ Ambra-Stuck. 2) Kuhe groffe.3) fruchtdar Fluß Haoax, 4) Dehl viel.

ift m

ge for

110

m

印

京都

60

ft

bi

ei

H

Man findet hier Schaafe mit 25. Pfündigen Schwänken, 1) schwarzen Köpffen und Hallen, aber am übrigen Leibe weiß Noch andere Schaafe hat man, die so gank frume Schwänze haben, auch eine ArthRühe, 2) die Horner haben wie die Hirsche, andere so nur ein Horn vor der Stirne haben, daß anderthalb Hände lang ist, und sich rückwärts beugt, p. 654.

In Adel ist Gold überflüßig, Elffenbein und Leibeigne, und diß Reich hat einen König, aber die Stadt Barbora gehört den Türcken, und ist der berühmteste Orth am rothen Sees Strande. Gegender Stadt Barbora über

liegt die Insul Barbora.p.655.

Die Insul Sokotora oder Zokotora.

Sird vor die alte Insel Dioscorides geschalten, und vor die Insul Kuria Muria, liegt 15. Meilen vom sessen Lande des Königs reichs Adel, oder dem Borgebürge Gvardasuy, sonst Aromata genannt. Die meisten Lande Beschreiber rechnen diese Insul zu Africa, weil sie so nahe daben liegt, aber eigentlich gehört sie unter die Insulndes glücklichen Arabiens. Sie ist

¹⁾ Schaafe artlich. 2) Kube feltfame.

en

ål

re

itts

let

rn

ide

in

ig,

11,

ces

191

ger

124

191

IY,

ids ieil

sie die

ist

ist wohl 600. deutsche Meilen im Umfreif, 15. Meisenlang, 10. breit. Die gante Inful ift rund umber mit hohen und fpigen Felfen befest. Thre vornehmfte Safen find Kora und Benin. Sie hat nur eine Stadt auch Sokotora genant, liegt am Vorgeburge Treta; doch feten ander re 3. Flecken in diese Insul. Moch anderesas gen, daß die Ginwohner feine Saufer haben, fondern nur in Solen und Stein Felfen woh. Doch ift es gewiß, daß sie in Dorffern wohnen. Siehaben viel Kirchen. Die Bite ift hier fehr grausam heiß, 1) doch sind die Rlipe pen und Berge fets mit Schnee bedeckt. Das Erdreich ift unfruchtbahr; doch macht fie fehr berühmt das Gewächse, 2) davon das Sokororische Aloe fommt, welches hier in groffer Mens ge, ja sonst nirgends so gut wachst. Daher führt es auch von ihm den Nahmen, wiewohl et: liche por Sokotorina, Succotrina oder Succo. citrina, weil das gestofne Aloe Citron-gelbe scheint, sprechen. So wachst auch hier sehr viel Drachen Blut,3) welches als ein Hart aus einem Baume Ber genannt tripffet. Die Gee wirfft auch hier Ambra aus. 4) p. 656.

Die Einwohner dieser Insul sind Araber

¹⁾ Hige groß, 2) Aloe, 3) Drachen, Blut. 4) Ambra.

und eingebohrne Sokotoren. Die letten nennt man Beduinen, 1) welches so viel heift als Wen, schen, so wie das Wieh leben. Diefe Leuthe find schrecelich faul. 2) Thre Nahrung ist vom Dieh: und Fisch, fangen. Sie effen Raje von Datteln gemacht, 3) sie tragen ein Rleid von Ziegen: Haaren Kambolin genannt 6. Spannen lang und 2. breit, 4) so von der Gurtel : statte big hinunter gehet. Oben tragen sie ein Rleid wie einen Mantel, daß sie big in Tod nie verändern oder ablegen, boch gehen gar geringe Leuthe auch nackt. Die Beduinen wohnen in Solen der Stein-Felsen wie die alten Trogloditen am gegenüberstehenden Ufer Æthiopiens. 5) Der hochste Gruß besteht in Kussung der Schul tern. 6) p. 657.

Diese Beduinen sind so dumm, daß sie allen Unterricht scheuen und nichts lernen wollen. 7) Sie haben so viel Weiber, als sie wollen. Wann die Beduiner Sohne haben, so mogen sie einen andern, den sie wollen, zum Vater erwehlen, 8) u. dieser muß sie als seine Kinder ernehren, und ih, nen so wohl als seinen Kindern das Erbtheil ge,

ben,

601

Ri

50

SR

111

rec

De

fag

34

fei

ih

A

fa

De

¹⁾Beduinen. 2) faule Leuthe. 3) Rafe von Datteln. 4) Rleider-Model. 5) wohnen in Holen. 6) kuffen Schultern heist gruffen. 7) lernen nichts wollen. 8) Kinder wehlen ihnen Bater.

ben, und die weg geschenckte Kinder nennt man Kinder des Rauchs. Es geschicht auch wohl, daß mancher Mann 6. 8. und mehr solcher Rauch Kinder bekommt. p. 657.

Alle Frauen der Beduinenheissen Maria, 1) nicht so wohl aus Shrerbiethigkeit gegen die Jungfrau Maria, als weil diß Wort in ihrer

Sprache eine Frau bedeutet. p. 657.

nt

110

10

1

In

13

tg

ie

n

10

n

n

ili

11

11

11

16

11.

11.

Sie begraben die Ihrigen nicht, wann sie recht todt, als wann sie franck und halb tod, denn tragen sie jeden in sein Grab, 2) denn sie sagen, daß zwischen gestorben sepnjund beginnen zu sterben kein Unterscheid sen. p. 657.

Wenn sie sterben, ruffen sie ihre Rinder hers ben und vermahnen sie sonderlich, daß sie an die sem oder jenem Feinde Rache üben. 3) p. 6582

Sie gehen mit feinem Gelde um, 4) als führen ihren Sandel mit tauschen der Bahren, aber die Araber auf der Insul handeln nach Goa. p. 658.

Die Sprache der Beduinen ift selle selle sam/ 5) so daß sie wenig Frembde lernen p.658.

Auf Sokotora herrscht ein eigener König, of ber vielmehr Sultan ben der Xerif in Arabien einsetzt. In der Haupt Stadt Tamari vor die-Er

¹⁾ Frauen-Nahme Maria. 2) Krancke begraben. 3) Rache auf dem Todt-Bette. 4) handeln ohne Geld. 5) Sprache wunderlich.

fem befaß sie der Groß Turcke, darnach bekam es der Arabische Xerifin Arabia felici. p. 658.

Etliche haben geschrieben, ob maren Die Sokotorer Christen, 1) so ben D. Thomas ehreten, aber nein, denn ob fie zwar das Creut fehr ehren, auch auf ihrem Altaren haben, so sagen sie doch, fie thaten folches aus einer alten Gewohnheit. Den Mond bethen sie an, 2) und halten ihn por eine Ursache aller Dinge. So versammlen sich offt die Wornehmsten, 3) und opffern den Mond mit 1000. Ziegen und Bocks Ropffen. Sie feyrendas Weynachts: Fest wie wir, 4) a. ber fie beginnens mit dem neuen Mond im De fter-Monde und fenren es 60. Tage lang, und in aller diefer Zeit effen fie feine Milch, Butter, Fleisch, als nur Datteln und Rrauter. 5) Die Weste nehmen sie jehr in acht, so baß sie einem, der sie gebrochen, zum ersten mahl 2. Kinger, zum andern die Dand, zum britten ben gangen Armabhauen. Sie geben in die Rirche, wenn der Mond auf oder unter gehet und rauchern Darinn dem Monde, 6) richten auch ihre Gebes the auf den Mond, und bitten ihn, daß er ih: nen Guts thue. p. 659.

Von

¹⁾ Creup, Berehrer. 2) Mond, Anbethen. 3) Mond, Opffer. 4) Wennachten. 5) Fest Entheililiger, Straffe. 6) Mond rauchern.

Bon Bachs oder Talch Lichtern wiffen sie nichts, als ihre Lichter sind von Butter, 1) und darum haben sie in ihren Kirchen allezeit Chus seln mit Butter stehen, damit sie täglich das Ereuß und Altar Geräthe beschmieren. p. 659.

Auf einem gewissen Tag im Jahr thun sie eine grosse Procession2) um die Kirche, hernach hacken sie dem, der das Ereutz vorgetragen, zum Lohne vor seine Mühe, 3) die Finger ab, 4) und verehren ihm einen Stock mit gewissen Zeischen, 5) welche bedeuten, daß ihn niemand bez leidigen soll. Ja ein solcher wird hernach in grossen Ehren gehalten, und bleibt meist benn Gottesdienst, da man viel solche Leuthe siehet. p.659.

Sie sind alle beschnitten und verfolgen die Christen mit grossem Hasse, 6) da sie doch viel von Christlichen Gebräuchen, sonderlich von der Jacobeer und Nestorii Rezeren eingesogen.

p.660.

ım

3.

0-

en,

en,

ch,

eit.

hn

len

en

en.

) as

0,

nd

er,

Die

111,

er,

en

nn

rn bei

ihi

on Ida

(1)

Das Neue Arabien vder

Trogloditen Land.

Die alten heissen es Troglodici-

2

1) Lichter von Butter. 2) Procession. 2) Lohn bufer. 4) Finger abhaue. 5) Stab pasport, 6) Christ. Berfol. ca, und Ptolomeus das Land der Araber und Agypter. Die Einwohner wurden von den Griechen Ichthyofagi Fisch-Fresser, desgleischen Erembeer, Bolger, in der H. Schrifft, wie Arias Montanus will, Chanamim; vom Plinio Therotoes genannt. Dif Land liegt von der Stadt Sues längst dem rothen Meere hin, bis an den Berg Elifas, so ist Felte heist, oder bis ans Vorgebürge Guardafuy. p. 660.

Der vornehmste Orth darinnen ist das Ecke oder Hafen Pharaonis, 1) da die Rinder Israel sollen ins rothe Meer gangen sevn Dann folgen die 7. Brunnen Sette Pozzi, und der Hafen von

Chossis. p. 661.

Der gante Strich am rothen Meer an Africa hin, wo vormahls die Troglodic. gewohnt, ist mit rauhen steilen Bergen besetzt, die so dichte an einander hangen, daß man nach Abyssine zu nirgends einen Durchgang sindet, als durch den Hafen Erkoko oder Suachem, 2) wiewohl auch dieser Durchgang dermassen verdrüßlich ist, daß man in einem Tage kaum 4000 chritt fort kommen kan. Die Einwohner sind ist Türzten und Araber. p. 661.

Der berühmte Safen Erkoko gegen der Insfel Mazuan über gehörte vor dem Türcken, aber

ist

ist

ett,

der

Ba

m

te in

¹⁾ Pharaonis-Ecte, 2) Daje Erkoko.

id

in

ie

10

er

if

fe

el

n.

n

le

かりも

14

14

ist dem Abyssiner, und sind daherum viel Leus en, Elefanten und Tieger, 1) doch iso gehört der Hafen wieder den Türcken, und residirt ein Bassa daselbst. p. 661.

Imrothen Meerliegenviel

Negenommen, liegt einen Bogen, Grieger über, es ift gefährlich mit Schiffen hier anzuländen. Auf die gen befet, die sie den Abyslinern 1575. weggenommen, liegt einen Bogen, Schuß von testen Lande, dem Nafen Erkoko gegen über, es ift gefährlich mit Schiffen hier anzuländen. Auf dieser Insel sindet man viel Esel und Maul. Es sel. 2) Die Sinwohner sind tapsfre Kriegs. Leuthe. Die Jungsern werden, so lange sie unvershenrathet, nach alter Gewohnheit eingesperrt, denn sie sind geil. 3) p. 662.

Die Einwohner sind Mahometaner, gehözen unter dem Bassavon Sachem. Die Insul Dalacka liegt unter Mazuan, 4)5. Meilen vom festen Abyssinischen Lande, hat gesunde Lufft as ber ist unfruchtbar, man pflegt an ihren Strans

¹⁾ viel Leuen Elefanten und Tieger. 2) Esch viel. 3) Jungfæn geile einsperren. 4) Insul Dalacka.

de Perlenzu fischen. 1) Die Sirwohner sind streitbahr und Erb-Feinde der Türcken, haben ihren eignen König, sind meist Abyssinische

Christen: p. 663.

Die Insul Bebelmandel vor Alters Diodorus-Infel auch fonft Muim genannt, liegt mit: ten im rothen Meer, und theilt folches in 2. gleis che Straffen. Sie liegt auch über eine Deile von festen Arabischen Lande, und eben so weit vom Abyslinischen, nach dem Vorgeburge Zeilazu, so daß die alten Egyptische Konige vor: mahls diese Kahrt mit einer eisernen Rette ges schlossen gehalten, doch ist der eine Durchgang nach der West, Seite zu 5. deutsche Meilen breit und aut. Diese Insul Bebelmandel ist im Umfreiß 3. kleine Meilen groß man findet dar 2) nichts fruchtbahres noch grünes; ehmahls haben die Abysliner und Mohren sich um diefeInful offt geschlagen, bif die Portugallier fie gans verwüftet, fo bag fie lange Zeit un: bewohnt geblieben. Von hier bis nach Aden in Arabien, find 2. Tag: Reisen. p. 663.

Die Insul Suachem ober Suaquem ist im Umfreisse 15. Frankosische Meilen, 3) hat eine Stadt auch so genannt. 4) Die Insul Barbora

liegt

lie

re

5

¹⁾ Perlen fischen. 2) Bebelmandel. 3) Insul Suachem. 4) Insul Barbora.

liegt auch im rothen Meer gegen dem König:

reich Adel über.p.663.

Aller dieser Insuln Einwohner sind Türcken und Araber, und treiben starcken Hans del mit den gegen über wohnenden Arabern, sonderlich im Nafen Kossir und Sues, 1) allwo die rechte Niederlage der Gewürze und Edels gesteine ist. So bringen die Araber und Ins dier von Chambaja viel Wahren nach Barbora. p. 663.

Das rothe Meer.

Die.e.2) die truckne See genennt/ andere beissen es den Arabischen See: Busen, und die Strasse nach Mecha. Es scheidet Asia und Africa vonsammen, liegt zwischen dem Athiopischen und glücklichen Arabischen Strande. Um Singange dieses Meeres sind 2. Vorgebürge, Guardasuy und Fartakische in Arabien. Der Zwischen Raum von einem Ect zum andernist 60. Spanische Meilen, denn so breit ist das rosthe Meer; die Länge aber 500. solche Meilen, nehmlich 100. bis an die Meer, Strasse Bebelmandel, und 400. von dar bis Sues. Der Jemandel, und 400. von dar bis Sues. Der Jemandel, und 400. von dar bis Sues.

1) Gewürtzes Miederlage. 2) rothes Meer.

suit Geminianus schreibt, daß bas rothe Meer vor so groß gewesen, daß es gank Ægypten über: schwemmt, und mit seinem Waffer die grune Farbe des Erdreichs an fich genommen habe, fo daßmanes die grüne See genennt. 1) Aber es fen endlich so flein worden, daß die Sonnen, Strahlen, die allda sehr hefftig fallen, ben rothen Sand verurfacht, so daß davon das Wasser rothlich schien, und den Nahmen des rothen Meeres erlangt. Aber Plinius mennt, daß es Diefen Nahmen von einem Konige befomen, fo roth Erithrey i.e. geheiffen, welcher Mennung benstimmen Mela, Aristoteles &c. Curtius aber hat eine andere Meynung, und meynt, es sen das rothe Meer genennt, weil die Agyptier, als sie Die Kinder Ifrael drinn verfolgt, 2) drinn er, foffen, fogeschehen A.M. 2354. den 19. Leng- Donath, wie Michael Zapulho anmerett. Iohann de Castro, Portugallischer Vice-Re in Indien melbet, das folche rothe Farbe von vielen rothen Corallen, fo barinn auf bem Grunde liegen, fomme. Undere mennen, das die Fluffe, fo durch= gehend von roth färbiger Erde hierein fliessen/ dif Meer roth farben. Aber es ift offenbahr, daß alles Waffer des zothen Meeres eben so flat und falgicht ift, wie das in der Belt, Gee. p. 664.

Durch

50

10

0

01

红

be

ge

5

¹⁾ grune See. 2) Rinel geht durchs rothe Meer.

Durch dif Meer zog Ifrael 600000. Mann farch, ohne Frau und Rinder, 1) dagegen Pharao ertrand mit 12000. Fuß, Knechten und 5000. Reutern. In diesem Meer findet man viel Raritäten, Corallen Bacten, Rrathens Stuhle, Rifch, Menschen und andere Monstra. Sonderlich find See Manner und See Frau en hier gemein, 2) und werben ftets am Strande gesehen, aber man fan sie vor fein Geld be: fommen, weil die Agyptier wähnen, daß sie, wann man ein fold Geschöpffe todte, in Sah: res, Rrift fterben muffen. Daher als An. 1631. ben Rosette ein solcher Fisch : Mensch im Niel gefangen und von einem Venetianer umb 25. Piafters gefaufft ward, ließ der Stadthalter denselben stracks wieder in Niel werffen.p.664.

Ben der Inful Suakem wird weisser Corall

gefischt. 3) p. 664.

eer

ets

ine

10

es

ens

en

er

en

es

10

ng

ier

as

fie

el's

0:

m

n

ett

11,

13

11

16

10

5

Die Eingänge des rothen Meeres, so die Mohren Bebelmendel nennen, 4) sind 2. Erchen oder Spizen des Landes, davon das eine ander Afrikisch. SeiteRosbel, das andere ander Arabischen oder Asischen Arah genannt wird. Zwischen diesen Ecken liegt mitten innen um Fahr, Wasser die Insul Mium, zwischen welger 5

1) Pharao ersoffen. 2) Sirenen. 3) weiß Co-rall. 4) Thore des vothen Meeres.

cher und dem festen Alischen Lande der Wasser, Arm 12. Ellen tief, und eine gute Meile breit ist. Der ander Arm nach der Afrikischen Seiteist 23. Ellen tief, aber hat keine gute Hafen, und darum ist er benn Unwetter hiedurch zu sahren gefährlich. Hinter diesen Thoren wird das Meer immer größer und größer, bis es wieder schmähler wird. Wo es am breitesten ist, hat es 30. Spanische Meilen. p. 665.

Der sicherste Fahr, Weg ist innerhalb den mittelsten 10. Meilen 1) zwischen den dreißis gen. Aber in den andern zehen sind viel Sands Bancke. Ambesten ists in der Mitten zu bleis

ben. p. 665.

An etlichen untieffen Oehrtern im rothen Meer wird sehr schones Corall gesischt, 2) so auf artigen Bäumlein, welche durchscheinend und roth und anderer Farben sind. Dis Meer wird gemeiniglich mit Schuten befahren, daran gar kein Eisen ist, 3) sondern welche mit gepichten Drate von zarten Bretern zusammen gemacht sind. p. 665.

Della Valle behauptet, daß das rothe Meer seinen Nahmen nirgends her als vom Könige Eritreo haben fan. Dieser König liegt in einer

Inful

gr

nei

nii

31

10

Di

bi

0

S

11

¹⁾ Medium tutissimum,2)Corallen schin,3) Schiff hne Eisen.

Insulder Sud See begraben. Und hat seis nen Nahmen der ganken See gegeben; und nicht der Arabischen See allein/ welche nur ein Theil davon ist. p. 666.

f

10

en

as er

at

en gi,

eis

helt

ruf

ind ird

gar

ten

id)t

eet

rige

ner

गिया

chiff

Ober-Æthiopien, oder das Reich Abyssine.

genennt wird, heist sonst Abassia oder Habas, 1) desgleichen Abexia. Der Nahme Abyssine komtentweder von den Einwohnern, welche von den Arabern Abassi genant werden, oder von den Abassanern einem Volcke in Arabia felici, so von dannen in Africam kommen. Undere deriviren es von einer Æthiopischen Landschafft Abissi, so unter des Priester Jans Gebiethe liegt. p. 666.

Wegen der Gränken Abyssine variiren die Scribenten. Denn ehmahls hatte es frenlich mehr Länder in sich, 2) da iho die Galer und Türcken viel abgezwackt haben, so daß der ikige Konig in Abyssine kaum halb mehr so viel Länder bestätt als seine Vorfahren gehabt. 3) Die Galer sind streitbahre Volcker und Nachbahrn der Abyssiner nach Mittag zu, und haben über

10.Lånı

¹⁾ Abysfina. 2) Groffe Abysfiniens. 3) Galer

10. Länder davon abgezwackt. Zudem haben die Türcken und Araber den ganken Strich am rothen Meere eingenommen, so daß der Abysfiner keinen einsigen Haken daselbst hat, und man aus der See nur durch der Türcken Gebiesthe in sein Reich kommen kan, p.666.

Vor Zeiten ist Abyssine wohl so groß als gang Europa gewesen, und nach Pigafeti Beschreibung, bis 1700. deutsche oder 4000. Spanische Meilen im Umfreise gehabt; aber iho ist es nicht größer als Spanien, auch sind in Africa iho viel Könige, die vielmehr Länder besihen, als

der Abyssiner.p.667.

Die Längevon Abyssine, von Agypten oder Bugia und Nubia, 1) biß an Monomotapa ist nach dem Pigaset 500. nach Cluver o 580. deut; sche Meilen, die Breite aber vom Munde des Arabischen See, Busens biß an Fluß Niger, 450. Iohann Barros kommt der Wahrheit am nechsten, wann er schreibt, daß Abyssine im Umfreise 672. Portugallische, oder 504. deutssche Meilen groß sen. p. 667.

Die alten Grängen von Abyssine machen etliche gegen Mitternacht das Land Bugia, 2) da es an Ægypten ober Nubien stosset; . Wegen

Abend

Ka

Da

10

ta

9

vio

付

ge

K

er

AHIT

12

¹⁾ Lange Abyssiniens. 2) Grangen Abyssiniens.

sen

am

ys.

ind

sies

Be=

va:

ift

ica

als

der

ift

uts

des

er,

eit

in

ut:

jen

2)

gett

end

ens.

Abend eben dif Nubien, ben den Gegenden Kanfila, Dafila und der Inful Meroe, das Ro: nigreich Medra, Land ber Schwargen, Kongo, das Amazonische oder Ronigreich der Frauen, fo an bas Königreich Damut froffet; gegen Mit taa an Monomotapa, Monemugi; Gegen Morgen an Zangebar, Ajan, Adel &c. mit bem Sinu Arabico. Co pflegt man auch das rothe Meer zur Granken von Abyssin gegen Mor: gen zumachen, damit man die Granten um fo viel besser kennen moge. Cluverus sest also zur Morgen Grante das rothe Meer oder Arabischen Sinum sammt Ajan und Zangebar; Ger gen Mittag Monomotapa; Gegen Abend Kongo und Medar, gegen Mitternacht Nubien und Ægypten, p. 667.

Jarrit und Godignus zehlen unter das alte Abyssinische Reich wohl 26. Königreiche und 14. groffelandschafften. 1) Aber jest besist der Abyssiner nur 6. grosse Königreiche und 10. fleine Landschafften. Die 6. Königreiche sind : Tigre, Dambea, Bagamedey, Gojame, Amahara, Narea, fammt einen Theil von Xaoa. Die 10. Landschafften sind: Magaza, Salemta, Ogara, Abargele, Holkait, Sagvada, Semen, Sa-

laoa, Ozeka, Dabas. p. 668.

I. Das

¹⁾ Ronigreiche Abysfinien.

1. Das Königreich Tigrai, 1) sonst auch Tigre, Tigremahon und Anza genannt, ist das Ostliche, sünehmste, größte und beste Theil von Abyssine. Nimmt seinen Unfang ben der Instul Marzua am rothen Meer, benm Hasen Arkiko, breitet sich am Strande des rothen Meer res etwa 10. Meilen hinunter bis an Hasen Dafolo bis nahe an Ægypten oder Bugien und Nu-

bien. p. 668.

Es ist lang 40. breit 50. Spanische Meilen, und begreifft 17. unterschiedliche Länder, darun, ter heist das nechste ben Ægypten Barnagas, diß liegt am rothen Weere, 2) hat einen Unter Könnig/so im Nahmen des Abyssiners herrschet. Barnagas heist so viel, als: Beherrscher der See. Es begreifft aber Barnagas 3. fleine Herrschafften, darinnen Debaron oder Baroa, sive, Barran die Haupt Stadt ist, klein, aber Volckreich und wohlgebauet. Etliche halten sie vor das alte Kaboe oder Premnis. p. 668.

Das Land Barnagas ist das nechste an Agypten, 3) in dem rothen Meer. Und liegt gesgen Kansila und Dasila. Bor Zeiten gehörten unter Barnagas auch Suakem, die Insul Mazua, der Hasen alles inne. Sonst liegen in Barna-

gas

1

¹⁾ Tigrai. 2) Barnagas. 3) Land Barnagas.

gas die fürnehmsten Schlösser des Abyssiners, etliche berühmte Klöster und Kirchen. Es lies gen auch im Barnagas die Landschafft Burro, so ehmahl der Königin Candaco Königreich ges wesen, p. 669.

Etliche machen einen Unterscheid zwischen Tigre und Tigremahon und machen aus bens den 2 besondere Königreiche. 1) Allein Tigremahon ist kein sonderlich Königreich, sondern nur ein Nahme des Unter-Königs im Königs

reich Tigre. p. 669. In diesem Königreiche Tigre liegen auch die Landschafften Zire, Amosen, Agamea, geho.

Ti.

das

oon

Jn

Ar-

lee

Da-

Vu.

len,

utt

diff Roi

het.

Dee.

affi

eich

gy.

tges

rten

zua, Lúci

ma-

gas

Se

Landschafften Zire, Amosen, Agamea, gehb, ren aber auch alle dem Abyssiner, und in diesen Tigre lag ehemahle die große Stadt Area der Könige von Saba ihr Sit, 2) davon die Stein:

Hauffen ito zu sehen.p.669.

Die Städte in Tigre sind: Tigre oder Ausen die Haupt, Stadt, die Festung Gilcitor,
Amba, Salalam, Sartzera, Fremone, seu Mangoga. 3) Dieser letter Orth ist Volctreich und
halten sich daselbst viel Römisch, Gesinnte Europæer auf. Die übrigen Städte: Kaxumo,
Schaxumo, die etliche vor den Sitz der Königin

3U

¹⁾ Kunigreich Tigre, Tigremahon. 2) Kunig von Saba Sin Area. 3) Statte.

ffel

lår

Go

Si

po

ro

FIGT

10

fo

0000

r

S

zu Saba halten, 1) welche Salomon ersuchet. Hier sieht man 17. schope Grab Spitzen und 3.

berühmte Kirchen. p. 669.

In der Landschafft Tarrete, so auch in Tigre liegt sind 2. Rloster, 2) davon das gröste Alleluja das fleinste Abagarima heist, darinn stch Jesuiten aufhalten. 3)

II. Unter das Königreich Tigre gehört auch das Königreich Dambea, welches fast in der Mitte ein grosses Meer hat, 4) Bar-da mBea. i. e. See von Dambea genennet. p. 669.

Im Ronigreich Dambea heist die Haupt, Stadt Dambea, andere nennen sie auch Zamba und residirt hierin der Abyssiner von Schlacht. Wonde bis Ostern. 5) Die übrige Zeit liegt er stets zu Felde. Die andere Stad. in Dambea sind Danzas, Gubai, Arsana, Goga, Fogora, Aufras, Ganeta, Jesessus, Gorgora. p. 670. alle am Meer Dambea.

III. Bagameder seu Bogamedris nach der Haupt Stadt gleiches Nahmens, 6) ist ein Königreich am Tigrai wohl 60. Portugallische Meilen lang und 20. breit, und ist eins der grivsten

¹⁾ Runigin so Salomo ersucht Sig. 2) Landsch. Tarrete. 3) Rioster Halleluja. 4) Runigreich Dambea. 5) Abyssiners Residenz. 6) Runigreich Bagameder.

sten Königreiche in Abyssinen, erstreckt sich längst den Niel hin, fängt sich am Königreich Gojame an, und laufft ben den Gränzen der Königreiche Amara, Argote, Barnagas, Tigre vorben wohl 120. Meilen biß an die Insel Meroe. p. 670.

Die Stadt Bajamedris liegt auf einer lustigen Flache am Flusse Svama, man heist sie die Konis gliche Stadt, 1) weil dem Unter: Konige von Tigre hier die andere Erone, nachdem er zu Tigre die erste empfangen, aufgesetzt wied, 2) gleich, wie er die dritte aus des Abysliners Hand bes

fommt. p. 670.

3,

re

e-

d

er

a.

Ita

ba

)ti

er

10

is,

111

et

in

)e

or en

a,

IV. Gojam, diß Königreich liegt an der Süds Seite des Königreichs Dambea ist 100. Portugallisch. Meil oder 36. deutsch. lang u. 32 breit; 3) In diesem Königreich entspringt mitten inne benm Dorsse Sakahala der berühmte Niel-Fluß, 4) und laufft mit einer frumen Bucht rund um dasselbe herum und beschirmt es vor den feindlichen Einfällen. p. 670.

Die Städte in Gojame sind: 5) Zalabaka, Ambaxa, Kroja, Kaura, Angula, Anchaka, Sakahala &c. Die Haupt: Stadt heist Taria.

ob In

¹⁾ Konigliche Stadt. 2) 3. Cronen auffeben. 3) Konigreich Gojam. 4) Nils Ursprung. 5) Stadte.

In viel Orthen in Goja halten sich die Jesuiten gar, auf, als in Kolella, Surka, Adose, Tempa, Tas-p.6 sala, Fangala, Duniel, Tankoa, Embeste. ibid.

V. Amara: Diß Königreich grantt gegen der Mitternacht an Bagameder, gegen Morgen ein an das Dankolische; 1) Gegen Mittag an die Landschafft Deka, gegen Abend ans Königreich Damoea. In diesem Neiche sind viel Schlösser, Städte, Berge, sonderlich das feste Berge Schloß Amara, 2) darauff die Fürstlichen Er: ben des Reichs bewahret werden, p. 671.

VI. Narea, diß Königreich Narea oder Junari stoft von Mord, West an das Königreich Damut, 3) von Osten an das Guratische, von Gus den an das Gingirische, soll dren mahl grösser

seyn als das Königreich Bagameder.

Das Konigreich Xaoa wird in Ober, und Unster : Xaoa eingetheilet, grangt an Gogam. 4) p.

671.

Und diß find die Ronigreiche, die heute unter Abyssine gehören, die andere Ronigreiche, welthe die Galer und Türcken abgenommen, sind : Dankali, Angot, Damut, Dahali, Ario, Fati-

gar,

gen

geg

21

ko

n

ger

ke

me

Des

len

ni

fte

¹⁾ Königreich Amara. 2) Schloß worauff die Neichs Erben. 3) Königreich Narea, 4) Königreich Xaoa.

ten gar, Rozanegus, Roxa, Zet, Koniho, Mahaola, Tas. 3. 671.

Dankali liegt am rothen Meer und bem Lans gen de Adel, i) die beffen Derter darinnen find Leila, gen in Hafen amrothen Meer; Korkora, ein feis bie ber Orth mit einen schonen Schloß, Manadeli eich auch ein guter Orth. Dieses Ronigreich hatte ehr fer, nahls seine eigene Könige, so ben Abyssiner erg, schatbahr waren, ist gehörts dem Groß-Türs Er: den. ibid.

Angore bas Konigreich hinter Dankali ger na. zen Abend, 2) ftoft gegen Morgen an Tigre, Da- zegen Morben auch gegen Guben an Amara. Die besten Dehrter drinn sind: Dafarso, Kor-

fer kora in Angote. p. 671.

10:

ati-

ar,

die

rich

Damut das Konigreich, 3) grangt gegen Im Norden an Gojama, gegen Suden an Narea, ges p. gen Morgen an Xaoa, gegen Mittag an Gurake. Hierinn liegt der Todten: Berg, 4) ber ter höchste und falteste, hat seinen Rahmen daher, weil der Abyssiner ehmahls die groffen Berren vel= des Reichs, die er aus dem Mittel raumen wol: len, 5) auf denfelben bringen laffen, allda fie por Sunger und Ralte fferben muffen. p.670.

Do 2 Da-

¹⁾ Ronigreich Danhali.2) Ronigreich Angore.3) Rie nigreich Damut. 4) Todten-Berg. is) bon Bunger 6) Equiples of tells. sterben.

Dahali das Konigreich, item das Ronigreich M

fen.

Ro

M

for

et

ni

111

in

St

N

fd

li

li

9

B

Ario und Oezie bensammen. 1) p. 672.

Das Königreich Fategar grankt an Adel, 2) und in diesem liegt der Fieber, Berg, 3) wie auch beu der Meer-Berg, 4) auf dessen Scheitel viellsche Rirchen und Klöster sind. Oben auf ist ein lan Meer wohl 3. Meilen groß. p.672.

Die Konigreiche Rozanagus, Zengero, Roxa Ni liegen benjammen nach der Mombalischen Sei

te zu. 5) p. 672.

Die Ronigreiche Zet, Konche, Mahaele lie gen bensammen am Ronigreich Narea. p. 672.

Die 10. Landschafften, davon oben gedacht find Magaza das Mordlichste Theil, 6) Seguede, Olkait, Salait, Semen oder Juden Land Abargake, Salaoa, Ozeka, Doba, Ogara. p. 672.

Infula Meroë, diefe Inful wird gestellt in A. bysline zwischen 2. Urmen des Nils, 7) davon ber erste Astopus oder Abani oder Mareb: det andere Takaze seu Astaboras heisset 15. Zag Reisenwie Sierain Meroë. Diodorus melbet daß sie nach Moroë des Konias Cambysie Mut

1) Konigreich Dahali. 2) Konigreich Fategar 3) Fieber-Berg. 4) Meer-Berg. 5) Konigreiche 6) Landschafften. 7) Insul Meroe.

d Mutter, die auf dieser Insul gestorben, genenet fen. 1) Etliche nennen fie auch Saba Gregvere.

Die Insul Meroe ist 350. Welsche ober 70. d deutsche Meilenlang,2) breit aber 125. Wel stell sche. Jovius macht sie gar grösser als Enges land. p. 673. Etliche Geographi wollen, daß das Ronigreich Gojam, welches durch einen Urm des Nils fast rund herum umringt wird/ die Insul Meroe der Alten sen, aber Vossius wiederlegt fo mohl diefen Wahnals auch bas erfte, indent ie er fagt, daß die Alten gar feine grundliche Nache nicht von Meroe gehabt hatten, und folche baher bt unrecht zu einer Insul gemacht : Beil ber Niel ie- in Athiopien gar feine Inful macht, wiewohl Strabo und andere gant ohne Grund von viel 10, Niel-Insuln in Æthiopia geschrieben.p.673. P.

AufMeroe herrschen 3. Ronige: Gin Turctis scher, 2. Dendnisch Ethiopischer und 3. Christs lich: Abyslinischer/ die einander offt in Saaren

liegen. 3) p. 685.

2.

A.

on

der

age

et,

ysis

uta

gar

che

Die Stad Meroe, so am Ende diefer Insul gegen Norden gelegen, foll das Haupt Beroa senn, 4) welche Stadt die Haupt Stadt in Barangas ift. Die Alten aber haben fehr geirs ret DD 3

¹⁾ Meroe Benennung.2) Meroe Groffe.3) 3. Ronis ge auf Meroe. 4) Haupt, Stadt Beroa.

ret, wenn sie die Insul und Stadt Meroe so weit vom rothen Weer abgesetzt haben, da sie doch hinter den Hasen Erkoko liegt; Aber solches ist ohne Zweissel wegen der verdrüßlichen Reise geschehen, da man des Tages kaum 4000. Schritte hinterlegen kan, und also viel Tage Reisen machen muß. p. 673.

Die Armen des Nils in Abyssine sind die Flusse, 1) Marebmaley, Tokaze, Ankel, so die vornehmsten Flusse in Abyssine sind. p. 674. Die andern Flusse in Abyssine sind Zebe, Hao-ax, 2) welche an Grösse dem Niel nichts nach.

geben. p. 674.

In Abyssine sind viele Meere, 3) barunter am vornehmsten biese 4. Bardambea, Archa,

Zella, Sakula.

Das MeerBardambea, sonst aber Dambeabakar oder Zambre genennt, ist groß im Königs reich Dambea. Manheisset auch das Nords liche Theil, Zaire; das Südliche aber Zambre. Es ist diß Meer 60. Welsche oder 15. deutsche Meilen lang und 25. breit. Es sollen in diesem Meere wohl ben 28. Insuln liegen und haben die Jesuitten auf eilichen Klöster. Die meisten dieser Insuln sind fruchtbahr, voll Pommerantzen, Limonen, Citronen. Sonderlich giebts

in

in

97

mi

the

eff

AI

fer

via

eri

au

ur

di

4. Pa

II

Di

Not to

a

¹⁾ Fluffe Abysfine,2)groffe Fluffe.3) Meere Abysfine

in diesem Meer viel Fluß. Pferde, 1) welche des Machts aufs Land kommen, und die Feld Ges wächse abfressen. Und ernehren sich viel Leus the vom Todtschlage dieser Thiere. Das Fleisch essen sie, 2) und von der Haut machen sie ihre Alengos oder Peitschen, welche besser als die

Sporen andringen.

1)

),

ie

ie

4.

10

9

13

14

Dif Meer, ob es gleich meift aus Niel-Baffer besteht, so hat es both feine Crocodile, 3) vielleicht weil fie die Rlauheit des Baffers fcheu. en und fich im leimichten Waffer des Nils lieber aufhalten, theils feiner Sicherheit wegen, als umb desto besser auf seinen Raub zu lauren. Auf Diesem Meere fahrt man mit fleinen Schuten, 4) nicht von Soly fondern von dem Gewächse Papyrus, 5) deffen Blatter ber Ægypter Pap: pier waren. p. 675. Wiel haben Diefes Meer jum Urfprunge des Nils gemacht, aber nein, benn es dient ihm nur zum Durchzuge, indem ber grofte Niel Arm mitten durch freicht, und viel Meers Baffer mit nimmt. p.675. Auf eine der gemeld, ten Infuln, 6) werden gemeiniglich die Aufruly rer und Menneidige verbannet und auf einer andern liegt eine Festung.p.676.

DD 4

Die

¹⁾ Plus. Pferde. 2) Peitschen gute. 3) Crocodit flieht klare Wasser. 4) artige Schiffen. 5) Papier. 6) Aufrührer Exilium.

Die vornehmsten Berge in Abyssine sind Lamalmoa im Ronigreich Tigre, Guka dichte daneben, 1) welcher sehr hoch, und muß man wohl einen halben Tag zum hinaufsteigen has ben, auch stets wie aufeiner Wandel Treppe sich drehen. Oben ist eine schone Flache, wohl eine Meilegroß, da pflegen die Gespanschaff: fen zuruhen. Der Berg Lamalmoa ist 300. Ellen hoch, und ist ein klaver Felf auch sehr fcwehr zu besteigen, u. hat die Natur ihn gleich fam mit einer Treppen verfehen, forund herum geht, wiewohl sehr steil. Oben auf den Berg ist auch eine schöne Flache. Sonft sieht der Berg einem Stuhl oder Sässel ohne Lähnen gleich. Oben wohnt ein Volck, das sich keines feindlis chen Unfalls befürchten darff,2) und mit fuffen Wassern und allerlen Lebens Mitteln wohl versehen ift. p. 676.

Die Affen Berge sind eine gange Reihe rauher Berge voller Affen. 3) Da findet man auch etliche Thiere Aquifagi genennt, das ist Todten der Eselzwischen 2. Thälern in Felsen gehauen, mit sehr schmalen Durchgängen, 4) und sind diese Pässe sehr berühmt. Wie auch

Die

¹⁾ Berge Abyssine Lamalmoa, Guka. 2) sichre Wohnung im Himmel. 3) Affen Berg. 5) enger Pag.

die Thore Badabasfa, fo 4. Meilen von den Tho: ren Aquifagi liegen. Und ift hieben ein Bang unter der Erden hin, 1) da in sehr tieffen Thas lern des Abyssiners Schatzvermahrt wird. Un

gemeldten Thoren ift ein Boll. p. 676.

e

74

L

11

e

Das merdwurdigfte ift der Berg Amara of ber ber Königliche Berg, 2) ift fehr hoch und werden auf demfelben im Schloffe Ambra alle Rinder des Abyssiners fo genau verwahrt, 3) daß feiner jemahls herunter fommen darff, als der Nachfolger des Reichs. Diefer Berg ift von Matur befestigt, um feinen Jugherum ift er wohl 15. Tag : Reifen, oben am Gipffelaber etliche Meilen groß. Erift von unten bif oben wie eine Mauer gleich abgehauen, und hat nur 3. Zugange, so fehr muhfam find. Dben ift eine Flache etliche Meilen lang, barauff etliche Bebaude ftehen. Man hat fein ander Waffer darauf als Regen Baffer, 4) fo in Trogen bewahret wird. Wiewohl etliche auch melben, es ständen oben etliche Schlöffer. Ja Sanut gedenckt auch eines Klosters S. Antonii so 86. Beiftlichen bat. Urretes melbet, daß fein Fremd: Dos

¹⁾ Schat verwahrt unter Erden. 2) Koniglicher Berg Amara. 3) Konigs Kinder verwahrt auf Schlossern. 4) Regen- Wasser auf fassen.

Fremdling oder Frauen, Bild dörffe hinauf kommen, 1) ben Verlust des Lebens. Diesen Berg halten etl. seiner Schön, und Lustbahr, keit wegen vor ein irrdisches Paradis. 2) p. 677.

Auf der Sud Seite des Meeres Dambea liegen auch die Berge Gafate, 3) welche von ets lichen mit den Mohn, Bergen verwirret wers

Den. ibid.

In gant Abysline find feine Stadte, 4) fons bern nur Dörffer ober dergleichen Dehrter, da Die Gimmohner bensammen wohnen, selbst der Abysliner wohnt in teiner Stadt sondern liegt meistens zu Kelde und in Gezelten. Die vors nehmsten Dehrter sind folgende 60. Bizan, Asmam, Bebaroa, Goberea, Gvele, Auzen oder Tigre, Zera, Sart, Amba, Salam, Amba Kanet, Gama, Asfa, Fromona, Alello, Ackum, Maskalo, Maebezo, Tres Igregias, Lamalmon, Oldeba, Arbatanea, Cambi, Dankaz, Ganette, Jesesus. Alt und Neu Gorgora, Patriarka, Anfras, Goga, Fogora, Atlana, Allata, Adaxa, Nebesse, Debra Semona, Debrah Oreh, Saza, Adisaleh, Enamora, Ligenegus, Debra Selals, Kobela, Abola, Serka, Namina, Ala-

¹⁾ Frauen und Fremdlinge Verboth. 2) lustiger Berg.3) Mohn/Berge.4) keine Stadte in Abyssine.

Alagad, Ondege, Nesaka, Taukoa, Fonte de Nilo, Mine, Debra Libano, Amba Gvezon, Amba Zel, Taba, Mariam, Ambo Legot, Lalibela, Nekas Belza, Serra Belza, Bebra Ma-

rian und der hoff p. 677.

Die Lufft in Abyssine ist gemittelt, 1) aber im Gudlichen niedrigen Theil sehr heiß. Im Königreich Tigre, ob es schon untrem hißigen Lufft. Striche liegt, ist die Lufft am besten gemil, dert; weil die Nord-Winde stets daselbst wehen, 2) und sindet man viel Stock, alte Leuthe daselbst. p. 677.

Der Winter beginnt in Abyssine mit Auszgang des Mäy: Monden und währt biß an Herbst. Monath. 3) Den Winter über regnet es täglich, 4) und diß fängt sich allezeit auf den Mittag an, 5) mit donnern, aber garmäßig.

p. 677

Sanut schreibt, daß man niemahls Schnee auf den Bergensehen soll.6) Das gange Land ist sehr bergicht, und hat große Stein Felsen, so offt au start der Festungen dienen. p. 677.

In viel Dehrtern Abyssiniens wachst die Korn Frucht Tafo, 7) so angenehm schmeckt und

¹⁾ Lufft Abyssiniens. 2) alte Leuthe. 3) Winter im Man. 4) umgekehrte Welt. 5) regnen täglich. 6) Land ohne Schnee. 7) gut Korn.

und lange währet, indem sie kein Wurm beschästigt. Solches Korn ist auch Agoussa und Machella, daraus gut Brodt wird p.678.

In Abysline wachsen nebst andern Früchten wiel Trauben in Buschen Hauffen weise,1) wiewohl nur der König Wein daraus pressen

last. p. 678.

In Abyssine findet man nur lauter wilde Oliven, daraus fein Sehl geprest wird.2) Aber sie machen das beste Dehl aus der Frucht Geva. Da wachsen gange Busche Barnagas-Baume.

p. 678.

Im Königreich Tigrai, welches am fruchts bahrsten ist, sindet man viel Jesminen, 3) ja gar sehr viel, und wachsen solche an Flussen und in Buschen häussig, sammt andern sehr wohlrieschenden Blumen. Das wohlriechende Basilikon wächst häussig in Buschen und auf Bergen. 4) p. 678.

Sehr viel Honig findet man in Tigre,5) und pflegen die Leuthe mehr Lichter von Wachs als

Talch zu brennen. p. 678-

Die Einwohner laffen feine Ralber die Ruh faugen, 6) fondern die Bieh-Burten geben ih:

nen

¹⁾ Wein in Wâlder. 2) gut Dehl. 3) viel Jesminen. 4) Basilikon. 5) viel Honig und Wachs. 6) Kälber nicht saugen.

nen die Milch von ihren Muttern zu trinden,

auch wohl von andern Ruhen. p. 678.

Hier giebt es fleine Ochsen und Ruh, 1) so sehr wild sind, und benen die Hörner lose auf der Haut sitzen, und eben als die Ohren bewegt werden. p. 679.

Sehr grosse wilde Affen giebts hier. 2) So sindet man auch sehr grosse Rebhüner, 3) und eine so grosse Menge Turtel Tauben, 4) daß die Sonne von ihrem Fluge verfinstert wird. p.679.

In Abysline giebte viel und fehr groffe Deus fchrecken, so offt alles abfreffen, 5) auch die Lufft, wo sie durchfliegen, gant gelbe scheint.ibid.

In Abyssine sonderlich am Königreich Gojam giebte in Niel viel Basser-Pferde, 6) von den Sinwohnern Gomatas genannt. Auch den Steif Fisch Torpedo sindet man hier, 7) und schreiben ihm die Abyssiner die Wacht zu die bosen Geister aus den Menschen zu treiben. 8) p.679.

Das Abyssinische Gebürge ift voll Ernes,9) aber die Einwohner lassen es theils aus Achtlose stakeit

¹⁾ Rind Dieh klein. 2) groffe Affen. 3) Rebhuner. 4) viel Eurtel Sauben. 5) viel Heuschrecken. 6) Wasse fer Pferde. 7) Fisch Torpedo. 8) byje Seisterwertreis ben. 9) Bergwertse.

figfeit, theils Furcht ungegraben, wiewohl an dere schreiben, daß sie es ohne Kurcht graben. p.679.

Das Königreich Tigre und Damut haben

viel Gold und ander Erg. i) p.679.

Die Abyssiner sind alle schwart, wiewohlets liche mehr als andere, 2) baben scharfffinnig, und fast alle zur Jage geneigt. Die geringen ernehren fich vom Land Bau und Dieh, die Für, nehmen folgen dem Kriege. Die Kaufleuthe aber sind alle Mahometaner. p.679.

Die Abyssiner trinden Wein von Honig gemacht und mit Opium vermischt. 3) p. 680.

Der Abysliner geht in Purpur, hat eine Ero; ne auf dem Saupte, so von Edelsteinen schim, mert, und halb von Gold halb von Gilber ift, 4) er tragt ein Creus in ber Sand, und ein blau Zuch vorm Angesichte. Die übrige Rleider sind sehr prächtig. p. 680.

Die Häuser sind rund, 5) oder mit einer Blatten von Erden mit Stroh gedeckt. Wann sie vornehme Leuthe gruffen, 6) nehmen sie sich in die Armen, und fuffen einander die Schulinde Calebratone exactle 200 cm. s. Medianter

DErg. 2) Abysliner Phun. 3) Echlaff Wein 4) Kleider = Tracht. 5) Häufer. 6) Gruß.

tern sagende: Gott seegne euch! andere fallen auf die Anie und fuffen die Erde. 1) p. 680.

Jeder nimmt so viel Weiber als er will, von denen er sich um geringer Ursache willen scheibet. Der Konighat gemeiniglich 4. Be: mahlinnen. 2) p. 680.

Sie find der Gelehrsamfeit sonderlich in S. Schrifft fehr ergeben, 3) und hat man in ben Stadten Axum und Embie gute Schulen.ibid.

Ihre Sprache fommt der Ebraischen gieme lich nahe, 4) haben in ihrem A, B, C. 26. Buch= staben, schreiben von der Rechten gur Lincken. p.680.

2Benn der Abyssiner stirbt, muß alles schwark gehen, 5) alle Bezelte schwart fevn. Und wann jemand geringes firbt, scheeren die nechsten

Freunde ihr Haupt Baar ab. p. 680.

Der Apysliner Munte ift fleine ftucke Gold und Gilber, 6) doch haben fie fremde Dlungen mit Arabischen Buchstaben. Ja Jarrik schreibt, daß sie Salt an Geldes statt gebrauchen.p.681.

Des Abysliners Reichthum ift fehr groß. 7) Etliche schreiben, daßer einen Saal voll Raften von Cedern-und Eben Holtz habe, so voller Smaragden, Diamanten, Rubinen, Türkkis.

¹⁾ Erbe fuffen. 2) Ronigs Chefrau. 3) Schulen 4) A.B.C.5) trauren.6) Munge von Sale.7) Reichth.

111

Di

Ja

m

ft fi

ro

B

fo

0

HITTO

100

11

Saffieren &c. Sanut melbet, er habe dem Rönig in Portugall zu Außrottung der Ungläubigen einst angehothen 100. Millon. Viertheile Loths Goldes, sammt so viel Kriegs Knechten. Godignus aber macht ihn arm, doch ists gewiß, daß sie ehmahls reicher gewesen als iho. p. 681.

Die fostlichsten Wahren der Abyssiner sind Salt, Benrach, Myrrhen, Pfeffer, 1) welche

fie dem Golde gleich achten. p. 681.

Der Abyssinerhat viel Feinde; 2) die Türkeren am rothen Meer, den Monomotaper Kdenig von Kongo, und seine gefährlichsten Feinde sind die streitbahren Goler, welche wohl das dritte Theil Abyssine schon weggenommen. p. 681.

Das oberste Haupt in Abyssine ist der Negus oder König. 3) Godignus nennt ihn Acegus. Die Mohren Asiklabassi, die Araber Sultan Asiklabassi, er aber sich selbst in seinen Briefsen an Europæische Fürsten Negus Negas i. e. König der Könige und einen entsproßnen auß dem Hause Juda, einen Sohn Davids und Salomonis nennt. Ben uns wird er verderbt, Priester Jan genennt, 4) oder Pretiose Johannes der köstl. Johann. Und solches ist daher kommen:

¹⁾ Mahren. 2) Feinde Abyssiniens. 3) groffe Negus. 4) groffer Jan.

n

)-

10

ts

di

de

18

p.

e-

e-

f

e.

18

2-

te

n-

11/1

Gens

men: als 2. Abyssinische Abgesandten Zagarob und Peter in Europa famen und hörten daß Die Europæer ihren Herren überall Priester Jan nennten, trachteten fie diefen fchonen Rah men, wiewohler ihm mitUnrecht gegeben ward/ zu erhalten, und suchten viel Worter aus ihrer Mutter Sprache auf, daraus der Nahme Drie fter Jan entspringen folte. Daher erdichteten fie den Rahmen Belulgian oder Beldigian, das raus Prieffer Jan kommen folte, in dem Belul theuerbahr und Gian Johann hieffe, aber es ift ein Bedichte und fommt Prieffer Jan weder von Belulgian noch Farasta Jan oder dergleichen her, sondern die Portugiesen haben ihn erdichtet, als der Abysaner zu erst ben ihnen bekandt ward. p.682.

Daß aber die Priester Jannen nicht in Æthiopien sondern in Asien geherrscht, bezeugen die besten Land Deschreiber, wiewohl eigentlich unbewust an welchem Orthe Etliche mennen sie hätten in Katai geherrscht, aber dadurch wird die Sache nur dunckel, indem man ersahren, daß alles was Katai begreisst, unter Sina gehöre, auch ino ausser Sina kein Orth zu sinden sen der Katai beisse, wie Riccius und der Jesuit Goez bezeugen. Gleichwohl meldet Kircherus in seinem Sina, noch eine andere große Gegend um die Asischen

fü

3

6

w

5

m

ge

gi

9

W

fo

gi

in

5

00

S

i.

11

Ja

OR di

Scuthen/ Senen, Massageten musse gewesen fenn, 1) die auch den Nahmen Karai geführet und darüber Priefter Jan geherrschet, folche Se= gend heisse die Schrifft Gog und Magog, Ptolomæus Scythiam extra Imaum. vornehmften Konigreiche biefes groffen Karai ist Tebet, 2) ben dem Konigreiche Belor den Wohn, Plas der alten Saker. Dichte daben ftel. len etliche die Stadt Kambalu, 3) welche doch ipo vor Peking gehalten wird. Und also hat Das gange alte Katai in Tartaria aufferhalb bem Berg Imao gelegen gegen Morgen an der Belt: Gee und Sina, gegen Mittag an ben Haupt. Brunn des Ganges, an den Caucasus, Paropamisus gegen Abend an ber Senthen: Land, intra Imaum. Gegen Rorden and Engi Meer. Katai heist aufdeutsch, Wüstenen Rb: nigreiche, und begreifft das Scuthen : Land und die Land Striche Gog und Magog. ist aber Katai zwenerlen, das groffe und fleine. Das groffe ift der unermeßliche Strich vom Berge Caucasus zwischen dem Eng. Meer und ben Sinischen Bergen bif an die Oft, Indische See. Daes an das Ende von Africa foll ge: hefftet, und wie etliche meynen, burdy feine Gee Davon abgeschieden seyn. 4) Aber das fleine und fürs

i)Katai.2)Tebet.3)Kambalu.4)Afia hangt anAfrica

813

ef

185

0-

13

ai

en

ela

di

at

m

er

119

Is,

n:

34

Ó

10

3

le.

m

10

16

ee

10

fürnehmste Theil von Katai ist die Gegend an Mord. Sina sonst Teber genannt. p. 683.

In allen diesen Kataischen Gegenden foll der Großmächtige Priester Jan geherrscht haben wohl über 72. Ronige, theils Chriffliche theils Hendnische. Wiewohler von einer so groffen Menge der Ronigreiche, so viel Mahmen befom: men, daß die Land, Befchreiber daburch faft irre gemacht worden, denn etliche halten ihn und den groffen Kam vor eines. Andere nennen ihn Aschio andere Bebulgion. Es ist ihm aber der Dahme, Priefter Jan nicht barum gegeben worden, als ob er in der That ein Priefter mare, fondern weiler zu Friedens Zeite warum er auss ging, nach der Gewohnheit des Ert Bischoffs ein aufgerichtet Creus vor fich hertragen lieg,t) im Kriegs Bug aber zwen, ein goldenes und E: belfteinernes, jum Zeichen daß er ein Befchirmer des Gottesdienstes senn. Darummennt auch Scaligern daß er nach dem Perlifchen Prestigian i. e. rechtgläubig genennt worden, welchen Mah; men hernach die Europæer falschlich in Priester Jan verdrehet haben. p. 683.

Difes groffe Priester Jans Reich hat lange Zeit in Alia geblüht biß auf einen David, wels cher von seinem rebellischen Obersten Unkam

Ce 2 Anno

¹⁾ Creut vortragen.

Anno 1178. überwunden ward, und dadurch nahm die Berrligfeit dieses treflichen Reiches ab, und der Nahme Priester Jans ein Ende. ib.

Daß aber dem Abyssiner solcher Nahme zu Theil worden, kommt daher: zu der Zeit als Die Portugallier beschäfftigt waren fremde Lans der zur Gee zu entdecken, erhub sich durch gant Europa ein groffer Ruff von Priester Jan und seiner Berrligfeit daß er der machtigste Ronig fen und daben Christlichen Glaubens, doch mus fie man nicht eigentlich wo und an welchem Du Darum sendete Konig Johannes II. in Portugall, Petrum Kovilar auf über Die Mits tel Cee folden Fürsten zu suchen. Als nun Dieser in Indien vernahm, daß in Abyssine ein fehr machtiger Christlicher Konig herrschte, mennte er dig ware der rechte, und begab sich Als er nun viel Sachen befand Hracks dahin. die mit dem überein famen was man von Prie: fter Jan in Europa erzehlet, hielt er ihn vor den rechten. Und so war Kovillar ber erste so dem Abyssiner den Mahmen Driester Jan gegeben. Welchen Nahmen dann die Abysfinischen Ges sandten hernach zu befestigen suchten. Daraus den Sonnen-flar ist, daß der Abysliner falsch: lich vor den Priefter Jan gehalten wird, weil der eigentlich in Asia geherrscht, und kein Abyssiner

jet

di

(1

rei

fet

De

le

al

21

bi

d

gl

h

11

fi

li

t

ch

ib.

34

als

ins

ng

aig

oth

24

in lite

un

ein

te, ich

ind

den

em

en. Bei

1118

ch:

der

ner jes jemahls Priester san geheissen. Muß dahero dieser Nahme eigentlich gemeldtem Alischen Große Berren bengelegt werden. Wiewohler (weildas Neich des rechten Priester Jans allberreit vertilget ist, und der gemeine Gebrauch dies sen vor jenen zu nehmen fast ein Geste gemacht) dem Abyssiner nicht so gar unfüglich kan zuges legt werden p. 684.

Im Nahmen des Abyssinersherrschen, über alle 6. Königreiche Unter-Könige, 1) über die Landschafften aber Lands Hauptleuthe. Der vornehmste Unter-König ist der von Tigre, welschen man Tigremahon neunt, und aus Könisglichen Geblüthe zu senn pflegt. Neben ihm herrscht über das Land so dem rothen Meer am nechsten ist, der Barnagas oder König der See,2) welcher in der Stadt Barvaresidirt, und ziemelich souverain ist, gleichwohl ist er mit dem Unster Könige meist Freund. p. 684.

In Abyssinen fticht man den Dieben die Augen aus,3) und giebt ihnen die Leibeigne des Reichs zu Wegleitern, mit denen sie durchs Land gehen/und mit singen und spielen ihr Brod

perdienen. p. 684.

Ee 3

Die

¹⁾ Negierung Abyssiniens. '2) Konig der See. 3) Diebs/Struffe.

Die Sohne des Abyssiners werden auf dem Berge Amara bewahrt, 1) doch denselben aus; genommen der ein Nachfaß des Reiches senn soll. So bald dieser stirbt, holt man von gemeldten Berge einen andern, den man vor den

geschicktesten halt. p. 685.

Der erste König in Abyssine soll geniesen fenn Kus, des Hams Sohn, 2)hernach find etlis che unbekandte Konige gefolgt bis die Soff= Stadt ju Saba ift befestigt worden, denn da har ben wohl 158. Könige regiert, 3) darunter die bekandtesten: Makeda des Gedurs Tochter sonst Nicaules nach Josepho, u. nach Herodoto Nitokris genant, diese war Konigin von Saba in Æthiopien, nicht von Sabain Arabien. Sie fing an zu herrschen im 17. Jahr Königs Sauls nach Genebrardo, reisete im 4. ber Derrschafft Salomonis, u. im 15. Jahr ihrer eignen nach Jerusalem. Melilech wird vor einen Sohn Salomonis und diefer Konigin gehalten, u.gemeiniglich der Sohn bes Weisen genennt. Geine Mutter foll ihn in seinem 18. Jahre zum Konige Salomo gefdickt haben, damit er ihn, in der Beifheit er: ziehen mochte. Daran aber viel zweiffeln.p.685. Unter ber Regierung Konigs Baazene ift CHRISTUS gebohren. 4)p.686. In

n)Reiche-Nachfolger verwahrt.2) Könige Abyssiniens. 3) Königin von Saba. 4) Christi Geburth.

11

84

111

21

11

11

3.

is

0

In wehrender Zeit zwischen dem König Salomon und Ehristi Geburth regierte der Æthiopische König Zaara, dessen die Schristiges dendet, daß ihn Abias der König von Judah, ob er schon in Heer sührte von 1000000. Kriegs, Leuthen und 300000. Heer; Wagen erleget. Dieser Abas lebte 1511. Jahr nach der Sünd, Wie Genebrardus ausrechnet. So wird auch in der Schristigt noch erwehnt Sabathon. König in Æthiopien oder Sabachon oder Sua, welcher zu Osie Zeiten lebte. Desgleichen Tarath so zu Joatans Zeiten dem Könige in Egypten wirder Sennacharib Benstand geleister. p. 686.

Die Königen Candace ist des obgemeldten Baazene Tochter gewesen, 1) nach welcher Zeit alle Könige ihr zu Chren Candace genennt worz den, wiewohl sie daben noch einen sonderlichen Nahmen geführt, unter dieser Candace Heer; schafft hat Philippus den Kämmerer getaufft,2) welcher hernach die Christliche Religion in E-

thiopien eingeführt. p. 686.

Etliche schreiben, 3) daß die Kinder des Abysliners auf der Insul Meroe in der Stadt Aich gemeiniglich auf erzogen wurden.p.689.

¹⁾ Konigin Candace. 2) Kammeer getaufft. 3) Konigs Kinder Aufferzielyung.

Die Königin von Saba Nicaules, 1) nachdem sie Salomons Weißheit gehört und ihren Reichs, Stuhl auf der Insul Meroe befestiget, soll den wahren Gottesdieust in Æthiopien gebracht haben, ben welcher Lehre auch diese Wöllcher blieben biß auf das Lenden unsers Henlandes, 2) da die Lehre von Christo zu erst durch den Kännmerer, welcher Judich soll geheissen haben, in Abyssina eingeführt worden. Denn er soll nach seiner Heimftt aus göttlicher Eingebung die Königin und meiste Unterthannen getausst haben. Auch sagt man daß in Austheilung der Welt unter den 12 Bothen, Matthæo Abyssine sen zu gefallen. p. 689.

Nach der Zeit haben die Abyssiner den Irrethum Dioskori und Eutychis umhalset und einen Erts Vater gesetzt so zu Alexandria residiret, und seinen Stadthalter in Abyssine hat, den man insgemein Etecha oder Komos nesiet,

ober Abunai. e. Mater p. 690.

Sie glauben daß die Seelender Frommen nach dem Tode nicht bald gen Himmel gefah: ren, 3) sondern biß an Jüngsten Tag in dem Mitternächtischen Paradieße blieben. So auch die Bosen nicht stracksin die Hölle sahren, son:

¹⁾ R ligion Abyssiniens. 2) Rammerer Candace.
3) Simmel und Sell Seelen, Quartier.

sondern auch in einem nahe daben gelegenen Orth, 1) von dar sie die Straffen die ihnen bes reitet sind sehen können, und allda so lange verzappeln mussen bis an Tag des Gerichtes. Sie glauben auch nicht das zemand in die Hölle kommt als die Mahometaner und Gögen Dies

ner. 2) p. 690.

Die Kinder tausst man mit Feuer und Wasser, 3) u. drücket ihnen ein Zeichen an die Stirne welches sie sorgfältig bewahren müssen, denn sie glauben daß sie durch diß Zeichen die Tausse empfangen nach Johan. des Täussers Spruch, er wird euch mit Geist und Feuer taussen. And dere melden daß die Abyssinische Könige sich durch diß Zeichen von den Henden haben untersscheiden wollen. p. 690.

Zwischen dem Gottesdienste und Glauben der Kopter in Egypten und der Abyssiner ist gang fein Unterscheid, bende sind gleichsam eine Rirche, haben einen Patriarchen, und kommen bende in der Messe mit den Römisch: Gesinnten

überein. p.690.

In Abyssine konnen keine unehliche, aber wohlblinde und lahme, jum Priester, Ampteges lan:

¹⁾ Abyssiner Glaube. 2) verdammtwer. 3) Tauf mit Feuer und Wasser.

langen, 1) doch darff der Priester zur andern Che nicht schreiten. 2) p.691.

In Abyssine giebte viel Monche des Anto-

nii, Makarii, Balilii. 3)p. 692.

Die Geistlichen in Abyssine essen niemahls Fleisch, 4) trinden keinen Wein und casteyen sich offt überaus, hängen sich viel Stunden an ein Creux oder stehen biß an Half im kalten Wasser. Etliche Geistliche so man Libela nennt, tragen biß 60. Pfündige stücke Bleyes auf der Brust und Rücken hangend, 5) und hiermit beugen sie sich alle Tage wohl 150. mahl. schlagen die Stirne offt so sehr auf die Erde, das ihnen der Kopss aufschwüllet. Andere gehen mit großen Steinen um den Halß, so daß sie nicht gerade gehen, und sich kaum bewegen können. p. 692.

Alle Abyssiner werden am achten Tage nach ihrer Geburth beschnitten, 6) und am 40. gestaufft, 7) aber die Wlägdlein am sechzigsten. Jaman taufft sie in 6. Jahren noch einmahl und awar mit Feuer, da man sie mit einem glüenden Sisen auf die Nasen zeichnet, ja sie lassen sich üs

berdiß.

¹⁾ Priester Beschaffenheit. 2) andre Shuntersagt. 3) Mibnehe. 4) Fleisch nicht essen. 5) gute Wercke. 6) Beschneidung. 7) Tauffe.

berdifi alle 3. Jahr auf das Fest der D. 3 Könige tauffen, weil an selben Tage Ehristus getaufft

worden. p.692.

Sie glauben daß nur 5. Todt , Sunden sind nach dem letten Cap. der Offenbahrung Joh. 1) wo die Zauberer, Schaamlose, Mor, der, Gögen Diener, Lügner aus der H. Schrifft geschlossen werden. Auch binden sie sich nur ans. Gebothe, 2) davon Christus redet: Ich bin hungrig gewesen. p. 692.

In Abyssine handeln, fauffen und verkaufs fen die Geistlichen mehr als die andern Leus

the. 3) p. 693.

Die Abyssiner haben vor diesem sammt den Koptern ihren alten Glauben verlassen, 4) und sich zur Kömischen Kirche geschlagen. Von der Zeit Pahst Clementis VII. bis Anno 1609. da sie sich dem Irrthum Dioscori und Eutychis erz geben. Jedoch sind sie iso mit der Kömischen Kirche ziemlich gleich. p. 693.

In Abyssine sind viel Senden unter den Christen, 5) sonderlich im Königreich Damut, allwo sie dem Haupt-Brunn des Nils so viel Ochsen und Kuh opffern, daß man allda ganke Bergevon ihren Knochen siehet. 6) p. 694.

Uns

^{1)5.} Todte Sunden. 2)5. Gebothe. 3) Priester handeln. 4) Abyssiner Religion. 5) Brunnen Ochesen opffern. 6) Berge von Knochen.

Unter andern Rirchen in Abysline ift berühmt die Kirche des Seeligmachers im Königreich Abagamedri, 1) und werden im Aloster neben dieser Kirche alle, 2) so bose als gute Bücher des gangen Abysline bewahrt sammt den Zeit. Büchern oder Chroniken der Könige. p. 694.

Das Gewächse Muz oder Gemez findet man hin und wieder in Africa sonderlich, in Abyssine. Die Ost-Indier nennen es Melapolanda. Die Ægypter Mauz, andere Abel-1a. Die Lateiner Maxgraita. Die S. Schrifft Dudaim, 3) andere Faraons-Reigen ober Para dieß Aepffel. Defi Adam foll von diefer Frucht gegessen haben, wie Augustinus, Nicephorus Ambrosius mennen. Diefer Baum ift so groß als ein Granat-Baum, hat Blatter wohl 7. Ell. lang, 4) daher etliche beweisen, daß unfre erfte Eltern mit diesen Blattern sich im Daradife bes Die Frucht ift gelb, riecht sehr wohl, hångt Trauben-weise besammen, und schmeckt ben Cucummern gleich. p. 695.

Welches sind denn die Africanischen Infuln? diese liegen theils an Welt-Meer, 5) theils in der Mittellandischen See, theils im rothen

t) Rirche des Seeligmachers. 2) Bibliothec. 3) Dudaim. 4) groffe Blatter, 5) Africanische Inseln.

then Meer. In der groffen Welt Gee liegen. Zokotora, Madagascar. Reben den Infuln so da herumb liegen als die Insul: Nossi, Hibrahim oder S. Marie, Bourbon ober Maskarenhas, Almirante, S. Francisco, As Sete Irmanas, Oftres Irmanas, Roque Piz, Donatal, do Arko, Ilhadra, Dora Jan von Miz, Pemba, Monfia, Zanzibar, Anifa, Querimba, Mozambike, Don Jan de Kaftro, Kosmoledo, As Dote Ilheos, Ian da Nova, Ilhas Brimieras, Angoxas, Galega, Komoro ober Diebs: Inful, Aliola, S. Spirito, S. Christovaro, Mazare, Dos Gorajos, S. Brandaon, S. Apollonie, Mauritius vel do Cirne, Diego Rois, Jan de Lixboa, Die Sinsuln des Romeiros dos Kastellianos und diese liegen gen Often.

Um Haupte Bone Esperance liegt S. Elisabeth, Kornelie oder die Robben und Daches

Sinful. Tristano Kunha.

Die allerweitesten gegen Mittage sind, Dos Pikos, Martin Vaz, S. Maria de Angosta, de Trinidad, Ascension, S. Helena Annabon, S. Thomas, Rallebpes die Printen Insul. Karakorabo, Ferdinand do Po, S. Matthias, Ferdinand Noronho, Penedo de S. Paulo. Die Cals ober Cotoverbischen Insuln, die Canarischen Insuln, Borodon, Madera, Porto Santo. In der Mittellandischen See liegen: Galita, Tabarka, Pantabarce, Malta Gore.

In rothen Meer find Primeiras, Delacka,

Masuan, Magot, Mirt, Suachem &c.

Die meisten dieser Insuln so dicht am festen Lande liegen, als Zokotora, Quirimba, Zanzibar; Mozambike die Robber, und Dachs, Insul, Korisko, Amboises, Bisegos, de los Idolos,

Bravas &c. find schon beschrieben. p. 1.

Die Insul Madagascar oder S. Laurentz wird von den Einwohnern Madekase oder Albargra, 1) von den Persern und Arabern aber Sarandib genennt, die Portugiesen nennen sie Ilha de S. Laurenzo, nach dem Tage des Heiligen in welchem sie gefunden worden, ; ihr erster Entdecker ist gewesen Laurentz Almeide, so A. 1506 mit 5. Portugallischen Schissen hier anges ländet ist. Tristan da Kunha aber solle sie gantz umgeschisst haben. p. 1.

Etliche wollen zwar als sen diese Insul den Alten befandt gewesen, unter dem Nahmen Cerne Menuthias und Jol,aber die Alten haben von den Ländern gegen Mittag jenset Sere Li-

ons gant feine Rundschafft gehabt. p. 2.

Madagascar liegt 44. Meil. von festem Lande Mozambike, 2) und ist eine der größten Insuln ber

¹⁾ Infel Madagascar. 2) Madagascars Orbife.

der Welt, denn ihre Länge ist 1200. Spanische oder 200. deutsche Meilen, der ganze Begrieff aber nach dem Linschott 900. die Breite 70. p. 2.

Die See zwischen dieser Insul und dem sessen Lande gegen des Cap' bone Esperance ist gleichsam ein Canal von 85. Meilen breit, 1) das durch gmeiniglich diesenigen so in Ost. Indien

fahren, schiffen.p. 2.

Die Provinzien auf Madagascar sind: Anossi oder Karkanossi, 2) Manapani, Amboulle, Vohitsbanus, Ilomampo, Ikondre, Vattemahon, Manamboulle, Anachimousti Vohitsapghombe, Matatane, Antaware, Golemboulon, Manghabei, Ampatre, Karomboule,
Machikore. Unter diesen Landschafften ist Machikore die größte 70. Franz Meilen lang und
40. breit. Meist alle Länder führen den Nahmen
der Flüsse von welchen sie beseuchtee werden.
p. 2.

Die besten See Hasen in Madagascar sind. der See Busen Dauphin oder Tolongare. 3) Der See Busen Rononsouthi, der See Bussen von Raremboule unter dem Nahmen des Hollandischen Kirch Hosses befandt, 4) weil die

¹⁾ Weg nach Indien.2) Madagascars Eintheilung. 3) See: Bufen. 4) Hollander Kirch-Hoff.

Die Niederländer nachdem sie hier Schiffbruch erlitteu, von den Einwohnern meist getödtet worden. Der Sees Busen Antorgil, S. Augustin. p. 3.

Die Frankosen sind am weitesten in Madagascar kommen, und haben sich ziemlich seste gesest durch die Ausrichtung der Festung Dau-

phin. p. 3.

Die besten Flusse auf Madagascar sind Franshen, Akondre, Imanhal, Manambazou, Sama, und sinden sich in allen viel Crocodile. 1)

p. 3.

Acht Meilen von der Festung Dauphin liegt ein Orth genannt der glückliche Berg,2) da vor Zeiten die Portugiesen eine Festung gehabt nebst schönen Häusern und Gärten, aber sie sind von den Einwohnern endlich umbracht worden. p. 4.

Auf Madagascar wohnen zwenerlen Einges bohrne, 3) weisse und schwarze, die Weissenso sich Rohandrians, Anakandrians und Ondzatsinennen, sind ins Land kommen von anderwerts und werden Zassarahimioni oder Rahimina genennt, sollen von Mecha ankommen

senn.

¹⁾ Fluffe viel Crocodill.2) Orth glucklicher Berg. 3) Einwohner Madagascar.

fenn. Doch find die Ondzatsi die schlechteften unter ihnen, aber fie borffen feinem andern Thier als einem Suhne die Gurgel abschneis ben; 1) bahingegen bie Rohandrians und Anakandrians die Frenheit haben bas Wieh zu Schlachten und gleichsam groffe Berren find. Die Schwarken aber find eingebohrne Moh: ren/2) und unter ber Zafferahimini Bothmaß figfeit, dorffen auch fein Dieh schlachten, fonsondern muffen einen Rhohandrian bazu holen. p.5.

Die Festung Dauphin liegt im Lande Anossi, 3) ist Anno 1644. befestigt worden, vom Befehlhaber Pronis. Gie brandte gwar Anno 1656. ab, ift aber wieder erbaut, hat eine gute Befatung und einen Frantofischen Stadthal;

ter. p.7.

In Madagascar giebte viel Chen Solt, 4) welches die Frangosen einzuladen und zuvers

handeln pflegen. p. 7.

Die Einwohner des Thals Amboulle etwa 800. starct, 5) sind die streitbahrsten in gant Madagascar. p.8. Die

8f

¹⁾ Huhn allein schlachten. 2) Bieh nicht durf. fen schlachten. 3) Fort le Dauphin. 4) Chen Solk. 5) streitbabre Leuthe.

Die Einwohner der Landschafft Vohitsbanus sind selz untreu, i) und stehle offt die Rinbern ihren Nachbarn und Blut-Freunden, um sie in abgelegene Orthe zu verkauffen. p.9.

Madagascar hat viel fortrefliche Gifemund

Stahl: Berg Bercke. 2) p. 9.

Die besten Bold reichsten und fruchtbahr: Ken Landschafften in Madagascar sind: Vohitsanggombe, 3) welches wohl zu Noth 100000. Dlann aufbringen kan, dan Eringdrane, so auch bis 30000. Dlann zu Felde bringet. p. 11.

Die vornehmsten Derren in Madagascar has ben biß 20. Eh : Weiber, 4) so an einem mit Pfählen umschloßnen Orthe verwahrt werden und jede ein Säußlein vor sich selbst hat. p. 11.

Die Madagascerer sind sehr abergläubisch, 5) haben groß Vertrauen auf Triestein so in Arabisch beschrieben von ihnen Tulissimou oder Masarabou genannt werden: 6) sie glauben, daß solche einen vorm Donner, Regen, Winde, Wunden, Mord, Gisst, Dieben, Räubern, Feuer und allem Bosen bewahren konnen. Und werden solche Briestein von den Obiaster oder Wahr.

¹⁾ untreue Nachbarn. 2) Eisen-Berg-Weret. 3) fruchtbahrer Orth. 4) viel Weiber. 5) Abergläubische 6) Zettel sollen bewahren.

Wahrsagern häuffig verkaufft, so daß mancher derer viel am Salse trägt oder an einem Riemen. Doch sind in diesem Aberglauben um meisten ersoffen die Matataner. p. 12.

Die Frauen und Jungfrauen am Pflausmen Hafen 1) und Galembolischen Ufer, werden so sorgfältig von ihren Mannern und Elstern bewahrt, 2) daß schwehrlich eine Mannes

Derson zu ihnen fommen fann. p.15.

Der Manner Arbeit ist Mohr abhauen 3) zus verbrefien, u. die Afche davon auf die Reiße Ales der zum dungen streuen; die übrige Arbeit als saen, erndten, einführen 4) ist der Frauen und

Jungfern Werd. p. 15.

Das Rohr Bambu oder Voulou (so die Madagascarverbrefien und die Asche zur Düngung brauchen) macht, wenn es verbrennt wird ein solches prasseln, 5) das die Erde aufeine Meis le bebet, nicht anders als wenn viel Geschüßer Pistolen und Rohre zugleich abgelöset wurden. p.16.

Die Galombouler in Madagascar halten mehr vom Silber als Bold, und mehr vom vothen Silber als von feinem. 6) Sie haben feis

ff 2

11

5) praffelnd Feuer, 6) tumme Leuthe.

¹⁾ Pflaumen-Safen. 2) Frauenzimmer bewahren. 3) Aecker dungen. 4) Manner und Frauen Arbeit.

ne Tempel, 1) sondern nur Amounouques oder Begrabnuffe ihrer Vorfahren, 2) denen

fie groffe Chre erweifen. p. 16.

Alle Kinder der Galombouler so aufeinen Dienstag, Donnerstag oder Frentag zur Welt kommen, legen sie als vermaledente Früchte in den Busch, 3) damit sie von Hunger und Kälte umkommen, oder von wilden Thieren zerrissen werden, doch wird offt eines oder das andere, von etwa einer Frau, durch Anstisstung der Mutter, weggenommen und heimlich auferzozgen. p. 16.

Madagascar ist noch nicht gant durchstandert, den von dem Busen Antongit bis zu dem Nord Ende, ist den Europæern dis Land noch wenig befandt. Nur allein weiß man daß in einer Landschafft Vohemaro, weisse Wölcker

wohnen. ibid.

Um Westade Karkanossi wachst überflüßig

Aloe. 4) ibid.

Die Einwohner der Landschafft Ampatre sind sehr räuberisch und stehlen offt ihrer Nache barn Guther und Frauen, 5) daher öffters Kriegentssehet. p. 17.

In

¹⁾ Tempel wo keine. 2) Begrabnüt Dehrter. 3) Kinderweg legen. 4) Aloe. 5) untreue Nachbarn.

Ingant Madagascar ist Eisen und Stahl in grossem Uberfluß. 1) Keine Silber Minen sind daselbst, aber Gold genung, und zwar haben sie dreverlen Gold. 2) I. Das Gold von Malokasse daß sie selbst graben, ist bleich und schmeltt so leicht als Blen, wiegt wenig. II. Das Gold von Mecha Voulameneteka genannt, ist das feinste Gold so von Mecha durch die Roandrians gebracht werden. III. Ist das Gold der Europæer so am härtesten zu schmelken. p. 20.

11

n

g

Diererlen Honig findet man in Madagascar. I. Voatenteten von Bienen gemacht. II. Sili von grûnen Meskiten gemacht 3) und dann menserlen Honig von Ameissen von gestügelten, so ihn in hole Bäume legen, 4) und von andern grösser, so ihn in grosse Ameiss Hauffen maschen, und diese 4. Arthen sind gut. Es ist noch eine Arth harten und sussen Honigs oder Zuschen, so auf Bäumen wächst auf den Blättern und sich hernach in kleine Sommer Bögel versändert. So ist noch eine Arth Honig der von Bienen gemacht, aber gisstig. 5)p.21.

Der Wein Touach in Madagascar so vott Zucker gemacht wird, 6) ist so starck, daß er in Kf 3 einer

¹⁾ Eisen-Menge. 2) Gold dreyerley. 3) Hos nig viererley. 4) Ameissen machen Honig. 5) gists tiger Honig. 6) starcker Wein.

einer Nacht ein küpfferne Schaale durchfressenkan.p. 21. Solches thut auch scharffer Li-

monien Safft. p. 24.

In Madagascar findet man eine Arth Erde so sehr weiß und an statt Seisse dienet, 1) das schönste Leinen-Zeug damit zu waschen, wird genennt Tanesouichi. p. 22.

Das Hart Litiminisi in Madagascar macht

lachen. 2) p. 22.

Litin Bitsik ist ein Gummi so von Ameissen gemacht wird in der Landschafft Ampatre. 3)

P. 22.

In Madagascar wachsen viel Wurzeln so man isset, 4) als sonderlich die Ovisouelai soeie nes Weanns dicke, und solcher 100. gelten einen Ochsen p. 22.

Sonses ift eine Arth Rohl mit so breiten Blats tern, 5) daß wie unter einen Sonnen Schirm

man sich darunter verbergen fan. p. 23.

Der Hierse Ampembe wachst 2. Manner

hoch. 6) ibid.

Die Bananas sind eine sehr nütliche Frucht, sie haben Früchte eines halben Urmes lang 7) eines Daumens dick, und sind ihrer wohl 100.
ben

7) Bananas.

¹⁾ Erde Seiffe. 2) Harh macht lachen. 3) Gummi. 4) dicke Burgel. 5) breiter Rohl. 6) hoher Hierse.

bensammen zu finden. Die Wurkeln dienen den Leuthen zur Speise, die Frucht ist nahrhafftig. Im Lande Eriagradne werden Faden von der Rinde dieses Baumes gezogen und Kleider das von gemacht. 1)p. 24.

Die Früchte des Baumes Voarots find sehr sauer. Die weissen Maulbeeren Voahelats sind so sauer, 2) daß die Haut von der Zunge abs

geht, wann man fie iffet. p. 24.

Singegen ift die Frucht Voarerone so einer Erdbeern gleich sehr suß und angenehm.3)p.24.

Der Baum Tokanhova so einem Birns Baum gleich, 4) trägt seine Frucht am Ende der Blätter, welches was sonderliches. p. 25.

Die Blatter bes Gewächses Fonti sind wohl eine Rlaffter lang, 5) ja oben am Baume bis 10. Jus. p. 25.

Ben dem Pflaumen Dafen machfen fehr viel

schwarze Pflaumen. 6) p. 25.

In Madagascar sind wohl siebenerlen Citronen, 7) darunter die Voasaremani, sehr groß und süß sind. Die Voasekats so klein als eine Psaume und sauer. Die Voatrimon wachsen so groß als ein Kinder Kopff. p.25.

1) Kleider aus Baum : Rinde. 2) faure Frucht. 3) fuffe Frucht. 4) artiger Baum. 5) lange Blatter. 6) Pflaumen: Hafen. 7) Girronen groß und kleine.

110

101

2

11

11

fi

Sehr viel weisser Pfeffer wächst in der Land, schafft Manghabey und giebt den Turtel, und wilden Tauben Futter. 1) p. 26.

Die Frucht Melegerte ober Grain ift so roth

als Scharlach, hat weisse Pulpen. p. 26.

Zanale ist ein kriechend Gewächse so da stinckt, 2) doch wird es daß faule Zahn-Fleisch zu heilen gebraucht. Aber niemand kan ben dem taurender est im Neunde hat, wegen des Gestancke soen er doch selbst nicht empsindet. p. 26.

Die Frucht Betel kauen sie stets mit ein wer nig Kalat, 3) wie auch in gant Oft, Indien

brauchlich. p. 26.

Aus jedem Gewächse Bangets von Indiern Aail genennt, 4) wird die Farbe Indigo ges macht. p. 27.

Romba ein Kraut mit groffen Blättern, 5)

riecht wie Mägeln und Zimmt. p. 27.

Anramatiko ist ein Gewächse einer Ellen hoch, 6) hat an den Spitzen der Blätter eine Slume und Frucht in Gestalt eines Gefässes darauf ein Deckel, so wunderbahrlich an zu seinen.

¹⁾ weisser Pfesser. 2) stinckend Kraut. 3) Betel. 4) Indigo woraus.5) wohlriechend Kraut. 6) Beseiter Blumen.

hen. Nach dem Regen sind die Blumen voll Wassers, davon jede ein halb Wein Gläflein voll halten kan. p. 27.

Mandrise ist ein Baum, der gemarmelt Holz hat, inwendig Violen-blau, 1) und hat fleine

Blatter. p. 28.

Hason Mainthi ist der Baum davon das Eben Holk fommt, 2) welches der Kern des Baumes ift. p.28.

Enkafatrahe ein Baum, deffen Kern grün und geflammt ift, 3) riecht wie Rosen Solt

und stillt Bergen Pein, 4) p. 28.

Der Baum Vintanus wird niemahle Wurms

stichia. 5) p. 28.

Sandraha ist ein hoher Baum, dessen Jolk schwärtzer denn Eben Holk gar nicht strichig und so glatt polirt als ein Horn oder Becken. Desgleichen ist auch das Holz, Kakambe. Envilasse ist noch eine andere Arth Eben » Holz tes. 6) p. 28.

Die mittelste Rinde des Baumes Varaukoko schmelt am Lichte wie Spanisch Siegels

Wachs und riecht auch so. 7) p.29.

Sf 5

Rhaa

¹⁾ Viol-blau Holk.2) Eben Holk.3) trefflich Holk. 4) Hergen Pein Chur.5) Holk nicht Wurmstichig. 6) Eben Holk.7) Früchte wie Siegel Lack.

Rhaa oder Drachen Baum, 1) weil die Frucht unter der Schaale eines Orachen Ge, stalt hat, ift so hoch als ein Nussbaum, giebt Stut aus der Rinde, Aesten und Stämmen so drein gehauen wird, so roth als eines Menschen Blut, in der Apothecken Orachen Blut ge, nennt, der Baum ist einem Pirusaum ähnlich, trägt auch kleine Birnen. Etliche wollen zwar, daß unter den Schaalen dieser Früchte eine Orachen Bestalt sich ereigne, welches jes doch falsch besunden worde. Das Decochumder Wurzel dieses Baums stillet das Blut. 2) p.29.

Lalanda ist ein Jasmin, 3) so groß alsein klein Baumlein, sonst unsern Jesmin in allem gleich. p. 29.

Langhare ein Baumlein dessen Holtzgeries ben und in Wasser eingenommen, oder auch an Halft gehangen, soll das Schlucken stillen.4)p. 29.

Der grosse Baum Endrachendrach, welsches so vielsals ewigswährend heist, 5) hat gels bes Holy riecht, ist hart wie Eisen, und unter der Erde unverdreblichlich wie Marmel. p. 30. Der

¹⁾ Drachen-Blut-Baum. 2) Blut stillen. 3) Jesmin. 4) Schlucken stillen. 5) ewiger Baum.

Thies

Der Baum Siramangits (ift so viel als wohle riechend) riecht angenehm, 1) die Blätter wie Sandel Holk, die Rinde wie Muscaten Nusse se. p. 30.

Saldies ift ein fehr zierlich Baum Gewächste mit rothen Blumen so wie Feber, Busche neben

einander stehen. 2) p.30.

Pendre ift ein Gewächs fo fehr wohlriechens de Blumen tragt. 3) p. 30.

Die Frucht des Baumes Apokapouck ift

fehr gifftig. 4) p. 30.

Der Hanff Ahetsmanga oder Rongogno wird sehr geachtet und seine Blatter wie To-back getrunden. Die Trindenden kommen dadurch gang von Sinnen, 5) fallen in einen tieffen Schlaff, wann sie aber erwachen, sind sie frolich und lustig ohne einige Befümmernis.6) Es träumet ihnen auch von eitel angenehmen Sachen. Die dessen nicht gewohnt, liegen auch wohl 3. Tage ehe sie sich besimen. Die Priesser und Wahrsager, brauchens am meisten zu Vertreibung der Melancholey und schwehren Gedancken. 7) p. 31.

¹⁾ wohlriechender Baum. 2) schon Blume. 3) wohlriechende Blumen. 4) gifftig Frucht. 3) lus stig machend Kraut. 6) Traum erwecken. 7) Melangholey vertreiben.

2

IC

11

2000

01

Thiere in Madagascar.

A sind dreverlen Ochsen, etliche mit Hornern, etliche ohne Hörner, andere mit lo, sen und beweglichen Hörnern, welche um den Nacken sehr sett sind. In der Landschafft Machikore giebts viel wilde Ochsen, 1) welche ben Hauffen durch die Busche lauffen, p.32.

Das Schwein Fleisch und Speck ist in Madagascar sehr gesund,2)u. wie viel gleich einer isset, so wird er doch nicht franck davon, welches ohne Zweissel von dem gesunden Futter, so meist in Schild : Kroten und derselben Epern besteht.

p. 32.

Es giebt auch hier eine Arth Meer, Schweisne, 3) so 6. Monden lang unter der Erden schlaffen, ohne Essen, in solcher Zeit fallen ihnen die Stacheln aus u. komen andre wieder. p.32.

Die Hunde hier sind den Füchsen gang gleich, 4)haben lange Schnaugen/furge Oh-

ren. p. 32.

Es giebt in Madagascar eine Arth weiß und schwarzgesteckter Meer Kagen oder Affen, 5) sie wüten wie Tieger : Thiere und machen in Bus

¹⁾ wilde Ochsen. 2) gesund Schwein-Fleisch.
3) Meer-Schweine. 4) Hunde. 5) viel Affen.

Buschen ein solch Getümmel, daß wannihrer 10. seyn man mennen solte es wären 100. Sonst nennt man sie Varikossi. Eine andere Arth Alfen Vari genannt, sind grauf haben große Schwänze und sind sehr wild, hungern sich zu Tode, wennman sie schon alt fängt. Noch eine andere Arth weisse Abpsse, weisse Schwänze, sind größer als die Vari und kleiner als die Varikossi. Noch eine andre Arth hat Feuer-leuchtende Ausgen, können aber des großen Wütens wegen nicht gezähmt werden, 1) sondern wann sie gez fangen werden hungern sie sich zu Tode. p. 32.

Tretretretre ist ein Thier so groß als eine 2. jahrige Ruh, 2) hat einen runden Kopff/menschelich Angesicht, Affen Füsse. Flavourt halt es vor das Thier Tanacht. Es halt sich gar eine sam benm Pful Lipomani auf. Die Menschen fliehen davor, und es hin wieder vor den Mens

ichen. p. 32.

Amtamba ein Thier wie ein grosser Hund mit einem rundten Kopsse, 3) dem Leopard gleich, frist Menschen und Thiere, wird aber selten gesehen, weil es sich in tiefsten Gebürgen aushält. p. 32. Das

¹⁾ Sefangene todt hungern. 2) einsam Phier. 3) Thier Amtamba.

Das Thier Mangerzahock ist so groß als ein Pferdt,1) hat lange Ohren, so daß es kaum, sehen kan wann es von einem Berge geht weil ihm die Ohren vor die Augen fallen. p.33.

In Madagascar find feine Leuen, Tieger,

Pferbte, Elefanten. 2)p. 33.

Famakantraton ein Thierlein wie ein Eydere, hat auf dem Rucken überm Schwanz, Füssen, Dalse und am Kinne, kleine Klauen, damit es sich an die Bäume so seste anhäckelt, daß man im Vorübergehen nichts davon mercken kan, weil es gleichsam angeleimt ist. Es heist aber Famakantraton, i. e. Brust Springer, 3) weil es einen Menschen, der sich zu dem selben Baum nahet, auf die Brust springt, und so sest davan sie zen bleibt, daß man es mit einem Scheer. Messen sieht davon schneiden muß. Des wegen sich die Einwohner sehr davor fürchten. p.33.

Mandouts sind eine Urth Schlangen so dict als ein Menschen Arm, aber nicht gifftig, 4) fressen Ratten und fleine Bogel. p. 33.

Die Buner in Madagascar haben nicht groß

fere Eper als Tauben. Eper. 5) p. 33.

Schwarz

50

go

10

m

in De

110

fe fild

ne

ge

6)

¹⁾ langühricht Thier. 2) Orth wo nicht Pfeet., Leuen/Tieger.&c. 3) Bruft. Springer. 4) Schlange nicht gifftig. 5) Ever kleine.

Schwarze und dunckelrothe Papagoyen fine det man hier, 1) wiewohl die Letten seltsam seyn. Ingleichen giebts auch hier kleine grüne Papagoyen so groß als Sperlinge, welche artlich sins gen. ibid.

So findet man auch hier weisse Abler mit schönen Federn, wie auch schwarze. 2)p 33.

Es giebt auch hier Storche mit rothen Saus

benaufdem Kopffe. 3) p. 33.

t

Sambe, i. e. brennender, ift ein Dogel mit

Feuerrothen Febern. 4) p. 33.

Vourondule (oder Wogel des Todes) ist ein Wogel der ein groß Geschren über dem Hause macht, 5)wenn einer sterben soll. p. 33.

Die Waffer : Scorpionen allhier halten sich in Morasten auf, 6) todten Thiere und Dun:

de, und faugen fie aus. p. 33.

Eine andere Arth Scorpionen, Vanhoko ges nannt, 7) hat einen groffen rundten Bauch, ist sehr gefährlich, denn, wer davon verlegt wird fällt Augenblicklichs in eine Ohnmacht, und bleibt wohl 2. Tage so liegen. Man curirt eis nen so Verlegten mit Mitteln, die vor Scorpionen, Stiche dienen.

Sakon-

¹⁾ Papagoyen schon. 2) weisse Abler. 3) Storche gehaubt. 4) rother Vogel. 5) Codes & Vogel. 6) Wasser-Scorpionen. 7) schädliche Scorpionen.

ge

W

fd

ke

be

be

jel

ve

ut

311

35

fe

31

ge

gran gran

ge

bo

De

Sakondre sind eine Arth Sommer, Vogel, machen Honig so suffals Zucker auf den Blat.

tern der Baume. 1) p. 34.

Etliche Arthen Seiden. Bürme giebts hier, als Landere, 2) so nur ein En legen. Landesaraha so kleine Ener legen, deren wohl 500. in einem groffen En beschlossen. Landeanakau, diese machen die feinste und stärckste Seide an den Bäumen. Anakau die vierdte Arth. Landevontaqua matht auch sehr seine Seide an dem Baume Voutonquier. p. 34.

Man findet an viel Orthen in Madagascar rechte wilde Leuthe 3) Ompizeer genannt, lass fen das Haar an Haupt und Barth lang wach, sen, gehen nackend, haben Frauen und Kinder, und halten sich in den dicksten Buschen auf, sie

bendie andern Einwohner. p. 34.

Bor diesem wohnten auf der Insul Ontaysatrouha so zwischen dem Lande Anachimousi liegt, ein Volck daß mit den Nachbarn nicht umgieng, 4) sondern alle so dahin kamen svassen, ja ihren eigenen Krancken die Gurgel abstachen. 5) Diese Wenschen haben einander so aufgestes

¹⁾ Honig-Bogel. 2) Seiden-Whrme. 3) wils de Leuthe. 4) Menschen-Fresser. 5) Krancke abs kehlen.

Bum

gefressen, daß sie zu einer geringen Anzahl gerathen, und von ihren Nachbarn ausgerottet worden sind. p. 35.

Esist fein Wold auf der Welt so betrüglich, schmeichelhafftig u. verlogen, als die Madagaskern, 1) vornehmlich die vom Lande Mamga-

bei bif and Enbe ber Inful. p. 35.

to

n

1,

1

Die Rachgierigkeit und Verrähteren sind ben ihnen 2. Haupt-Tugenden/2) weil sie dies jenigen verachten und Herz loß nennen so da vergeben und Mitleiden haben. p. 35.

Die Gefangne tractiren sie sehr grausam, 3) und haben ihre großte Lust, Kinder lebendig ents zwen zu hauen und Frauen aufzuschneiden. p.

Die Madagaskarer jagen nicht zur Ergötliche feit und Nut, 4) sondern nur ihre Gewächse zu bewahren, darum wann sie wilde Schweine getödtet, 5) hauen sie solche in Stücken, und geben sie den Hunden zu fressen, weil sie die Reiße Felder sehr verderben. Doch bemühen sich nur gemeine Leuthe damit, den vornehme Leuthe halten sich zu gut dazu. p. 36.

1) falsche Leuthe. 2) Nachgier/ Verrätheren.
3) grausame Leuthe. 4) Jagt gering achten. 5) wilde Schweine.

Ga

0

Zum tangen find die Einwohner überaus

geneigt. 1) p. 37.

Die Rohandrians bauen offt 3. biß 4. Jahr an einem Hause weil sie das Wahrsagen, 2) die Planeten - Lesung, glücklicher Stunden und Tage zum Holthauen und bauen beobachten.3) Wenn einer ein Hauß gebauet hat, wird ein groß Festin angestellt, und er treslich von seinen Freunden beschencht. p. 38.

DieMangabeer brauchen an fatt des Saupt, Ruffens ein frud Holy, 4) weil fie von Jugend

aufhart zuliegen gewohnet. p. 39.

Von der Ainde des Bananas-Saums, wer: den so schöne Kleider gemacht, 5) daß sie den seidenen nicht viel nachgeben, wie auch von der Rinde Try. p. 40.

Die Zafferamini und Anakandrias mogen Gold zum Zierath tragen,6) aber die Ochwar:

Ben nicht, p. 41.

Ein jeder mag so viel Frauenhaben, als er ernehren kan, 7) welches sie Mampirace i. e. Feinde machen, nennen; denneines Mannes Weiber sind einander Spinn-feind, hassen eine ander

¹⁾ gern tanken. 2) Häuser banen. 3) Zeit observiren. 4) Haupt-Russen. 5) Kleider aus Rinde. 6) Gold trägenicht jeder. 7) viel Weiber hassen sich.

ander auch mirafe i. e. als Feinde, doch beleidis

gen fie einander nicht. p. 41.

118

the

die

nd

in

119

Uts

nd

ere

en

rec

elt

11:5

er

168

11/

19(

en

Unverhenrathete Magde lassen sich vor Geld von allen gebrauchen, i) aber die Sclaven so kein Geld haben bussen ihre Lust mit dem Wiehe, und werden darüber nicht gestrafft, ja Kinder thunes vor ihren Eltern mit Kälbern. p. 41.

Junge Magdlein und Knäblein buffen ihre Lust mit einander im Gesicht der Eltern, 2) die sich das zum Ruhm anziehen, und die Kinder dazu reißen. Die Hureren halten sie vor feine Sünde. Es giebt auch hier gewisse weibische Männer Tsekats genannt, 3) welche sich als Frauen fleiden, junge Pursch suchen, und sich verliebt gegen sie stellen, auch Weiber Nahmen annehmen, ja geben den Purschen Geld ben ihnen zu schlaffen, wodurch sie mennen Ott ein nen Dienst zu thun, 4) denn sie hassen das Weis bes: Volck und wollen nicht damit umgehen, weil sie deshalben ein Gelübde gethan. 3) p. 415

Wann vornehme Herren sterben, 6) thun Frauen und Mägdlein nach der Trummel einen zierlichen Tang um die Leiche, Hernach gehen Ga 2

¹⁾ Sodomitter. 2) Hureten nicht Gunde. 3)Manner in Frauen-Rleidern. 4) Weiber, Feinde: 5)thoricht Gelübde,6) Todten-Tang.

sie ben die Leiche, weinen, und gehen dann wieder zum Tanke/ bis der Tag vergangen. Des andern Tages legt man die Leiche in einen steinernen Sarg, und begräbt sie, 1) setzt dazu Reiß, Toback, Kleider, ja schiefen dem Todten auch über 8. oder 14. Tage Speise und lassen

ihn gruffen. p. 42.

Die Kinder des Verstorbenen kommen offt zum Grab 2) und fragenden Todten in Bekummerniß um Rath mit folgenden Worten: Ihr, die ihr nun ben GOtt send/gebt uns Rath in dieser oder sener Sache, solches lassen sie auch in Kranckheit thun 3) und um Hulffe bitten. Stirbt eine Standes, Person in der Frembde, so hauen sie ihrden Kopff ab und senden ihn nach Bause, 4) den Rumpsf aber begraben sie wo er ist. p. 42.

Thre hochste Ende sind ben ihrer Vorfahren

Geelen. 5) p. 42.

Keine gröffere Grausamkeitist, 6) als daß die Madagaskarer ihre Kinder wegwerffen oder hinrichten, 7) sintemahl diese unschuldige Kinder von Mutterleibe an verdammt werden das

Tages

50

B

De

311

w

d

111

50

ih

00

d

¹⁾ Begrabnif. 2) Hulffe ben Grabern suchen. 3) Rrancheit Hulffe. 4) sterben inder Fremde. 5, Ende. 6) Eltern grausam. 7) Rinder wegwerffen.

15

n

n

84

4

Ħ

Tagelicht zu verlieren, eh fie es gesehen haben, darum werffen fie es in einen Dorn Bufch ober Becken, bif es nach vielen weinen verhungert, o: der ben wilden Thieren zu Theil wird, und hies ju überreden fie ihre Ombyaffen ober Priefter, welche fagen, das Rind fen in einem unglücklis chen Monath, Sag ober Stunde gebohren, und werde entweder feinen Bater ermorden, os der fonft allezeit unglucklich fenn, deswegen cs ihm besser sen bas es noch jung umfomme, ba doch die armen Rinder wohl in den beften Beis chen gebohren sind. p. 43.

Die bofen Monathe find 1) ber April, ber Fast Monath, der 8te Tag in allen Monathen, das lette Viertel, die Mittwoch und Frentag; die bofen Stunden aber find fo von einem bofen Planeten regiret werden, und also rechnen sie fast die Belffte des Jahres vor bufe Tage.p. 43.

Zwar etliche Leuthe find mitleidig und laf-Die Rinder zwar hinaus werffen, aber bald wies der wegnehmen und heimlich auferziehen, die as ber fo religiös fenn wollen, halten dafür, daß es beffer fen die Rinder in der Weburth zu erfticken als leben zu laffen, 2) ja achten es vor ein gut Werd als ob fie einen Scorpion todteten.p. 43-Fine

JA 3

¹⁾bbfe Monathe/Zage/Stunden.2)Rinder todten

al

re

TO OF

DE

5

1

11

9

Eine Sclavin wann sie zu Falle kommt, tod, tet und er sauft das Kind bald. Befindet sich eine Frau in Kindes Nöthen übel, 1) gibt sie dem Kinde schuld und befielet es zu tödten, weil es böser Natur, und die Ursach ihrer Kranck, beit sein. Wo aber ein lebendiges Kind mit der Mutter Untergang zur Welt kommt, 2) wird es lebendig mit ihr begraben. p. 43.

Die Roandrians effen nicht mit den Anakandrias noch Lohavohits sondern jedes Geschlechs

teisset absonderlich. 3) p. 43.

Die Insul Madagascar hat nur eine Spras

the. p. 44.

The Papier ist gelbe und wird von der mittelsten Rinde des Baumes Avo gemacht, 4) fast so wie unsers, ihre Federnaber sind von Bambus-Rohr. 5) p. 45.

Kein Geld ist ben ihnen bekandt, 6) und ges schicht ihr Rauffhandelmit tauschen der Wah

ren. 7) p. 45.

Thre liebste Wahren sind rothe Corallen, Drath, Messer, Scheeren, Beile, Hammer, Rägel, Schlösser, 8) die man mit gutem Geswinn daselbst vertauschen fan. p. 46.

1) Geburth.2) Sechs. Wüchnern Tod.3) nicht mit andern essen, 4) Papier von Baumen.5) Federn aus Nobr. 6 Seld keines. 7) Kauffhandel. 8) Wahren hebste. Es ist merchwürdig daß alle vornehme Leuthe auf der Insul etwas Geld von ihren Borsahren geerbet, 1) so dem unsrigen gar nicht gleich, sondern bleich und so leichtschmelzig als Blen. Dieses halten sie in großen Bürden, 2) und verehren es als einen Gott. p. 46.

Die meisten schäfen das rothliche Gilber

hoher als das feine. p. 46.

Diel groffe Herren friegen wider ihre Nache barn, weil fie an Wieh und Gold reich sewn, 3) und sagen offentlich daß die reich am Wieh ihre Keinde seyn. p. 47.

In währenden Feld Zug tanken die Frauen u. Tochter Tag u Nacht, 4) den sie halten gewiß dafür, daß ihre Männer sonst wurden getödtet werden, wie auch daß ihnen ihr tanken Muth

und Kräffte gebe. p. 48.

Dem Teuffel den sie Taiwaddey nennen, und vor dem sie sich fürchten, opsfern sie ihre Sohne, Sund bethen ihn vor allen andern an, daben aber bethen sie Dian Mananus den Gott des Reichthums an, 6) welcher das Gold ist, denn sie tussen es wann sie es befommen, ja ethe Gg 4

¹⁾ Erbgut Geld. 2) Gold verehren. 3) Mißgunst bringt Krieg. 4) tanken Krafft. 5) Teuffels Opffer. 6) Gold als Gott verehrt.

che glauben, Vergebung der Gunden zu emspfangen, Dwenn sie aus einem Becher getrunschen, barinn ein golden Arm. Band eingetaucht

worden. p. 49.

Sie glauben gute und bose Engel, 2) so Himmel, Sterne, Wind und Erde regieren, 3) und den Menschen bewahren. Sie machen 7. gute und 7. bose Geister so alle ihre Nahmen haben, glauben auch daß Männer und Frauen unter ihnen senn, daß sie in einsamen Oehrtern woh, nen, henrathen und Kinder zeugen, auch sterben, und diß sind die Geister ihrer Verstorbenen Elstern. Die bosen Engel nennen sie Sackara von denen sie sehr geplagt werden. p. 49.

Wann sie eine Sache oder Reise von Wich, tigkeit vornehmen wollen, 4) berathschlagen sie sich mit ihren Squillen oder Schwark, Rünstelern, oder vielmehr mit ihren Auli, welche sie in kleinen Schachteln ben sich tragen.p. 50.

Ben den Anossiern und Matalanern gesthicht die Beschneidung mit grosser Pompa, 5) da tankt man und spielet lustig drauf, ist und trinckt so viel man kan. Den folgenden Morgen aber an dem die Beschneidung geschehen soll

ge=

11

1

11

1

¹⁾ Gunden Vergebung. 2) Aberglaube. 3) Engel. 4) Gluckse Nathschlage. 5) die Beschneidung.

tts

10

It

11

10

te

1,

15

Î

gehet ein jeder sich zu baden, der Beschneider as ber rufft: Salama Zaharhare, Zahomissabots. i. c. Sen gegrüst mein Gott, ich verfüge mich mit meinnen Gebeth zu dir, 1) du hast Hände und Füsse geschaffen, ich begehre Vergebung meiner Günde. Ich sin für dir nieder, ich beschneide heute die Kinder zc. und solches redet er gegen die Sonne. p. 51.

In ihren Rrancheite gehen sie zu den Ombiaffen, 2) welche ihnen geweihte Briefle anhans gen, und allerlen Geneß, Mittel eingeben. p.53.

Was die Regierung auf Madagascar betrifft hat jedes Land seinen Berren oder Dian, 3) und ist erdichtet, das ein jeder nach Belieben sich Länderenen zueignen können. p. 53.

Ihre Gesetze sind alte Gewohnheiten. Ein Dieb muß vier stach bezahlen oder des Bestohlenen Sclavewerden, 4) und werden Diebe und Räuber wie Schlangen gehalten, und mag sie jeder tödten, ohn daß sie vors Gericht gesodert werden. p. 54.

So einer über des andern auf der Erde lies genden Füsse tritt, ohn Urlaub und bitten, 5) oder unversehens aufeinen andern spenet, wird er vom Richter des wegen gestrafft. p.54.

Gg 5 Die

rung. 4) Diebe Straffe. 5) Straffe felhsame.

Die Insul Nossi Hibrahim

oder Sanct Mariæ.

Je Einwohner nenen sie Nossi Hibrahim, i. e. Abrahams. Insul, liegt'z, kleine Weislen von Madagaskar, und ist II. Meisen lang, 2 breit. Sie ist ringsherumb mit Klippen besschlossen, 1) und sindet man am Ufer-Klippen von weissen Corall so schon als an einigen Orsthen. Der Grund ist fruchtbahr, die Lufft so feucht daß fast alle Tage Plaz-Regen fallen, 2) ja offt 6. Tage nach einander es regnet. Auf dem Sstallser sindet man viel grauen Ambra.3) p. 54.

Die Frucht des Baumes Thiones wurkelt alsobald wann sie auf die Erde fällt. 4) p. 55.

Die Frankosen haben diese Insul inne, und wohnen etwa 600. Menschen in 10. oder 12. Dörffern sindalle Zosse Hibraim i.e. Abraham Stamm. p. 55.

Die Insul Maskareigne oder

Bourbon.

O genennt nach dem ersten Entdecker eis nem Portugallier Maskarenhas. Die Frans

¹⁾ weiß Corall. 2)steter Negen. 3, Ambra. 4) wurs heinde Frucht.

posen nennen sie de Bourbon, und nahmen sie Anno 1659. durch Flakourt ein. Liegt auf der Ost Seite Madagaskar ist 15. Meilen lang, 10. breit. Ist fein einziger guter Hafen darinn.

p. 55.

An der Sud Ede brennt ein Verg unauf hörkich und spepet Feuer aus, 1) wie einer in der Insul del Fuogo zu Caboverdischen Insulngehörig. Von der Sud bis an die Ost Ede ist ein Strich Landes wohl 20. Weilen lang von grosser Hise gang verbrandt. Die Lust ist sehr gesund voll Flüsse und Verge. p. 55.

Sie ist unbewohnt, wiewohl sie nun die Frankosen bevolcken. Sehr viel Alos, weiß

fer Pfeffer wachst allhier. 2) p. 56.

Das wilde Schwein. Fleisch ift so gesund alle hier, 3) daß die Krancten so drauf kommen von

Stund an genesen.

Es giebt hier weder Schlangen noch Crocodile, weder Mucken, Ameislen, Mäuse und Rapen, 4) des wegen etliche diß Land vor ein Paradies ausgeruffen haben. p. 56.

Die

¹⁾ Feuer-spenender Berg. 1) Alos, weisser Pfesser. 3) gesund Schwein-Fleisch und Orth. 4) Orth ohne Schlange Mücken/ Mäuse Raken.

Die Insul Mauritius oder

Cerne.

St von den Hollandern, Prink Mauritzen zu Shrenso genennt worden. Sie wird mit Unrecht von etlichen vor Plinii Cerne gehalten. Liegt nahe an Maskarenhas. Die Pollander sind Anno 1598. unter dem Admiral Cornelius von Neck zum ersten da ansommen. Sie ist 15. Meilen im Umkreiß aber wüste, und sindet man nichts als Kahen draus. 1) Hier sind bet man Bäume mit sehr schwarken, wie auch mit hoch rothen und sehr gelbem Holg. 2) p. 57.

Es giebt hier Bogel so groß als Schwane, haben an fratt der Flügel Säute als Lappen mit 3. oder 4. Federn, 3) dicke Köpffe und Füsse. Man findet einen Stein einer Faust groß in iheren Magen. 4) Ihr Fleisch wird im kochen je länger je zäher, die Schiffs Leuthe nennen sie Eschi Wogel, 5) weil das Fleisch ihnen einen Es

cfel machte. p. 57.

Hier giebts viel Fledermause so groß als Taus ben, 6) so sich Hauffen weise auf die Baume hans

¹⁾ Rahen Insul. 2) schon Holk. 3) Flügel artlig. 4) Stein im Magen. 5) Fleisch giebt & Cel. 6) Fledermäuse seltsame.

hangen und die fleinen Vogel fressen, wie auch gant rauche Fledermäuse den Katen ähnlich, deswegen sie etl. fliegende Katen nesen, 1) has ben Katen oder Affen Köpffe, sind so groß als eine Gans, und werden auch in Asia gefunden, als im Königreiche Mogor, in der Landschafft Casmir, in Suratta, wie auch in Bresil. Sie halten sich in den dietsten Buschen auf, hangen sich des Tages an Baume. Die Sinenser in der Landschafft Xensi essen sie mit großer Lust und halten es vor besser als Hüner Fleisch. Des Nachtes plagen sie die Kühe, Ziegen, Schaafe über die Masse, und saugen ihnen Milch und Blut auß. p. 57.

Es ist auch hier eine Arth Fische wie die Stein Braffen, 2) roth von Fleisch aber so giff: tig, daß wer davon isset, etliche Tage unertrag-

liche Schmerken empfindet. p. 58.

11beraus viel Seesund Erd, Schild, Kröten giebts hier. Die lenten sind ohne Schmack und heßlich, 3) die erstern aberhaben offt biß 360. Eper so groß als Düner, Eper im Leibe, 4) und so große Schilde, darinn auch wohl 12. Personen stehen können. Ja auch dergleichen Schild. Krös

¹⁾ fliegende Raten,2) gifftige Fische. 3) Schilde Kröten. 4) Eyer.

Rroten die mit 3. oder 4. auf ihnen stehenden Mannern konnen fortgehen. p. 58.

Die Infuln Diego Rois, Primieras, Angoxos und Uciques.

Diego Rois liegt 22. Meilen von Madagascar nach Osten. Die Insuln Primieras gleich über dem Sofalischen Gestade. Die Insuln Angoxas, 4. an der Zahl nahe an Mozambiquischen Gestade. Die Insuln Uciques ges gen üger der Landschafft Mataka in Sofola. p. 18.

Am Ufer giebts viel grauen Amber. 1)p. 58.

Die Insuln Comorre.

Sese liegen zwischen Madagaskar und Mozambique und werden von etsichen 3. von andern 5. biß 8. gezehlet. Thomas Rhot zehlet 4. als Molalia, Angazesia, Juanni und Macta.

Es giebt hier Reiß so im fochen Viol-blau

wird. 2) p. 59.

Diese Insulaner essen an statt Brodtes rothes Meel von Cocos-Nussen mit Houig gebar cten.3) alle SindMalrometaner. p. 59. Die

¹⁾ Amber. 2) blquer Neiß. 3) Cocos Brodt.

Die Insul Ferdinandi Po.

18 Jiegt in dem Guineischen Meer Bufen, Sammt andern 3. Infuln, als: die Pringen-Inful, S. Thomas und Annobon, hat ben Dah; men von ihren Erfinder, und liegt fünffte halb Meil von festen Lande, ist so groß als S. Tho-Sat fehr bofe Einwohner, 1) und baher

geschicht gant fein Sandel dahin. p. 54.

1-

Te;

P.

8.

0-

on

let

ta

0:

a

di.

Die Pringen Inful hat den Rahmen von eis nem Portugallifden Pringen der fie endechet,2) ift flein, liegt 30. Meilen vom festen Lande Africa und 24. von S. Thomas, hat gefunde Luft und ift voller schonen Obst Baume. Die Eine wohner sind Portugiesen und Mohren, dazu biß 3000, Sclaven fo in Zucker Muhlen arbeis ten.p. 60.

Die Inful Anobon, ber Mahm Annabon be-Deutet Neu Jahr, 3) weil sie vielleicht an selbem Tage von Portugiesen entbeckt ward. Liegt 25. Meilen von S. Thomas und 45. vom festen Africa. Ift 6. Frangofische Meilen im Umz freifi, und nur eine halbe Meile lang. Sat gute Lufft, Brunnen, hohe Berge schone Thaler, als ler:

¹⁾ bose Einwohner. 2) Printen Insul. 3) In ful Annobon Neu Jahr.

lerlen Obskund Früchte, Zucker, Saum Wols le, Reiß, Maiz &c. es wohnen einige Portugiesen und Mohren allhier in einem bebauten Flecken, wie denn diese Insul den Portugiesen gehört. p. 60.

Die Insul S. Thomas hat den Nahmen weil sie am Thomas-Tage erfunden worden.1) Liegt in dem Æthiopischen See Busen mitten unter der Linie, und nahe am sesten Lande Africa. Ift fast rund und hat im Umfreise 30. und in der

1

Mittel Linie 12. Meilen. p. 61.

Die Haupt: Stadt Pavaose 2) hat 1500. Häuser, ist besestigt, und sind nur 3. steinerne Häuser in der ganken Insul. In der Stadt sind 3. Kirchen I. die grosse de Conceptione oder Mariæ Empfängniß genannt. 2 die Kirche S. Isabellæ. 3. die Kirche S. Sebastian. Ausser der Stadt aber steht noch S. Antonii Kirche, S. Jonis, Matre Dios und Trinitado, wie auch 3. Meilen von der Stadt die Kirche S. Anna. Fersner stehet in der Stadt das Castell S. Sebastian so sast und bestehet in der Stadt das Castell S. Sebastian so sast und beseich nur 100. Mann drauf liegen. p. 61.

Soust hat die Insul schöne Flusse, Felder, Ber

¹⁾ Inful S. Thomas. 2) Stadt Pavaose, 3) Ca-stell unüberwindlich.

Berge, Busche, aber die Lusse ist sehr heiß und ungesund, fürnehmlich den Europæern die selte das 50 Jahr erreichen 1) Wiewohl die dürren Einwohner länger leben 2 Jaes soll eine junge Person, so noch nicht ihr völlig Wachsthum erreichet, dahin gebracht 3) nicht größer wers den, und sollen die Corper in 24. Stunden verwesen 4) welches von der großen Dize und seuchten Dämpssen sommt. p. 61.

Sonderlich ist Pavaose weil sie tief liegt sehr ungesund, und gehen offt gifftige Dampsse durch die Lufft, daher man sich daheim zu halten

hat. p. 62.

Reine Oft , oder Nord : Winde wehen je: mahls hier, 5) entweder aus verborgnen Urfa, chen, oder weil Africa so gegen über liegt mit seiz

nen Bergen so solche hindert. p. 62.

Zween Winter (nicht an Kälte, 6) sondern an Rässe) haben diese Volcker wie alle Wölcker unter der Mittel-Linie. Einen, wann die Sonne im Widder, den andern wann sie in der Wage ist. 7) Die Regen oder Winter, Zeit wäret Hh

¹⁾ Europæer 50. Jahr nicht erreichen.2) ungefunde Lufft.3) Wachsen hindere. 4) Chrper bald verwesen. 5) kein Ost-Wind. 6) Winter ohne Kalte.7) Negens Zeit.

vom December bis April, und wird alles nies drige Land unter Waffer gefett/ihr Sommer aber ift so heiß, 1) daß sich auch die Leuthe im Reller verfrieden muffen, und entweder fterben ober franck find, nehmlich, die Frembden die Gin, gebohrnen aber bleiben gefund, in folcher Sige ist die Erde so heiß, daß sie auch durch doppelte Solen brennet. 2) Die Europæer bekommen meift das Fieber, so offt in 8. Tagen das Garaus macht. Die Frantofen find dar fehr gemein,3) aber die Mohren fonnen sie geschwind mit Queckfilber heilen. So ift auch bie Waffer sucht nichts selkames daselbst, 4) doch wissen die Mohren mit eingeben Cocos- Nuß : Dehl und gewiffen Kräutern solche bald zu curiren. p. 62.

Die Portugielen so zu erst sich hier setzen, starben alle von der bosen Lufft. 5) Die Hollander eroberten es zwar Anno 1641. unterm Admiral Jol, aber die meisten sammt den Admiral, starben an vielerlen Seuchen, so daß faum so viel Soldaten waren die Wachen zu bestellen. 6) Die grosse Ursach solcher Krancheiten kommt vom

Ben:

¹⁾ heisser Sommer. 2) Fieber gefährlich. 3) Frankosen Kranckheit. 4) Wassersucht gemein. 5) ungefunde Lufft. 6) Benschlaff tödtlich.

Benschlaff mit den Mohrinnen und weil sie ftets unterm fregen Himmel bleiben. p. 63.

Der Admiral Peter Verdoes litte noch eine gröffere Niederlage von dieser gifftigen Lufft, als er sie Anno 1610. eroberte, denn in 14. Tagen sturben über 1000. am Haupt und Bauch? Weh, sammt dem Admiral, Unter Admiral und allen Capitänen bis aufeinen. In Summa, die Kranckheit wüttete dermassen, das das Tette in den geöffneten Corpern wie Wachs zerschmolzen war. p. 63.

Sonst ist das Erdreich weich und leumicht wie Wachs und daher sehr fruchtbahr,1) so das, so bald ein stucke Feldes ungebauet gelassen wird, Baume darauf wachsen und in wenig

Tagenhoch aufschieffen. p. 63.

Diel Zucker wird hier gemacht, 2) doch meist schwarzer, denn weil er wegen allzu geilen Bosdens zu hoch wächst, so hat er nicht so viel Sasst als in Brasilien. Das Zucker-Rohr in Asche gespstanzt, ist in 5. Monden reist. 3) Das in Muhilen zerbrochne Rohr fressen die Schweine die nichts anders bekommen, davon sie tresich sett werden, 4) und so gesund Fleisch haben das es den Krancken zu essen verordnet wird. p. 63.

h2 Dies

¹⁾ fruchtbahr Boden.2) Zucker-Rohr.3) Schweins Maft. 4) gefund Schwein-Fleisch:

Diese Insul giebt jährlich 7. Schiffe voll Zuscher, 1) aber er ist ichwark und gar weich. An. 1645 stunden wohl 54. Zucker Mühlen drauf und konte man jährlich bit 700. Lasten schwarzten Zuckers erheben p. 64.

Das Korn gelangt hier nicht zu seiner Reife, 2) wegen bes allzu fetten Sodens, und ber fommt weder Wehren noch Körner, sondern nur

Halmen. p. 64.

Im übrigen findet man allerhand Wein, Trauben und Obsie Früchte die Fülle. 3) Doch die Mandeln, Pfirschen und Oliven bringen keine Früchte zur Reisse wegen der allzu großen Hitze. p. 64.

Die Burgeln Ignames sind der Einwohner Brodt und vornehmste Speise, 4) wie auch

Mandihoka. p. 64.

In Brasilien wird aus der Mandihoka erst der Safft geprest, 5) welcher gant gifftig ist, auf S. Thomas aber ist solcher Safft nicht schadt lich. p.64.

Die Frucht Kola wächst hier häuffig, 6) und wird starck nach Angola verhandelt, ist so groß als eine Belsche Nuß, und am Geschmack wie

rothe Castanien. p. 64.

Ubers

60

11

11

11

S

¹⁾ Zucker. 2) Rorn wird nicht reiff. 3) unreiff Obst. 4) Wurhel Brodt. 5) Mandihoka. 6) Kola.

Uberaus viel Baum, Wolle wird hier ge, fanimiet und davon Kleider gemacht, 1) so man nach Angolaverhandelt. p.65.

Die Frucht Mauz oder Musen schieffen in eis

nem Jahr sehr hoch auf. 2)p.65.

Aus zahmen und wilden Thieren, Gevö, geln und Fischen ist hier alles in der Menge, und könte diese Insul ein irrdisch Paradis heissen wann die Lufft gut ware. p. 65.

Hier finden sich Meergrune Land Rrebse,3) so unter der Erden leben, wie Maulwurste, auch die Erde auswersfen und alles befressen. p.65.

Sonst wohnen auf S. Thomas Portugiesen, welche sehr viel Mohren Sclaven halten, das Zucker, Rohr zu arbeiten, und werden jährlich wohl 5000. junge Schwarzen von Lovando Sanct Paulo dazuhieher geführet. p.65.

Die Insulbringt alle Jahr ben 100000. Arroben schwarzen Zucker, 4) (jeder Arrobe 32. Pfund) die andern Bahren sind Baum: Bolle und Kola. Und belaussen sich die Einsommen der Portugallier ziemlich hoch und besomt der König von allem den 10. Theil. p.65.

Alle Einwohner sind Catholisch und residirt Sh 3 ber

¹⁾ Baum ABolle. 2) wachfen schnell. 3) grune Rrebse. 4) Bahren auf S. Thomas.

der Bischoff zu Paonose. Die Insul wird durch einen Gouverneur regiert, i) den der König sens det, dieser wohnt in Pavaose nebst andern Justiz-Bedienten, und müssen alle Streitigkeiten vor ihn kommen. Doch kan man von dar nach Lovando S. Paul appelliren. p. 66.

Ilha Rolles, eine fleine Insul, 2) liegt von S. Thomas 3. Musqueten-Schuffe, daben liegen 7. Klippen überm Basser Los Sette Pedros

i. e. die 7. Klippen benahmt. p. 65.

Ilha des Cabres ist auch eine fleine Insul, 3) 2. Musqueten-Schusse von S. Thomas, es heist aber Ilha des Cabres, so viel als Bock Insul, wez gender vielen Bocke so darauf zu finden, ist ber gicht, und voller Limonien-Baume. p. 65.

Die Insul Karakambo liegt an Guinea, 4) nicht ferne von der Aquinoctial-Linie, hat viel Bogel, und sieht man offt wohl 100. Dogel Mezster an einem Uste mit wunderlicher Kunst wies der die Schlanzen kanntenlicher Schlanzen kanntenlicher

der die Schlangen bewahret. p. 67.

Die Gräber ihrer Vorfahren werden hier sehr geehrt, 5) und daben geopsfert. p. 67.

Die Insul S. Matthias liegt weiter noch Westen, 6) ist unbewohnt/wiewohl sie die Portugallier etliche Jahr bewohnt. p. 68.

¹⁾ Regiment auf S. Thomas, 2) Insul Ilha Rolles. 3) Bocker Insul. 4) Bogel Nester viel.
1) G. aber heilig. 6) Insul S. Matthias.

11%

7=

10

)-

11

82

OS

3)

ft

6:

ra

1)

es

et-

23

1-

el.

Ilhas das Ascensior oder Himmelfahrt. Inful, siegt nach Süden zu, 1) 190. Spanische Meisen Nord. West werts von S. Helena, 2) hat viel Berge, aber gant sein süß Wasser noch einigen grünen Zweig, sondern ist trocken und verbrandt. 3) Jedoch ist daselbst ein reicher Fischfang und Wögel die Menge. p.68.

Die Insul S.Helene wird daher genennt, 4) weil sie am Helenen-Tage von den Portogalliern erfunden worden, liegt 550. Meilen vom Capo der guten Doffnung. 350. von Angola und 510 von Brasilien, hatz. Meil. im Umtreiß, liegt hoch und mit eitel Klippen umringt, sonst aber ist sie voller Berg und Thaler, sonderlich ist das Kirch, Thal (hinter einem Kirchlein) und der Apssel. Thal wegen sehr vieler Früchte von Nepfseln, 5) Pommeranzen, sehr lustig. p. 68.

Die Lufft ift hier sehr gesund, doch in That lern unerträglich heiß, 6) und auf den Bergen

übermäßig falt. p. 68.

Es fallen hier gemeiniglich täglich 5. ober 6. mahl Platz Regen. 7) Sonst ist diese Insul sehr durrund trocken, wachsen aber gleichwohl

¹⁾ Himmelfahrts-Inful. 2) dürre Inful. 3) reis der Fisch-Fang. 4) Inful S. Helena. 5) Apffel Chal. 6) Lufft wunderlich. 7) viel Negen.

ne

ge

fet

9

la

fel

111

31

m

ge

de

De

ri

wegen der vielen Regen gute Früchte drauf. Suß Wasserift auch hier häuffig, drum länden gemeiniglich hier die Schiffe an und versehen

fich mit Wasser. p. 68.

Man hat hier gange Busche voll Pommerantzen, Limonien und Granaten, 1) so das gange Jahr mit Frucht und Bluthe prangen, wie auch Feigen : Busche, 2) Eben und Rosen, Hollz Busche, p. 69.

Aller Thiere giebts hier in groffer Menge, ob gleich die Insul nicht bewohnt wird. p.69.

Es giebt hier so groffe Fliegen als Beuschre:

cten. 3) p. 69.

Auf den Klippen giebt es viel 1000. graue, schwarze und weisse Wögel, so ihre Sper, welche ziemlich gut, auf die Klippen legen. Die Hollander nenen sie tumme Meuwen, 4) weil sie sich zu 1000. fangen und mit Stecken todtz schlagen liessen. p. 69.

Es sind 2. Berge hierinne, 5) einer giebt schöne rothe, der andre schöne Himmel-blaue

Farbe. p. 69.

Die Ceeist aus dermassen Fisch reich, 6) hat nebst

¹⁾ Pommerangen, Busche. 2) Feigen. 3) Fliegengroß.4) Meuvven Bigel.5) Farbe. Berge. 6) viel Fische:

nebst andern Fischen gutes Schmacks Schlan, gen, wohl Armes dicte, 1) Rrebse, Austern und sehr gute Muscheln. p. 69.

Diese Insulift unbewohnt und will sie ber Ronig von Portugall mit Gleif nicht bevolctern laffen, bamit ein jeder feine Bequemligfeit bas felbst finden moge, p. 69.

Insulæ Promotorii Viridis Hispanis. Ihlas de Cabo Verde, Belgis. De Sonte Eylanden.

Dder die Cabo Verdischen/item Galk: Insuln.

Sefe haben den Nahmen daher, weil fie ges gen über, dem Capo Verd oder grifnen Saupt liegen. Sie werben auch bie grunen Infuln genennt, weil die Gee baherum allezeit mit grunen Ent : Grief bewachsenift, 2) und zwar fo dichte, daß die Schiffe faum durchtom; men konnen. Sals Infuln nennt man fie wes gen der vielen Gals Pfannen, sonderlich auf den Jufuln del Sal, Boarista, Mayo, Jago. Cis nige halten fie vor die Gorgonischen Insulnin ber Atlantischen See. Der vor bes Plinii Goriades auf denen nach der Poeten-Fabeln die 3. Schwei 515

¹⁾ gute Schlangen. 2) Meer, Graf.

Schwestern Medusa, Schenio, Euryale ger wohnt. p. 69.

Sie liegen dem festen Africa gegen über, zwischen Cabo Blanco und Cabo Verde, 42.

Meilen vom festen Lande. p. 70.

Die Zahl dieser Insulnist unterschiedlich, 1) etliche segen ihrer 12. andere 11. 9. die meisten as ber stellen 10. als auf Portugallisch, Ilha del Sal, Ilha Boarista, Ilha Maid, Ilha del S. Jago. Ilha del Fogo, Ilha del Brava, Ilha del S. Niclaes, Ilha del S. Lucia, Ilha del S. Vincent, Ilha del S. Antonio neben nuch etsich steinen unbenennten Insuln. Um weitesten gegen Abend liegen S. Antonio, S. Vincent, S. Lucia und Boarista liegt gegen Morgen.

Diese Insuln sollen erst Anno 1440. von eis nem Genueser Antonio Nolli, oder von einem Venetier, Cadamusto senn entdeckt worden,

und werden alle bewohnt. p. 70.

Die Saltz-Insul zeiget sich wenn man von den Canarischen Insuln kommt, 2) hat etliche Hügel, gut Wasser und bequemen Ancker, Grund. p. 70.

Die Infel Boarista 3) (i. e. gut Gesicht) weil man sie weit in der See sieht, liegt 7. Deiz len

¹⁾ Insuln. 2) Salt Insul. 3) Insul Boarista.

ges

2.

I)

Ot.

al,

ha

es,

lel

111

en da

cia

111

11,

in

he

St's

eis ent len von der Salz-Insul, hat viel weisse Felsen, liegt host und ist wohl 20. Meilen im Umkreiß. von dem Nord Ende schießt eine große Seez Banck in die See, darauf Anno 1623. daß Ostz Indische Schiff Naerden, Schiff bruch litte.1) So ist auch am Sud-Ende eine dezgleiche Seez Banck, an der Sud-West-Ecke aber ist die rechte Kende wo die Schiffe liegen. p. 70.

Die Injul Majo liegt 8. Weilen von Boarista, 2)ift die kleinste unter allen, etwa 7. Meis len im Umfreiß, hat aber gefährliche Ufer, die gemeine Rende ist an der Sud West Seite. Un der Ost-Seite liegt ein Dorff von 12. Bausern.

P. 70.
Die Insul S. Jago ist die gröste unter den Capoverdischen 12. Meilen lang, 3) 5. Meilen von Majo. Un der Sud-West. Seite liegt eine Stadt Praye zwischen 2. Bergen, nicht fern davon der Hasen Porto de Praye, so sehr gut. Item der Hasen Porta Ribeira Korea so vortrest lich sicher/wie auch das Borgebürge Cabo de

Tubararo. Gegen Nordenliegt ber Safen S. Marie. Jarrick gedeneft einer Stadt S. Jago so die Haupt Stadt dieser und der andern Insuln ist, darinn der Bischoff residirt, 2. Meilen von

¹⁾Schiffbruch. 2) Inful Majo. 3) Inful Jago.

Porto de Praya-liegt eine Festung und Safen

Porto de Kanisos. p. 71.

Die Insul Ilha del Fogo oder Feuer. Insul, 1) weil ein hoher Berg darauf flammt und brennt, 2) liegt 12. Meilen von S. Jago Nord, Westwerts. Dat an der West Seite eine Rende und Castell doch man nirgends als am Castell anckert, denn der Wind brauset hefftig herum und der Grund ist steil. p. 71.

Ilha del Brava liegt 4. Meilen Sud werts von del Fogo. 3) Brava heist so viel als wüste wilde Insel, ander West Seite hat sie gute Rende. Der rechte Port ist ander Sud Oft. Seite, über dem Hafen ist eine Coloniæ. p. 71.

Die Insul S. Niclaus liegt 17. Meilen von der Salt Insul, 4) ist 3. Meilen breit, 8 lang, an der Ost Seite hat sie einen schönen Sees Busen, an der Sud Seite aber ist der Hafen Porto de Perguim und an der Nord Best Seite der Port Fuoor Fol. Mitten in der Insulus seite in hoher Berg. p. 72.

Die Insul S. Lucie ist hoch und bergicht 9. Meilen lang / 5) am Sud-Ost-Ende ist gute Rende, wie auch an der Sud-West-Seite.p.72.

Die

100

Di

gi

31

li

921990~3

¹⁾ Feuer Inful. 2) Feuer brennender Berg. 3) Inful Brava oder wilde. 4) Inf. S. Nicolaus. 5) Inf. S. Eudie.

Die Inful S. Vincent, 1) liegt 30. Meilen Westewerts von S. Lucie, ist 5. Meilen lang mit Bergen umringet. Reine unter allen Insuln hat einen so sichern Sasen als diese. 2) Um Sud Ende sind kleine See Busen in welchen die Portugallier die Haute laden. p. 72.

Die Inful S. Antonius 3) ist die Nordlichste 2. Meilen von S. Vincent, hat 2. sehr hohe Berge, 4) deren einer schier so hoch als der in Tenarissa. Es wohnen ben 500. Einwohner auf dieser Insul/aber sehr armlich, reden Portugal-

lisch. p. 72.

111

10

01

de

11

11

e

te

14

Γ.

11

22

it

14

Die Lufft ist auf allen diesen Insuln sehr uns gesund; und weil diese Insuln zwischen der Mittel-Linie und Tropico Cancri liegen, 5) haben siez. Sommer. Wann die Sonne in Rrebs tritt, 6) regnet und stürmet es immer. Im Jenner fängt das Salz in Pfannen an zu zergehen, und hat man Salz diß in Merken in den Pfannen. p. 73.

Sonst findet man auf diesen Insuln Reiß, Pommeranzen und ander Obst, 7) auch Zuster, Baum Wolle, Wein. Wiel Wieh giebts

auch

¹⁾ Insul Vincent. 2) guter Hafen. 3) Insul S. Antonius. 4) hoher Berg. 5) 2. mahl Commer. 6) Nesgen-Zeit. 7) fruchtbahre Insul.

216

aa

9)

ter

5

ga

(3

138

35

111

3

ne

De

w

I S.

p.

di

W

3)

5)

ful

auch hier, sonderlich Ziegen und Böcke welche alle 3. oder 4. Monathe Junge haben, 1) wie auch allerlen Bögel, es besteht aber der gange Reichthum in Salz und Bock Fellen, und wird das meiste Salz von Sal, Boarista, Majo, Jago nach Europa geführt. 2) p. 73.

Auf der Insul Sal, 3) sind an der Sud Ost, Ecke wohl 72. Salg Pfannen, sonst aber auf der gangen Insul weder Baume noch Gewäch, se, aber nur Steine und magre Bocke zu fin

Den. p. 73.

Die Insul S. Jago ist fruchtbahr, 4) hat als lerlen schöne Früchte, von Cocos, Oranien, Cedern, Reiß, Mais, Baum, Wolle, Zucker auch

allerlen Wieh. p. 73.

Ilha Brava 5) hat Feigen, Maulbeeren, auch gut Wasser. S. Nicolaus hat großen Mangelan Holy, 6) aber viel wilde Kapen und Bozae. 7) p. 73.

S. Lucie 8) hat viel Busche, gut Wasser, Schild Rroten und Mause die Menge. 9)p. 74.

S. Vincent ist sehr steinicht und durre, 10) hat gesaigen Wasser, 11) aber Coloquinten-Uens

i) Ziegen tragen alle 3. Monde. 2) Salk nach Europa. 3) durt Insul Sal. 4) Insul S. Jago. 5) Insul Brava. 6) Insul S. Nicolaus. 7) wilde Raken und Bocke. 8) Insul S. Lucie. 9) viel Maufe. 10) S. Vincent. 11) Coloquinten.

ie

0

0

t

12

11

-

1

1

13

12

1

1

8.1

0

Aepffel sind dain unglaublicher Menge, und gang keine andere Früchte noch Erquickungs, Mittel. Es giebt hier so groffe Schild Ardsten, 1) daß die Schiffer sie mit Seilen müssen überziehen. Sonst sind viel Bocke auf dieser Insul. Die Einwohner sind schwarz, leben gar mäßiglich 2) ohne Frauen Bolck. p. 74.

Del Majo ist voller Klippen, hat wenig Graf noch Obst.,3) als ein wenig Feigen, welche aber schmack-loß seun, 4) weil sie wegen der Histe nicht reif werden, aber sehr viel Wocke und Ziegen sind hier, 5) so das jährlich 5000. Felle weggeführt werden. Gestügel und andere Thiere giebts auch genung. Viel Salt. Pfannen giebts auch hier, darinnen das Wasser von der Sonnen Sitz zu einem röthlichen Saltz wird. 6 Es wohnen etwa 200. Seelen daselbst. Die Einwohner müssen Kleider und Meel von S. Jago holen, dahin sie durch Feuer zu wissen thun, 7) wie viel Schiffe in ihren Haffen liegen. P.74.

S. Antonio ist voll schöner Früchte und Zus cker-Rohrs. 8) Die Einwohner sind Mohren welche ein Portugallisch Ober "Haupt haben. p.75. Die

¹⁾ groffe Schild Rroten. 2) ohne Frauen leben.
3) Inful Del Majo. 4) Feigen sonicht schmecken.
5) viel Bicke. 6) roth Sals. 7) Feuer-Zeichen. 8) Inful S. Antonio.

9

be

fe

TO

116

le

11

11

ti

fe

Die Inful Guree hat den Nahmen von den Miederlandern Gudree, 1) five gute Rheede wegen der guten Hafen, liegt einen Canon-Schufvom festen Lande Cabo Verde. Ist ein nen Carthaun Schuß lang, einen Musqueren-Schuß breit, hat einen Safen auffer dem man sonst niegends anländen fan. Reine Bache und Rluffe find darauf, 2) und wird das Regens Waffer gesammlet oder von Cabo Verde geho; let. Anno 1617 ward es vom Konig Biram, so an Cabo Verde wohnt, den Niederlandern Diese haben 2. Festungen daselbster: verehrt. baut fammt Back Baufern und andern Woh! Anno 1663. nahm sie der Englische nungen. Capitain Holms weg, aber Admiral Rayter er; oberte sie im folgenden Jahre wieder. p. 75.

Die Canarischen Insuln.

Jese werden vor die Insulas Fortunatas geschalten, wiewohl etl. die Cabo Verdische vor die Fortunatas halten, und solches wegen der Höhe des Poli, so ihnen in der Geographie gegeben wird. Etliche mennen sie haben den Nahmen von den Hunden so die Spanier häufstig darauf gefunden,3) sintemahl Can ein Hundauf

¹⁾InsulGuree. 2) kein Wasser. 3, Hunder Insel.

auf Spanisch heisset, aber falsch, weil dieser Nahme schon ben Plinio und Prolomæo gefunden wird. Die aus Barbarey nennen sie Elbard nach dem Berge Tenerisse. p. 75.

Ptolomæus zehlet ihrer 6. heut aber werden benennet: 1) Palma, Ferro, Gomera, Teneriffe, Groß: Canarien, Fuerteventura, Lancerotta &c. zu welchen Purchas noch einige fleine rechnet, als Lobos, Roka, Gratiosa, Klara, Alegranza, Inferno, Seleuaja. Uber die meisten

Schreiber gebencken nur 7. p. 76.

en

de!de

n-

eis

11-

an

he

113

101

11,

iti

13

h) he

10

11

ie

11 5%

id if

Diese Insuln, davon Lancerotta, Fuerteventura, Groß-Canarien und Tenerissa die vorznehmsten sind, liegen 80. Meilen von Barbarien und dem Cap' Marocco recht gegen über. Ib wohl diese Insuln den Alten besandt waren, sind sie doch nicht wieder bis im Jahr 1405. besah; ren worden, denn damahls gab Johannes Konig von Castilien alles Rechtsdrauf einem Französischen Edelmann Ivan Berancourt und sandste ihn mit einer Flotte aus solche zu erobern. Diesser eroberte sie bald und versausste sein Recht einem Spanier Diego de Herrera, welcher auch die Insul Fortaventure, Ferro und Gomere bezwunge. Hernach hat Alsonsus und Barre bezwunge.

¹⁾ Canarien-Insuln 7.

fiel

199

De

5

0

581

m

etl

ba

De

0

97

ar

0

G

to

tel de Lugo auch die Inful Palm und Ferro et: obert auf Befehl Ferdinandi in Spanien. p. 76.

Conft find diese Infuln groffer Dite unter: Sp morffen, 1) weil sie an Tropico Cancri liegen, darum haben fie im Mert schon bie Erndte. 2) Das Erbreich ift fehr fruchtbahr fonderlich bes herrlichen Canarien-QBeins wegen berühmt. Es wächst hier allerlen Getraide nebst anmuthi gen Obste. Absonderlich wachft hier ein Kraut Oriselle genandt, baran madift der Canari-Saamen, 3) diefen faen die Ginwohner wegen Der Canari- Bogel, fo man damit unterhalt, wie: wohl folcher auch in Holland wachft. Diehe: den die Canari-Wogel. p. 66.

Diel Donig, Wache, Gummi, giebte hier, wie auch viel Jische. 4.) Die Einwohner sind faret von Leibe, braun, subtilen Beiftes, hoch muthig, friegerisch, sie sind nicht wilde, reben wenig und find Biel Fraffe, 5) benn man finbet berer, die 20. Caninchen und 1. Bock aufeis ne Mahl : Zeit auffressen. Sie reden Spa:

nisch. p. 77.

Die vornehmste Insulift Groß : Canarien. darauf des Bischoffs Sits und die Inquisition ift

¹⁾ groffe Sike.2) Erndte im Merk. 3) Canari-Bogel Futter.4) viel Honig und Fische. 5) Biel-Fraffe.

iff. Sorefidire auch der Gubernator aller in 76. fuln drauf. Alle diese Sinfuln gehoren dem ter; Spanier; die Wahren von hier find: Canae11,

rien-Wein, Buder, Bod Felle. p. 77.

2) Brog. Canarien liegt Lancerotte nach 2Ber dos sten 27. Grad vom Aquatore, i)ist 18 deutsche mt. Meilen lang und fast so breit, daher sie eine run, thi be Geffalt har. Dier hat der Bischoff eine aut Haupt Rirche und find etliche Klöster drauff. es find 2. Stadte drauff, Galdar und Guja. In gen Fruchtbahrkeit übertrifft sie die übrigen und vies wohnen wohl 1000. Menschen drauf. p. 77. he:

Fortavanture seu Fuerteventura wird von etlichen vor Capraria gehalten, 2)liegt ber Barbarey am nechsten, unter dem 28. Grad Nors Der Breite, ift 15. Meilen lang, 3. breit, hat 3. di: Stadte: Lanagla, Tarafato, Pozonegro.p 77.

Lancerotte liegt der Fuerteventura nach Morden, 3) unter bem 29. Grad Morde Breite, am nechften, ift 12. Meilen lang, 7. breit. Die

Stadt Kayas ift drauf. p. 78.

ier,

ind

ett

in

eis

pas

en,

on iff

Box

Me.

Teneriffe foll des Plinii Nivaria fenn, 4) liegt 6. Deilen von Groß Canaria unter dem 27. Grad Norder-Breite. Thevet und Sanat mas

¹⁾ Stof Canarien. 2) Fortavanture. 3) Lancerotte. 4) Teneriffe.

Si

un

obi

bro

Pill

(8)

10

ne

fet

lie

Ea

110

chen sie zur größen unter allen, in dem sie ihre Lange 14. Deilen machen, aber Grammay ver: ko wirfft folches. Ander Mord Geite ift der Sa fens. Crucis tt. 3 feine Statte: Laguna, Ortone, Garriko, wie auch S. Christoffel. Es wohnen 5

ben 6000. Geelen drauf. p. 78.

Hierinnen ift ber berühmte Berg, von den Mohren Elbard, von den Spaniern el Pico de Terrairo, von den Diederlandern de Piek von Kanarien benent,1) wird vor ben hochften in der gangen Welt gehalten, kan 60. Weilen aus der See gesehen werden. Ift nicht zu besteigen als in Deuaind August, Monath, denn sonst ift er allezeit mit Echnee bebeckt, wiewohl sonften weder hier, weder auf den andern Canarifchen Insuln unten fein Schnee jemahle gesehe wird. Man muß 3. Tage biß hinauf fleigen und ift die Spike oben, daß manwehl 30. Meil fan in die Gee sehen. DenPferden wan fie ein Stud auf Piko gestiegen (ben big hinauf fonnen sie nicht) stehen ihnen die Haare als Schwein Vorsten in die Sohe, und je hoher man hinauf fommt, je falter wird es, baher werden viel franck im binaufsteigen. p. 78.

Dben kommt man erstlich auf den Zucker Sut,

¹⁾ Pico huchste Berg der Welt.

nen

noon

der

fera ut,

hre But, und denn erst auf die rechte Spige des Piko; Auf dieser Spite fühlet man eine stetige da schenflichte Ausbampffung, nebst einem so stars den Winde, 1) daß man faum stehen fan. Dier werden alle Rrafft. Baffer ohn Gefchmack den und verliehren ihre Stärcke, 2) doch wird der Wein frarder und geiftreicher. 3) Die Gpite de oben, da man ftehe fan, ift nicht über 5. Wiertel breit, den weiter hin ift die Grube Kaldera wohl einen Musqueten-Schuf breit und ben 100. Ellen tief, 4) in Form eines Regels, inwendig gen fift bohl wie ein Reffel, und mit eitel fleinen Steis nen bebeckt, zwischen welche ein schabl. Schwef. fel, Dampff herauf fleiget; man fan big an en Grund hinunter fteigen, man fieht aber nichts ird. die die als Schweffel, fo wie Salk auf den Steinen liegt. Des Tages frehet biefer Gipffel offt in Wolden, fo daß man davon nichts unten feben auf Sie mennen diese Wolden bie Rappe,5) fan. cht) iten und ift ein unfehlbahr Zeichen eines vorhandes nen Sturmes. p. 79. i, je jili:

Der Zucker hut ift gang fteil und Blegrecht. Ben demfelben ift unten eine tieffe Sole, darin

Si 3

¹⁾ ftarcter Wind. 2) Geschmack verliehren. 3) Wein wird beffer. 4) tieffe Grube Kaldera. 5) Beis chen des Sturmes.

ein Brunn. Sonstist der gante Pico gerade herab 3. Meilweges uud findt man auf dem gangen Wege weder Baume noch Laub und Graff, sondern nur Rieffern und eine Arth Dorner, 1) wie auch Gewächse mit rothen Beerlein, von deren Befchmierung einem Pfer de die Haare ausfallen p. 79.

Der gange Boben dieser Insulift schweflicht, und daher foll fie vormahle gebrandt haben, 2) und besteht also der Pico sammt den andern von Ochweffel und verbrandten Felfen. p.80.

Hart an der See wachst ein Graß, 3) so de nen Pferden eine Gifft ift,aber fein ander Thier stirbt davon.

Man findet offt Kornhalme mit 80. Ach, ren, 4) und ein Scheffel giebt offt 130. Schef. fel. p. 81.

Nebst andern Fischen findet man hiereinen Fisch den Valen gleich so 7. Schwänke hat, jeder

eine Spanne lang. 5) p. 81.

Die Insul ift voller Spring. Brunnen, des rer Wasser wie Milch schmeckt. 6) p. 81.

Die alten Einwohner dieser und der andern

Cana-

Ca

m

111

G

ho

111

2

tel

nı

Di

0

10

3

ai

m

m

tr

d

6

¹⁾ Haar ausfallen machen. 2) Schweffel-Berg. 3) Graf sifftig Pferden.4) Fruchtbahrkeit Kornes. s) Fisch mit 7. Schwänken. 6) ABasser wie Milch schmeckt.

ide

ette

110

ith

en

ers

)to

2)

110

)es

er

99

263

eff

er

164

th

2=

g.

B.

Canarien-Infuln nennt man Gvanchios, both find wenig bavon übrig. 1) Diefe halten ihrer Wor Eltern Graber in hohen Werth und laffen niemand Fremdes dazu. Und ob zwar diefe Gvanchios fehr arm find, 2) doch halten fie fich hoch in ein Spanisch Beschlecht zu henrathen. Thre Leichen find in Bocks Saute genehet, 3) und liegen die Felle den Todten glatt an. Die Leichen sind gang unversehrt von sehr alten Beis ten durch Runft fo bereitet, 4) aber fo leicht als Stroh. Ihrer Aussage nach har vormahls nur ein Weschlecht diese Runft gewuft. Geit die Spanier die Insul eingenommen, ist das Geschlecht mit ber Kunft untergangen, boch wiffen theils noch etwas davon/ als: daß fie mit Biegen Butter, Lavendel und Gummi fammt andern Rrautern folche zu einem Balfam ges macht dieselbe einbalfamirt, 5) zuvor aber mit Kieffer Rinde lange gewaschen und also ges trocfnet und eingenehet. p. 81.

Sie geben vor, daß sie wohl noch 20. Könis gliche Gräber nebst andern wissen, 6) aber sols che keinem Menschen offenbahren. Sonst haben

Si 4

fie

¹⁾ Graber hoch halten der Ihrigen. 2) Hochmuth. 3) Leiche in Feil neben 4) unverfehrte Leichen.5) Eins balfamirung. 6) Graber verbargen.

sie dermassen irdene Topffe, daß sie nicht können gerbrochen werden haben solche in Grabern funden, 1) und werden, von den Armen gebraucht zum Rochen. p. 82.

Sie fonten Sinam das Holtz und ihre Lans ten so harten, daß fein Beil durchhauen kon-

te. 2) p. 82.

Die Granchios trincken keinen Wein, 3) est sen auch kein Fleisch, sondern nur Gerste und Milch, sie sind sehr schnellzu Tusse und laussen won einer Klippe zur andern durch schreckliche Höhen, 4) und springen osst in einem Sprung wohl io. Klasstern herab, 5) welches also zugeht: sie setzen die Lanze, ja zielen nur damitauseine Sche der Klippe, 6) die osst nicht einen halben Tuß breit ist, und schlagen im Abspringen die Kusse dicht an die Picke. Solches thun sie von einer Klippe zur andern, dis sie herunter sommen, wiewohl mancher auch Half und Bein bricht. 7) Sie pfeissen so staard, daß man es auf 5. Meilen hört, und einem das Gehör vergeht. p. 82.

Gomere, 8) diese Insul liegt Teneriff ges

¹⁾ irdene feste Töpffe. 2) hartes Holy. 3) nicht Wein trincken noch Fleisch effen. 4) schnell lauffen. 5) weit springen. 6) über Klippen springen. 7) starck pfeissen. 8) Jasul Gomere.

en

110

ht

tta tta

efa

10

en he

19

it:

ne

119

ie

110

n; in

uf

t.

es

11

ht

Fs

gen Westen. Es wachst nichts als Wein und Zueker darauf. p. 82.

Palme liegt 12. Meilen von Ferro gegen Norsben, 1) 4. von Gomere, ist flein, doch fruchtbahr und sehr Wein reich, giebt viel Zucker und ansbere Früchte und sliest von Milch u. Rase. p. 82.

Ferro ober Eifen Inful, 2) liegt 4. Meilen pon Gomere unter dem 26. Grad Morder Breis te. Hat 6. Meilen im Umfreiß. Wird vor des Ptolomæi Pluvialia gehalten. Es find etliche Städte drauf, aber die Haupt, Stadt hat eine Rirche und Rlofter. Sonft ift es eine gant durre Inful, 3) hat gar fein fuß Waffer als in etlichen Gräbern am Ufer, doch weil es weit entlegen, hilft es die Ginwohner wenig. Indef. sen verbeffert dieses Ungemach der befandte Bunber Baum, fo allezeit mit einem Rebel umgeben, 4) welcher sich niemahls als in der groften Site vom Baume verliehret, diefer wird zu Waffer, welcher den gangen Tag von den Blåttern wohl 20. Tonnen abtreufft und sehr flahr ift, wird in z.fteinerne Eroge aufgefangen, ja wenn der Nebel im August: Monath sich verliehrt, so fommt ein Dampffaus der See, ber auf den Blattern zu Tropffen wird. p. 82.

अंड शाह

¹⁾ Insul Palme. 2) Insul Ferro. 3) durre Insul. 4) Wunder Baum Garoë.

Als die Spanier die Insul einnahmen, hatzen die Einwohner den Baum bedeckt und sagten, daß sie kein Wasser hätten als nur vom Resgen, mennten, sie dadurch abzuweisen; wurden aber von einer Franzen, 1) die sich von einem Spanier hatte beschläffen lassen, verrathen. Er giebt vor die Einwohner, ihr Wieh und sremde Schiffe Wassers genung. Die Einwohner nennen ihn Garoë, die Spanier Sancto i.e. heis lig. Ist ziemlich groß, hat allezeit grüne Blätter den Nuß. Blättern gleich und eine Frucht wie Eicheln süß am Kerne. p. 83.

Sonst ist die Insul fruchtbahr, trägt Geträide, Zucker, Rohr, allerlen Früchte im Uber,

fluß nebst vielem Wieh. p. 73.

Die kleinen Insuln ben den Canarifchen find.

Salvaies die Nordlichste. Vechio Marino zwischen Lancerotte und Forteventure. S. Clare hinter Lancerotte. Roka, Alegransa, Gratiosa. Aber sie sind mehr Stein Felsen als Insuln zu nennen. Doch sind auf Salvaies, Alegrantza und Gratiosa Festungen. p. 83.

Linschott und Garammay gedencken unter den Canarischen auch der Insul S. Borondon, 2) soll 100. Meilen von Ferro liegen, und etliche

unver=

¹⁾ Frau verrath Vaterland. 2) Inful S. Borondon.

unversehens dahin gefommen, welche sagen, daß sie lustig, fruchtbahr und von Christen einer unsbefandten Sprache bewohnt werde. Aber niez mand hat sie bisher sinden konnen, ob sie gleich die Spanier offt gesucht. Drum mennen etliche, daß die, so sie mit Fleiß suchen, solche niemahls sinden, andere, daß sie stets mit Wolcken bedeckt und also nicht kan gesehen werden. p. 83. und diß sind die Canarien-Insuln.

Die Insul Sancto Porto oder Heiligen Hafen, 1) liegt im Atlantischen Oceano, gegen üz ber der Sche Kantia im Königreich Marocco, unter dem 32. Grad Nord Breite. Goll des Ptolomæi Pena senn. Gehört nicht unter die Canarien, hat 5. Meilen im Umfreiß und ist Anno 1428. von 2. Portugiesen Jan Sarko und Tristan Vaz am allerheiligen Tage entdeckt worden. Es mächst Korn und Geträide drauf, hat viel Bieh, Honig und Wachs. 2) Wan sindet auch hier den Baum, so das Gummi Drachen Blut trägt. P. 83.

Madera heist auf deutsch ein Busch, 3) weil se voll Busche war, liegt zwischen dem Ende des Meeres Gibraltar und den Canarien-Insuln unter dem 30. Grad Nord: Breite, hat die Gestalt

¹⁾ beitige Hafen. 2) Drachen & Biut & Baum. 3) Inful Madera.

eines Triangels und im Umfreise 35. deutsche Meilen, 15. breit 6. lang; sie ward Anno 1420. von Jan Gonzolves und Tristan Vaz 2. Portugiesen entdeckt. Nachdemaber der Busch ohnzgeschrangezündet ward, musten die Portugallier wegen des großen Brandtes wieder absect geln. 1) Es währte auch der Brandt. ganger Jahr, doch hat er treslich fruchtbahr gemacht. p. 83.

Die Insul wird in 4. Theile getheilt: Monchrico, Santo Kruis, Fonzal, Kamara de Lobos oder Wolffs Rammer. 2) Das lețe Theil hat den Nahmen von einer Höhle, die gang allein benmersten anlanden ohne Baume war und See 2 Ublisse Fuß, stapsfen davinn zu sinden

waren. p. 84.

Die vornehmsten Städte sind: die Haupte Stadt Funzal, 3) darinn der Bischoff residirt, hat 4. Rirchen, 2. Rlöster. Die andre Stadt heist Monchrico, ist lustig und hat viel Aloster. An. 1625. Zehlte man wohl 6096. Häuser auf der Inful, nun aber sind ihrer weit mehr. p. 84.

Die Lufftist sehr temperiret, hat keine große Kälte, sondern Land ist Born reich und trägt allerlen Früchte, sonderlich treslichen Wein. 4) Es

¹⁾ Brandt 7. Jahr. 2) Wolffs Rammer. 3) Stadt Funzal. 4) treflichen Wein.

Esistzwar bergicht, trägt aber offt 60 fältige Frucht. So geräht auch das Zucker Rohrwohl. In Summa es ist diese Insul die bequemfre des ganzen Erbreichs, hat viel Früchte, Wieh, Honig und was man verlangt. Die Einwohner sind sittsamer als auf den Canarien, und besteht ihr Handel in Zucker, Honig, Wachs, Pommerantzen, Granaten, Citronen, Wein, Lee der. p. 84.

Die Insul Malta, 1) dieser Nahme kommt her von Melite, mit dem sie vor Alters von Strabone, Mela und auch der H. Schrifft genennt worden. Diese Insul soll der Nymphe Calypso (des Oceans und Thetis Tochter, die den Ulysen, der allda Schiffbruch gelitten, freundlich empsieng, 2) und in Liebe gegen ihn entzündtet 7. Jahr ben sich behielt, auch nicht eher, dest auf Junonis Besehlvon sich ließ) Wohnung ges wesen senn. p. 84.

Diese Insul wird von vielen unter die Europæischen gezehlt, Prolomæus aber sett sie unter die Africanischen. Wie dann die Einwohner nicht nur Arabisch reden, sondern sie liegt auch näher an Africa als Europa. Liegt im 35. Grad Norder-Breite, ist 6. Meilen lang, 3. breit und im Umfreiß 15. Meilen p. 84.

Gie

¹⁾ Inful Malta. 2) Ulyssis Schiffbruch.

Sie hat von Often die Mittellandische Seer gegen Norden Sicilien, so nur 6. Meilen davon liegt. Gegen Guden Tripol und klein Africa, gegen Westen die Insulu: Pantalaree, Linose, Lampadouse; Die See, welche diese Insulvon Sicilien scheidet, wird der Malthesische Canal genennt. p. 85.

Prolomæus stellt auf diese Insuleine Stadt gleiches Nahmens und 2. Tempel, theinen der Juno, den andern des Hercules. Deute begreifft sie 4. ummauerte Städte nebstviel Dörffern, als: Valette, Citta Vechia (sonst Alte Malta) Bourgo Sancte Angelo (oder Citta Victorio-

sa) und die Stadt S. Michael p. 85.

Die Stadt Valette 2) von den Italian. Terra Nuova, von Frankosen Villeneuf genannt, hat dem Nahmen vom Groß Meister Jean de Valette, der sie bald nach der Türcken Belage, rung Anno 1565. in welcher sie das Schloß Elmo vor der Stadt schon erobert hatten, erbau, et. Sie steht auf einer hohen Stein Klippe, so den Hasen Marza Mussera und den großen Ha, seiner hangenden Insul, auf 3. Seiten von der Sceumringt und auf der Land Seite durch einen Gras

¹⁾ Tempel Junojund Hercules. 2) Stadt Valette.

Graben abgeschnitten. Auf der aussersten Stein Rlippe liegt das Castel S. Elmo. 1) Es ist eine schone und seste Stadt, hat schone Hausser den 2000. daben 3. Pforten, eine an dem Hausen, 2. an der Land Seite. 7. Kirchen / darunter die vornehmste S. Jan. 7. Pallasse nach den 7. Sprachen, nach welchen die Ritter getheilt worden, 2) darinn die 7. Beschlhaber residiren alst di Provence, de Auvergne, de France, di Italia, di Arragnon, di Alemagnia, di Kastilia. p. 85.

Des Große Meisters Pallast steht zwischen S. Elmound S. Juan, 3) hinter demselben stehen z. große Marmelsteinerne Häupter in die Maus er gesett, das ersie hat die Überschrifft: Zenobia Orientis Domina. Das andere Pentesilea. Sind auf Malta Anno 276. gefunden worden.

p. 85.

Benn Castell S. Elmo ist eintrest. Spittal, darinn 50. Gemächer sind, 4) und werden die Krancken von den Rittern selbst bedienet und die Speisen in silbernen Gesässen ihnen vors Bette gebracht nach Verordnung der Aerste,5) derer 4. sind, und täglich 2. mahl die Krancken besuchen. p. 86.

Das

¹⁾ Caftel S. Elmo. 2) Pallafte. 3) Große Meisfters Pallaft. 4) herrlich Spittal. 5) Rrancken pflegen.

Das Zeug Hauß ist groß und merkwürdig und werden nebst dem probatesten Gewehre/ auch viel alte Bogen gewiesen, 1) so die Ritter nochauf der Insul Rhodus gebrauchet. Rurg zu melden, man sindet darinn einen Ubersluß an Gewehr vor 36000. Mann. Es stehen auch 3. oder 4. gange Harnische drinne, davon der ein ne des Groß Meisters Valettte, welchener in der Belagerung Anno 1565. gebraucht. 2) Man zeigt auch lederne Stücke, so artig gemacht, als obs gegossen wäre. p. 86.

Mit Sclaven wird hier groffer Handel ge: trieben, 3) dazu ein eigen Hauß bestimmt ift.

p. 86.

Das Castel S. Elmo, so auf einer Klippe des Berges Sceberran aufgeführt, 4) wird von Valette nur durch einen in Felß gehauenen Graben abgesondert, liegt am Munde 8. schöner Häfen, deren 3. zur rechten, 5. zur lincken liegen. p. 86.

Das Castell S. Angelo liegt Valerte gegens über im groffen Haffen, 5) hat nichts mercks würdiges und ist heute sehr zufallen von der Zeit an, da es belagert worden. Dat viel Häuser und

eine

n

11

I

10

0

A

¹⁾ treflich Zeug-Hauß. 2) lederne Stücke. 3) Sclaven-Handel. 4) Castell S. Elmo. 5) Castell S. Angelo.

eine Rirche aber wenig Bewohner, es ist auch ein herrlich Spittal darauf, 1) da die Krancken aus silbernen Geschirren gespeiset werden, hier wohnt auch der General über die Galleren.p.86.

Hinter Castello S. Angelo liegt aufeben den Felsen Citta Victoriosa die sieghaffre Stadt, 2) weil sie gemeldte Belagerung ritterlich ausgehalten hat, im Umfreise eine halbe Meile, ist hauptfest, hat wohl 1200. Häuser, wiewohl nur gemeine Einwohner, 6. Rirchen, hier wohnt der Inquisitor. p. 86.

Auf der andern Land, Spite, die sich wie Citta Victoriosa ins Meererstreckt, 3) liegt die Burg S. Michiel sonst die Insul Sangle genannt. Ist eine Meile im Umfreiß, sest und meist von See

Leuthen bewohnt. p. 87.

g

ľ

10

n

n

3

3

1

0

e

[a

Zwischen S. Angelo und S. Michiel ist ein Hafen, darinnen alle Fren, Beuten von Malcha mit ihren Gefangnen und Raube liegen, 4) er wird mit einer Kette vorm Feinde verschlossen. p. 87.

Hinter S. Michielist der Hafen, darinn die Hollander pflegen zu liegen. Unv Ende aber des Hafens S. Michiel liegt Burmula oder die

et áus

¹⁾ herrlich Spittal. 2) Citta Victoriola, 3) Ca-kel S. Michiel. 4) sichrer Hafen.

äussere Stadt von Schiffleuthen bewohnt.

p. 87.

Citta Vechia ober Alt Stadt ben Ptolomæo Melite, 1) sonst Alt: Malta genannt, soll von den Carthaginensern senn erbaut worden. Die Einwohner nennen sie Arabisch Medina Die Haupt-Kircheift S. Petro. Ausser der Stadt ift S. Agathea Rirche, 2) derer Bildnuß in der Belagerung auf die Mauren geftellt worden, den damable der fleine Finger von der rechten Sand geschoffen worden. Unter der Kirchen ist der Gang der Jungfer Agatha mit 3. Gin: gången,3) wird aber von wenig Leuthen besucht wegen der Frrwege und greulichen Schres dens. 3) Man muß sich mit einem Strick und Fackel hinunter lassen. Sonst sind um Malta wohl 60. Dorffer. p. 87.

Zwey Meilen von Valette ist das Dorff Nasciano, 4) daben der schöne Lust Garten S. Antoni ist, welcher groß und in unterschiedliche andere Garten getheilet ist, darin sind die schönsstepommerantzen, Granaten, Citronen, Dehle Baume, wie auch ein herrlicher Pallast und Spring Brunnen. Näher an der Stadt ist

ein

11

0

K

B

¹⁾ Citta Vechia. 2) Agathea Bild hulfft Belagersten. 3) schreckliger Jergang. 4) trefliche Luft-Barte

ein ander Luft Garten S. Gioseppo, darinn sich

offt der Groß. Meifter divertirt. p. 87.

Die Hafen auf Malta find gegen Often ber Safen Marza Scala, und eine Meile bavon nach Sud- West der Safen Marza Sirocko, der fehr großift. Bon hier gegen Guben liegt ein flein stilles Meer Landwerts ein Golfo de Pietra Sancta genannt, 1) recht ber fleinen Inful Forfola über, daher fich die Ritter mit dem Dah; menPrince von Forfola nenen, weiles nur eine Klippe ift, braufviel Kaninchen. 2)p.87.

Beiter nach Beften find 2. groffe Gee Bus sen Antifega u. Porto del Mungaro, am West

Endeaber Melega. p. 88.

Zwischen Malta und der Insul Goze ift der Canal Feo und mitten barinn die fleine Insul

Komino ober Kominotta. 3) p. 88.

Um Oft-Ufer liegt ber Hafen Porto Saline Vechie, daben in Land Carten eine Inful Salamin gestellet wird. Wegen über Sicilien ift Kala di S. Paulo i. e. S. Pauli Vorgeburge, 4) und daben ein See: Bufen, weil die Einwohner glauf ben, das Paulus da Schiffbruch gelitten, 5) wie wohl andere wollen, daß solches an Melite ben Ragusa geschehen. p. 88.

Der

¹⁾ Inful Forfola.2) viel Kaninchen 3) Inful Komino. 4) Worgeburge S. Pauli. 5) Pauli Cchiff bruch.

Der Stand ift voller Klippen unter und of ber dem Baffer, welches etlicher maffen das, was vom Schiffbruch Pauli erzehlt mird, befe: Un bem Orthe, da Paulus foll die Otter ins Feuer geworffen haben, ift eine Rirche gufes hen, darinn steht über den Altar Paulus wie er die Otter abwirfft mit der Oberschrifft: Vipera ignis acta calore frustra Pauli manum invadit: Is Insulæbenedicens angvibus & herbis adimit omne virus. M. DC. V. i. e. Die Dts ter durch hite getrieben sprang vergebens auf Pauli hand : Diefer um das Land zu fecgnen hat den Schlangen und Kräutern alle Gifft bes Mahe daben gegen der Seeist im Felsen ein Loch, daraus sehr süß Wasser quillt. Man will, ob habe Paulus durch ein Wunder: Werck folch Waffer aus dem Relsen bracht. p. 88.

Was südlicher liegt die Salt Pfanne Salina Nova und daben die Insul Gallis. Weiter kommt Kala di Marko, Kala di S. Georg, und das Vorgebürg Ponta di Dragur gleich über Valette. Darnach kommen die benden Hasen ben Valette der Westliche Marza di Museto der ander Marza Grande zwischen Valette und der Burg S. Angelo. p. 88.

Sud-Westwerts von Alt-Malta liegt Bo-

schetto des Groß. Meisters vortreslicher Lust. Garten auf einem Felsen, 1) der mit Erde über: worffen, und mit großen Unkosten zubereitet ist. Voll Pommerantzen, Granaten, Citronen &c. Daben ist ein schoner Thier. Berg mit Hasen und Kaninchen, und ein Oehl: Busch mit Dieschen besetzt. Es ist auch ein herrlicher Pallast mit etlichen Geschüßen daben, welcher eine schone Aussicht hat. Zwischen diesen Garten und der Stadt Malkaliegt Gardino del Velcove des Bischoffs Garten. 2) Nicht weit von der alten Stadt ist eine Hole, 3) darinn Paulus soll gepredigt haben. p. 88.

Etwa 3. Welsche Meilen von Alt Malta liegt der unvergleichliche Garten Balda oder Vassalo,4) ist sehr groß und übertrifft an Trau-

ben, Feigen alle andere. p. 89.

n

24

11

ri,

12

0

tt.

n

er

Etliche Meilen von Valette bennt Rloster Makkluba ist eine wohl zo. Rlasster tieffe Grusbe, 5) darinn das Dorff Makluba versuncken liegt. 6) Es ist auf dem Grunde ein Baum-Garten wunderlich anzu sehen. Auf der Inssule giebts viel Spring: Brunn, ob gleich viel solch ches nicht wollen zugeben. p. 89.

Kt 3 Das

¹⁾ Eust Barten Boscherto. 2) Bischoffs Garten. 3) Paulus-Hole. 4) Garten Vassalo. 5) tieffe Grube. 6) versuncken Dorff.

Das Erdreich oder vielmehr Stein-Rlippen auf Malta, 1) sind bleich und weich, so daß man leicht was daraus formiren fan. Man findet viel große und fleine steinerne Schlangen Zungen, 2) wie auch Pommeranzen. Farbe gelbe und schwarze Schlangen-Augen und Zähne, diese sollen wieder alles Gifft und gifftige Bisse bienen, 3) und werden von etlichen gar dem Be-

zoar-Steine gleich geachtet, p. 89.

Das Erdreich ist steinicht, 4) so daß man feis nen Orth findet, da die Erde über 4. Fuß über den Rlippenlieget, und fan sich baher nicht ers halten, fondern es muß fremde Getraide holen: denn alles Rorn, jo auf Malta wachft, ift faum vor 3. Monden genung, 5) drum muffen sie das übrige von Sicilien holen. Aber der Rummel wachst sehr häuffig hier, 6) und wird in gant Europa verführt. Dan sammlet auch Baum Wolle hier von einem anderthalb Fuß hohen Rraute, 7) das alle Jahr vergehet, und bringt dif Rraut eine Frucht wie eine Hafelnuß, darifi Die 2Bolle ift. DiffRraut wird häuffig gefäet, 8) und bringt jährlich biß 30000. Pfund Baum 2Bolle. p. 89. Dies

¹⁾ weiche Steine. 2) steinerne Schlangen. 3) Gesgen-Bifft. 4) steinichter Ooth. 5) Korns Mangel. 6) viel Kümmel. 7) Baums Wolle. 8) Kraut trägt Baums Bolle.

Diese Insul giebt nebstwiel schonen Blumen fonderliche Rofen eines fehr lieblichen Gerus

ches. 1) p. 90.

11

6

eľ

15

14

n

jt

10 21

20

1

at

Die Weintrauben sind so groß als Pflau: men, 2) mit einer harten Bulfe und bie reiffen Trauben hangen wohl 5. Monath lang an Bein Stocken: benn diemeisten werden auf dem Marctte verkaufft und prestman wenig 2Bein. Go giebts hier fehr treft. Feigen, 3) füß und faure Citronen, 4) von ungemeiner Groß se. Sehr schmackhaffte Apricosen, 5) groffe Pfirschafen. 6) p. 90.

Aus Mangel des Holges braucht mange, trockneten Ruh Dift. 7) Auch wird Dehl Bau: men-Holy aus Sicilien gebracht u. ben Pf. ver, faufft. Allerhand Wieh ist hier, abernur 500. Pferdewerden auf der gangen Inful ben Stroh und Gerfte gehalten. Bolius fagt, bag von Pauli Beiten feine Schlangen mehr auf ber Infulgefunden worden. 8) Krusius bezeugt, daß zwar Schlangen dar find, aber ohne Bifft, 9) fojdaß

manmit ihnen spielen fan. p. 90.

Rf 4

¹⁾ trefliche Rosen. 2) trefliche Weintrauben. 3) Feigen. 4) Citronen. 5) Apricosen. 6) Pfirfd): den. 7) Holt rar. 8) keine Schlangen. 9) Schlans gen ohne Giffr.

Bornehme Leuthe gehen Fralianisch gefleis det; die Bauren wie die Barbarn. Die Lands Sassen veden gebrochen Arabisch, in den Stadsten aber Fralianisch und Frangosisch. p. 190.

Im Trauen geben sie einander Schnupsf, Tücher, 1) doch schlaffen sie gemeiniglich zuvor bepsammen. 2) Die Begrähnusse werden auf Griechische Urth gehalten und gehen hinter der Leiche gemiethete Klag. Weiber, 3) die untrem Heulen sich die Haare ausrauffen, auch schneizben die meisten Freunde das Haar ab, 4) und werffen es auf die Leiche. p. 90.

Die meisten Einwohner sind arm und erneheren sich von Rumel und Baum Bolle.5)p.90.

Die Rustung der Insul besteht in 2. biß 300. Geschützen, daben halt der Orden stets 7. wohle bewassnete Galeeren wieder dem Erb. Feind. Die Italianer sagen im Sprich-Wort: Malta sior del Mundo. Malta ist die Blume der Welt. 6) p. 90.

Heute wohnen biß 4000. Seelen in dieser Insul, darunter etwa 25000. Männer, so Waffen tragen können ohne die Ritter, 7) die

in

in

6

40

ha

Ba

Del

82

nei

me

Bellie

ein

p.

3

ne

be

A

6

ne

jen ha

¹⁾ Ehstifftung. 2) Begrabnuß-Rlage. 3) Klags Beiber 4) Haar abschneiden in trauren. 5) Kumel. 6) Malta Ruhm. 7) Maltas Mannschafft.

in ein paar Stunden aufz. Losungen eines Stuckes in Wassen sind. Auf den z. Castellen liegen ben 2000. Mann. Jeder Ritter der 400. Rthl. vermag muß ein Pferd im Stalle

halten, p. 90.

Diese Insul war vor Alters dem Könige Battus Didonis Feinde unterworffen, 1) hernach den Carthaginensern, ferner den Kömern. An. 828. fam sie in der Mahometaner Hände. Ihmen ward sie von Rogerio Normanns entrissen, welcher ein Sicilischer Graff war. Und seit der Beit ist sie unter den Sicilischen Königen bliebe, bis Carolus V. solche nach Eroberung Siciliens eingenommen, der sie den Rittern geschenckt. p. 91.

Der Ritter Ursprung ist dieser: als umbs Jahr. 1048 die Stadt Jerusalem von Saracenen, 2) die sie inne hatten, heistig geplagt ward, besuchten etliche Italianische Rausseuthe von Amalsi, aus dem Neapolitanischen, die Sees Städte in Syrien und Ægypten, dahin sie schon ne Wahren brachten, wodurch sie sich dermassen beliebt machten, daß sie durchs gange Land handeln und auch nach Jerusalem sommen dursten; weil sie aber keine Rirche harten, darist

Rt 5

sie

¹⁾ Maltæ Herren. 2) Maltheser Ritter Ursprung.

d

1

te

al

ge

ei

al

DI

of di

al

3

la

6

0

C

er

0

N

0

B

sie auf Romische weise ihren Gottesdienst verrichten fonten, und die Griechische ihnen nicht gefiel, ersuchten sie den Kalif in Ægypten, daß fie zu Verusalem mochten eine Rivche stifften; wel ches sie bald erhielten, 1) und also eine Rirche der Aufferstehung mit einem Rlofter baueten. Ber: nach berieffen fie einen Abt vom Berge Kasfin mit Benedictiner Monchen und schenckten ihm die Rirche und Rlofter mit dem Beding, alle Chriftliche Pilgrim barinn aufzunehmen. Die Rirche ward S. Mariæ de Latyn genannt. 2118 fich nun das Gerichte hieven ausbreitete, ging viel Mann : und Frauen : Bold dahin zur Dil: ger Fahrt. Damit nun die Frauen ihre befons dre Wohnung hatten, ward S. Mariæ Magdalenen Rlofter gestifftet, darein sich geistliche Frauen begaben. Machdem aber die Bruder. schafft diefer Pilger zu groß ward, richtete man noch ein Spittal daben auf, wie auch die Rirche S. Johannis des Täuffers. Dif Rlofter und Spittal ward von den Allmosen unterhalten, so ihnen von Amalfi und andern Orthen zugeidict worden. Und in folden Stande bliebes lange Beit, biß einer Mahmens Gierard, bie Aufficht diefes Rlofters überfam, wie desgleithen

¹⁾ Rirch der Mufferstehung.

1=

f)t

sie

ela

er

in

m

lle

)ie

118

tig

ماار

TIS

a-

he

ers

an

the

nd

11,

ges

23

die

el=

ett

chenüber das gegenüberstehende Nonnen-Klosster eine Jungfer, Agnes genannt, auch hatte. Nachdem nun Gerard diß Ambt lange verwalstet, beschloß er mit seinen Gesellen die Kleidung an zu nehmen, welche die Kitter noch heute trazgen, 1) nehmlich einen schreckichten Ereuze, welches auch die Aebtissin Agnes that. Und ward solches vom Dabst Honorio approbirt und consirmirt. Pabst Paschalius nahm diesen Gerrard unter die Beschirmung des Köm. Stuhls, gab ihm große Frenheiten und nennte man diese Leuthe Hospitalier. 2) Nach Gerrardi Tode ward ein anderer Aussieher erkiest unter dem Nahmen Meister des Ordens S. Jan von Jerusalem. p. 92.

Als hierauf Godfrid Bullion Jerusalem bes lagerte,3) thaten sie ihm grossen Vorschub, und bekamen nach Evoberung der Stadt An. 1099. oder 1119. grosse Güter von ihm, und saste sie zu Commendanten vieler festen Plaze. An. 1187. erhielten diese Rotter einen grossen Siegwies der Saladin, verlohren zwar den Grosse Meister Mozis, aber erlegten über 15000. Saracenen. Eben in selben Jahr erlitten sie untrem Gross Meister Garnier eine grosse Niederlage 4) von es ben

¹⁾ Ritter= Eracht. 2) Hospitalier. 3) Godfrid Bullion. 4) unglücklicher Krieg.

eben dem Saladin, und ward Guy Ronig zu Jerusalem nebst vielen andern gefangen. Groß: Meister ward todlich verwundet und ftarb bald darauf, ja fast alle Ritter wurden nies der gemacht. Eben diß Jahr eroberte Saladin Jerusalem, und worden alle Chriffen vertrieben, da den die Hospitalier vor ihr eigen Geld wohl 3000 Gefangne lofeten. Nach dem hatte fie ihre gewöhnlichen Sitzu Akre, blieben auch nebst ben Templiern besitzen eines Theils des Roy nigreiche Jerusalems wegen, und machten Ameurus von Infignans Ronigvon Cypern jum König über Jerusalem. Nach deffen Tode maßten sich die Ritter deffen felbst an, unter bem Groß: Meister Gotofrey Radt. An. 1225. eroberten sie Damiate in Egypten unter bem Groß Meister Gerin de Montagni. An. 1260. nahmen sie das Castel Libion ein; Aber Anno 1265. nahm ihnen der Sultan die Reffung Arfur ab, und schlug sie ben Prolomais ober Akre, 3. Sahr hernach eroberte er auch das Castel Krak. Zwar Anno 1282. erhielten die Ritter einen treflichen Sieg unter dem Groß Meister Nicolaus de Orgue wieder die Turcen ben Margat. Aber bald nahm ihnen der Sultan Melikseraf nicht nur Akre, sondern auch Tripolis, Sidon und Baruth, Anno 1289. 1291. meg, und

jago

jag

tre

ur

mi gr

du

fie

A

all

lic

au

tai

Ai Li

Ba

110

Jo

111

be

jagte die Ritter aus dem gangen H. Lande. Nachdem sie es seit Bullinæi Eroberung besessen

100. Jahr 10. Monathe 3. Tage. p. 92.

er

10

ies

in

tt,

bl

)2ē

oft

EDY.

A-

m

de

er

25.

m

0.

10

ur

3.

k.

en

Vi-

ir-

le-

is,

1gs

Von hier giengen die Ritter nach Cypris un. trem Groß Meifter Jan de Villiers alwo ihnen und den Templieren der Ronig die Stadt Timesso eingab. Allhier versammleten sie ein groffes Deer unter dem Groß Meister Foulques Villiers und nahmen den Turcken Rhodus nebst 7. Insuln weg. 1) Und also wohnten fie zu Rhodus und befamen den Mahmen Rhodiser-Ritter, eroberten auch die Insuln Ko in Archipelago, Lerro und Kalamo und befamen alle Guther der Templiers, als diefe im Concilio zu Vienne zernichtet worden. Behielten auch Rhodus, ob fie gleich vom Egnptischen Sultan Habusar 5. Jahr belagert worden, wie auch Anno 1408, vom Turdischen Ranfer Mahomet I. der sie mit 300000. Mann belagerte, aber mit Berluft abweichen mufte. 2) Endlich eroberte Bassa Ibrahim Anno 1525. mit 200000. Mann nach Verlust wohl 100000. Mann am Tage Johann Baptistæ. Denn die Insul war damahle nur mit 600. Nittern und 25000. Sinwohnern besetet. p. 92.

Von

¹⁾ Mitter von Rhodus. 2) Rhodus erobert.

ter

get

un

lar

we

ha

lid

fte

fes

vie

מט

Des

has

lar

ler

get

aui

gai

fen

Par=

Von hier gingen sie nach Candia und famen zu Kastro an, von dar nach Messina in Sicilien. von Messina Anno 1523. nach Civita Vechia, ferner nach Vicerbo da sie der Pabst so lange unterhielt, big man einen Plat vor sie gefunden. Von dar nach Kornelto Anno 1527. nach der Stadt Franche und von bar nach Nize in Sa-Von dar zogen sie untrem Schein ab, gingen nach Malta, hatten aber einen 2111 schlag auf Rhodes. Weil er aber mißlunge, schife ten sie in Sicilien nach Angossta und von dar nady Sarigosfa, da siemit Bewilligung Caroli V. der sie sehr liebte, blieben, big er ihnen A. 1630. die Insul Malea und Gozo zu Lehn gab mit der Bedingung, daß sie jahrlich den Vice-Re in Sicilien einen Falcken reichten.1) Dahin gogen fie noch daffelbe Sahr untrem Groß. Deiffer Philipp de Villiers und wurden nun Maltheser-Ritter genennet. p. 93.

Dieser Ritter Zweck war erstlich den Pilgrams zu Jerusalem aufzuwarten, und die Strassen sicher zu halten, heute aber ist er der Christen Feinde zubekriegen. Sie rühmen sich, daß sie noch zur Zeit keine andere Feinde als Türken gehabt, nehmen auch bis dato keine

1) Falcke jahrlich verehren.

in

n.

24

ge

11.

er

2-

in

113

if

ar

oli

0.

er

i.

fie

i-

r-

11-

ie

er

th,

118

ne

Parthen unter Christlichen Potentaten an. 1) So besteht ihr Orden aus dem vornehmsten Adel Europæ, der sich seit 500. Jahren sehr ritzterlich gehalten, daher haben sie auch einen ewizgen Bund mit allen Christlichen Potentaten und des Römischen Reichs Beschirmung erzlangt. p. 93.

Die Pabste haben allezeit diesen Orden vor weltlich gehalten wegen der Waffen, 2) und haben ihre Guther allezeit von der Wacht geistslicher Prælaten befreyet, auch die weltlichen Fürssten in den Contributionen der Geistlichen dies

fes Ordens Guther verschonet. p. 93.

Sonst besitzt der Arden durch gant Europa viel Häuser, Land. Güther (Commandereyen von ihnen genannt) i. e. Herrschafften, darüber der Groß. Meister Commandeurs sett. 3) Sie hatten auch ehmahls in den vereinigten Mieder, landen Commandereyen, sonderlich zu Harlom das S. Jans Hauß. Wie sie denn des wes gen offt prætension an die Niederlander gethau, auch Anno 1652. der Groß, Meister Lorkaris gar gedräuet sich an den Hollandischen Schiffen zu erhalten, aber sie haben nichts erhalten. Der

1) Ordens : Glieder Edelleuthe. 2) Privilegia.

Der Landgraff von Hessen Cassel ist vom Groß, Meister über alle Güther in Teutschland bestel, let, und sagen sie, daß ihnen solche zugehören wei gen des Krieges mit den Türcken und zu Wer,

geltung ihrer Ritter Thaten. p. 93.

Diefe Ritter haben gewisse Eintheilung. 1) I. Denn etliche find edle Ritter, die ein golden Creus tragen, 2) und muffen ihren Abel mit 8. Ahnen erweisen. It. andere find Gunft Ritter, benen der Abel aus Gunft verelpret, und diese fonnen weder Groß Meifter werben noch zum groffen Creupe gelangen. III. Die Priefter wer, den ohne Gelde in Orden angenommen IV. die Dienstbahre Bruder der Waffen dorffen nur ein Tuchen Creut auf dem Mantel tragen aber fein goldnes, wiewohl fie der Grof Meifter ju Rittern machen fan. Diese haben fleine Commandereyen unter fich, und befommen ihre Plage in dem Orden nath 4. Zugen auf ben Galeeren und 10. Jahr Aufenthalt auf der In Die Priefter thun nur 2. Zuge auf den Galeeren. p. 94.

Auch tragen etliche Einwohner der Insulein halb Creuß, und werden Halb Creußer genant. Diese sind Schagen. Boll fren, könen aber weder Commandereyen noch Alempter im Ors

den

¹⁾ Mitter Unterscheid. 2) Mitter-Zeichen Creuk.

den bedienen. Die Donars oder Gegebne sind gleichsam Sclaven und mussen den Rittern auf

warten.p.94.

6,

eli

185

t's

I)

en

8+

er,

eje

111

213

lie

ur

er

zu

11-

re

en

n

en

ill

105

let)us

en

16.

Im übrigen werden die Ritter in 8. Spras chen getheilt I. in die von Provence als die vor nehmste, 1) diese hat wohl 89. Commanderey en unter sich und hat den Titul Groß Commantier. II. die andeteift die von Auvergne uns ter dem Ticuldes Ordens. Marichalche. III bie britte von Franckreich unter dem Titul Große Hospitalier, hat 134. Commandereyen unter fich. IV. Die Italianische Sprache unter bem Titul Orbens: Admiral, hat 154. Commandereven durch gant Italien. V. von Arragonien unter dem Titul Groß Beschirmer des Ordens, hat 74. Commandereyen durd) gant Spanien. VI. die Engellandische begreifft den Turkopolier, hat 32. Commandereyen, genieffen aberigo nichts davon, besitt auch niemand obgedachte Würde. VII. die Teutsche, barinn ift der große Balin der Landgraff von Seffen, hat durch gant Teutschland, Bohmen, Ungarn 67. Commandereyen. VIII. die von Castilien, barinn ift der Groß Cangler des Ordens, hat 58. Commandereyen. p. 94.

Es wird sederman zum Ritter angenomen,

¹⁾ Mitter getheilt.

der seinen Adel beweisen kan. Die dienstbahre Brüder und Priester aber müssen ihrer Borielt tern Redligkeit darstellen. Aus diesen werden die Groß Meisters/Hoff, Meisters, Ober und Unter, Waffen Träger und der Fiscal erwehlt.

p. 94.

Siemussen alle Reuschheit, Gehorsam, frene Armuth gelobenu. daben die Türcken zubekrie, gen. 1) Jeder muß einen schwarzen Mantel mit einem Beckichten schwarzen Ereutz u. zur Kriegs, Zeit eine rothe Kasake Sopraveste genannt, 2) mit einem weissen Ereutz, doch ohne Ecken, tragen. Die 10. Jahr auf der Insul gelebt auch 4. Dienste auf den Galeeren gerhan, mögen ein Ereutz auf der Brust tragen. 3) Doch das große Ereutz darf aiemand tragen als der Broß. Meister, der Bischoff von Malta, der Prior von der Kirchen S. Jan und die Conventuele Bulliefs. p. 95.

Ein jeder Ritter und Bruder mußtäglich 150. Vater Unser oder Ave Maria bethen. 4) Unter 28. Jahren wird niemand angenommen, doch mag der Groß Meister auch Anaben von 12. Jahren in Dienst nehmen. Sie mussen alle guter Statur, vernünstig und sittsam senn, und zuvor darthun daß sie unter die Priorschafft gehö-

¹⁾ Gelübde. 2) Creus-Zeichen. 3) Creus tras gen Gnade. 4) viel bethen täglich.

gehören, davon sie sich rühmen. Auch wird ihnen das Kleid nicht eher gegeben, bis sie Jahr und Tagim Rloster ihre Person gewiesen. Die Donnez und Halb. Ereuzer mügen henrathen, dörffen aber nur 3. Ecken vom Ereuz aber keine in der Höhe tragen. Ein Ubelihäter kan sich in das Krancken. Hauß vor der Strasse retiriren, auß, genommen die gar groben Ubelthäter p. 95.

Des Große Meisters Titul ist: 1) Diener des H. Hauses des Spittals S. Jans, von Jerusalem und des Kriegs. Ordens des H. Grabes unsers Herren, Beschirmer der armen Christen. Von andern aber wird er Groß Meister des H. Johannes-Ordens von Jerusalem u. Prink von Malta und Goze genennt, und ist Johann de Lastik der erste gewesen so diesen Titul friegt.

p. 95.

Ħ

10

11

le

Der Große Meister trägt einen Nock, der ihm nachschlept mit weiten Ermeln und einer runben Müse auf dem Haupte, er wird durch die Ritter erkohren, die ihm hernach huldigen. Der obengedachte Gerard soll der erste Große Meister gewesen senn, wiewohl andere Raymond du Puy, der ihm gefolgt, dazu machen. Der 28. war Deodat de Goson von Provence, hatte 4. Jahr vor seiner Erwehlung einen Drachen, der die Einwohner von Rhodes auffraß getödtet, 2)

2 Degs

¹⁾ Groß. Meifters Situl. 2) Drachen todten.

defregen er Schlangen Tobter genenet ward ums Jahr 1350. Der 49. mar Jan de Valette. Diß ift der berühmtefte unter allen: benn er nicht nur innerhalb 2. Sahren General ber Galleeren, Baillif von Lango, Groß Befehl: Saber, Prior von S. Gillis, des Groß-Meiffere Lieutenant u. endlich Groß Meister worden; Sondern hat and das Castell auf Goze erbaut und die Stadt Malta. Anno 1565. wieder den Eurcken herrlich beschüßet, hat auch hernach die Stadt Valerte erbaut. Der 57. war Joan Paulus Laskaris. Diefer gelangte durch feine groffe Dienfte zur Ritterschafft Anno 1636. Und also sind zu Jerusalem und in Palæstina 24. auf Rhodus 17. und auf Malta 19. Groß, Meifter gewesen, zu sammen 60. p. 98.

Die Insul Komin und Kominot, 1) sind 2. fleine Insuln, und liegen zwischen Malca und Goze, estift eine Festung draus. Komin wird vor das alte Hesesstia oder des Vulcani Insulgehalten, hat etwa 1. Meile im Umfreiß, 2) nährt vielerlen Thiere. Gegen Süden dieser Insul

liegt die Rlippe Forfola. p. 98.

Die Insul Goze wird von den Einwohnern Arabisch Gaadisch genennt. 3) Mercator halt es vor die Insul, die ben den Alten der Juno ges heis

¹⁾ Inful Komin und Kominot. 2) Vulcani Inful. 3) Inful Goze.

heiligt war. Sie liegt 2. Meilen Best-Mord, Weft werte von Malta, hat 8. Meilen im Umfreiß, 3-lang, anderthalb breit, ift rund herumb mit Felfen umringt, hat feine Dorffer, fonbern nur hin u.her etl. Saufer. Die vornehinften find: Sellendi, Dovere und Maggiari. Die Lufft ift hier fehr gefund und findet man ftone Springs Brunen, das Erdreich ift auch fehr fruchtbahr bringt Betraide und Früchte Die Fulle. giebts auch viel Schaafe, Saafen, Vogel zc. nach Barbarien zu liegt ein Stein Belg, barauf gute Falcken gefangen werden, 1) davon jahr: lich dem Könige in Spanien etliche geschickt Es wohnen auf der Insul Goze ben merben. Esliegt ein Castell aufeinem 5000. Geelen. Berge wohl befestigt. Der Groß,Meister von Malta fendet alle 3. Jahr einen Stadt Balter darauf. Die Einwohner reden Arabisch und find Catholischer Meligion. p. 99.

Die Inful Lampadouse von Ptolomæo Lapidusa genannt, 2) liegt 25. Meilen nach West, Sud-West von Malta untrem 44 Grad Nord, Breite. Ist unbewohnt. Doch sollen einige Rudera alter Häuser u. eines Castels da zu sehen seyn, es kan aber niemand drauf wohne wege der

El 3 schrecks

¹⁾ Falcken: Fang. 2) Inful Lampadouse.

schrecklichen Gespenste, die des Nachtes krumoren. 1) Es ist eine Kirche das. Maria Lampadoula genennt, in 2. Theile getheilt, in dem einen opssern die Christl. Pilgrams Geld, Klei, der, Brodt, Pulver, Augeln, 2) in dem andern opssern die Türcken ohne daß sie dieser Opsser entwenden, 3) weil sie glauben, daß, wer solches thue, konne nicht von der Insultommen; aber die Maltheserbringen die Gaben von dar nach Sicilien in Spittal Trapani ober nach Malta. p. 99.

Die Insul Linose von Prolomao Ethiusa genennt, 4) liegt 6. Meilen Mord-Ost werts von Lapidusa, der Stadt Mahomette in Barbarien gegen über, hat im Umfreise 5. Meilen. p.

99.

Sonst hat der Türcke offt versucht, sich der Insuln Malta, Gozo, Komin &c. zu bemächtisgen, 5) aber allezeit vergebens. Anno 1556. bes lagerte er Malta und Goze zugleich mit 38000. Dian und 193. Schiffen, unter dem Commando des Basia Mustafa. p. 100.

Der vortrefliche Ingenieur Francois la Parel hat die Stadt Valette angegeben, 6) und ward

er

¹⁾ Sespenste-Insul. 2) Opffer Christen und Turcken. 3) Diebs-Straffe. 4) Insul Linose. 5) Malta belagert. 6) Ingenieur.

er vom Pabst bahin geschieft. Als diß Valette gebaut wurde, legte der Groß Meister Valette den ersten Stein dazu, 1) und wurden untersolchen Stein etliche goldne, silberne und kupfsferue Medaillen gelegt zum Gedächtniß mit der Umschrifft: Immotam colli dediti. e. er hat die Stadt undeweglich auf einen Felß gebaut. Und wurde auf solchen Stein zugleich die Gefahr der Belagerung sammt dem göttlichen Ausgange ausgehauen. p. 100.

Der Groß, Meister ließ damahls Geld aus Rupster schlagen, 2) zu Erleichterung der Baus Rosten, 3) denn es ging täglich auf die Arbeiter 2000. Eronen. Auf solcher Münge stand auf einer Seiten des Groß. Meisters Wappen, auf der andern der Wehrt mit der Umschrifft: Non æs sed sides i. e. nicht das Rupster sondern

die Treue gilt. 4) p. 101.

Die Insul Pantalaree soll der Alten Kossyra seyn, 5) liegt zwischen Malta und Tunis 3. Meis len von der Stadt Mahomette, recht gegen Susa im Königreich Tunis über hat im Ums kreif 7. in der Breite 2. oder 3. Meilen. p. 101.

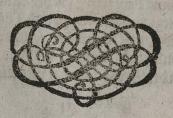
214

Um

¹⁾ Grund, Stein legen. 2) Rupffer=Geld.3) groffe Bau:Roften.4) schoneMedaille.5) Insul Pantalaroc.

Am Nord Ufer liegt eine Stadt gleiches Nahmens, 1) so wohl befestigt mit einem hohen Castel. Das Land ist voll Berg und Klippen. Mitten auf der Insul ist eine grund lose Tiesse Fossa genannt. 2) Das Erdreich ist dürr, trägt kein Geträide, welches die Sinwohner aus Sicilien holen. Viel Hulsen Früchte giebts und Kräuter, item Baum Bolle und tress Lrauben. Dier wächst ein Bäumlein Sinko genannt, aus dessen Frucht man gut Dehl prest. 3) Reine Pferde sind hier, 4) aber dagegen Ochsen. Die Einwohner sind arm, alle Catholisch, reden Arabisch, und haben am Schwimmen nicht ihres gleichen. 5) p. 101.

1) Stadt Pantalarce. 2) tieffe Grube Fossa.
3) Baum : Frucht giebt Dehl. 4) keine Pferde.
5) gute Schwimmer.



Regi=

8

21

211

Al

211

Al Al

Al

Al Al Al

Register.

Uber Dappers Beschreibung von Africa.

A.

A.	
8) ale viele	218.
Aberglauber85.186.189,202,205.	237.240.253.472
Albergläubisch ausgehen	386
Abergläubische	450
Abeda Thier	364
A. B. C.	431
Abgott aus Gold verborgen	342
Albgütteren	351.362.183
Abrahams Opffer Orth	93
Abysfina	411
Eintheilung	18
Ronige	438
Religion	440.443
Ilaube 31aube	441
Regierung	437
Groffe Stoffe	411
Grangen	412
Lange /	ibid.
Feinde .	432
Abyssiner Thun	430
Abysfiners Refidenz	416
Abyssiniens Meere	422
Alecker dungen	451
Ackarisch in Dogel	286
815	Ad.
The state of the s	

Ale

The state of the s	STREET, STREET
Addat gifftige Wurkel	43
Aldel-Zeichen	326.350
groffe Magel	319
ist gemein *	324
wie zuerlangen	ibid.
mit Hunden kauffen	315
Alder lassen.	156
Adler groß	45.307
weisse	463
nest .	302
Ægyptens Eintheilung	17.59.72
Land Hauptmannschafften	57
Mahmen	54
Granken	25
Länge und Breite	59
Wüsten	56
Sügendienst	59
2ter Theil	85
3te Theil	87 86
Fruchtbahrkeit	127
älteste Stadt Ægypter Bilderschrifft	168
Speise Suberfahriste	163
Nahmen	55
Thier: Dienst	156
Shtrev Sterie	178
Sprache	171
Goldaten	ibid.
Testungen	ibid.
Einfünffte	172
Negierung	175.177
No. of the second second	Ægy-
	1251

	Annual in Annual Contract of the Contract of t
Agypten Volckreich	167
Setraide reich	136
Eimvohner	166
Fommt unter Persien	175
Nomer	176
Alertite Zeichen	381
wo feine	189
Stile untermoorand i	14)
fratt Seigers	ibid.
Affen und Leoparden	222
groffe	429
vernünstige vernünstige	297
Weiß. Näsichte	317
viel de la	460
Berg	20.424
Africa	9
der Nahmen	ibid.
Entscheidung	10
Seffalt -	11
Subffe of the state of the stat	11.16
Grangen V	10.17
Allten unbekandt	11, 16
istwohnbahr	12
Entdeckung	14
verachtet Strabo	16
bat Monstra	12
Fluffe	23
Infeln	444-19
Cinwohner	46
Ehiere	23
Cynto	Meer

Africa Meer	ibid.
Africaner scharffsinnig	48
Glaube	49
Religion	50
Negiment	49
Macht	48
Sahr	ibid.
Agathea Bild hilfft Belagerten.	514
Alcoran heilig	237
Alakaronen	285
Albini	336
Algiers Groffe/ Ginkunffte und Gin	mohner 228. sq.
Regierung	235
Belagerung	235
Alkairs Bau-Meister	- 88.
Groffe .	89
berühmt der	90
Alkanna	139.173
Aloe	399.475.452
Allte Leuthe	427
Allmosen macht reich	215
Amarellen grosse	208
Ambra 199.206.29	8.474.399.478
groß Stuck	397
Sandel	394
Amazonen Eand	385
Amazonin Xinga	360
Ameissenviel	286.318.
Furcht	307
machen Honig	453
	Unber

01 1 11150°	
Anbethen leblose Dinge	183
Antipathie 306.25, 31.35, 37.	148.150.153.
Antiquitaten Alexandria	99. 126.
vielerley	73
das Neue	74
seine Thore	ibid.
Verwüstung	
ein Paradies	76
Hohe Schule groß	78 ibid.
Bibliothec	
Apffel-Thal	79 487.
von Golde Henrath-Præsent	201
Apis	184
Apricosen	519
Marcus Antonius von Leuen geführe	32
Arbeiten nicht wollen	337
Arossen Pflaumen	354
Arbre tint	285
Araber Räuber	47
Arabische Sprache	47
Buchstaben Erfinder	ibid.
Araber Thurm	72
Alrhnen Erfinderin	181
Asia hangt an Africa	434
Asbest	120
Atle Baum	140
Atlas-Beburge	204.19
Berg-Werck	43
Astronomici auch Bauren	48
	Muf=

Ba Ba

Auferste hung	226
Auferziehung der Tochter	298.
Aufrührer Exilium	423
Alugen bewegen	147
buse	161
artlich	146
scharffe .	377
Stadt	219
Augustini Geburths, Stadt	206
Kloster	240.
Aussah in Egypten gemein	161
Alusgehen seltsam	386
Huster-Baum	303
Auster/Fluß	284
В	THE REAL PROPERTY.
Backebacke Menschen	351
Bad, Stuben in Egypten	159
viel	165
in Algier	230
Balbirer Aerte	189
Balfam	97
Rrafft	ibid.
Baume	96
Vaterland	ibid.
darf niemand pflanken als Obrigkeit	ibid.
Balfamirung hoher Frauen	117
der Mumien	115
der Leichen wann aufgehürt	119
Bal Spiel unbekandt	195
Bananas	454
	Barna-

na-

Sand State of the	-
Barnagos	414
Barbarey Eintheilung	18. 188
Einwohner	188
Barbaria Barbara	187
Barth im 30. Jahr	319
Barth nicht laffen wach sen	205
Bafilikon	428
Basilisk woraus	150
Bau-Rossen grosse	535
Baum erfreut das Hert	93
tragtBaum-Wolle	142
der nühlichste	141
lebt von Lufft	ibid.
Kalbassero	283
so nicht wurtelt	355
schatten-reicher	363
Quacumberez weich	364
sinckt nicht im Wasser	354
artig	455
Ewiger	458
mohlriechender	459
Baume hohle statt Kirchen	290
Bondi die hochsten	302
harte Billegoh	ibid.
zu Zauberen Mille	ibid.
weiche Borrau	ibid.
färben gelbe	
Dicte	321.355
Baum-Ninde beiffend	ibid.
Baum voll Austern	Baums
THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	C. MITTINS

-	_
Baum-Frucht giebt Dehl	536
Baum-Wolle	485.518
Orth	297
Becher:Blum	456
	00.167
Begrabnuß der Ægypter	113
Runig Amasis	102
Orth macht feelig	253
mit dem liebsten	288
mitlebenden	294
heimlich	295
der Könige	298
ben tanken	334
Dehrter	452
2(rth	468
Rlage	528
begraben sikend	193
Schlangen	152
ABbliffe/ Hunde/ Kaken/ Bar/ Habicht	157
feltsam	38
Belagerten hilfft ein Bild	514
Berg Atlas	19.20
Abila	20
Uffen-Berg	ibid.
Leuen, Berg	22
Mond-Berg	21
Crystall-Berg	20
Sonnen-Berg	21
Salpeter-Berg	ibid.
Bruch, Spiken, Berg	22
Control of the second	Afri-

	19 22 70 203 ibid. ibid.
	70 203 2bid.
	203 ibid.
	ibid.
	ibid
	AMILLO
	239
S SALES	208
	205
The season	221.222
	282.
	296
1333	332
是其一	424
7.4	426
	443
	448
	210
	500.206
	295, 220.
	220;
	209
	492
	48. 429
N. S. T.	421
一种	165. 109
	109
	514
	54. 442: 472
Mm	Beschittei.

21

20 21 id. 22 ri-

Construction of the second second second second second and second	The state of the last of the l
Beschneidung der Jungfern	313.326
Beschwerung wieder Diebe	201
Berel	456
Bethen täglich viel	530
Benschlaff todtlich	482
erwecken	142. Ij8
Bente groffe	190
Bezoar in Elephanten	344
Biber-Felle	346
Bibliothec	1 444
verbrannt	18
gu Alexandria	79.81
Bibliothecarius Alex.	80.
Bienen auf Häusern	207
Bifam-Thier	36
Bischoffs Garte	517
Blåtter groffe	444
lange	455
unverwelckend	223
Blase nicht haben	146
Blau Trauer-Farbe	200
Blemmier	. 12
Blikens Insul	382, 330
Blumen wo keine	143
effen de	149
schone.	459
wohlriechend	ibid.
Blut stillen Vallen Vallen	357. 458
Sauger / /	310
trincken trincken	360
	23ild=

Register ju Africa:

Dregifier ou zamieu.	
Bildhauer 1200. zu Algier	235
Biledulgerit Eintheilung	18
Bock verehren	118
Inful Surface to the second se	186
Bocke viel	495
Bose Leuthe wo kein Frommer	209
Geister vertreiben	429
Monathe/ Tage/ Stunden	469
Bondes - Tranck	333
Brand 7. Jahr	508
Braut verdienen	310
nicht sehen	189
Beichen School San Bernell	167
Affection zu erlangen	166
Schmuck anwenden	201
Bret: Spiel der Barbern Spiel	195
Brigaudier	370
Brodt seiten effen	265
aus Wurkeln	354.303
Cocos	478
Brucken in Fes	213
Bruder fressen einander	340
erbt des andern Frau	349
Brunnen tief	133
wachsen Nils Zeichen	123
Ralte	195
opffern Santa Andreas	443
Brufte ann Ca	462
Brufte groffe Bubalus Thier	320:
Dubalus Egict Wim 2	Buch:

pends production of the second	STATE OF THE PERSON NAMED IN
Buchstaben der Ægypter	168
Bucher, Menge	80.
-verbrennen	174.
Buffel & San	344
Althem todlich	345
Godfrid Bullion	523
Bürger wird König	176
Busch-Rahen	355
Busiris schlachtet seine Gaste	72
C	
Cabo Verde	283
Maite	ibid.
di bona Esperance	16.371
Eamehl	23. sqq. 269.
drenerlen Arthen	24
Alter	26
Baterland Con Tru han Ginate	198
trinckt nicht Wasser ben Grase	270
Camehl-Pardel	38
Canarien die grosse	499
7. Infuln	497
Bogel Futter	498
Carolus V. belagert Algier nimmt Tunis ein	235
Carthago	245
wann gebaut	247
Bau-Seer	ibid.
Zier der Welt	248
verwistet	ibid.
Cambyfes Einfall	129
Canopus feu Bochir	83
	Cas-
THE RESERVE THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE	was-

138 511.512 512 513 480 249 77 343 145. 244 304 89 438 185 403 373 189
512 513 480 249 77 343 145. 244 304 89 438 185 403 373
513 480 249 77 343 145. 244 304 89 438 185 403 373
480 249 77 343 145. 244 304 89 438 185 403 373
249 77 343 145. 244 3°4 89 438 185 403 373
77 343 145. 244 304 89 438 185 403 373
343 145. 244 304 89 438 185 403 373
145. 244 3°4 89 438 185 4°3 373
304 89 438 185 403 373
89 438 185 403 373
438 185 403 373
185 403 373
403
373
180
12
141
ibid.
\$13
514
455.519
150
213
78
81
137
494
168
165 Co-

5=

Commission of the Party of the	
Corallen	231. 48
fratt Geldes	389
weisses weisses	409.474
schones (chones)	410
blance Akori	328. 329
Quispellgrein	333.
Fischeren The Fischer of the First State of the Fischer of the Fis	231. 253
Cocos Broot	478
Corper bald verwesen	481.
Grocodill schaden zu gewisser Zeit nicht	114.357
enteraften	150
essen	154
verschlingt Königs Tochter	ibid.
auf dem Lande	149
flieht aus Furche	286
flahr Wasser	423
Crocodillen-Stadt	154
Abgötteren	ibid.
Cryftall	298
Crystall-Berg	342. 20
Felf Machamata	296
D	
Dabuch frist todte Menschen	40
Dach von Matombe	332
Dacherzum Schirm	159
Dache Inful	383.384
Dachse schiessen	369
Dalucha Pharons Semahl	73
Dara überschwemmt wie der Niel	265.
Datteln The Control of the Control o	275
生态。1960年代,1960年代	Date

Dec Balent die zanzage	
Datteln groffe	267
Pferde Futter	265
so nicht dauren	206
Vaterland	262
Dattel-Drth	265
Baum	141
Datura	137
Darm sehr langer	149
Darmeum den Half tragen	379
und Hunde essen	ibid.
Delta	60.
Diebe-Zunfft	320
Straffe	381. 437. 473. 534
Diebs-Häscher	362
Diebstahl ehrlich	349
Diocletianische Verfolgung	174.
Dioscorides	186
Donnersund Blik-Berge	296
Dorff: ich erwarte den Todt	301
so versuncken	517.
Dürffer viel	135
Drache	60
Drachen töbten	531
Drachen Blut-Baum	458.507
Dreckriecht wohl	345
Dromedarii	24
Dudaim	444
Dub stirbt vom Wasser	40
Durst vertragen	25
Drummelschläger veracht	289
bock achten	
Mm 4	E.Eben:

E-	
Eben Holk	449:457
Ecke das falsche	371
Echo	363
Edelleuthe Neuteren	25
Respect	338
Zeichen	216
Diehe Hirten	225.
Ch-Rette	380
Chstifftung	520
Che die andre untersagt	442
Chlicher Liebe Bild	141
Chbruch ungestrafft	332
Chr. Geig	82
Cicheln suffe	215
Eud-Schwur hoher	329
End bestätigen	330
Einbalfamirung -	503
Cinhorn	41
Einfünftein Tunis	244
au Tripol	256
der Rivchen groffe	190
Einsamkeit lieben	42
single fich addicts	310
Einsames Thier	461
Cinsiedley	16
Einwohner Ægypti	166
viel	63
gefunde	270
2500000, in Algier	234
bufe the second of the second	479
	Cio

the state of the s	THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COL
Gifern Geld	324
Eisen-Menge	453
Berg-Werct	450
fatt Geldes	238
Elefanten Cons	26.389.405
unterschiedner Arth	27
Starcte	29
viel- 290.	301, 343, 388, 405
Båhne 27	.314.334.343.351
Sinful Services	290
wo feine	4.62
ehrerbietig	28
tanst	29
Wielt Ball	29
macht Anopffe	ibid.
hearabt seinen Reind	344
Elefantens Phaten und Geschick	ligkeit 28
Eltern graufam	468
fressen Kinder	340
Emir	194
Endten	377
viel -	384
Entiengie Thier	347
Engel	472
Erdboden Grösse	9
Erd berühren tödtet	347
Erd. Dehl	353
Guina Fritter	431
Erd berühren unglücklich er Konig	281
Grd Geitte	4)4
Mm !	5 Ero

	The same of the sa
Erben/Vaters Brüder	323
Erbschafft	289
bûfe Andrew Million	381
Epitaphia	233
Eremiten	70
Rloster	57
Erndte im Merts	498.
Erschröcken todtet	341
Erst	430
Errif	72
Esel geschwinde	39
groffe	224
viel	405
Eseltreiber wird Stadthalter	211
Effen	320
daß es niemand sieht	335
mit Händen	199
nicht mit andern	470
Evangelisten Jahre	174
Europæer so nicht 50. Jahr erreichen	481
Endel	468
Eyer Land Land	477
sehr kleine	462
T. F.	
Fall-ARinde bose	374
Falcke jährlich Zoll	526
Fang	533
Farbe:Berge	488
blaue The blaue	285
åndern ;	147
A STATE OF THE STA	Fasten

	Colombian Incidental Colombian Colom
Fasten soll seelig machen	237
Fechten liftig	360
Federn aus Rohr	470
Feigen,	488.519
ohn Geschmack	495
gute	224
Spandel 3	226
33 caun	94
Reindschafft	159
Fellchen schöne	333
Reld-Teuffel	338
Selle effen -	380
vor Konige	347
Relf Otreiro	342
Wenchel Wenchel	58
Kenster Zierath	92
Fes Stadt	213
Rest der Lodten	329
Entheiliger Straffe	402
Ramadan	192
Bayran A. C.	ibid.
hüchstes der Barbern	193
Festung	372
Festung unüberwindlich	220
Gollette	246
Alfin	315
fichre	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
Festungs Werck	231 31¢
Festungen der Miederlander	163
Fette Frauen ergoken	Seu-
ALAMA AREA PROPERTY AND AREA P	Oth
	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE

The same property of the same same same same same same same sam	Management of the Parket of th
Feuer anbethen	49.278
Berg	210
mit Holk machen	382
Zeichen Zeichen	495
Inful T	492
prasseln	451
scheuen - Cheuen	393
Finger-Färberen	139:195
Finger abhauen	403
Fieber	350
gefährlich	482
Mittel-	42. 94. 98. 346
Duth the state of	214
Berg	420
Fisch/Einkunffte	125
mit 7. Schwänken	502
gifftig	477
Torpedo	429
Fische fressen Menschen-Fleisch	395
Fischsang reicher	487
Fische viel	488.498
Fischer hoch gehalten	315
Flachs viel	144
Drth	173
Flamangos	376
Fledermäuse seltsam	476
essen	308
Fleisch essen schädlich	165
nicht essen	442.504
Bucht	373
	Fleisch

Register In Amca.		
Fleisch-Kraut	374	
Rleisch, Bancke von Menschen-Fleisch	340	
Fliegel artlich	476	
Theaen aroffe	488	
Kliehen Menschen als Aussätige	337	
Slug Dara	265	
Marocco	1	
Sps	THE PARTY NAMED IN	
Tensiff	1 107	
Eziffelmel	} 197	
Niftis	1	
Agmet		
Afifnual	1 4 14 15	
Huedla Abid	198	
Ommirabih	美国	
hatwarm Wasser	242	
des H. Geistes	23.389	
Goldreich	315.318	
der Huner	301	
der Austern	284	
macht fruchtbahr	397	
Flusse Abyssiniens	ibid.	
sehr groß	448	
poll Crocodill	67	
Ursprung erkennen	61	
in Stein gebildet	195	
der Barbarey	210. 223. 231	
Fluffe	276	
Fluß Niger	277	
Dominicus .	Flug	

India area bearquest different contraction and the second	100 mm (40 mm) - 100 mm (40 mm) - 100 mm (40 mm)
Slug Johannes	277
Pferde	282. 423.429
Fluchen niemahls	309
Fortle Dauphin	449
Fortaventure	499
Frauen reiten auf Efeln	165
nicht in Kirche laffen	191
in Thurmen halten	213
sehr geehrt	387
viel haben	388
heissen alle Maria	401
Verboth	426
dienen '	263
Acter Leuthe	309
tankende	320
arges Land	322
schlagen aus Liebe	332
Put in Egypten	163
viel nehmen	310.328.333
Frauenzimmer eingezogen	189
lustiges	222
bewahren'	451
Frauen kauffen	333
Sandel Sandel	287
Schweigens-Mittel	293
Frankosen-Aranckheit	- 482
Inful	383.384
Frengebig	309
gegen Frembde	267
Frucht wie Sigellack	457
	Frucht

Frucht gifftige	459
fuffe de la	455
faure	ibid.
Foles	285
Fruchtbahr Boden	483
Inful	493
Fruchtbarkeit Kornes	502
beliebt	325
Furchtsame Leuthe	348
Fürsten-Insul	15
Furis/ Heyden : Gott	183
G.	
Galer	411
Garoë Wunder, Baum	505
Sang lächerlich	146
Sange unter der Erden	107
Garamanten	279
Barten vortreflich	202. 517
viel	215. 233.
Gavten Vassalo	517
Sassen enge	229
schöne state de la constant de la co	ibid.
viel strains	
Gastmahl mit Hunden	257
Sastfrey Siacan	
Gazelles wilde Ziegen Gebeth der Türcken täglich	145
mit Rosen, Kranken	193
Bebähren leicht	288
Seburge Amara	21
Schutze Villara	Bebur,

Andrews of the Party of the Par	Commissional distributions
Geburge Atlas	204
Aidkaval	ibid.
Demensere	ibid.
das schöne	282
Geburth	470
Gefangne todt hungern	419. 461
Gefängniß	243
Geboth fünffe	443
Gefässe säberne verbothen -	195
Gegen, Gifft	518
H. Geist warnet	308
Beilheit erwecken	149
Geld	233
wo keines	470
sehr klein	324
das beste	ibid.
Cisen	ibid.
Schnecken	326.358
bon Tuch	332, 358
Sols Sols	358
Erbguth .	471
Gelübde	530
thuricht	467
Gelehrter æstim	278
Geschmack verliehrer	501
Gespenster Insul	534
Gewürke	332
Rieft paparens	407
Sifft penetrant Gihon	280.364
GINON	61
	Gim-

4 d. d. 82

ı	Dregiftet att miliens	
ı	Gimfasanten	12
l	Stocken wo feine	191
l	Glücks, Rathschläge	472
	Slückseeligkeit zuerlangen	54
	Gold	298
ĺ	viel	7. 293. 386. 393
l	bestes	391
ı	nicht achten	387-389
l	dreverley dreverley	453
Į	verehren verehren	271.471
l	als Gott	ibid.
ļ	trägt nicht jeder	466
i	in Fluffen	157.386
į	Handel , 292.	295.316.391.279
I	Fluk To de la	62,390
ı	Stücke	278
i	Bergwerck	390, 204
i	Strand	301
9	Lander Comments	316
ŧ	finden ben Bauung einer Sta	Df 213
ą	Gorachanker	367
ă	Goringhaiker	ibid.
S	Goringhaikoner	ibid.
ij	Gott hölkerner	295
B	Sottes Jahr Shiere 'Ballfahrt in Thiere '	173
ě	Boken/Bilder	158
ă	Grab drein kommt sein Herr nicht	338
	heilig heilig	101
1000	Graber	258.486
	der Ægypter	106
STATE OF THE PARTY OF		ibid.
	n,	Grå*

一切のかの

Bog of orde

CONTRACTOR PROPERTY AND PERSONS ASSESSMENT OF THE PROPERTY OF THE PERSONS ASSESSMENT OF THE PERS	The state of the s
Graber so Rrancke curriren	192
hochhalten .	503
verborgen der der	ib.
Grab. Spiten vid. Pyramiden	SAN
Graf gifftig Pferden	502
Greiff Bogel	45
Groß-Meisters Titul	531
Pallast	511
Gruß	322.430
Gruffen mit kuffen	400
Grube ohne Grund	282.501.517.
Foffa	536
Grund/Stein legen	535
Gvineischen Ruste	281
Gummi	454
Arabicum	143
Guka	424
Guajaven	354
Gvinea	299
Gute Wercke	54
Inful Natlos	85
H,	
Haar scheeren Zierath	331
Haarkostbahrhalten	156
langes	368
daben in Himmelziehn	194
zum Wisch-Hader	199
ausfallen machen	502
abschneiden im trauren	520.
der Tiger gifftig	345
Habicht Begräbniß	111
	Dao.
	The second of th

ib.

Degifict Junifica,		
Habicht heilig	152	
Ægypti Agypti	151	
Hacken vor Missethater	229	
Spaffen (250.211	
groffet	228	
Gichrev	\$13	
heilige	ts. 19.507	
guter	493	
Handel seltsamer	292	
ohne Geld	401	
Plate	289	
Handelseleuthe aufrichtige	314	
Hamhumker	334	
Hannons Schiffahet	370	
Hanno macht Leuen zahm	13	
Hanno macht Stuft	354	
schafft Lachen	45%	
Sag.	200	
Kaasen viel	346	
Haupt-Russen	466	
Bâuffer	430	
Reichen vom Stande	387	
auf Marmor Saulen	76	
15000. Häuser in Algier	230	
bauen	466	
Hauß golden	280	
Sawinannichafft Urbs	250	
Haut zerkarben in Mensch en	399	
Heilige Hafen	85. 19	
Heiligstes Thier	152	
Nn a	Hero-	
	The second secon	

Constitution of the same of th	Designation of the last of the	Section 2
Herodotus wann gelebt	14	ho
Heraclie	252	50
Herrschafft Biserte	249	50
Golette	246	0
Africa	252	West .
Hercules verehrt	135	100
Hermes Trismegift	170	1
Herh erfreuender Baum	93	The state of the s
groffes	149	50
Dein stillen	457	6
Heufaker	370	530
Henrath Seprenti	325	8
Heyraths Brauch	380	
Henrathen fruhe	166	1
Henschrecken	269	161
viel	4.29	1
Hieroglyphica	169	To be
auf Leichen	m.sqq.	50
der Todten	113	Ho
Gott und Sonn	151	The same
Himmelund Holle Quartier der Geelen	440	7
Himmels-Stürmer	- 296	Ho
Himmel und Holle wann man drein komme	186	Ho
Hippon	240	Si
Hiesen Siefen	346	51
Dirse hoher	454	- Car
Hippotamus Fluß-Pferd	155	The same
Hikegroß 284.3	99.498.	The same
Sociemath	503	1
Hochzeit-ABunsch	47	100
Historiche Leuthe	252	3/
	Soff=	THE STATE OF THE PARTY OF THE P
THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH	-9411	16.7

	Dieg	illier zu Africa	Philippine .
14	Hoffnungs Hafen	William Control of the Control	16
252	Hobe Schulen		238
249	Holk so nicht Wur	nstickig -	108.457.
246	Viol-blau		457
252	treflich	***************************************	457
135	schones .		476
170	hartes		504
.93	rares	The same of the sa	519
149	Hölle		53
157	Fluß Lethes	高级和美洲市	259
370	Honig	· 自己为《多数》(2)。	208
325	gifftiger		453
180	Vogel		464
166	in der Erde	TALLS TALLS	315
269	piel	205.389	. 428. 498.
129	aus Frucht		143
169	vielerlen	是一些一个	453
19.	Horn wieder Gifft		305
113	Hottentotten	Y . Line Street	365.370
151	Sprache		382
40	Gestalt		377
196	Hospitalier		523
186	HortiHesperidum		217.259
40	Hunde .	LE MARIAN	460
46	Hunde anbethen		135.183
-54	geliebt		47
155	Eans		90
98.	Inful	A STATE OF THE STA	135.496
503	heilig	19 / 200 / 300	
47	essen	THE WAR	316.358
252	stumme		
听		Mn 3	Hun:

	- BEETHINGS AND	-
Hunde-ABache ben Königen	294	om
Hulffe bitten im Busche	312	
Hulffe ben Grabern suchen	468	19
Suner Flug	301	
Huhn dbeffen schlachten	449	
Huner fleine	317	
Hundert jähriger Baum	439	
Hunger ertragen	198	
Hüner schöne	394	
Sure stifftet Pyramiden	102	
Huren End	323	4
einwenhen	ibid.	100
Hurcrey nicht Sande	467	
I.		T.
Jacobiten October 2016	186	
Jäger-Zeichen Zahn ausschlagen	341	
Jagt gering achten	465	
Jäger	203	100
Ichreder Africaner	48	
Ibis Egyptischer Storch	149	13.5
Ichneumon	147	
Jesmin viel	135	
Indigo worang	4.28.458	AT.
Suful Anabon	456.	
Bourbon	479	
Comorre	474	
Diego Rois	478. ibid.	
Ferdinandi		
Mauritius	479 478	1
Madagascar	446	-
Transferan		
A TONE OF THE STATE OF THE STAT	Inful	100

1		THE PERSON NAMED IN COLUMN NAM
294	Inful Meroe	420
312	Sokotora'	398
468	des grünen Eckes	15
301	dieguto	85
449	Faros	81
317	Elefantine	132
¥39	Michias	123
198	Heracleopolites	ibid.
394	Künopolites	
102	Mogador	204
323 id.	Gratiole	219
id.	Zerzinne	252
469	Tabarka	253
	Gerbes	
186	desblikens	282.330
341	der Schlangen	290
4.65	der Elefanten	293
203	die schöne -	330
48	der Papagoyen	362
49	Lovando	394
147	S. Jakub	ibid
135	S. Georgen	393
458	Quirinba	405
.56.	Delacka	The state of the s
-79	Bebelmandel	\$ 406
174	Barbora	
78. id.	Suachem	486
nd.	Illa Rolles	487
479	S. Helena	480
478	S.Thomas	486
46	S. Marthias	Cut
iful		Mn 4
120 W 1 W 1	The state of the s	

PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PAR	The state of the s
Infuls. Jago	491.494
S. Nicolaus	492.494
S. Lucie	492.494.
S. Vincent	493.494
S. Antonius	493.495
\$. Borondon	506
am rothen Meer	405
der Himmelfahrt	487
des Galbes	490
Feuers .	492
der Hunde	496
durre	487.494.505
Boarista	490
Majo	491
Brava	492, 494
Sall	494
Guree	496
Gemere	504
Canarien	497
Palme	505
Madera	507
Malta	509
Forfola	516
Komino	ibid.
Vulcani	
Komin	> 532
Kominot	
Goze	J
Lampadouse	533
Linose	534
Pantalaree	535.490
The Charles of the Control of the Co	Inge-
THE THE PERSON NAMED IN TH	2

144444966570

AND RESIDENCE OF THE PARTY OF T	-
Ingenieur	534
Johannes-Brodt	142
Flug	277
Josephs That	60
Bensehen	126
Grab-	134
Erfinder der Waffer: Graben	136
Jovis Hammonis Tempel	56
Josephs Rorn Hauß	89
und Marix ABohnung in Egypten	94
Arrang schröcklich	514
Irrlandisch Geld	234
Isis Fest	113
Ifis The second	178.180
Thre The Third T	ibid.
Sunahm Sunahm	181
Thaten That the same of the sa	182
Uberschriffe	181
Israel geht durchs rothe Meer	408
Israeliter Kalber Berehrer	185.158
Judas gecreuțigt	52
Juden-Pech durchdringend	118
Juden viel	194
JungferBeschneidung	313.326
geile einsperren	405
Sierath 3	291
Juristen masquirt	299
wo feine	190
K.	
Ralck aus Auster-Schaalen	322
Ralctbrenner	356
920 5	Ka-

Kaleb Hertzerfreuender Baum	93
Kalber Dienst Ifraels	73
nicht saugen lassen	428
Kafferey	366
Kainauker	368
Råmme	321
Kalli Rrautzur Seiffe und Glase	82
Kambalu	434
Kampaans-Rlippe	283
Kariguriker.	368
Rafe von Datteln	400
Katai	434
Ragen geliebt	47
Inful	476
fliegende-	477
effen	317
Rarte Barbern unbekande	195
Kaninchen viel	515
Rausteuthe berühmt	323
Raufhandel	470
in Egypten	172
Kammerer getausst	439
Keller zum Begrabniß	325
Rummel 1	520
viel	518
Kinder weglegen	452
viel bringen	63
Haare kostbahr	156
an Pflug stellen	264
Pocken	310
Teuffeln opsfern	330
The Addition of the State of	Kins

Description of the second of t	-
Kinder heprathen	333
fressen Eltern	340
weg werffen	468
tödten	469.361
mehlen ihnen Väter	400
Klag-ABeiber	193, 520
Rieider Privilegium	326
Modell	400
Tracht.	430
aus Baum-Rinden	455. 466
Klippe Judea	390
Rivche viele	91
107 in Algier	230
350, in Tunis	243
706, in Fes	213
des Seeligmachers	444
der Auferstehung	522
feine in Quoja	312
Menge	190.
Sroffe School State Stat	214. 221
Chre	190
dorffen die Frauen nicht betreten	191
besuchen verbothen	200
dazu ruffen	191
S. Johannis	78
von Wallfisch	/ 205
Kirchhoff voll Blumen	194
der Hollander	442
Rloster Halleluja	416
Koboner	368
Kochoker	367
在1000mm 1000mm	Ruche

no

Richeviel	193
Rohl breiter	454
Kola	484
Kokos - Ruffe Gifft, Mittel	354
Ronig Amasis Begrabnis	102
erbt Buther der Unterthanen	200
Ehstiffter	327
låst fich nicht sehen	224
måchtiger i de	282. 352
2 Sauberer 2 Sauberer	291
geehrt, de la commentation de la	289.396
hat viel Frauen	335
Makoko	341
der Sterbligkeit erinnern	350
mit lebendigen Jungfern begraben	350
langer elections and the langer	369
der See	437
von Saba Sit	415
Begruffung	336
Konigs Leiche der Sonnen befehlen	112
	196.298.328
Beichen Beichen	299
	99.311.350
Thron ein Schild	311
Gesetz im Essen und Trincken	335
Speisen vergraben	336
Ehre und Macht	339
Albache de la	387
lacherlich thun	396
Kinder verwahrt auf Schlossern	425
Eh: Fran	431
	Kins

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	of Supplementations of the last
Königs Kinder Aufferziehung	439
Schuld am Unglück	351
Runigez. auf Marocco	421
Wallfahrt in Thiere	158
Königin aus Saba	50
so Salomo besucht Sit	416.438
Candace	339
schlechte Pracht	335
Kbniglicher Berg Amara	425
Runigreich Marocco	196
Fes -	209
Kuko Line in the line	225
Labes	226
Tripolis	253
Dara	264
Segelmesse	266
Tafilet	265
Tekort	267
Gambea	290
Anfiko	339
Angola	353
Makoko	352
Mofambike	393
Dongo	353
Borno	279
Zenega	282
Monoemuys	389
Melinde	396
Abysfinien	413
Tigrai	414
Tigre	415
A The state of the	Tigre-
是一个人,但是一个人,但是一个人,但是一个人,他们就是一个人,他们就是一个人,他们就是一个人,他们就是一个人,他们就是一个人,他们就是一个人,他们就是一个人,他	

Kinigreich Tigremahon	415
Dambea	416
Bagamedor	ibid.
Gojam	417
Amara]
Narea	} 418
Xaoa	1
Dankali) -
Angote	7 419
Damut	J
Dahali Dahali	4,20
Faregar	ibid.
Rouff Sodien abhauen nothig	312
Korn wird nicht reif	484
reiche Stadt	132
Mangel	518
gutes	427
Strand	300
Kranckheit macht Sinn log	101
Rranctheits Opffer	240, 243
Sulfe A	468
Cur - A Cur	473.381
Rrancte verlagen	318
abkehlen	464
begraben	401
Pflege	511
Rrahe bunte	317
Kräuter und Gewächse Ægypti	137
Kraut Sargossa Landes-Zeichen	365.374
trägt Baum, Wolle	518
stinctendes	456
	Kraut

Designation of the second second second second	THE CHARLEST PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PAR
Kraut wohlriechendes	456
lustig machendes	459
Rrebse gefährlich	285
Ponzerenze	318
groffe	377
grüne	485
Kreuk voetragen	435
Berehrer	402
Maltheser Zeichen	528,530
tragen ist Gnade	530
Krieg über 1. Fisch und Hund	157
unglücklicher	523
Kriegs-Sold	172
Rropff Sanse	377
Kropffichte Leuthe	220
Rropff-Cur	357
Kronen 3. auffeten	417
Ruh wutende	39
viele	285
ohne Milch	317
Saar	375
groffe	397
feltfame	398
Rupffer Geld	535
Kupsfer schön	348
Künocephalen	12
Kuffen die Schultern	400
Lablab L.	学业 对原本
	137.139
Lachis macht Lachen	243
Lancerotte	499
	Lant

Laur ein Thier	41
Land Crocodill	149
Landbaues Erfinder	178
Land ohne Schnee	427
wohlriechend	390
Zangebar	393
Barnagas	414
sehr arm	261
Aka	264
Ifran	ibid.
Nun	263.
Sus 7	ibid.
fruchtbahrste	232
Quickreich (265
Landschafft Asgar	217
Habat	218-
Ezzab	257
Angad	224
Errif	219
Gared	221
Chaus	,从下的企业所有的。 第一
Tremezen	224
Beniaraxid	225
Miliane	一个一个人的 使物的 第二人
Humantan	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)
Haresgol	227
Horan	於經過。10年間經濟學的自己的原理
Landschafft Sargel	228
Algier	
Bugien	238
Gigeri	239
	- Rand=

Register zu	Africa.	
Ladnschafft Constantine		239
Bone		240
Sufe		251
Kairaoan	1	252
Tarette		416
Tripol		254
Extuka		263
Zeb		267
Biledulgerit		ibid.
Marocco		200
Hea		203.207
Sus		205
Dukale		207
Haskore	eren Fak	
Tedle	美洲公司	208
Maroë		1
Gezuli		209
Fes		210
Temesne (Carrier		218
Land Zeichen ein Kraut		365
Landstrich Retel		266
Land der Schwarken		18
Lampen ewige	bill	120
Lamalmoa	10. 多种	424
Lang leben gefährlich		349
Larbusser i. e. Araber		211
Lauffen schnell		504
Leben ohne Frauen		380, 164
lange Stattes Dionst		
ohne Gottes dienst ohne Speise 4. Mon	ben	50
Caba Sia Garaban	VIII	153
Leber dig begraben	Sa	Leibs
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	~ .	61105

39 D=

Leibeigne verhandeln 21	89.315.350
schlachten ben Leichen	327
Leibeigne	358
Leides Färberen	331
Leib-Wache	347
Leichen Götter	107.110
29 Proft Services	311
Wünsche	113
Eupffe .	112
Kleider St. Alleider	ibid.
Ceremonien	327
fressen () in the standard of the	340
bereiten 22. 302 - 30 and 30	117
unverweßlich machen	118
in Fell ein nehen	503
unversehrte	ibid.
Leichbegängniß Augustus Augustus	311
Leopard	37.306
Balle ist Wifft	338
Bahne Half- Ketten	306
Seu !	30. 339
Liebe gegen Junge	30
Grausamster	ibid.
zahm zu machen	31
danckbahr danckbahr	32
ziehen Wagen	7
im Schau-Spiele	} 33
gebiehrt stehend	i
Leuin vermische freh mit andern Thieren	ibid.
Leuen/Berg	22. 372
Leuen-Plage	214
wo die grausamsten	215
(A)	Leuen

		ricà:

Register zu Africa:	
Leuen furchtsame	210
biele viele	215.405
und Leoparden	217.221
brutten schrecklich	346
ahme	370
im Kriege brauchen	ibid.
wo feine	462
Leuthe faule	357.400
hurtige	339
fumme (451
streitbahre de la	449
toilde	464
falfche de la	ibid:
grausant	1010:
fette	35
Leviathan	400
Lernen nichts wollen	268
Libien Contribute	ibid
3. Theil Eintheilung	46
Emwohner	203
Lichter von Butter	386
Fustliche	374
Lilien so nicht tiechen	394
Lippen durchbohren	279.348
ducte	150
Liebes-Ruß Ibis	221
Roch tieffes	403
Lotus-Baum	257
Rraut	83
Louz Bigel	249
Ludovicus Xl. wo gefangen	87
Ludovieus Antob germing	2nffe

Luft	13	Ma
Eufft bose	76	
ungesunde	481. 482	Ma
wunderlich was a second	487	M
gefinde '	268	100
Abysfiniens	427	
heiß in Ægypten	158	
Lustiger Orth	89	Ma
Lust-Särten treflich	514	M
Boschetto	517	Ma
Makoko Elvier M.	345	
Magellania	9	Mi
Erfinder	ibid.	
Magen 2. hat das Camehl	24	
hungrige de la	320	en.
Madagascars Oroffe	446	900
Einwohner , All All All All All All All All All A	448	M
Eintheilung (447	M
Mahomet von Christo	52	
leben / -	50	27
Gesetze Gesetze	53	21
Mahometer-Eracht	165	M
Secten	51	
Freunde-Zeichen	194	10
Magnet-Radel wendet sich	371	M
Maltha Nuhm	520	353
Herren	521	10 m
Mannschafft	520	35
belagert	534	3
Maltheser Ritter Ursprung	521	M
Tracht	523	N
Suther	527	25
2000 A 100	Man-	Service Services
		Bar.

Regi	Ter:	II A	fri	ca.
Street Street Street	Baladades.			200

The state of the s	
Manna	273
macht gesund	279
Mandihoka	354. 484
Manner starcte	348
Frauen Arbeit	451
in Frauen-Aleidern	467
ohne Hojen	215
Mammeluk	177
Mannlich-Glied tragen Frauen am Salfe	388-
Maria Grab	171
Flucht in einen Baum	95
Marcus enthauptet	78
Leib Leib	ibid.
Schule School Sc	79
geehrt'	186
Marckt groffer	92
Mare Zambre	23
Marmel der beste	130
Saule harte	*************************************
tother	348
Schloß und Mauren	197
Marocco Gruffe	ibid.
Eintheilung 4	ibid.
Fluffe	192
Marobuten	42
Masern Eut	165
Müßigkeit erhalt langes'Leben	74
Mauer alt	369
Maul Efel schon	93
Maura Abrahams Opffer Orth	196
Mauritania	494
Mause viele Qo 3	Må
~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~	
	THE PARTY OF THE P

Gergilian In.	
Mause mo keine	479
Mauz	143
Medaille schöne	535
Meuwen-Doget 1	488
Meen Graß	489
der Auffähigen	2,42
in Africa	23
Dambea	70
Elbucharia	75
Meris	124
Bucht	373
Berg	430.
Abysfiniens	422
Schweine	460
Kahen	317
viel	226
Melonen	144
Melonen Fostlich	217
Melancholia	97
Melancholici	162
Melancholey vertreiben	459
Memphis	88
Menschen Sandel 173.256.	273-277-328-339-352-359
lustige	278
ohne Nahmen	279
Thiere worden	305
opffeyn	328
gering achten	329
schlachten.	329 340.352
tleine !	352,368
Treffer	329. 340.352.368. 464
arefie "	369
	, Men

Register zu Africa.	
Menschen mit groffen Zahnen	394
unsterblich	349
Meroe Benennung	421
Gruffe	ibid.
Messe Coptists	169.186
Metempfychofis	122.158.
Mezellata	258
swift aunst hringt Kriek	471
smiff fatt Holkes brennen	166
Missethater Zuflucht	192
Straffe	264.312
Milch-Speise	270
smile nicht baven	146
Mittel-Strasse die beste	410
Mohn-Berge	426
Mohrenland	18
Mahren weisse	18.336
schwark und werk	45.233
Mohrisken	223. 243
Molochia	137.139
mand Pild	170
auf Paedel : Fellen	37
anbethen	290.402
verehren verehren	402
Opffer	ibid.
rauchern	21
Monden Berg	173
Sahre	173.178
anbethen	353
Mondenschein ungesund	174
Monathe der Araber und Syrer	442
Monche	Mising
D0.4	Thou

MincheCalogeri	186
Morgen-Gebeth	473
Gruß	320
Moses fund Hieroglyphica	171
Mulie	231
Mumien	107.114
Balfamirung	115
Authores	114
Micken-Plage	309
wo feine	
Munge von Gals	475
in Algier	431
Muschel Bucht	233
Music geliebt	373
Mulicanten	369
Muskes Ziegen	
Mußigganger -	36
Mußtge Bauren	209
Mutter henrathen	160
und Sohn feben fieh nicht	330
Myrthen-Baum	328
No.	143
Nachbarn getreue	
Macht-Eulen	331
Nachbarn untreu	347
Nachts scharff sehen	450.452
Nackt gehen	337
Nachtel-Ecfe des Aigvilles	387
Nahmen geben	371
Wagel groffe abolick	349
Någel groffe adelich Nasomones Schiffahrt	319
Dafon Gove	14
Massen Houn	34
The state of the s	Mase

Register zu Africa.	
Nase durchbohren	341
Naturlich foll niemand sterben	339
Namaker	369
Narcissen riechen nicht	374
Negros Land	18
Negus der grosse	432
Neu-Asien	17
Fes	214
Jahr	479
Nieder & Æthiopia	18
Nigriten	275
Niesen Foot: Sunde	237
Nils Ursprung	70.342.417
Nahme	61, 63.
Eigenschafften	
Armen	59
wachsen 25m.	70
Wasser-Falle	71
Ausgänge	63
Niel anbethen	65
warum überlaufft	67
wanu sich ergeust	68
fliest geschwinde am wachsen erkennen	69
wie weit schiffbahr	133
ABasser das beste	164
Numidien	262
Nuffe keine	144
Nuße Baume viel	227
Nuffe viel O.	225
Ruslichste Baume	144
Ob elisci Sonnen & Spiken	128
Do 5	Obrige

31727719944CC

Branch and the Control of the Contro	THE RESERVE THE PARTY OF THE PA
Obrigfeit Regale	96
Obst unveisses	484
Eand 'S A S A S A S A S A S A S A S A S A S	215
Ochsen anbethen	- 73
begraben und betrauren	184
Wahl feltsam	ibid.
Chre	ibid.
milde	199.460
*Heine	220
Haute viel	288
statt Pferden brauchen	380
Dehle Baume	215.139
hoch .	196
Dehl bitter	198
gutes	428
viel	397.
Ophir	391
Salomonis	ibid.
Opffern Christen ben Türcken	534
der See	329
Kinder dem Teuffel.	330
Kunigl.	343
in Kranckheiten	343
wegen Glücks	311
den Geistern	312
Ordens-Glieder Edelleuthe	527
Oracel garstiges redet	184
	102
Orth lustig	89.
leichtfertig voll Schlangen	90
beilig heilig	87
your your your your your your your your	253
A CONTRACTOR OF THE STATE OF TH	D rth

Register zu Africa.	
Orth gesund	262. 296
voll Datteln	265
fruchtbahr	483
steinichter de la	518
Dehrter stinckende	321
Orus lebendig gemacht	181
Ofiris und Isis	178
Mahme	179
Uberschrifft	182
Of Mind feiner	481
Pallaste P.	511
Großmeisters	ibid.
Palmen 2Bein	285
Zweig Bedeutung	170
Baum	302.353
Dehl	303
Wein wird Efig	ibid.
Ohrt / Comments	364
Papagoyen viel	285
schöne - Chine	463
blaue / Land	307
Snful .	330
Papier	423
Chre	237
von Bäumen	479.
Schilf.	140.276
Pappel wo feine	143
Paradieß-Körner	314
Pak enge	424
Partel	37,
Camehl Pardel]	38
Pavole Study	480
LACE TO BE	Paul

Register ju Africa,

The state of the s	the state of the s
Pauli Sole	517
Schiffbruch	515
Peitschen-gute	423
Pelican weisse	356
Perkiten	317.347
Perlem Handel	395
Fischeren	301.406
Pest offt in Egypten	162
Siel Siel	ibid.
Rleider anziehen	ibid.
Pferde	33
fo schnell lauffen	ibid.
wilde	34
hurtige	205
magere	215
gute	265
Eamb	271
vor Menschen geben	274
theure	289
wofeine	462.536
Pferd Azebroschon	349
Pfeffer gut	297
weisser weisser	456.475
Pfau æstim	361
Pfauen viel	347
Pfeissen starck	504
Pfürscheten	519
ohne Kern'	396
Pflaumen Ozeghes	343
Safen Safen	451.455
Pflaum-Federn auf Baumen	355
Pharaons Gemanlin	73
1000 100 100 100 100 100 100 100 100 10	Pha-

Drediter fit 14114	
Pharaons-Ecte	134.404
Sprache	167
Nahme aller Könige	175
ersaussenwo	409
Pharos Thurm- Feuchte	81
Pyramiden Erfinder	104
Pyramiden	63.77.98.103
Pico William	500
Pingvinen though the	376
Platonischer Jahr-Glaub	14/15 1 121
Pocken-Eur	42
Poesi Liebhaber	46
Pommeranizen-Busche	488
Pompejus Gaule	77
Post: Trager	361
Pringen Inful	479
Nriester Jan	432
dessen Reich	435
handeln	443
Beschaffenheit	441
. Chre	362
Schrifft	170
in der Barbarey	192
Unsehen 1996	237
Privilegia der Maltheser	527
Probe Wasser der Frauen	313
Procession	403
Ptolomæi Philadelphi Gestifft	79.
Pusche statt Kirchen	312
(1) 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	
Q.	
Quaqua. Strand	300
	R. Ra-

R.	
Rabath, Walley and the same and	21
Mache auf dem Tode Bette	40
Nachgier	46
Maub: Stadt Salee	210
Nest .	250
Råuber	211, 27
machtig	23
geben Misch zu trincken	26
Nahts/2Bahl	299
Nauchwerch	386
Națen wo keine	479
Rauten-Rauch vertreibe Teuffet	14
Nebhuner schone	356
artlich artlich	249
Reden verbothen	388
Meden artlich	47
Negen selten de de de minds	161
schädlich /-	290
23 August schädlich	297
foll König schaffen	339
fillen	383
piel piel	487
Basser auffassen	425
taglich of the state of the state of	427
feter all a diamagnatia	474
Beit Beit	481.493
gewaltiger	65
20. Wochen	66
warumb nicht allenthalbeit	ibid.
verursachen Berge	67
Regierung in Egypten	175
THE RESERVE THE PROPERTY OF THE PERSON OF TH	Mes

0.1311111	makes authorized Production and Production of the Party o
Regierung in Tunis	243
Madagascars	473
auf S. Thomas	486
Meh nicht effen	346
Reich von Allmosen	225
Reichthum Comment	26. 431
Beichen Beichen	378
Reich Monomotapa	384 .
Neichs-Nachfolger verwährt	438
Reiger unfläthig	286
blau	309
- Reinligkeit lieben	150
Religion Unterscheid	200
Neiß.	58
rother	136
opffern	311
Lånder	309
Begier .	ibid.
blauer	478.
Reise-Gühen	338
beschwehrlich	280
Reiten zu Pferde verbothen	234
Rhodope Haupt	105
Pyramiden	ibid.
Rhinocern	34-339
Riese Anteus	217
Nind-Wieh kleines	429
Rhodus erobert	525
Ritter	525
Ritter getheilt	528
Unterscheid	ibid
Zeichen ein t	ibid.
	, Rob-

	The state of the s
Robben-Insul	383
Rosette Stadt	83
Rosen treflich	519
Mosienen groffe	208
NothesMeer	61,407
Nothe Klippen	282
Noth Land	ibid.
Mücklings lauffen	156
S.	
Sala	216
Sáldan Habucht	372
Gaat/Zeit Ægypti	69
Sept .	322
Salprar	43
nach Europa	494
tothes	495
20achethum	287
schon school sch	272.318
wolfeil	287
statt Goldes	293
Suful De les de la laconida	490
Saffran der beste	258
	284
Safftvor Hike	84
Salpeter-Berg	21
Saracenen aus Spanien verjagt	212
Sataspis Schiffahrt	14
Sarg in Egypten	116
Sarge mit Vildern	108
bergoldet bergoldet	109
artlich	ibid.
Sand, Wifte	280
是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	Saty-

The second second
356
263
101
165
12
183
378
163
384
398
40
144
39.144
367
40.375
364
425
364
137
159
ići
430
332
87.252
462.519
152
ibid.
222
242
269
274
Schlan-

Schlangen Inful	
fongen Mång	284
fangen Mäufe wo keine	286
THE REPORT OF STATE OF THE PERSON NAMED IN THE	475.519
steinerne Che	518
schöne	295
Minia	307
gifftig	357
gute	489
aus todten Eltern	286
Beschwerer	ibid.
Schiff ohne Eisen	410
Schiffartig	423
bruch	491
Ulyfis	509
Leuthe Zeichen	374
Schild-Kröten	375
grosse	477-495
Schild ein Beil	340
Runigs Sit	311
Schilff-Rohr Tiombas	374
Schiessen wohl	340
Schloß.	90.92
der Verwunderung	44
Alkakare	201
Magador	204
worauf ReichszErben	
Akasfavet	418
Schlosser - Schlosser	THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER.
Ægypti	208
von Hols	171
Schnecken essen	91
viel	237
CHOCKET TO THE LABOR OF	240
() () () () () () () () () ()	Schnes

ගමම මම මම

888 8888

So

SE

P. S.

Register ju Afric	cas
Schnecken Sauser statt Geldes	284.326
Munke	349
Schnee und Euß rar	101
Menge"	196
Berge	372
Schlucken stillen	458
Schöne Stadt	226
Schön Gebürge	282
Inful	293
Schuh tauerhafft	378
Schulen hoch berühmt der Barbaren	78.177
Schuldner Straffe	195
Schwein-Mast	483
Fleisch gesund	394, 460, 475, 483
wilde	465
Schuß-Bilder	105
Schwefel Berg	102
Schwart Holk	216
Rluk	198
Schwehren niemahls	189
Schwehre-Noth æstimiren	193
Schwimmer gut	166.319.536.
Scerift	172
Sclaven-Handel	194.512
Sefangniß .	210. 243.
viel viel	235
Eracht crescus	233
Scorpionen schädlich	262.463
im Wasser	463
Schaffen Moum	138
Sebesten-Baum	Gees
P p 2	The second second

11

SI

See Busen Beyrenne	86
Nabben 1	379
Hunde Dunde	384
Etrandin Gvinea	299
grune grune	408
ohne Grund	314
opffern	329
Busen	447
Seiden-Mirme	464
Seelen Metempsychosis	106
um Hulffe anruffen	312
Verstorbner Hauß. Götter	339
gottloser Thun	122
Seelig sollen alle werden	52
Secligkeit wie zu erlangen	185
See-Apolffe	375
Ruh	376
Pferde De la	ibid.
Leuffet (ibid.
Rauber	212, 237
Serapes Beschirm, Gigen	105
Seiffe gut	297
Sempsen	139
Sesban	137.139
Seuche bbse	353
Sibi Baum giebt Wein	285
Sieben Brunn	134
Siebennig Ausleger	80.
Sinn-Bilder an Särgen	109
Singens-Rrafft	198
Sieges-Krange Blumen	84
Sirenen	357. 409
A grade of the state of the	Sir-

Register zu Africal	The second of
Sirten	255
Soldaten viel	235
geehrt	ibid.
tapfire	292
feige	360
Sechswöchnerin Tod	470
Commes beiffer	482
2. mahl	493
2. in Egypten	159
Sodomitter	467
Sold aus Zöllen	171
Sonne anbethen	49. 178
Fühlt	13
C tadt	98
Spiegel	99
Wends .	84.93.143
Dienst	130
Spiken - V	128
Saulen glatte	130
liebender Baum	143
Berg	21
Wegweiser	272
und Mond anbethen	341
Soncker	368
Sparsamkeit	318
Sphinx	102
Nils Bedeutung	ibid.
viele	103
über Kirch-Thüren	ibid.
Sprache die geheiligte	167
Sprache wunderlich	199.401
Gnittal reicher	91
Dp 3	Spitz

0

2000	NO THE PARTY NAMED IN
Spittal herrlicher	SIE
Sprenckel vertreiben	94
Speise macht Lachen	244
verliebt und hungrig	ibid.
Springen weit	504
über Klippen	ibid.
Stadt Alkair	7 00
Memphis	3 88
Foramide	87
Arisfe	87
Damiate ***	85
Foa, A.	84
Canopus	. 83
Natumbes	84
Rosette:	83
Rabath /	217
Tanger	218
Heliopolis	98
Geza	124
Pantalaree Pantalaree	536
Funzal	508
Valette	510
Lovando S. Paul	353
Changa	125
Sues	ibid.
Betfames	126
Ichium	127
Munfia	ibid.
Thebe	131
Azut	ibid.
Diospolis	132
Barbande	ibid.
The second of the second of the second	Ctadt

Register zu	Africa.	
tadt Kam		
Berenice		
Metakompfus		3 132
Asne i e. schon		
Afuan		133
Marocco		201
Agmet		ibid.
Temagidid		208
Tefze	A TALL DE	213
Fes		220
Alkafar		ibid.
Ceuta		249
Biserte		242
Tunis		228
Algier		250
Urbs		1
Beggie		} 25E
Hainsamin		
Sufe		252
Heraclie		258
Main	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ibid.
Mesrata .		ibid.
Cyrene		259
Berenice		263
Nun		266
Segelmesfe		342
Kongo Kongo		132,226
Stadt die schwiebogen		131
Wolckreich .	The Later of the l	ibid.
mit 100. Thoren		128
ohne Manren		250
Diffic Deninten	Dp 4	Stadt
	THE RESERVE THE PARTY OF THE PA	

Stadt wird zum Dorff	248
der Alugen	219
Ronigliche	417
Stadte 207.212.214.217.220.227.238.24	
415. 417.	
piel with the second	62
in Beccheyra	87
in Egypten -	134
in Sus	205
Feine in Abyssinia	426
Stab Pasport	403
Stachel Schwein thotlich	304
Staubichter Orth	127
Stehlen gar nicht	287
Stehlens sich rühmen	320
Steine weiche	518
Stein-Mittel	139-357
so Sunst erweckt	43
sostmum macht	44
Dachse	375
im Magen	476
leidet nicht Türcken	78
Strand des bofen Volcks	300
Straffe seltsame	473
inder Barbarey	194
Stern anbethen	49
Sterben von Hunger	489
in der Frembde	468
Sterbenden beuffeben	233
Stillschweigens Bild	180
Stincken wie Aessey	378
Stock anbethen	295
	Ctor:

24101111110		
Storche gehaubt		463
Strausse viel		265.269
frist Gisen		212
Ener		278
Gagt		263
groß		386
Strausse		244.262
Strohwisch heiliger		321
Stucke lederne		912
Sturm Tarade		384
Gunden Bergebung		472
Suppe vom Ropffe	4. 连接形式物质图	313
Surnag Wurkel jur Venus		43
Sycomorus	位于1000年在11	94
fruchtbahr	人。 文章 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學	ibid.
sehr dücko		95
Syene i. e. heflich		61 -
Sympathie	The state of the s	11. 84. 141. 153
The state of the s		
Tobak viel	6 × × × × × × × ×	291
Taffel Berg		22,374
Bucht guter Safen		372
Takul Solis fratt Gelves		354
Tamarinden Tamarinden	Profession 1	93. 358
Tankende Frauen		320
Tanken gerne		
Rrafft		471
Tånger		278
Tanger Stadt		281
Tanffe durchs Eisen		
und Beschneidung		7 54
mit Fener und Waffer		441
Lauffe		442
Tebet		434
Tempel Jupiter Hammons		
Juno und Hercules	William Part 1	510 452
wo feine	1	499
Teneriffe	人 种。	43
Terses suß Wurkel	Ola e	Tes-
A STATE OF THE STA	The s	

Teflet Eheil Numidiens	264
Teuffel anbethen	329
Lang	362
Bau	388
opffern -	471
Thal Katabatmus	260
Thebischer Marmel	130
Theurungs Zeichen Ægypti	124
Thier Lant ruhrt sich tod	41
Thiere heilige	152
in Egypten	144
anbeihen umtragen	156.183
Dlenst Ægypti	156
Quogello lange Zunge	304
in Madagafcar	460
Jackhals Leuen Dienet	375
Amtamba	461
langohricht ()	462
nicht schlachten	449
Thier Garten	203
Thore 86. find	213
Thore 6. in Algier	229
des rothen Meetes	409
Thran sauffent	380
Thoren heilig halten	237
Thurm Alan merckwürdig	211
Pharos	81
Thurme viel	75
Tieffe unergrundlich	314
Lieger	306
thun weissen nichts	345
piel	405
mo feine	462
Tifon	179
Toden:Ropffschreckt	37
Gelb unter der Zunge	114
Felt .	179
Rlage / / Stage	313
Speise bentegen	323
A STATE OF THE STA	Tod,
	1 10044)

	AND DESCRIPTION OF THE PERSON
Todten Mahl	387
Berg	419
Sans	467
Todtschläger Ibis und Habichts Straffe	151
Todt Gunde niesen	237
fünffe	443
Todte lebendig machen	181.187
Tobles Bogel	463
Prophet	308
Tödten nichts	309
Todte mit Lebendigen begraben	323
Lödtung in Ansiko gemein	340
Topffe feste	504
Torpedo	429
Trachen Blut	399
Trauren /	395.431
über Hund und Kaken	156
über Todte	334.387
garnicht in Algier	233
Traum erwecken	459
Trincken niemahls	146
daßes niemand sieht	335
Trochilus	154
Trogloditen Cand	403
Trost ben Leichen	311
Tücher aus Blättern	333
Tulpe riecht übel	374
Türcken trincken Wein	164.233
Sontag Sontag	191
Türckisch werden	51
Turtel Tauben viel	429
C. U.	W. T. F. S. C.
Vaskes Gama	14
Baters Bruder erbt	323
Baterlandsliebe	149
Baterland vergessen	357
Berdammt wer	441
Verliebte Menschen	1233
Verschmachten, vor Durst	272
	Der

Berrätheren	469
Uberwinder	李明·李明·李明·李明·李明
liberfahrt The Comments	2 222
Ubelthäter Straffe	383
Dieh wollfeil	293
nicht dörffen schlacht	en 449
Viel Frasse	498
11hren wo keine	191
Umkehrungs : Ecke	271
Unglücks Bogel Kloff.	307
Unergründl. Ort	314
Unbarmherzige	330
Ungewaschen im Kriege	387
Unreines trincken	25
Urnæ	304
Unfichtbahr machen	351
Wogel Land	271
Liebe gegen Junge	309
hat schwark Fleisch	395
rother	463
Rester viel	486
Boldreiche Stadt	131
Volckbetrüglich	287
trenes.	ibid.
Vorgeburge Pauli	515
bas falsche	364
das schwarke	365
das grine	283
Raxaltin	260
Non	263
Kokor	216
Agerund Non	206
Borgeburge Maßen Haupt	23, 283
SOR . I. Plants I. W. Y. Y.	W;
Wahnsinnige heilig halten	237
Waldmann	305.355
Wallfische	277
Wallfahrt gen Mecha	93
Wachs und Honig viel	4:8
美国企业	120 nch i

24.34	
Wachs wegwerffen	205
Wachsen hindern	481
schnell state of the state of t	485
Wahren -	432
die liebsten	470
auf S. Thomas	485
Wahrsager-Bogel Fonton	309.317
Wahren anrühren verdothen	342
Wandersleuthe Menschen	186
Wasser tödtet	40
anbethen	50
wo feines	76.269. 272.496.
macht fruchtbahr	63
gefundes	/164
tragen in Bocks Fellen	172
fiffes	284
wunderlich	363
schmeckt wie Milch	502
Maffer Machine	214
Elefant.	301. 303
Bruin wieder Fieber	94
Fluffe gifftige	297
Geräusch starck	342
Pferde	429. 423
Sucht gemein	482
Weber 3000. in Algier	235
Weiberbt Bruder	349
halt 60. Benschläffer	36x
Weiber viel nehmen	166.450
Feinde_	467
viel hassen sich	466
wenig achten	333
Wegnach Indien	447
Wein wo feiuer	144
aus Pflanken	164
trincken Türcken	164.233
viel trincken schadt	165
sum Glacks Opffer	311
in Waldern	428
MARKET HE RESTORAGE	Wein 2000

Wein nicht trincken	To the same of the
treflich	504
Trauben groß	-508
Weine schwarze	5 9.233
Weisse Bogel Louze	220
Weiff Charan Cant	240
Weiß Traver: Farb	294
Räsichte Affen	317
Weißen Brodt effen	164
Welt umgekehrt	427
Wercke gute	442
Wetter Zeichen	372
Weynachten	402
Wilde Schweine viel	290
3ahne 3ahne	304
Emgalo	344
Pferde schön	369
Ration und Bocke	494
Wind nicht vertragen	148
bose in Ægypten	160
Wegweiser W.	272
macht blind	273
machen	291
Berge	372
ftarcfer 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	501
stillen de la	383
Winter ungefund	159
im Rosen: Monath	374
ohne Rålte	481
im Mån	427
Wiffenschafft verbothen ben Barbarn	190
Witwen Gefahr	327
Wohungen sichre im Himmel	424
Josephs und Maria	94
Wohnen in Hölen	400
Wolffs Stadt	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE
Berehrer de la	ibid.
Rammer	
Bolff und Bahr begraben	508
Wolffe viel	157
	346 2Bok
The state of the s	2001

96 195 17
195
17
THE RESERVE TO SERVE THE PARTY OF THE PARTY
56.260
ibid.
ibid.
56.280
133
270
271
272
ibid.
273
ibid.
ibid.
274
ibid.
280
361
78
43
ibid.
362
488
454
370
360
95
329
146
263
300
341
155
281
293
Zähne

	The same of the sa
Zähne scharffe	330
Zanber Baum Mille	302
Bauberer Control of the Control of t	287.310.330
der Ronig	292
Priester .	191
Alerite Vierte	189
Zauberen mit Steinen	44
Freyheit _	236
Zauberen	266
Zeichen des Sturms	501
Zeit-Wild	170
observiren .	466
wissen in Türckey	191
Zettel bewahren	450
Zibeth-Rage	36.305.4346
Zibeth	291
wo her	395
Ziegen viel 6	205.369
frarcte	39
wilde	145
mit langen Ohren	144
tragen alle 3. Monde	494
Biegel goldne	280
Zimmt ichwarker	138
Bierath	322
seltsamer	331
Zeug-Hauß treflich	912
Zorafes mit langen Halse	42
Zorn moderiren	189
Bucker_	58. 484
Rohr	484
Frenheit	85
Sunge rauch	14.35
grok	38
lange	147
Swerge Bakkebakke	336
Awillinge wo keine	327
vor Suten Kinder halten	325
Swerge Doendus	339
a a a	

